

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



# LIBRARY

OF THE

# University of Califoquia.

Name of Book and Volume,

7894
Division
Range
Shelf
Received August 6 1875

# University of California.

FROM THE LIBRARY OF

DR. FRANCIS LIEBER,

Professor of History and Law in Columbia College, New York.

THE GIFT OF

## MICHAEL REESE,

Of San Francisco.

1~73.



Die

# deutschen Hülfstruppen

im

# nordamerikanischen Befreiungskriege, 1776 bis 1783.

Bon

# Max von Celking,

Bergogl. Sachsen-Meiningischer hauptmann und correspondirendes Mitglied ber Historical Society zu Rew-Port.

..Suum cuique!"

L Theil.

Selwing'iche Sofbuchhandlung. (Abeaterplas 3, Ede ber Cophlenftrage.)

EZ68

Das Recht ber überfetjung in frembe Sprachen wird vorbehalten. Der Berfaffer.

G. F. Rius'fche Buchbruderei in Bannover.

# Vorwort.

Es sind jest gerade achtzig Jahre vorüber, seit die deutschen Truppen aus jenem siebenjährigen transatlantischen Kampse, den sie als Englands Berbündete gegen die große nordamerikanische Erhebung mitgesochten, wieder in's Vaterland zurückgekehrt sind. Sie sind unter der Benennung der deutschen Hülfs- oder Subsidien-Truppen bekannt.

Seit jenem langwierigen und hartnäckigen Kriege genoß die Union, mit Ausnahme vorübergehender Unterbrechungen, die Segnungen eines langen Friedens. Gegenwärtig tobt ein neuer Rampf, das Schwert ist aber diesmal nicht gegen einen fremden Machthaber, sondern gegen den bisherigen Staatsgenossen gezückt: es wüthet jest mithin in seinem eigenen Fleisch und Blut. Wieder kämpfen Deutsche mit, die bisher nicht wenig in die Wagsschale legten, aber jest nicht für eine fremde, sondern für die eigene Sache.

Benn auch nahe ein Jahrhundert zwischen dem ersten großen Kampfe und dem gegenwärtigen liegt, so wird der vergleichende Beobachter in der damaligen und

der jetigen Kriegführung der Amerikaner dennoch manches Ahnliche und Berwandte finden. Doch fassen wir jett das in's Auge, was wir uns zunächst zur Aufgabe gestellt haben.

Bährend wir bei anderen Feldzügen, in denen Deutsche mitfochten, basjenige, mas fie babei mitwirkten, mehr ober weniger ausführlich beschtieben finden, vermissen wir bieses in auffälliger Beise gerade beim nordamerikanischen Befreiungefriege. Zeit mar mahrlich genug gelaffen worden, biefe Lude zu erganzen, aber tropbem erschien barüber bis jest nichts Ganzes, Zusammenhängendes. Bas wir bavon in unserer Literatur aufzuweisen haben, ift nur Bereinzeltes, in Geschichtswerken und Zeitschriften Berftreutes. Und auch dieses verhältnismäßig Benige ift nicht nur oft mangelhaft, sondern großentheils auch parteiisch oder geradezu, sei es aus Absicht ober aus Unkenntnif, entstellt. Man muß fich dabei nicht selten über die Dreiftigkeit ober Seichtigkeit wundern, mit welcher bie unfinnigsten und widersprechendsten Behauptungen und Anfichten aufgeftellt werden, noch vielmehr aber barüber, daß biefe fo lange und bis auf den heutigen Tag in den verschiedensten Beschichtswerken, barunter in ben anerkannt vorzüglichsten, fortwuchern fonnten. 1)

Bei ber bisher angstlich gewahrten Berfchloffenbeit

<sup>1)</sup> Beiste bemerkt in seiner Geschichte ber beutschen Freis beitstriege sehr wahr und treffend: "Ein Jrrthum ift nachber schwer wieder auszurotten, weil ihn noch lange Zeit ein Schriftsteller dem andern nachschreibt, wenn die Kriegsgeschichte sich auch noch so viel Mühe giebt, die Lage der Dinge in's rechte Licht zu stellen." (Th. 2 S. 275.)

fürftlicher Archive, in benen fich die barauf bezüglichen authentischen Actenftucke befinden, hielt es allerdinge schwer, ja war es in den meisten Fällen rein unmöglich, fich diese ju verschaffen. Aber es ift noch Underes ba, bas biesen Mangel zunächst ersett: das find die Journale und Correspondenzen von höheren Rubrern, Officieren und auch Solbaten, die jenen benfrourdigen Rampf mit aussochten. Meist nicht baran bentend, Diese Blatter bereinst ber Offentlichkeit übergeben zu wollen, schrieb Jeder in seinen Tagebuchern oder Briefen Alles fo bin, wie er es eben erlebte. wie er Das und Jenes nach seinem Urtheil auffaßte. Belden Berth bergleichen Aufzeichnungen haben, erseben wir aus ben neueren friegsgeschichtlichen Berten, beren Autoren fich da und dort darauf beziehen. Aber auch dieses Material fich zu verschaffen, bat in den meisten Källen seine nicht unerheblichen Schwierigkeiten. So auch bei ber vorliegenden Bearbeitung. Bieles davon mar im Laufe ber Zeit verloren gegangen und die Bersonen, die noch im Besite solcher Papiere fich befinden, halten diese gewöhnlich als theuere Bermächtnisse Angehöriger lieb und werth und find mithin nicht immer geneigt, fie, wenn auch nur zeitweise, aus ben Banben zu geben.

Bas im Laufe mehrerer Jahre aus den verschiedensten Theilen Deutschlands an handschriftlichem Material zu dem Borliegenden zusammengebracht werden konnte, sindet der Leser im Nächsten angeführt. Mit einigem Anderen, namentlich Mittheilungen aus Archiven, mußte hier, auf Bunsch des Zusenders, eine Ausnahme gemacht werden.

Bas nun schließlich die Behandlung des Stoffes selbst betrifft, so erlaubt sich der Berfasser hierbei noch Folgendes zu bemerken:

Benn es auch im ursprünglichen Blane lag, Alles in möglichster Kurze zu geben, um sowohl eine Überficht bes Gangen zu erleichtern, als auch bereits Bekanntes nicht zu wiederholen, so ist dieses doch nur nach den maggebenden Umftanden zu ermöglichen gewesen. Bunachft fann selbstverständlich nur das in den Bordergrund treten, mas lediglich die Mitwirkung deutscher Truppen in diesem Rriege betrifft; da diese aber meist mit den Briten in Berbindung operirten, auch ihre Berwendung junachst von ben britischen Kührern bedingt war, so konnten mithin die beutschen Befehlshaber nur in Ausnahmefällen felbstständig handeln. Es murde demnach, ohne den Zusammenhang bes Bangen zu ftoren, rein unmöglich fein, nur das in einigermaßen faglicher Beise bervorheben zu wollen, mas lediglich die Deutschen beträfe. Dazu kommt noch, daß beutsche Officiere ba und bort Motive und Vorgange gang anders schildern, als wir folche in englischen ober amerikanischen Aufzeichnungen finden, mas hier um so weniger umgangen werden durfte.

Wenn daher hier und da mehr in's Detail eingegangen worden ift, als es anfangs in Absicht lag, so geschah solches lediglich aus dem Grunde, daß gerade hier, wo man so vielsach auf Verwechselungen, Entstellungen und Lücken stößt, Details nicht nur mit dazu beitragen, zu beweisen und zu ergänzen, sondern den Versasser auch zugleich gegen den Borwurf zu decken, als wolle er nur feine Ansichten als maßgebend hervortreten lassen.

Nächst dem kriegsgeschichtlichen Interesse, das der Bersasser an jenen Kämpsen nimmt, findet er sich auch versanzaßt, den guten Namen der dabei betheiligten deutschen Truppen mit zu wahren, der, wie genugsam bekannt, von den verschiedensten Seiten her und auf die rücksichtsloseste. Beise angesochten worden ist. Man hat Schimps und Schmach auf sie zu häusen gesucht und hat sich nur selten der Nühe unterzogen, zu prüsen, in wie weit dieses auch gerechtsertigt sein könnte.

Selten find mohl Truppen, wie diese, in eine üblere Lage versett worden. Es mar ihnen hier das Berdienst vom Geschick versagt, für eine rein nationale Sache zu fechten. Wenn man ihnen aber das als Berbrechen anrechnen will, daß sie als gut disciplinirte Soldaten bem Rufe ihrer Rriegsberren geborchten, in einem fernen Belttheile allen Gefahren und Biderwärtigkeiten einer ihnen bisher gang fremden Rriegsweise, sowie ben verderblichen Einfluffen eines ungewohnten Rlimas muthvoll entgegentraten und die schwierigsten hindernisse mannlich überwanden, daß fie auch unter den traurigsten Berhältniffen ihrem Fahneneide treu blieben und mit einer ritterlichen Nation in Tapferkeit und Ausbauer wetteiferten - will man ihnen das jum Borwurf machen, bann hieße es Baffer in's Meer tragen, wollte man fich noch mit wei= teren Gegenvorftellungen befassen. — Man fann wohl bas Brincip, das jene Truppen in eine folche Lage verfette, als ein verwerfliches anfechten, nicht aber die Schuld benen

zuschieben, die nur das Wertzeug eines höheren Willens waren, und das zur Zeit eines Druckes, der so schwer auf allen Schichten der Gesellschaft lastete.

In wie weit der Berfasser das sich vorgesteckte Ziel erreicht hat, muß er dem Ausspruch Urtheilsfähiger über- lassen.

## Handschriftliche Quellen.

## A. Beffifche:

- 1) Journal des Hauptmanns v. Munchausen, seit seiner Ernennung zu Howes Abjutant, 18. Rovember 1776 bis 22. Mai 1778.
- 2) Correspondenz bes Obersten v. Heeringen, hauptmann Baurmeister und einigen anderen bestischen Officieren.
- 3) Journal der Expedition, unter General Clinton nach den süblichern Provinzen, vom 18. December 1779 bis 8. August 1780.
- 4) Tagebuch des Hauptmanns Friedrich v. d. Malsburg, beim Regiment v. Ditfurth, vom Februar 1776 bis 16. November 1780.
- 5) Tagebuch bes Hauptmanns v. Dinklage beim Leibregiment, vom 14. Januar 1776 bis 29. Mai 1784.
- 6) Journal über die merkwürdigsten Borfälle bei dem Hochlöbl. Leib-Insanterieregiment Erbprinz, angesangen im Februar 1776, da solches nach Amerika marschirte, geendiget Ende Mai 1784, da solches nach der Retour von Amerika in die bestimmte Garnison zu Marburg einrückte, vom Stabsauditeur und Regimentsquartiermeister Lotheisen.
- 7) Geschichte bes hochlöblichen Fusilierregiments v. Loßberg, in Form eines Tagebuchs, angefangen 1776 bis 1783. Geführt vom hessischen Lieutenant Biel (Ralls Abjutant).
- 8) Tagebuch des Lieutenants Biederhold vom Regiment Rall, später Hauptmann beim Regiment v. Anyphausen, vom. 7. October 1776 bis 7. December 1780.
- 9) Tagebuch ber Überfahrt bes 8. hessischen Retrutentransports nach Amerika, vom 10. April bis 28. October 1782.
- 10) Journal seit der Antunft der frangofischen Flotte bei Rhobe-Jeland 1779. Geführt bis 22. Mai 1784 von einem hessischen Officier.
- 11) Journal des Lieutenants Ruffer. Bom 1. Marz 1776 bis 28. De cember 1777.

- 12) Species facti von dem Überfall und Gefangennehmung der drei bestischen Regimenter v. Knuphausen, v. Loßberg und Hall (nun= mehr Wöllwarth), den 26. Decbr. 1776. Philadelphia, 19. März 1778. Schäffer.
- 13) Species facti von dem Überfall und Gesangennehmung der Rall'schen Brigade zu Trenton am 26. December 1776, besonders was das Rall'sche nunmehr v. Wöllwarth'sche Regiment angeht. Bon J. Matthäus (Najor).
- 14) Relation von der Gefangennahme der Rall'schen Brigade in Trenton, den 26. December 1776. Philadelphia, den 20. März 1778. Baum, Stadscapitain im Regiment v. Anpphausen.
- 15) Aufzeichnungen ber Officiere: Ingenieur-Capitain Bauli und Martin und bes Lieutenants Biel, über bie Borgange zu Trenton.
- 16) Anderweitige Aufzeichnungen eines bestischen Officiers über ben Überfall zu Trenton.
- 17) Briefe des Lieutenants Hentelmann vom Regiment Seis an Berwandte in die Heimath und einige Auszuge aus beffen Tagebuch.
- 18) Briefe bes Abjutanten Benel.
- 19) Briefe bes hauptmanns Ries vom Regiment v. Logberg.
- 20) Briefliche Mittheilungen bes Sergeanten Flachshaar.
- 21) Stud eines Tagebuchs vom Unterofficier Caspar Rednagel.
- 22) Tagebuch des Unterofficiers Reuber vom Regiment Rall, vom 1. Januar 1776 bis 29. November 1783.
- 23) Geschichte bes Kurfürstl. Hessischen Jägerbataillons vom Hauptmann Mahlburger. Ist nur in wenigen Exemplaren lithographirt vorshanden.

### B. Braunschweig'sche:

- 1) Die hinterlassenen Papiere bes braunschweig'schen Generallieutenants Freiherrn v. Riedesel zu Eisenbach. Bieles davon berührt auch die Hessen-Hanau'schen Truppen, die unter bes Generals Oberbefehl mit in Canada standen.
- 2) Journal der Hochfürftl. braunschweig'ichen Truppen, vom 22. Fesbruar 1776 bis 15. Jan. 1779. Geführt vom General-Quartiers-meister Gebbardt.
- 3) Journal des Oberften v. Specht, von ber Aberfahrt bis jur Capis tulation bei Saratoga.
- 4) Correspondenzen vom Major Cleve, v. Riebefels erstem Abjutanten und Hauptmann Tunberfelb.
- 5) Journal des Grafen Ranzau, vom 8. April 1777 bis 29. Aug. 1778.

- 6) Journal von Schuler, vom 15. Mgi bis 20. Juni 1776.
- 7) Reise:Journal von Portsmouth nach Quebed in Nordamerika 2c. und von da in die füblichen Provinzen, dann demnachst wieder nach Europa zurud. Bon E. v. Schuler, genannt v. Senden. 1)
- 8) Journal bes Feldprebigers Melgheimer.
- 9) Journal von Major Cleve aus ber Gefangenschaft 1779.
- 3 Journal von der Seereise nach Rordamerika wie auch benen gemachten drei Campagnen, gehet an vom 15. Mai 1776 bis 10. October 1783 als dem Einmarsch in Wolfsenbüttel und ist der Bahrheit gemäß zu seinem eigenen Vergnügen aufgezeichnet von Friedrich Julius v. Papet, Premiersieutenant unter des Herrn Generalmajors v. Rhet Regiment und seit dem 20. November 1777 Brigademajor bei denen deutschen Truppen in Canada. (Zwei starke Bande.)
- 11) Journal bes Freicorporals Scheither.

#### C. Balded'iche:

- 1) Kurze Beschreibung ber Reise und über ben Feldzug des Fürstl. Walbed'schen britten Regiments in Amerika vom 20. Mai 1776 bis zur Zurückunst Anno 1783 aus Amerika, wie auch über ben Feldzug nachgehends in Holland vom 3. März 1783 gegen ben Römischen Rauser. Aufgesett von Carl Philipp Steuernagel, Anfangs Fourier bei gedachtem Regiment und zwar bei Capitain Tenzels Compagnie, inhaltlich derer auf dieser Reise in Amerika und Westindien vorgesallenen Merkwürdigeiten und was sonst bessonders daselbst observiret habe. Rebst einem merkwürdigen Schreiben eines indianischen Ralschlen an den Gouverneur in Reuschottland.
- 2) Tagebuch vom Ausmarsch bes hochfürftl. Balbed'ichen britten Regisments an, geführt von Ph. Balbed, Feldprediger bes 3. Regiments.

#### D. Unebach-Banreuther:

Marschroute und Beschreibung der merkwürdigsten Begebenheiten nach, in und aus Amerika von Johann Conrad Döhla in Zell, für Johann Adam Holper in Munchberg 1811. 2)

<sup>1)</sup> Das Lagebuch beginnt vom 23. Juni 1776 und reicht bis jum April 1781. Dem Berfaffer lag bas Original vor; ein Ausjug bavon ift in ber Beitschrift fur Runft, Biffenfchaft. und Gefchichte bes Kriegs, Bb. 47, 1839, ju finden. Schuler v. Senden ftarb als Konigl. preuß. General ber Infanterie.

<sup>2)</sup> Diefes febr ausführliche Tagebuch ift einem ehemaligen Baffengefahrten und Freund, ber ben Bug nad Amerita mitmachte, gewidmet. Dobla mar fruber Bebrer.

### E. Unhalt-Berbfter:

Geschichte bes Fürstl. Berbstischen Regiments in englischen Diensten, während bes Amerikanischen Rrieges.

Dieses Manuscript, das die Geschichte des Regiments von 1776 bis 1793 behandelt, theilte der Herr Berfasser zu beliebiger Benutzung gefälligst mit. Das den amerikanischen Krieg betreffende ist dem Tagebuche eines Zerbster Kriegers entnommen, der jenem Kampse mit beiswohnte.

# Die Subsidientractate. Als Einleitung.

Us das britische Gouvernement nach langen fruchtlosen Bershandlungen mit seinen widerspenstigen nordamerikanischen Colonien endlich zum Schwert greisen zu mussen glaubte, so fand sich bald, daß seine dortigen Streitkräfte bei Weitem nicht ausreichten, die Aufregung niederzuhalten. Das zu andern europäischen Großsmächen verhältnißmäßig kleine Inselreich konnte nicht immer die für seine in allen Welttheilen zerstreuten Colonien nöthigen Trupspen aus seinem Schooße aufbringen, es mußte daher nächst der ausgedehnten Werbung zu andern Ausgleichungsmitteln greisen. Bermöge seiner reichen Hülfsquellen war es in den Stand gessetzt, sich die noch nöthigen Streitkräfte von auswärts zu verschaffen, das heißt: fremde Truppen in Sold zu nehmen. Es hatte dieses Manöver bereits früher, namentlich in Deutschsland, mit Glüd versucht.

Auch in der sesigen Bedrängniß warf England wiederholt sein Auge auf den früheren helfer in der Noth, und so fanden sich auch jest einige Fürsten wieder bereit, die gewünschten hülfstruppen zu dem transatlantischen Kriege zu stellen. Ehe wir sedoch zu dem Specielleren dieser Subsidienverträge, die die in die neueste Zeit herein so sehr angesochten wurden, übergehen, dürfte es wohl nicht zu umgehen sein, sie auch im Allgemeinen etwas näher zu beleuchten und namentlich auf ihr Entstehen und ihre allmälige Entwickelung hinzuweisen.

Es mogen noch jest nicht Wenige fein, die ba meinen, diefe Subsidienvertrage feien erft beim Ausbruche bes nordameritas

nischen Krieges als ein nothwendiges Übel hervorgerusen worben, weil man vorher weniger von ihnen sprach; sie datiren aber bis in's Alterthum zurück und die Geschichte überliesert uns hier- von manche Beispiele. Die 10,000 Griechen, die Xenophon dem jüngeren Cyrus gegen seinen Bruder Artaxerres zuführte und beren Rest er nach der unglücklichen Schlacht bei Runaxa (400 v. Chr.) aus Babylon's Ebenen heimführte, waren für Geld gewonnen. Agesilaos II., König der Spartaner, groß als Mensch und Krieger, zog um Geld dem Tachos gegen die Perser (360 v. Chr.) zu Gülfe, und später führte Xanthippos, der Lacedämonier, den Carthagern') ein spartanisches Gülssheer gegen die Römer unter Regulus, im ersten punischen Kriege, um eine Geldentschädigung zu. Zur Zeit des Tacitus hört man auch bereits von deutschen Gülfsvölfern.

Im Mittelalter findet man biefen Brauch noch häufiger.

Dehr noch treten die Subfidienvertrage nach bem 30jabrigen Rriege, ju Ende bes 17. Jahrhunderte, bervor. Durch Lub= wias XIV. Eroberungsgelufte waren mehrere beutsche Rurften bedrobt, die um fo mehr in Berlegenheit geriethen, ale ihnen nach bem verheerenden Kriege die Mittel abgingen, die nothigen Rriegs= völfer zur Abwehr bes gefährlichen Reindes zu beschaffen. ihr Geschid von ben machtigeren beutschen Fürften gunachft abbangig war, so gaben sie ihnen bie Truppen, über bie fie eben verfügen konnten, in Solb, wobei fie bas Ihre gur Abwehr bes gemeinsamen Reindes nicht nur beitrugen, sondern bafur auch Summen erhielten, vermoge welcher fie auf bem Bege ber Berbung einen größeren Truppenftand bewerfftelligen fonnten, wozu fie fonft bie Gelbbewilligung ihrer Stanbe beburft batten. biefe Weise blieben auch ihre Lande, die noch fo an ben schweren Bunben bes 30fahrigen Krieges bluteten, bag nicht einmal bie vorgeschriebenen Reichscontingente gestellt werben tonnten, von neuen Rriegslaften verschont. Die fleineren Kürften verschafften fich bemnach nicht nur Truppen auf biese Beise, sonbern auch einen Rriegeschat.

<sup>1)</sup> Plutarch sagt: "Er nahm für das Geld, das ihm Zachos sanbte, Truppen in Sold, bemannte einige Schiffe damit und landete in Ägypten."

Bu jener Zeit schon überließ der Landgraf Carl von Seffen das Contingent, das er an's Reich gegen Frankreich gegeben hatte, nach dem Jahre 1676 an den König Christian V. von Dänemark. Als später die Republik Benedig mit der Pforte in Krieg gerieth und gleichzeitig die Generalstaaten von Frankreich bedroht wurden, gab derselbe Landgraf (1687) tausend Mann an die erstere und im Jahr darauf 3400 Mann an die letzteren in Sold, was um so weniger anstößig schien, als die Türken wie auch die Franzosen längst als Reichsfeinde galten.

Im spanischen Erbsolgekriege schloß ber Landgraf (1702) einen anderen Subsidienvertrag mit den Seemächten, indem er diesen 9000 Mann überließ und vier Jahre später gab er wieser 10,500 Mann an England und Holland zur Berfügung in Italien. Nach dem Utrechter Frieden (1713) gab er 12,000 M. an König Georg I. von England. Landgraf Carl war der erste Regent in heffen, der seine Truppen gegen Geldentschästigung an auswärtige Mächte überließ.

Aber nicht nur heffen, fonbern fast alle fleineren beutiden Staaten gaben Subsibientruppen, und bei ber Belagerung von Regroponte (1688) feben wir in ben Reiben ber Belagerer auch Babenfer, Burtemberger, Balbeder und eine Compagnie Sachsen : Meininger in venetianischem Sold gegen bie Turfen fechten. Bergog Friedrich II. von G. Botha, ber nur über ein fleines land regierte, ftellte im spanischen Erbfolgefriege bem Raifer nicht weniger als 3000 Dann gegen Subfibien. Jahr 1733 ichloß Bergog Friedrich III. mit Raifer Carl VI. einen Bertrag ab, nach welchem er fich verbindlich machte, gegen eine Entschäbigungesumme von 50,000 Thalern 2400 Mann Infanterie und 600 unberittene Dragoner gu ftellen, in Krieges zeiten aber bie erfteren auf 4000 Mann zu verftarfen und ein Reiterregiment von 1000 Pferben zu geben, mofur er 120,000 Gulben erhielt. Diefe 5000 Mann ftanben wirflich mabrent bes Kriege gegen Franfreich von 1733 bis 1735 bei ber faiferlichen Armee.

3m Jahre 1744 fchloß berfelbe Bergog einen neuen Ber-

trag mit ben hollanbischen Generalftaaten ab, in Folge beffen er zwei Infanterieregimenter und ein Regiment Reiterei ftellte. 1)

3m Jahr 1675 finden wir 2 sächsische Regimenter in Branbenburger Sold, als der große Churfurft die Schweden nach der Schlacht bei Fehrbellin aus dem Lande jagte.

Rächst den englischen Substdienverträgen durften die holländischen wohl noch die befanntesten sein, wobei sich namentlich Burtemberg mit betheiligte, das seine Truppen ebenfalls über See, nach dem Cap, schickte. Selbst später noch, in den französischen Revolutionsfriegen, kommen Soldtruppen vor. Der Derzog von Braunschweig, der nichts vom Reichstriegswesen wissen will, giebt noch später seine Truppen in britischen Sold und läst sein Contingent für das Reich anwerben. 2)

Beiterhin sagt berselbe über die Schmähungen der beutschen Presse: "Bitterer ist der Unglimps, welchen Deutsche gegen Deutsche geübt haben. —

— Es erziedt sich aus den meisten auf wirkliche Luellensorschung sich küşenden Berken, daß es diermit — glücklicher Beise — denn doch weitab niemals so arg der Fall war, als gar viele übetwollende, oder doch wenigskens essendar übel unterrichtete deutsche Schriftsteller solches auszuschreien von seber demüdt waren."

<sup>1)</sup> Jacobs, Feldzige ber Gotha:Altenburger Rrieger. Altenburg 1835.

<sup>2)</sup> Bir verweisen hierbei auf einen gebiegenen Auffat in ber "Reuen Darmftabter Militairzeitung" (Jahrgang 1858 Rr. 9—15), überschrieben: "Bemerkungen über einige besonders wichtige Gesichtspunkte für die heergeschichtlichen Arbeiten in den kleineren beutschen Contingenten." Der Berfasser, ein als Militairschriftkeller bekannter Officier, der erst jüngst verstorbene bestische Sauptmann v. Ditfurth, sagt darin:

<sup>&</sup>quot;Die meisten der kleineren deutschen Contingente haben von ihrer Errichtung als stehendes heer an, die ju Unfang dieses Jahrhunderts gleichwie die preußischen Aruppen im spanischen Erbsolgekriege und sethst noch im Feldzuge von 1794 es eben so wohl thaten, sast nur, entweder als sogenannte Subsidien: oder garadezu als Soldstruppen fremder Mächte gesochten und als soldsten; wie namentlich hannoveraner, hesse und Bruunschweiger die höchste Blütte idres particulairen Ariezscubms gehabt. Und gerade diese Soldzgebungen sinden sich in deutschen Seschickswerken in einer Weise beurtheilt, das der deutsche Soldat, der auch in der politisch kläglichten Zeit die ächt soldatische Aüchtigkeit ehrt und geehrt haben will, sich in seinem gerechten Gesähl ditter davon verletzt fählen muß."

Berfolgen wir ben Entwickelungsgang dieser Subsidientractate weiter, so ist nicht in Abrede zu stellen, daß sie aus der gebotenen oder vermeintlichen Nothwendigkeit da und dort zu unerlaubten Speculationen übergehen und so manches Unheil in ihrem Gefolge haben, wodurch sie ein moralischer Krebsschaden werden und somit das sittliche Gefühl tief verletzen; aber auch hier treten noch einige milbernde Umstände auf, die, wenn man die Sache nicht nur vom einseitigen Standpunkte ansehen will, nicht übergangen werden durfen.

Befanntlich murben in damaliger Zeit in allen beutschen Staaten die Soldaten aus den Werbefaffen fur bie Rabnen angeworben, ba man die Conscription noch wenig ober gar nicht fannte. Bobl batten ba und bort bie mehrfähigen Manner bie Berpflichtung, eine Art Baffendienft, aber nur innerhalb ihred Landes ober Bezirfe, ju verrichten, bier die Rube und Ordnung ju erhalten, ober auch, im Fall bas land von Truppen entblößt war, foldes gegen einen Feind zu vertheibigen. Bum Theil war auch bereits bas Cantonfpftem, burch Friedrich Bil= helm I. von Preußen eingeführt, icon bie und ba und auch in Beffen gur Unwendung gefommen. Jedes Regiment erhielt namlich einen bestimmten Begirt, Canton, angewiesen, aus bem es feine Erfagmannschaften nabm. Bon biefer Magregel murben aber nur die unterften Stande betroffen und nebenber murbe noch immer die Werbung fortgefest. Diefe Truppen waren zu einem Rampfe außerhalb ber Lanbesgrengen beftimmt.

Die Berbung wurde als regulirtes und privilegirtes Gesichäft nach gewissen Gesetzen betrieben, wobei in der Regel ein Iwang nicht angewendet werden sollte. In den Zeiten der Noth wurde hierbei wohl dann und wann nicht nach dem Buchstaben versahren, und allerlei Ränke wie auch Überredungskünste der Werber brachten wohl Manchen wider Willen in Reih' und Glied. Die Mehrzahl aber ging freiwillig zu den Fahnen, und wäre das nicht gewesen, wie hätte man einen Heerhaufen wähsrend des Krieges zusammenhalten können, wo Jedem genug Gelegenheit zum Entweichen geboten war? Der Soldat, der freiswillig und auf unbestimmte Zeit zur Fahne geschworen und bafür sein Handgeld empfangen hatte, der die damalige Strenge der

Kriegsgesetze wohl kannte, war nun auch ein willenloses Werkseug in der Hand seines Kriegsherrn und seiner Oberen. Ein gewaltsames Beiziehen sand in der Regel nur bei solchen Insbividuen statt, die durch ein vagabondirendes Umhertreiben oder durch Mangel an Unterhalt ihren Angehörigen oder den Communen eine Last waren, oder die sich sonst in irgend einer Weise gegen das Gesetz vergangen hatten.

Bei ber Erfüllung von Subsidienverträgen behnte man die Werbung gewöhnlich über die Landesgrenzen hinaus aus, da es selbstverständlich gegen das eigene Interesse der betheiligten Fürsten war, ihrem Lande die besten Arbeitsträfte zu entsziehen.

Übrigens finden wir die Werbung nicht nur bei ben britisch= beutschen Eruppen, sondern auch, namentlich in ber erften Beit jenes transatlantischen Krieges, bei ben Ameritanern. Wir lefen in Bafbingtone leben von Sparte: bag Bafbington, als er zum Oberbefehlsbaber ernannt worden mar. afofort Officiere gur Unwerbung ber Refruten " ausgeschickt batte (S. 79). Beiter beißt es (S. 217): "Um bie Anwerbungen zu beforbern, murbe jebem Gemeinen und untergeordneten Officier ein Geschenf von 20 Thalern und 100 Morgen Landes versprochen. — — Jedem Staate lag die Pflicht ob, feine bestimmte Anzahl Truppen zu werben und fie mit Baffen und Rleidung zu verforgen. Die Staaten machten auch bier allerlei Berfprechungen, die Refruten unter die Rabnen zu loden, bie fie fpater nicht hielten, und bie amerifanischen Berber gaben in ihrem Beschäft ben europäischen wenig nach. Erft überboten bie Staaten, bann bie Stabte einander in allerlei Berbeigungen, mit benen es ihnen in ber That nicht Ernst mar. " 1) Unberwarts ift gesagt: "Die gewählte Beranbilbung beruhte gang auf bem Gelbbeutel. Sandgelb und Sold mußte fo gestellt fein, bag bie Refruten angeloct wurden. 2)

Es fei ferne, hier biefen Subsidienvertragen, bie vom Stands puntt ber Moral aus nicht gebilligt werben fonnen und immer

<sup>1)</sup> Bashingtone Leben von Sparks. I. Banb. Seite 219.

<sup>2)</sup> Biebte, bie erften Jahre bes norbamerit. Freiheitetriegs.

ein verwersliches Princip bleiben werben, das Wort zu reben; was aber hier angeführt wird, sind sprechende Thatsachen. Bur Evidenz erwiesen ist es aber auch, daß man von gewisser Seite ber alles Mögliche aufgeboten hat, diese Verträge ohne alle weitere Prüfung nicht nur in das gehässigste Licht zu stellen, sondern auch noch so Manches geradeweg hinzu zu dichten, wobei nicht selten alles Maß überschritten wurde.

Jebe Zeit hat ihre Mängel und Gebrechen, die aber zum Theil durch Brauch und Gewohnheit von der indolenten Masse mehr oder weniger übersehen oder gar stillschweigend gebilligt werben und so allmälich eine Art Sanction erlangen.

So ging es wohl auch früher mit den Subsidientractaten, die ihrer Zeit vom größeren Publicum nicht so hart angesochten wurden als neuerdings. 1) Betrachten wir sie aber auch, und mit Recht, als ein Übel der Zeit, so entsprang auch aus diesem in sofern namentlich wieder einiges Gute, als die dabei betheiligten Truppen nicht nur friegsgeübt blieben, sondern auch eine neue, ihnen bisher noch nicht befannte Kriegsführung fennen lernten, die bald darauf in Europa zu weiterer Anwendung sommen sollte.

So wurden biese Krieger die Lehrmeister vieler anderen. Ausgemacht ift und bleibt es: daß die Truppen, die in Amerika mitgefochten hatten, namentlich Gessen und Braunschweiger, in dem darauf folgenden französischen Revolutionstriege sich vor allen andern ganz besonders auszeichneten.

Daß man damals, als die deutschen Truppen in Amerika sochen, in den weiteren Kreisen durchaus nichts Entehrendes darin sah, davon geben uns die gleichzeitigen Tagesblätter, Journale und Briefe hinreichende Aufklärung. Mit großer Theilnahme folgte man in Deutschland dem Schickfale der Landsleute senseits des Oceans, man nahm innigen Antheil an ihrem Wohl und Wehe. Alle Nachrichten von dorther wurden mit großem Insteresse aufgenommen, davon zeugen die Briefe, die wir noch in manchen damaligen Zeitschriften, namentlich in Schlözers

<sup>1)</sup> S. Ruhfahl, Geschichte ber Bereinigten Staaten von Norbamerita. Ib. 2. S. 149,

Briefwechsel, sinden. Es mag hierbei noch bemerkt werden, daß gerade diejenigen am wenigsten etwas Unbilliges in den Soldporträgen gefunden zu haben scheinen, die zunächst davon bestroffen wurden, und wenn auch die erste Nachricht davon hie und da schrecke, so hatte dieses in etwas anderem seinen Grund. Hören wir, was ein hessischer Officier darüber sagt, der diesen Krieg, erst als Donops, später als Knyphausens Adjutant mitmachte. Es heißt in seinem Tagebuche: "Uedrigens siel es niemandem ein, dieses in Sold geben zu verdammen. Seit Jahrhunderten hatten deutsche Fürsten, Nassau, Walded, u. a. Regimenter in fremde Dienste gestellt. Bis zu dieser Stunde geschieht in der Schweiz dasselbe in sehr großem Maßtabe, und dessenungeachtet ist hiervon nirgends die Rede, sondern nur stets von den sogenannten Verkäusen der Hessen nach Amerika. 1)

Hätte man nur auch das mindeste Entehrende in jenen Verträgen gefunden, so würden gewiß viele Officiere Anstand genommen haben, den Zug mitzumachen, oder würden sich da und dort misbilligend geäußert haben; sie folgten aber durchweg freudig dem Ruse zum Kamps. Wir sinden dabei Manche, die sich bereits in den vorhergehenden Kriegen ausgezeichnet und sogar einen Namen gemacht hatten. Viele waren aus den ersten und begütertsten deutschen Familien. 2)

<sup>1)</sup> Zeitschrift für Kunst, Wissenschaft und Geschichte bes Kriegs. B. 12 S. 223. (1828).

<sup>2)</sup> Bei den bereits erwähnten beutschen Soldtruppen, die von Benedig zu Ende des 17. Jahrhunderts nach Regroponte geschickt wurden, befanden sich mehrere Prinzen und Grafen.

Auch der größere Theil der Soldaten scheint dem Zuge nach Amerika nicht ungern gefolgt zu sein, wie aus mehreren Tagebuchern und sonstigen Mittheilungen zu ersehen ist. Dem Berfasser liegen noch einige Beschreibungen des Erlebten in Bersen vor, darunter einige von zwei braunschweig'z schen Grenadieren. Unter Anderem heißt es da, wo der Abzug aus dem Baterzlande geschilbert wird:

<sup>»</sup>Wir hatten bamals noch guten Muth, Wir glaubten wir wurden es finden gut, America ward sehr gepriesen, Geduldig wir uns führen ließen.«

Anfangs drängten sich auch Biele freiwillig zu den Fahnen, wenigstens in hessen. Als Beispiel wollen wir hier den später eben so bekannten als tüchtigen General v. Ochs anführen, der, trop alles Abredens, als freiwilliger Jäger mitzog. Zu bedenken ist hier noch, daß im Deutschen ein hang zu abenteuerlichen Zügen liegt, der sich zu allen Zeiten kund gegeben hat. Es dürfte heute noch die Werbetrommel für irgend eine Fremdenlez gion gerührt werden, so würden Tausende zuströmen. Wir haben dieses in jüngster Zeit noch erlebt.

In ben Tagebüchern und Briefen, sowohl von Officieren als Solbaten jener Truppen, bie bem Berfaffer bis jest zugefommen find, hat biefer erhebliche Rlagen ober Beschwerben gegen ben Rriegsberrn ober die boberen Befehlshaber nicht gefunden, trogbem diefen Blattern jum Theil die geheimften Gedanten anver-Ein befannter und gediegener Militairschriftsteller fagt: "Die Basis ber Kriegsbisciplin bei ben Deutschen maren ftrenge Religiösität, Liebe und Treue gegen ben Landesherrn. Mus ihnen wurden alle Berbindlichfeiten und Berpflichtungen bergeleitet." 1) In biefer Pietat und im gewohnten Gehorsam einer gutigen Borfebung und seinen Führern vertrauend, war ber beutsche Solbat in ber Befahr unerschroden und im Unglud mannlich ausbarrend. Bas Bunder baber, wenn fein Beiftand vor allen andern Nationen gern und zuerst gesucht wurde. Schlieflich mag bier noch angeführt werben, mas einer unferer befannteften und gebiegenften Militairschriftsteller, ber nun verftorbene fachliche Dajor Vonig, über Soldtruppen im Allgemeinen fagt: "Aus bem moralifchen Gefichtspunfte betrachtet, mag ber Dienft fur fremben Golb verwerflich erscheinen, aus bem politischen und militairischen Gesichtspunkte betrachtet, ift er aber mit Rugen für bie Betheiligten verfnupft und fobald man nicht bie Truppen bazu zwingt, läßt fich etwas Erhebliches ba= gegen nicht einwenden. " 2)

Dieses ift ungefähr das Allgemeine was zur besseren Bersftändigung des Rachfolgenden vorausgehen mußte; geben wir nun zu dem Specielleren über.

<sup>1)</sup> Sanbbibliothet fur Officiere. I. Band 4. Abtheilung Geite 621.

<sup>2)</sup> Bon ber Buhe, Militair:Conversatione:Lericon. Banb 7 S. 697.

Als England abermals bie beutsche Sulfe in Anspruch ju nehmen genothigt mar, erfuchte es zuerft biefenigen Fürften barum, die bereits im fiebenfährigen Kriege feine Bundesgenoffen gemefen waren. Seffen = Caffel und Braunich meig murben bie nachften Offerten gemacht. Ronig Beorg III., ber perfonlich reges Intereffe an bem bevorftebenden Rampfe nahm, wendete fich felbst brieflich an die betreffenden Rurften, Die feinem Saufe als Bluteverwandte icon nabe ftanben und erft fpater wurde ber formelle Geschäftsweg von Seiten bes Ministeriums und Parlamente eingeschlagen. In bes beffischen Generals v. Schlieffen Memoiren lefen wir in Bezug barauf: "Migbrauche rechtfertigt bas Alter feineswegs, und jene betagte Gewohnheit ift oft in einen icanblichen Difibrauch ausgegrtet; aber biefesmal batte fie in Sinficht auf jene beiben Bofe vielleicht am wenigften gegen fich, benn wenn es bochft zu bedauern ift, bag bie Bolfebeberricher von jeber in biefem ftrafbaren Mittel ihren Rugen suchten, follten wohl mehr ale fie ein Bergog von Braunfcweig, ein Landgraf von Beffen zu tabeln gewesen fein, bag biefelben einem Konige, ihrem naben Anverwandten, mit bem fie in vieljabriger Berbindung fanden, ber biefesmal ihrer Sulfe als ein Freundschaftszeichen für seine Verson begehrte und beffen Reich auf ihre Nachsommen gelangen fann, Truppen unter gewissen Bedingungen jugeschickt haben, um muthwillige Emporungen ju bampfen, und bas mögliche Erbtheil ihrer Sprößlinge vor Berftudelung bewahren zu belfen ?" 1)

Als Beleg, wie angelegentlich ber Ronig von England bie Sache selbst betrieb, mag folgender Brief des Erbprinzen von Braunschweig vom 5. December 1775 an den heffischen Minister von Schlieffen beweisen. Er schreibt:

"Diese Zeilen werden Ihnen vom herrn Obersten Faucit überbracht werden, welcher von Seiten seiner britischen Majestät beauftragt ist, die Intentionen seiner hochfürstl. Durchlaucht des herrn Landgrafen in Erfahrung zu bringen: ob demselben ein Subsidienvertrag für einen Theil seiner Truppen zusagen könnte.

<sup>1)</sup> Die Gemahlinnen bes Landgrafen von heffen und bes Erbprinzen von Braunschweig waren bekanntlich Prinzeffinnen von Großbritannien.

Diese Sache scheint den König persönlich zu interessiren, wie er selbst schon anzubeuten geruht hat; mein Bater konnte nicht umhin, auf die Sache einzugehen und wir erwarten die Antwort in Betress Plans, den wir dem König durch Herrn Faucit haben zustommen lassen und von dessen Details dieser mehr als irgend Jemand im Stande sein wird, Sie in Kenntniß zu sezen. Er hat gewünscht, daß ich Sie schon im Boraus davon in Kenntsniß sezen möchte, was ich mit vielem Bergnügen acceptirt habe."

Aus biefem burfte mohl fattsam bervorgeben, bag Ronig Beorg biefe Rurften, wenigstens ben Landgrafen von Beffen und ben Bergog von Braunschweig, nicht als feine Mannschaftslieferanten, fonbern vielmehr ale feine Berbunbeten anfah, und fo war es in der That auch; benn nachft bem Subsidientractat ift auch ein Schug= und Trugbundnig zwischen England und biefen beutschen Fürsten ftipulirt, fo bag biefe Letteren nicht allein aus einem finanziellen, fonbern auch aus einem perfonlichen Interesse zu biefem bestimmt wurden. Man fonnte nämlich bamale mit großer Wahrscheinlichfeit annehmen, bag Frankreich bei ben englisch-amerikanischen Sandeln nicht lange ein muffiger Buschauer bleiben wurde, fo freundlich es fich bis jest auch England gegenüber ju zeigen fuchte, und in biefem Kalle fonnte auch in Deutschland Sannover, Braunschweig und Seffen wieber bedroht werben. Darauf bin hatte England feinen beutiden Berbunbeten Sous und Gulfe jugefagt.

Man wird es nun von Seiten der deutschen Fürsten unzart sinden, wenn sie sich ihre Hülfe etwas theurer bezahlen ließen; allein die Subsidiengelder flossen nicht aus der Casse des Königs, sondern aus der des Parlaments, dem man nichts schenken zu dürsen glaubte und dessen Verlegenheit man jest allerdings zu benutzen wußte. Zunächst betheiligten sich noch zwei kleine Staaten an diesen Verträgen: Hessen Sanau und Waldeck. Hannover war insofern indirect mitbetheiligt, als man die in Sold genommenen Truppen, 5 Bataillone, nach Gibraltar und auf die Insel Minorka als Besatungen schickte, die dort die englischen ablösten, welche nun zum amerikanischen Kriege direct mit verwendet wurden. Es ist daher irrig, wenn Becker

fagt: bag mit ben heffen und Balbedern auch 1600 hanno = veraner ale Berftarfung in Amerika gelandet maren. 1)

Bereits zu Ende des Jahres 1775 kam der britische Oberst von der Garde, William Faucit, als General-Bevollmächstigter nach Deutschland herüber, die Subsidientractate mit den betressenden Regierungen zu arrangiren. Am 9. Januar 1776 wurde der Bertrag mit Braunschweig abgeschlossen und vom dortigen Minister Feronçe v. Rotenfreuz unterzeichnet; am 15. Januar wurde der mit hessen in Cassel vom Minister und General v. Schlieffen unterschrieben und am 5. Februar desselben Jahres der in Hanau durch den vom Grafen bevollsmächtigten Baron v. Malsburg. 2) Der Bertrag mit dem Fürsten von Walbed war bereits im Jahre vorher, bei dessen Anwesenheit in London und am königlichen Hose, dort mit ihm selbst stipulirt und am 25. April 1775 unterzeichnet worden.

Heffen = Caffel machte fich verbindlich, 15 Regimenter, jedes zu 5 Compagnien, 4 Grenadierbataillone, 2 Jägercompagnien und etwas Artillerie zu ftellen; im Ganzen etwa 12,500 Mann.

Braunschweig sagte ein Corps von 4000 Mann zu, das aus 4 Infanterieregimentern, 1 Dragonerregiment, 1 Grenadiers bataillon und einem leichten Bataillon bestehen sollte.

Seffen = Hanau machte sich zu einem Infanterieregiment und etwas Artillerie verbindlich, im Ganzen gegen 900 Mann zu stellen.

Walded endlich verpflichtete sich, ein Regiment in der Stärke von 750 Mann zu geben.

Die darüber abgeschlossenen Berträge blieben im Allgemeinen dem Publicum kein Geheimniß, sie erschienen sogar in englischer und deutscher Sprache balb darauf unter dem Titel gedruckt:

<sup>1)</sup> Beder's Geschichte ber neuern Zeit. Thl. 5 S. 76 (7. Aufl).

<sup>2)</sup> In ber bamaligen hollanbischen Zeitung ist bemerkt: Daß ber Lanbesvater von heffen : Caffel für seine verkauften hanauer einen besonders guten Preis erhalten habe. Der Landgraf hatte mit diesen Truppen gar nichts zu schaffen.

"Die 3 vollständigen Subsidientractate, welche zwischen Sr. Großbrittanischen Majestät einer Seits und dem Durchl. Landgrafen von Hessen Zassel, dem Durchl. Herzog von Braunschweig Lüneburg und dem Durchslauchtigsten Erbprinzen von Hessen Zassel, als regierens dem Grafen von Hanau anderer Seits, abgeschlossen sind. Englisch und Deutsch. Frankfurt und Leivzig 1776." 1)

Spaterhin wurden biesen Bertragen noch mehrere Artifel, barunter etliche geheime, hinzugesetzt, von benen allerdings einige von wesentlicher Bedeutung, namentlich in Betreff von Extravergütungen gewesen sein mögen, die man nicht an die große Glode schlagen wollte.

Das Finanzielle babei bestand im Allgemeinen ungefähr in Folgendem: Für jeden Mann zahlte England 30 Thaler banco Werbegeld. 2) Ein Drittel ber ganzen Summe sollte einen Monat nach der Unterzeichnung, die anderen beiden Drittel 2 Monate nach derselben bezahlt werden. Für jeden Getödteten, Gefangenen oder durch Wunden und Krankheit untauglich geswordenen Mann wurde das Werbegeld nochmals vergütet; eben so verpslichtete sich das englische Gouvernement, den erlittenen Berlust an Mannschaft bei Belagerungen, anstedenden Kranksbeiten und während des Transports an Geld zu vergüten. Nur für Deserteure wurde keine Entschäbigung verwilligt.

Um die Unfosten bei der schnellen Ausrustung zu ersetzen, zahlte England 2 Monate des vollen Soldes vor dem Ausmarsch der Truppen und bestritt auch die Kosten des weiten Hin- und hertransports vom ersten Marschtage an.

Bas die Subsidiengelder felbst anbetrifft, so heißt es im Braunschweiger Bertrag:

"Sie (die Subsidie) foll vom Tage der Unterzeichs nung des gegenwärtigen Tractates anfangen und soll einfach sein, d. h. sie soll auf 64,500 deutsche Thaler

<sup>&#</sup>x27;) Die Berhandlungen mit heffen und Braunschweig erschienen auch in kondon in den Parlamentary Transactions Nr. 17 und 18 gebruckt.

<sup>2)</sup> Ein Thaler banco ober eine Krone war nach unferem Gelbe 1 Thir. 9 Sgr.

steigen, so lange die Truppen den Sold genießen. Von der Zeit an, daß die Truppen den Sold zu genießen aufhören, soll die Subsidie verdoppelt werden, d. h. sie soll aus 129,000 deutschen Thalern bestehen. Diese doppelte Subsidie soll 2 Jahre nach der Rückscher besagter Truppen in das Gebiet Sr. Durchlaucht fortdauern."

Die Sulfstruppen mußten auch dem König von England Treue schwören, also einen Doppeleib ablegen, indem sie bereits zu den Fahnen ihres Landesherrn geschworen hatten und diesem zunächst Treue schuldig waren.

Die Ausruftung, sowie die Ersammannschaften lieferten mah= rend des Krieges die Fürsten für ihre Truppen. Die Juris= biction über diese behielten sie sich vor.

Ausbedungen war ferner, daß Berpflegung und Tractas mentszulage ganz dieselben wie bei den britischen Truppen sein sollte, wenn solche im Felde stehen. 1)

Der biesmalige Subsidienvertrag mar der zehnte, den heffen seit bem 17. Jahrhundert überhaupt abgeschlossen hatte.

Der König von England versprach außerdem noch: daß, wenn irgend ein Regiment ungewöhnlich großen Berluft ersleiden sollte, er biesen auf die angemessenste Beise auszusgleichen suchen wurde. Noch hatte er dem Landgrafen, so wie dem Herzog von Braunschweig auf das Bestimmteste zusagen mussen, beren Truppen nur auf dem nordamerikanischen Constinent, keineswegs aber in den ungesunderen Strichen der weste indischen Inseln zu verwenden.

Gang genau ift bis jest nicht zu ermitteln gewesen, welche Subsidiensummen von England aus in die deutschen Cassen stoffen, da hierüber noch immer Alles ängstlich unter Schloß und Riegel gehalten wird, aber annähernd ift immerhin nachs

<sup>1)</sup> Bebeutend waren noch, außer ben monatlichen Soldzulagen, für bie Officiere die Fouragegelber. Beim Braunschweig'schen General v. Riedesel, ber sich diese während des Krieges erspart hatte, beliefen sie sich die auf 15,000 Ahaler.

jutommen, da im britischen Parlament allfährlich über die Berwilligung ber Subsidiengelber öffentlich verhandelt wurde 1).

Die in ben veröffentlichten Tractaten angeführten Bahlungen waren die, welche Braunschweig und heffen-hanau erhielten; heffen = Cassel bingegen wußte noch vortheilhaftere Bedingungen abzuschließen 2).

Bu ben weiteren Verhandlungen und Arrangements war von Seiten bes Landgrafen von heffen ber General und Minister, Baron v. Schlieffen, in der Eigenschaft eines bevollmächtigten Ministers an den Londoner hof geschickt worden, wo er mit vieler Zuvorkommenheit und Aufmerksamkeit aufgenommen wurde. Schlieffen war bisher Oberbesehlshaber der hessischen Truppen, er besaß das Vertrauen des Landgrafen im vollsten Maße, west halb ihn dieser bereits zu mehreren wichtigen Missionen ver-

<sup>1)</sup> Man fann barüber ungefahr folgenbe Unfage machen: Beffen-Caffel (8 3abre) 2,959,800 £ Sterl. 20,718,500 Thi. Braunfchweia 750,000 ,, 5,250,000 = ,, 343,130 " Deffen-Banau 3,802,000 == " Balbeck 140,000 ,, 980,000 Ansbach-Bapreuth (7 Jahre) 282,400 " 1,977,000 = 109,120 " Anhalt=Berbft (6 Sabre) 763,000 =

Rimmt man an, daß nach ben Verträgen diese Subsidiengelber noch 2 Jahre nach dem Kriege gezahlt wurden, so betragen diese für die gesammten Truppen 8,100,000 Thir. Das auszuzahlende Werbegeld, sosen dieses nicht mit in den Subsidiengeldern inbegriffen ist, beträgt dei 22,000 Mann, à 30 Thir. danco, 860,000 Thir. Außerdem wurde sährlich für die Artillerie noch 196,000 Thir. ertra vergütet, und wurden für die sährliche Verpsiegung dieser Aruppen noch 350,000 Thir. angeseht. Dann kamen hier und da auch noch Ertravergütungen vor, so daß man wohl annehmen kann, das jährlich gegen 6 Millionen Thaler in die Cassen der betheiligten deutschen Fürsten gezahlt wurden. Hierdei darf aber auch nicht übersehen werden, daß die letteren den normalen Bestand der Aruppen, so wie die Ausrüstung derselben aus ihre Kosten zu erhalten hatten.

<sup>2)</sup> In des General v. Schlieffen Memoiren heißt es: "Keine Bersbindung biefer Art, welche heffens Landesherrn in vergangenen Zeiten mehrsmals getroffen hatten, war je für sie so vortheilhaft gewesen, als diese. Der Landgraf gewann babei jährlich über eine halbe Million Thaler mehr, als sonst für einen heerhaufen gleicher Stärke."

wenbet batte. Schlieffen war ein geraber, ehrlicher Mann, eine biebere und fraftige beutsche Ratur, ber aber zugleich auch mit den Kormen ber boben vornehmen Welt vertraut mar. batte bereits im siebenfährigen Rriege als Subrer bestischer Truppen mit Auszeichnung bei ber allirten Armee gefochten und wurde auch vom Bergog Rerbinand von Braunfdweig befonbere ausgezeichnet, inbem er ibn ale einen feiner Abjutanten mit in's Sauptquartier nabm. Der Rame biefes Mannes batte auch burchweg in Deutschland einen guten Rlang, ba er, nachft feiner befannten humanitat auch acht patriotische Gefinnungen Auch Bebfe in feiner Gefdichte ber beutiden Bofe nennt ibn ben "eblen Schlieffen." Er war gleich brauchbar ale General und Staatsmann, er mußte bie Reber wie bas Schwert gleich fraftig ju führen und entwidelte als burdweg practischer Ropf die gesundeften Ideen. Das beweift unter Anderem feine vortreffliche Denfichrift, Die wir in Dobm's Denfmurbigfeiten finden, in der die Mittel befprochen merben, fpatere Bermurfniffe Ofterreiche und Preugene möglichft gu Rach Dobm's Urtheil find Die Schlieffen'ichen Memoiren ben beften bes Austandes minbestens an bie Seite au fegen. 1) Man wunderte fich baber fpater nicht wenig, bag gerabe biefer Mann bie Subfibienvertrage abichlof. In Beeren & und Uferte Geschichte ber Europaischen Staaten (Bb. 5 S. 439) heißt es: "Ungern vernimmt man, bag auch Shlieffen, ber Beffen-Caffel'iche Minifter, fich zu einem folden Bertrage mit Kaucit bergegeben." Dem Berfaffer Diefes liegen aus jener Beit, fo wie auch aus einer fpateren, mehrere Briefe an befreundete Perfonen, so wie auch andere Aufzeichnungen Schlieffens aus feinem geschäftsthätigen Leben vor, in benen fich burdweg eine große Offenheit, Chrlichfeit und Rechtlichfeit ausspricht.

Als der hessische Botschafter in London antam, betrat er einen ihm gang fremben Boben. Bon ben Mitgliedern des

<sup>&#</sup>x27;) Dieses fagte Dohm im Jahre 1817 (Bb. 3 S. 54): Die Familie ließ biese Benkwürdigkeiten im Jahre 1830 für sich brucken, sie kamen mithin nicht in den Buchhandel.

britischen Minifteriums fannte er nur ben lord Germain, aber eben nicht von ber vortheilhafteften Seite, noch vom fiebenjährigen Rriege ber, ale Lord Sadville, wo er fich ale Reiterführer fo unfabig gezeigt batte, daß er die Armee in Folge bes Ausfpruche eines Schiebegerichte verlaffen mußte. Bunachft verftanbigte er fich mit bem Staatssecretair Suffolt, bem augleich bie auswärtigen Angelegenheiten übertragen waren und ber ihm gleich anfange mit großer Offenheit entgegen tam. Diefes Berbaltniß gestaltete fich fpater ju einem freundschaftlichen, fo bag Schlieffen, ber nur bas Intereffe feines herrn im Auge batte, biefes auch ju beffen Bunften ju benugen mußte. Go feste er es z. B. trop allen Straubens bes Varlamente burch, baf bem Landgrafen noch eine alte Forberung, eine Spitalrechnung. vom fiebenjährigen Rriege ber, bie man in ber bestischen Rinangfammer langft in Ausgabe gefdrieben batte, bewilligt murbe, bie nicht weniger als 40,000 Pfb. betrug. Go febr auch Schlieffen für bas Intereffe feines herrn beforgt war, fo uneigennügig war er in Betreff feiner felbft.

Er hatte bereits ein früheres Geldanerbieten seines Fürsten abgelehnt, er wies auch jest ein solches von englischer Seite entschieden zurück. Am britischen hose, wo damals Bestechlichteit allenthalben zu hause war, suchte man auch dem hessischen Botschafter beizukommen, um diesen sich geneigter zu machen. Man erinnerte sich jest plöslich, daß Schlieffen im siebenjährigen Kriege das große Magazin zu Denabrück, dessen sich bie Franzosen bemächtigt hatten, diesen wieder entriß, von dem der spätere große Sieg bei Minden abhing. Man bot ihm für diesen Dienst, wenn auch spät, eine Belohnung dadurch, daß das Tractament für die Packsnechte, das Braunschweig bereits zugesstanden, aber im Bertrag mit hessen nicht mit ausgenommen worden war und das Schlieffen nachträglich noch verlangt hatte, ihm zugestanden werden sollte.

So wenig beachtenswerth biese Forderung auf den ersten Blid auch schien, so war sie doch bedeutend genug Schlieffen mit einem Male zum reichen, damit aber auch von England abshängigen Manne zu machen. Der Untrag des Ministeriums führte anfangs im Parlamente zu heftigen Debatten, die aufges

regten Bogen glätteten sich aber allmälig und nachträglich gesnehmigte es benselben, weil es in der Meinung befangen war, daß diese Summe Schlieffen für einen England geleisteten wichtigen Dienst als Belohnung zugedacht sei; in der That aber wanderte auch dieses Geld in die hessische Schapkammer, was auch den englischen Ministern nicht unbekannt blieb.

Über diese sich mehr und mehr steigernden Forderungen von Seiten des Ministeriums, kam es im englischen Parlament zu den ärgsten Auftritten und dabei mehr als derben Explicationen, wobei man den deutschen Fürsten die unersättlichste Sabsucht vorwarf und dabei nicht bedachte, daß man sie um Truppenlieserung ersucht, nicht aber diese solche angeboten hatten. Die Ängstelicheren im Publicum sahen bei diesem Gebahren der erhisten Parteien schon die Borboten einer sicilianischen Besper und blickten daher sehr schwarz in die Zufunft. Doch die weiteren Verhandelungen im britischen Parlament gehören nicht hierher und sind auch befannt genug, um noch etwas weiteres darüber anzuführen.

## I. Capitel.

Ausmarsch und übersahrt ber ersten heffischen Division. — Landung in Amerika. — Justand ber britischen Streitkräfte. — Die Gebrüder howe. — Benehmen der Amerikaner gegen die Deutschen. — übersehen auf Long: Island. — Gefecht bei Flatbush. — Besehung von New: York. — Die Besahung auf Staaten: Island. — Einschiffen und Landung der hessen bei Rochelle. — Scharmühel bei Pells: Reck. — Eintressen von Berstärkungen.

Die deutschen Fürsten, die dem König von England ihre Hülfe zugesagt hatten, ließen sofort nach dem Abschluß der Subssidientractate die zum Abmarsch bestimmten Truppentheile completiren und mit dem zu einem so weiten Zug Köthigen außerüften. Der Landgraf von Hessen, Friedrich II., dessen Zeugshäuser immer wohl gefüllt waren und der Mannschaften stets bereit hatte, zeigte sich als der Kührigste und schon Ende Februar flanden die Regimenter marschsertig in und um Cassel. Da der Abzug zunächst von dem Eintressen der Transportschiffe in den norddeutschen Seehäsen abhing, so wurde die die dahin erübrigte Zeit zu Übungen der Truppen benust, da sowohl eine Umsormirung derselben eben flattgesunden hatte, als auch viele

<sup>1)</sup> Landgraf Friedrich II., damals 56 Jahre alt, war im Lande, in dem er viele und wohlthätige Einrichtungen schuf und Aunst und Wissenschaft förderte, nicht undeliedt. Mit Unrecht wirft man ihm heute noch das Laster des Geizes vor; es beruht dieses jedenfalls auf einer Berwechselung mit seinem Sohne und Rachfolger. Da der Landgraf die meisten Aruppen zu dem transattantischen Ariege stellte, mithin auch die meisten pecuniären Bortheile davon hatte, so zog er sich damit auch die meisten Gehässschein zu, die oft alles Maß überschritten und sich in den erbittertsten Ausdrücken Lust machten. Der Fürst, der jedenfalls besser als sein Rus war, starb bald nach dem Kriege, im Jahre 1785.

Neulinge sich babei befanden, die sich eben erst hatten anwerben lassen, oder längere Zeit beurlaubt gewesen waren. Eros der rauhen Jahredzeit mußten daher die Mannschaften aus ihren Standquartieren tagtäglich zu den Übungen ausruden und nicht selten in fußtiesem Schnee exerciren.

Bei ber Umgestaltung ber verschiebenen Truppentheile hatte man auch barauf Rücksicht genommen, sie bem englischen Spsteme möglichst anzupassen. Zunächst wurden die Grenadiercompagnien, die bisher den Rusketier- und Füsilirbataislonen zugetheilt gewesen waren, von diesen getrennt und zu vier selbsissändigen combinirten Bataislonen gebildet. Überdies wurde noch ein Land-Grenadierregiment aus Mannschaften formirt, die hierzu aus den verschiedenen Infanterieregimentern ausgesucht worden waren. Da von England aus namentlich gute Scharsschüßen gewünscht wurden, so war man auch auf die Bermehrung der Jägerabtheislungen bedacht.

Die Regimenter waren, nach Art ber englischen, sehr schwach, sedes im Durchschnitt nur 633 Mann stark, es waren mithin nur Bataillone, woher es auch kommt, daß man in den späteren Beschreibungen, Rapporten und Tagebüchern ein und benselben Truppenkörper bald als Regiment, bald als Bataillon benannt sindet. Diesen waren verhältnismäßig viel Officiere zugetheilt. 1)

Die ganze hessische Streitmacht bestand vorerst aus 15 Insfanterieregimentern, 4 Grenadierbataillonen, 2 Feldsägercompagnien und 3 Compagnien Feldartillerie. Das Ganze wurde in 2 Divisionen und 4 Brigaden getheilt. 2)

<sup>1)</sup> Die heffischen Truppentheile hatten beim Abmarsch aus bem Lande folgende Starte:

Ein Infanteriereg. 21 Offic. 60 Unteroffic. 5 Felbicher. 22 Spiell. 525 Gem.

<sup>&</sup>quot; Grenabierbat. 16 " 44 " 4 " 20 " 420 " Eine Idgercomp. 4 " 12 " 1 " 3 " 105 "

<sup>&</sup>quot;Artilleriecomp. 5 ,, 14 ,, 1 ,, 3 ,, 129 ,

Demnach hatte bie Gesammtstarte bes heffischen Corps beim Beginne bes Krieges, außer Stab, Geniecorps, Fuhrwesen und Dienern aus 12,054 Mann bestanden.

<sup>2)</sup> Siehe Beilage Rr. 1.

Der General v. Schlieffen, bamale Dberbefehlsbaber ber bestischen Truppen und zugleich Minister, batte ben Landgrafen bringend ersucht, ibm bas Commando über biefes Corps anzuvertrauen: boch ber Surft, ber biefem Gunftling nur felten eine Bitte versagte, folug biefes Mal bas Ersuchen rund ab, theils weil er zu febr an biefen attachirt mar, um fich langere Beit von ibm zu trennen, theils glaubte er ibn bieffeits bes Dreans beffer verwenden zu konnen, ba dieses Factotum in all seine Gebeimniffe und Plane eingeweibt, mithin von feiner Berfon ungertrennlich war, außer wenn er ihn zu wichtigen biplomatischen Missionen gebrauchen mußte. Die Wahl bes Landarafen fiel nun auf ben Generallieutenant Philipp v. Beifter, einen alten im Baffenbienfte ergrauten Saubegen, aber burchaus biebern und madern Mann, ber zulest im fiebenjährigen Rriege mit Auszeichnung gefochten und bas Bertrauen bes Fürften wie auch bas ber Truppen in hohem Grabe besag. Grab und zu= weilen auch etwas berb, wußte er fich wohl beffer in ben Relblagern, als auf bem glatten Boben ber Salons zu bewegen. 1)

Da es bem britischen Gouvernement an Transportschiffen mangelte, so konnte das hessische Corps nicht zusammen embarquirt werden, weshalb zunächst nur der eine Theil, als erste Division, unter Generallieutenant v. Heister, nach dem Einschiffungsplatz abgehen sollte. Diese Division bestand aus solsgenden Truppentheilen: dem Leibregiment, den Regimentern Prinz Carl, Erdprinz, v. Anyphausen, v. Losberg, v. Ditsurth, v. Dosnop, v. Trümbach, v. Mirbach, dem Landgrenadierregiment Rall, den Grenadierbataillonen v. Block, v. Minnigerode und v. Lins

<sup>1)</sup> Man erzählt bei biefer Gelegenheit folgenbe Anekote: Als ber Landgraf den General v. heister zu sich kommen ließ, ihm seinen Willen kund zu thun, sagte er zu biesem: heister, Er muß mit nach Amerika. — Dieser antwortete: Gut, Ew. Durchlaucht, aber ich ertaube mir noch Einizges auszubitten. — Und das ware? — Erst mussen meine Schulben bezahlt sein, mein Weib und meine Kinder mussen versorgt werden, die ich wiederzkomme, und wenn ich bleiben sollte, muß mein Weib Pension haben. Als der Landgraf lächelnd zugesagt hatte, rief heister aus: Jest sollen Ew. Durchlaucht sehen, was dieser alte Kopf und diese Knochen noch verzmögen! —

singen, einer Jägercompagnie zu 138 und der Feldartillerie zu 242 Mann.

Bor dem Abmarsch besichtigte der Landgraf die Regimenter, die in Cassel oder in der Rähe seiner Residenz standen oder auf dem Marsche dort eintrasen, in der Au, einem schönen, großen Lustgarten, in dem sich auch die herrliche Orangerie besand. Der Landgraf ritt hier gewöhnlich in Begleitung einer zahlreichen und glänzenden Suite die Fronte ab, wobei er mit einem Zuruse von den Truppen begrüßt wurde. Die halbe Besvöllerung der Stadt gab den Abziehenden ein Stüd Weged das Geleite. Der Marsch ging durch's Hannoversche nach Bremen. Als die Truppen bereits auf hannoverschem Gebiete waren, ershielten sie Ordre: bis auf Weiteres wieder in's Hessische zurück zu marschiren, da die Transportschisse bei Bremerlehe (setzt Bremerhasen) noch nicht zusammen waren. Erst am 29. Februar traten die Regimenter ihren Marsch wieder an.

Das Rall'sche Grenadierregiment marschirte etwas später, erft am 6. März, aus dem Lande ab. Die Artillerie konnte nur einen Theil ihrer Munition mitnehmen, für sedes Geschütz 150 Rugeln. Das noch Fehlende sollte mit dem nächsten Trans-port abgehen.

Am 10. Marz marschirte die erfte Division burch bas altersthümliche Bremen, wo Tausende von Zuschauern sich herangebrangt hatten, diese seltenen Durchzügler zu sehen, die jenseits bes Oceans kampfen sollten.

Damals war die angeschwollene Weser so ausgetreten, daß bie Truppen auf requirirten Wagen durch das Bremer Stadtsgebiet gefahren werden mußten; für ein Regiment waren gegen 70 Fuhrwerke nöthig.

Auch die Wumme war aus ihren Ufern getreten, so baß die weite flache Gegend, so weit man sehen konnte, unter Wasserstand. Die einzeln stehenden Häuser und Gehöfte, die daraus emporragten, hielten die guten hessen anfänglich für Schiffe. Am 17. März kamen die Truppen in der Nähe von Bremer-lehe in die Cantonnirungsquartiere, um hier die Transportschiffe abzuwarten.

Am 21. und 22. Marz rudten die Deffen in Bremerlehe ein, wo sie von dem englischen Obersten William Faucit gemustert wurden, dem Könige von England den Eid der Treue schwuren und darauf wieder in ihre Quartiere zurückmarschirten. Am 23. März wurde bereits mit dem Einschiffen der Regimenter begonnen, das sedoch bis zum 15. April währte, da die Transportschiffe nur einzeln ankamen.

Die Solbaten wurden auf biefen Kabrzeugen fo eng als möglich jusammengeschichtet. Kaft ber gange innere Raum berfelben mar neben und über einander in Bebalter abgetheilt und jeber berfelben fur 6 Mann eingerichtet. Bon Steben barin mar feine Rebe, man fonnte nicht einmal auf feinem Lager aufrecht figen. Gelbft mit bem Liegen batte es feine Noth, ba in ben 6 Ruß breiten und nur 5 Ruß langen Berichlagen auch ein nur mittelgroßer Mann fich nicht ausstreden fonnte. Wenn man fich auf ber einen Seite "murbe" gelegen batte, fo wurde bas Da= nover angewendet, beffen icon ber Dichter Seume in feiner jovialen Selbstbiographie ermabnt: Der Alteste, ber auf bem rechten Flügel lag, commandirte, wie beim Exerciren, die Wenbung, damit fich alle gleichzeitig umlegten. "Tropbem - fagt einer der Gefährten in seinem Tagebuche - famen wir doch jum Oftern mit ben Köpfen babin, wo wir juvor mit ben Fügen gelegen hatten, ober fielen burch bas farte Schwanten bes Schiffes auf einander und oftmale gar aus unseren Betten' beraus." Jeber erhielt fur fein Lager eine fcmale Matrage, ein Riffen und eine wollene Dede; je 6 Mann eine bolgerne Schuffel und eine blecherne Ranne.

Sobald die Truppen die Schiffe bestiegen hatten, erhielten sie das englische Traktament. Die Berpstegung war folgende: Sonntags Erbsen und Schweinesteisch, 4 Pfund für 6 Mann; Montags ein Papp aus hafergrüße, Butter und Käse; Dienstags für 6 Mann 4 Pfund Rindsleisch, 3 Pfund Mehl, 1/2 Pfund Rosinen, 1/2 Pfund Rindssett zu Pudding. Bon Mittwoch an wiederholte sich diese Speiseordnung. Je 6 Mann erhielten tägslich 4 Stüdchen Schmalbier und ein Kännchen Rum. Diese Portion war für alte Schnapsbrüder weder gehauen noch gestochen, weswegen diese ihr Brod zum Theil für Rum

an jungere Soldaten vertauschten. Die Kaseportionen waren so niedlich, daß es den Mann "gerade eines Flintensteins groß" trug.

Am 16. ging General v. Heister an Bord seines Schiffes, bie Elisabeth, welches auch die Commodorestagge führte. Die Schiffe, an denen er in einem Boote vorübersuhr, seuerten ihm zu Ehren die Kanonen ab, die Musikbanden spielten auf den Bersbecken und da, wo solche sich nicht befanden, rührten Trommler und Pseiser das Spiel. Da noch immer Transportschiffe sehlsten, und die Absahrt nicht länger mehr zu verschieden war, so sah sich General v. De ister genöthigt, einen Theil seiner Trupspen — die beiden Regimenter Rall und v. Mirbach, nebst 154 Mann vom Regiment v. Knyphausen — vorläusig zurück zu lassen.

Am 17. April Morgens gegen 8 Uhr wurden endlich die Anker gelichtet und unter Musik und Erommelschlag glitten die Schiffe langsam ftromab dem Meere zu. Die Flotte bestand aus 44 Fahrzeugen, über welche der Commodore Parker den Obersbefehl führte.

Am 26. langten die Schiffe auf der Rhebe von Spitheab (bei Portsmouth), dem vorläufigen Reiseziel, an. Die häfen von Plymouth und Spithead, sowie die Insel Wight, Alles nahe beisammen liegend, boten ein höchst interessantes und neues Bild regen seemannischen Lebens.

In hafen lagen bereits viele Transportschiffe mit englischen Garben, die in den letten Tagen embarquirt worden waren. Diese ftanden auf den Berdecken und empfingen ihre ausländischen Kampfgenoffen mit einem dreimaligen hurrah, während von den Schiffen die Kanonen zum Gruß abgeseuert wurden und auf den Transportschiffen der Deutschen die Regimentsmusiken aufspielten, Trommeln dazwischen wirbelten, Pfeifen quiekten. Der hafen war voller Schiffe und Boote, überall reges Treiben. Um 28., einem Sonntage, wurde auf den Schiffen Gottesdienst gehalten, Gott für die erste und glückliche Seefahrt indrünstig zu danken:

Bir finden bier noch ungeschminfte Frommigfeit, ben schonen Grundzug unserer Bater; fast jeder Soldat hatte in feinem Tornister ein abgegriffenes Gebetbüchlein, aus bem er Trost und Ergebung in den Tagen der Trübsal schöpfte. Auf dem Schmerzensslager oder sonst in Noth und Jammer zog er es hervor und las andächtig ein passendes Gebet, das er vielleicht schon auswendig wußte. Abends beim Niederlegen und Worgens beim Aufstehen, sowie Mittags vor und nach dem Essen sprach er sein Gebet. Waren Wehrere zusammen, so wurde wohl auch ein geistliches Lied angestimmt. Rach seder überstandenen Gessahr dankte man Gott für seinen Beistand. Tagebücher und Briefe aus sener Zeit geben hierfür die sichersten Belege. Wir sinden das aber nicht nur beim gemeinen Manne, sondern auch beim Officier, und nicht nur bei den Hessen, sondern auch bei den andern deutschen Truppen.

Nachdem General v. Heister mit seinen Truppen in Ports mouth angekommen war, ließ ihn der König am 28. April durch den Generallieutenant Harvey begrüßen. Als sich dieser kaum entsernt hatte, erhielt er vom Staatssecretair Suffolf ein Schreiben, wobei dieser im Namen des Königs den Bunsch aussprach, daß das Corps so bald als möglich mit nach Amerika abgehen möchte, ohne erst die zurückgelassenen Truppen abzuwarten. Heister kam dadurch in eine nicht geringe Berlegenheit, da ihm der Landgraf ausdrücklich befohlen hatte, nur dann erst von England abzugehen, wenn die ganze Division beisammen sei.

Beifter schützte seine Berhaltungsbefehle vor und wendete sich an den General v. Schlieffen; das britische Gouvernement hielt sich ebenfalls an diesen und ftellte die Nothwendigseit vor, daß das hessische Corps unmöglich länger verweilen könne als die britischen Truppen, da die Berftärfungen in Amerika sehnlichst erwartet würden. Es stehe Alles dabei auf dem Spiel. Da ließ sich Schlieffen bewegen, den General Seister anzusweisen, ohne die zurückgebliebenen Truppen abgehen zu können, er wolle alle weitere Berantwortung auf sich nehmen. 1) Wie

<sup>1)</sup> Deifter schrieb unter Anderem (am 29. April) an General v. Schlieffen: "In was fur eine Berlegenheit ich hierburch gesetht wor: ben, konnen Ew. Ercellenz leicht einsehen, inbem ber Brief, welcher von

sich später ergab, war ber Landgraf damit ganz einversftanden. 1)

Am 6. Mai Mittags wurde vom Schiffe Preston von 54 Kanonen, auf dem sich der Commodore Sir Hotham besand, das Flaggensignal zum Fertighalten gegeben. Bald darauf sah man ein zweites, das die Capitaine aller Transportschiffe nach dem Commandeurschiffe rief, dort ihre versiegelten Ordren zu erhalten; endlich wurde Abends 5 Uhr das dritte Signal zum Lichten der Anker gegeben.

Da mehrere Schiffe lange Zeit zum herauswinden der Anker gebrauchten und mehrere Officiere und Schiffscapitaine sich noch am Lande befanden, so riefen Kanonenschusse die Sausmigen an Bord. Endlich segelte Abends gegen 6 Uhr die ganze Flotte, die aus 150 Transportschiffen bestand, ab. Zur Deckung derselben waren 6 Kriegsfahrzeuge und 2 Brander bestimmt. Es waren im Ganzen 12,500 Mann an Bord, darunter 7400 heffen. Man hatte die Leute sest etwas weniger dicht zusammengelegt.

Die Überfahrt wurde eine etwas langwierige und oft gefahrvolle, da mitunter heftige Stürme wütheten, denen ein Theil der schlechten Transportschiffe kaum zu widerstehen vermochte.

Wir können uns in Beschreibungen der Details dieser Seefahrt hier nicht weiter einlassen, da theils der Raum hierzu mangelt, theils diese anderweit beschrieben worden ist. 2) Es wechselten eben bei der Langeweile, die auf Allen wie ein Alp drückte,
mitunter heitere und ernste, ja tragische Ereignisse. Bu den letzteren gehörte namentlich ein Pistolenduell zwischen zwei hessischen
Officieren, dem Lieutenant Kleinschmidt und dem Capitain

Ihro hochfürftl. Durchlaucht benenfelben mitgegeben worben, mich verbindet, nicht zu marschiren, bis die erstere Division sammtlich beisammen sei. Ew. Excellenz ersuche bemnach, mir in dieser Verlegenheit zu rathen, was ich hierin thun soll, benn mein zeitliches Gluck stehet darauf."

<sup>1)</sup> Siehe biesen Brief in Beilage Rr. 2.

<sup>2)</sup> Die Fahrt ber ersten hessischen heeresabtheilung von Portsmouth nach Rew- Jork. Kurhessische Zeitschrift B. 2 S. 380.

Grafen v. b. Lippe, in welchem ber Lettere erschoffen wurde.

Endlich lief am 17. August die Flotte im hafen von Sandy Dook ein. Am Morgen dieses Tages waren auch die Schiffe herangekommen, welche den in Europa zurückgebliebenen Rest der Division an Bord hatten. Dagegen fehlten noch einige Fahrzeuge, die während der Stürme auf hoher See verschlagen worden waren, sich aber bald hernach ebenfalls einfanden. Eins dieser letzteren, mit dem Obersten v. Blod an Bord, war früher eingelaufen, von welchem der Landgraf auch den ersten Rapport aus der neuen Welt erhielt. 1)

Die Schiffe mit bem Rest ber Division waren am 21. April aus der Weser ausgelaufen, und verließen Portsmouth am 10. Mai. Im Ganzen waren mahrend der Überfahrt 12 Mann verloren gegangen. Der Gesundheitszustand war, außer den Scorbutfranten, ein gunstiger.

Die gelandeten Hessen wurden als längst ersehnte Hülse von den Briten auf das Freudigste, mit Geschüß- und Gewehrssalven, empfangen. Namentlich beeiserten sich die Ofsiciere, den Deutschen freundlich entgegen zu kommen, und baten sie in ihte Zelte. General v. heister wurde vom britischen Oberbesehlsshaber zu Tisch geladen. Das britische Lager besand sich auf einer vortheilhaft gelegenen selsigen höhe, mit herrlicher Aussicht auf den Hafen von New-York und über einen Theil des innern Landes, sowie auch auf das nahe amerikanische Lager auf Long-Island. Die wundervolle Landschaft, der Reiz des Neuen nach so langer eintöniger und mühseliger Fahrt erheiterte Ofsisciere und Mannschaften.

Raum angekommen, mußten die deutschen Officiere alles Silber von ihren Uniformen abtrennen laffen, wie es die britischen bereits gethan. Man wollte sich dadurch den gefürchteten Ristemans, die besonders gern Officiere auf's Korn nahmen, unkenntlicher machen.

Che wir zu ben weiteren Unternehmungen ber eben eins getroffenen Berftarfungen übergeben, burfte erft vorauszuschiden

<sup>.1)</sup> Die barauf erfolgte Antwort bes Landgrafen fiehe in Beilage Rr. 3.

fein, in welcher Berfaffung fich bie britischen Streitfrafte gur Reit ber Anfunft ber beutschen befanden. Das erfte Blut mar befanntlich am 18. April 1775 beim Dorfe Lexington, wo ber erfte gewaltsame Stoß ftattfanb, gefloffen.' Gine allgemei= nere bewaffnete Erhebung ber Ameritaner war barauf erfolgt und ber entscheibenbe Rampf batte begonnen. Gegenwärtig war bie Lage ber Briten furg folgende: 3m Rorben, in Canada, ftand General Carleton, ber mit feiner fleinen Armee ben rechten Flügel bilbete. Er hatte im legten Binter einen Sturm auf Quebed abgeschlagen und mar eben im Begriff, bie Umerifaner jurudzutreiben. 3m Guben, in Carolina, ober auf bem linken Rlugel, sollte Elinton operiren, ber mit einem Corps und Varfers Klotte im Frühling babin geschickt worden war, aber nichts ausrichten fonnte. Sowe, ber an bes abberufenen Generale Gage Stelle bas Obercommando erhalten hatte und im Centrum befehligte, mußte auf Befehl bes britifchen Minifteriums Bofton, ben noch einzigen bieberigen Saltpunkt an ber Rufte ber oberen Provingen, raumen. Er verließ biefes am 17. Marg 1776 und fegelte nach Salifax auf Reufchottland. Ale nun Some Runde von der Annaherung ber aus Europa fommenden frifden Streitfrafte erhalten hatte, ging er am 11.1) Juni mit feinen Truppen von Salifar aus wieder unter Segel und fam am 29. Juni ju Canby-Boot an. Es war fein Plan, fich in ober bei Rem-Nort festzusegen, damit feine Zeit verloren wurde und bie angefommenen Berftarfungen fich bier mit ibm vereinigen konnten. Er ging balb barauf mit feinen Truppen auf Staaten = Island an's land, bas long=Joland gegen= über liegt. Seine fammtlichen Streitfrafte betrugen bamale ungefähr Alles in Allem 9000 Mann. hier beschloß er die Flotte sammt ben Truppen aus Europa, sowie ben General Clinton aus Carolina ju erwarten, ber eben von feiner verfehlten Erpebition jurudfehrte.

Die zu einem fo großen und aufgeregten lande verhaltniß: maßig fehr geringen Streitfrafte waren übermaßig weit vertheilt, indem sie von Canada bis herunter nach Subcarolina bie

<sup>1)</sup> Rach Anberen am 6. Juni.

gewaltige Ausbehnung von beinahe 200 beutschen Meilen eine nahmen. Bon einer Berbindung ober einer nachhaltigen Unterstützung unter einander konnte mithin keine Rebe sein.

Raffen wir nun auch die beiden Manner etwas icharfer ins Auge, Die bas britische Ministerium mit bem Dbercommando ber Lands und Seemacht in bem gegenwärtigen Rriege betraut und als Erecutoren feiner vermeintlichen Rechte und Unfprüche einem Belttbeil gegenüber auserseben batte. Die Gebrüber howe waren ale Manner befannt, bie ibre bobe Stellung nicht allein ber Gunft, fonbern auch bem Berbienfte zu banten batten, man fand baber im Publifum eine folche Babl gang gerechtfertigt. Sie batten in ben vorhergebenden Rampfen ichon mehrfache Proben ihrer Tapferfeit und Ginficht abgelegt. Richard, ber Abmiral und altere Bruber, war ein unternebmender, energischer und nüchterner Character; er hatte fich als Seemann im Dienfte bereits Ruhm und ichagbare Renntniffe erworben. In feinem Wefen zeigte er nebft bem angeborenen Stolg bes Briten eine falte Burudhaltung gegen Die, bie ibm nicht naber ftanben, eine tiefe Berachtung aber gegen Diejenigen, welche fich gegen bas Mutterland und ihren Konig, nach feiner Meinung, frech emport hatten und bie in feinen Augen nur erbarmliche und ftrafbare Rebellen waren.

Der jüngere Bruber William, ber Chevalier, hatte sich zu Land ähnliche Auszeichnungen erworben, wie der ältere zur See; er galt als einer der ersahrensten und tüchtigsten Generale der britischen Armee, und hatte bereits im vorigen Kriege mit Ruhm in Amerisa gesochten. In seinem sonstigen Wesen war er aber sehr vom Bruder verschieden. Er war bei einem vorsnehmen Anstande freundlicher und zuvorsommender gegen Jedersmann, besaß aber auch die Energie und Thätigseit nicht wie Jener; er zeigte sogar bei den wichtigsten Dingen zuweilen eine Leichtssertigseit und Läßigseit, die in seiner Stellung unverzeihlich zu nennen war. So wie der ältere Bruder nüchtern und enthaltsam war, zeigte Sir William eine große Vorliebe zu sinnlichen Freuden und Genüffen aller Art, worüber er nicht selten seine hohen Pflichten als Feldherr vergaß. Er sührte siets eine gute Rüche, gewöhnlich auch eine Maitresse bei sich und sah es gerne, wenn

auch Andere sich des Lebens freuten. Auch war er Einstüssen Anderer leicht zugänglich, denen er sein Bertrauen nicht selten etwas übereilt schenkte; er ließ sich daher leicht von Personen leiten oder bestimmen, die er in Betreff ihrer Fähigkeiten weit übersah. Diese Schwächen rechnete man ihm in damasiger Zeit bei seinen sonstigen guten Eigenschaften nicht so hoch an, als man heutigen Tags thun würde; sie galten bei Bielen sogar als chevalerest. Daher kam es auch, daß Sir William von den Officieren und Soldaten beider Nationalitäten geliebt und geachtet wurde, wie selten ein Feldherr. 1)

Das britische Gouvernement glaubte wohl bei zwei Brübern, die bisher einträchtig zusammen gelebt hatten, auch ein einträchtiges Handeln in ihren gemeinsamen Operationen zu erzielen. So meinte man auch in dieser Beziehung eine gute Wahl gestroffen zu haben.

Doch wenden wir uns nun wieder zu weiteren Ereignissen. Der britische Obergeneral ging bereits mit dem Plane um: auf Long-Island überzuseten, und die Gegner, die sich hier zur Deckung des so wichtigen New-Nork festgesetht hatten, von dort zu vertreiben. Jest, als die Verstärfungen eingetrossen waren, ertheilte er hierzu sofort die nöthigen Besehle. Die hessen waren mit dazu ausersehen.

Zunächst erhielt die Brigade 2) v. Stirn den Befehl, weiter vor an den Jersey-Sund, einem Meerarm, der die Insel vom Festland trennt, zu rücken und dort das 35. engl. Regiment und einen Theil des 5. abzulösen. Am 19. August Morgens setzte sich die Brigade in Marsch, wobei deren Zelte und Bagage auf Wagen geladen wurden. Das sonderbare Fuhrwerf, kleine, roth angestrichene und mit zwei kleinen Pferden bespannte Wagen, die ein Neger lenkte, kam den guten Hessen neu und sonderbar genug vor. Als die Brigade am bestimmten Plaze einrückte, waren die englischen Officiere so artig, die Deutschen zu einem Diner einzuladen. Mit eintretender Nacht fand die Ablösung

<sup>1)</sup> Ein heffischer Officier sagt über biesen Mann: "Gen. howe ift mehr werth als eine Armee."

<sup>2)</sup> Regimenter v. Anyphausen, v. Losberg und Rall.

statt. Es wurden die Borposten, die den feindlichen jenseits des schmalen Sundes sehr nahe gegenüber standen, ausgestellt. Die ganze Brigade wurde längs des Ufers in kleine Detachements vertheilt. Das Leibregiment nahm seine Stellung bei Amboysterry. Das Lager war in 2 Linien aufgeschlagen, doch nach einigen Tagen mußte es etwas weiter rückwärts gelegt werden, da die Amerikaner vom andern Ufer aus mit ihren langen Büchsen herüberschossen. Da auf diese Weise die äußern Posten noch sort und fort beunruhigt wurden, so wurde der Artillerielieutenant Grenke befehligt, einige Rugeln nach Amboy hinüberzuwersen, worauf sich die Amerikaner ruhiger verhielten.

Die Breite bes Sundes mochte etwas über 300 Schritte betragen. Die jenseitigen Amerikaner, die die gefürchteten deutschen Ankömmlinge hier zum ersten Male sahen, versammelten sich hausenweise am Ufer, mehr ihre Neugier zu befriedigen, als eine diesseitige Demonstration zu erwarten. Ein hessischer Officier sagt in seinem Journal: "Sie machten gewaltig lange Hälse. Einige unter ihnen waren in Montirungen, die Meisten aber in dem Anzuge eines zusammengelaufenen Gesindels."

Die Landung der angekommenen Berstärkungen hatte bei den Amerikanern einen nicht geringen Schrecken verbreitet. Man fürchtete namentlich die Deutschen, die man sich als halbe Teufel bachte. Ein großer Theil der Landbewohner war daher in die größern Städte, namentlich nach New-Jork, in größter Eile entstohen, ihre ganze Sabe, ja zum Theil Geld und Pretiosen zurücklassend. Diese Angst wurde noch vermehrt, als die Truppen sich mit Gewalt der ihnen angewiesenen Quartiere bemächtigten, die ihnen die störrigen Einwohner Anfangs verweigerten.

Den Soldaten war von ihren Obern die größte Mäßigung gegen die Einwohner, selbst gegen die feindlich gesinnten, auf das Strengste anbesohlen worden, denn man gab sich noch immer der Hossnung auf eine gütliche Beilegung der Zerwürfnisse hin, und wolle daher "die Unterthanen" Sr. Majestät möglichst schoenen, und Alles vermeiben, sie noch mehr aufzureizen.

Es lag foldes im ernftlichen Willen ber britischen wie auch ber beutschen Generale. Doch biese Mäßigung wurde mannigfach nicht anerkannt; man begegnete ben Einquartirungen auf

bie gröblichfte Weise, ja man wollte fie geradezu zum Saufe binauswerfen, mas naturlich zu allerlei Reibereien und Erceffen Beranlaffung geben mußte, ba bie Officiere und Mannschaften fich ale Rrieger in Reindes Land betrachteten. Mis bie erfte Anaft und Aufregung unter ber Bevolferung vorüber und man ju ber Einsicht gefommen war, bag man es benn boch nicht mit Raubern und Menfchenfreffern ju thun batte, febrten bie Beflüchteten allmälig wieber zurud und waren nicht wenig erstaunt, nicht nur ihre Wohnungen noch so zu finden, wie fie folche verlaffen hatten, fondern auch ihre Möbel, Berathe, ja fogar Geld und Pretiofen, und bie an Disciplin gewöhnten Deutschen verlangten nicht mehr, ale ihnen gufam. Die Berbaltniffe geftalteten fich nun gegenseitig weniger ichroff, und es fam nicht felten vor, daß ein eingefleischter Liberaler bie Einquartirung mehr als einen Gaftfreund bebandelte und ben franfen ober verwundeten Solbaten forglich pflegte.

Die eben befesten Lanbestheile, unter einem milben Simmeleftriche gelegen, batten mit ihren reichen und abmechselnben Naturichonheiten, sowie ihrer großen Fruchtbarkeit, ein parabifiiches Unfeben. Die berrlichften Früchte, bie buftigften und iconften Blumen wuchsen bier fast wild. Überall nette und freundliche Landhaufer und Dorfer, neuangelegte Stabte, bie im gufebenben Bachsen begriffen maren. Faft durchweg Boblstand, ja Uppigfeit unter ben Ginwohnern, Die mit wenig Anftrengung fo leicht und reichlich erwarben. Kaft jeder fleine Gutsbesitzer batte fein Cabriolet und feine fcwarze Dienerschaft. Trogbem namentlich bie Infeln Staaten= und Long-Joland, bald von ber bieffeitigen, balb von ber amerifanischen Vartei feit Beginn bes Rriegs befest, bie Tummelpläte gewesen waren, so hatte bies boch faum eine Spur binterlaffen. Die anfommenben Deutschen wunderten fic auch nicht wenig, wie es fo in Überflug und Behaglichfeit lebenben Leuten einfallen fonnte, fich gegen eine Regierung gu emporen, unter ber fie fich anscheinend fo wohl befanden. wie gering waren bie Steuern und Abgaben in biesem Lande gegen die ber beutschen Staaten! Raum lebte in Deutschland ber Landedelmann fo behaglich auf feinem Schloffe wie bier ber gewöhnlichfte Landwirth auf feiner Karm.

Der Obergeneral, der sett über 35,000 Mann guter Trupspen 1) verfügen fonnte, ging nun rasch an's Werf, die Ameristaner von Long-Joland, die sich dort, namentlich bei Brooflyn, starf verschanzt hatten, zu verdrängen.

Diese langgezogene Insel, Staaten-Island gegenüber, war von dieser durch einen etwa eine englische Meile breiten Meeresarm, die Rarrows, geschieden, in welchem die britischen Schiffe vor Anker lagen. Am Westende der Insel, New-York gegenüber, lag das Dorf Brooklyn und vor diesem Orte erhoben sich damals noch bewaldete Höhen, die von den Amerikanern stark besetzt und befestigt waren. Beide Orte waren durch einen Sund, den Cast-River (Ostsuß) getrennt, der hier nicht ganz eine englische Meile breit ist.

Bor ben brooflyner Berschanzungen zog sich quer über bie Schmalseite ber Insel eine hügelreihe, die höhen von Guiana, etwa britthalb Meilen von jenen höhen bei Broofslyn entfernt, durch welche sich, von den Narrows aus, drei Landstraßen zogen: die links führte nach Bedford und von da weiter durch einen Paß nach dem Dorfe Jamaika; die mittlere zog sich über die höhe nach dem Dorfe Flatbush und die britte rechts, an der Gowansbucht hin, also südlich von Broofslyn, nach der Gravesendsway.

Dieffeits wußte man, daß die Berschanzungen ftarf und mit Bashingtons Kerntruppen unter Rathanael Greene, einem ber besten amerikanischen Generale, besetzt waren. Man machte sich baber auf einen heißen Empfang gesaßt.

Bereits am 19. wurden die britischen Truppen und am 21. die hessischen Grenadiere und Jäger eingeschifft und am 22. sans beten die ersten Abtheilungen unter Clinton auf Long. Island

<sup>1)</sup> Die gesammten Streitfrafte, die England im Jahre 1776 in Amerika hatte, werden zu 55,000 Mann kandtruppen und 28,000 Seeleuten angez geben. Die Bahl der Deutschen, die unter den ersteren mit inbegriffen ist, wird zu 16,968 Mann angenommen. S. Sprengel, Geschichte der Revoslution von Amerika. S. 141.

<sup>2)</sup> Es find hier und in ber Folge nur englische Meilen gemeint.

bei Utrecht. Die nachfolgende Referve befehligte Lord Cornswallis.). Die hessischen Jäger und Grenadiere bildeten fortan unter dem tapfern Obersten v. Donop eine Brigade, die meist als Avantgarde verwendet wurde. Die Amerikaner hatten das Ufer, ohne einen Schuß zu thun, verlassen, doch stedten sie vorher rasch einige Kornhäuser in Brand.

Lord Cornwallis murbe fofort mit der Referve nebft ber Avantgarbe unter Donop und 6 Geschüten nach Rlatbusb betachirt, jedoch mit ber Beisung, biesen Ort, wenn er ibn befest fanbe, nicht anzugreifen. Cornwallis nahm feine Stellung bei Gravesend und ichob Donop bis Klatbufb por. Ale Leuterer bort gegen Abend antam, jog fich bie Befagung, aus 300 Riflemans beftebenb, fofort jurud, benen noch einige Ranonenfugeln nachgesenbet wurden. Am 23. Morgens wurde bier ber rechte Alugel ber Borpoften attaquirt, als aber ein Beichus aufgeführt wurde, jogen fich bie Umerifaner jurud. Diefe versuchten am Nachmittag einen andern Angriff auf ben linken Rlügel, brangten biefen in bas Dorf gurud und gunbeten einige Saufer an. Erft bie Befduge trieben fie jurud. Um 25. brangte eine ftarfere Abtheilung mit einigen Ranonen vor, bas Dorf murbe mit Bollfugeln und Rartatiden beichoffen, boch bie biesseitige Artillerie wies die Angreifenden abermals ab. Die beffiichen Jager, die bisher immer auf Borpoften geftanden batten, burften mabrend ber Racht vom 24. jum 25. etwas ruben, aber icon Morgens um 2 Uhr wurden fie burch einen Angriff abermale allarmirt, und eilten wieber auf ihre Poften. Der Angriff wurde bald abgeschlagen und als am 26. die Amerikaner wieder ftarfer anrudten, wollte Cornwallis, bag Donop fich gurudzöge. Er bat aber bleiben zu burfen und verschanzte fich.

Am 25. August war inzwischen auch General v. heister mit seinen heffen von Staaten- nach Long-Island übergesest. Es waren nur die Logberg'sche Brigade, bestehend aus dem Leibregiment, den Regimentern Prinz Carl, v. Ditsurth und

<sup>1)</sup> Bon Englanbern befanden sich bei biesem Corps: Die 1. Brigade, eine Brigade leichter Infanterie, die Reserve unter Cornwallis und bas 71. Regiment.

v. Trümbach, nebst dem 14. engl. Regiment, den Reconvalescenten und Refruten auf ersterer Insel zurückgeblieben 1). Die nachsgerückten Truppen waren sofort auf der mittleren Straße nach Flatbush vorgegangen, während Cornwallis, der bisher hier gestanden hatte, jest seine Position am rechten Flügel der Armee nahm. Die Berbündeten nahmen nun eine Stellung von den Narrows bis Utrecht und Gravesend ein.

Die Amerikaner, die in den Verschanzungen bei Brooklyn und auf den vorliegenden genannten Höhen standen, hatten die letztern mit dem größern Theil ihrer Streitfräfte besett. Die rechte Flanke der Linien von Brooklyn stieß an die Mündung des Hudson. Vor dieser zog sich eine schmale Bucht, die Goswands-Bai, durch morastiges Land weit herein, so daß zwischen dieser und den höhen nur ein geringer Raum blieb. Die linke Flanke stieß an die Bai von Wallabond.

Am 26. hatten die Truppen Rasttag; Beister betachirte jedoch den Obersten v. Heeringen, vom Regiment v. Loßberg, mit 306 Mann und einigen Geschüßen, als einen avancirten Posten auf dem linken Flügel. Als er hier die Bergschotten (71. Regiment) abgelöst hatte, wurde er von Rissemans angesgriffen und verlor einige Leute, er trieb aber jene mit seinen Kanonen bald wieder zurudt.

Am Abend besselben Tages, gegen 9 Uhr, war Clinton in aller Stille mit seinem Corps aufgebrochen und zog sich rechts auf die Straße nach Bedford hin, um sich des dortigen so wichtigen Passes, den er vom Feinde besetzt glauben mußte, zu bemächtigen. Er rücke am nächsten Tage in aller Frühe rasch vor und erfuhr, noch 1½ Weilen davon entsernt, durch eine vorsangeschickte Recognoscirungspatrouille — nach Andern durch eine gefangene amerikanische Patrouille — zu seinem nicht geringen Erstaunen, daß das so wichtige Desilee gar nicht besetzt sei.

<sup>1)</sup> Wir sinden schon hier die Brigaden nicht mehr so zusammengesetht, wie sie aus hessen abgingen. Am 25. erhielt General v. Stirn die Brigade Mirbach (Regiment: Erbprinz, v. Donop und v. Mirbach). Mit beiben Brigaden — v. Stirn und v. Mirbach — ging heister nach Long: Island über.

Elinton schidte sofort ein Bataillon leichter Infanterie vor, bieses zu occupiren, mahrend er stehen blieb, ben Tagesanbruch zu erwarten. Hinter ihm befand sich die britische Hauptstärfe unter Lord Percy, bestehend aus ber 2., 3. und 5. Brigade, bem 49. Regiment und 16 Geschüßen, barunter 3 Zwölfpfünder. Bei biesen Truppen befand sich auch der Obergeneral Howe. Mit dem ersten Grauen des Morgens setzen sich seine sämmtlichen Truppen wieder in Marsch, die Umgehung des linken amerikanischen Flügels vollends auszuführen.

Ilm 8½ Uhr am Morgen bes 27., hatte Clintons Vortrab Bebford erreicht, der nun bereits der linken feindlichen Flanke im Rücken stand. Einige Trupps Milizen, die die dortigen Höhen besetzt gehalten, hatten sich, um nicht abgeschnitten zu werden, eiligst zurückgezogen. Sie wurden verfolgt und zersstreut, wobei die Berfolger so in Sise geriethen, daß sie, troße eines heftigen Geschüße und Gewehrseuers, gleich auf die ameriskanischen Berschanzungen losstürmen wollten, wovon sie nur mit aller Mühe abgehalten werden konnten. Die zurückgezogenen Truppen wurden in einem Hohlweg wieder gesammelt, der sich vor dem amerikanischen Lager ein Stück hinzog.

Während solches auf bem rechten Flügel vorging, war General v. heister, ber mit seinen heffen das Centrum bilbete,
auf der Straße von Flatbush mit Tagesanbruch vorgerückt,
und engagirte sich hier mit dem Feinde, indem er eine Kanonade
eröffnete, die dieser lebhaft beantwortete. Er hatte die Aufgabe:
sich hier nur in ein Scheingefecht einzulassen und die Aufmertsamkeit der Amerikaner so lange auf sich zu ziehen, bis die Umgehung ihres linken Flügels gesichert sei. Die Zelte waren hier
stehen geblieben, die Bagage aber war zurückgeschickt worden.

Die Amerikaner ftanden hier auf den fehr vortheilhaft gelesgenen, mit dichten Balbern bewachsenen und wohlverschanzten Bohen von Guiana.

Donop, ber hier stehen geblieben war, erbat sich die Erlaubniß zum ersten Angriff mit seinen Jägern und Grenadieren, bie ihm auch zugesagt wurde.

Sobald General v. Beifter zu feiner Rechten Ranonen= bonner horte und aus ber Richtung wußte, bag bie Umgehung bort gelungen mar, ging auch er nun rasch zum ernften Angriff Die Grenabiere ftanben in brei Abtheilungen vor ber Linie und por biefen ale Rlanquere - Tirailleure - bie Sagercompagnie unter Sauptmann Breben. Die Brigabe v. Mirbach batte vorzugeweise die linte Klanfe zu beden. Die Regimenter rudten muthig und in bester Ordnung mit flingendem Spiel und fliegenden Kahnen die Boben hinauf, Die Leute ichlevbten bie Gefchute in ber Wildnig mit großer Unftrengung mit fich fort. 216 bie Truppen unter einem ftarfen feindlichen Beichunfeuer, bas jedoch wenig ichabete, auf ber Bobe angefommen maren, murben sie wie auf bem Erercierplage gerichtet. Die Amerifaner wurden rafc von ben vorgeschickten Flanquere gurudgedrangt, Biele von ihnen murben getobtet ober gefangen, mabrend die Regimenter biefen geschloffen und mit geschultertem Gemehr folgten. "Der Reind - ichreibt Dberft v. Beeringen an ben Oberft v. Logberg - hatte fast undurchbringliche Didungen, Linien, Berbade und Redouten vor fich. Die Riffemans find mehrentheils mit bem Bajonet an die Baume gefviefit worben; biefe fürchterlichen Leute verbienen eber Mitleib als Rurcht. Sie muffen immer eine Biertelftunde Beit haben, um ein Gewehr zu laben und in biefer Zeit fublen fie unfere Rugeln und Baionette. " 1)

Die Jäger bes linken Flügels, von Kampfluft getrieben, gingen so bisig vor, daß sie ihr Capitain nicht zurückzuhalten vermochte. Sie brangen bis in die Werke des amerikanischen Lagers vor und sahen dieses zur Linken, rechts eine Redoute. Überrascht von dem plöglichen Erscheinen der Hessen, sammelten sich die Amerikaner in Hausen von 50 und 60 Mann, es wurde ihnen aber keine Zeit gelassen, sich gehörig zu formiren, sie wurze den theils erschossen, theils zersprengt und gefangen.

Dieses geschah Angesichts ber Besagung in ber feindlichen Linie.

<sup>1)</sup> Preußisches Militair:Wochenblatt, 1833, Nr. 863 u. 864, S. 4854. Der Bericht ift wirklich (nicht vermuthlich) vom Oberft v. hecringen aber nicht vom Regiment v. Schenk, wie hier irrigerweise gesagt ift, sonbern vom Regiment v. Bogberg, an bessen Chef er berichtet, ber auf Staaten Bland guruckgeblieben war.



Anfangs hatten die heffen ben amerikanischen Oberft hand gegen sich, der hier mit seinen Scharsschüßen postirt war, als dieser aber mehr und mehr gedrängt wurde, eilte General Sullisvan selbst zu seiner Unterstügung herbei. Auch er mußte weichen, er gab den Befehl zum Rückzug, aber zu spät, denn als er durch heister in die Ebene gedrängt worden war, schwärmten hier bereits die britischen Dragoner, gefolgt von Clintons leichter Infanterie, vom rechten Flügel her. Die Amerikaner, abgeschnitten und zwischen zwei Feuer gekommen, geriethen bald in arge Verwirrung und ein großes Blutbab begann, da von beiden Seiten mit der höchsten Erbitterung gesochten wurde.

Den Amerikanern war nicht anders bekannt, als daß die Sessen kein Quartier gaben. Jeder suchte daher sein Leben so theuer als möglich zu verkaufen, oder durch die Flucht noch zu retten, während die Hessen über diese vermeintliche hartnäckige und nuglose Gegenwehr immer erbitterter und erhigter wurden. Daher auf der einen Seite heftiger Ramps in größern und kleinern Trupps, dort wilde und regellose Flucht. Ein Theil suchte sein Heil in den Baldungen, Biele aber geriethen in die Sümpse und kamen da erbärmlich um, oder wurden gefangen. Nur einer kleinen Anzahl gelang es, sich durchzuschlagen und die Linien zu erreichen. Nur ein Mal hatten die Hessen ihre Gewehre abgeseuert, dann gingen sie mit dem Basonet dem Gegner zu Leibe.

Die Mirbach'sche Brigade, die mehr links postirt war, nahm nun auch an der Action mit Theil. Das Regiment Rall, das in der Mitte stand, mußte mit rechtsum durch einen engen Paß. Da die Durchsicht frei war, so sah dieses einen Trupp Amerikaner, gegen 50 Mann, mit sliegender Fahne auf sich zu eilen. Rall ließ Feuer geben. Die Amerikaner, die sich verirrt hatten, oder von den Ihrigen abgesprengt worden waren, gaben sich gesangen und baten um Pardon, worauf sie vor dem Regiment die Wassen streckten. Ein Unterofficier sprang vor und nahm die Fahne weg. Er wollte sie eben dem Oberst Rall überreichen, als der General v. Mirbach dazu kam und dem Unterofficier die Fahne aus der Hand nehmen wollte. Rall sagte ärgerlich: "Mit nichten Herr General, diese Fahne haben

meine Grenadiere erbeutet, sie soll ihnen auch bleiben und Niesmand soll sie ihnen nehmen!" — Es gab noch einen kurzen Bortwechsel und zornig gingen beibe auseinander, die Fahne blieb aber vorerst beim Regiment Rall. Der Borfall wurde in's Hauptquartier gemeldet. Balb darauf wurde Oberst Rall zum Inspections-Commandanten bei der Brigade ernannt. —

Werfen wir nun auch einen Blid auf die Vorgange am linken Flügel, wenn biefe auch weniger ale die beim rechten und im Centrum in Betracht tommen.

Der britische General Grant hatte bier bie Aufgabe: fich in fein ernftliches Befecht einzulaffen, fonbern ben rechten ameris fanifden Alugel nur möglichft ju beschäftigen. 3bm mar ju biefem 3mede bie 4. und 6. englische Brigabe, bas 42. Regiment, 2 Compagnien der Rem-Norfer Provinzialen und 10 Geichüte beigegeben. Er griff bie feindlichen Borvoften um Mitternacht an und fuhr am nachsten Morgen mit feinen Redereien fort; ale er aber ju feiner Rechten ben ftarfern Gefchugbonner borte, aing er ebenfalls zum ernftlichen Angriff über. Der amerifamifche General Lord Stirling, ber bier befehligte, gerieth balb amifchen amei Reuer, indem ju feiner Linken Cornwallis mit ber Referve gleichzeitig anrudte. Er war eben im Begriff, fich über einen Bach nach ber Gomanebucht gurudzugieben, aber fest au fpat. Roch einmal wehrte er fich verzweifelt, mußte fich aber balb ergeben, ba er mit ben Seinen von allen Seiten umzingelt mar. Die Briten glubend baffend, wollte er fich biefen nicht gefangen geben, er suchte baber ben Beneral v. Beifter auf und übergab biefem feinen Degen.

Um die Aufmerksamkeit der Amerikaner noch mehr zu theisten, hatte howe dem Admiral Parker den Auftrag gegeben: sich mit 6 Linienschiffen den langst des Ufers liegenden amerikanischen Batterien zu nähern und diese zu beschießen; da aber widriger Wind und die Ebbe eintraten, so konnte nur ein Schiff den Batterien auf Schusweite nahe kommen.

Some felbst giebt in seinem Bericht ben Berluft ber Ameristaner auf ca. 3500 Mann an Tobten, Berwundeten und Gefansgenen an. Unter ben lettern waren 3 Generale, Stirling,

Sullivan und Ubell, 1) 3 Dberften, 4 Derftlieutenants, 3 Dafore. 18 Cavitaine, 43 Lieutenante, 1 Abjutant, 11 Fahndriche, und 1011 Mann Provinzialtruppen und Milizen; 2) 15 Kanonen, 1 Saubige, einige Fahnen, Munition, Wagen, Schanzzeug und viele andere Ausruftungeftude murben erbeutet. Die Beffen allein nahmen 1 Fahne und 5 Beschüge und machten 520 Befangene, darunter ber General Sullivan und 35 Officiere. wurde ungefähr bundert Schritte von bes Dberften v. Beeringen Poften von 3 Fufilieren vom Regiment v. Enpphaufen, in turfifdem Rorn verftedt, gefunden. Seeringen fagt weiter barüber: "John Sullivan ift ein Abvocat und vorher Bebienter gewesen, aber ein Mann von Genie, ben bie Rebellen febr regrettiren werben. - Unter ben Gefangenen find viele sogenannte Oberften, Oberftlieutenants und Majors, auch andere Officiere, bie aber aus lauter Sandwerfern, Schneibern, Schus ftern, Perudenmachern, Barbieren zc. befteben. Ginige find tuch. tig von unfern Leuten geprügelt worden, welche folche Leute gar nicht vor Officiere wollten passiren laffen. Sullivan murbe ju mir gebracht, ich ließ ibn vifitiren und fant bie Driginal= Orbred vom General Bafbington bei ibm, aus benen erfichtlich ift, daß er die beften Truppen unter feinem Commando gehabt bat, daß auf die Behauptung des Waldes Alles ankame und bağ er 8000 Mann fart gewefen. - Die Englander haben 150 Tobte und Bleffirte; fie haben biefes mehr ihrer unordentlichen Attaque, ale ber Bravour bee Reinbes zu baufen. bem Balbe fabe es schrecklich aus, es lagen gewiß 2000 Tobte und Bermundete barin. - Der Dberft John von ben Rebellen

<sup>1)</sup> Lehteren General, ber in allen Geschichtswerken unter obigem Ramen angeführt ift, nennt Marshall in seinem Werke: "Lise of George Washington." (Bb. 2 Cap. 7.) Woodhull. Er fügt in einer Rote noch bei: "Lord howe nannte, in Folge eines Irrthums, biesen lehteren Officier unter bem Ramen b'ubell."

<sup>2)</sup> Donops Abjutant giebt die Gefangenen folgendermaßen an: 3 Generale, 7 Stabsofficiere, 56 Subalternofficiere, 6 Chirurgen, 1006 Mann; die Jahl der eroberten Geschüße auf 14, wovon die Heffen 7 erobert hatten. In den Werken wurden 10 eiserne Kanonen gefunden und im Kelbe 5 erobert.

ift tobt. Ein Grenabier machte ibn jum Gefangenen und ichentte ibm großmuthig bas Leben; er fagte ibm er follte nur zu feinem ibm folgenden Bataillon geben - benn ber Grenadier mar ein Klanquer. - Der Dberft wollte ibn beimtückisch von binten ermorben, jog beimlich eine Biftole, traf aber nur bes Grenadiers Arm, wofür ihn biefer mit brei ober vier Bajonetftichen regalirte. — Unter ben gefangenen Officieren habe ich nicht einen einzigen gefunden, ber in fremden Dienften gewesen mare. Es find lauter Rebellen und bier angeseffene Burger. Der Schneiber Graul wurde bier eine ansehnliche Rolle fpielen. Stirling ift selbst nur ein Echappe de samille und paffirt in England nicht bafur. 1) Er fieht bem Mylord Granby fo abnlich wie ein Gi bem andern. General Butnam ift ein Denger feiner Profession; ich ftelle mir ibn im Geifte fo vor, als den Megger Kischer in Rinteln. Die Rebellen besertiren baufig, und ift es nichts Reues, bag man Dberften, Dberftlieutes nante und Majore mit gangen Truppe anfommen fieht. Die eroberte Fahne, die von rothem Damast mit dem Motto Liberty ift, ftellte fich mit 60 Dann vor bem Regiment Rall ein; fie batten Alle bas Gewehr verfehrt geschultert, ben Sut unter'm Arm, fielen auf die Rnie und baten flebentlichft um ihr Leben. Rein Regiment ift orbentlich montirt ober armirt; ein Jeber bat ein Sausgewehr, fo wie ber Burger in Seffen auf Vfingften ausmarschirt, außer das Regiment Stirling war blau und roth montirt, brei Bataillone ftarf und mehrentheils in Bennsplvanien angeworbene Deutsche. Es waren große, schone Leute, und hatten

<sup>1)</sup> In dem Schreiben eines hefsischen Officiers heißt es über die brei gefangenen amerikanischen Generale: "Sullivan war Abvocat und stieg in 8 Monaten zum Posten eines Generalmajors; das macht, daß er ein Bruber eines der häupter des Congresses ist. Er stammt aus Irland. — Stirling ist eines Fischers Sohn. Sein Bater war ein Schottländer und wurde so reich, daß er meinte, er verdiene den Titel Lord Alexander Stirling. In England hat man ihm solches zwar nie zugestanden, in Amerika aber beehrte man den Sohn mit diesem Titel, aus Achtung für seinen Reichthum, welcher ihn auch zum Generalbrigadier erhob, ungeachtet er sein Lebtag nicht gedient hatte. Ubell ist ein Ausländer, dessentliche herkunft underkannt ist."

überaus schönes englisches Gewehr mit Basonet. Dieses Regiment traf auf Engländer, weil biese es aber in den Büschen für heffen ansahen, so seuerten sie nicht; ihr Jrrthum kostete ihnen aber den Obersten Grant, einige andere Officiere und 80 Gemeine. Es war eine General-Decharge. Die Engländer recollegirten sich, griffen sie mit dem Basonet an, warsen Alles über'n Hausen und was sie nicht massarriten, ist gefangen, in Summa, das ganze Regiment ist ruinirt. Der Rebellen Artillerie ist elend meist von Eisen, schlecht bedient und liegt auf Schiffsslafetten."

Der Berluft ber heffen bestand in 2 Tobten - einem Grenabier und einem Jager - 3 Officiere, Jagerhauptmann v. Donop, Major Vauly von der Artillerie und ein Lieutenant, nebft 23 Mann, meift Jager und Grenadiere, maren vermundet. Die Engländer verloren an Todten 5 Officiere, 56 Unterofficiere und Solbaten, und 12 Officiere, 245 Unterofficiere und Gemeine wurden verwundet. Die gefangenen Amerifaner, Officiere wie Gemeine, wurden auf die Schiffe gebracht. Bei bem mancherlei Außergewöhnlichen, das bei biefem erften Treffen in ber neuen Welt vorfam, ereignete fich auch bas: baß faft alle beutschen Stabsofficiere und Abjutanten ohne Pferde maren, ba biefe aus bem lande nicht mitgenommen worden waren und bisber noch feine aufgetrieben werben fonnten. Donops Abjutant fagt barüber in seinem Tagebuche: "Die meiften bobern und Subalternofficiere gingen ju fuß, ben Mantel gewickelt auf ber Schulter und eine große Rurbisflafche mit Baffer und Rum umgehangen. Dies Loos traf auch mich, ber ich boch Abjutant war, und wollte mein Brigadier, Dberft v. Donop, eine rasche Bestellung machen laffen, fo flieg er ab und gab mir feinen aus Beffen mitgebrachten alten aber tüchtigen Bengft." Eine andere Eigenthümlichfeit war noch bie, bag viele Officiere auf Marichen und in Gefechten ihre Buchsen umbangen hatten. Auch Donop trug eine folche, ohne welche er mahrscheinlich verloren gewesen mare. Babrent ber Planfeleien am 25. folug ein am nachften stebenber Rifleman auf ibn an, er fam biefem aber zuvor und schof ibn burch ben Ropf.

Die Officiere, die mit den Flanquers vorgingen, trugen meift Flinten mit Bajonet.

Aber auch bem Gemeinen mußte schon sest manches nachgesehen werben, was sonft streng verpont war. Schon in ben
erften Gefechten war es erlaubt, bie Sabel über die Bruft tragen
zu burfen, um bei ber großen hiße die Rollets auffnöpfen zu
fonnen, die von grobem, bidem Tuche waren.

Die Stärfe ber biesseitigen Truppen, die zur Action kamen, mag gegen 15,000 Mann betragen haben, die andere Hälfte war auf Staaten-Island und auf den Schiffen zurück geblieben. Bon Seiten der Amerikaner wird die Stärke der Berbündeten meist auf 25,000 Mann angegeben, was offenbar übertrieben ist, während sie die Jahl der Ihrigen, die zum Gesecht kamen, zu nur 5000 Mann anführen, was wieder zu wenig ist. 1) Sie hatten mindestens 8000 Mann auf den vorliegenden Höhen positit, wie man auch aus den bei Sullivan gefundenen Papieren ersah, und gegen 5000 Mann waren in den Linien bei Brooflyn zurückgeblieben. 2)

Washington hatte erft, wie bereits erwähnt, bem General Greene ben Oberbefehl über biese Truppen übergeben, ba bieser aber plöglich erfrankte, so erhielt Sullivan bas Commando, ber mit seinem Corps aber erft zur Armee gestoßen und mit den bereits getroffenen Arrangements wenig bekannt war. Daher kam es auch, baß ber so wichtige Paß bei Bebford nicht besetzt worden war und auch bei der Besetzung der vorliegenden Söhen sich manche Rängel ergaben.

Die europäische Taftik hatte sich hier zum ersten Male mit ber amerikanischen gemessen. Die Linie der Amerikaner war im Berhältnis ihrer Stärke zu weit gedehnt, auch mangelten ihr babei die rechtzeitigen Unterstüßungen, dagegen hatten sie vor berselben starke Tirailleurschwärme, die mit ihrem wohlgezielten Feuer stark wirkten. Aber das war nicht von Dauer. Die Hessen und Briten entwickelten ihre Streitkräfte in der bisher gewohnten Beise in stärkern Rassen und trieben, ohne sich lange

<sup>1)</sup> Bafhington Irving, "Bafhington's Leben." Bb. 2 Cap. 73.

<sup>2)</sup> Bieble, "bie erften Jahre bes nordameritanischen Freiheitstriegs" nimmt an: baß 9000 Ameritaner jur Besehung ber Sohen und 5000 zur Besehung ber Linien verwendet worden waren. S. 182.

beim Feuer aufzuhalten, die dunnen Linien mit dem Bajonet bald zurud.

Als der linke Flügel der Insurgenten von den Höhen zurucksgeworfen war, gerieth er in das sumpfige Terrain. Am weitessten von der Linie entfernt, konnte er sich nur in schräger Richtung durch das schmale Terrain zwischen der Govansbucht und den Höhen zurückziehen; aber ein Theil der Truppen des rechten Flügels unter Elinton fam den Amerikanern zuvor und hier geriethen sie nun in die verzweiseltste Lage.

In biefem Gefechte hatte bas erfte heffische Blut ben amerifanischen Boben getranft. —

Gleich bei biesem ersten Treffen hatte man die Erfahrung gemacht, daß man es mit einem eigenthümlichen Gegner zu thun habe und man sich über kurz ober lang zu einer Gesechtsweise würde bequemen mussen, die von der bisher in Europa üblichen mannichsach abwich. Der wohlgeschulte und kampfgeübte deutsche Soldat war hier in Verhältnisse getreten, die ihm größtentheils neu und fremd waren.

Wir konnen nicht umbin, bier über diefes erfte Saupttreffen, bas bie vereinten Truppen gegen bie Amerikaner bestanben, noch einige Reffexionen anzustellen. Die Letteren erhoben ein großes Beschrei über bie Rampfwuth ber Beffen, bie biefe bei biefer Gelegenheit zeigten. Die Furcht vor biefen wuchs zum Ent-Man nannte mit Schaubern bie verübten Blutthaten und mar namentlich barüber emport, bag bie Deutschen jum Theil feinen Pardon gegeben und sogar wehrlose und um Schonung Bittenbe ohne Gnabe und Barmbergigfeit niebergeftogen Man sprach bavon, bag über zweitausend auf biese Beise ale Opfer einer blinden Rachsucht gefallen waren. große Gereigtheit und Buth ber heffen ift nicht in Abrede gu ftellen, fie murbe aber bauptfächlich baburch bervorgerufen, bag einige feindliche Saufen, die bereits umringt waren und um Parbon gebeten batten, nochmals auf die Beffen feuerten, Die fich ihnen arglos nabten und foldes nach beutschem Rriegsbrauch nicht erwarteten. Die Briten übertrafen übrigens bierin bie Seffen noch.1)

<sup>1)</sup> Geschichte ber Kriege in und außer Europa. Ahl. I. S. 110.

Dberft v. Heeringen sagt barüber in seinem erwähnten Schreisben an Oberft v. Loßberg: "Die Engländer haben nicht viel Pardon gegeben, und animirten beständig unsere Leute, dergleischen zu thun." Wir haben weiter oben aus seinem Schreiben ersehen, wie heimtüdisch sich Oberst John gegen den hessischen Grenadier benahm, wie das schon abgeschnittene pennsplvanische Regiment noch eine Ladung abgab. Das Alles mußte natürlich die Wuth friegsgeübter Truppen steigern, die nicht an solche Bräuche gewöhnt waren. Daß übrigens die heffen nicht über Alle blutdürstig hersielen, ersehen wir aus dem ebenfalls schon angeführten Falle, wo das Rall'sche Regiment auf einen Trupp Feinde sicht und diesen ohne weitere Gewaltthätigkeit gefangen nimmt.

Die Geringschätzung, bie man schon vorher in Betreff ber Kampffähigkeit ben Amerikanern zeigte, flieg nach biesem erften Zusammenftoß noch mehr.

Biele nahmen ben ihnen von ben heffen gebotenen Parbon nicht an. "Sie waren — sagt Lieutenant Ruffer in seinem Tagebuche — so furchtsam, daß sie sich lieber todtschießen ließen, als Parbon anzunehmen, weil ihnen burch ihre Generale und Officiere weis gemacht worden war, daß sie aufgehängt wurden."

Die Sieger ließen ben Überwundenen ihre Demuthigung zunächst daburch fühlen, daß man gefangene Amerikaner vor die Geschütze spannte, die diese in den schlechten Wegen bis zu den Schiffen ziehen mußten; doch scheint dieses weniger aus Übermuth, als aus Nothwendigkeit geschehen zu sein, denn es mangelte an Pferden und die diesseitigen, schon sehr ermatteten Truppen hatten dieses unter anderen Umständen selbst thun muffen.

Sowe behandelte die gefangenen Generale mit vieler Artigefeit und Stirling wie Sullivan agen fast täglich mit an seinem Tische.

Die Amerikaner erwarteten nach einer traurig verbrachten Racht ben sofortigen Angriff auf ihre Linien, die sie bei dem gesunkenen Bertrauen und nach der erlittenen Riederlage uns möglich halten zu können glaubten. Wirklich begann howe mit dem Morgengrauen des 27. August eine Kanonade auf die

feindlichen Werke, während er zugleich Anstalten traf, sein Lager zu besestigen. Am Lesteren wurde er jedoch durch einen einfallenden starken Regen verhindert. Im Laufe des Tages fanden nur einige Borpostenplänkeleien statt. Erst gegen Abend, als der Regen etwas nachgelassen hatte, ging man wieder an die Schanz-arbeit, die man auch am nächsten Tage fortsetze.

Some batte verfaumt, rechtzeitig Rriegeschiffe in ben Diffluft einlaufen zu laffen und fo ben Amerifanern ben Rudzug nach New-Norf abzuschneiben. Als er endlich am 29. Morgens. mabrend ein dichter Rebel über land und See lag, Anftalten bierzu machte, wurden es bie Gegner gewahr und faumten nun nicht langer, aus ber gefährlichen Salle berauszuschlupfen. Rach einem von Bafbington berufenen Rriegerathe wurde ber Rudjug auf bie folgende Racht verabredet und fo gludlich ausgeführt. baß bie bieffeitigen Truppen nichts bavon gewahr wurden. 1) Lettere faben am nachften Morgen (am 30.) zu ihrem nicht geringen Erstaunen bie Linien verlaffen, Die bie beffischen Regis menter v. Donop und v. Logberg fofort und ohne weitere Orbre besetten. Dberft v. heeringen, ber in ber nacht vom 29. jum 30. eine Bobe am Subson occupirt hatte, wurde folches querft gewahr und ließ es fogleich burch ben Lientenant Boll an howe melben. Dieser tam hierauf mit bem Abmiral felbft jum Oberft, fich von ber gemachten Melbung zu überzeugen und berathichlagte fich in Gegenwart beffelben mit feinem Bruber, was weiter zu thun sei. Beibe einigten sich babin: sofort bie andere Seite von Nort-Jeland mit Kriegeschiffen zu besegen. Der Poften lag fo nahe an Rew-Jort, bag man die Leute in ben Straffen geben feben und bie Karben ihrer Rleiber untericheiben fonnte.

Man fand noch 11 Geschütze, viel Munition und Lebensmittel. Die heffen allein trieben über 100 Pferde und gegen 300 Kühe weg. Der englische Ingenieurmasor holland ertheilte den Amerikanern das Lob, daß die Berschanzungen gut und dauerhaft, nach allen Regeln der Kriegskunst angelegt

<sup>1)</sup> Der Rudgug murbe von Bafhington felbft geleitet. Er mar ber Lette, ber vom banb ins Boot flieg.

gewesen waren, die noch eine langere Saltbarfeit bei gehöriger Besetung versprochen hatten; doch war noch nicht Alles gang fertig geworben.

Die Heffen fanden auch, nach Aussage eines Officiers, im amerikanischen Lager noch eine Ordre, worin gestanden haben soll: "Weil gegen solche Feinde wie die Heffen, kein Widerstand zu leisten sei, so solle man sich, so gut man könne, zurückzusziehen."

Man war im englischen Hauptquartier über das Entwischen ber Amerikaner so alterirt, daß man jest bedauerte, das Unsgestüm der stürmenden Truppen auf die Linien am 27. verhinshindert zu haben.

General v. Heister hatte inzwischen mit den beiden hessesschen Brigaden die vom Feinde verlassenen Höhen bei Brootlyn besett, während Donop mit den Grenadieren und Jägern bei Bushwif zum rechten Flügel der Armee gestoßen war. Eine britische Brigade blied zu Bedford stehen. General Dowe hatte sein Hauptquartier nach Newtown verlegt, das nebst Bushwif, Hellgate und Flushing besett wurde. Ebenso erhielten die beiden Eilande Montresor und Buchanan wieder eine Besatung und bei Horens-Hoof wurden einige Batterien ereichtet, die die Passage bei Hellgate bes
streichen konnte. Es lag ihm Alles daran, sich New-Yorks
baldigst zu bemächtigen, das nicht nur vortressliche Winterquartiere, sondern auch den besten Stützunst für die weiteren Operationen bot. Die Amerikaner, solches ebensalls erwägend, wollten
ihrersetts Alles ausbieten, den so wichtigen Plat nicht in Feindes

<sup>1)</sup> Rach zwertässigen Rachrichten hatte General v. heister burch bie Truppen, die den weichenden Amerikanern bis an ihre Linien gesolgt waren, in Ersahrung gebracht, daß der linke Theil des seindlichen Lagers, nach dem Flusse din, noch ettiche hundert Schritte offen sei. Als sich nach dem Tressen die Flankencorps mit dem Gentrum wieder vereinigt hatten, theilte dieses heister dem General howe mit und machte ihm den Vorschlag, die Verwirung des Feindes sowie die Kampflust der Truppen zu denugen und das Lager an dem schwachen Punkte zu stürmen; doch howe zeigte allerlei Beschrichkeiten und er versäumte so die günstige Gelegenheit, seinen Sieg sosort zu versolgen.



Sand fallen zu lassen und begannen sofort ihre Befestigungswerke zu verstärken. Doch nicht Alle waren dieser Meinung; ein Theil stimmte sogar dafür: die schöne Stadt anzuzünden und sich zurückzuziehen. Die Zerwürfnisse steigerten sich bald der Art, daß es unter den verschiedenen Parteien zu hisigen Balgereien kam, worauf die Neuengländer und die Pennsplvanier die Stadt troßig verließen. Da die New-Yorf gegenüberstehenden Truppen das senseitige User genau übersehen konnten, so gewahrte man auch zuweilen Washington, wenn er mit zahlreicher Suite die außgestellten Posten visitirte. Da er eines Tags gerade einer der Batterien gegenüber sich zeigte, so ließ der hessische Artilleriezhauptmaun Krug einige Schüsse nach dem Reitertrupp abseuern. Beim dritten Schuß machte sich Washington mit seinen Bezgleitern davon.

In der Nacht vom 1. zum 2. September näherten sich einige bewaffnete Boote den Borposten auf Staaten-Island und es entspann sich ein Gewehrseuer, worauf die Amerikaner sich bald wieder zuruckzogen. Dasselbe wiederholte sich in der folgenden Nacht. Man gewahrte von hier aus auch, daß der Feind Berstärfungen an sich gezogen hatte. Nach Aussage einiger Einwohner hatten die Gegner wirklich einen ernstlichen Angriff auf das Lager unternehmen wollen. Man war daher diesseits sehr auf der hut und alle Viertelstunde mußten sich die Posten zusrusen: "Alls well!" (Alles richtig!)

Da dem General Howe ein Coupiren des Feindes auf Long=Island nicht gelungen war, oder er dieses vielmehr versaumt hatte, so wollte er es setzt auf New-York-Island versuchen. Während seine Schiffe in der Fronte standen, ließ er rüdwärts der Stadt Schanzen und Batterien auswerfen. Seit mehreren Tagen hatte eine mehr oder weniger heftige Kanonade bereits begonnen.

Howe hatte zu einer Landung im Stillen Alles vorbereitet. Am 13. September Abends liefen 5 größere englische Kriegsschiffe von 20 bis 44 Kanonen in den Oftfluß ein, sie drangen durch die in den Sund versenkten seindlichen Schiffe und passirten unter einem heftigen Feuer aus den Batterien und Forts. So kamen sie bei Bushwif und dem gegenüberliegenden Plaze an,

ber gur ganbung ber an Borb fich befindenden Truppen bezeichnet Die Klachboote (Batteaux) und Rubergaleeren unter bem Commodore Sotham erreichten im Dunfel ber Racht und vom Keinde unbemerft ebenfalls ben Bestimmungeort. Überdies folgten noch 6 Transportschiffe, ebenfalls mit Landungstruppen befent, unter bem beftigften Reuer. Um bie Aufmertfamteit bes Beaners ju theilen, wurden am 15. Morgens noch 3 Fregatten und ein Schooner ben Subfon bis nach Blomingbale binaufgeschickt, bie ebenfalls bem farfen Reuer ber zu beiben Seiten bes Kluffes gelegenen Batterien febr ervonirt maren. Unter bem Sous ber Schiffe murben bie Truppen ber erften Divifion, bestebend aus ber englischen leichten Infanterie, ben Bergschotten, ber Referve und ben bestischen Grenabieren und Jägern, bie ber Dberft v. Donop führte, und bie mit ben Truppen unter Cornwallis die Avantgarbe bilbeten, 1) zu Remton = Creef in Flachbooten embarquirt. Zelte und Bagage wurden gurudgelaffen. Es war ein großartiger, prachtvoller Anblid, als, unter bem Kanonendonner von 5 Rriegeschiffen und der britischen und amerifanischen Landbatterien in langen und bunten Reiben ber mit Truppen besegten Boote, die fich in großer Ordnung wie bei einem Manover bewegten, Die Armee übergesest wurde.

Augenzeugen können biefes Schaufpiel nicht einbruckvoll genug beschreiben.

Die Truppen ftanden unter Sir henri Clintons Obersbefehl und unter ihm noch die Generale Cornwallis, Baughan und Leslie. Rachdem die jenseitigen Ufer durch die Schiffsfanomen vom Feinde gesändert worden und dieser sogar die dort besetzen Linien zu verlassen genöthigt worden war, stiegen die Truppen an der Kippsbay, ungefähr 3 Meil. oberhalb News Jork, gegen Mittag an's Land. Die Amerikaner, die eher eine Landung dei Stuyvesants-Cove, Horens-Hoof oder Daarlem vermutheten, hatten ihre Streitfräste zum großen Theil dahin gezogen, weshalb die landenden Truppen an der

<sup>1)</sup> Die Truppen unter Corn matlis bestanden aus der englischen leichten Insanterie, dem 38. britischen und dem 42. schottischen Regiment. Diese und Donops Brigade, bildeten fortan fast immer die Avantgarbe.

Kippsbay leichteres Spiel hatten. Die Amerikaner flohen in solcher Gile nach Kingsbridge hin, daß sie "ihre Bunbel und Röde im Stich ließen."

Die bieffeitigen Truppen waren gegen 11 Uhr an's Land Die englische Infanterie besetzte rasch eine vortheilbaft gelegene Unbobe, ber Incleberg genannt, mabrend bie Beffen nach Rem-Norf zu fofort vorrudten. Donov ging mit seiner Avantgarbe rafc auf einen Walb zu, ber fich zu feiner Linken befand und von ameritanischen Schuten befest mar. Diefe gogen fich feboch balb gurud, wobei bie Beffen 5 Befangene machten. 216 Donop fie aber weiter jagen wollte, erhielt er von howe ben Befehl, die mehr rechts gelegene bobe gu occupiren; boch in bemselben Augenblide gewahrte Oberft von Blod, ber fich auf bem linken Flügel befand, feindliche Truppe por fic. Um in feiner linken Rlanke nicht umgangen zu werben. fo blieb er fteben und benachrichtigte ben neben ihm ftebenben Dberft v. Minnigerobe bavon. Ale Donop biefes gemelbet wurde, lieft er bas Bataillon v. Blod jurud und ging mit ben andern rechts an ber Strafe, bie von Ringsbridge nach New-Dorf führte, vor, um bie bort bezeichnete Anbobe gu nehmen. Tropbem fie verschanzt war, fand er fie vom Reind verlaffen. Ale biefes eben gefchehen mar, zeigte fich eines ber feinblichen Bataillone, die fich furz vorher hatten feben laffen, in ben Graben vor bem Balbe. Als nun bie bieffeitigen Tirailleure aus bem Walbe heraustamen, wähnte es fich abgeschnitten und gab burch Winten mit Tuchern ju erfennen, bag es fich ergeben wolle. Aber in bemselben Moment machte bas gurudgelaffene Batgillon v. Blod eine Attade auf bas feindliche Batgillon. worauf biefes bie Flucht ergriff, aber boch noch von Zeit zu Beit rudwarts feuerte, woburch bas Grenabierbataillon nicht allein unnüger Beise einen Berluft von 2 Tobten und 16 Bermunbeten erlitt, fonbern bie fo ficher geglaubte Bente auch ent-Rur 1 Oberft, 6 andere Officiere und 50 Mann wurden fam. gefangen.

Gegen 3 Uhr Nachmittags wurde die von Donop occupirte Schanze von den Briten besetzt und er erhielt den Befehl, den englischen Grenadierbataillonen auf der Strafe nach Kingsbridge

zu folgen; da ihn sedoch die Racht überraschte, so wurde nach einem Marsch von 4 Meilen bivouakirt. Die Amerikaner hatten nirgends einen ernstlichen Widerstand geleistet, so daß Washingston, der die Fliehenden nicht zu sammeln vermochte, über ihr Benehmen empört war.

Unterdeß war die zweite Division der ersten unmitetlbar gefolgt, die bei Turtle=Bay landete. 1) Sie stieß 3 Meislen vor dem Inclederg, bei Kingsbridge, auf eine andere seindliche starke Abtheilung, die aber die Ankommenden gar nicht erwartete, sondern sich, ohne einen Schuß zu thun, durch den Gowand=Paß zurückzog und sich mit der Hauptmacht auf der Morris-Höhe vereinigte.

Washington, der bei der Muthlosigkeit seiner Truppen und der in New-Jork entstandenen Berwirrung befürchten mußte, abgeschnitten zu werden, traf nun eiligst alle Anstalten zur Räumung der Stadt. Biele Einwohner, mit Gepäck belasten, oder auf Karren und Wagen sigend, folgten den abziehensten Truppen.

Zwei britische Brigaden hatten sofort nach dem Abzuge der Amerikaner die Stadt New-York besetzt. Der Generalmasor Robertson war vorläufig zum Commandanten des wichtigen Plages ernannt worden.

Die dieffeitige Armee stellte sich am Abend bes 15. September so, daß sich der rechte Flügel an Horens-Hook am Offlusse, der linke an den Hubson, dei Bloming dale, lehnte, wo Donop mit seiner Brigade stand. Die Amerikaner besetzten die Höhen zu beiden Seiten von Kingsbridge, wo sich die Hauptmacht unter Washington befand, sowie auch die Westeliebe des Hubson. Die britisch-deutsche Armee stand nun so, daß sie Rew-Jork im Rücken hatte. In dieser Zeit wurden Pferde requirirt, wovon auch die hessischen Ofsiciere einen Theil erhielten.

Bei dieser nach Rew-York flattgefundenen Expedition

<sup>1)</sup> Diese Division, ber auch bie Brigade v. Mirbach zugetheilt war, führte ber englische General Grant. Die Stirn'sche Brigade war auf Long-Island zurückgeblieben.

wurden von den vereinten Truppen 20 ameritanische Officiere und gegen 300 Mann zu Gefangenen gemacht und 74 Geschüße nebst Munition und mancherlei Borrathen erbeutet. Diesseits wurde der General Baughan bei der Besetung des Incles bergs verwundet.

Auf biesem Zuge bistete eine Compagnie heffischer Jäger immer ben Bortrab. Bahrend ein Theil der Truppen von Rew-Jort Besis nahm, verfolgten sie die fliehenden Ameristaner, nahmen ihnen sogar eine Batterie von 5 Geschäßen ab und brachten ihnen manchen Berluft mit ihren Rugeln bei. hierauf nahmen sie eine Borpostenstellung bei Johns-House.

Am 15. war ploglich ber Abmiral Lord Sowe in's hessische Lager bei Ambop-Ferry gesommen. Er hatte hier eine Zusammenkunft mit 3 Deputirten bes Congresses, worunter sich Franklin und Abams befanden. Sowe empfing sie sehr artig und zuvorsommend, seste ihnen ein Frühstud vor und schloßsich bann mit ihnen in ein Zimmer ein, das ihnen der hessische Dberst v. Wurmb eingeräumt hatte. Bon dieser Conferenz, die über eine Stunde währte, verlautete vorläusig nichts. Die Deputirten gingen wieder nach Ambop zurück.

Man macht dem General Howe hier wieder den Borwurf, daß er den General Putnam aus Fahrläffigkeit habe aus New-Jork entwischen laffen, indem Erkerer nach der Ein-nahme der Stadt sich in das haus einer Miß Murray begeben habe und dort in galanter Unterhaltung nicht daran gedacht, dem abziehenden amerikanischen General den Beg zu verlegen. Ja, man behauptet noch, daß, wenn er bei seinen überwiegenden Streitkräften zu Land und Meer, sein Augenmerk mehr auf das seindliche Lager gerichtet hätte, es ihm wohl hätte gelingen könen, dasselbe zu umgehen und er so sammt der Stadt auch Bashingtons Armee mit gehabt haben würde.

Am 16. September hatte ein ziemlich hipiges Gefecht auf York: Joland stattgefunden. Die Amerikaner entsendeten nämlich am Morgen dieses Tages aus ihrem Lager ein starkes Detachement, das aus dem Walbe kam und auf den diesseitigen linken Flügel stieß. Sofort rudten das 2. und 3. Regiment leichter

Infanterie, unterflust vom 42. Regiment, vor und trieb ben Reind in bie Berschanzungen jurud. Letterer that biefes abfichtlich, um bie Berfolgenden tiefer in ben Balb zu loden, wo au feiner Unterflugung eine fartere Abtbeilung verbedt bereit fant, bie auf 3000 Mann angegeben wirb. General Leslie, ber bier bie Briten befehligte, erhielt balb einen barten Stanb. Dberft v. Donop, sowie die junachft flebenben britischen Regi= menter erhielten nun ben Befehl, jur Unterftugung vorzuruden. Bener ging mit ben Jagern und bem Grenabierbataillon v. Linfingen fofort por, mabrent er bie beiben anberen Grenabierbataillone v. Blod und v. Minnigerobe zur Befegung bes vorliegenben Defilees an ber Strafe nach Ringsbridge abschickte. Die Jager, Die vorausichwarmten, famen auf bem Soplande-Sill balb in ein biniges Gefecht, ale aber bas Bataillon v. Linfingen raid jur Unterftugung anrudte, retirirten bie Amerifaner. Die Jager batten 8 Bermunbete, barunter Lieutenant Binriche. Die 3ager und bas Grenabierbataillon bivouafirten bier im Balbe unweit Blominabale, und als am nachsten Morgen auch bie beiben anderen Grenadierbataillone bagu fliegen, follug bier Donop mit seiner Brigabe bas Lager auf. Die Beffen balfen bier ben Briten aus ber Patiche. Der fonft fo bescheibene Donop faat in feinem Bericht an General v. Seifter:

"Ohne meine Jäger wären 2 Regimenter Bergschotten und bie britische Infanterie vielleicht sämmtlich aufgehoben worden, benn sie waren von einer viermal stärferen Macht attaquirt und der General Leslie hatte einen großen Fehler gemacht, diese braven Leute so weit, ohne soutenirt zu werden, in einen Wald voraus zu detachiren."

Bei bieser Gelegenheit zeichneten sich besonders die Capistains Wreden und Loren aus. Ersterer ging immer auf 20 Schritte den Jägern in der Feuerlinie voran und Letterer schof selbst den Führer eines feindlichen Bataillons nieder, worsauf dieses gleich Kehrt machte und davonlief.

Der Feind verlor gegen 300 Tobte und Berwundete, unter benen sich ber Oberst Knowlton und ber Major Leith befansben. Beibe ftarben balb nachher an ihren Bunden. Der diefs

feitige Berluft betrug 14 Tobte und 78 Berwundete, unter lete teren 7 englische Officiere. 1)

Lieutenant hinrichs, von dem mehrere seiner nach Europa geschriebenen Briefe damals in den bekanntesten Zeitschriften gebruckt worden sind, war nach diesem Gesecht Beuge einer eigenen Scene. Ein Großhändler, der gestüchtet war, hatte, wie viele Andere, Alles zurückgelassen, auch seine schwarze Dienersschaft, die treulich aushielt. Als er zurücksehrte und Alles so sand, wie er es verlassen hatte, sielen sich in der ersten Freude des Wiedersehens herrschaft und Diener weinend in die Arme. Der Berwundete wurde in diesem hause auf das Liederschste ausgenommen und von Allen auf das Sorglichste gepslegt.

Bon Long=Jeland waren nach und nach so viel Truppen berübergezogen worden, daß dort nur noch die Stirn'sche Brisgade, bestehend aus den Regimentern v. Anpphausen, v. Loßsberg und Rall, vorläusig zurücklieb. Der sie commandirende Oberst v. Heeringen, ein alter braver Officier, starb bald barauf und wurde in der Kirche zu Brooflyn begraben.

Bei ben auf Staaten = Joland zurückgebliebenen hessischen Truppen begann sich allmälig ein empfindlicher Mangel an Lesbensmitteln einzustellen, man mußte daher das Röthigste schon aus ziemlich weiter Entfernung herbeischaffen. Auch war immer bie Rebe davon, daß die Amerikaner einen ernstlichen Angriff auf bieses Lager beabsichtigten, was man durch Überläufer und Lopals

<sup>1)</sup> Dem Journal bes Generals v. heister und bem Tagebuche bes Capitains v. d. Malzburg entnommen. Stebman in seiner "Geschichte bes amerikanischen Krieges" erzählt ben Borfall und die Beranlassung fast eben so, nur daß das 42. englische Regiment als Unterstügung herbeigeeilt ware und er daher die heffen gar nicht erwähnt. Wasshington Irwing erzählt, daß die diesseitigen Aruppen die Angreisenden gewesen wären und den Kürzeren gezogen hätten, indem sie die Amerikaner aus dem Walde über die Gene getrieben und in's Lager zurückgejagt hätten. Irwing nennt die geringsägige Affaire in ihren Wirkungen "den ersten Sonnenblick" in diesem Feldzuge und beschreibt sie als "glückliches Scharmützel."

Als Unterftugung von britischen Truppen tam nur bie Reserve bes 1. Bataillons vom 42. Regiment hinzu. Ob die 2 beigegebenen Felbstücke englische ober beutsche waren, ift nicht naber anzugeben.

gesinnte in Erfahrung brachte. Unvermerkt famen zuweilen feindsliche Boote heran, die durch das theilweise schilfige und buschige User gedeckt, Patrouillen ausschifften, um zu recognosciren und zu lauschen. Doch wurden diese von der Wachsamkeit der Borposten noch zeitig genug entdeckt und heimgeschickt. Gefährlicher war der Berrath durch die Landesbewohner, die den befreundeten Ausständischen alle Nachrichten zusommen ließen, während sie unter den Augen der Hessen die Loyalen spielten.

Bon Philabelphia aus erschienen gedruckte Zettel, die ber Congreß unterzeichnet hatte und folche anschlagen und ausstreuen ließ, worin er Officiere und Soldaten unter den glänzendsten Bersprechungen aufforderte, ihre Fahnen zu verlassen und als Landbesiger und freie amerikanische Bürger eine glückslichere Eriftenz zu sinden. Doch sanden diese Lockungen nur wenig Anklang.

Am 17. September geriethen bie bei Amboy = Ferry ftebenben heffischen Truppen mit ben Amerikanern in ein Besichungefecht.

Es hatte sich nämlich ein zweimastiges amerikanisches Schiff vom Anker gerissen und trieb ber diesseitigen Rüste zu. Die Amerikaner wollten es in Booten einholen, da aber der Oberst v. Burmb seine Regimentsgeschüte auffahren und spielen ließ, so ruberten die Amerikaner zurück und das Schiff wurde von den Sessen in Empfang genommen. Das nahmen die Gegner übel und begannen nun mit Zwölfpfündern vom andern Ufer herüber zu feuern, wurden aber von den diesseitigen Geschützen bald zum Schweigen gebracht.

Noch an demselben Tage ließ howe ben Truppen wegen ihres Wohlverhaltens bei ber Parole feinen Dank sagen.

In der Nacht vom 20. zum 21. wurden die Bewohner New-Jorks und die Besatung auf surchtbare Weise allarmirt. Die Stadt stand an mehreren Orten in Flammen, die bei einem starken Winde und der leichten Bauart der meisten Häuser, die von Holz und mit Schindeln gedeckt waren, schnell um sich griffen. Es war ein schrecklich schöner Anblick, dieses gewaltige Feuermeer, das Land und See weit umber schauerlich erhellte. Den großen Anstrengungen der Truppen gelang es endlich, des

verheerenden Elements herr zu werden; doch nachdem erft ein Drittheil ber blübenden Stadt in einen Schutthaufen verwandelt worden war.

Die Stadt war durch fanatisirte Pobelhausen in Brand gesteckt worden. Es war auf beren gänzliche Zerstörung abgesehen, wie die noch vorgefundenen Anstalten, Holzhausen mit Pech und Schwesel, und anderes leicht brennbare Material, bewiesen, woran jedoch die Mordbrenner durch die Wachsamkeit der Besatung verhindert wurden. Man betraf noch Mehrere bei ihrem teufslischen Vorhaben, die von den erbitterten Mannschaften sofort niedergestoßen oder gar in die Flammen geworsen wurden. Ein Theil sener Bande hatte sich auf dem Hügel der Paulskirche ausgestellt und beschaute mit kannibalischer Freude und rohen Scherzen bei dem mächtigen Flammenschein das Vernichtungswerk. Ein wildes Freudengeschrei begleitete den Jusammensturz des Thurmes senes schönen altenglischen Gotteshauses.

Wie bei allen Schurkenstreichen die Thäter gern die Schulb von sich abzuwälzen suchen, so war es auch hier der Fall; man beschuldigte die englischen Matrosen der Brandstitung. Man suchte auch später dieser That nicht einmal den Anstrich eines großen nationalen Opfers zu geben, wie später die Ruffen mit Mosfau. 1)

Sobald sich General Sowe in New-Jork eingerichtet hatte, veranlaßte er das Erscheinen eines offiziellen Blattes, der Rönigl. amerikanischen Gazette. Es follte der amerikanischen Presse gegenüber, die freilich nicht selten alle Schranken überstürzte, das Königliche Intresse vertreten.

Am 23. nahmen 3 englische Brigaden Paule-Boof, einen wegen seiner Lage wichtigen Posten, weg.

<sup>1)</sup> Donop sagt in seinem Tagebuche: baß ber Brand von einem amerikanischen Oberst, Namens Scott, geleitet worden ware, der früher Abwocat gewesen. Dieser habe zu seiner Aussührung 40 verwegene Kerle bei sich gehabt, die mit allerlei brennbarem Material versehen gewesen, mit wellchem sie sich in verschiedene Sauser gestüchteter Royalisten vertheilt hatten. Bei Scotts Arretur habe man nebst seinem Patent auch den ganzen schriftlichen Plan gesunden.

Am 10. October Abends traf ber Befehl ein: fich marichfertig zu halten und auf 4 Tage mit Lebensmitteln zu versehen. Aus freute fich, wieder vorwärts zu kommen.

Am nachften Morgen um 5 Uhr wurde bie Logberg'iche Brigabe, nämlich bas Leibregiment und bie Regimenter Pring Carl und v. Ditfurth, bie bisber auf Staaten = Island geftanden bat= ten, bei Coles-Ferry eingeschifft, um gur Armee gu ftogen. Am Abend beffelben Tages war auch die Avantgarde unter Do= nop eingeschifft worben. Das Regiment v. Trumbach blieb gur Befetung ber Infel vorläufig noch jurud und erhielt ben Befebl, fich an bas bei ber Dalrymple-Schange ftebenbe engl. Detachement anzuschließen, bas aus 200 Mann bestand. Das Embargniren ber Brigabe, bie 4 Schiffe erhielt, leitete ber englifche Capitain Parker, bie Rachmittags bei gunftigem Binbe unter Segel gingen und balb zwischen Rem-Borf und Brooflyn in ben Dftfluß einliefen. Die Schiffe gingen Abende 7 Uhr bei Bufbmid vor Anter, mo fie wegen eingetretenen wibrigen Bindes bis jum 14. Abende liegen bleiben mußten. Die Offis ciere benutten biefe Gelegenheit, fich bie herrliche Gegend und bie Plage zu befeben, die jungft noch vom Feinde befest gewesen waren. Much machten fie mehrere Befuche in ben Lanbhaufern ber Royaliften, bei benen fie auf bas Freundschaftlichfte empfangen wurden. Dan gab muntere Gefellschaften und machte beis tere Ausfluge wie mitten im tiefften Frieben.

Ein Lootse leitete die Schiffe, als diese weiter segelten durch ben gefährlichen Paß der Sollen Pforte (Hellgate), ein nur 15 Schritt breites Fahrwasser zwischen Klippen, die unter dem Wasser verborgen waren und mächtigen, tosenden Strudeln. Es war hier die Schlla und Charpbbis der alten Welt. Der Tag war sehr neblig, die Fahrt daher um so gefährlicher.

Die Schiffe ließen bei einbrechender Racht an der nordöstslichen Spige von Jork-Island die Anker fallen. Man war dem feindlichen Lager so nahe, daß Capitain Parker den Officieren rieth, die Borhänge an den Casutenfenstern zuzuziehen, weil die Amerikaner dahin schießen wurden, wo sie Licht sähen. Man sah von den Schiffen aus deutlich das feindliche Lager auf den felssigen Höhen. Zwei Fregatten hielten Wacht, die Berdecke der

anderen Schiffe wurden mit Pitets befest, die übrige Mannfcaft ungte fich in fteter Bereitschaft halten.

Der Zwed ber vorhabenden Expedition wurde so geheim gehalten, daß anfangs kein Ofsicier davon etwas, wußte. Man brachte jedoch trogdem bald in Erfahrung, daß die ganze Armee, außer 2 britischen Brigaden und einer hessischen, der Stirn'schen, die zur Besegung der Stadt Rew-Fork und in den Linien von Saarlem unter Lord Percy zurückbleiben sollten, deshalb in Best che sters-County landen würde, um durch diese Bewegung die Amerikaner entweder zu nöthigen, ihre bisherige seste Stellung zu verlassen, oder sie gar von Connecticut, ihrer einzigen Rückzugslinie und ihren Ressourcen, abzuschneiden.

Am 15. October Morgens 6 Uhr wurden bie Anfer wieber gelichtet. Man fuhr bicht an ber feindlichen Stellung vorüber. Bu allgemeiner Bermunderung ließen bie Amerifaner Die Schiffe, Die leicht von ber Dusfete erreicht werben fonnten, unangefochten paffiren. Sie betrachteten fie und bie auf bem Berbed verfam= melten Officiere mit großer Rube und Reugier. Gin amerifanischer Officier in blau und rother Uniform, lehnte mit unterichlagenen Armen an einem Baume und fab fich Alles in größter Gemutheruhe an. Ale ber Bind Mittage 1 Uhr wieder contrair webte, warf man bei City-Jeland, Beftchefter-Town gegenüber, die Unfer, mo 2 Rriegeschaluppen Bofto gefaßt batten. Dan fegelte Abende 5 Uhr bei befferem Binbe und eintretender Fluth weiter und erreichte nach einigen Stunden bei ber Landjunge Froge= Ned 1) die Flotte, die die Armee bereits über= gefest batte. Abmiral Sowe befand fich felbft bei biefer. Dan fab bei ber buntlen Nacht die Menge ber Bachtfeuer, bie einen imposanten Unblid gemährten.

Man glaubte hier das Ende der Fahrt erreicht zu haben und ausgeschifft zu werden, allein man hatte sich getäuscht. Capitain Parker, der an's Land gegangen war, brachte die Nachricht, daß General Sowe diesen Punkt nicht geeignet finde, eine Umgehung der feindlichen Armee von da aus vorzunehmen, er habe deshalb einen andern ausersehen. Die Amerikaner hatten

<sup>1)</sup> Rach Anderen auch bie Frogened: Spige genannt.

nämlich durch ihre Borkehrungen die Briten gehindert, von der schmalen Landzunge aus, die ihnen keine freie Bewegung gestattete, weiter vorzudringen und hatten auch die einzige in's Land führende Brücke demolirt. Die Armee hatte in der Nacht des 16. die Zelte bereits abgebrochen, konnte aber wegen eines flurmischen Regenwetters nicht eingeschifft werden.

Am 18. Morgens gingen die Schiffe, Die bie Truppen von Staaten = 36land an Borb batten, wieber unter Segel. Un ber Spige bei Frogs : Red bot fich ein berrliches Schauspiel, indem die Armee auf mehreren hundert Booten zu den Schiffen übergebracht murbe. Darunter befanden fich auch bie Mirbach'= iche Brigabe, sowie bie beffischen Grenabiere und Jager. Die Mannichaften ftanben bichtgebrangt, bas Gewehr in ber Sand, in ben Booten. Mehrere Schiffe und Ranonenboote in 2 Linien ber feindlichen Rufte zugewendet, hielten burch ibr Reuer bie Ameritaner ab, bas Ginfchiffen ju beläftigen. Bon ben Schiffen, bie bie Stirn'sche Brigabe eben anbrachte, hatten sich einige in bem seichten Fahrwaffer festgesett. Sofort famen Boote, bie Mannschaften auf andere Fahrzeuge zu bringen. Endlich fam man nach einigen Stunden, aber bei fturmifchem Better, bei Belle : Red, dem Ausschiffungeplate, an. Die zuerft gelandeten Truppen waren schon mit bem Feinde in einem higigen Gefechte engagirt und bereits wurden verwundete Officiere gurudgebracht, als bie Stirn'iche Brigabe landete und fich fofort sammelte um als Unterflügung vorzurüden.

Die Amerikaner waren bereits im Weichen begriffen, als die heffen ankamen und Jene zogen sich auf schmalen Wegen durch einen Morast zurück. Man sendete ihnen noch Vollkugeln nach. Da es bereits Abend war, so ließ man vom weitern Bersfolgen ab und die Armee, die mittlerweile debarquirt worden war, machte halt. Sie blieb während der Nacht unter dem Gewehr, mit dem linken Flügel an einem kleinen Flusse bei Eastschefter ih, mit dem rechten an NewsNochelle gelehnt. Das englische hauptquartier befand sich in einem einzeln gelegenen hause vor der Fronte, das hesssische in einem andern unweit das

<sup>1)</sup> Auch Caft: Chefter : Town genannt.

hinter. Der Berluft ber Amerikaner bestand in einem getöbteten Oberstlieutenaut, einem verwundeten Major und sonst 50 Tobten und Berwundeten.

Afs die britisch-beutsche Armee bei Pells-Næck') gelandet war, begann nun der Kampf auf dem eigentlichen Festlande wieder. Bisher hatte man nur um den Besitz der Inselpläge gesochten. Da die an's Land gesetzten Truppen ihre Zelte und Bagage noch auf den Schiffen hatten und wegen der Rähe des Feindes größtentheils unter dem Gewehr bleiben mußten, so versbrachten diese unter solchen Umständen eine unfreundliche herbst nacht.

Am 19. October Morgens, als der bichte Nebel sich versogen hatte, gewahrte man das Lager eines starken amerikanischen Corps auf den buschigen Sohen hinter East=Chefter, sehr vorstheilhaft für den Gegner gelegen. Nachdem die in dem gestrigen Gesecht Gesallenen begraben worden waren, erhielt das Leiberegiment die Ordre, zu den englischen Truppen zu stoßen, die New=Nochelle beseth hatten, und hier angekommen, wurde es auf einer Sohe postirt, die kurz vorher noch von den Ameristanern besetht gewesen war. Dieser Ort liegt an der großen Landstraße, die von New=York nach Bost on führt, die Ameristaner waren daher von nun an von der so nothigen Jusuhr aus Connecticut abgeschnitten.

Da Washington überdies befürchten mußte, daß die diefseitigen Truppen bis zum Hudson vorrücken und ihn demnach ganz einschließen könnten, so verließ er das disherige Lager auf York: Island eilig und ließ nur eine Besagung in dem nach ihm benannten Fort am Hudson zurück. Das neue feindliche Lager lehnte sich mit dem rechten Flügel an den Balentins Soill, während der linke sich in die Whiteplains erstreckte, den Brunx: Fluß vor der Fronte habend. Die Länge des dessetzten Lagers nöthigte Washington, dei seiner geringen Truppenstärfe, seine Armee in vier besondere Corps zu theisen, die sich möglichst verschanzten. Die Berbindung wurde durch Posten und Patrouillen unterhalten.

<sup>1)</sup> Auch Pelle=Point genannt.

Als am 19. October um 6 Uhr Abends sich ein Trupp bewaffneter Amerikaner auf einer Anhöhe bei einer Rirche unfern Eaft = Chefter versammelte, wurden sie vermittelst einiger Ranonenschüsse zerstreut.

Die nächste Racht mußten die Truppen abermals ohne Zelte hindringen. Raum war der Morgen des 20. angebrochen, so suchten sich die Amerikaner, die Abends vorder zerstreut worden waren, wieder bei der Kirche zu sammeln. Die leichte englische Infanterie, die hessischen Jäger, die Rall'sche Brigade und die englischen Grenadiere rücken vor, warsen den Feind zurück und verfolgten ihn dis nahe an seine Berschanzungen. Als endlich Mittags die Zelte und die Bagage anlangten, wurde das lager sofort ausgeschlagen. Die Gegend war sehr waldig und gegen die bisher besetzen Striche noch ziemlich uncultivirt. Die und da waren Lichtungen in den Wäldern, in denen sich einzelne Ansiedler niedergelassen hatten.

Am 21. erhielt ber Capitain v. Malsburg ben Befehl, mit seiner Compagnie (vom Regiment v. Ditfurth) bas englische Sauptquartier zu beden. Bon britischer Seite war eine Abtheislung Bergschotten hierzu ausersehen worden. Die Borposten standen den feindlichen so nahe, daß man sie sprechen hören konnte. An demselben Tage ließ Howe den rechten Flügel vor die Mitte des Lagers, 2 Meilen weiter nördlich von New : Roschelle, bis an die Landstraße zu den Whiteplains vorrücken.

Den baburch entstandenen leeren Raum nahm der General v. Heister mit einer britischen und den beiden hessischen Brigaden ein. Die Rangers, jest noch ein zusammengewürseltes Corps, das aus Überläusern und königlich gesinnten Provinzialen bestand und vom Oberklieutenant Rogers befehligt wurde, hatte Ramaroned besest, das auf dem rechten Flügel lag. In der Nacht vom 22. auf den 23. October übersielen die Amerikaner plöslich die Rangers; doch schlugen diese jene nach einem hartenädigen Gesecht nicht nur zurüd, sondern nahmen ihnen auch mehrere Gesangene ab. Der Berlust der Amerikaner betrug, ohne die Gesangenen, 31 Mann an Todten und Berwundeten. Die Rangers verloren 17 Mann, 36 Gesangene und eine Fahne.

Am 22. October trafen bie Berftarfungen aus Europa gu

Rew=Rochelle ein, darunter auch die zweite hessische Division unter dem Generallieutenant v. Anyphausen, nebst dem Resiment Walded. Diese zweite Hälfte der hessischen Truppen hatte Cassel Anfangs Mai verlassen, war am 18. October in New=York gelandet und vier Tage später zu Myers=Neck, unweit New=Rochelle, debarquirt worden. Sie wurde hier formirt und bestand aus den Regimentern v. Butgenau und v. Mirbach, dem Landgrenadierregiment Rall, den Garnisons=regimentern v. Stein, v. Wissendah, v. Huyne und v. Bünau, dem 4. combinirten Grenadierbataillone und der 2. Jägercom=pagnie unter dem tresslichen Hauptmann Ewald.

Unter ben englischen Berstärtungen befanden sich auch berittene Dragoner, das 16. leichte Dragonerregiment, die Anfangs den Amerikanern nicht wenig Respect einstößten, da ihre wenige Reiterei womöglich noch übler als ihr Fußvolk organisert war. Washington versprach seinen Truppen, um diese zu ermuthisgen, für seden mit dem Pferde eingebrachten Dragoner eine Prämie von 200 Dollars.

## II. Capitel.

überfahrt ber zweiten hessischen Division und bes Regiments Walbeck. — Gefecht ber zweiten hessischen Tägercompagnie. — Recognoscirung. — Angriff auf das amerikanische Lager in den Whiteplains. — Lage der Amerikaner. — Weitere Vorgänge in den Whiteplains. — Erstürmung des Fort Bashington und Besehung des Fort Lee. — Cornwallis in Rew-Jersey. — Detachements nach dem Delaware.

Wir haben weiter oben gesehen, daß die Transportschiffe, über welche die britische Regierung verfügen konnte, nicht ausreichten, um sammtliche Streitkräfte nach dem amerikanischen Continent übersetzen zu können; es konnte dieses mithin nur
partieenweise geschehen. Für schweres Geld wurden auch auswärtige Fahrzeuge, namentlich hollandische, gemiethet, die zum
Theil kaum noch seetüchtig waren und hie und da nur wie durch
ein Wunder dem Rampfe mit den Elementen entgingen.

Die Truppen, die mit dem zweiten Transport nach den mittleren Provinzen Amerikas gebracht wurden, bestanden meist aus Deutschen, heffen und Waldedern. 1)

Das nach Amerifa bestimmte Regiment, bas britte, wurde

<sup>&#</sup>x27;) Regierender Fürst von Walbeck war damals Carl August Friedrich, geboren 1743. Er trat mit dem 15. Jahre als Oberstlieutenant in österreichische Dienste und soch mit im siedenjährigen Kriege, wo er im Gesechte bei Gorbach verwundet wurde. Im Jahre 1766 übernahm er die Regierung seines Landes und trat 1772 mit dem Range eines Generallieutenants in die Dienste der niederländischen Republik.

Der Fürst hatte, wie sein Borganger, eine große Borliebe zum Militair, bas kleine Walbeck hatte baber immer mehrere Regimenter in Bereitschaft, bie nach bem Brauche jener Zeit gewöhnlich an größere Staaten in Solb gegeben wurden. Der Fürst konnte auch gegenwärtig über 3 Regimenter verfügen.

in Corbach completirt und als es vollzählig und ausgerüftet war, begab fich ber gange hof, alfo auch bie Damen, von Arolfen aus am 9. Mai babin, folches zu befeben. Besichtigung verfügten sich die Berrichaften mit ihrem Gefolge in das Wigand'iche Saus und speisten an einer Tafel von 40 Couverts. Die verwittwete Kurftin lieft bas Regiment traftiren und ichenfte biefem noch 100 Bulben zu einem "Trunt." Bahrend bes Unwerbens mar es in ber Stadt Silbesheim, ber fürstbischöflichen Refideng, ju einem argen Crawall zwischen walded'ichen Werbern und Soldaten einerseits und Sandwerksgefellen und Burgern andererseits gefommen. Er entftand in einem Wirthshause und verbreitete fich, als auch bischöfliche Solbaten fich mit einmengten, nun auf bie Strafe. Berbeieilende Sandwerfer verftärften ihre Partei, und fo wurde ber Rampf immer erbitterter, bis er mit ber Rieberlage ber Sandmerfer enbete. Diese verlangten am nachften Morgen sofortige Bestrafung ber Soldaten beim Kürftbischof, bamals Friedrich Bilbelm v. Beftphalen, einem gerechten, vortrefflichen Manne, ber naturlich vorber bie Sache naber untersuchen laffen wollte. Diefes mabrte ben Beschwerbeführern feboch zu lange und fie brobten mit einem allgemeinen Tumult: fie ichidten auch Boten nach Gvelar und ließen bie bortigen Sandwerfer auffordern, mit ihnen gemeinsame Sache zu machen; biefe maren auch bagu bereit und festen fich in Daric. Rirchenfürft erklärte nun bem Magiftrat, bag er sofort mit feinen Collegien Silbesheim verlaffen und feine Refibeng in Deine

Farft Friedrich blieb unvermählt. Er reifte viel und war er zu Haus, so hielt er eine splendide hofhaltung. Das Seld hatte für ihn wenig Werth, und so blieben die Finanzen des Landes, trot des Zuflusses des englisschen Geldes, in einem ziemlich verwirrten Zustande. Bei dem wohlwollenden und nichts weniger als engherzigen Charakter fanden politisch oder religiös Versolgte in seinem Lande stebs eine willige Ausnahme. Wissenschaftlicher Beschäftigung geneigt, sührte er zuweilen selbst die Feder, wenn auch in einem etwas wunderlichen Style. Es sind noch zwei Manuscripte von ihm vorhanden: eine Geschichte des siebenjährigen Krieges und Portraits berühmter Manner.

In ben Jahren 1793 und 1794 focht ber Fürft mit gegen Frankreich, trat aber spater bem Rheinbunde bei und ftarb 1812.

nehmen wurde. Diefes wirfte und bie erhisten Gemuther bes ruhigten fich allmalig wieder.

Es ergab fich später, daß die handwertsgesellen den Spettatel erft durch Redereien, dann durch Thatlichfeiten provocirt hatten.

Die Balbeder marschirten am 20. März 1776 mit klingenstem Spiel und unter weinem unabsehlichen Julauf bes Bolkes aus Corbach ab. Der fürftliche Oberjägermeister v. S. beustete auf die Abziehenden und rief laut: "Die, welche hiervon wieder zurücksommen, will ich alle in Rutschen fahren sehen!" Das Regiment bestand aus einer Grenadiercompagnie, 134 Mann stark, und 4 Musketiercompagnien, jede zu 130 Mann. Jur Bedienung der 2 dreipfündigen Feldgeschüße waren 14 Artillezischen beigegeben. Mit dem aus 16 Personen bestehenden Stabe zählte das Regiment 640 Mann. Commandeur war Oberst v. Hanrleden, Absutant Lieutenant Stierlein. 1)

Das Regiment erreichte nach zwei Marschquartieren am 22. Beverungen, wo es die dort besindlichen Weserkähne bestieg. Bis hierher wurde es von den walded'schen grünen Scharfschüßen zu Pserde begleitet, etwaige Desertionen zu verhindern und Ordnung zu halten. Diese Borsicht frankte die älteren Soldaten nicht wenig, die bereits gewöhnt waren, auf die bevorzugten "Grünen", als fürstliches Elitecorps, mit neidischen Augen zu sehen. Trop diesen Borsichtsmaßregeln, die zu allerlei Argwohn Beranlassung gaben, gelang es doch Einigen zu besertiren.

Andern Tages glitten die Kahne mit der bunten ladung die Weser hinunter, sie kamen am 28. bei Bremen vorüber und hielten am 29. bei Begesack an, wo zuerst ordentlich Mitzag gemacht wurde. Bon Beverungen ab suhr ein Marketenderschiff mit, das nicht nur die täglichen Mundportionen an Fleisch, Brod und Suppe bei sich führte, sondern auch andere Bedürsniffe, die der Soldat für sein Geld haben konnte. Um das zu ermöglichen, gab man diesem einstweilen einen täglichen Borschuß auf den bald zu erhaltenden englischen Sold.

<sup>1)</sup> Compagniechefs waren: Grenadiercompagnie: hauptmann haden; 1. Compagnie: Rajor v. horn; 2. Compagnie: hauptmann Alberti sen.;

<sup>3.</sup> Compagnie: Dberft v. hanrleben; 4. Compagnie: Major Pengel.

In Begesak kamen die Truppen auf größere Schiffe und weiter ging es die trägsließende Beser, deren Ufer keinen sonderlichen Reiz boten, hinunter. Man fuhr die Nacht hind burch und erreichte am andern Worgen Bremerlehe, wo die Schiffe vor Anker gingen. Alles wurde an's Land gebracht, und das Regiment marschirte auf, um vom englischen Oberst Fau cit gemustert und verpflichtet zu werden. Sobald dieses abgethan war, mußten die Truppen wieder in die Schiffe steigen, die nicht den angenehmsten Aufenthalt boten.

Erft am 3. Juni lichteten bie Schiffe bie Anter, breiter wurde ber Strom, hober gingen bie Wellen und balb befand man sich draußen auf der Nordsee, die Ruften weiter und weiter hinter sich lassend.

Am 13. Juni liefen bie Schiffe in ben Canal ein und am 20. warfen fie im hafen ju Spitheab bei Portemouth Anter, wo auch gegen Abend bie 2. heffische Division anlangte. 2. braunschweig'sche Division und die heffen-hanauer, die nach Canada bestimmt waren, hatten fich bereits am 17. Juni icon eingefunden. Es wird bier ben Solbaten und beren Beibern erlaubt, unter ber Aufficht eines Unterofficiere an's land geben ju burfen, um Ginfaufe ju machen, ober fich umzuseben. gludlich überftanbener erfter Seefahrt ift man frob, feine Saut fo weit beil bavon gebracht zu haben und läft fich Effen, Bein, Vorter, Epber und Grog in ben guten aber freilich etwas theuern englischen Gafthausern wohlschmeden. Sier erhielten bie Balbeder aus ber Beimath noch Giniges nachgeschickt, unter anderem fur ben Mann ein fleines Gesangbuch von fürftlicher Regierung. Sein Gebetbüchlein hatte bereits jeber Solbat, nach ber frommgläubigen Beise bamaliger Zeit, in seinem Tornifter.

Der Aufenthalt bei Ports mouth währte bis zum 28. Juni, an welchem Tage eine englische Flotte von 64 Segeln mit Truppen und Provisionen die Anker lichtete. Man kam bei consträrem Binde durch Laviren nur langsam vorwärts, weshalb die Flotte am 6. Juli in den Hafen von Plymouth einlief, um da günstigern Bind abzuwarten. Erst am 20. Juli stach sie wieder in See, und Hessen und Waldeder machten von da an die Fahrt gemeinschaftlich.

Einen herrlichen Anblick gewährte ben Neulingen die Insel Teneriffa mit bem mächtigen und wunderbar geformten Pic, ber in breiter Basis wie aus bem Meer aufsteigend mit seiner Spige bis in die Wolfen hineinragt.

Die Mannschaft auf einem ber Schiffe, bem Benjamin, gerieth balb barauf in Gefahr und Schrecken; es erscholl ber furchtbare Ruf Feuer! Der Proviantmeister, ber eben Rum abzapfen wollte, kam mit seinem Lichte zu nahe an den Sahn und die Flüssigkeit gerieth in Brand; er läßt fliehend den Hahn offen und bald zieht sich ein seuriger Strom durch den Raum. Das ergriffene Faß, in dem sich gegen 200 Maß besinden, zerplatt mit einem surchtbaren Krach und die brennende Flüssigkeit sprist und ergießt sich nach allen Seiten. Mit rasender Schnelle verbreitet sich der unselige Brand, man sieht sich bereits, noch ehe Hülse möglich sei, verloren; mit zwiefacher Bernichtung grinzt der Tod, hier aus den lechzenden Flammen, dort aus den tiesen gähnenden Fluthen.

In aller Gile rafften bie Soldaten bas Rachfte Beste zus sammen und floben auf bas Berbed, "sich ba bem gutigen Beisftand Gottes ergebend."

Bu allem Glud waren Wind und Meer so ruhig, wie bisber auf ber ganzen Fahrt noch nicht. Die nächsten Kriegsschiffe schieften sofort ihre Schaluppen mit Mannschaften zu bem bebrangten Schiff ab, um sowohl ben Brand zu löschen, als auch bie Leute zu retten. Es bonnerten Rothschüffe über bie weite Fläche, die vorausgesegelten Schiffe zum Beistand herbeizurufen.

Als die Boote sich dem brennenden Schiffe näherten, sprangen mehrere Soldaten, die alle Fassung verloren hatten, in die See, doch die englischen Matrosen sischen sie auf und brachten sie in Sicherheit. Mittlerweile waren britische Officiere und Matrosen an Bord geklettert, kühn sprangen sie in den Schiffsraum hinsunter, aus dem die Flammen loderten und begannen muthig den Kampf mit dem furchtbaren Element; man glaubte sie verloren, aber nach einiger Zeit war das Feuer gedämpst, das Schiff gerettet. Die Briten stiegen wieder herauf, sagten, daß nun alle Gesahr vorüber sei und man getrost wieder hinunter in den Raum könne, nahmen kurz Abschied und ruderten so ruhig wieder

zu ihren Schiffen zuruck, als wenn gar nichts vorgefallen ware. Die Deutschen und das Schiffsvolf waren beruhigt, aber der alte brummige Mynheer noch nicht. Er nahm einige Matrosen und Soldaten, durchtroch mit ihnen alle Räume, stürzte alle Bagage um und wühlte überall herum. Seine Umständlichseit, die Manchen zum Ärger oder Lachen brachte, zeigte sich bald gerechtsertigt, denn es wurde ein Mehlfaß aufgefunden, dessen Dauben bereits brannten, und so hätte ein zweites Unglück übler ausfallen können als das erste, da überdies die Nacht einstel und ein stärkerer Wind sich erhob. Die Flotte seste ihre Fahrt untersbeß ruhig weiter fort und so blieb sie nun, einige Stürme aussegenommen, die zum Ziel eine ziemlich günstige.

Am 18. October liefen die Schiffe im hafen von News Jork ein. Am 21. wurden die Truppen von den großen holsländischen Schiffen auf kleinere gebracht, die Nachmittags nach News Nochelle abgingen, wo sie zum hessischen Corps unter General v. heister stießen, der sie am 24. musterte. Die Neusangekommenen hatten ihre Zelte balb aufgeschlagen und sich, so gut es eben ging, im Lager eingerichtet.

Da ber General v. Mir bach ploglich erfrankte, so erhielt ber Oberft v. Bofe interimistisch bas Commando über beffen Brigabe.

Am 23. unternahm General Howe eine Recognoscirung nach Miles-Square zu, wozu er auch die beiden hessischen Jägercompagnien mitnahm. Hauptmann Ewald, der hier die erste Probe mit seiner Compagnie ablegen wollte, drang mit dieser in den fremden Gegenden und in den Wildnissen ked vor und stieß hier bald auf eine feindliche Übermacht. Er würde von dieser erdrückt worden sein, wären ihm nicht die dabei besindlichen Bergschotten zu Husse gekommen. Lieutenant v. Rau und 6 Jäger wurden verwundet, wovon bald darauf 4 starben. Howe ertheilte ihnen wegen ihres tapfern Verhaltens zwar ein großes Lod, ermahnte sie aber zugleich künftig etwas vorsichtiger zu sein.

Bashington hatte plöglich, nach der Ankunft der europäischen Verstärfungen, sein bisheriges Lager bei Kingsbridge verlassen und sich weiter hinauf in die Whiteplains gezogen, um die Verbindung mit Connecticut nicht ganz zu verlieren.

Da der englische Oberbefehlshaber den Feind gern jum

Schlagen nötbigen wollte, so ließ er am 25. October zwei Colonnen gegen diesen marschiren, mahrend Anyphausen mit seiner Division zwischen La Rochelle und Ringebridge stehen bleiben mußte, ber Armee sowohl ben Rücken zu becken, als auch mit ber Besatung in Rew-Jorf, unter Lord Percy, die Berbindung zu erhalten.

Die rechte Colonne, bei ber fich auch die heffischen Grenas biere und Jager befanden, führte General Clinton.

Die heffen, die unter dem Generallieutenant v. heister die linke Colonne bildeten, erhielten die Ordre: die nach den Whiteplains führende Straße besetzt zu halten. Sie marsschirten zu diesem Behuse durch eine von den Franzosen angeslegte Colonie, in der der Bürgerfrieg schon arg gewüthet hatte, da die Colonisten zur königlichen Sache hielten. Viele Wohsnungen waren in Trümmerhausen verwandelt worden, mehrere Landstriche lagen wüst. Viele Wohnungen, die noch standen, waren verlassen worden, deren Bewohner sich zur königlichen Armee oder in andere Gegenden gestüchtet hatten.

Nachmittage 3 Uhr gelangten bie Beffen auf eine Anbobe, jenseits bes Brunx, von welcher man mehrere gelagerte feinbliche Corps überseben fonnte. Die Armee formirte fich in Schlachtordnung und erwartete Befehl jum fofortigen Angriff, ba aber bie Ameritaner burch ben bier tiefen Brunx mit fteilen Ufern in der Front gedectt waren, so hielt ber Dberbefehlshaber, nach einer vorgenommenen Recognoscirung, einen Angriff von biefer Seite fur nicht gerathen, weshalb er ben Befehl jum Lagern ertheilte. Der rechte Klugel bes Lagers erftredte fich bis 4 Reilen weit in die Whiteplains, mabrend ber linke fich an bie Strafe lehnte. Commanbos und Pifets murben ausgestellt und der Armee mitgetheilt, auf bas Signal von 2 Ranonenicuffen auszurucken und am Artilleriepart fich zu sammeln. Das hessische Hauptquartier befand sich in Edmanswoord. barauf entstand ein ftarfes Gewehrfeuer. Die Amerifaner batten Anpphausens Division bei la Rochelle angegriffen, maren aber balb abgewiesen worben.

Am 26. nahm General Sowe abermals eine große Recogs noscirung vor, zu ber er bas 17. leichte Dragoner-Regiment

und das hessische Land-Grenadierregiment Rall mitgenommen hatte. Er traf bald auf ein starkes feindliches Detachement, wobei sich sofort ein Scharmügel entspann, in dem die Amerikaner 4 Todte und 17 Gefangene verloren und zum Weichen genöthigt wurden. Ein hessischer Grenadier, der sich zu weit aus dem Lager gewagt hatte, wurde gefangen. Er wurde zu Washing zon gebracht, der ihm freundlich begegnete und ihm andot, bei den Amerikanern Dienste zu nehmen. Als der hesse dieses aussichlug, ließ er ihm den Säbel abnehmen, beschenkte ihn mit einer Guinee und ließ ihn dann frei zu den Seinen zurucksgehen. 1)

Da howe Alles baran gelegen war, Washington zum Schlagen zu bringen, um, wie er voraussetzte, bessen Armee zu vernichten oder zu zerstreuen und so den Feldzug glänzend zu beendigen, so hatte er am 26. seine Borkehrungen so getroffen, daß er den Gegner aus seiner sicheren Stellung heraus zu locken suchte. Da solches aber nicht fruchtete und überdies noch ein starker Regen einsiel, der den diesseitigen Truppen ins Gesicht trieb, so verblieb es an diesem Tage bei dem bereits Angessührten.

Howe hatte seine Operationen auf ben nächsten Tag versschoben. Er ließ einige Schiffe ben Subson heraufgeben, um die Forts Washington und Lee zu beschießen, und so die Aufmerksamkeit des Gegners mehr von den Bewegungen der Landtruppen abzuziehen; allein bald bemerkte er, daß die vorzgeschobenen amerikanischen Truppen sich zurückzogen und nur die beiden genannten Forts noch besetzt blieben.

Washington hatte nämlich nach Mitternacht seine fammtlichen Detachements, da er einen Hauptangriff auf seine Stellung nun sicher vermuthete, an sich gezogen. Man konnte noch in der Ferne den feindlichen Nachtrupp, langs des Hudson hinauf, ziehen sehen.

Washington hatte sest in dem coupirten Terrain einen von Natur schon sehr festen Lagerplag gewählt. Das Lager hatte seine Fronte gegen Often und befand sich auf einer steilen

<sup>1)</sup> Tagebuch bes hauptmanns v. Maleburg.

und felfigen Sobe. Am rechten Flügel machte ber Brunx ein Knie, so baß er hier auch die Sudseite bes Lagers bedte. Der linke Flügel lehnte sich an einen kleinen See am Ende ber bügelkette.

Einige tausend Schritte vom rechten Flügel lag eine Ers bohung, ber Chatterton Dügel, in fast gleicher Sohe mit bem Lager jenseits bes Brunx und zwischen diesem Flusse und bem Hügel zog sich sumpsiges Land hin. Diese Sohe war start besett. Die Verbindung wurde durch eine Brücke über den Brunx unterhalten.

Hrmee brach beshalb in aller Frühe bes 28. ihre Zelte ab und seste sich in zwei Colonnen in Marsch. Die zur Rechten führte General Clinton, die zur linken, bei der sich auch die heffen befanden, General v. heister. Die Vorhut, bestehend aus britischer Infanterie und hessischen Grenadieren und Jägern, sührte, wie fast immer, Oberst v. Donop. Die linke Flanke wurde durch starke Seitendetachements gedeckt.

Die Avantgarde stieß Morgens 10 Uhr auf die vorgesschobenen amerikanischen Posten, die nach kurzer Gegenwehr zurücksgeworfen wurden. Die Armee war indeß nachgerückt und stand nach einem Marsche von 11 Meilen der feindlichen in der Weise gegenüber, daß ihr rechter Flügel ungefähr eine Meile von der Mitte der feindlichen Verschanzungen sich an die nach Mamasroneck führende Straße lehnte und der linke sich dis an den Brunx, dem Chattertons Sügel gegenüber, erstreckte. Oberst Rall, der hier die Brigade v. Mirbach befehligte, 1) auf dem linken Flügel marschirte und den Auftrag hatte: gegen Süden einen Umweg zu machen, den Brunx zu durchwaten und einen Angriss auf der Südseite des Chattertons Hügels zu machen, gewahrte, daß eine jenseits des Flusses vortheilhaft gelegene Höhe, nördlich vom Chattertons Hügel, von den

<sup>1)</sup> Bofe, ber an bes erfrankten Generals v. Mirbach Stelle bie Brigade führte, war ploblich auch erkrankt. Rall wurde zu biefem Unternehmen nicht betachirt, wie B. Irwing sagt, sonbern er selbst führte nach seinem Ermeffen Obiges aus.

Amerikanern unbesetzt geblieben war, weshalb er biese sofort mit ben Regimentern v. Anyphausen und Rall besetze und solches an den General v. Heister melden ließ. Er war in links um mit seinem Regimente durch den Fluß gewatet und hatte die Höhe eiligst erstiegen. Die Amerikaner machten zwar einige Bersuche sie wieder zu nehmen, wurden aber zurückgewiesen. Es würde ihnen übler ergangen sein, hätte Rall seine Regimentsstücke mit sich nehmen können. Jest erhielt das Regiment von Loßberg den Befehl, über den Brunx zu gehen und den Chatsterton-Hügel in der Front anzugreisen. Als Unterstützung solgten das 28. und 35. Regiment der 2. britischen Brigade unter Leslie und die hessischen Grenadiere unter Donop, die vom rechten Flügel abgeschickt worden waren.

Da bas Regiment v. Logberg beim Uebergang bes Kluffes, wegen ber Tiefe beffelben, etwas langer aufgebalten murbe, als Die beiben britischen Regimenter, Die weiter seitwarts eine Rurth fanden, so gingen biefe einstweilen, unterftust vom 5. und 49. Regiment, auf ben Chatterton= Sugel zu und wurden ba mit einem beftigen Gewehrfeuer empfangen. Mittlerweile mar es bem Regiment v. Logberg gelungen, über ben Rlug zu tommen und dieses nahm nun eilig, obgleich die Leute bis unter bie Arme burdnaft maren, feine Gefechtoftellung ein. Anbobe, die bereits vorber von ben Seffen befest worden mar. batte man inzwischen Geschüße auffahren laffen, bie nun ein ftartes Reuer auf ben Chatterton = Sügel eröffneten. Briten und heffen fturmten jest in ber Fronte ben hügel binan, ba aber Bafbington bie Befagung burch Rerntruppen batte verftarfen laffen, fo gab es bier einen harten Rampf. Die beffiichen Grenabiere waren mittlerweile auch jum Dberft Rall geftoßen, bie fich zwischen bem Regiment v. Logberg und ben beiben bestischen Brigaben auf bem linten Flügel befanden. Dberft

<sup>1)</sup> hauptmann Ries vom Regiment v. Loßberg sagt: bie Amerikaner hatten sich mehr rechts und nach bem biesseitigen linken Flügel gezogen, als wenn sie biesen hatten umgehen wollen. Als howe bieses nun bemerkt, hatte er selbst bas Grenabierbataillon v. Minnigerode und zwei englische Regimenter zur Unterstützung gebracht.

Rall griff nun mit seinem Regimente und unterstützt vom Leibregiment, das mit klingendem Spiel und fliegenden Fahnen aus einem Gehölz heranzog, die Amerikaner in der rechten Flanke an. Durch diesen ungestümen Angriff wurde die Besatzung des Hügels bald genöthigt, ihre Position zu verlassen und sich in das eigentliche Lager zurückzuziehen.

Auf Befehl wurde nun das weitere Borgehen, da der Abend nahte, eingestellt. Das Schlachtgetose schwieg. Der linke Flügel, der die Seitenbewegung gemacht hatte, wurde nun so gestellt, daß die zweite britische Brigade hinter die hessischen Grenadiere zu stehen kam, die einige hundert Schritte weiter auf die Höhen vorgeschoben worden waren, und an dieser die beiden hessischen Brigaden v. Loßberg und v. Mitbach und zwar auf der großen Straße von Tarrytown nach Whiteplain. Die britische beutsche Armee, mit dem linken Flügel an den Chatterton schügel gelehnt, stand nun in einem großen Bogen der amerischansschen gegenüber.

Da die Nacht sehr sinster wurde, so ließ Rall auf seiner Sobe viele Feuer anmachen und seine Leute um diese mit mögslicht vielem Geschrei herumlaufen. Da er noch immer einen Angriff erwartete, so wollte er dadurch die Amerikaner glauben machen, daß er Berkärfungen erhalten habe; auch sollten seine Leute auf alle Fälle auf der hut sein. Donop behalf sich auf ähnliche Weise: er ließ die bei sich habenden Geschüße ans und abspannen und dabei die Knechte möglichst schreien und mit den Ketten rasseln.

Die Stirn'sche Brigade tam nicht jum eigentlichen Gefecht, fie ftand als Reserve ziemlich gebeckt, bei einem Gehöft in Obstsgarten, sie mußte aber beim weitern Borruden als Unterfügung folgen und wurde beim Borgeben aus ber feinblichen Linie mit einigen Stuckfugeln begrüßt.

Als diese Brigade über ben Kampfplat schritt, fand sie biesen mit Gefallenen und Berwundeten bebeckt.

Der Capitain v. Malsburg sah einen schwer verwundeten Amerikaner in heftigen Schwerzen sich am Boben winden. Theil= nehmend trat er zu ihm heran, und redete ihn tröftend an. Jener richtete sich etwas auf und schien ihn mit einem Blick der Ber=

achtung und Erbitterung durchbohren zu wollen, ohne ein Wort zu sagen, worauf sich der Capitain entfernte und ihn seinem Schicksale überließ, da er nicht länger verweilen durfte. Rurz vor der Affaire hatte man diesseits den alten General Putnam, den Degen in der Faust, mit einem kleinen Gefolge zum Recognosciren herumreiten sehen. Er kam so nahe heran, daß die Geschüße auf ihn feuerten, was er jedoch nicht beachtete. Später, als er beim Rüczuge der Truppen vom hügel mit einer Unterstützung herbei kam, sah man ihn wieder im dichtesten Gemenge, den Degen schwingend und seine Leute zum Kampf anseuernd.

Israel Putnam, ein alter tapferer und sovialer Sausbegen, war einer ber unternehmendsten amerikanischen Generale und bei seinen Leuten sehr beliebt, von benen er gemeinhin "der alte Put" genannt wurde. Er focht schon in den früheren Grenzstriegen und lebte seit dem Frieden von 1763 wieder ruhig auf seiner Farm in Connecticut als Lands und Schenswirth, bis im Jahr 1776 bei Lexington der Kriegslärm von neuem ersscholl, der ihn wieder zu den Waffen rief. Er war der ameristanische Blücher.

Die im Gefecht gewesenen amerikanischen Truppen waren Provinzialen und Milizen aus New-England, Birginien und Marpland; die erstern schlugen sich zum Theil mit großer Ersbitterung, weniger aber war bas von den Milizen zu sagen, die beim ersten Kanonenschuß ihr Leben in Sicherheit zu bringen suchten.

Der Berluft ber Amerikaner wird auf 250, der der dieffeistigen Truppen auf 286 Todte und Berwundete angegeben, dars unter 10 Officiere.

Bon ben heffen wurden Capitain v. Befterhagen vom Grenadierbataillon v. Linfingen und Lieutenant Muhlhaufen

<sup>&#</sup>x27;) Putnam war eben, als er bie Kunde vom Zusammenstoß bei Lexington erhielt, mit seinem Geschirr auf bem Felbe, um Steine aufzulaben. Sofort spannte er eins ber Pferbe aus, setze sich barauf und jagte in ber Umgegend umber, Alles zum Ergreifen ber Wassen aufzurufen. Alls er nach einem 32stündigen Ritt nach Sause kam, fand er schon einen starken Sausen vor, der ihn sofort zum General ausrief.

vom Regiment Rall verwundet. 1) Die Waldecker, die sich beim Corps des Lord Cornwallis befanden, kamen nicht mit in's Feuer.

In diesem Gesechte hatte sich namentlich auch die hessische Artillerie ausgezeichnet, die howe ganz besonders in einer Ordre belobte. Sie beschoß mit bestem Erfolg ein jenseits des Brunx auf einer höhe postirtes Corps. Der Artillerielieutenant Grenke nahm einen seindlichen General so gut aufs Korn, daß er ihm das Pferd unter'm Leibe zusammenschoß. 2)

Nächst dieser hatte das Loßberg'sche Regiment gerechten Anspruch auf Auszeichnung, die ihm auch zu Theil wurde. Es zählte 50 Todte und Berwundete. Dieses war nehst dem 35. bristischen Regiment am ärgsten im Feuer gewesen. Die Amerikaner mußten von einer steilen Anhöhe, wo sie hinter Buschen und Steingeröll versteckt lagen, vertrieben werden, nachdem der Brunx durchwatet war, wobei das Wasser dis an die Patrontaschen reichte. Die Soldaten zauderten, als sie an das stellenweise tiese und schleichende Wasser kamen; da sprangen zwei junge Officiere, Wiederhold und Biede, zuerst hinein und arbeiteten sich am

<sup>&#</sup>x27;) Das hessische Corps und die Walbeder hatten überhaupt (nach Howes Bericht vom 3. December 1776) vom 9. October bis incl. des 28. October folgende Berluste erlitten: Jäger: 4 Mann todt, 1 Subalt. Offic. u. 9 M verwundet, 2 M. vermist; Grenadierbataillon v. Linstingen: 1 Capit. 2 M. verwundet; Grenadierbataillon v. Block: 1 M. verwundet; Regiment Erbpring: 2 M verwundet; v. Losberg: 6 M. todt, 1 Serg. 39 M. verwundet; v. Anyphausen: 2 M. verwundet; Rau: 2 M. todt, 1 Subalt. Offic. u. 3 M. verwundet; v. Arümbach vermist 8 M. (am 15. Oct. auf Staaten Island gefangen); Artillerie: 1 M. todt; Regiment Walbeck: vermist 13 M. Jusammen überhaupt: 13 M. todt, 1 Capitain, 2 Subalt. Officiere, 1 Sergeant, 59 Gemeine verwundet und 23 Mann vermist.

Die leicht Berwundeten find bier nicht mit angeführt.

Bom 19. bis 28. October wurden von Officieren verwundet: Jägerlieutenant Rau, Capitain v. Wefterhagen vom Grenabierbataillon v. Einfingen und Lieutenant Dahlhaufen vom Regiment Rall.

<sup>2)</sup> Auch in seinem Bericht an bas britische Ministerium erwähnte howe bieser Baffe sehr lobend. Er sagt barin: "Die Officiere und Goldaten der britischen und hessischen Artillerie verdienen großes Lob, wegen der eifrigen Dienste, die sie bei bieser Gelegenheit gezeigt haben.

senseitigen steilen Ufer wieder heraus. Capitain v. Benning und Fahnensunker Kreß waren nahe daran zu ertrinken. 1) Raum über den Fluß hinüber, wurden die Angreisenden vom heftigsten Kugelregen empfangen. Der linke Flügel des Regisments mußte durch einen niedergebrannten Bald, wo der Boden noch so heiß war, daß die Sohlen verbrannten. Im kritischen Moment kam noch Oberst Rall mit seinen 2 Regimentern vom linken Flügel zur Unterstützung herbei. 1 Officier und 42 Mann vom Regiment waren verwundet, von denen schon dis zum 20. November 4 Mann gestorben waren.

Die heffen hatten an biesem Siege ben größten Antheil, was auch howe zugestehen mußte. Bon Clintons Colonne war nur Donop mit seiner Brigade in's Feuer gekommen, während die Briten diesseits des Flusses stehen blieben und nur kanonirten. Es siel solches so auf, daß mehrere dieses Benehmen Clintons Eifersucht auf howe zuschrieben, der schon damals mit Legterm nicht im besten Bernehmen stand.

Während der fühlen herbstmacht loderten auf beiden Seiten eine Menge Bivouaffeuer durch die Finsterniß, an denen die ermüdeten und vor Frost flappernden Mannschaften sich wärmten. Man incommodirte sich gegenseitig nicht. Auf beiden Seiten war man gleich sehr gespannt, was der nächste Tag bringen würde. Die Besorgnisse waren mehr auf Seiten Bashingtons, der einen Frontangriff befürchten mußte, und gerade im Centrum bot seine Stellung die meisten Schwächen. Dazu zeigten sich jest

<sup>1)</sup> Capit. Baurmeifter, Beifters Generalabjutant, fchrieb (d. Bhiteplain am 31. October) unter Anderem:

<sup>&</sup>quot;Das Regiment v. Loßberg hat wahre Wunder der Tapferkeit bewiesen. Mein General, Lieutenant Werner und ich waren so mitten im Augelregen, daß der Ordonnang: Dragoner blessirt und Werners Pferd durch die Flanken geschossen wurde. Gegen 8 Minuten währte dieses Feuer, als das Regiment v. Rall dem v. Loßberg vermittelst einer Generalbecharge aus der Enge half. Dem Fahnenjunker Walded wurde die Stange der Leibsahne aus der Hand geschossen und biese so griblirt, daß es eine Freude anzusehen war. Die Feldstücke der Regimenter Loßberg, Anyphausen und Rall haben ein solches Donnerwetter gemacht, daß man weder hören noch sehen konnte."

seine Truppen nach dem eben Borgefallenen sehr entmuthigt, von denen Biele geneigt waren den Waffendienst aufzugeben, oder gar das Weite zu suchen.

Die ganze Racht hindurch wurde mit vielen garmen auf beiben Seiten an der Befestigung der Linien sleißig gearbeitet.

Am 29. rudte die dieffeitige Armee wieder in's Lager, das sie zum Theil auf dem Schlachtselde ausschlug. Das britische Sauptquartier kam nach Phillippsburg, das hessische nach Scarbeals-House. Der linke Flügel stand, wie schon gesagt, dicht am amerikanischen rechten, da der Chatterton-Hügel von den diesseitigen Truppen besetzt worden war, die ihn in aller Eile noch mehr zu besestigen suchten. Dieses hatte aber auch Bashington genöthigt, seine bedrohte rechte Flanke in der Racht vom 28. zum 29. möglicht zu festigen, weshalb der General Howe den auf den 29. sestgesetzen Generalsturm auf das amerikanische Lager vorläusig aufzugeben, sich veranlaßt sah, und statt dessen tüchtig an der Besestigung seines Lagers arbeiten ließ, dessen rechter Flügel an den Brunx stieß.

Die Amerikaner befanden sich, was wenigstens das Außere anbetraf, in der erbarmlichsten Berfassung. Fast Reiner hatte ein ganzes Stück auf dem Leibe, Manche trugen nur noch Fesen an sich. Ein englischer Officier schrieb von diesen Streitern in die heimath: "Es kömmt kaum ein Paar hosen auf ein Regiment, und ich glaube, daß noch nie eine Nation eine solche Bande von Bogelscheuchen gesehen hat."

General Howe hatte auf den 31. wieder einen Sturm vorbereitet, allein ein in der Nacht einfallendes heftiges Regenswetter vereitelte wieder Alles. Die Soldaten, britische wie deutsche, brannten vor Begierde nach dem Kampse, indem sie glaubten, mit diesem Schlage, der ihnen nicht mislingen könnte, der ganzen Sache bei der eintretenden rauhen Jahrszeit ein Ende zu machen und sonach auf gute und ruhige Winterquartiere zählen zu können. Überdies waren sie Zeugen, wie die Ameristaner ihre Position mehr und mehr besestigten, seder Ausschub daher einen Sturm schwieriger und blutiger machen mußte. Ein solcher blieb noch immer eine harte Nuß, denn das feindliche Lager, auf dem Rücken einer stellen Anhöhe gelegen, war in

ber Front durch einen Sumpf gedeckt und war überdies noch mit doppelten Berhauen und Linien versehen. Batterien, Restouten und Redans waren in Menge aufgeworfen und entsstanden immer noch neue, die wie durch Zauber aus der Erde hervorwuchsen.

Um bem Plündern und andern Ungebührlichfeiten Ginhalt ju thun, erließ Sowe hier eine ftrenge Generalordre, bie babin lautete: bag jeber Marobeur ober Plunberer, er fei Solbat, Matrole ober Kolgender bei ber Armee, fofort aufgehängt werben folle. Sierzu hatte nämlich ein Theil ber Truppen auf bem Ruae von Weftchefter ber Beranlaffung gegeben. Man batte bort ein Rag Bein, an ben amerifanischen General Lee abrefürt. und 9 Käffer Rum gefunden. howe hatte aus Beforgniß, bag bie Soldaten fich beraufden möchten, die Käffer zusammenschlagen laffen. Diefes erbitterte die Truppen fo, daß fie zu plundern begannen. Dabei betbeiligten fich namentlich auch bie Balbeder. Als fie bavon abgebracht werden follten, weigerten fie fich, und wollten nicht eber einen Schritt vorwarts geben, bis fie ihr Bert vollbracht batten. Es wurde übrigens biefe Mafiregel bem General howe auch von den Officieren verbacht, ba bei ber bereits eingetretenen Ralte eine ordentliche Bertheilung ber Spirituosen ben Truppen febr zu Statten gefommen mare.

Die Whiteplains (bleichen Ebenen) boten gegen die vorigen besetzen reizenden Gegenden einen ziemlichen Contrast. Sie hatten ein naturwildes Ansehen, der Boden war bergig und steinig, dichte Waldungen behnten sich hie und da weit hin aus, und wilde Gewässer rauschten von flarren Felsen herunter durch das steinige Bett. Doch bot sich nordwestlich, nach Connecticut hin, eine freiere Aussicht auf gesegnetere Landstriche.

Während ber General Howe noch mit neuen Angriffsplanen umging, war ein englischer Soldat desertirt und hatte den Amerikanern wahrscheinlich mitgetheilt, was ihnen bevorstand. Es ist dieses anzunehmen, da sie ihr Lager in der Nacht zum 1. November plöglich verließen und ein anderes, einige Meilen weiter rüdwärts bei North-Castle, tiefer im Gebirge, bezogen. Diesseits wurde man erst den Abzug bei Tagesanbruch gewahr. Mehrere Sauser ber Royalisten loberten in Flammen auf, bie bie Abzügler aus Rache noch in Brand gestedt hatten. 1)

Die beffischen Grenadierbataillone .und Jager unter Donop erhielten fofort ben Befehl, die verlaffenen Berfe au besegen, bie bei ihrer Antunft noch auf die feindliche Arriergarbe ftießen. Balb folgte auch die Stirn'iche Brigabe, die aber, ba ber Feind auf ber rechten Seite eine Bewegung machte, ihre Marfcbirection anderte, um biefem entgegenzurucken. Bald jedoch gelangte fie an einen Moraft, ber fie fo lange aufhielt, bis bie Pioniere einige Uebergange geschlagen batten. Die Brigabe ging nun fammt ber nachfolgenden leichten englischen Infanterie, ben Bergschotten und ber Bofe'fchen (Mirbach'schen) Brigate binuber und biefe Truppen rudten bann in einem Defilee bis auf Schufweite an einige feindliche Batterieen vor. Der enge Raum vor bem Defilee verhinderte jedoch bas Debouchiren, fo bag nur Regiment binter Regiment gedrängt fteben fonnte. Balb ichlugen bie 24pfunbigen Rugeln ber amerifanischen Batterieen namentlich in bas zweite Treffen ein, wo bie Regimenter Rall und bas Leibregiment ftanben, es ware baber Unfinn gewesen, fich bier unnug ju exponiren, weshalb ber Befehl jur Rudfebr fofort ertheilt Rach einem Berluft von 4 Tobten und 3 Berwundeten, ben bie heffen erlitten, trafen bie Truppen Abends 6 Uhr wieber im Lager ein. Auch bie Grenabierbataillone, die bas Lager besetht hatten, murben noch beschoffen, tehrten sich aber weiter nicht baran und hielten besihnen angewiesenen Poften.

Bashingtons Rudzug in das tiefere Gebirge bewies hinsreichend, daß er einem entscheidenden Zusammenstoß ausweichen und sich mehr auf die Defensive beschränken wolle. Die verslassen Berke seines letten Lagers wurden möglichst demolirt. Ein hessischer Officier sagt: daß diese äußerst fest und geschickt angelegt gewesen wären und spricht seine Verwunderung darüber aus, daß man diese sobald verlassen habe.

<sup>1)</sup> Bafbing to n= Irving sagt: baß es Schuppen gewesen waren, die man beswegen angezündet habe, um die darin enthaltenen Borrathe, die man nicht mit fortbringen konnte, durch die Flammen zu vernichten, doch giebt er auch zu, daß frevelhafter Beise ein Dorf in Brand gesteckt worden sei.

Das dahinter liegende royalistische Dorf Whiteplain, jest von den hessischen Grenadieren und Jägern besetzt, bot einen traurigen Anblick. Alle Wohnungen waren verlassen und noch dampsten die Brandstätten, die die Abziehenden angezündet hatten. Die schöne neue Kirche hatte ihnen zum Lazareth und zum Gesfängniß gedient, in das sie die eingebrachten Royalisten gesteckt hatten, die sie jest weiter mit fortschleppten.

Um 4. November fah man nach bem Subfon bin, welche Seite bie Amerikaner nun auch verlaffen hatten, wieder mehrere Baufer in Flammen aufgeben.

Während Washington sein neu bezogenes Lager befestigen ließ, ging Sowe mit einem neuen Plane um: er wollte die Forts Washington und Lee am Subson nehmen, die ihm bisher wegen der Sperre dieses Flusses zu seinen weitern Operationen sehr hinderlich waren. Zudem mußte er mit seiner Armee doch noch Etwas in den Augen der Welt thun, ehe er sich der Winterruhe überließ.

Es war zunächst auf das Fort Washington, als das stärkere und wichtigere, abgesehen. Zu diesem Zwede mußte der General v. Anyphausen mit seinen 6 Regimentern seine bisherige Position zu Balentins-Hill und Milessquare verlassen und eine andere zwischen Ringsbridge und Fort Washington auf York-Island nehmen. Nur das Regiment Walbed blieb zurück.

Am 5. November Morgens 5-Uhr brach die Armee bas Lager ab und marschirte Nachmittags 3 Uhr in 2 Colonnen links ab. Die leichte englische Infanterie, die hessischen Grenas biere und Jäger bilbeten die Nachhut. Die Abziehenden wurden nur durch einzelne Gewehrschüsse begrüßt; aber ein stärkeres Geschüßseuer hörte man von Kingsbridge her. Es war das Feuer des Forts auf einige englische Schiffe, die die Durchsfahrt forcirten.

Es wurde die ganze dunkle und kalte Nacht hindurch marschirt; man kam nur langsam vorwärts, denn in den zum Theil schlechten Begen gerieth durch das Fuhrwerk der Artillerie und ber Bagage Alles mehrfach ins Stoden. Die Marschbisposition war schlecht getroffen, wodurch beinahe die sammtliche Artillerie verloren gegangen ware, die ein heffifches Regiment beate. Dowe marfchirte immer zu, ohne fich um die in einem Defilee fteden gebliebenen Geschüpe zu fummern. Die Amerikaner hatten da leicht einen guten Fang machen können.

Erft am 6. Mittags 11 Uhr kam man im neuen Lager am hubson an, wo die Armee wegen des coupirten Terrains in 4 Treffen campirte. Das englische Hauptquartier kam nach Dobbs-Ferry.

Raum hatten die diesseitigen Truppen die Whiteplains verlassen, als die Amerikaner diese wieder überschwemmten und arg über die königlichgesinnten Bewohner, namentlich über die hersielen, die dem englischen Oberbesehlshaber wiederholt den Eid der Treue abgelegt hatten. Wieder wurden viele Wohnungen niedergebrannt, namentlich wiedersuhr dem Fleden Tarrystown ein hartes Schickfal, der größtentheils in Rauch aufging.

Man hat sich mannigfach und verwundert darüber ausgessprochen, daß howe seinen anfangs gefaßten Plan, nach Albanien vorzugehen, so leicht aufgab. Die Amerikaner hatten zwar in den Bergen eine Zustucht gefunden, diese waren aber nicht unübersteigbar und der Gegner hier in seinem sonstigen elenden Zustande nicht unüberwindlich; wenigstens hätten einige weitere Bersuche gemacht werden sollen. Howe gab hier den Deutschen den ersten augenscheinlichen Beweis von seiner Läßigkeit. Er hielt die Pässe für ein zweites Thermopplä und traute wohl den noch wenig im Rampse geübten Amerikanern zu viel zu. 1)

Um biese Zeit ernannte ber britische Obergeneral ben hessischen hauptmann v. Munch aufen vom Leibregiment zu seinem Abjutanten; er hatte schon früher, da General v. heister ber englischen Sprache nicht mächtig war, ben Dolmetscher zwischen beiben Generalen gemacht; howe lernte ihn dabei näher kennen, fand Gefallen an ihm und zeichnete ihn auf biese Beise aus. Munch aufen war ein sehr befähigter Officier, der früher das berühmte Carolinum in Braunschweig besucht hatte, ift sedoch nicht mit bem gleichnamigen Officier und Dichter, Seumes

<sup>1)</sup> Des Generals v. Das Betrachtungen über die neuere Kriegetunft. S. 23.

Freund, zu verwechseln, ber erft 1780 mit hessischen Ersagmanns schaften nach Amerika kam, aber meistentheils auf Neu-Schottland blieb.

Trot ber vom Feinde angflich bewachten Munbung bes hubfon, gelang es boch mehreren englischen Schiffen burch bas Feuer bes Forts zu schlüpfen und der Armee ben Fluß herauf Lebensmittel und andere Bedürfniffe zuzubringen.

Am 7. November ging ber Train ber schweren Artiklerie unter starter Bebeckung und einem Theil ber hestlichen Jäger zum Corps bes Generals v. Anyphausen ab, und am 10. marschirte auch Boses Brigade zu blefem Corps, die bei bessen noch anhaltendem Umvohlsein der Oberst Rall einstweilen führte.

Man wunderte sich diesseits, daß der Gegner dieses Alles so ruhig geschehen lasse, denn bisher hatte er noch nichts gethan, als vom Fort aus Anyphausens Posten einige Male zu kanosnieren und am 9. November einen matten Ausfall auf diesen zu machen, bei dem der Lieutenant v. Schwain vom Regiment v. Stein und einige Mann getödtet wurden. In der Nacht vom 10. auf den 11. waren die Borposten alarmirt worden.

Bafbington hatte howes Abficht fofort errathen, als biefer mit feiner Armee aus ben Bhiteplains abzog.

Um die bedrohten Puncte zu beden, war anch er mit einem Theil ber Truppen aus ben Sochlanden aufgebrochen und hatte bas Commando über ben zurudbleibenden Theil bem General Beath übergeben.

Am 12. November Morgens sollte die Armee wieder aufsbrechen, da sich aber heftiges Regenwetter einstellte, so murde der Abmarsch dis Mittags 12 Uhr verschoben. Die Armee marschirte wieder in 2 Colonnen nach Kingsbridge zu. Die rechts führte der General Clinton, die links, zu der auch die zurückgebliedenen hessen gehörten, der Generallieutenant v. heister. Letzterer zog sich am Ufer des hudson auf der großen Landstraße hin. Man kam nahe am Fort Washington vorüber, aber nur dem Regiment v. Ditfurth widersuhr die Ehre, mit den Kanonen der Besatung begrüßt zu werden; doch gingen die Rugeln über die Köpfe hin. Abends 6 Uhr wurde

ein Lager am Subson bezogen. Das englische Sauptquartier fam nach Courtland Soufe.

Das jenseitige Ufer bes majestätischen breiten Stroms, ben man den Rhein der neuen Welt nennt, bot von der Jerseier Seite einen höchst romantischen Anblick, in dem es langhin mit seinen hohen und ftarren Felsen nach dem Fluß zu steil absiel. Auf den Kanten des natürlichen Bollwerks hatten die Amerikaner Forts und Batterien angelegt, die aber gegenwärtig nicht mit Geschügen besetzt gewesen Tein mochten, sonst würde man solches im diesseitigen Lager bald lästig empfunden haben.

Mit Tagesanbruch bes 13. Rovember verließ man das Lager wieder und marschirte in der gestrigen Ordnung links ab. Nachmittags 4 Uhr kam die Armee auf den Höhen von Fordham an, wo sie ein Lager bezog, dessen rechter Flügel sich an die große Straße von New-York nach Connecticut, hinter dem Brunx, stüste, während der linke dis besnahe an den Dudson sich erstreckte. Vor der Front hatte man den Berg Spiked-Devil.

Das englische hauptquartier wurde nach Delanceys Mill, bas heffische nach Delancey house verlegt. In dieser Stellung machte die Armee Front gegen die zurückgelassene amerisanische, während ein Theil von Anyphausens Corps, das sich hier befand, nach dem rückwärts gelegenen Fort Washington zu betachirt wurde.

Man hatte jest eine Gegend besett, die sich vorher mahrscheinlich die Amerikaner zu ihren Binterquartieren außersehen hatten. Man fand eine Menge von Berschanzungen, Forts und Baraden. Das Fort Independance, ein Meisterstüd der Fortisication, hatten die Walbeder besett, in dem sich 12 schwere Geschütze besanden. In dem nahe gelegenen Fort Valentine hatten die Amerikaner bei der Annäherung von Anpphausens Corps nicht weniger als 62 Stüd Geschütze zurückgelassen. Die Kingsbridge, die über den Haarlemfluß führte, der Jorks Island vom Festlande scheidet, war nur 30 Fuß lang. Hier lag diesseits und senseits des Flusses Anyphausens Corps, nur auf Kanonenschussweite von den Außenwerken des Forts Washington entsernt; es war jedoch durch eine kleine An-

höhe vor den feindlichen Rugeln so ziemlich geschütt. Eine über bie Straße gezogene Traverse, die das Fort mit Kingsbridge verband, schütte ein vorgeschobenes Detachement und mehrere ftarke Baume bedten die ausgestellten Feldposten.

Fort Bafbing ton, auf ber Beffeite bes Rorbenbes ber Infel Nort-Jeland und am Subson gelegen, war burch Ratur und Runft gleich fart befestigt, vollftanbig armirt und mit fo guter und zuverläffiger Befatung verfeben worden, als bie berzeitige Berfaffung ber amerifanischen Armee fie nur bieten Boraussichtlich galt es einen barten Rampf, wenn man fic bes Bollwerts bemeistern wollte. Das gegenüberliegenbe Fort Lee, auf ber Jerseiseite, war weniger fart und war in letterer Beit fogar unbefest geblieben; ale aber Bafbington mit einem Theile seiner Streitfrafte felbft berbeigog, legte er eine Befatung binein und ließ beibe Berfe nach Möglichfeit noch mehr befestigen. Die 3000 Mann ftarte Befagung in Fort Bafbinaton fand unter bem Commando bes Dberft Dagaw, eines Mannes, ber ale tapfer, zuverläffig, ebel und einfichtevoll galt, und fich bereits auch die Achtung ber Gegner zu gewinnen gewußt batte. Früber Rechtsgelehrter in Bennsplvanien, batte er ftatt ber Feber bas Schwert ergriffen, bas er balb eben fo gut ale jene zu führen mußte. Sowe ließ biefen burch einen Parlamentair zur Übergabe am 15. November auffordern, wie aber leicht zu vermutben mar, erhielt er eine entschieben abichlagige Antwort.

General Howe schritt nun zum Angriff, der in 4 Colonnen von 4 verschiedenen Seiten beginnen sollte. Das Anyphausen's sche Corps, dabei das Regiment Walded, sollte in 2 Abtheilungen von Norden, und zwar von Ringsbridge aus, den linken Flügel der Amerikaner angreisen und die dortigen starken Batterien nehmen, es war ihm mithin die schwierigste Aufgabe gesworden. Es sollte vom Flusse aus durch das Feuer der Fresatte Pearl unterstützt werden Die zweite Colonne bestand aus dem 1. und 2. Bataillon leichter englischer Infanterie und 2 Bataillonen englischer Garde unter dem Brigadier Matsthew, die in 30 Booten unter dem heftigsten Feuer des Feindes über den Haarlems River sesten. Diese Colonne wurde durch

bas 1. und 2. Bataillon englischer Grenadiere und ein englisches Regiment unter bem General Cornwallis unterftust und follte bie Berichanzungen auf ber rechten Seite bes Korte, alfo von ber Oftfeite aus, angreifen. Als britte Colonne follte bas 42. Regiment unter bem Dberftlieutenant Stirling auf bie linke Flanke ber amerikanischen Linien, von Saarlem ber, einen Angriff, aber mehr jum Schein, unternehmen, und hierzu in Booten eingeschifft werben. Es landete unter einem lebbaften feindlichen Reuer bei einem Creek, bem Saufe bes Dberften Morris gegenüber. Durch 2 Regimenter ber zweiten britischen Brigabe unterftugt, erftieg es eine ftart befeste Unbobe und machte gleich bei biefer Bewegung 170 Gefangene, worauf es fich gur Linfen von Matthews Colonne pofirte. Die vierte Colonne, unter Borb Percy, aus zwei englischen und ber Stirn'ichen Brigabe bestebend, follte von Rem-Nort, alfo von Guben ber, bie ihr gegenüber liegenden Berichanzungen an ber rechten Klanke ber Amerifaner nehmen.

Der Generallieutenant v. Rnyphaufen hatte folgende Disposition entworfen.

"Hauptquartier Ringsbridge, ben 15. November 1776.

Morgen früh einen Stunde vor Tage rüden die Regimenter aus vor die Front und formiren sich; jedes Regiment läßt 1 Officier und 30 Mann im Lager zurück um dieses und die Bagage zu bewahren, die sechs Regimenter diesseit des Flusses versammeln sich etwas früher, um mit denen auf der andern Insel conjungiren zu können, und zwar können Waldeck, Knyphausen und huyne die Brücke passiren und sammeln sich hinter Wutgenau und Stein. Die übrigen Regimenter, als Bünau, Rall und Loßberg passiren die andere Brücke wo das Schiff liegt und sammeln sich gleichfalls zwischen Wutgenau und Stein. Kolgendes ist die Ordre de bataille:

"Die Jäger und babei 1 Officier nebst 40 Grenadiers unter ber Ordre bes Capitain Bornin, barauf folgen bie 160 Mann, welche im Walbe stehen zur Avant garde unter ber Ordre bes Obersten v. Borbed, barauf bas Grenadier-Bataillon Köhler, sobann Wutgenau, Loßberg, Rall, Anyphausen, Suyne, Bunau, Balbed; bie Seiten-Patrouillen werden linker Sand gemacht.

"Morgen vor Tag eine Stunde versammeln fich 200 Mann vom Grenadier=Bataillon Röhler ohne Gewehre, um Faschinen, Schuppen und Haden zu tragen. Regimenter Stein und Wiffenbach bleiben bier, bas Regiment Stein besetzt ben linken Klügel und lof't bas Commanbo von 180 Mann ab. Das Regiment Biffenbach coupirt ben Play wo jest Wutgenau fiebet, giebt 1 Officier und 40 Mann in die Schanze Independance, fobann bei feber Brude 1 Unterofficier und 15 Dann. Diese loffen morgen frub vor bem Aufbruche ab. Ferner wird 1 Capitain, 2 Unterofficiere und 70 Mann por ber Front wo Wutgenau ftebet seyn; biese lößen ba sogleich ab. Diesem nach wird commanbirt von biefen 8 maricbirenden Bataillons auf dem rechten Flügel in bem Balbe ber Berr Dberftlieutenant v. Borbed, 1 Cavitain v. huyne, 4 Officiere v. huyne, Bunau, Balbed und Grenadier = Bataillon Röhler, 10 Unterofficiers Der Bataillon, Suyne 1 und Bunau 2 Mann, 150 Gemeine; per Bataillon 19 Grenadiers und Wutgenau 18 verfammeln fich fogleich vor bem Grenabier-Bataillon. 200 Mann, welcher jeber eine Faschine und einen Saden mitnehmen wird, commanbirt ein Officier von Butgenau. 2 Unterofficiers von Balbed und Grenabier = Bataillon 200 Mann, per Bataillon 25. Stein und Biffenbach geben hierzu nichts, werben morgen fruh auf ben Sammelplay vorausgeschickt."

Die heffen ftanden bisher auf bem rechten, die Briten auf dem linken Flügel. Ein Kriegsschiff im Nordhafen bedte jenen bie rechte, ein anderes im Sudhafen der legteren die linke Flanke.

Morgens um 5½ Uhr marschirte Anyphausen mit seinen Regimentern über Kingsbridge nach Jorf=Island, wo er noch bas Regiment v. Wutgenau und bas Grenadierbataillon Köhler an sich zog. Er theilte hier seine Streitfräfte in zwei Colonnen, wovon die rechte unter Oberst Rall aus den Resgimentern Rall, v. Loßberg, Walded und Grenadierbataillon

Röhler bestand; die links, unter Generalmasor Schmidt, bestand aus den Regimentern v. Anpphausen, v. Butgenau, v. Hupne und v. Bunau. Die Avantgarde von Ralls Colonne bestand aus 100 Mann auserlesenen Leuten und einer Jägerabtheilung, die der Masor v. Donop führte; die von Schmidts Colonne bestand ebenfalls aus 100 Mann, die der Capitain v. Medern besehligte. Bei dieser besanden sich noch die Lieustenants v. Löwenfeld und Wiederhold.

Um 7 Uhr war mau in ber Rabe bes Forts angefommen, und eine Ranonabe wurde von verschiebenen Seiten eröffnet, bie Amerikaner über ben eigentlichen Angriffspunkt zu tauschen. Diese beantworteten mit ihren Geschützen bas Feuer sehr lebhaft.

Die Spige der Avantgarde der linken Colonne, bestehend aus 30 Mann unter Lieutenant Wiederhold, war bereits über die Berhaue geklettert, drängte hisig den Gegner zurück und war fast bis zur Sälfte des steilen Bergs gekommen, als sie von Anpphausen zurückberusen wurde, da Howe, der jest durchaus mit Scheinattacken manöveriren wollte, ausdrücklich den Besehl gegeben hatte: hier nicht eher den Angriff zu beginnen, die die anderen Colonnen sich ebenfalls mit dem Feinde engagirt hätten. Namentlich sollte Anpphausen mit Matthew den Angriff gleichzeitig beginnen; da aber Lesterer, der mit seiner Colonne eingeschisst worden war, des niedrigen Wasserstandes wegen gehindert war zu landen und erst die steigende Fluth abwarten mußte, so mußte er aus drei Geschüßen mehrere Stunden lang das seindliche Feuer aushalten. Anyphausen war beshalb ebenfalls genöthigt eine zwecklose Kanonade zu unterhalten.

Erft um 7½ Uhr begann Lord Percy die Attace auf die feindlichen Linien zwischen dem Fort und New-Yorf, die er rasch und mit wenig Berluft nahm, indem er nur zwei Blessirte dabei hatte. Um 11 Uhr famen die Boote mit zwei englischen Brigaden unter Matthew auf dem haarlemsluß herunter, auf den zur Linsen von den hessen liegenden Waldeinen Scheinangriff zu machen. Run begann auch von Anphausens Colonne die hauptattace. Die hessen mußten durch einen Morast und über drei hohe dichte Verhaue, die mit Ristemans gespickt waren, während die Batterien von der höhe Kartätschen und

Bollfugeln in Masse herunter schleuberten; aber nichts hielt bie Tapfern in ihrem raschen Bordringen auf, balb waren die Berhade überstiegen, die ersten Reihen begannen rasch die steilen Felsen zu erklettern und verfolgten ungestüm die in ihre Linien und Schanzen sich retirirenden Amerikaner. Nach und nach wurden auch diese gestürmt und die Batterien genommen, die am Berge zwischen ben untern Linien und dem oben liegenden Hauptsort angebracht waren. Die Geschüße auf der Höhe sprühten noch sortwährend Tod und Berderben in die dichten Reihen der Stürmenden herad. Das Gewehrseuer wurde stärfer, das Klettern schwieriger, allerlei hindernisse waren zu überwinden, aber die hessen waren durch nichts auszuhalten. Bon der Avantgarde von Schmidts Colonne, bei der sich auch Knyphausen befand, waren der Capitain Mestern und Lieutenant v. Löwenfeld bald gefallen; nur Lieutes nant Wiederhold kam mit einer geringen Berletung durch.

Mittlerweile war auch ber Oberst Rall, ber bie zweite heffische Brigade zur Rechten führte, bis auf 100 Schritte unter bem heftigsten Feuer an das Fort herangesommen. Die Regismenter v. Loßberg und Walded hatten nächst der Avantgarde, die Major v. De how von ersterem Regiment führte, die härteste Arbeit. Dieser tapsere Officier wurde gleich Ansangs verwundet, so daß Capitain v. Bodum das Commando übernehmen mußte. Rall hatte sich am Duyval-Creef einen geraden Beg auf einen hügel zugebahnt, indem ihm Knyphausens Feuer die Richtung angab. Er traf mit diesem an einem steinernen Dause vor dem Fort zusammen und von hier aus schiefte man einen Parlamentair mit einer Flagge nochmals in's Fort, dieses zur Übergabe auszusordern.

Der Commandant besselben war eben in der ärgsten Besbrängniß, als der Parlamentair erschien. Im Fort und in den Außenwerfen waren gegen 3000 Mann eng zusammengedrängt, ersteres vermochte aber sonst nur die Hälfte dieser Jahl zu sassen. Als nun die Außenwerke genommen waren, lief Alles nach dem Fort und ein arges Gedränge fand nun statt; es ging dort drunter und drüber. Dieses bewog den Commandant Masgaw sich auf Unterhandlungen einzulassen.

Laffen wir hier ben vom Oberft Rall abgeschickten beffischen Parlamentair, ben Sauptmann v. Sobenftein vom Grenabierbataillon Röbler, felbft erzählen:

"Ale wir noch bundert Schritte vom Fort entfernt waren, fagte ber brave Dberft Rall: Sobenftein, Sie fprechen englisch und frangofifch, nehmen Sie einen Tambour, binben Sie ein weißes Tuch an ein Kurggewehr, geben Sie in das Fort und capituliren. 3ch that biefes augenblicklich, allein fie feuerten beständig auf mich und ben Tambour, bis wir auf's Glacis famen, wo und bie Rebellen mit verbundenen Augen abbolten. 36 verlangte ben Commanbanten ju fprechen. Man fchidte mir einen Oberften, welcher Untercommandant mar, barauf ich bann biesem proponirte: sogleich mit ber Garnison aus bem Fort ju marichieren, bas Gewehr vor bem Berrn General von Rnyps haufen niederzulegen, alle Munition, Lebensmittel und was fonft bem Congreß geborte, getreu anzuzeigen, bagegen ich ibm meine Barole gabe, baf vom Commanbanten an, einem jeben seine Equipage follte gelaffen werben, und endlich follte man fogleich eine weiße Kabne auffteden, bamit alle Reindfeligkeiten aufhörten. Der Commandant verlangte 4 Stunden Bebenfzeit, welches ich ihm aber abschlug und nur eine halbe Stunde ein= raumte, fich mit feinen Officieren zu besprechen. Als bie balbe Stunde verlaufen war, ericbien ber Commanbant felbft und fein Schidfal ichien ibm bart. Dabei fagte er: Die herren Beffen machen Unmöglichfeiten möglich. 3ch fagte ibm bierauf: bundert Schritte weit ift ber herr General v. Rnyphaus fen, geben Sie auf meine Parole mit, um ju feben, ob er Ihnen ein Mehreres zugefteben will, welches er zufrieben war und mit ging."

An den weiteren Capitulationsverhandlungen nahm auch der hauptmann v. Malsburg in sofern mit Theil, als er hierbei den Dolmetscher machte.

Magaw verlangte einen freien Abzug, ber aber verworfen wurde; man forberte unter ben obwaltenden Umftanden ein unsbedingtes Ergeben. Da nun auch die Officiere der Befatung, bis auf einen französischen Genieofficier, für unbedingte Übergabe

stimmten, als Magaw sich mit ihnen berieth, so ergab sie sich, 2870 Mann stark, sammt allen Borrathen dem Sieger. Man ließ den Officieren ihre Epuipage und Degen, den Manuschafteu ihr Gepäck; auch wurde Magaw gestattet seine Berwundeten und Kranken nach Fort Lee zu schicken. Während der halbstundigen Verhandlungen saß Knyphausen ruhig und mit der Uhr in der Hand auf einem Stein und als die Fahnen vor ihm niedergelegt wurden, sah er "mit Berachtung" auf sie herab.

Man erbeutete hier, außer den in den Außenwerken bereits eroberten Kanonen, noch 38 schwere Geschüße, 2 Mörser, eine Menge Munition, Ausrustungsstücke und Lebensmittel auf 3 Monate. 1) Im Fort war die desarmirte Besatung dicht gedrängt Bataillonsweise aufgestellt. Unter den Gefangenen befanden sich 80 Officiere.

Bier fam auch folgende Anefdote vor:

Unter ben ersten biesseitigen Officieren, die das übergebene Fort betraten, befand sich auch ber oben genannte Capitain v. Malsburg. Plöglich erscholl aus der Mitte der Gefangesnen der Jurus: Wie besinden Sie sich herr v. Malsburg?— Diese Frage hier überraschte den Officier nicht wenig und als er näher nach dem Zurusenden sah, war es ein hessendarmstädter. Ich bin aus dem breidenbacher Grunde — sagte er weiter — und habe Ihnen, als ich im Wittgenstein'schen diente, auf den bortigen Klapperjagden öfters die Flinte nachgetragen.

Der Officier war nicht febr erbaut von ber erneuten Bestanntschaft und suchte sie möglichst abzufürzen. -

Derfelbe ergählt weiter:

"Ich sah mich von einer Anzahl seindlicher Officiere umringt, in deren Gesichtern Furcht und Angst wegen der Ungewisheit ihrer Behandlung gar deutlich ausgedrückt war. Sie nothigten mich in ihre Baracken und reichten mir Punsch, Wein und kalte Küche, welche Erfrischungen ich erst ausschlug, nach gar vielem Nöthigen aber anzunehmen nicht umhin konnte. Sie schienen über die Leutseligkeit eines hessischen Officiers,

<sup>1)</sup> Im Ganzen wurden 44 Kanonen und einige Morfer erbeutet.

wie fie es nannten, sehr verwundert zu sein und sagten: daß es ganz der Beschreibung zuwider wäre, die man von ihnen gesmacht hätte. Sie empfahlen sich beim Weggehen eines fernern Schutzes und als ich noch verschiedenen Deutschen, die mich anredeten, das Verbrechen sich gegen ihren guten König zu empören, verwiesen hatte; begab ich mich auf den Rückweg über den Wahlplag."

Die Befanung, die aus 4 Regimentern bestand, war mit schönen und neuen gelb, weiß und hellblauen Fahnen aus bem Fort marschirt.

Sie mußte zwischen ben beiden aufgestellten Regimentern Rall und v. Loßberg burchmarschieren und wurde in zwei Abtheis lungen von den Briten nach News Jork abgeführt.

Der amerikanische Berlust an diesem Tage betrug: 3 Officiere und 50 Mann todt; 6 Officiere und 9 Mann verwundet. Weit bedeutender war der diesseitige. Die Engländer hatten an Todten: 1 Capitain, 2 Unterofficiere und 17 Gemeine; an Berwundeten: 4 Officiere, 8 Unterofficiere und 91 Gemeine. Das Regiment Walded dählte 6 Todte und 16 Berwundete. Die Hessen, die das Meiste beim Sturm gethan, hatten auch den stärksten Berlust; er bestand an Todten: 5 Officiere, 1 Unsterofficier und 47 Mann; an Berwundeten: 2 Stabssund 8 Subsalternofficiere und 263 Mann; vermist wurden nur 3 Mann. Das Regiment v. Loßberg hatte bei dieser Gelegenheit abermals 23 Todte und Verwundete.

<sup>1)</sup> Bom 29. October bis 16. November hatten bie heffen überhaupt folgende Berkuste: Idger: 6 Mann tobt, 1 Subalternossicier, 5 Mann verwundet; Grenadierbataillon Köhler: 6 Mann tobt, 1 Capitain, 1 Serzgeant und 33 Mann verwundet; Leibregiment: 2 Mann tobt, 1 Mann verwundet; Regiment Landgraf (Butgenau): 1 Capitain, 1 Lieutenant, 1 Sergeant und 13 Mann tobt, 2 Subalternossiciere, 3 Sergeanten und 59 Mann verwundet; Regiment v. Ditsurth: 2 Mann verwundet; Regiment v. Donop: 1 Mann verwundet; Regiment v. Losberg: 5 Mann tobt, 1 Subalternossicier und 17 Mann verwundet; das Regiment v. Anyphausen: 1 Capitain, 6 Mann tobt, 2 Stabsossiciere, 1 Subalternossicier, 5 Sergeanten, 58 Mann verwundet; Regiment v. Stein: 1 Subalternossicier,

Ein heffischer Officier behauptet: daß wenn Anpphausen hätte sofort angreifen und die Avantgarde unterftüßen durfen, die bereits ein Stück die Höhe hinan war, der Angriff gleich anfangs gelungen und dadurch viel Blut erspart worden wäre. Die Amerikaner waren von dem heftigen Anprall überrascht und erschroden gewesen, sie hätten erst während der nuglosen Kano-nade und des Zögerns die Besinnung wieder gewonnen.

Rnyphausen wurde von den britischen Generalen mit Lob überschüttet, der Soldat staunte ihn an. Die Englander — sagt Hohenstein — erheben und bis zum Rothwerden und die Rebellen zittern vor uns.

Bon Sowe erschien am 17. November folgende Orbre:

"Der herr General en chef bezeigt seine vollfommene Zufriedenheit über die heffischen Truppen, welche gestern mit dem Feind engagirt gewesen, insbesondere dem herrn General = Lieutenant v. Anphausen, General = Major Schmidt und allen unter seinem Commando stehenden

cier, 1 Mann tobt, 1 Mann verwundet; Regiment Rall: 1 Tambour, 2 Mann tobt, 1 Subalternofficier, 3 Mann verwundet; Regiment v. Bissenbach: 4 Mann verwundet; Regiment v. Hunne: 1 Subalternofficier, 2 Mann tobt, 1 Subalternofficier, 4 Sergeanten und 21 Mann verwundet; Regiment v. Bunau: 2 Mann tobt, 3 Sergeanten, 23 Mann verwundet; Regiment Balbeck: 6 Mann tobt, 16 Mann verwundet. (Bericht bes Generals Howe.)

Die tobten und verwundeten Officiere am 16. Rovember waren: Capitain heffemuller vom Grenadierbataillon Köhler, verwundet; Capitain Medern und Lieutenant v. Löwenfeld vom Regiment Landgraf, tobt, Lieutenant v. Lindau und Fähndrich v. Ende, verwundet; Lieutenant v. Schwain vom Regiment v. Loßberg, verwundet; Lieutenant v. Schwain vom Regiment v. Stein, verwundet; Capitain v. Borkhausen vom Regiment v. Anyphausen, tobt, Oberst v. Borke, Major v. Dechow und Lieutenant Briede, verwundet; Capitain Walther vom Regiment Rall, tobt, Lieutenant Runen und Fähndrich Wernicke, verwundet; Lieutenant Jufti vom Regiment hunne, tobt, Fähndrich Wendt, verwundet.

Bis zum 1. October waren gestorben: 5 Officiere, 19 Unterofsciere, 156 Solbaten; getobtet: 6 Solbaten; verwundet: 4 Officiere, 6 Unterofsiciere, 94 Solbaten; gefangen: 9 Solbaten; besertirt: Reiner.

Herrn Officiers, besgleichen bem herrn General Percy, General : Major Stirn, General : Major Loras und den Truppen unter ihrem Befehl, dem herrn Oberft Sterling und dem herrn Oberft Rall insbesondere vor seinen an der Spige rechter hand gestandenen hessischen Truppen.

sign. Some."

Auch General v. Seifter glaubte es nicht blos bei einer mundlichen Anerkennung belaffen zu burfen. Er fcrieb baber an ben Sieger:

"Em. Ercelleng babe nicht verfehlen follen, meine innigfte Freude über bas Denen sammtlichen hochlöblichen Truppen abgestattete und verbiente lob und Danffagung Gr. Ercel. leng bem Berrn General Some für ben bei ber geftrigen Affaire bewiesenen Muth und Entschloffenheit aufrichtig au bezeigen. Sodann fann ich nicht umbin auch meinerfeits bie verbindlichfte Danffagung an Ew. Ercelleng, Berrn General Schmibt und fammtlichen bei ber geftrigen Attaque engagirt gewesenen bochloblichen Truppen bingugufügen. Sie baben eine Sache, bie nach Aller Geftanbniß beinabe unmöglich schien, mit einer folden bravoure ausgeführt, bie alles, was man von ben beften Krieges mannern nur erwarten fann, übertroffen bat, und bie mich von bem gufünftigen gludlichen Fortgange unserer Baffen und bem Rubme, welchen biefelbe ihrem Kurften und bem Baterlande fernerbin noch erwerben werden, fo febr vergewiffert, bag ich mit ben innigften Regungen ber Freude ichon voraus meinen braven Cameraben bagu Glud muniche.

Ew. Ercellenz ersuche ich recht sehr, biese meine äußerste Zufriedenheit und Danksagung benen sämmtlichen hochslöblichen Truppen bekannt machen zu lassen, mit der Berssicherung: daß soviel in meinen Kräften ist, ich alles answenden werde, benenselben die Belassung und höchste Gnade unseres gnädigsten Fürsten zu erstehen, welche sie mit so vielem Ruhm und Ehre verdient haben. Der

ich mit der größten Sochachtung die Ehre habe zu besharren

Ew. Ercellenz ganz gehorsamster Diener de Heister.

Delancys House the 17. November 1776. Annphaufen hatte felbst wiederholt Proben des höchsten Muthes und der größten Kaltblutigfeit gegeben.

"Er hat sich — sagt ein hessischer Officier in seinem Tagesbuche — stets da befunden, wo der Widerstand und die Attaque am hisigsten war, so daß er selbst Hand an die Fences legte, um solche wegzunehmen und die Leute zu ambitioniren. Er sexte sich dem Kanonens und Kartätschenseuer, sowie auch den Büchsen eben so gut aus, wie der gemeine Mann und exponirte sich oft zu sehr, so daß es zu verwundern ist, daß er so davonsgesommen ist."

Den heffen und Walbeckern gebührt die Anerkennung, daß sie sich tapfer schlugen, daß sie die meisten hindernisse zu über- winden und die schwerste Blutarbeit hatten. "Die Berhaue — sagt ein Augenzeuge — waren erstaunend anzusehen und man hätte glauben sollen, es wäre platterdings unmöglich, hinüber zu kommen. Und bennoch geschah es, aber mit dem Berlust manscher braven Deutschen. Kaum konnte ein Mann nach dem ansbern über die übereinander gesetzen Bäume kommen, Einer mußte immer dem Andern die Hand reichen und dieser unges wöhnlichen Pässe waren so viele."

Die Tapfern hatten die steilste, von den Amerikanern für gänzlich unzugänglich gehaltene Seite erstiegen. Wie die Raten kletterten die heffen hinauf, gewöhnlich der hintermann den Bordermann vor sich hinausschiebend. Unterossicier Reuber sagt in seinem Tagebuche: "Unter Kanonen» und Schissseuer marsschirten alle Regimenter und Corps vorwärts, den Berg und Felsen hinauf zu freppeln; der Eine siel lebendig herunter, der Andere wurde todt geschossen. Wir mußten und an den wilden Burbaumbüschen in die höhe ziehen und konnten nirgends recht stehen, die wir endlich doch etwas am Berge in die höhe und an Bäume und große Steine kamen. Da ging's aber hart auf einander und da es nicht weichen wollte, so commandirte der

Oberst Rall: Alle die, die meine Grenadiere find, marschiren vorwärts! — Sämmtliche Tamboure schlugen Marsch, die Hor-nisten bliesen und Alles, was noch Leben hatte, rief: Hurrah! Da war auch gleich Alles untereinander, Amerikaner und Hessen war eins; kein Schuß fiel mehr, sondern Alles tief vorwärts, auf die Festung zu."

Die Hise bes Kampfes, der theils hartnäckige Widerftand von Leuten, die sie nicht als Ihresgleichen, sondern nur als Rebellen, als zusammengelaufenes Gefindel ansahen, besonders aber, daß die im Walde gedeckten Büchsenschüßen viel Unheil in den dichten Colonnen angerichtet hatten, steigerte die Wuth der heffen dermaßen, daß sie beim Sturme den Überwundenen, die um Pardon baten, keinen gaben. Sie stachen sie großentheils unbarmherzig mit dem Basonet nieder. Washington sah dieses von einer höhe aus durch sein Perspectiv. Dieses schmerzte ihn mehr als der übrige Verlust. Er soll geweint haben.

Die britische Flagge wehte sest auf Fort Washington, bas von nun an den Ramen "Fort Anpphausen" erhielt, "damit der Rame des hessischen Feldherrn den kommenden Gesschlechtern des fernen Belttheils ein Denkmal des Ruhmes für die Armee sei, welche sich stets ruhmvoll und fast immer siegreich im Rampfe bewiesen hat."

Bon ben Englandern hatte zum gunftigen Erfolg vorzugs lich noch Matthews Colonne mitgewirft. Die beiben andern waren beim eigentlichen Sturme nur wenig in's Feuer gestommen.

Ein hessischer Officier sagt über dieses Fort: "Den 17. ritt ich hin, um dieses von den Rebellen für unüberwindlich gehaltene Fort in Augenschein zu nehmen. Ich fand dasselbe sehr gut und start, aber viel zu eng angelegt. Die Gegend umher aber war von Natur so start, wie ich noch keine gesehen. Steile Felsen und dicht verhackte Wälder machten den Zugang fast ganz unmöglich. Es entfamen hier mehr Amerikaner, als sonst nach den Umständen geschehen wäre."

Es fei gestattet, hier noch einige Specialien anzuführen. Als ber muthige Lieutenant v. Lowenfelb mit feiner Abtheis lung am Regiment Walbed vorübermarschirte, bas sich bicht am Walbe befand, reichte er bem Feldprediger, ben er in Bremerslehe kennen gelernt hatte, freundlich die Hand. Beibe freuten sich, in Amerika gesund sich wiedergefunden zu haben. Seine Züge glänzten in Jugendfrische und Kampfeslust. Eine Viertelstunde später trugen einige Soldaten den Gefallenen an derselben Stelle porüber.

Der Feldprediger besah bald nach der Einnahme des Forts den Wahlplas und schreibt darüber Folgendes: "Im hinaufgehen sah ich viele Todte und Bleffirte, unter Anderen einen hessischen Jäger, der gerade vor den Kopf geschossen war, sein Bruder stand bei ihm und klagte, daß er ihn nicht begraden könne. Einem andern Jäger waren beide Augen aus dem Kopfe geschossen und er lebte noch. Weiter hinauf lagen aber die Resbellen wie die Häringe gestreckt. Die Gesangenen wurden durch die Regimenter gesührt und mußten das Gewehr strecken. Für einen Thaler konnte man hier die schönste Büchse haben."

Ganz besonders zeichnete sich noch der Walded'sche Lieutenant Leonhardi bei dieser Gelegenheit, der die Tirailleure mit führte, durch Muth und Entschlossenheit aus. 1)

Die Bermundeten murden meift nach dem freundlichen Dorfe Saarlem, die Gefangenen nach Rem-Nort gebracht. In

<sup>1)</sup> Einige Geschichtschreiber biefes Krieges geben sehr furz über biefen erbitterten Rampf bin. Go fagt 3. B. Francois Soules in feinem vierbandigen Berte "Histoire des troubles de l'Amérique Anglaise" weiter nichts als: "Les Hessois avoient un bois épais à passer, où les Américains étoient avantageusement postés; mais ces dernièrs étoient en trop petit nombre pour pouvoir résister pendant longtemps. Qu'on se figure trois mille hommes sans espoir de secours, occupés à défendre tant d'ouvrages, attaqués par une grande armée bien disciplinée, et on avouera qu'il est surprenant qu'ils ne faient pas rendus à la première sommation." (Tome 2 pag. 350.) Gin Anberer, G. B. Zantor, ein Ameritaner, fagt in feinem breibanbigen Werke "Allgemeine Geschichte ber Bereinigten Staaten von Amerika" Seite 184 furzweg: "Um 15. Rovember ichicte er (howe) eine Aufforberung jur übergabe an Oberft Da gram, (?) ber im Fort Bafbington befehligte; ben nachften Sag erfturmte er bas Fort und ließ bie Befagung qu: fammen hauen." - (Deutsche überfehung von B. Bufchte.)

ersterem Orte führte ber hessische Hauptmann v. Griesheim bas Commando. Fort Bashington wurde von der hessischen Brigade Schmidt besetzt, das Regiment Walded wurde wieder in das Fort Independance gelegt. Bald trat anhaltendes Regenwetter und Kälte ein, und die Krantheiten mehrten sich; namentlich graffirte die rothe Ruhr.

Mit dem Falle des Fort Bashington war Fort Lee für die Amerikaner nuslos geworden, weil dieses allein die freie Passage der Gegner auf dem Subson nicht mehr hindern konnte. Bereits hatte Bashington den Befehl ertheilt, dieses zu räumen, als er am 20. die Nachricht erhielt, daß die Berbündeten 2 Meilen stromauswärts gelandet seien. General Greene, der auf dieser Seite commandirte und der hauptsächlich für das Halten des Forts gestimmt hatte, traf sofort die nothigen Anstalten.

General Howe hatte in der regnerischen Nacht des 20. November ein großes Detachement unter Commando des Lord
Cornwallis in Booten auf dem Hudson einschiffen lassen, das
aus dem 1. und 2. Bataillon leichter Infanterie, 2 Bataillonen
Garde, 2 Bataillonen britischer und 3 Bataillonen hessischer Grenadiere (unter Oberst v. Donop), den hessischen Jägern
und dem 33. und 42. (schtischen) Regiment bestand. Der
Zweck dieser Expedition blied vorerst ein Geheimnis und allerhand Bermuthungen cursirten, die man erst am nächsten Tage
ersuhr, daß der Jug dem Fort Lee und der Provinz NewJersey gelte.

Cornwallis suchte die Besagung des Fort einzuschließen, und überwand die Schwierigkeiten, die sich dem Übersegen über den hudson entgegenstellten, mit vieler Gewandtheit. In der Nacht wurden die Eruppen in Flachbooten dei Philipps- Souse eingeschifft und in der Morgendämmerung erstiegen sie das steile und felsige Jersey ufer. Die Soldaten mußten die sahe böhe auf schmalem Pfade Mann hinter Mann erklimmen, die Matrosen mußten die Geschüge hinausziehen. Alles das ging in größter Stille vor und in Zeit von 2 Stunden stand das ganze Corps in aller Ordnung auf der Jersepseite, ohne daß die Insurgenten eine Ahnung davon hatten, auf der Straße, die

langs des Fluffes von Bergen-Point nach Drangetown führte.

Die beiben Jagercompagnien gingen als Avantgarbe, bie eine mehr links, die andere mehr rechts vor. Sauptmann Emalb. ber bie lettere führte, sab vor fich ein Saus unweit einer Straffe. bie in's Land führte. Um Erfundigungen einzuziehen, ging er mit 20 Jagern nach bem Saufe vor und fand biefes noch bewohnt. hier erfuhr er, daß bie Strafe nach ber Second: Bribge über ben Sadenfad fabre. 216 er aber mit ben Bewobnern fprach, gewahrte er zur Linken eine maricbirenbe Colonne auf ber Strafe, bie er anfange für britische Truppen bielt. bie ben Subson mehr rechts paffirt baben fonnten; allein bie Leute bes Saufes versicherten, daß biefe Truppen geraben Weges von Kort Lee famen und birect nach jener Brude gingen. Ewald, ber Gewigheit haben wollte, ging mit feinen 20 3agern ted auf die Colonne ju und ließ fich mit den feindlichen Seltenplanfern in ein Scharmugieren ein. Ale er fich nun balb überzeugt hatte, wen und was er vor fich hatte, ließ er foldes sofort bem britischen General melben. Roch war es Zeit, bem abziehenden Feinde ben Pag zu verlegen, aber ber General nahm von ber fo wichtigen Melbung feine Notig, sondern lief Emalb au beffen nicht geringem Erftaunen fagen, er moge fofort gurudfommen. Cornwallis blieb ruhig fleben und ließ ben Begner ungeftort abziehen. Erft gegen Abend marichirte Jener links ab und auf bas Fort zu, in bem er feine Seele mehr fanb. 1)

Bon ben Geschüßen wurden nur 2 Zwölfpfünder von ben Amerikanern gerettet, die übrigen nehst allen Borrathen, selbst die Zelte und die über bem Feuer hangenden Feldseffel, mußten im Fort zurückgelassen werden. Man fand 32 Kanonen, 7 Mörfer, 400,000 Patronen, 432 Zelte und für 5000 Mann auf 3 Mos

<sup>&#</sup>x27;) v. Ewalb, Belehrungen über ben Krieg, Ahl. III. 163. Rach weiteren Mittheilungen hatte Bashington noch eine andere Brücke über ben Sachensach ach schlagen lassen. Wahrscheinlich gingen die Amerikaner in 2 Abstheilungen und an verschiebenen Stellen über ben Fluß, benn ein Theil berzselben brauchte auch eine Fähre, sogar Kähne, zum übergang. Washingston war selbst herbeigeeilt, die Anstalten zum Abzug zu leiten.

nate Provisionen. Wan machte auch 73 Krante zu Gefangenen. 1) Die Befagung betrug ungefähr 2000 Mann.

Cornwallis ging, die Amerikaner vor sich hertreibend, über Elisabethtown bis Braunschweig vor, das er am 2. December erreichte. Er manöverirte meist durch geschickte und rasche Bewegungen und ließ die Truppen, trop der Kälte, die Flüsse durchwaten, da die Amerikaner alle Brücken abgebrochen hatten. Um so mehr war dagegen Donop mit seiner Avantsgarde im Feuer, der dem Feinde zunächst war, oder dem Corps die Flanken beckte. Die Brigade Grant folgte ihm zunächst als Unterstützung.

Howe hatte am 28. November noch die Brigade Rall (vorher v. Stirn), bestehend aus den Regimentern Rall, v. Knypsausen und v. Loßberg, über den Subson nach Jersey geschickt. Sie waren in Booten über den Fluß gesett worden und bivouakirten während der Racht beim Fort Lee. Diese Brigade sollte die an den Delaware vorgeschoben werden. Sie erreichte Hackensach, ein kleines Städtchen, das aus etwa 160 alten Häusern bestand, am 29., und da die Einwohner, meist Hollander, gut königlich gesinnt waren, so wurden die Truppen einquartiert. Der Marsch ging von da über New-Norstown und Elisabethstown nach Reu-Braunschweig zu.

Sowe kam am 7. December Nachmittags 4 Uhr bafelbst mit seinem zahlreichen Stabe an. Es war bisher bas Hauptquartier bes Generals Cornwallis gewesen. Die Truppen waren ihm bald nachgesolgt und die hessischen Grenadiere erhielten den Bestehl, sofort eine Stunde weiter rechts zu marschiren. Am nächsten Morgen gegen 7 Uhr marschirte das ganze Corps in zwei Colonnen nach Princetown ab. Die Tags vorher abgegangenen hessischen Grenadiere sowie die Jäger bildeten die zweite

<sup>&#</sup>x27;) Im Tagebuche bes hauptmanns v. Malsburg find nachft ben Gefangenen auch Tobte und Berwundete angeführt. Es mußte bemnach an ber Brude über ben haden fad zu einem Scharmubel gekommen sein, wovon aber weber hier noch in Washington Irvings Wert die Rebe ift. Letterer sagt nur: bas Cornwallis den Amerikanern den übergang über den Aus nicht erkowert habe.

Colonne; bei der ersten, die aus Englandern bestand, befand sich Howe. Er war meist immer vorn bei der Avantgarde, die Donop führte.

Die Rall'sche Brigade hatte am 8. Braunschweig ersreicht. Das Regiment v. Loßberg erhielt ben Befehl, so lange bier stehen zu bleiben, bis das zu seiner Ablösung bestimmte Regiment Walded ankommen wurde. Anderen Tags marschirten die beiden andern Regimenter nach Princetown ab, das etwa 15 englische Meilen von Braunschweig entfernt war.

Sowe ließ die Avantgarbe eine breite Linie bilben und sie nur langsam vorrücken. Die zurückweichenden Amerikaner gewannen dadurch Zeit, sich in Sicherheit zu bringen und dabei ihre Gegner noch mannigsach zu belästigen, indem sie aus den kleinen Gehölzen, womit sene Gegenden durchzogen waren, als aus einem sichern Versteck auf die voraus schwärmenden Tirailleure feuerten.

Some fam mit ber erften Colonne am 8, Nachmittage 2 Uhr vor Trenton an. Ginige angeblich foniglich gefinnte Einwohner famen beraus ju ihm und baten ihn bringend, ichnell burch ben Ort zu marschiren, weil die Amerikaner jest eben in bie Boote fliegen, um über ben Delaware zu fommen, fonne baber noch eine Menge abfangen. Doch Some batte bereits in Erfahrung gebracht, daß jenseits des Fluffes ftarte Batterien aufgestellt maren und ba er eine zwischen bem Orte und bem Fluffe liegende, gegen 200 Schritte breite Ebene paffiren mußte, fo ichopfte er ben Berbacht, bag man ibn auf biefe hinaus loden wolle. Doch ging er mit etwas leichter Infanterie und ben Jagern und in Begleitung bes Generals Cornwallis, sowie brei feiner alteren Abjutanten, barunter auch Münchhausen, durch ben Ort nach ber Ebene, mabrent bie anderen Truppen vor dem Orte steben blieben. Raum aber liegen fich bie Generale mit ihrem Gefolge auf ber Ebene feben, fo begannen bie Amerifaner vom jenseitigen Ufer aus 37 Befchugen ju feuern, fo bag bie mitgenommene Infanterie fich eiligst in eine links gelegene und bewalbete Bertiefung werfen mußte, um von ben Geschoffen nicht überschüttet zu werben. Go rafc es aber auch ging, so fielen boch 13 Mann. Sowe, ber bas

Feuern nicht im Geringsten beachtete, ritt gelassen umber, und sah sich so beinahe eine Stunde lang das Treiben der Amerikaner, die unaushörlich fortseuerten, an. "Wo wir uns auch hinswendeten — sagt Runch hausen in seinem Journal — schlugen die Rugeln in die Erde; ich kann es dis diese Stunde nicht begreisen, daß wir nicht alle Fünse zermalmt worden sind." Als Howe eben wieder im Schritt in die Straße des Ortes hineinreiten wollte, schlug eine Rugel so dicht neben ihm in den Boden, daß sämmtliche füns Neiter mit Erde und Roth überschüttet wurden. Gleich darauf schlug eine andere Rugel, die hinter Münchhausen vom Boden abprallte, dessen Pferd das Bein entzwei und er selbst erhielt von einem aufspringenden Stein einige Contusionen am Knie und Schenkel. Er stürzte natürlich mit dem Pferde sosort zusammen. Howe schenkte ihm bald darauf ein schönes englisches.

Als howe wieder zu den Truppen zurückfam, ließ er diese fill in das Städtchen einrücken. Noch am Abend ließ er den General Cornwallis mit 4 Regimentern rechts über Pennitown abgehen, um etwa weiter oberhalb am Strome Boote oder eine Kähre zum Übergang zu sinden. Aber schon am andern Morgen traf die Nachricht von ihm ein, daß nichts zu einem Übergang aufzusinden wäre, der Feind auch von seinem Unternehmen bereits unterrichtet sei. Darauf hin wurden der Oberst Petersen und Münchhausen zum Recognosciren längs des Ufers abgeschickt, die abermals mit Geschüs vielsach beschoffen wurden. Auch mußten die Amerikaner das Haus kennen, in dem Howe zu Trenton sein Quartier genommen hatte, indem nach diesem Punkte von Zeit zu Zeit eine Bombe geworfen wurde.

Bahrend man senseits des Flusses Bashington mit der Sauptstärke vor sich hatte, manövrirte der rastlose General Lee im Ruden, so daß die Lage der diesseitigen Truppen immer des denklicher wurde. Patrouillen und Ordonannzen wurden bereits aufgehoben und dem Commissariat gegen 700 Ochsen und an 1000 Stud Schaase weggenommen. Noch am Abend des 11. wurde Donop mit seinen Grenadieren und Jägern längs des Flusses links, nach Philadelphia zu, detachirt, um nach dieser

Seite bin nach Booten zu suchen. Doch fein Bemuben blieb eben fo fruchtlos, wie bas bes Generals Cornwallis.

Die Amerikaner hatten inzwischen von Philabelphia her 13 Gallioten mit 36pfündigen Kanonen zugeschickt erhalten, die mit vielen Rubern zwar schwerfällig, aber doch ohne Beistand des Windes fortbewegt werden konnten. Da man diesseits kein schweres Geschüß mitgeführt hatte, so wurde das diesseitige Ufer fortan noch mehr belästigt.

Bir haben die Brigade Rall verlassen, als sie am 9. von Braunschweig nach Princetown abmarschirte. Die Truppen waren von den starten Märschen in rauber Jahredzeit und auf schlechten Wegen sehr erschöpft, weshalb sich Rall genöthigt sah, sie in Raiden bead etwas ruhen zu lassen. Es war dieses ein kleiner Fleden von 10 häusern, die sämmtlich von ihren Bewohnern verlassen waren; da aber trozdem die sämmtlichen Truppen darin nicht untergebracht werden konnten, so mußte ein Theil bivouakiren. Die ermüdeten Schläser wurden in der Nacht so zugeschneit, daß sie am Morgen unterm Schnee hervorskrochen, der in dieser Racht ihre Decke gewesen war. Die Erschöpfung war so groß, daß die Meisten in ihrem todtenähnlichen Schlas den Schneesall gar nicht bemerkt hatten.

Am 14. Mittags erreichten die beiden Regimenter Rall und v. Anyphausen Trenton. Howe ging an diesem Tage, nachdem er vorher die Disposition über die zu beziehenden Winterquartiere erlassen, von da ab, um sich nach New-York zu begeben. Bald darauf stieß auch das zurückgelassene Regiment v. Loßberg zur Brigade, worauf Oberst v. Donop mit seiner Brigade Trenton verließ, um die ihm zu Burlington und Burdenton am Delaware angewiesenen Quartiere einzu-nehmen.

Die hier sich selbst überlassenen beutschen Truppen brannten vor Begierbe, über ben Delaware zu geben und ben entmuthigten Amerikanern ben Garaus zu machen. "Jammer und Schade — schreibt Münchhausen zu sener Zeit — baß wir nicht über ben Delaware kommen können, benn wenn wir ihn zu passiren vermöchten, so könnte es uns nicht fehlen, noch in biesem Jahre uns Philadelphia's zu bemächtigen." Trauriger Bechsel!

Statt bes gehofften und sicher erwarteten Sieges follte biefen braven Truppen eine empfindliche Riederlage werben. 1)

Sowe hatte die Armee bei New- Jork ein Lager beziehen laffen. Sie ftand hier in zwei Treffen, mit dem linken Flügel am hubson, mit dem rechten am Oftfluß. Die Stadt lag ungefähr eine Meile hinter ber Fronte.

Ruchlose hande des erhisten Pöbels hatten in New Norf abermals eine verheerende Feuersbrunft am 20. November versanlaßt. Mehrere Gotteshäuser, darunter die schöne Trinitatissfirche und viele nette Wohnungen, lagen abermals in Trümsmern. Man hatte die Stadt theilweise auch einer andern Zierde beraubt: bei dem eintretenden Holzmangel hatte man nämlich viele von den schönen Bäumen abgeschlagen, die zu beiden Seiten der Straßen längs der Häuser standen und sonst einen fühlenden Schatten bei der Sonnenhiße gewährten.

Am hafen stand damals das Fort St. George, ein vierseckiges Werk mit 4 Bastionen und mit 20 Geschügen besetzt. Unweit davon lagen das ehemalige Gouvernementsgebäude und eine Rapelle seit 1741 in Ruinen, da beide Gebäude bei dem damaligen Negeraufstande demolirt worden waren. Man hatte jest hölzerne Baracken zur Aufnahme der Garnison hineinsgebaut. Ein anderes steinernes Befestigungswerk befand sich unter dem Fort an der Wassersiet, das sich längs der Spise der Insel hinzog und 90 Kanonen faste. Es war namentlich zur Bertheidigung der Hubson-Mündung bestimmt. Längs des Oftslusses hin zogen sich die schönen Straßen Queens und Water-Street, in denen sich der Reichthum und Luxus vorzugssweise niedergelassen hatte, denn hier wohnten in palastartigen Häusern die Vornehmsten des Handelsstandes.

Biele Rirchen bienten als Gefängniffe ber vielen Gefan-

Wie überall, ftanden fich auch in Rem-York bie Parteien sehr schroff einander gegenüber. Eros bes Stockens im

<sup>1)</sup> Die Details über bie erste Besetung Trentons von ben Berbundeten hat der Berfasser in keinem ihm bekannten Geschichtswerke über den amerikanischen Krieg so aussuhrlich gefunden. Die hier mitgetheilten sind vorzugsweise dem Tagebuche des hauptmanns v. Munchhausen entnommen.



Handel und trogdem viele Familien, loyale und liberale, bei bem Wechsel gestücktet waren, war eine große Wohlhabenheit nicht zu verkennen. Am Ruber der städtischen Angelegenheit standen jest nur Royalisten, bestehend aus einem Bürgermeister, 7 Rathsherren und eben so vielen Gemeindemitgliedern. Die Stadt war in 7 Quartiere getheilt. Die meisten Männer der Bürgerschaft waren zu Milizen genommen und mit Wassen zum Schuse der Stadt versehen worden. Gern hätten die Deutschen ihre Winterquartiere in der alle Annehmlichkeiten biestenden großen und reichen Stadt verbracht, aber Howe wies einem Theil derselben einen andern Standpunkt an.

## III. Capitel.

Expedition nach Rhobe: Island. — Bertheilung ber Aruppen. — Shelters: Island. — Recereien ber Amerikaner. — General Clinton geht mit einem Theil ber Aruppen nach Rew: Pork zuruck. — kord Percy übers nimmt bas Commando auf Rhobe: Island und nach ihm Gen. Prescot. — Commando nach ben Elisabeth: Inseln. — Weitere Begebenheiten in Iersey. — Die heffen werben in Arenton überfallen. — Ralls Bernehmen und Charakter. — Gefangenschaft und Auswechselung ber zu Arenton überfallenen heffen.

Während der General Cornwallis sich in den Jerseys im Fluge ausbreitete und den entmuthigten flüchtigen Feind vor sich her jagte, gebot ihm Howe plöglich Halt. Statt die hier errungenen Bortheile weiter auszubeuten, richtete der Oberselds herr den Blid nach einer entgegengesesten Seite, nach Rhodes Island hin, woher ihm gar keine Gefahr drohte. Eine bedeustende Streitmacht, die er anderwärts im Interesse seiner Krone viel vortheilhafter hätte verwenden können, sollte hier drei Jahre saft unthätig stehen bleiben. Der Besig des Hasens von News Port war dem Oberseldherrn allerdings von Werth, er hätte aber eben so gut genommen werden können, wenn die Expesition des Lord Cornwallis erst glücklich beendigt war, wozu unter den obwaltenden Umständen nur eine kurze Zeit noch erforderlich sein konnte.

An der Expedition nach Rhode-Island, die den Generalen Clinton und Parker anvertraut worden war, nahmen auch heffen mit Theil; es waren hierzu die Brigade hupne, das Leibregiment und ein Theil des Losberg'schen Regiments bestimmt. Gleich stark waren die Engländer. Es waren im Ganzen 6500 Mann. Am 25. und 26. November fand das Einschiffen auf 60 Fahrzeugen, die meist die oftindische Compagnie hergegeben hatte, statt. Am 27. früh 9 Ubr wurden auf ein gegebenes Signal die Anker gelichtet und die Fahrt ging die Rhodes Sook. Bisher war Alles sehr geheim gehalten worden, so daß man nicht wußte, ob es nach dem Süden oder nach dem Norden ging. Man lief in den Ostfluß ein und die Fahrt ging bei ungünstigem Winde nur langsam weiter. Die ganze Flotte war in drei Divisionen getheilt, sede derselben hatte 3 Kriegsschiffe als Bedeckung, eins an der Tete und zwei zu beiden Seiten. Das Commandeurschiff befand sich an der Spize der Flotte, der Commodore Hotham deckte mit seinem Schiffe die Flotte im Rücken.

Die Mannschaft auf dem Schiffe Fryal verlebte am 5. December eine furchtbare Racht. Während ein heftiger Sturm das Schiff hin= und herschleuberte und es seden Augenblick zu zerschellen drohte, wobei dem Steuermann ein Bein zerschmettert wurde, brach bei dem argen Tumult noch Feuer in der Casüte bes Capitains aus, das zum Glück bald wieder gelöscht wurde. Um 7. December Abends 4 Uhr warf die Flotte in der Weasvers-Bay, der Südspise von Prudence-Island, faum auf Kanonenschussweite von der Küfte Rhode-Island, die Anfer aus. Gegenüber lag New-Port. Der Hafen war von Schiffen leer, aber von allen Werfen wehte die rothe Flagge, ein Zeichen, daß man wohl zum äußersten Widerstande bereit sein wollte.

Am Morgen bes 8. wurden die Truppen in Booten an's Land geset, vorerst die leichte Infanterie und die Grenadiere, die bis Bristol-Ferry vorrrückten. Da die Bagage und Zelte noch auf den Schiffen waren, so mußten die Truppen bivouafiren.

Man war nicht wenig erstaunt, trot ber aufgezogenen Blutsstagen auch nicht ben geringsten Widerstand zu sinden; man ersuhr bald, daß der Feind in der Nacht News Port und die ganze Insel verlassen und sich nach Bristol und Providence zurückgezogen habe. Wäre man eine Stunde früher gelandet, so hätte man ihm wohl seine 30 Kanonen, die er mit sich führte, adnehmen können, jest begnügte sich Prescot, der mit einem Theil der Truppen zuerst angekommen war, ihm einiges

Hornvieh abzusagen. Der General Clinton besetzte sofort mit einem andern Theil der Truppen Rew-Port, wozu auch bas Regiment Prinz Carl gehörte.

Am 14. wurde auch das Regiment v. Ditfurth bahin verslegt und am 16. marschirte auch die 3. englische Brigade ein. Die Truppen mußten bei großer Kälte und abscheulichem Wetter bivouafiren, da man wegen des heftigen Sturmes die Zelte nicht vom Schiffe an's Land bringen konnte. Erst am 16. war solches möglich. Die abziehenden amerikanischen Truppen wollten auch Rews Port anzünden, allein die Einwohner widersetzen sich so energisch, daß jene daran verhindert wurden.

Am 13. December bezogen die Truppen Cantonirungsquarstiere. Die Besatung Newsports bestand nun aus: 1 Bastaillon leichter Infanterie, 1 Grenadierbataillon, 4 englischen Regimentern, einem Detachement englischer Artillerie, einer Compagnie leichter Dragoner, dem 17. Regiment und den hessischen Regimentern Prinz Carl, v. Ditfurth und Leibregiment. General Prescot wurde zum ersten, Oberstlieutenant Campbell zum zweiten Commandanten der Stadt ernannt. Über die außer der Stadt liegenden Truppen führte der englische General Smith das Commando. Aus den hessischen Regimentern hatte man zur Formation zweier Jägercompagnien die gewandtesten Leute ausgesucht, da es an diesen leichten Truppen fehlte.

News Port zählte damals gegen 1100 meift kleine hölzerne Bohnhäuser. Die größeren und schöneren der Reichern waren nach der Straße zu mit einem eisernen Gitter umgeben und hatten an der hintern Seite große höfe, wo die Wohnungen der Neger und die Remisen sich befanden. Im Innern fand man die herrlichsten Möbeln, Teppiche und Tapeten. Bei der wohlhabenden Bevölkerung zeigte sich viel hang zum Genuß und Bergnügen.

Man richtete sich so gemächlich als möglich für den Winter ein und gedachte sich auch für langentbehrte Vergnügungen reichslich zu entschädigen, trogbem man bei den meisten Bewohnern der Stadt und des umliegenden Landes eine laue Aufnahme gefunden hatte, indem sich die meisten Patrioten nannten. Die Soldaten wurden in die häuser der Gestüchteten gelegt, die

Officiere in die der Royalisten, die noch von diesen bewohnt waren. Die sonst belebten Straßen boten beim Einmarsch ein öbes Ansehen, da der größere Theil der Bevölkerung sich gesstüchtet hatte.

Der empfindlichste Mangel in New Dort war bas holz. Es wurden baber Detachements auf bie benachbarten Inseln geschickt, um Baume zu fällen, fo auch eines auf Shelter-Giland, wozu auch Seffen mit commanbirt waren. Ein Officier vom Leibregiment entwirft von ben Bewohnern ber Insel folgende Schilberung: "ber größte Theil ber Saufer mar von feinen Bewohnern verlaffen und bas aus Kurcht vor ben Seffen, von benen fich bie Leute hier eine fo schredliche Borftellung machten, baß sie sogar glaubten, wir agen die kleinen Rinder. Überhaupt find die Einwohner bier febr weichlich, unwiffend und im bochften Grade furchtsam; alle Berficherungen, bie wir ben Leuten gaben, bag ihnen nichts zu Leibe gescheben follte, balfen nichts, fie bebten, wenn man fie ansprach. Die Schwarzen, welche bier in allen Säufern find, zeigten fich umgänglicher. Auch wohnen bier einige von den National-Amerikanern (Indianer) in kleinen boch zierlichen Sutten; sie arbeiten bei ben Weißen ale Taglobner und nahren fich auch viel vom Fischfang."

Ju Anfang bes Jahres 1777 war Clinton mit einem Theil der Truppen wieder nach New-York zurückgekehrt und hatte dem Lord Percy das Commando auf der Insel übergeben. Diese mitgenommenen Truppen bestanden aus einer britischen Brigade, sowie einigen Compagnien von den Grenadieren und der leichten Insanterie. Sie waren dazu bestimmt, das Corps unter Lord Cornwallis in New-Jersey zu verstärken. Es standen nun noch 6 hessische und 4 britische Regimenter nehst einer Dragoner-Abtheilung hier. In New-Port blieben das Regiment v. Loßberg und 2 englische Regimenter.

Die Brigade v. Huyne und die beiden andern britischen Regimenter hatten ihre Quartiere auf dem Lande.

Am 22. Januar naberte fich eine amerikanische Galeere bem zu holland-Ferry stehenden Detachement und begann bieses zu beschießen, mahrend an einem andern Plate 400 Mann landeten. Das Arbeitscommando und einige Compagnien vom

Regiment v. huyne wurden schoch eiligst zusammengezogen und biese sagten die Amerikaner wieder in ihre Boote. Der Galeere wurde von 2 englischen Sechspfündern und 2 hessischen Dreispfündern so zugesest, daß sie von einem zu hülse herbeigekommenen Boote an's Schlepptau genommen werden mußte. Der Berlust der Amerikaner wird auf 20 Todte und Berwundete angegeben.

Am 15. Marz wiederholten die Amerikaner ihren Besuch. Mit Tagesanbruch ließen sie einen Brander gegen ein englisches Schiff anlaufen, die wachsame Mannschaft war sedoch auf der hut und hielt das Unheil ab. Gleichzeitig beschoffen auch die Amerikaner von 2 Galeonen die diesseitigen Borposten, wurden aber von der hessischen Artillerie übel bewillfommt. Die eine Galeone wurde so zerschossen, daß die Mannschaft sich auf die andere retten mußte, die eiligst das Weite suchte. Die zurücksgebliebene wurde in Brand gestedt.

Am 5. April legte Lord Percy das Commando nieder, um nach England zurückzusehren. Er war bei den Truppen sowohl als auch bei den Einwohnern sehr beliebt, man sah ihn daher ungern schieden. "Er war — schreibt ein hessischer Officier — ein activer Soldat und was noch weit größer, ein allgemeiner Menschenfreund, dessen größte Leidenschaft war Gutes zu thun, besonders den Armen und Bedürftigen." Der edle Lord, ein Sohn des Herzogs von Northumberland, hatte sich in Betreff der Haltung der Amerikaner auf etwas verrechnet. Als er nämlich von England abging, soll er geschworen haben: er wolle seine Knochen in Amerika lassen, wenn er nicht mit dem Ölzweig in der Hand nach England zurücksommen könne.

General Prescot war Lord Percys Nachfolger im Comsmando.

Der eintretende Frühling kleibete die Insel in ein neues berrliches Gewand; aus den verödeten winterlichen Fluren war bald ein blühender Garten geworden. Der durchweg fette Bos den trieb schnell eine üppige Begetation hervor. Der hauptsnahrungszweig war hier außer dem handel die Biehzucht. Die

<sup>1)</sup> Caffeler Beitung.

Grundstüde, meist in Quadrate abgegrenzt, waren mit niedrigen Mauern umgeben, die dazwischen hinführenden Wege waren mit Bäumen bepflanzt und bildeten schöne Alleen. Das ganze bot einen überaus freundlichen Anblid. Die meisten Bewohner waren Quafer und Baptisten. Durchweg zeigten sie große Gastfreundschaft, selbst für die Gegner. Die Schönheit und Grazie der dortigen Frauen konnten die Deutschen nicht genug rühmen.

Bäufig wurden nach den benachbarten Inseln gemischte Commandos entsendet, um Holz und Lebensmittel zu holen. So wurde eine solche Expedition auf Anfangs Mai nach den frucht-baren Elisabethinseln entsendet, die man zwar nur von wenigen aber wohlhabenden Leuten bewohnt fand, denen man das Bieh nahm. Auch hatte man auf der einen Insel noch mehrere Geschüge und Munitionsvorräthe in den Werken gefunden, welche die Amerikaner erst kurz vorher verlassen hatten.

Am 6. Mai erhielten das Leibregiment, Prinz Carl und das 63. engl. Regiment die Ordre zum Einschiffen, die übrigen Truppen bezogen wieder ein Lager. Ein Theil der Einwohner sah die Fremdlinge ungern scheiden. "Obgleich — schreibt jener hessische Officier — der größte Theil der Einwohner den Rebellen zugethan war, so sah man dennoch bei unserm Abmarsch verschiedene Thrämen sließen, besonders beim schönen Geschlecht."

Die eingeschifften Truppen verließen am 20. Mai den hafen von Newsport und am 28. famen sie gleichzeitig mit einer Flotte, die von England eingetroffen war, vor Newsyork an. Am nächsten Morgen stiegen sie an's Land und rückten in's Lager. Am 5. Juni wurden diese Truppen wieder eingeschifft und nach Amboy gebracht, wo sie zur hauptarmee stießen.

Wenden wir uns nun wieder zu den Begebenheiten in den Jerseys, die am Schlusse des ersten Kriegsjahres so kläglich endeten und einen so plöglichen Umsturz im Stand der Dinge herbeisührten, wie ihn die Kriegsgeschichte wohl selten aufzuweisen hat. Wir meinen hier die Riederlage der zu Trenton siehenden hessischen Regimenter, die durch eine unverzeihliche Sorglosigsteit des Commandirenden herbeigeführt wurde. Dieser Vorfall hat stets das lebhasteste Interesse erregt, weil er nicht nur als einzig in seiner Art dasteht, sondern auch so gewaltige Folgen

nach fich gezogen hat, indem mit großer Bahrscheinlichkeit anzusnehmen ift, daß ohne diesen ber Berlauf des Kriegs, wenigstens in der nächtfolgenden Zeit, wohl ein ganz anderer gewesen sein warde.

Als Lord Cornwallis in Braunschweig stand, fam General Howe selbst zu ihm, der während seiner Abwesenheit von New-York dem General v. heister dort das Commando so lange übergeben hatte. Er ertheilte dem Lord den Befehl: seine Truppen bis zum Delaware vorzuschieben, und Letterer ging darauf, nachdem er dem General Grant das Commando übergeben und seine Anordnungen getroffen hatte, mit Howe nach New-York, um von da auf einige Zeit mit Urlaub nach England zu gehen.

2m 8. December traf Donop mit feiner Brigade am Delamare zu berfelben Beit ein, ale bie letten amerifanischen Eruppen eben über ben Kluß binüber waren, bie ibn vom jenfeitigen Ufer noch mit einigen Kartatichenlabungen begrüßten. General Grant batte bie Truppen folgenbermaßen in bie Winterquartiere verlegt: Die Briten jum Theil nach Princetown in's Sauptquartier; bie Garben blieben in Braunfdweig Donops Brigade und bas 42. schottische Regiment erbielten Burdenton angewiesen. Rall fam mit feiner Bris gabe, ber noch 50 beffifche Jager unter Lieutenant v. Grotbaufen, 20 leichte Dragoner und 6 Felbgeschute ber Regis menter beigegeben maren, auf ben außerften Boften, nach bem Stabten Trenton am Delaware, wo er, wie bereits ermabnt, am 14. December einrudte. 1) Er hatte fich biefen Poften felbft vom General Some erbeten, ber ben Dberften wegen ber in ben Whiteplains und beim Sturm auf fort Bafbing= ton gezeigten Bravour febr ichatte und auszeichnete. Brigabe, bie bem Beifpiel bes tapfern Führers gefolgt mar, batte Some nebft ben andern besfischen Regimentern, die fich

<sup>&#</sup>x27;) Die Rall'sche, vorher Stirn'sche, Brigade bestand, wie bereits erwähnt, aus den Regimentern Rall, v. Anpphausen und v. Loßberg. In Elsners "Befreiungskampf der nordamerikanischen Staaten" ist lehteres irrthumlich mit dem Regiment Ansbach verwechselt. S. 150.



bei beiben Gelegenheiten mit ausgezeichnet hatten, die beften Winterquartiere zugefagt.

In ben beiben Heerlagern war die Stimmung zu jener Zeit eine sehr verschiedene. Die bisher immer geschlagenen und geshesten Amerikaner hatten fast alle Hossnung auf einen günstigen Ausgang ihrer Sache verloren, sie waren zum Äußersten niedersgedrückt und dieses wie der empsindliche Mangel an Allem, gaben Anlaß zu höchster Unzufriedenheit, ja Meutereien und Deserstionen in Bashingtons Armee. Dieser selbst schien jest am Gelingen der Erhebung irre zu werden, und ein anderer Mann von nicht so gewaltiger Zähigkeit und mit weniger Baterlandsliebe beseelt, würde jest vielleicht seinen Einfluß verloren und in seiner Spannkraft nachgelassen haben.

Im biesseitigen Lager war es anders. Die Truppen, durch die bisher glücklichen Erfolge fühn und sicher gemacht, brannten vor Begierde, den Amerikanern den Garaus zu machen, und sie würden gern die Winterruhe gegen ein weiteres Borrücken aufgegeben haben. Howe benutte diese günstigen Umstände nicht und blieb auf halbem Wege stehen. Die Sicherheit der Führer und der Truppen ging bald in gänzliche Sorglosigkeit über, denn allgemein glaubte man, die Amerikaner würden froh sein, wenn man sie in Ruhe ließe; daß sie sich regen würden, daran glaubte niemand. Das Blatt sollte sich bald wenden, die allzu große Sorglosigkeit bitter bereut werden.

Das Städtchen Trenton am linken Ufer des Delaware, zwischen Bergen und Waldungen gelegen, war ein offener und langgedehnter Ort mit 130 häusern, und hatte mehr das Anssehen eines Dorfes. Es war 12 Meilen von Princetown und 30 Meilen von Philabelphia entfernt und lag an der Straße, die von letzterer Stadt nach New-York führt. Es wurde durch den Assanbink, einen Seitenarm des Flusses, über den eine steinerne Brücke führte, in die obere und untere Stadt gestheilt. Letztere bildete die kleinere Hälfte. An der Seite nach Princetown und Bennington hin, lag eine waldige Anhöhe, die den Ort beherrschte. Dieser lag so hart am Flusse, daß die jenseits stehenden Amerikaner mit Kartätschen herüber schießen konnten. Hinter dem Städtchen floß ein Bach, der Draw-Ereek,

ber fich in ben Delaware ergoß und über ben ebenfalls eine fteinerne Brude führte, mittelft welcher bie Berbindung mit ben zu Burlington und Burbenton liegenden heffischen Truppen unter Donop erhalten wurde.

Am Subenbe bes Ortes lagen nur einzelne Saufer und unweit ber Brude ftant eine fteinerne Bobnung, bas Doctorbaus genannt. An ber Brude war ein Unterofficierpoften von 12 Mann, ber von ber Sauptwache aus ber Stadt betadirt mar, bie aus I Officier und 70 Mann bestand. Rorben bin, auf ber Benningtoner Bobe, fand ebenfalls ein Unterofficiervoften von 20 Mann, ber bes Rachts noch burch ein 15 Mann farfes Jagerpifet verftarft murbe. Die Reai= menter waren fo einquartiert, daß Rall und v. Logberg im nördlichen Theil ber Stadt lagen, v. Anyphausen bingegen mehr im füblichen und fo, bag auch leute in ben fenfeits ber Brude zerftreuten Saufern lagen. Des Rachts mußten bie Compagnien gewiffe Allarmhäuser, 2 bis 3 neben einander flebenbe Bobnungen, beziehen. Bei iconem Better blieben bie Gemebre in Byramiden por biefen Saufern aufgestellt, Die von 2 bis 3 Schildmachen bewacht murben.

Dieses waren die einzigen Borsichtsmaßregeln, die Rall in so fritischer Lage und dem Feinde so nahe getroffen hatte. Weber seine Flanke noch sein Rüden waren gedeckt, er dachte nicht daran, irgend eine Berbindung mit Donop herzustellen, und eine Patrouille war eine Seltenheit. Er selbst gab sich der größten Sorglosigkeit hin, visitirte nur selten einen Posten oder eine Wache und diese vom Commandeur gezeigte Lässigkeit im Dienst ging nun auch bald auf die Mannschaften über. Im Orte sprach sast Alles, namentlich die dienenden Neger, von einem besabsichtigten Überfall der Amerikaner. Man gab erst dem Oberst Winke, dann warnte man ihn, aber Alles blieb fruchtlos. Den einsichtsvolleren Officieren war Rall ein Räthsel und mehrere erlaubten sich, ihm Borstellungen darüber zu machen.

Der Major v. Dechow, ein alter erfahrener Krieger, machte ben Borschlag, einige Schanzen aufzuwerfen, um nur einigermaßen gegen einen erften Unprall gesichert zu sein; er erbot sich, diese mit dem Lieutenant Wiederhold berzustellen. Rall

ertheilte aber darauf in seiner derblustigen Weise eine nicht sehr feine Antwort, die wir hier nicht wiedergeben können. Schließlich sagte er noch: Last sie nur kommen! Was Schanzen! Mit dem Basonet wollen wir an sie! — Der Major ließ sich noch nicht irre machen und sagte: Herr Oberst, es kostet ja nichts; bilft es nicht, so schadet es auch nichts! Rall aber wiederholte seine frühere Antwort, drehte sich lachend um und ging weg. Später erinnerte ihn Dechow an die Bagage und einen Ort zu bestimmen, wohin sie allenfalls bei einem seindlichen Angriff in Sicherheit gebracht werden könnte; Rall erwiederte: Was, was Bagage! Die Rebellen werden nicht kommen und wenn sie kommen und nehmen mich, so sollen sie auch meinen letzten Wagen haben; ein seder Wagen kann hinsahren, wohin er will!

Der alte erfahrene Major Matthäus machte den Borsichlag, ob es nicht gut sein wurde, ein Detachement nach Bensnington zu legen, um die rechte Flanke mehr zu beden und von da aus Patrouillen nach Johnsonsskrern, einem überssehungsplatz, zu entsenden; aber Rall wollte davon nichts hören und sagte endlich, als auch noch andere Officiere dafür stimmten: ob sie denn wollten, daß das Detachement verloren gehen sollte?

Die Amerifaner, bie auf biefer Seite zuweilen über ben Fluß gingen, wurden immer zudringlicher, fo dag bie Berbindung mit Trenton und Princetown eigentlich nicht mehr 216 Rall einen Brief an ben englischen Oberft Leslie nach bem lettern Orte schiden wollte, wurden bie beiben bamit beauftragten Dragoner in einem Balbe von einer feindlichen Streifvartei überfallen und einer bavon ericoffen. ber Burudgefommene ben Borfall melbete, fenbete Dberft Rall ein Commando von 3 Officieren und 100 Mann mit einer Ranone bei bem ichlechteften Wetter ab, ben Brief babin gu bringen, wozu 15 Mann auch genug gewesen waren. Die Englander lachten bie Beffen aus, ale fie erfuhren, daß fie nur eines Briefes halber ben beschwerlichen Marich und in folder Starte batten machen muffen. Rall, ftatt biefe Gelegenheit in anderer Weise zu benuten, batte bem Subrer ben Befehl ertheilt, fo schnell als möglich wieder jurudzukehren, wobei manche Leute mabrend eines fo beschwerlichen Rachtmariches umfanten.

Donop hatte Rall ebenfalls ersuchen lassen, sich zu versichanzen, und starke Patrouillen bis zu einem gewissen Platz zwischen Trenton und Burdenton gehen zu lassen, er hatte aber den damit beaustragten Officier, dem Ingenieur-Capitain Martin, geantwortet: er hielte solches nicht für nöthig, die Rebellen wären schlechte Leute, und lachte dazu. Weiterhin sagte er noch: die Feinde wären schon einige Male unterhalb der Brücke diesseits gelandet, und man hätte sie ganz ruhig wieder abziehen lassen; er hätte aber nun seine Maßregeln getrossen und sie sicher gemacht. Wenn sie nun wiederkämen, wollte er sie tüchtig zurücksagen; er hosse auch, daß Washington selbst einmal herüber kommen würde, den er dann gefangen nehmen könnte.

Die erwähnten Maßregeln Ralls bestanden darin, daß seit dem 23. December an jedem Morgen, zwei Stunden vor Tages-andruch, ein Detachement mit 2 Kanonen unter einem Stabssofscier in aller Stille an das Südende der Stadt abging und sich dort bei dem Doctorshans dis Morgens 9 Uhr postirte, worauf es wieder zurüd marschirte. Hierzu wurden die Leute der Pikets vom rechten Flügel, also von der Benningtoner Höhe, genommen, so daß während dieser Zeit die Rordseite ganz entblößt war. Rall vermuthete hier durchaus keine Gesahr und ging blindlings in die Falle, die ihm Wassington gelegt hatte.

Rall ließ sich endlich auf vieles Zureden bewegen, eine Patrouille gehen zu lassen. Er beauftragte daher am 24. den Major Matthäus mit 200 Mann eine folche nach Benningston hin zu machen. Dieser theilte seine Mannschaft in zwei Theile; der eine, unter Capitain Steding, ging am Delaware nach Johnsons-Kerry hinauf, mit dem andern schlug Matthäus die Richtung nach Bennington hin ein. Bald darauf kam Rall mit den britischen Dragonern selbst nachsgeritten. Schon nach 2 Stunden stieß Capitain Steding

<sup>&#</sup>x27;) Aussage bes Ingenieur:Capitain Martin bei feiner Bernehmung zu horens: hoot am 29. August 1778.

wieder zum Major, worauf ber Rudmarfch fofort wieder ans getreten murbe.

Man hatte nichts vom Feinde entbeckt. Nur die nach der Fähre am Fluß sich hinziehende Abtheilung war vom jenseitigen Ufer einige Male mit Kartatschen, aber ohne Wirkung, beschossen worden. Watthäus wollte in der Ferne, in einem Walde, eine feindliche Erommel gehört haben.

Den Officieren wurde ihre Lage und Ralls Benehmen immer bebenklicher. Die Stabsofficiere vom Regiment v. Loß-berg verabredeten sich hierüber und kamen darin überein: dem General v. heister schriftlich Borstellung zu machen. Diese ging auch an diesen ab, aber leider zu spät. Der Oberstellieutenant Scheffer alterirte sich über das Alles so sehr, daß er ernstlich erkrankte.

Der britifche General Grant scheint fich einer gleichen Sorglofigfeit wie Rall bingegeben zu baben. Als Letterer namlich an Jenen ichrieb: jur beffern Berbindung ein Detachement nach Maibenhead zwischen Trenton und Princetown au geben, ertheilte er ihm in nicht febr garter Beise eine abichlägliche Antwort und fprach ebenfalls febr verächtlich von ben Er foll unter Anderem fpottifch gefagt haben: Amerifanern. Boau? Ich will jest mit einer Corporalschaft bie Jerseys im Zaume balten! - Doch bestimmte er, bag Dberft Leslie von Brincetown aus eine Patrouille alle zwei bis drei Tage in einer Starfe- von 20 bis 30 Mann nach Trenton und Rall eine folde in gleicher Beise nach Princetown schicken follte. Die erfte Patrouille von Leslie fam am 24, in Trenton an, ber bei biefer Belegenheit an Rall fagen ließ: er moge auf seiner but sein, benn Bafbington trafe Anftalten über ben Delaware zu geben und Einer von ihnen Beiben wurde attafirt werben. 1)

Aber auch auf andere Weise war Rall noch gewarnt

<sup>1)</sup> Unterofficier Reuber fagt in feinem Tagebuche: es waren 3 britifche Regimenter gewesen, die Leslie von Princetown aus geschickt habe und die sich vor Ralls Quartier aufgestellt hatten, dieser aber habe sie sofort wieder zurückgeschickt.

worben. Es waren einige Tage vor bem 26. zwei amerifanische Deferteure angefommen, bie aussagten: bag Bafbington feine Armee auf 4 Tage mit Lebensmitteln verfeben, und bag es biefe, er wolle über ben Delaware geben und Trenton angreifen. Am Morgen bes 24. ließ fich ein Ginwohner aus ber Stadt, Ramens Babl, bei Rall melben und fagte moblmeinend zu biesem: Berr Dberft, nehmen Sie fich in Acht, Sie werben attafirt werben! - Diefer erwiderte lachend: Lagt fie nur fommen! - Rall ichidte barauf bin weber eine Patrouille noch einen Spion ab. An einen folden schien er gar nicht gebacht zu haben. Für einen möglichen Fall war gar feine Disposition gegeben, nicht einmal bie Allarmplage und eine Rudauastinie waren bestimmt. Die 6 Gefchute, ftatt fie zwedmäßig ju vertheilen, maren bie gange Beit über vor bes Dberften Quartier auf bem Martte, und mehr jum Varabiren, fteben aeblieben.

Am Abend bes 24. in ber Dammerung wurden bie beiben an ber Nordseite ftebenden Pifets ploglich angegriffen. Es ent= fpann fich ein Plankeln, wobei bieffeits 6 Dann verwundet wurden. Balb barauf wgen fich bie Amerifaner wieber gurud. In der Stadt mar Alles fofort unter's Gewehr getreten, aber ale Rall die Melbung über ben Bergang erhalten batte, traf er weiter feine Magregeln, ale bas außere Pifet mit einem Officier und 10 Mann zu verftarten und eine Patrouille von 30 Mann unter einem Fahnbrich babin nachzuschiden, wohin fich ber Feind gurudgezogen batte. Auch biefer ließ man feine Beit, ibre Aufgabe weiter ju erfullen, benn nachbem fie ungefähr 2 Meilen weit weg mar, wurde fie wieber gurudberufen. Rall ließ bie Regimenter aus einander geben und bestimmte nur, bag fein Regiment, bas eben du jour hatte, in ben Allarmhaufern ausammen blieb. Er felbft begab fich in eine Abendgesellschaft. Er glaubte, bag ber versuchte feindliche Angriff ber von Leslie gemeinte gewesen und bag nun Alles abgethan fei.

Es war gerade die Chriftnacht; sie war dunkel und fturmisch. Den heffen wurde in diefer eine furchtbare Bescheerung zusbereitet.

Als ber erwähnte Officier mit feinen 10 Mann beim Außenposten angelangt war, ber sich bei einem einzeln ftebenben Bauschen befand, ftellte er 7 Poften aus und ließ baufig Der Tag bes 25. war icon eine balbe Stunde angebrochen; die lette Vatrouille war eben angefommen und hatte gemelbet, bag Alles ruhig fei, und ba bie rudwarts als Pifet ftebenben Jager ihre Rachtpoften bereits eingezogen batten, fo that ber vormarts ftebenbe Officier ein Gleiches. Es war ein arges Stöberwetter, es regnete und ichneite und ber Bind trieb ben Mannichaften Aloden und falte Tropfen in's Geficht. Alles suchte Schug binter bem Sauschen. Niemand erwartete ben Feind mehr, man wähnte fich gang ficher. Der Officier war eben aus bem Bauschen getreten, als er biefen ploglich por fich fab. Ein Augenblid noch und Alles mare gefangen gewesen, obne einen Schug thun ju tonnen, benn bie Bachmannschaften batten bie Gewehre zusammengestellt und bie Schildwache batte ebenfalls Schut gefucht. Schnell rief ber Officier, ber bie Amerikaner für eine Vatrouille bielt, mit bem Rufe in's Gewehr: ber Reind, ber Reind! beraus! Jener gab rafc 3 Salven ab und erft jest tam ber Posten jum Reuern. Doch wie aus der Erbe wuchsen jest die feindlichen Maffen, die ben Doften einzuschließen suchten, wesbalb fich biefer nun sammt bem Vifet raich aber feuernd gurudzog.

In Trenton ertönten sett zum Allarm die Signalhörner und das Rasseln der Trommeln. Das Regiment v. Loßberg sammelte sich am schnellsten und die Compagnie des Hauptmanns v. Altenbodum, die in den äußern häusern lag, stellte sich zunächst quer über die Straße vor dessen Quartier und nahm den zurückgedrängten Außenposten, der sich auf dem rechten Flügel postirte, auf; der Hauptmann mußte aber, um nicht abgeschnitten zu werden, da auch auf der andern Seite Schüssesen, sich näher an das Regiment ziehen. Mittlerweile kam auch ein Theil des Rall'schen Regiments hinzu, das, wie schon erwähnt, für diese Nacht an der Wachtour war. Nach einer Weile erschien hier der Oberst v. Rall sehr erhist zu Pferde; der Ossischen der bem ersten Angriss ausgesetzt gewesen war, ging auf ihn zu und machte ihm Meldung. Rall

fragte: wie fart ber Keind ware? Der Officier erwiberte: er tonne foldes nicht genau fagen, boch waren etwa 3 Bataillone auf ihn losgerudt und zwei andere batte er aus bem Balbe fommen feben; auch ware man jest bereits umgangen. rief bierauf feinem Regimente, por bem er bielt, au: Bormarte Marich! avance. avance! Es war jedoch unmöglich, mit ben noch ungeordnet vorhandenen Streitfraften bem farfen Unbrange ber Amerifaner ju wiberfteben. Diese brangen nun mit ibren Geschützen in ben Ort und fturmten auf bes Oberften Quartier los. Die vor biefem noch aufgestellten Geschütze erwiderten eine zeitlang das Reuer ber feindlichen, wurden aber balb genommen. Die Grenabiere fturzten fich nochmals muthenb auf ben Reind und bolten fich ibre Ranonen wieder, aber jest jog fich Rall rechts jur Stadt binaus, in einen Garten mit Dbftbaumen, um ben Reind auf ber Strafe nach Princetown anzugreifen; bier wurde er aber von einem beftigen Keuer empfangen. Sierauf commanbirte Dberfilieutenant Scheffer, ber bas Logberg'iche Regiment befehligte, ebenfalls vormarte, um ben Berfuch zu machen, fich bier mit Rall burchzuschlagen.

Die Amerifaner waren indeg von ber andern Seite immer ftarter in die Stadt gedrungen und feuerten jest aus ben baufern und Garten. Rall fam nun auf bie 3bee - man fagt, weil er auf bie in ber Stadt gebliebene Bagage aufmerkfam gemacht worben sei - ben Ort selbst anzugreifen und biesen wieder zu erobern. Er bringt mit ben beiben Regimentern unter bem Burufe: Alles mas meine Grenabiere find vorwarts! wieber vor, wird aber von einem vernichtenden Reuer empfangen. hier tonnen bie heffen mit bem fo oft erprobten Bajonet nichts ausrichten, benn fie haben feinen gefchloffenen Feind vor fich, bas tobtenbe Blei erreicht fie aus ber Buchfe ber Riffemans in nachfter Rabe, die binter Mauern und Baumen, aus Renftern und Thuren verftedt bervorfeuern. Es regnete Augeln und Rartat: fchen im mahrften Sinne bes Borts. Bei bem Unwetter verfaaten bie Bewehre ber heffen faft ganglich und ihr Feuer wurde fcmacher und fcmacher, mabrent bas ber Amerifaner immer boftiger wirfte.

Mit ben Geschützen ging es abermals unglücklich; bie vom

Regiment Rall kamen nur 6 Mal zum Feuer, benn in kurzer Zeit waren ber größere Theil ber Bedienung und die Pferde erschossen ober blessirt, die vom Regiment v. Loßberg blieben in einem Sumpse steden. Die Ordnung löste sich mehr und mehr, die Leute verließen die Glieder und sie kamen von beiden Regimentern durcheinander. Ein großer Theil der Officiere war gesfallen oder verwundet. Rall selbst hatte zwei Schuswunden erhalten und sank vom Pferde. Oberstlieutenant Scheffer übernahm das Commando.

Beim Regiment v. Loßberg waren nur noch 5 Officiere fampffähig, vom Regiment Rall nur noch vier. Oberstlieutenant Brethauer war ebenfalls verwundet. Oberstlieutenant Scheffer berieth sich hierauf mit den Rajors v. hanstein und Matethäus, was weiter zu thun sei, und einstimmig wurde erklärt: sich durchzuschlagen. Unter beständigem Feuern zogen sich die beiden Regimenter aus der Stadt auf den Beg, der nach Raidens head führte, da über die Brüde nicht mehr zu kommen war; als man aber auf die Straße kam, standen die Amerikaner auch hier in zwei Tressen, mit ihrer Artillerie voran, die sich in einem Halbkreis um die Stadt gezogen hatten, mithin ein Durchkommen nicht mehr möglich war. Um nicht noch mehr Blut nuslos sließen zu lassen, gab sich der Rest der Regimenter gefangen.

Dieses waren ungefähr die Borgange in der nördlichen Halfte der Stadt; wenden wir uns nun zur südlichen. Hier lag, wie bereits erwähnt, das Regiment v. Anpphausen. Als allarmirt wurde, trat es sofort vor seinem Allarmhause, dem Quartier des Majors v. Dechow in der Princetownstraße, an. Der Major, der hier auf Ordre vergeblich eine zeitlang wartete und das Feuer immer heftiger werden hörte, detachirte eine Compagnie, um die Berbindung mit der Stadt und der Brüde sich zu sichern; eine andere hatte den Eingang von Princetown her besetzt. Mit den 3 übrigen Compagnien setzte er sich in Marsch nach der obern Stadt, um hier die angegriffenen Regimenter zu untersstügen. Als er eine Strecke weit marschirt war, sam der Oberst Rall angeritten und befahl ihm, links nach der Kirche hin sich zu ziehen. Kaum war er in der angewiesenen Richtung eine Strecke fortgegangen, so sam das Rallsche Regiment entgegens

gestürzt, das von dem heftigen Kartätschenseuer zurückgeworsen worden war. hier war es, wo es Rall aus dem vernichtenden Feuer nach dem Obstgarten zog, um es wieder zu sammeln und dann den Feind wieder anzugreisen. Das Regiment v. Knyppausen folgte mit hierhin und hier stießen auch dessen beide detachirte Compagnien wieder zu diesem. Als Rall mit den beiden andern Regimentern zum Angriss vorging, zog sich Masor v. Dech ow, der hier keine Möglichkeit des Entsommens sah, wieder zurück, und mit links um nach der Brücke zu, um diese wieder zu besetzen, oder, wenn sie vom Feinde genommen sein sollte, wieder frei zu machen und so womöglich die Verbindung mit dem Oberst v. Don op zu erhalten.

Jest, im entscheidenden Augenblid, wurde Dechow schwer verwundet.

Bleichzeitig fanten die beiben Regimentegeschute in einen Moraft, und um fie wieder herauszuarbeiten, mußte Alles halten, und fo ging eine fostbare Beit verloren. 216 bas Regiment fich endlich wieder weiter bewegte, fam es in bem bier nicht genau befannten Terrain burch einen tiefen Grund und endlich auf eine mit Baumen befeste Unbobe, binter welcher bicht ber Creef floß. Das Regiment machte bier Salt. Der Stabscapitain Baum ging vor, um mit bem Major etwas zu besprechen, ale er aber por bas Regiment fam, traf er ftatt bes Majore ben Sauptmann v. Biefenroth, ber ibm fagte: jener ware über bie bobe vorgeritten, um mit bem Begner eine noch möglichft gunftige Capitulation abzuschließen, ba bie beiben andern Regimenter bereits gefangen waren und bie Brude befest fei. Beibe Officiere billigten bes Majors Benehmen nicht und berebeten fich, wie fie fich noch burchbringen fonnten. Die Brude ju foreiren ichien unmöglich, fie wollten es baber verfuchen, burch ben Creef zu fommen. Sauptmann' v. Biefenroth übernabm ale altefter Officier bie Berantwortung. Der Stabscavitain ivrang querft ine Baffer, bem gunachft bie Feldwebel folgten, um biefen, wenn fie binuber famen, bie gabnen binuber gu reichen, und wenigstens biefe retten gu tonnen. Das Baffer ging bis an ben hals und bas jenseitige Ufer mar febr fteil, fo bag man bier Dube batte berauszufommen. Andere folgten an etwas bequemeren Stellen. Die Meisten kamen durch, Mehrere kamen aber um. In demselben Augenblicke gewahrten die Hinkbersgesommenen, daß feindliche Kanonen auf dem drüben liegenden Hügel vor der Front des Regiments aufgefahren wurden, dieses also abgeschnitten und gefangen war. Der Theil, der über das Wasser gesommen war, erreichte Princetown. Die englische Reiterei und die Jäger waren mit entsommen. Diese hatten sich fechtend aus der Affaire gezogen, man macht aber auch dem Lieutenant v. Grothausen den Borwurf, daß er zu bald zurückgegangen sei.

In 2 Stunden war Alles abgethan. Dberft Rall hatte feine Sorglofigfeit mit bem Leben bugen muffen, auf feinen bisber erworbenen Ruhm lagerte fich am Schluffe seiner Laufbahn ein trüber Schatten. Der Tob batte ibn ber irbischen schweren Berantwortung entzogen und er konnte ihn unter biefen Umständen freudig begrüßen. 1) Er ftarb als tapferer Solbat, ber er immer gewesen war. Als er vom Pferbe gesunken war, boben ibn zwei alte Unterofficiere auf und ftusten ibn. So traf ibn Bafbington, ber eben an biefen Plat berangeritten fam, wo auch die Regimenter bas Gewehr vor ihm ftrecten. und mit Blut bebedt mantte Rall beran und übergab bem feindlichen Obergeneral seinen sonft so oft erprobten und von ben Amerifanern gefürchteten Degen. In wenigen matten und abgebrochenen Worten bat er Bafbington um rudfichtevolle Bebandlung und empfabl ibm namentlich auch feine Leute. Freundlich fagte ibm biefer Alles zu und theilnehmend suchte er ibn über seinen traurigen Buftanb zu tröften. Er ließ ben Sterbenden in ein Quartier zu einer wohlhabenben Quaferfamilie und empfahl ihn biefer auf bas Barmfte. Bafbington Trenton verließ, besuchte er ben fterbenben Rall mit bem General Greene. Beibe Generale bezeigten ibm wiederholt ihre Achtung und Theilnahme. Rall bat abermals für bie Gefangenen um Schonung und ersuchte namentlich ben

<sup>&#</sup>x27;) Munch haufe Magt in einem Schreiben: "Bum Gluck ift Oberft Rall noch am felbigen Tage gestorben, jum Gluck, sage ich, benn er wurde ben Kopf verloren haben."

feindlichen Obergeneral, ihnen ihr Eigenthum zu lassen. Dieser versprach es heilig. Rall hauchte noch an demselben Abend unter theilnehmender Pslege seine Seele aus und wurde dann auf dem Kirchhofe der Presbyterianer feierlich begraben. "Er starb — sagt ein Officier vom Regiment v. Loßberg in seinem Tagebuche — gern, ja vergnügt, daß er nicht genöthigt war, seine Ehre zu überleben." —

Rall ift für die Deiften, die von ihm hörten, ein Rathsel geblieben. Wir muffen baber nochmals, wohl ober übel, auf sein Benehmen zu Trenton, sowie auf seinen Charafter zuruckstommen, um uns solches einigermaßen erklären zu können.

Leider können wir hier den so alten und wohlmeinenden Spruch: de mortuis nil nisi bene! nicht anwenden, wenn wir der Wahrheit in Allem die Ehre geben wollen. In den späteren friegsgerichtlichen Berhören, wobei die zu Trenton mitzgewesenen Officiere, namentlich die älteren, auf das Strengste vernommen wurden, lautet keine Aussage, wenn auch noch so schonend, zu Ralls Gunsten. Es liegen uns Auszüge davon, sowie auch das Tagebuch dessenigen Officiers vor, der auf dem Piket am 25. zuerst angegriffen wurde und dessen auch Washington Irving in seinem Werke erwähnt. Auch das Urtheil des gewöhnlichen Mannes läßt sich in dem Tagebuche des Corporals Reuber vernehmen.

Am Abend vor dem Überfall hatte Rall lange geschwärmt und der Flasche, die er nächst der Musik sehr liebte, stark zugessprochen. Er lag noch im Bette, als die ersten Schüsse sielen, und schlief. Der Lieutenant Biel, der als Brigadeadjutant bei Rall fungirte, war schon seit 5 Uhr aufgestanden und hatte das Schießen gehört; er eilte sofort zum Oberft, konnte ihn aber nicht recht ermuntern, viel weniger bewegen, etwas zu thun. Biel eilte nun zur Hauptwache, wo der Lieutenant Sternikel mit etwa 40 Mann vom Rall'schen Regiment stand, und bewog diesen, eiligst alle nur entbehrliche Mannschaft dem Piset zur Unterstügung zu senden. Darauf eilte er wieder zu des Obersten Duartier und sah biesen in der Rachtsack im Fenster liegen. Bas giebt's? was giebt's? rief er herunter, worauf der Absutant erwiderte: ob der Herr Oberst das Schießen nicht gehört

hatte? Jener fagte: er wurde gleich herunter fommen, und erschien auch nicht lange nachher angekleibet an ber Thure.

Biel fagt in ben fvateren Berboren noch aus, baf ber Dberft fich in Betreff bes Dienstes fast um nichts befummert, sondern nur sich und seinem Bergnügen gelebt habe. Sogar bie Correspondenzen mußte ber Abjutant meift besorgen. Ginen Vosten babe ber Dberft nie visitirt und über mögliche Källe niemale mit einem Officier Rudfprache genommen. In anderer Beziehung wußte er Officiere und Leute mit allerlei fleinlichen Diensten zu qualen, fo bag täglich, troftbem fo wenig Poften befett wurden, gegen 300 Mann im Dienst waren. Die Truppen waren berunter geriffen, er achtete aber nicht barauf; auch war es ihm einerlei, ob ein Gewehr geputt war ober nicht und fab in biefer Beziehung gar nicht nach. Als ihn bei Gelegenbeit ber Major v. Dechow barauf aufmerksam machte, ob er nicht fleine Montirungeftude, an benen es febr feblte, nament= lich Schuhe, von Rew : Norf wolle fommen laffen, erwiderte er in feiner gewöhnlichen Beife: bas maren Doffen, er wolle ohne Schuhe vor seiner Brigate ber über bas Gis bes Dela= ware und geraden Wege nach Philabelphia laufen und wenn er (ber Major) nicht Theil an biefer Ehre baben wolle, fo folle er jurudbleiben. 1) Ale Major v. Sanftein ben Dberft Rall furg nach bem Gintreffen in Trenton fragte: ob bas bie versprochenen auten Winterquartiere maren ? antwortete er: o nein! biese wollen wir in Philabelphia genießen! -

Neben diesen Schattenseiten hatte Rall aber auch seine guten und er war namentlich ein warmer Freund und guter Gesellschafter. So schrieb sein Abjutant Biel in die heimath: "Ich bedauere den Verlust dieses Wannes von herzen und in der That war sein braves Verhalten bei der Eroberung des Forts Bashington die Ursache, daß ihm der General howe das Commando in Trenton anvertraute.

Ich war die lette Beit sein Brigadeadjutant, ag und trant mit ihm und er war mehr mein Freund als mein Borgefester."

<sup>&#</sup>x27;) Ausfagen in ben Berhoren zu Philabelphia am 24. April und 29. Mai 1778 von Lieutenant Biel und Oberftlieutenant Scheffer.

Ein anderer Officier sagt in seinem Tagebuche: "Der Oberst Rall war zwar zum Soldaten, aber nicht zum General geschafsen. Dieser Mann, der bei der Einnahme des Forts Washington die größte Ehre einlegte, weil er unter der Anführung eines großen Generals stand, verlor seinen ganzen Ruhm in Trenton. Er hatte Muth genug, die fühnsten Unternehmungen zu wagen, allein es sehlte ihm an der kalten Geistesgegenwart, die bei einer solchen Gelegenheit, wie der Überfall zu Trenton war, nöthig ist. Seine Lebhaftigseit war zu groß, ein Gedanke verdrängte bei ihm den andern, und so wußte er keinen sesten Entschluß zu fassen."

Als Privatmann betrachtet, verdiente Rall Sochachtung; er war großmuthig, freigebig, gastfrei und höslich gegen Jedermann, nie friechend gegen seine Borgesetzten, aber gutig gegen seine Untergebenen. Seinen Bedienten war er mehr Freund als Gebieter.

General v. Schlieffen fagt in feinen Memoiren über Rall: "Bare es nicht ohnebin ausgemacht, wie ungludlich im Rriege allzugroße Bermeffenheit ober Geringichätung bes Feinbes werben fann, fo wurbe es Rall, ber Borgefeste jener Schaaren (Regimenter) beweisen. Er, ber fich fonft burch Tobesverachtung und Einficht bei mander Gelegenheit rühmlich bervorgethan, welcher unlängft, um Ehre ju erwerben, ben Seezug ber Ruffen gegen bie Türfen unter Orloff als Freiwilliger mitgemacht batte, verlor zu Trenton leben und Rubm, weil ihm ungeübte Baffenfolepper auch fur bie geringfte Gegenanstalt zu verächtlich ichienen. Batte ibn ber Tob in biesem Gefecht nicht zu balb erreicht, so wurde wenigstens Schimpf vermieben worben fein. Aber er fiel gleich Anfangs und in bedrängter Lage. Ohne entschloffene Anführer find auch die beften Truppen ben außerften Demuthis gungen ausgesett. Diefen entgingen jene Schaaren nicht, es ift nur allzu befannt, bag fie gefangen wurden."

Man ersieht aus dem hier Angeführten zur Genüge, daß Oberst Rall wohl ein tüchtiger und tapferer Officier vor dem Feinde, aber nicht der Mann war, seine eigenen Dispositionen mit Ruhe und Ueberlegung zu treffen. Seine Geringschätzung gegen die Amerikaner ging offenbar zu weit; er glaubte nicht,

daß sie es wagen würden ihn anzugreisen, und meinte, der Name Rall slöße ihnen einen zu großen Respekt ein. Diese Übersschäung wurde sein und seiner Truppen Untergang. Sein einziges Sinnen und Streben war, nach Philabelphia vorzugehen und dort die versprochenen guten Winterquartiere zu sinden, er erwartete daher sehnlichst das Zufrieren des Delaware und hätte die Natur seinen Wünschen entsprochen, so wäre er vielleicht mit seiner Brigade allein dahin gegangen. Es sah ihm solches ähnlich. —

Einiges Andere reiht sich noch an Ralls tragisches Geschick, bas wir hier nicht übergeben wollen.

Es wird erzählt, daß Ralls Sauswirth sein Berrather unter der Maste der Freundschaft gewesen sei. Er lag bei einem van Dassel, einem gebornen Hollander, im Quartier, ber eine Lohgerberei betrieb.

Am Christabend bat dieser den Obersten nehst mehreren anderen hessischen Officieren zu einem Souper, wobei den Gästen tüchtig zugetrunken wurde. Gegen das Ende des Effens führte der Hauswirth vier fremde Herren ein, die er als gute Freunde vorstellte, die ihn besucht. Arglos ließen sich die Hessen mit ihnen näher ein, man wurde lustiger, trank stärker und erst spät ging die Gesellschaft auseinander.

Als am Morgen karm gemacht wurde, sprang Rall aus bem Bette, kleibete sich eiligst an und wollte sich zu Pferd setzen. Unterbeß kam van Dassel mit einer gezogenen Pistole zu ihm heran und seuerte sie auf ihn ab, ohne ihn jedoch zu treffen, wohl aber den Reitsnecht, der das Pferd hielt, woranf er das Weite suchte. Es kam auch nachher heraus, daß die Fremden, die Tags vorher sich eingefunden hatten, verkleibete amerikanische Officiere gewesen waren.

Van Dassel wurde für seine gemeine Berrätherei vom Geschick erreicht und bestraft, indem er bald nachher vom Capistain Emmerich, dem Führer des Hanau'schen Freicorps, gesfangen und nach New-Jork geschickt wurde.

Einige Tage vor ber Ratastrophe kamen einige Leute zu Rall, bie in ber Nahe Besitzungen haben wollten und sich für biefe seinen Schutz erbaten. Es sollen ebenfalls Officiere aus

Bafbingtons Lager gewesen sein, die sich hier orientiren wollten.

Noch eines sonderbaren Zufalls muß hier erwähnt werden: daß nämlich Rall von seinem Oheim zuerst als Gefangener erklärt wurde, als er verwundet vom Pferde sank. Dieser Berswandte war einige Jahre vorher aus der Pfalz nach Amerika eingewandert, hatte sich in Jersey niedergelassen und beim Aussbruch der Feindseligkeiten die Wassen ergriffen. Er hatte damals den Rang eines Obersten.

Die Beffen batten auch in biefer fritischen Lage ihren alten Duth sowie ihre hingebung bemabrt und fochten fo gut fie tonnten. Der panische Schreden, ber bei folden Überfällen fo leicht auch die beften Truppen erfaßt, that bier feine Wirfung. Baren fie beffer geführt worben, fo ware ihnen wohl nicht biefes ichlimme Loos geworden. Rall batte entweber ben Ropf verloren, ober er wollte nicht vor bem verachteten Reind weichen. Da die gut bisciplinirten Truppen fich fo schnell sam= melten, fo hatte er noch Beit genug über bie Brude ju tommen, bas Freie zu gewinnen und fich nach Donops Quartieren zurudaugieben. Statt beffen rudt er ben Amerifanern entgegen und will fie zurudwerfen, was ihm natürlich nicht gelingt und wahrend er nun ben Ort verläßt, bringen biefe auf einer anbern Seite in folden ein. Jest anbert er abermale feinen Blan und will biefen wieber nehmen, wirft fich also awischen zwei Reuer. Daburd wird auch noch ein Regiment von ihm abgeschnitten.

Rirgends ist eine sichere Führung, kein Einklang im Ganzen. Die heffen wehren sich tropbem so lange sie können und ihre Gewehre nicht versagen, sie sind weniger auf ihre eigene Rettung als ihre Pflicht bedacht, die sie bis zum lesten Moment erfüllen wollen. Diese Bravour erkannte auch der Gegner an. Bashington sagt darüber in seinem Bericht (vom 27. December) an den Congreß: "Die Avantgarde leistete einen geringen Biderskand, verhielt sich aber in Betracht ihrer Anzahl sehr wohl und unterhielt auf ihrem Rückzuge ein beständiges Feuer hinter den häusern. Wir sahen im Augenblick das Corps formirt, aus ihren Bewegungen schien es aber, daß sie ungewiß wären, wie sie agiren sollten." Ein anderer amerikanischer Ofsicier stellt

bas "tapfere Berhalten" ber heffen eben so wenig in Abrebe und sagt: daß sie sich in einer Lage befunden hatten, in welcher ber tapferste Soldat sich hatte ergeben muffen. Wenn Sted = man in seiner Geschichte des amerikan, Kriegs (Th 1 Cap. 8) sagt: Die heffen hatten sich nach Ralls tödtlicher Berwundung geweigert, das Gefecht fortzusepen, so ist dieses offenbar aus der Luft gegriffen.

Bare ber Posten an der Nordseite nicht gewesen, so wäre sehr wahrscheinlich nicht ein einziger Mann durchgekommen. Und dieser war gerade an diesem Tage zufällig stehen geblieben, da er, wie bereits erwähnt wurde, bisher jeden Morgen wegges nommen und mit am Südende postirt worden war. Major v. Dechow, der am 25. Stabsossicier du jour war, unterließ das bestimmte Ausrücken. Als ihm der Artillerist meldete, daß die 2 Kanonen, die dem Commando beigegeben wurden, bespannt seien, antwortete ihm Dechow: es würde heute nichts, er solle nur wieder ausspannen. So wirste eben Alles zum Ruin zussammen.

Benben wir une nun, wenn auch flüchtig, nach Burlington, wo Dberft v. Donop ftanb. Diefem murbe gleichzeitig von ber babin birigirten amerifanischen Abtheilung unter Cabmalaber eine Demonstration gemacht. Der Feind zeigte fich plöglich, er hatte aber weniger die Absicht, fich mit ber Befagung in ein ernftes Gefecht einzulaffen, als biefe vielmehr von bem, was jest zu Trenton vorfiel, abzuziehen und fie zu biefem Bebufe mehr in bas innere Land zu loden. Der fonft fo vorsichtige Donop ließ fich täuschen und folgte ben sich plankelnb jurudziehenden Amerifanern bis nach Mount=Bolly, einem Ort, ber von bem Anfofusfluß in zwei Salften getheilt murbe. Er war mit bem größern Theile feines Corps gefolgt, bas aus bem 42. Regiment, bem Linfingen'ichen und Blod'ichen Grenabierbataillon und einer hessischen Jagercompagnie unter hauptmann Letterer batte bereits bie linke Klanke bes Emalb bestand. Keinbes umgangen, zwei leichte Geschüpe waren genommen und eine feindliche Abtheilung, Die bereite über ben Anfofusfluß gegangen war, abgeschnitten. Da ließ ploglich Donop, ber ben Geschützbonner von Trenton ber borte und nun die Lage

flarer überschaute, ben hauptmann Ewalb zurüdrufen. Diefer mußte so bie bereits errungenen Bortheile fahren laffen.

Donop zog nun in aller Eile seine Detachements und Posten zusammen, um ben Pag von Eroswigk zu gewinnen, ber ihm die Gemeinschaft mit Princetown, wo General Grant mit einem Corps stand, sicherte. Er ließ, um seinen Rückzug zu beden, den Hauptmann Ewald mit einer 90 Mann starken Abtheilung, aus Schotten, Grenadieren und Jägern bestehend, mit der bestimmten Weisung zurück, den Ort bei einem Angriffe bis auf den letzten Mann und wenigstens bis Mittersnacht zu halten.

Die Aufgabe mar eine schwierige. Die Bewohner bes nicht unbedeutenden Ortes waren erbitterte Reinde ber foniglichen Sache und Ewald wußte, bag Gewehre und Munition bier verborgen maren. Die Einwohner tonnten baber jeden Augenblid von biesen Mitteln Gebrauch machen und über bas exponirte Sauflein berfallen. Bubem führten noch 2 Bruden über ben Alug, bie bem Reinde bas Unruden erleichterten. Emalb wußte fich mit feiner Energie und Schlaubeit auch in Diefer Lage ju belfen. Er ließ junachft bie beiben Bruden abbeden und mehrere in ber Rabe liegende Saufer mit Strob und Reifig anfullen. hierauf ließ er die vornehmften Ginwohner gusammenfommen und erflärte ihnen: er murbe, sobald ein Aufruhr im Orte entstände, biefen fofort in Brand fteden. Das Mittel wirkte, ba Mount-Solly ein wohlhabender Sandelsort und mit werthvollen Baaren vollgelagert war. Unangefochten blieb Emalb bis Mitternacht bier fteben, bann jog er ab und erreichte Donope Corpe, ale es bereits ben Dag bei Croewigf inne batte. Es muß bierbei noch ermabnt werden, bag es feinesmegs bie ernftliche Absicht Emalds mar, ben blübenden Ort zu zerftoren, er wollte nur burd biefes Schredmittel bie Ginwohner im Zaume balten und glaubte, bei ber großen Schwierigfeit ber gebotenen Aufgabe, zu febem Mittel greifen zu burfen.

Der Verluft ber heffen an biesem unglücklichen Tage betrug (zu Trenton): an Tobten 17, an Verwundeten 78 Mann; gefangen wurden: 84 Ofsiciere, 25 Spielleute und 759 Ge-

meine, im Ganzen also 933 Mann. Außer bem Jägerbatatllon waren noch 398 Mann entfommen.

Der sonft so brave Major v. Dechow, welcher in die linke hufte verwundet worden war, ftarb bald barauf in Trenton.

Das Regiment v. Logberg hatte wieder am meiften gelitten; es zählte 27 Todte und Berwundete. Die Capitains v. Benning und Riese, sowie Lieutenant Kimm waren gefallen; Capitain v. Altenbodum, die Lieutenants Joll und Schwabe verwundet. 1)

Bare Bafbingtons Blan bei biefem Überfall genau fo ausgeführt worben, wie er von ibm entworfen worben war, fo wurde auch benen, die fich gerettet batten, ber Weg abgeschnitten worden fein und auch Donop batte in eine übele Situation aerathen tonnen, obicon er machfamer ale Rall mar. Bafbing= ton batte nämlich seine Truppen in 4 Corps getbeilt. eine, mit bem er 9 Meilen oberhalb von Trenton am Abend bes 25. über ben Fluß ging und aus 2500 Mann mit 20 Befcugen bestand, führte er felbft. Er betachirte, ale er übergefest war, ben General Sullivan mit einer ftarfen Abthellung, fich feitwarts um Trenton berum zu zieben, und mit ibm afeichzeitig bie Stadt von ber Subfeite anzugreifen. General Ewing hatte bie Beisung, eine Deile unterbalb Trenton über ben Aluf gu fegen, fich ber Brude über ben Affanpint zu bemächtigen und bier ber Besatung ben Rudzug nach Burbenton abzuschneiben. General Putnam follte mit General Cabmalaber unterhalb Burlington übergeben und die unteren Poften bes Dberften v. Donop icheinbar angreifen, um biefen abzuhalten, Rall zu unterftugen. Die beiben letteren Corps murben jeboch burch veranderte Umftande, sowie burch ben farten Gisgang am Uber-

<sup>1)</sup> über dieses Regiment war es auch jest wieber arg hergegangen, viele Officiere waren bereits trank ober verwundet in New : York zurückgeblieben. In Philadelphia kam das Regiment nur noch 199 Mann ftark an.

Sind die Angaben der Amerikaner in Betreff ihres Berlustes constatirt, so war dieser zu dem ihrer Gegner ein auffallend geringer. Marshall gieht diesen in seinem Werke (Bd. 2 Cap. 8) nur auf 2 Todte, 2 Erfrorene und 4 ober 5 blessirte Soldaten an.

seigen verhindert. General Putnam sonnte nur den Oberst Griffin mit 500 Mann Milizen über den Delaware schisten, der, da er gegen den 2000 M. besehligenden Oberst v. Donop viel zu schwach war, den Auftrag hatte: diesen nur zu beschäftigen und seine Ausmertsamkeit von Trenton abzuziehen. Der Plan gelang, indem Donop den rasch angreisenden, sich aber eiligst wieder zurückziehenden Feind mit dem größern Theil seiner Truppen die Mount-Holly hisig verfolgte und sich so 12 Meisten von seinen Duartieren und 18 von Trenton entsernte. Das Unglück, das die Hessen hier betraf, ist nicht Kall allein, sondern auch den britischen Genetalen mit zuzuschreiben, denn das weitläusige Berlegen der Truppen war ungeschickt genug.

Ansgemacht ist: daß die Borposten unter sich weder die nothige Berbindung, noch hinter sich die rechtzeitige Unterstützung hatten. Dieses verkennt auch howe nicht, indem er in seinem Bericht an Lord Germain (vom 20. December) sagt: "Die Lage derselben, ich gestehe es, ist vielleicht ein wenig zu weit auseinander, allein ich hatte Ursache, Burlington zu besetzen, um die Grafschaft Monmouth zu beden, in welcher sich viele treue Einwohner besinden."

Andere machen dem britischen Obergeneral den Borwurf, daß er gerade Deutsche so weit in das Innere geschoben habe, wwo diese Fremdlinge durch Unkenntniß der Sprache und daraus unmittelbar folgende Gewaltthätigkeiten, sa durch ihr bloßes Dasein die Einwohner qualten und erbitterten. Bir wollen es dahin gestellt sein lassen, in wie weit diese Behauptung gegründet ist. Die hessen waren damals mehr gefürchtet als gehaßt, und der Amerikaner hatte seinen haß vielmehr auf die Briten als auf die Deutschen geworfen, was bei Behandlung der Gesangenen beider Nationalitäten in der Folge deutlich genug hers vortritt.

Die Beffen, die gu Erenton vom Geschick so hart betroffen

<sup>1)</sup> Eubw. Rufahl, Geschichte ber Bereinigten Staaten von Rorbs amerika. Ib. 2 S. 163.

Derfelbe Autor fpricht auch beim überfall ju Trenton von heffifchen Dragonern, die er mit den britischen verwechselt.

wurden, hatten einen berben Leibenskelch zu leeren. Bom Sieg zur Rieberlage und von diefer zur Gefangenschaft, war ein jäher, harter Fall. 1)

Bei der großen Erbitterung, die zwischen den aufftändischen Colonisten und den Engländern sammt ihren Hülfstruppen berrschte, mußte man wohl annehmen, daß die Gesangenen auf das rückschtsloseste und härteste behandelt werden würden. Es geschah dieses auch, und zuweilen auf die empsindlichte und empörendste Weise; aber zur Ehre der Menschbeit sei es gesagt: wir treffen auch auf einzelne schöne Züge der Großmuth und der Nächstenliebe, die auch dem Feinde gern vergiebt, und sein Unsglück mit fühlt. 2)

Noch mahrend bes theilweisen Kampfes rudte eine geschlossene Abtheilung mit der Fahne aus dem Orte und stellte
sich schnell auf. Washington, der meinte, man wolle hier
noch Widerstand leisten, wollte eben den Befehl ertheilen, mit
Kartätschen unter sie zu schießen, als einer seiner Abjutanten
ihm bemerklich machte, daß Jene die Fahne, zum Zeichen der
Ergebung, gesenkt hätten. Washington ritt nun selbst zu
ihnen heran und man streckte vor ihm das Gewehr.

Die Entwaffneten wurden, nachdem Washington ihnen einige theilnehmende Worte gesagt, die er für das Unglück als edler Mann immer in Bereitschaft hatte, einer Escorte übergeben und in elenden Rähnen über den breiten Strom gebracht, in dem bereits starke Eisschollen trieben. Es war kaltes unsfreundliches Wetter, die Unglücklichen hatten wenig oder nichts im und auf dem Leibe. Die Officiere, 24 an der Zahl, blieben in einem kleinen Fährhause einstweilen noch zurück.

Erft am andern Morgen wurden fie über ben Strom nach



<sup>1)</sup> Siehe das Weitere über die Vorfälle bei Arenton und die barüber geführten späteren Verhandlungen in Nr. 4 ber Beilagen.

<sup>2)</sup> Die ersten Rachrichten, bie über ben Unfall zu Trenton nach Caffel gelangten, verursachten hier und im Lande, sowie in Deutschland überhaupt, eine große Erregung, ba nicht weniger als 8000 Mann niederzemacht und gesangen worden sein sollten, und nur 800 Mann entkommen wären.

Remtown gebracht, wo man bereits bie anderen Gefangenen in Rirchen, Gefangniffen und größeren Gebauben untergebracht Der die Escorte führende Officier war der Oberft batte. Bendon, ein Mann von wenig einehmendem Augern, man war aber, wie ein beffischer Officier fcreibt, mit feinem Benehmen im Allgemeinen gufrieben, indem er viel Theilnahme und Beralichteit bewies. Die Officiere wurden in Gafthaufern und bei Brivaten untergebracht, nachdem man ihnen bie Barole abgenommen hatte. Sie ftatteten junachft bem lorb Stirling einen Befuch ab, ber fruber 1) von ben Beffen gefangen, aber bereits wieber ausgewechselt worden mar. Man batte ibm mabrend ber Gefangenschaft sein Love möglichft leicht und angenehm gemacht, und ber brave Dann wollte ein Gleiches benen wiberfahren laffen, bie jest baffelbe barte Gefchid getroffen batte. Er fagte nach bem erften freundlichen Empfang: 3br General v. Beifter bat mich wie einen Bruber behandelt, als ich fein Gefangener war und ebenfo follen Gie von mir, meine Berren, bebandelt werben. - Er begleitete fie mit zum Ben. Bafbing : ton, ale fie biefem ihre Aufwartung machten und bat mehrere ju Tifche. Er machte ben liebenswurdigften Birth, und bei Diefer Gelegenheit fagte er auch einem der hessischen Officiere: bag bie Amerifaner 6000 Mann fart gewesen maren, bie 14 Ranonen und 2 Saubigen bei fich geführt batten.

Auch der amerikanische Oberfeldherr empfing die Officiere, wie es in seinem Character war, auf's artigste und zuvorkommendste, und erdat sich diesenigen vier zu Tischgästen, die noch nicht von Lord Stirling geladen waren. Ein hessischer Officier sagt bei dieser Gelegenheit in seinem Tagebuche: "Aus dem Gesicht dieses Generals leuchtet der große Mann nicht hervor, wofür er durchgängig gehalten wird; seine Augen haben gar kein Feuer, allein ein lächelnder Jug in seiner Miene, wenn er spricht, stößt Liebe und Hochachtung für ihn ein. Er ist ein höslicher und seiner Mann, scheint aber sehr poli und zurüchalstend zu sein, spricht wenig und hat eine listige Physiognomie.

<sup>1)</sup> In der Schlacht auf Long:Island.

Er ift nicht gar groß, aber auch nicht klein, sonbern mittelmäßig und von guter Taille."

Unter ben Officieren befand fich, wie bereits icon ermabnt wurde, auch berienige, ber beim Überfall bei Trenton auf bem äußerften Voften gestanden batte und die erften Schuffe auf Die anrudenden Amerifaner batte abfeuern laffen. 28 afbington unterhielt fich mit ibm, belobte fein Berhalten, fprach aber auch über ben ungludlichen Rall mit ber größten Schonung und Theilnahme und ichien es nicht wohl zu bemerten, wenn fich ber junge Lieutenant mit etwas zu viel Bungenfertigfeit über Dinge ausließ, bie er belicater batte bebanbeln follen, ber freilich, noch in ber erften Aufwallung, über Ralle Benehmen febr erbittert war. Wir finden in beffen Tagebuch barüber noch Folgenbes aufgezeichnet: "Am 28. fpeiften wir bei bem General Bafbing = ton. Er erzeigte mir bie Ehre und unterhielt fich febr viel mit mir, namentlich in Betreff Trentons, und ba ich ihm meine Meinung offenbergig fagte: bag unsere Disposition ichlecht gewefen fei, weil wir fonft nicht in feine Sanbe gefallen fein murben, fragte er mich, ob ich bie Disposition besser und auf welche Art batte machen wollen? Darauf fagte ich: Ja, gab ihm alle gemachten Rebler an, zeigte, was ich batte thun und wie ich mich noch aus bem Sandel hatte ziehen wollen. Er applaudirte biefes nicht allein, sonbern machte mir auch eine Eloge barüber, sowie auch wegen meiner Bachsamkeit und Defension mit meinen Daar Mann."

Washington gestattete biesem Officier auf Parole nach Trenton geben zu burfen, um sich seine bort zurückgelassenen Effecten zu bolen. 1)

Nicht lange verweilten die Gefangenen in Newtown, sie wurden schon am 29. und 30. weiter in die südlichen Provinzen transportirt, das Empfindlichste dabei war, daß man gleich anfangs die Officiere von den Truppen trennte. Die Gefangenen wurden zunächst nach Virginien verwiesen, einer Provinz, die bis jest dem Kriegoschauplatz noch fern gelegen hatte. Die Reise ging zunächst nach Philabelphia, zu welcher man den Officieren 5 Wagen verwilligt hatte.

<sup>1)</sup> Es war Lieutenant Wiberholb.

Große Menschenmassen aller Stände strömten in allen den Ortschaften, durch die der Marsch ging, von nah und fern zussammen, die gefürchteten bessen zu sehen, deren Ruf sich allents halben und Schreden erregend verbreitet hatte. Manche glaubten, verwilderte Räuber und Mordbrenner mit schrecklichen, wuthentbrannten Gesichern, Teufel in menschlicher Gestalt, zu sehen, und man gewahrte nun meist nette Leute, die auch im Elend noch auf die gewohnte Sanderkeit, Ordnung und haltung in ihrem Außern hielten.

Man sah die Fremdlinge entweder mit Staunen an, ober man gerieth bei ihrem Anblick in wahre ober affectirte Buth, der man in Schmähungen, zum Theil auch in Roths und Steinswürfen, Luft machte. In Philadelphia machten mehrere Officiere dem alten General Putnam am Neujahrstage ihre Aufwartung, der sie sehr freundlich empfing. Einer derselben sagt darüber: "Er reichte einem Jeden von uns die Hand und wir mußten ein Glas Madeira mit ihm trinken. Dieser alte Graufopf mag ein ehrlicher guter Mann sein; allein zum Gesneral hätte ihn schwerlich Jemand anders als die Rebellen gesmacht."

Die gefangenen Officiere wurden von Newtown nach Philadelphia und von dort nach Baltimore escortirt. Es wurde ihnen das Städtchen Dumfries als vorläufiger Aufent-haltsort angewiesen. Dahin traten sie ihren Marsch am 18. Januar an, escortirt von einem Lieutenant Lindenberger, ebenfalls einem Deutschen, und seines Handwerks ein Schreinermeister. Der Potomas war so start gefroren, daß er beladene Wagen trug. Die Gegend wurde außerordentlich wild und waldig, die Reise bei Regenwetter und in schlechten Wegen sehr beschwerlich. Um 24. wurde Dumfries erreicht. Die bortigen Bewohner werden als sehr gastfrei geschildert. 1)

Über die Auswechselung bes gefangenen amerikanischen Generals Lee entstanden damals zwischen den beiderseitigen Commandirenden einige Differenzen, unter benen auch die hessischen

<sup>&#</sup>x27;) Man findet biefe Cour recht intereffant von einem beutschen Officier in Schlogers Briefwechsel befchrieben.

gefangenen Officiere in Dumfries jum Theil mit zu leiben Bafbington glaubte namlich ben genannten General insofern zu bart bebanbelt, ale er, mit einer Schildmache por ber Thure, in ficherem Gewahrsam gehalten wurde. Da nun Sowe weber auf die von Bafbington gemachten Auswechselungevorichlage einging, noch fich an beffen Drobung, Repreffglien zu ergreifen, febrte, fo tamen im Dary 1777 bie feche gefangenen beffischen Stabsofficiere in Dumfries in ftrengere Saft und erhielten Schildwachen vor ihren Quartieren. Diefe Dagregel bestand bis zu ber Beit fort, zu welcher ber britifche General Prescot auf Rhobe-Island von ben Ameritanern gefangen wurde, bis jum Auguft. Da man nun amerifanischer Seits einen im Rang gleichen Gefangenen gemacht batte, an ben man fich balten fonnte, fo borten auch bie Bebrudungen an ben Stabsofficieren auf, bie am 25. August 1777 ihrer ftrengen Saft entlaffen wurden.

Als sich balb barauf die britische Flotte in der Chesapeats Bay sehen ließ, hielten die Amerikaner die gesangenen Heffen in Dumfries und Lancaster, wo die Gemeinen lagen, nicht mehr ganz sicher, weshalb diese 80 Meilen weiter in's Land hinein, nach Winchester, verlegt wurden. Die Reise dahin wurde von den Officieren am 4. September 1777 angetreten. Am 6. wurden die blauen Berge überschritten und am 7. kam man in Winchester, einem Städtchen von 150 zum Theil noch hölzernen Häusern, an. Die Ofsiciere wurden meist in Gastshäusern einquartirt.

Auch hier blieben die Gefangenen nicht lange. Der Congreß hatte Ende September den Beschluß gesaßt, die Officiere nach Staunton, 100 Meilen süblicher von Winchester, zu verlegen, und 300 gefangene Gemeine aus Pennsplvanien nach letterer Stadt zu legen. Da Staunton als ein sehr schlechter Ort geschildert wurde, so erlaubte man den Officieren, ein Gesuch an den Congreß eingeben zu dürsen, worin diese um die Genehmigung einsamen: Frederiksborg zum Ausenthaltsort wählen zu dürsen. Am 30. September wurde die Reise indeß angetreten und Millerstown als der Ort bezeichnet, wo die Antewort des Congresses erwartet werden sollte.

Als man ben fleinen, schlechten Ort erreichte, tonnten 28 Officiere nicht wohl untergebracht werben, weshalb ein Theil nach Stowentown gelegt wurde.

Erft am 8. December traf vom Congres bie Genehmigung ein, daß die Gefangenen nach Frederifsborg gebracht werden tonnten.

Die heffischen Officiere hatten fich bas Butranen ber Amerifaner bereits soweit erworben, bag man ihnen geftattete, ein Jeber tonne, wie es ihm gut bunte und ohne Begleitung, nach Debrere gingen über Dumfries, Frederiteborg reifen. fuchten borf ibre alten Befannten auf, bie fie febr freundlich empfingen und verweilten bort mehrere Tage. Um 13. famen Alle in Freberifsborg jusammen, ba aber bie bortigen Baftbaufer nicht zur Aufnahme fammtlicher Officiere ausreichten und in Privathäusern nicht fo leicht ein Quartier zu haben mar, fo wurde ihnen gestattet, in bem naben Falmouth, einem netten fleinen Orte, fic Quartiere nehmen zu burfen. Beibe Drte waren burch ben Rapabannof getrennt, an beffen romantifchen Unterbalb Ralmouth fturate ber Strom Ufern fie lagen. rauschend über felfiges Geftein, wodurch bier die Schifffahrt . unterbrochen wurde. Dan fab auf ben aus bem Baffer bervorragenden Felfen eine Renge Schildfroten berumtrabbeln, Die fich fonnten.

Ende Februar wurde sammtlichen Officieren, deutschen sowohl als britischen, gestattet, auf Parole nach Philadelphia geben zu durfen, wo sie durch howe gegen eine gleiche Anzahl amerisanischer Officiere ausgetauscht werden wurden. Um ihnen die Reise möglichst zu erleichtern, wurde ihnen gestattet, in einzelnen Trupps dahin abgehen zu durfen. Der erste ging am 26. Februar, der letzte am 3. März ab.

Folgen wir nun auch ben Jügen ber Unterofficiere und Gemeinen. Diese waren am 1. Januar 1777 aus Reu-Frantsfort aufgebrochen und ba ihnen die Vergünstigung ber Wagen wie bei ben Officieren nicht werben konnte, so erreichten sie diese Stadt einige Tage später als sene. Der größte Theil ber Beswölkerung war zusammengeströmt, die bisher so gefürchteten Anskömmlinge zu sehen. Der ganze haß warf sich auf die Deutschen

und biefe tamen ben wuthschnaubenden Pobelhaufen gegenüber in eine nicht geringe Gefahr. Corporal Reuber schrieb über biefen Empfang in sein Tagebuch:

"Groß und Rlein, Alt und Jung ftand ba, um ju feben, was wir für Menschen waren. Wie wir ihnen nun recht vor's Benicht famen, faben fie und icharf an. Die alten Beiber fdrien fdredlich über und und wollten und alle erwurgen, weil wir nach Amerifa gefommen waren, um ibnen ibre Freibeit gu Etliche Andere brachten tros allen Schimpfens boch Branntwein und Brod und wollten es uns geben, aber die alten Beiber litten es nicht und wollten und immer erwurgen. ameritanische Bache, die und führte, batte von Bafbington ben Befehl, une in ber gangen Stadt berumguführen, bamit une Beber feben follte, weil aber bie Menfchen fo fcredlich und wutbend auf und eindrangen und beinabe bie Bache über ben Saufen warfen, wir auch eben bei ber Raferne waren, fo fprach unfer (amerifanischer) Commandeur ju und: Lieben Beffen, wir wollen in diefe Raferne binein marfchiren! - Das thaten wir und bas gange amerifanische Commando batte an ben mutbenben Bafbington beschwichtigte Die auf-Menfchen zu ftenern." geregten Bolfsmaffen befanntlich baburch, bag er öffentlich anfclagen ließ: Die heffen maren nicht freiwillig, fonbern gezwungen berüber jum Rampfe gefommen, beshalb follten fie bie Amerifaner nicht als Feinde, fondern vielmehr als Freunde Das wirfte und ben Gefangenen wurde nun ein bebanbeln. Man beeiferte fich, bas Geschehene wieder gut befferes Loos. ju machen und Lebensmittel wurden von allen Seiten berbei gebracht. Kur gewöhnlich erhielt ber Mann 1 Pfd. Fleisch und eben soviel Brod nebft Gemuse täglich geliefert. Um 8. Januar wurden bie Befangenen von bier wieder weg und nach Lancafter gebracht, wo fie am 12. eintrafen.

Während des Sommers wurde den Gemeinen erlaubt, bei ben Farmern auf dem Lande zu arbeiten. Sie erhielten die für sie vom Congres bestimmten Lebensmittel monatlich in Geld ausbezahlt, der Landwirth aber hatte Jedem freie Kost und täglich 15 Stüber, ungefähr 6 hessische Albus, Lohn zu geben. Derjesnige, der einen heffen jedoch entwischen ließ, war zu einer Strafe

von 209 Papierthalern verurtheilt. Die Unterofficiere mußten in Philabelphia guradbleiben.

Am 4. Juni, des Königs von England Geburtstag, kam es in einer der Kasernen zu Lancaster zu einem argen Erces. Die gefangenen Briten seierten nämlich diesen Tag, so gut es die obwaltenden Umstände erlaubten. Sie brannten bei einsbrechender Nacht ein großes Feuer im Hofe an und da ein großer Theil berauscht war, so trieben sie allerlei Unfug, so daß die ameritanische Wache einschritt.

Die Englander packten biefe, welche nur aus 15 Mann beskand, entwand ihnen die Gewehre und warf sie in's Feuer. Bald darauf erschien ein amerikanisches Regiment mit etlichen Geschüßen, die ohne Weiteres mit Kartatschen Feuer gaben. Mehrere blieben auf dem Plate, Andere wurden verwundet und die Übrigen suchten hinter den Mauern Schuß, so daß die Ruhe sofort wieder hergestellt war.

Die Deutschen, die sich mit in der Kaserne befanden, hatten sich an diesem Excesse nicht mit betheiligt, was ihnen von den Amerikanern hoch angerechnet wurde und ihre Lage merklich erzleichterte, während die Rothröcke schärfer überwacht wurden. Zwischen beiden Nationalitäten trat aber dadurch eine Spannung ein, die längere Zett anhielt.

Als am 25. August die britische Flotte vom Elfflusse aus landete, wurden auch diese Gefangenen weiter in's Innere transportirt. Es war nicht möglich, die im Lande Zerstreuten in der Eile zusammen zu bringen und so fand Mancher in der allgemeinen Berwirrung Gelegenheit, seinen Aufsehern zu ente wischen und zu seiner Truppe zu eilen.

Die Gefangenen bestanden aus 300 Seffen und eben fo viel Briten; Die anderen waren in Pennsylvanien zurudgeblieben.

Die gefangenen Engländer und heffen kamen am 30. Sept. in Baltimore an, das zu ihrem weiteren Aufenthalte bestimmt war. hier wurde ihnen ein ähnlicher Empfang wie in Philabelphia, denn die Bolksmenge war so aufgeregt, daß sie die Gefangenen nebst der Escorte todtschlagen wollten. Jene waren bereits im Rathhause untergebracht und letztere hatte sich zum Theil in ihre Quartiere zerstreut, als der Tumult auf's höchste

stieg. Der die Escorte führende Capitain ließ sich sedoch nicht einschücktern, er ließ die Tamboure Allarm schlagen und als er seine Leute wieder zusammen hatte, ließ er frisch laden. Darauf sagte er zu den Gefangenen: Rommt heraus, hessen und Engländer, wir wollen noch eine Stunde vorwärts marschiren! Darauf ließ der Capitain dem Stadtrath sagen: Lebensmittel, Arte und Rochgeschirre in den nächsten Wald bringen zu lassen, und als dieser erreicht war, wurde gehalten und von Baltismore wurde das Berlangte herbeigebracht. Wohlwollend sagte der Commandant der Escorte zu den Gefangenen: Dier sind wir für uns, hier wollen wir bleiben! Es ist besser, daß wir eine Stunde weiter marschirt sind, als in der Stadt zu bleiben, wo wir unseres Lebens nicht sicher waren.

Als die Gefangenen an die virginische Grenze famen, weis gerte fich bie vennsplvanische Escorte, weiter mit zu geben und alles Burebens bes Capitains ungeachtet, fcof fie ihre Gewehre ab und lief auseinander, ben Beimmeg anzutreten. Die von Winchefter ber beorderte mar noch nicht eingetroffen und fo befand fich ber amerifanische Commandant inmitten einer öben Gegend mit feinen Gefangenen allein. Der alte Capitain, ber fich burch fein humanes Benehmen bereits bas Bertrauen berfelben erworben batte, wußte fich auch in biefer fritischen lage ju belfen. Er fagte ju biefen, bag ber Beitermarfc auch ohne Escorte geben muffe, daß er felbft nicht bei ihnen bleiben tonne, indem er nach Bindefter poraus muffe, um von bort bie neue Escorte abzuholen. Er muffe baber fein ganges Bertrauen in fie fegen, verspreche ibnen aber, baß für bie, welche foldes recht= fertigten, auch an Ort und Stelle gut geforgt werben wurbe. Er verfprach, in 3 Tagen wieder bei ihnen ju fein und ging ab. Nun trat ber gewiß einzige Kall ein, bag Kriegsgefangene fic gang felbft überlaffen blieben. Die Gefangenen marfcbirten wirtlich in ber seitherigen Ordnung weiter und hielten ihre vorge= schriebenen Stationen regelmäßig ein. Um 3. Tage fam ber alte Capitain, in Begleitung ber virginifchen Escorte, wieber gu ihnen gurud. Die Bufammenfunft war gerabe bei einem Birthe: baufe an ber Strafe. 216 bie Gefangenen aufmarichirt maren, fanden fich noch alle Beffen zusammen, viele Englander bingegen

batten bie Gelegenheit benutt und waren rudwarts entwischt. Der Capitain mar über bas Berhalten ber Beffen fo erfreut, bag er febem Manne ein balbes Rannchen Branntwein verabreichen ließ, mabrend bie Englander bas Bufeben batten. Durchgegangenen erging es ubel, benn fie wurden faft fammtlich von ben Bewohnern bes landes aufgegriffen und an bie Be-Der Capitain ging felbft wieber mit nach borben abgeliefert. Bindefter jurud und empfahl bier ben Stadtverordneten bie Beffen gang besondere, die auch fpater gegen die Englander viel beffer gebalten murben. Babrend jebe ber heffischen Compagnien gemeinschaftliche Stuben in Privathaufern erhielten, mußten bie Briten in bie Gefangniffe manbern und mabrend ben Beffen erlaubt mar, 6 Stunden in ber Runbe frei berumzugeben, burfte ein Englander nur mit Begleitung eines Mannes von ber Bache in bie Stadt. Die Gefangenen blieben bier bis jum 26. Auguft 1778, um ausgewechselt zu werden; fie gingen benfelben Beg, ben fie gefommen waren, wieber gurud und trafen am 14. October in Thiladelphia ein. Um 22, wurden fie nach bem Ungludeblate Trenton über ben Delaware gefchifft. Sie famen über Princetown und Alt=Braunfcweig am 28. Dct. an, wo fie von einem britischen Commiffar in Empfang genommen wurden, ber fie in's beffifche Lager nach Long-Joland brachte. "Enblich - fcreibt Reuber - famen wir wieber zu unseren heffischen Brudern. Welche Freude und Bergnugen mar bas nun, weil wir boch einmal wieber von unferer Sclaverei frei waren."

## IV. Capitel.

überfahrt der Braunschweiger und heffen-hanauer. — Seneral Carleton. — Landung. — Quebeck. — Gesecht bei Trois-Revieres. — Canada. — Indianische Audienz. — Die Forts Chambly und St. John. — Montreal. — Diesseitiger Operationsplan. — Borbereitungen zum Feldzug. — Ankunst der zweiten braunschweigsschen Division. — Expedition auf dem Champlainsee. — Winterquartiere. —

Die braunschweig'schen Truppen marschirten, wie die heffen, in 2 Divisionen aus Deutschland ab; die erste Division, die Morgens am 22. Februar 1776 Wolfenbuttel verließ, bestand aus:

Dem Dragonerregiment unter Oberfilieutenant		
Baum	336	Mann.
Aus einem combinirten Grenadierbataillon unter		
Oberftlieutenant Breymann	564	7
Dem Infanterieregiment Pring Friedrich unter		
dem Oberftlieutenant Pratorius	680	*
Dem Infanterieregiment bes Oberft v. Riedesel		
unter Oberftlieutenant Speth	680	*
und bem Generalstab	22	<b>"</b>

In Allem . . . . . 2282 Mann.

Das Commando war dem Obersten Friedrich Abolph von Riedesel, Freiherrn zu Eisenbach, übergeben, einem tüchetigen und erfahrenen Militair, der, als Husarenossicier und Absutant des Herzogs Ferdinand von Braunschweig, bei der alliirten Armee den siebensährigen Krieg mit durchgesochten und sich bereits einen Namen gemacht hatte. Er besaß mit vollem

Rechte das Wohlwollen seines Fürften, das Bertrauen seiner Obern und die Liebe und Ergebenheit der Truppen. Er geshörte einer, namentlich in den beiden heffen, reichbegüterten und alten Familie an, die heute noch in großem Ansehen steht. 1)

Die Truppen durchzogen mit klingendem Spiel die Restdeng Braunschweig. Zwischen dem Stein- und Fallerslebener Thore defilirten sie vor dem Herzog Carl, der hier mit seinem glanzenden Stabe hielt und beim Öttingichen Garten vor dem Herzog Ferdinand, dem berühmten und geseierten helben. 2)

Wenn hier und da etwas aussuhrlicher mitgetheilt wird, so hat das seinen Grund darin, daß das entfernter liegende Canada nach dem Jahre 1777 von den Geschichtschreibern des amerikanischen Kriegs etwas stiefväterlich gegen die sublicheren Provinzen behandelt worden ist, während doch die dortigen Truppen, die ganz auf sich angewiesen waren, ihr Möglichstes thaten, das ihnen zur Bertheibigung amvertraute Land der britischen Krone zu erhalten.

2) herzog Carl I. war damals ein angehender Sechziger. Er war einer der wohlwollendsten und freigebigsten Färsten, so daß seine Finanzen mehr und mehr in Unordnung geriethen. Arog der Nachtheile, die dem Lande daraus erwuchsen, war er doch in einer Weise beliebt, wie selten ein Regent. Die meisten Summen verwendete er auf das Militair, das er, wie auch der Landgraf Friedrich von hessen, leidenschaftlich liebte. Unter seiner Regierung war der Aruppenbestand des herzogthums ein Mal dis gegen 12,000 Mann angewachsen. Zu der Aruppenlieserung nach Amerika entschloß sich der herzog sehr ungern, doch in dem dabei gewonnenen englischen Getde sah er das einzige Mittel, dem Ausbruche des nahe bevorstehenden Staatsbankerotts vorzuzbeugen. Er starb, noch während des Kriegs, 1780.

<sup>1)</sup> Mehreres auf die canadische Armee sich beziehende, wird der Leser in dem vom Berfasser herausgegebenen Buche "Leben und Wirken des Gesnerals v. Riedesel" sinden. Wenn mithin die und dauch Wiederholungen vorkommen, so war solches insosern nicht zu vermeiden, als hier, wo die Erlebnisse und Thaten sammtlicher beutschen Hulstruppen geschilbert werden sollen, die dei der Nordarmee sich besindenden nicht weniger berücksichtigt bleiben dürsen. Wenn in dem erwähnten Buche nur Das vorzugsweise hervorgehoben ist, was mehr mit Riedesels Wirken im Jusammenhang steht, so ist hier mehr das Allgemeinere im Auge behalten worden. Auch kam dem Versasser nach dem Erschienen jenes Buches weiteres Waterial zu, namentlich das aussührliche in zwei Banden bestehende Tagebuch des braumschweigsschen Brigademajors v. Papet, das genau bis zur Rücksahrt der Deutschen geführt worden ist.

Der Marsch ging über Leifferde, Giffhorn, hankensbuttel, Amelingshausen, harburg und Burtehude nach Stade, das man am 5. März erreichte. Nachdem der hannover'sche General Braun die Einmarschirten bewillfommt hatte, hielt der ebenfalls dort anwesende britische Oberst Faucit am 7. die Musterung über diese und nahm ihnen für seinen Monarchen den Eid der Treue ab. Im ersten Nachtquartier hatte Riedsesel das Generalmasors-Patent erhalten, das ihm der herzog nachschickte. Während des ganzen Narsches war nicht eine einzige Desertion vorgekommen.

Da viele neu angeworbene Mannschaften zu ben Regimenstern gefommen waren, so wurde mahrend bes Marsches, an ben Rafttagen, täglich zwei Mal exercirt.

Die Fahrzeuge lagen ungefähr eine Stunde weit unterhalb der Stadt auf der Elbe, und vom 13. bis zum 18. wurde das Einschiffen vorgenommen.

Mit bem Generalftabe und 77 Solbatenweibern, Die ihren Gatten nach bem fernen Belttheile folgten, maren im Gangen 2367 Braunschweiger an Bord gegangen, bie auf 10 Schiffen vertheilt wurden. Gleichzeitig gingen noch 250 Refruten mit ab, die der hannover'iche Oberftlieutenant Scheiter fur einige in Amerifa stebende britische Regimenter angeworben batte. 1) General v. Riebefel befand fich am Bord ber Pallas, einem besonders für ihn und seinen Stab eingerichteten Fahrzeuge. Am 21. ging bie Rlottille, die meift aus Transportschiffen bestand, unter Segel. Es ging ben iconen Elbstrom binunter und noch benselben Abend legten fich die Schiffe bei Freiburg vor Anter. Bor bem Ginschiffen hatte Faucit nochmals jeden Truppentheil gemuftert und gegablt. Am 22. anferte Die Flottille bei Curbafen, fegelte am 27. burch ben Canal und anferte am 28. bei Portemouth. Sier fliegen am 30. bie vier Schiffe bingu, bie bas heffen = Hanau'sche Regiment an Borb hatten. Dieses Regiment, eigentlich bas erfte Bataillon vom Regiment Erbpring,

<sup>1)</sup> Die hier erwähnten Rekruten fochten später nicht als hannoveraner mit in Amerika, sondern kamen unter die britischen Regimenter. Sie hatten sich freiwillig anwerben laffen.

war 760 Mann ftart, und in 4 Compagnien getheilt. Commans beur war Oberft v. Gall. 1)

Der englische Bice - Abmiral Douglas empfing bie anstommenben Truppen auf bas Zuvorkommenbste. Die im hafen liegenden englischen Kriegsschiffe begrüßten sie mit Salutschuffen. Die boberen Officiere becomplimentirten sich gegenseitig. Es gab von nun an Ginladungen und Feten aller Art.

Da auch englische Truppen und Bedürfniffe aller Art für die in Canada stehende Armee mit von hier abgehen sollten, so vermehrte sich die Flotte ansehnlich. Der General Phillips sand sich am 31. mit einem Theil der englischen Artillerie ein und auch General Bourgoyne ging mit zur canadischen Armee ab. General v. Riedesel erhielt hier einstweilen 5000 Pfd. Sterl. für die erste Division vom englischen Ariege-Commissariat aussgezahlt.

Die Flotte soute bereits am 1. April in See flechen, fie wurde aber burch eingetretene Windfille baran verhindert. Sie

<sup>1)</sup> Der Erbprinz Wilhelm von heffen-Caffel, Gohn des Landgrafen Friedrichs II., war bekanntlich zugleich regierender Graf von heffen-hanau, wo er auch damals residirte. Die Graffchaft hanau-Mungenderg war ihm, nach dem Aussterden des Mannsstammes dieses haufes, von seinem Großwater, dem Landgrafen Wilhelm VIII., mit übergehung seines Baters, zuerztannt worden, weshalb er mit diesem, als er zur Regierung gelangte, in einen langwierigen Proces verwickelt wurde und 28 Jahre vorübergingen, dis sich Bater und Sohn verschnten.

Graf Wilhelm, 1743 geboren, war in seinen jungeren Jahren nichts weniger als gelbliebenb. Er lebte bamgle ben Kunsten und Wissenschaften und in seinem Schlosse fand man eine ber schönften Bibliotheten; vor Allem aber liebte er Militair und Bauwesen, zwei toftspielige Dinge, wozu die Gelbquellen bes kleinen Landes nicht immer nachhaltig genug stoffen. Das englische Selb kam mithin auch hier erwünscht.

Der Graf kam nach bem Tobe bes Baters (1783) als Landgraf Wils helm IX. zur Regierung in Gessen. Während bes französischen Kriegs lebte er außerhalb seiner Lande und kehrte erst nach dem Frieden als Kursurst Wilhelm I. dahin zuruck. Unter ihm erhielt sich der Jopf am längsten in Deutschland und mit seiner Rückkehr wurde er bei seinem Militair wieder einz geführt. Seine wachsends Gelbliebe veranlaßte ihn in seinen späteren Jahren zu mancher harte. Er starb 1821.

bestand sest aus 30 Segeln, dabei die beiden Fregatten Juno und Blonde als Bedeckung, sede mit 36 Kanonen. Capitain Dalrymple war Commandeur derselben. Am 3. Nachmittags erhob sich eine leichte Brise, das Signal zum Ankerlichten wurde um 4 Uhr gegeben, und unter dem Salutseuer der Schiffe im Hafen stach die Flotte in See. Über schon 2 Meilen von Ports-mouth hielten die Schiffe bei der Insel Wight wieder an. Am nächsten Mittag ging die Fahrt weiter. Bei Plymouth stießen am 6. noch 7 Transportschiffe zur Flotte, auf deneu sich das schottische Füstlierregiment (das 21.) befand. Am 7. segelte die Flotte von Plymouth wieder ab. Bei günstigem Winde ging die Fahrt rasch vorwärts.

Am 20. April ftieß man unterm 44. Breitengrade mit einer aus 40 Segeln bestehenden englischen Flotte zusammen, die die irländischen, ebenfalls nach Canada bestimmten Regimenter an Bord hatte. Anderen Tages trennte sie sich wieder ab, um einen andern Cours zu nehmen.

Am 12. gewahrte man bie ersten Vorboten des Landes, namentlich zeigten sich Möven und gegen Abend erblickte man die Rüste von Cap Breton. Am 14. Morgens zeigte sich die Insel Terre-Neuve und gegen 5 Uhr Abends erreichte man den breiten Golf des St. Lorenzstroms mit seinen mannichfachen Inseln. Am 16. Morgens 6 Uhr wurde endlich das Festland sichtbar, daß mit einem allgemeinen Jubel von den Schissen aus begrüßt wurde. Es waren Cap Gaste und Bonabentura.

Das Wetter war hier in der nördlichen Sohe noch rauh und falt; man sah die Inseln Antisosti und Terre-Reuve noch mit Schnee und Eis bedeckt. Am 20. begegnete man einem englischen Sandelsschiffe, von dem man erfuhr, daß General Car-leton, der Gouverneur von Canada, die Hauptstadt Duebeck noch beseth halte. Das Einsausen in den Lorenzstrom war nicht selten mit großen Schwierigkeiten wegen des häusig hier vorkommenden Windwechsels verbunden; zuweilen mußten sich Schiffe 6 Wochen und noch länger im Golf herumtreiben, ehe ihnen die Einsahrt gelang. Das Mal war man glücklicher,

wenn auch die Fahrt etwas langfam vorwärts ging, ba ber Wind mehrmals changirte.

Am 25. Mai warfen die Schiffe jum erften Dal in ber neuen Welt, bei ber Infel Pid, die Anfer aus.

Die Ufer rudten allmalig etwas naber zusammen, bas Land zeigte fich bebauter, ber Aluf belebter. Man fab am linten ober sublichen Ufer icone Wohnungen und reich bestellte Felber, bie Canadier erschienen in ihrer originellen etwas bunten Tracht, die halb indianisch, balb europäisch mar. Man merfte an Allem, an ber Natur wie an ber Cultur, bag man in einem Lande war, beffen Typus fich mannichfach vom europäischen unterschied. Das rechte Ufer bilbeten wilbe und ftarre Felfen, Die steil in ben Strom abfielen. Die und ba waren biese Kelsmaffen mit dunkeln Tannen und frifdgrunen Birken bis jum Fluffe herunter bewachsen und ba und bort trat aus Buschwerk und Geftein eine armfelige Fischerhutte hervor, die nur zur Sommerzeit, bes lachsfanges halber, bewohnt wurbe. Um 27. tauchte bas erfte freundliche Dorfchen, La Bouteillerie, mit feiner fomuden Rirche binter iconen Baumgruppen auf. Um rechten Ufer verloren fich die Felfen allmälig und man gemabrte nun auch hier bas rege Leben ber Cultur. Um 28. erreichten bie Schiffe bie Insel Aur = Coubres, bie ale Renbezvous bestimmt war. Noch fehlten mehrere bei beftigen Sturmen verschlagene Schiffe.

Als diese sich mehrentheils eingefunden, ging die Fahrt weiter und am 1. Juni kam man an dem großartigen Basserfall von Montmorency, einem herrlichen Naturschauspiel, vorüber, dessen gewaltiges Donnern das Ohr weithin erreicht, und Abends 8 Uhr warfen die Schiffe im Hasen von Quebeck die Anter aus.

Groß war die Freude, als man endlich den Fuß wieder auf's Festland segen sollte, aber die Meisten wurden in ihren Erwartungen getäuscht. Der General v. Riedesel begab sich sosort in die Stadt, sich beim Gouverneur zu melden, der aber Tags vorher zu einer Expedition abgegangen war und einsteweisen dem General Bourgopne, der den übrigen Schiffen vorausgesegelt war, das Commando in der Stadt übergeben

hatte. Carleton hatte angeordnet, daß die Drogoner und das Regiment Prinz Friedrich bei der Quebeder Garnison verbleiben sollten, die übrigen Truppen aber waren bestimmt, weiter hinauf nach Trois=Rivieres zu segeln.

Der General v. Riebefel begab fich an's Land, um bem Gouverneur Carleton seine Aufwartung zu machen. Er wurde von einem kleinen, ziemlich beleibten Mann, mit freundlichen und klugen Augen, sehr artig und herzlich empfangen, ber ihm bann bie nächsten Instructionen mittheilte.

Diefer General galt als einer ber tuchtigften und beliebteften in der britischen Armee. Er war damals etwa 50 Jahre alt und mar bereits 1742 in ben Dienst getreten. 3m Jabre 1759. ale ber Kern ber britischen Urmee unter Beneral Bolfe nach Canada geschickt murbe, fungirte er als General-Quartiermeifter In ber Schlacht bei Quebed, in ber ber tapfere Bolfe blieb, murbe Carleton vermundet. Dem Buge nach ber Savannah wohnte er ale General-Brigadier bei und murbe balb nach biefem Rriege Bouverneur-Lieutenant von Duebed. Dabei mar er ein Mann von ftrenger Rechtlichkeit und Uneigennüniafeit, wodurch er fich überall bie Liebe und bas Bertrauen seiner Untergebenen wie auch ber Canadier gewann. Go war ungefähr ber Mann, bem bie beutschen Truppen im Rorden an-General v. Riebefel merfte balb, bag bas vertraut wurden. Berbaltniß Carletons ju Some ein mehr fübles mar. In einem Briefe an feinen Bergog fagt er barüber: "Es fcheint mir und auch alle Welt glaubt, bag bas Einverftandnig amifchen ben Generalen Carleton und Some fein intimes ift und werden wird; ber Gine ift von Ratur troden, bodmuthig und ftoifc, ber Andere ftolg und berauscht burch bie Gnabe und bas Bertrauen bes Konigs wie bes Ministers, wird wohl fur fich felbst alle Ehre in Anspruch nehmen. 3ch boffe, bag bie Accidents ber Art fein werben, bag biefes auf bas Intereffe ber gemeinen Sache feinen Ginflug habe."

Am 6. Juni wurden die für Quebeck bestimmten Regimenter bebarquirt, über die der Oberstlieutenant Baum das Commando erhielt.

Wie alle amerifanischen Stabte jener Zeit gegen beute ein

ganz anderes Ansehen hatten, so auch Duebed. Auf einer Anhöhe am linken Ufer bes St. Lorenzstroms romantisch gelegen, zählte es ungefähr 1500 zum Theil aus Holz bestehende häuser. Die Stadt war ehedem größer und blübender gewesen, hatte aber schon in den vorhergehenden Kriegen gewaltig gelitten. Erft neulich waren zwei ihrer Borstädte auf Carletons Besehl geschleift worden, wobei über 500 häuser verloren gingen. Er war zu dieser gewaltsamen Maßregel dadurch genöthigt worden, den wichtigen Plas gegen einen handstreich möglichst zu sichern.

3war war die ganze Nordseite mit Festungswerfen verssehen, sie bestanden aber fast alle nur aus Erde und holz und waren zum Theil in argen Berfall gerathen.

Man war eben baran, die Werke wieder in bessern Stand zu setzen. Auf den Wällen befanden sich etliche achtzig eiserne aber meist alte Kanonen und einige Mörser, die man aus alten Fregatten genommen hatte. Die Stadt, amphitheatralisch vom Fluß an einer Anhöhe sanft ansteigend, bot mit ihren weißen und äußerlich netten häusern einen überaus freundlichen Anblick.

Die Verstärfungen waren in Canada eben so sehnlichst erwartet worden wie auf Staaten-Island. General Carleton war schon im vorigen Jahre hart bedrängt worden, indem die Amerikaner unter Montgomery und Arnold bis nach Duebed vorgedrungen waren. Doch vertheidigte er muthig und geschickt den eben befestigten Plat mit einer handvoll Leute. Montgomery, einer der besten amerikanischen Generale, sand bekanntlich vor Quebecks Erdwällen seinen Tod. Arnold setzte zwar die Blockade fort, als aber die aus Europa angekommenen Verstärfungen sich näherten, zogen sich die Amerikaner zuruck. So standen ungefähr die Sachen, als die Deutschen ankamen.

Der General Carleton ging eben mit dem Plane um: die wichtige Stadt Montreal auf der gleichnamigen Insel des Flusses, die noch von den Amerikanern besetzt war, wegzunehmen und wollte hierzu einen Theil der eben angesommenen Truppen mit verwenden. Der General v. Riedesel erhielt daher den Besehl über ein Corps, das aus den Regimentern v. Riedesel und hessen Danau, dem braunschweigschen Grenadierbataillon,

bem englischen Regiment Mac Lean, einer Abtheilung Canadier und einem Haufen Wilder bestand. hinter Trois-Rivieres sollte es am süblichen Ufer ausgeschifft werden und von da weiter sich nach Montreal bewegen, während der General Bourgopne ein gleiches mit dem englischen Corps auf der Nordseite thun sollte.

Der braunschweig'sche General war nicht wenig über die neuen wilden Bundesgenoffen erstaunt, die jest seiner Führung mit übergeben wurden; er kannte weder ihre Art zu sechten, noch ihre sonstigen Gewohnheiten, hatte aber schon Übles genug von ihnen gehört. Sie bestanden aus den Stämmen der Abenakis, Iroquesen, Utawais und Huronen. Carsleton hatte sie kurz vorher nach ihrer Art neu kleiden laffen, sie hatten aber die wollenen Decken, wie die Ränder ihrer Augen, mit rother Farbe beschmiert, was andeuten sollte, daß sie auf Leben und Tod zum Kampse bereit waren.

Sie hatten sich sonst auch sonberbar nach ihrer Weise friegerisch herausstaffirt; sie trugen lange Flinten, plumpe Ranzen
und das so gefürchtete Wesser, mit dem sie die Scalps sich
verschafft hatten, die sie als schaudervolle Trophäen mit sich
trugen, bliste an ihrer Seite. Manche von ihnen waren 450
englische Weisen weit hergelaufen.

Am 7. lichtete die zur Expedition bestimmte Flotte die Anker, segelte am Cap l'Diseau und Cap de la Madelaine vorüber und ankerte am 11. bei Trois Rivieres. Hier ersuhr man von den zwei Gesechten, die am 8. und 9. dort vorgefallen waren und wobei sich auch ein Theil Braunschweiger, obseleich nur indirect, mit betheiligt hatte. Das Schiff nämlich, auf dem sich der Oberstlieutenant v. Speth mit einem Theil des Regiments v. Riedesel besand, war während der Überssahrt mit verschlagen worden und da es nicht wieder zur Flotte stoßen konnte, war es vor Ankunst derselben in Duebed angestommen. General Carleton, der alle einigermaßen entbehrslichen Truppen zu seiner Expedition, der "Rebellenjagd", wie man damals sagte, zusammenrasste, hatte auch die eben gelans beten Braunschweiger mitgenommen und sie dem Corps des Brigadiers Fraser zugetheilt, das nun 300 Mann zählte. Die

Ameritaner griffen es bei Trois-Rivieres mit 1500 Mann in der Absicht an, es gefangen zu nehmen und hatten bereits durch eine beabsichtigte Umgehung hierzu alle Vorbereitungen getroffen.

Es hatte ihnen auch gelingen muffen, wenn ber als Wegsweiser mitgenommene Führer nicht ein heimlicher Royalist geweisen ware, ber sie auf einem großen Umwege durch den Wald führte, wodurch Fraser Zeit gewann, einige Verstärfungen aus den Schiffen an sich zu ziehen und so nicht nur die nöthigen Vorbereitungen zum Empfang treffen zu können, sondern sogar dem überlegenen Feind entgegen zu rücken und ihm eine tüchtige Schlappe beizubringen. Die Deutschen, die hier die Reserve bildesten, kamen nicht mit zum Schlagen.

Als die beutschen Truppen bei Trois-Rivieres angestommen waren, bildeten sie den linken Flügel der Armee; aber bald wurden die Anker wieder gelichtet, man durchschiffte den See St. Pierre und segelte an Sorel vorüber, worauf am 16. oberhalb der Stadt die deutschen Truppen sammt den übrigen englischen endlich am linken Ufer ausgeschifft wurden.

Die Amerikaner hatten bereits bei Annaherung ber Berbuns beten Rontreal am 15. geräumt und bas 29. englische Regisment erhielt baher Befehl, Stadt und Insel zu besegen.

Nach einem so langen Aufenthalt auf den Schiffen mußten die deutschen Truppen, die des Gehens etwas entwöhnt waren, gleich einen starter Marsch in ihre Quartiere machen, die ihnen zu Bergeres, 1) angewiesen waren, wo Carletons Hauptsquartier war. Sie mußten die ganze Nacht hindurch, bei heftisgem Regen und in schlechten Wegen 7 Lieues, ungefähr 7 starte Stunden weit, marschiren.

Canada war bekanntlich erst im Frieden zu Versailles, im Jahr 1763, an England abgetreten worden. Es war zum Theil ein sehr fruchtbares Land, war aber verhältnismäßig bunn bevölkert. Seine drei wichtigsten Städte, Quebeck, Trois=Rivieres und Montreal lagen am St. Lorenzstrom. Eigentliche Ort=

<sup>1)</sup> Auch Berchés genannt.

schaften fand man sonft nicht, indem bie Sauser zerftreut berum lagen, vom Feld und Balb bes Befigers umgeben.

Eine Angabl folder Bobnungen in einem gewiffen Begirf, in bem die Rirche gewöhnlich in ber Mitte lag, nannte man eine Barodie ober Rirdiviel. Da es an Steinen mangelte und Badfteine bort noch nicht eingeführt waren, fo bestanden bie meiften Baufer aus Bolg, bie man aber außen mit Ralf überjog, mas ihnen ein freundliches Anseben gab. Biele faben aber auch aus wie Bretterbuben. Bei andern murben bie Rugen auch nur mit Lebm beflebt. Alle inneren Abtbeilungen bestanden nur aus Brettermanden. Faft alle Saufer maren einftodig, nur mit Brettern ober Schindeln bebedt, auch bie ber Rirchen ober ber Ein großes zweischläfriges Bett, Bornebmern (Seigneurs). einige Tische und Stuble, alles plump gearbeitet, mar bas ge= wöhnliche Meublement. Schlöffer an ben Thuren waren felten. Lebensmittel gab es reichlich, aber Bier und gewöhnlichen Branntwein nicht. Man braute awar eine Art Bier aus ben Schoflingen bes Epinettenftrauchs, es ichmedte aber bem Ungewöhnten widerlich füglich und bargig. Rum und eingeführte Beine waren verhaltnigmäßig billig. Die Ginwohner, meift Abfömmlinge von Franzosen und gut fatholisch, waren gutmuthig und gaftfrei, batten aber etwas vom englischen Ernft, fowie auch etwas von jener Babigfeit und Ausbauer angenommen, bie bem Briten fo eigen ift. Sie galten ale fparfam und batten wenia Bedürfniffe. Dan fann baraus entnehmen, bag fie fo Manches icon aus bem frangofischen Blute verloren batten. Baftbaufer gab es außerhalb ber Stadt nicht. Der Reisende febrte im erften beften Saufe ein und batte unentgeltlich Unfpruch auf Lager und Berfoftigung fur 24 Stunden. Go maren ungefähr gand und Leute beschaffen, ale bie Deutschen in Canaba anfamen.

Eine im Jahre 1775 versuchte Insurrection von Seiten ber amerikanischen Führer scheiterte, als aber biese bewaffnet in bie Provinz einrückten, wurden boch Biele, sei es freiwillig oder gezwungen, der königlichen Sache untreu. Sobald aber die Briten wieder etwas festen Fuß gewonnen hatten, kehrten die Meisten wieder zum alten Regime zurud und viele waffenfähige Männer traten fogar in bie Regimenter ober Saufen, die man bie canas bifchen Provinzialen nannte.

Der St. Lorenzstrom läuft vom Ontarion=See in nordöstlicher Richtung bis zu seiner Mündung fast parallel mit der Nordostässe. Bei Montreal mündet der Ottawa oder große Fluß und bei Sorel der Richelieu= oder Chambly=Fluß ein, 1) der aus dem langgestreckten Champlain=See ab=fließt und mit diesem, gerade nach Norden herauf, gegen 40 geo-graphische Meilen sich ausdehnen mag.

Riedesels Corps brach mit der Armee am 18. Juni wieder auf und marschirte über Boucherville und de la Masbelaine nach La Prairie, am linken Ufer des Richelieu ab, wo es so lange Cantonnements beziehen sollte, bis die Basteaux angekommen sein würden, die die Truppen zu Wasser weiter befördern sollten, indem die disherigen Schiffe wegen ihres tiefen Ganges nicht mehr in dem seichten Wasser weiter segeln konnten. Auch begannen dei Fort Chambly die Rapisden oder Stromschnellen, über die nicht einmal die leichten Fahrzeuge hinüber konnten.

Das englische Hauptquartier war nach Montreal verlegt worden. Die ganze Armee befand sich jest zwischen dem St. Lorenzstrome und dem Chambly, an dessen linkem User sich die Hauptforts befanden. Das lette und wichtigste derselben, am Ausstusse des Champlain-Sees, St. John, hatten die Amerikaner ebenfalls verlassen und sich auf die befestigte Insel Auxe Roix im See zurückgezogen.

Bahrend jener Zeit tamen mehrere Deputationen ber Wilsben zu Carleton, bie mit ihrem eigenthumlichen Geprange ben Deutschen ein neues Schauspiel boten.



<sup>1)</sup> Da ber Fluß don Einigen ber Chambly, von Anderen der Riche: lieu, von noch Anderen sogar Sorel genannt wird, so soll hier ein für alle Mal angenommen werden, daß der untere Theil, vom Ausflusse aus dem Champlain: See bis unterhalb Fort Chambly, ungefähr Montreal gegen: über, der Chambly und der obere, von da dis zur Einmundung in den See-St. Pierre, der Richelieu genannt wird.

Carleton hatte am 26. Juni sein Hauptquartier nach Chambly verlegt, einem vorher wohl befestigten Fort, bas die Amerikaner bei ihrem Abzuge verbrannt hatten. Die Werke waren zum Theil von Stein aufgeführt, auch hatten sie vorher hier ein startes Depot von Wassen und allerlei Waterial, sowie auch große Magazine angelegt. Jest standen nur noch die nackten und von Rauch geschwärzten Mauern. Da zwischen diesem Fort und St. John der Strom wegen der vielen Rapiden mit Schiffen nicht besahren werden konnte, so deckte es mehr die Landseite. Es konnte mit seinen Geschüßen die am Flusse hins suben biedten Waldungen bestreichen, weswegen auch seine Hauptwerke mehr nach der Landseite hin angelegt waren.

Beiter süblich, etwa 7 Stunden entfernt, lag Fort St. John. Auch hier hatten die Amerikaner ihre Magazine und Baraden vor ihrem Begzuge verbrannt. Beide Forts waren jest von dieffeitigen Truppen besett worden und man ging rasch daran, die Werke möglichst wieder herzurichten. In La Prairie legte man ein großes Magazin an. Die Transportschiffe gingen, nachbem die Bagage und die Lebensmittel ausgeschifft worden waren, wieder zurück, um sich bei Montreal vor Anker zu legen.

Diese Stadt war schöner und etwas größer als Quebed, indem sie nahe an 1650 häuser zählte. Die Befestigungswerke, die man 1700 angelegt hatte, waren von geringer Bedeutung und überdies noch in einem schlechten Zustande. Eine doppelte Mauer mit einem breiten Wallgang lief von der Wasserseite aus um die Stadt. Die äußere Mauer, nur drittehalb Fuß did, war mit Schießscharten versehen. Außerhalb der Mauer war ein trockener Graben, worauf das Glacis folgte. Auf einer Anhöhe an der Nordseite befand sich eine Art Citadelle, die von der Stadtmauer mit umschlossen war, in der That aber war es nichts anderes als ein gewöhnliches Blockhaus.

Die englischen Generale hatten ungefähr folgenden Operationsplan entworfen: Die canadische oder Nordarmee unter Sir Buy Carleton sollte sich des Champlain-Sees bemächtigen, auf diesem die Truppen in Schiffen und Booten heruntergebracht werden, dann die Amerikaner aus ihren noch besetzten unteren Forts vertreiben, und so, den Feind vor sich herdrängend, sich dem Hubson nähern. Ein Südcorps sollte theils zu kande, theils auf dem genannten Strome von New-Jorf herauf gleichzeitig operiren und beide Heerestheile sollten sich bei Alsbany vereinigen. Gleichzeitig sollte der Oberst St. Leger rechts von der Armee in der Weise mit einem Flankencorps eine große Diversion machen, daß er von Osvego aus am Roshawkslusse die hawflusse herunter auf Albany losgehen und sich dort mit der Armee wieder vereinigen könnte. Ihm war die Ausgabe: das amerikanische Corps unter Schuyler, das westlich in jenen Gegenden stand, zu beschäftigen, Fort Stanwir zu nehmen und die etwaigen sonstigen Besestigungen am Rohawk zu zersstören. Gelang dieses, so waren die nördlichen Provinzen von den südlichen abgeschnitten und aller Wahrscheinlichkeit nach mußte dieses ein baldiges Ende des Krieges herbeisühren.

Die Nordarmee bedurfte zunächst der Schiffe und Boote, um den Champlain-See zu säubern und Truppen und Borsräthe auf diesem herunter zu bringen. Es entstand nun eine ungewöhnliche Geschäftigkeit unter den Truppen. Bährend ein Theil an der Ausbesserung der Forts und an neuen Besestigunsen mit dem Spaten rüstig schanzte, arbeitete ein anderer mit Art und Säge an den Booten; hierzu wurden vorzugsweise die Zimmerleute und Holzarbeiter aus allen Regimentern genommen. Die Schiffe, die zum Theil zerlegt aus England ankamen, wurden in St. John zusammengesest. Die jüngeren Mannschaften und die, welche von Arbeit und Dienst befreit waren, mußten sastiglich tüchtig exerciren. Andere wurden auf den bereits vorhandenen Booten vorläusig im Rudern geübt.

Aber auch die Amerikaner blieben nicht muffig. General Gates, ber hier mit einem Corps ber Nordarmee gegenüber ftand, erhielt Berstärfungen, und General Arnold, ein äußerst thätiger und energischer Mann, hatte ben Oberbefehl über die Streitfrafte auf dem Champlain = See erhalten. Er vermehrte und verbessere nach Möglichkeit die kleine Flotte und befestigte einige wichtige Puncte auf den Inseln und an den Ufern. Noch hielten die Amerikaner zwei der festesten und wichtigsten Plage befest: Erown = Point und Ticonderoga, am untern Theile

bes Sees. Die Besagung des ersteren bestand meift aus bostos ner Mannschaften, die man gemeinhin die "Bostonnais" nannte.

Aber in dem entlegenen Canada flossen die Nachrichten nicht nur aus Europa, sondern auch von den anderen Ereignissen in den südlichen Provinzen nur äußerst spärlich und dabei zum Theil noch sehr unsicher zu. Man ersuhr erst nach Wochen, sa Monaten etwas von einer Affaire im Süden, und Briefe aus Europa waren nicht selten 8 bis 10 Monate unterwegs. Über die nachkommende zweite braunschweig'sche Division hatte man bis setzt noch nicht das Mindeste gehört.

Bei ben beutschen Truppen wuchs bei ber fich fteigernden Sonnenbige bie Babl ber Kranfen mehr und mehr; gegen Mitte Juli gablten bie Braunschweiger bereits 64 Rrante im Lagaretb und 160 Mann in ben Quartieren. Die Meiften litten an einem mit Fieber verbundenen beftigen Durchfall. Diese Rrant= beiten batten ibre Entstehung namentlich in bem fonellen Temperaturwechsel jener Begenben; bie Tage waren meift ungewöhnlich beiß und die Rächte febr falt. Indeffen trug ber General v. Riebefel möglichft Sorge, nicht nur fur bie Kranfen, sonbern auch für bie übrigen ibm anvertrauten Mannschaften. Bunachft fucte er biefen gefunde Lebensmittel ju verfcaffen. Da biefe bort nicht leicht zu haben waren, fo fcbrieb ber General ju La Prairie einen Marft aus, ber wochentlich zwei Dal abgehalten wurde. Es fanden fich auch viel Berfaufer ein, man mußte aber Alles febr theuer bezahlen.

Die beutschen Truppen zählten bis sest 17 Deserteure; boch bie Meisten waren freiwillig wieder zurückgekehrt, und wurden beshalb mit Strafen verschont; Andere wurden eingefangen. Es sehlten bis Ende Juli nur noch drei derselben. Die Eingefansgenen mußten nach damaligem barbarischen Brauch Spiestruthen lausen und zwei Canadier, die zur Desertion behülstich gewesen waren, erhielten die Knute; Andere, die sich ein gleiches Bersgehen zu Schulden kommen ließen, oder sonk die Sache der Gegner begünstigten, wurden auf die Insel Aux-Roix geschick, um dort mit an den Verschanzungen zu arbeiten.

Während ber Borbereitungen jum Ernftlichen vergaß man

auch nicht, sich möglichst zu amusiren. Englische und beutsche Officiere besuchten sich gegenseitig, es gab Schmausereien und Gesellschaften, so gut sie eben in jenen entlegenen und zum Theil wilden Gegenden zu arrangiren waren. So seierten z. B. die Braunschweiger am 1. August den Geburtstag ihres Herzogs mit möglichstem Pomp. Der General v. Riedesel gab den englischen und deutschen höheren Officieren ein Diner, woran auch der General Bourgayne Theil nahm, der die Taselsfreuden besonders liebte. Die Truppen marschirten in Parade auf und die Kanonen donnerten.

Bur Einübung ber beutschen Truppen batte man auf amei Dinge, bie fich ale besondere nothig bei ber neuen Rriegführung berausftellten, ein Sauptaugenmert gerichtet: auf bas Bielichießen und das Gefecht in gerftreuter Ordnung. Die Amerifaner, von Ratur meift tuchtige Jager, waren mit ihren langen Riflebuchfen wohlgeubte Schupen, Die felten ihr Biel verfehlten. Sie fochten ungern in geschloffenen und geordneten Saufen, um fo lieber aber einzeln ober in fleinen Bruppen und machten, mabrent fie jeden bedenben Gegenstand wohl zu benuten verftanden, und biefen nach ben Umftanden bebend wechfelten, ihr Feuer nicht nur wirffamer, fonbern entzogen fich auch felbft möglichft ben Rugeln ber Begner. Die Englanber verftanben fich bereits auf biefe Befechtsweise, nicht so die Deutschen, die erft Reulinge waren, und beshalb vom Dbergeneral jur Erlernung berfeiben angehalten murben. Der Beneral v. Riebefel, fonft ein belliebenber Dann, schüttelte Anfange babei ben Ropf mit bem langen beutschen Bopfe, mußte fich aber boch bagu bequemen und begann bie bierzu nötbigen Übungen. 1)

Am 12. August wurde ber Oberstlieutenant v. Speth mit einem Detachement von 200 Mann nach St. John abgeschickt, um bort das 24. englische Regiment abzulösen, das nach der Insel Aux = Noix als Besatung abmarschirte. Diese Insel war zum Entrepot während der Expedition auf dem See bestimmt, weshalb man auf ihre Besestigung eine besondere Sorgsalt verswendete. Sie mochte ungefähr eine Meile im Umfang haben.

<sup>1)</sup> Siehe Beilage Rr. 5.

Am 31. August fam bie heffen hanau'sche Artillerie mit 6 leichten Geschüßen, unter bem Capitain v. Pausch, in La Prairie an. Sie bestand aus 4 Officieren und 126 Artilleristen und war mit ber 2. braunschweig'schen Division in England unter Segel gegangen, bes Capitains Schiff hatte aber einen Borsprung gewonnen und er besam die Flotte nicht wieder zu Gesicht.

In ber Racht vom 4. jum 5. September erhielt ber Beneral v. Riebefel bie Rachricht, bag 5000 Amerikaner in 400 Bateaux oberhalb ber Infel Mux=Roix am weftlichen Ufer gelandet maren. Der General, ber eben im Begriff mar, bie 2. Divifion in Quebed ju empfangen und fie ber Armee juzuführen, gab seine Reise auf und rudte von Montreal, wo er eben beim General Carleton mar, nach la Brafrie, um bort bie nöthigen Anordnungen ju treffen. Er gab fofort ben Befehl jum Aufbruch ber fammtlichen beutschen Truppen, Die ein Lager bei Savanna bezieben follten, welcher Drt amifchen La Prairie und Fort St. John lag, in bas fie auch balb barauf einrudten. Da bie Amerifaner fich wieber gurudzogen, fo blieben Die Truppen rubig im Lager; boch wurde ber Oberft Brevmann am 7. mit feinen Grenabieren aufzubrechen beorbert, um ein anderes lager, etwas unterhalb bas Fort St. John zu begieben. Das lager bei Savanna murbe in aller Gile etwas befestigt, und zur hanau'ichen Artillerie fliegen noch 6 englische Gefchuge, die aber von ben beutschen Artilleriften mit bedient murben.

Mittlerweile waren die Boote und nöthigen Schiffe zur Expedition auf dem See fertig und hergestellt worden. Bereits am 10. September zog der Capitain Carleton, ein Neveu des Generals, am Lager der Deutschen mit 400 Indianer vorüber, die ihre leichten Canots, aus Baumrinde gefertigt, auf den Schultern mit sich trugen. Er sollte mit den Wilden die Borhut bilden. Bon den deutschen Truppen waren per Compagnie 76, von den englischen 38 Mann zur Expedition bestimmt, die der General Carleton selbst leiten wollte. Das deutsche Corps bestand aus dem Grenadierbataillon und den Regimentern v. Riedesel und heffen-Hanau, im Ganzen 1300 Mann.

Das englische Corps zählte 6180 Mann, barunter 1000 Instianer und Canadier. Die sämmtliche englische und hessische Arstillerie wurde auf die Schiffe und die Kanonenboote vertheilt. Der übrige Theil der Armee sollte unter dem Oberstlieutenant St. Leger zurückleiben und ein besonderes Corps bilden. Die schwere Erfrankten und die schwere Bagage wurden nach Montsreal gebracht. Die deutschen Truppen erhielten 390 Bateaur. Da inzwischen die zweite braunschweig'sche Division am 17. September in Duebeck angekommen war, so erhielt auch das Drasgonerregiment auf Riedesels Berwenden beim Oberbesehlsshaber die Erlaubniß, die Expedition mitmachen zu dürsen.

Die zweite Division unter Oberst v. Specht, bestehend aus ben Regimentern v. Specht und v. Rhetz, dem leichten Bataillon v. Barner und der Jägercompagnie, war am 15. Mai aus dem Lande nach Stade abgegangen, 1) wo sie am 30. eingeschisst wurde. Diese Truppen kamen nach einer 16tägigen günstigen Fahrt im Hafen zu Plymouth an, wo sich die nach Canada bestimmte zweite Flotte sammelte. Hier traf am 20. Juni auch die zweite hessische Division, sowie das Regiment Walded ein.

<sup>1)</sup> Auch biese Truppen gingen freudig nach Amerika ab. In Specht & Journal heißt es, baß sie "unter bem lebhaftesten Freudengetone" in die Fahrzeuge gestiegen waren.

Die Aruppen hatten schon früher aus Braunschweig abmarschiren sollen, der Abmarsch verzögerte sich von Aag zu Tag. Endlich erschien am 11. die Orbre, nach weicher der Abmarsch bestimmt auf den 15. sestgeset war. In Spechts Journal ist dabei bemerkt: "Dieses wurde sogleich bekannt und machte in den Sesichtern der Mehrsten, daß die Freude, die durch die lange Berzögerung des Ausmarsches aus denselben entsiohen, sich nach und nach wieder herstellte. Rur Wenige erschienen über diese Ankündigung betrossen und traurig. Einige brückten ihre Freude in allzustarken Ausbrücken aus, und der Tag des Ausmarsches, der um 4 Tage hinausgeseht war, schien ihnen noch zu lange hinausgerückt zu sein."

Bei dieser Division befand sich noch der Auditeur Bar und der Felde prediger Kohli. Letterer hatte schon einige Jahre eine einträgliche Pfarrstelle verwaltet, war glücklicher Satte und Bater, er meldete sich aber freiwillig zum Feldgeistlichen, um einem längstgefühlten Drange, sich in der Welt um: zusehen, nachzugeben. Seine Familie ließ er wohlversorgt zurück.

Die nach Canada bestimmte Abtheilung bestand aus 19. Transportschiffen, denen noch zwei Kriegsfregatten, die Umazone und der Garland, beigegeben waren. Diese Flotte stach am 26. Mai Mittags in See und erreichte nach einer stürmischen und mitunter gesahrvollen Fahrt Quebeck erst am 14. Sept. Die Provisionen waren auf den Schiffen so geschmolzen, daß nur so viel meist Halbverdorbenes an die Manuschaft wie auch an die Ofsiciere ausgegeben werden konnte, um nicht zu verhungern. Diese Division hatte auf dieser Fahrt 19 Mann versoren und 181 Mann lagen am Scorbut darnieder. Mehrere Schiffe waren auf der offenen See bei den heftigen Stürmen verschlagen worden, die sich erst hier wieder zusammensanden. Die Truppen wurden am 26. debarquirt.

Der General Carleton hatte bei dem Borrücken der rauhen Jahrszeit das Borgehen der Armee mit ungewöhnlichem Eiser betrieben. Bereits am 23. September hatte der Brigadier Fraser die Ordre erhalten: am 26. mit dem Avant-Corps von Ible Aux-Noix nach Riviere la Colle vorzurücken und dort Posto zu fassen.

Der Bortrab, aus Wilben, Canadiern und den englischen Bolontairs bestehend, schwärmte bis Point au Fer. Am 28. erhielt die deutsche Brigade den Besehl, nach der Insel Aur-Noir aufzubrechen, wozu 103 Bateaux an die Regimenter verstheilt wurden. hier nahm auch der General Baurgopne, der unter Carleton commandirte, sein hauptquartier.

Noch hatte v. Riedesel seine Deutschen nicht beisammen, bas Dragonerregiment, sowie die ganze zweite Division, die am 28. aus Duebed abmarschirt war, waren noch zurud. Diese Division traf am 8. October in Sorel und am 13. beim Fort Chambly ein. Das Dragonerregiment war bereits früher in Sorel angesommen.

Auf diesem Zuge schlossen sich viele loyale Canadier an, die Sache des Königs mit zu versechten. Die meisten zeigten sich in ihrer üblichen Landestracht, den Oberleib mit einem langen weißen Camisol bedeckt und darüber die lange Flinte und das Pulverhorn hängen, hie und da auch ein Wesser an der Seite.

Ihren Rugelvorrath hatten sie in der Tasche, ihre geringe Bagage folgte in einigen leichten zweirädrigen Karren nach. Das war die ganze Ausruftung.

Der General Bourgonne führte die erfte englische Brisgade, diese und die dazu gestoßene deutsche bildete den linken Flügel. Die erstere bestand aus dem 9., 21., 31. und 47. Regisment, die lettere aus dem Grenadierbataillon und den Regismentern v. Riedefel und heffen-hanau.

General Carleton war in der Racht vom 4. auf den 5. October bei Riviere la Colle vor Anker gegangen und war Morgens mit seiner kleinen Flotte die Point au Fer hinter der Insel La Motte vorgesegelt. Der Capitain Carsleton, sein Nesse, war mit seinen Indianern an das östliche Ufer gegangen, um dort zu recognosciren und dann die Insel La Motte zu besehen. Ein anderes Corps Wilder und freis williger Canadier führte bei der Borhut der Capitain Fraser.

Der General v. Riedesel hatte die Weisung erhalten: so lange auf Isle aux Noix stehen zu bleiben, bis die 2. englische Brigade unter Powell herangesommen sei. Auf lesterer Insel herrschte unter der Besatung eine große Regsamseit, indem nicht nur neue Werke und Magazine noch errichtet wurden, sondern auch die deutschen Soldaten die Lebensmittel von St. John hierher, und von da weiter an die avancirten Truppen schaffen mußten.

General Carleton, ber vor Ungeduld brannte, sich mit bem Feinde auch auf dem Wasser zu messen, war am 10. Dc-tober, auf die Rachricht, daß sich amerikanische Schiffe bei Greats Island zeigten, Mittags 1 Uhr mit seiner kleinen Flotte abssegelt und ging bei der Insel Long-Jeland vor Anker. Mit dem Grauen des nächsen Morgens segelte er weiter.

Der als so sicher angenommene Fang war durch die Unachtssamteit britischer Schiffswachen in der dunkeln und nebligen Nacht entwischt. Carleton, im höchsten Grade darüber aufgebracht, verfolgte die seindliche Flotte sofort, und bald war ihr Geschick entschieden. Ein Theil der Schiffe gewann das Ufer, die, nachs bem die darauf befindliche Mannschaft gerettet worden war, in

Brand gestedt wurden. Bon den andern wurden mehrere weggenommen oder ebenfalls vernichtet, so daß nur noch 5 kleine Fahrzeuge von der seindlichen Flotte Crown-Point erreichten, die aus 16 Schiffen mit 100 Kanonen bestanden hatte. Sie war vom General Arnold befehligt worden, der bei diesem Rampse einen ungewöhnlichen Muth und eine große Ausdauer zeigte, dem man aber auch die Grausamkeit nachsagt, daß er die an's Land gebrachten Schiffe habe in Brand keden lassen, ohne die darauf besindlichen schwer Berwundeten erst gerettet zu haben, deren Wehgeschrei man noch durch das Prasseln der Flammen gehört hätte.

Am 12. kam ein Boot mit 8 Verwundeten auf Jole aur Roir an, dazunter der britische Marinelieutenaut Brown, dem ein Arm zerschmettert war und ein arg verbrannter Tambour von der hauau'schen Artillerie, die sich ebenfalls am Kampse mit einigen Geschüßen betheiligt hatte. Das Boot, worauf sich diese befanden, wurde in den Grund geschossen, doch die Maunschaft saft sämmtlich gerettet. Dierbei zeichnete sich besonders der has nau'sche Artillerielieutenant Fop aus, der unter dem heftigsten Feuer und als schon das Boot im Sinken war, noch ein 12pfünzbiges Geschüß mit seinen Leuten rettete und es auf das Schiss des Hauptmanns Pausch brachte. Hierbei verlor er 2 Todte, Wehrere wurden verwundet und 2 Artilleristen ertranken.

Am 12. erhielt der General v. Riedesel die Ordre, mit den unter seinem Commando stehenden 5 Regimentern nach Riviere la Colle vorzurücken und den Plat einzunehmen, den dis setzt die erste englische Brigade inne hatte, die nach Point au Fer vorzugehen besehligt worden war. Nach Isle aux Noir sollte Powells Brigade rücken. Sämmtliche Truppen sollten auf 10 Tage mit Provisionen versehen sein. Eine braunschweizische Jägercompagnie wurde zu Lande die zwischen Riviere la Colle und Point au Fer auf der Westseite vorgeschoben.

Als faum die Braunschweiger in das Lager zu Riviere la Colle am 15. October eingerückt waren, fo erhielten fie von

<sup>1)</sup> Riebefele Journal.

Bourgoyne die Ordre: vorläufig Point au Fer zu besetzen, von wo sich eben der englische General mit der ersten Division eingeschifft hatte. Nur ein Stabsofscier und 300 Mann blies ben in Riviere la Colle zum Transport der Lebensmittel zuruck.

Die Amerikaner hatten sich von Erown point bei Carletous Unnäherung zurückgezogen, hatten es aber vor ihrem Abzuge in Brand gesteckt. Dichte Rauchwolfen wirbelten noch aus den Erümmern auf, als es am 14. October die Berbunbeten besetzten.

Carleton ichlug in bem Schutthaufen sein hauptquartier auf. Roch ftanden einige Mauern von haufern, die vorher von Briten bewohnt gewesen waren, welche sich aber längst geflüchtet batten.

Am 20. October tam der General Bourgoone auf dem den Amerikanern abgenommenen Schiff Bafbington an und brachte ben Befehl jum Beziehen der Binterquartiere.

Canada liegt in einer Breite, wo bie Übergange von ber warmen gur falten Jahreszeit, und umgefehrt, febr furg finb. Da bereits der October fich feinem Ende nabte und die Ralte icon febr empfindlich wurde, auch feine größere Overation mehr an unternehmen war, fo mußte man barauf bebacht fein, bie Binterquartiere ju beziehen. In einem fo dunn bevölferten Lande, bei ben weit gerftreuten und meift einzelnen Wohnungen, fowie bei bem theilweisen Mangel an Lebensmitteln, bie icon vorber bie Amerifaner ftart consumirt batten, batte eine amedmäßige Berlegung ber Truppen ihre mannigfachen Schwierigfeiten. Rad vielem Sin= und Berberathen war endlich der Plan fertig geworben. Iele aur=Roir, St. John, Montreal und Quebed, fowie bie nachften Umgebungen biefer Orte murben von ben Englandern befest, ebenfo die Ufer bes St. Lorenge ftrome von Chateau Bayn bis Contre-Coeur und bie Parochie L'Affomption. Die obere Seite ber Jufel Montreal befegten bie Indianer unter bem Chevalier Johnfon. Die Deutschen erhielten ihre Quartiere in und um Trois-Rivieres bis berunter nach Chambly angewiesen, also auf

ber Beffeite bes Sees St. Pierre und zwischen bem St. Lorengftrom und bem Richelieu.1)

Die Ausbehnung ber Winterquartiere war, im Berhaltniß zur Truppenstärke, eine übermäßige. Die der Braunschweiger nahm eine Fronte von nicht weniger als 33 deutschen Meilen ein. —

Das beutsche Sauptquartier fam nach Erois-Rivieres. Dieses war die fleinste ber drei canadischen Städte und zählte damals etwa 250 Sauser mit 1200 Einwohnern. Sauptgebaude darin waren ein Augustiner-Rloster und eine englische Caserne für 500 Mann.

Am 22. und 23. October setten sich bie verschiedenen Erupspentheile von Erown-Point aus wieder rudwarts in Bewesqung, die für sie bestimmten Quartiere zu beziehen. Carleton hatte es wegen der weiten Entfernung und wegen Mangels an Dielen und Gerathe, um Baraden zu erbauen, aufgegeben, das

Das Regiment v. Specht nach Champlain bei Trois-Rivieres und ben Ort Batiscamp; das Regiment v. Rhez in die andere Halfte des letzgenannten Ortes und Fort St. Anna. Diese Regimenter gaben Detache: ments in die Parochien süblich vom St. Lorenzfluß.

Die Dragoner und bas Regiment v. Riebefel kamen nach Arois:Ris vieres in die Quartiere. Zwei Schwadronen von ersterem und 3 Compagnien von letterem kamen in die Stadt, die 2 andern Schwadronen kamen nach Cap be la Mabelaine, die 2 andern Compagnien nach Point du Lac. Die Regimenter mußten außerbem noch Detachements auf die andere Seite des St. Lorenzstroms in die nächsten Parochien entsenden.

Das Regiment heffenschanau wurde in die Kirchspiele Berthier und Masquinonge verlegt. Es gab noch Detachements jenseits bes Borenz nach St. François und Sorel.

Das Regiment Pring Friedrich tam in die Rirchspiele Riviere bu Loup und Machiche.

Das Grenabierbataillon erhielt seine Quartiere in St. Charles, St. Denis und St. Tours.

Das leichte Infanteriebataillon Barner tam nach Bulowille unb Chambly. Bu biefem Bataillon flies auch bie Jagercompanie.

Die hanau'sche Artillerie erhielt ihre Quartiere in Montreal.

<sup>1)</sup> Die speciellere Bertheilung war folgenbe:

Fort den Winter über zu besegen. Er konnte, da ihm nun die Paffage auf dem Champlain-See offen ftand, ungehindert die jest verlassene Position jederzeit wieder einnehmen.

Die Amerikaner hatten bei Ticonberoga ein festes Lager bezogen. Ihre Armee, die vorher aus 10,000 Mann bestehen mochte, war jest durch Krantheiten und das Weglaufen Miß-vergnügter so geschmolzen, daß sie kaum noch 7000 Mann zählte. Es herrschte eine solche Muthlosigseit unter ihnen, daß der Brisgadier Fraser ihnen 150 weidende Ochsen mit einer kleinen Abtheilung unter den Retranchements wegnahm, ohne daß man einen Schuß aus den Werken that.

Bei der Vertheilung der Truppen war auf deren Erholung, sowie auch auf die Erleichterung der Quartierträger möglichst Rücksicht genommen worden; es sollten nur 2 die 3 Mann in ein Haus gelegt werden. Befreit von Einquartierung waren: "alle Seigneurs, Curés, Capitains de Milice und die Post-häuser." Der Soldat bekam Alles geliefert und von seinem Wirthe durste er nur gegen baare Bezahlung sonst etwas verlangen. Das Holz mußten die Mannschaften in den Waldungen selbst hauen, der Wirth mußte es aber in's Haus schaffen. Der Mann erhielt täglich 1½ Pfund Fleisch, halb frisch, halb gessalzen, ebenso viel Brod, sowie das Röthige zu Suppe oder Gemüse geliefert.

Den Truppen wurde strengste Disciplin und Berträglichfeit mit den Quartierträgern befohlen. Die Schuldigen sollten bei Übergriffen streng bestraft, der erlittene Berlust in Geld ersest werden. Beim Abmarsch aus den Quartieren sollten die Commandeurs der verschiedenen Truppentheile sich Atteste über das Berhalten der Mannschaften von den betreffenden Ortsvorständen ausstellen lassen.

Auffällig muß es erscheinen, daß erst am 7. December eine Generalordre aus dem englischen Sauptquartier zu Montreal eintraf, in welcher für die Regimenter und Brigaden Sammelpläge bestimmt werden und befohlen wird, daß die Truppen sich stets marschfertig halten sollten. —

Der Abgang an Mannschaft war ein verhältnigmäßig

geringer. Die Braunschweiger hatten bis Mitte Rovember nur 83 Mann verloren, barunter 3 Officiere. 1)

Während des Winters, der Anfangs sehr gelind eintrat, so daß man ihn scherzweise nur den Binter der Deutschen nannte, fiel gar nichts zwischen den beiderseitigen Truppen vor und nicht ein Schuß wurde abgefeuert. Die Manuschaften hatten baher in ihren Quartieren Ruhe bis zum Ueberdruß und machten sich nur dadurch manche Kurzweil in der freien Zeit, daß sie Jagd und Fischfang trieben.

Ende Februar und Anfangs Marz fand von englischer Seite eine Musterung der deutschen Truppen statt, die im Auftrage des Obergenerals der englische Capitain Fop abhielt. Er begab sich zu diesem Zwede in die Standquartiere der Regimenter. Es war Alles so gut befunden worden, daß General Carleton die Deutschen in einem Tagesbesehl sehr belobte, "über die gute Ordnung, Propreté und Accuratesse, worinnen er sie gefunden, insonderheit aber müsse er ihnen danken wegen der außerordentlich guten Mannszucht, die die Regimenter in ihren Quartierständen gehalten und daß alle Unterthanen auf das vollsommenste mit ihnen zufrieden wären." Carleton stellte sie den britischen Truppen als Muster auf. Es war — was gewiß viel sagen will — nicht ein erheblicher Erceß zwischen den Deutschen und den Einwohnern vorgesommen.

Die Magazine, die zu Sorel, La Prairie und Trois: Rivieres angelegt waren, hielten nicht weit über die Hälfte des Winters aus; die Lebensmittel mußten deshalb für die Deutschen meist von Duebed herbeigeholt werden. Ein anderes startes Magazin befand sich noch zu Montreal. Das Lazareth der Deutschen befand sich im Hauptquartier zu Trois-Rivieres.

Seit Anfang December war falteres Better eingetreten. Die bisherige europäische Befleidung war für einen strengen und langwierigen canadischen Binter nicht eingerichtet, daher war man britischer Seits darauf bedacht, die Soldaten besser gegen die Bitterung zu schützen. Diese wurden nun folgendermaßen

<sup>1)</sup> Die Lieutenants v. Kotte und Frenenhagen und Fahnbrich un: verzagt.

costumirt: Der Mann erhielt eine dide mit Flanell gefütterte Hose, die von den Schuhen an dis unter die Achseln heraufzreichte. Die hande stedten in mächtigen Fausthandschuhen und der Ropf unter einer dicken Kappe, die, wie bei den alten Ägyptern, die auf die Schultern und in den Nachen herabhing und das Gesicht so verwahren konnte, daß nur Augen und Nase heraussahen. Alles war von braunem Tuche. Denkt man sich bei Anderen noch dicke Pelzstiefeln hinzu, wie sie in Canada gestragen wurden, so sahen diese Leute hier mehr den Estimos als schmucken deutschen Kriegern ähnlich. "Man denke sich nun— sagt ein braunschweig'scher Officier — das versammelte Regisment so besteidet; es gab einen höchst lächerlichen Anblick."

Ende December lag der Sonee 8 Fuß hoch, die Fluffe waren langft ftart zugefroren. Diese vertraten nun die Stelle der Landstraßen. Wenn sie verschneit waren, so war jeder Einwohner verpflichtet, bis zu seinem Nachbar die Bahnstrede auf dem Eise für die Schlitten rein zu erhalten.

In den ersten Monaten des folgenden Jahres wurde die Witterung wieder gelinder, aber Mitte April trat eine so heftige Kälte ein, wie sie in Canada selten zu dieser Jahreszeit war und biefe den bortigen Bewohnern ebenso fremd vorsam, wie vorher die gelinde Witterung.

Man fannte bier nur beiße Sommer und falte Binter.

## V. Capitel.

Mannschaften und Substdien für das Jahr 1777. — Jägeranwerbungen in Hessen. — Abmarsch der Regimenter Ansbach: Bapreuth. — Erowall. — Überfahrt. — Landung der beiden Regimenter auf Staaten: Island. — Lager bei Ambop. — Winterseldzug in Rew: Jersey. — Bersuchter Angriss der Amerikaner auf York: Island. — Weitere Borgänge in Jersey. — Hauptsmann Ewald und seine Jäger. — Howes Jug in die Jerseys. — Gesecht bei Woodbridge. — Die Armee geht nach Staaten: Island zurück. — Das bei Amboy stehen gebliebene Corps. — Abberusung des Generals v. Heister.

So große Streikfräfte das britische Ministerium im verflossenen Jahre aufgeboten und so bedeutende Summen auch
das Parlament hierzu verwilligt hatte, so glaubte man doch noch
nicht genug gethan zu haben; man sah sich nach weiteren Hulfsmitteln um, die Erhebung der Colonieen möglichst bald zu brechen.
Junächst sollte die in Amerika operirende Armee durch britische
und deutsche Truppen mehr verstärkt werden. Man wendete
sich deshalb nicht nur an diesenigen deutschen Höfe, die bereits
Hulfstruppen gestellt hatten, um neue Unterhandlungen anzuknüpfen, sondern auch an andere Cabinette. In der New-Yorker
Zeitung erschien ein Artisel, wo nachfolgende Staaten sich zu
Truppenstellungen bereit erklärt haben sollten:

Württemberg . . . 3000 Mann Heffen=Caffel . . . 2500 "
Recklenburg . . . 3000 "
Ansbach=Bayreuth 1000 "
Sachsen=Gotha . . 2000 "

Auch mit Rufland waren berartige Unterhandlungen eins geleitet worden, die sich jedoch bald wieder zerschlugen, da

Catharina II. fich nicht geneigt zeigte auf biefes Anerbieten einzugeben.

Die Unterhandlungen, die durch den Obersten Faucit bereits mit den genannten hösen eingeleitet worden waren, zersschlugen sich zum großen Theil wieder und nur heffen-Cassel und Ansbach-Bayreuth, sowie heffen-hanau ließen sich auf die wiederholten Anerdietungen ein. Die deutschen Truppen wurden nun zu folgender Stärke angesetzt:

Heffen = Cassel	13467	Mann
" Hanau	1080	<i>"</i>
Braunschweig	4300	*
Ansbach-Bayreuth .	1285	*
Balbeck	670	"

## Bufammen 20802 Mann.

Da sich im letten Feldzuge ein Mangel an leichten Truppen ben gewandten amerikanischen Schützen gegenüber bemerklich gemacht hatte, so stellten bessen-Cassel und Hanau noch Jäger. Das Parlament hatte für die diessährigen Subsidien weitere 5 Millionen & Sterl. zu den bereits bewilligten Summen gewährt. Danach kamen auf:

Beffen-Caffel	336,932 £	Sterl.
Braunschweig	149,720 "	"
Beffen-Banau	18,181 "	"
Ansbach=Bapreuth	39,588 "	"
Balbed	17,370 "	"
Für die Artillerie ber auswärtigen Truppen	26,053 "	"
Rur Provisionen berfelben	41,427 "	"

Außerdem sollte heffen Cassel 6617 £ Sterl. als Ertras Ergänzung der Subsidien für dieses Jahr und heffen hanau 1013 £ Sterl. in derselben Weise erhalten. Die auswärtigen Truppen sollten ferner für ihre Artillerie eine Rückvergütung auf das Jahr 1776 empfangen. Für die im vorigen Jahr noch angeworbenen Jäger erhielt heffen Cassel außerdem noch 36,728 £ Sterl. und für die in demselben Jahre accordirte Artillerie 13,973 £ Sterl., heffen Sanau soll in gleichem Berhältniß für seine Artillerie 3383 £ Sterl. erhalten, und für ein noch zu stellendes

Jägerregiment 16,326 £ Sterl. 1) Auch in Amerika selbst verssuchte das britische Ministerium zu recrutiren. In seinem Aufstrage mußte General Howe einen Aufruf erlassen, worin der Amerikaner, der sich zu einem zweisährigen Dienst in der britisschen Armee verpflichte, als Officier 200 und als Soldat 50 Hufen Land erhalten sollte.

Die Anwerbungen gur Berfarfung bes beffifchen Sager: corps batten mabrent bes Binters von , 1776-1777 einen auten Fortgang. Dan nabm bierzu nur gelernte Jager ober Leute, die mit ber Buchfe gut umzugeben wußten, auch jagdfundig waren. Sie wurden unter beffern Bebingungen angeworben ale bie übrigen Mannichaften, erhielten auch, außer bem erhöhten festgesetten Werbegeld, noch extra einen Louisd'or gur Unichaffung ber nothigsten Bedürfniffe. Spater, als mehrere Compagnien errichtet wurden und der Andrang nicht mehr fo groß war, erhielt ber Auslander 4 Louisd'or, ber Inlander 3 Couisd'or und Derjenige, ber einen Sager anwarb, 1 Louisb'or. Das Berbebureau unter Sauptmann Romftabt mar in Balbau bei Caffel etablirt. Die Leute wurden nicht gewalt fam in bie Compagnien gestedt, die Werbung fand bamale überhaupt nur freiwillig ftatt. Wir lefen barüber in ber Caffeler Beitung vom 27. Januar 1777: "Da jur Refrutirung bes in Amerika fich befindenden bestischen Corps fein einziger Mann aus dem Lande genommen, sondern burch Freiwillige ber etwaige Abgang erset wird, so hat man um so weniger bei bem aufzurichtenden Jagercorps nothwendig auf eine Ausnahme zu feben, ba obnebin ber bobe Sold und übrige zu boffenbe Bortbeile ben Bulauf fart genug machen. Es ift also grundfalsch, mas eine gewiffe öffentliche Zeitung melbet, daß nämlich bas in Amerifa icon befindliche Jägercorps burch ftarte Aushebungen vermehrt werbe, und vorzuglich die Körfterefobne baufig weggenommen wurden, bergeftalt, bak Eltern von 3 und 4 Göhnen nicht ein einziger gelaffen murbe. " 2)

<sup>1)</sup> Casseler Zeitung, Jahrgang 1776, Stud 195 und "Zur Geschichte ber Kriege in und außer Europa," Thi. 6, S. 91 und Ahl. 7, S. 72—73.

<sup>2)</sup> Es befanden fich allerbings viele Gohne von heffischen Forftern bei bem Corps, bie fich aber fammt und fondere freiwillig hatten anwerben laffen.

Die Jager batten auch noch die Bortheile, baß sie eine bobere Lobnung erhielten, von aller Schanzarbeit befreit maren und auch eine beffere Ausruftung erbielten. 3bre Rleidung befant in Suten, grunen Fracks mit farmoifinrothen Rragen und Aufschlägen, gelben Beften mit Golbborten und furgen engen Sofen mit langen Gamafden. Als Bewaffnung führten fie eine Buchle, ein Schuftaschen, bas vorn getragen wurde und einen Sirfchfanger, ber feboch nicht aufgevflanzt werben fonnte. 3br Gepad bestand in einem umgehängten Rangen und Kelbflasche. Die Feldfeffel waren für gange Abtheilungen bestimmt. Seffen-Sanau ftellte in biefem Jahre ebenfalls ein Jagercorps, bas, 500 Mann fart, in 4 Compagnien getheilt wurde. Dberft v. Rreugburg erbielt bas Commando über folches. Um 7. Dai wurde bereits eine Compagnie ju Sanau eingeschifft und am 31. folgten bie andern brei Compagnien, um nach Dortrecht auf die englischen Transportschiffe gebracht zu werben, wobin auch die Caffeler Jager geschickt wurden. "Bei ber Abfahrt beißt es - bezeigte biefe Mannschaft viele Munterfeit, welches fie burch ein oft wiederholtes freudiges Burufen zu erfennen gab."

Mit den Jägern wurden auch die Refruten für bas Regisment und die Artillerie binüber nach Amerika geschickt.

Am 12. Mai traf ber braunschweig'sche Refrutentransport unter bem Ingenieur-Hauptmann Thoma in Stade ein.

Am 25. Mai wurden 500 Mann heffen-Caffeler in Bremerlebe eingeschifft, nachdem sie bort vorher vom britischen Oberst Faucit, der von hannover herübergekommen war, vereidigt worden waren. Bei diesen Mannschaften befanden sich auch die zwei neu gebildeten Jägercompagnien, die am 8. März aus Caffel unter Major v. Prüschenk abmarschirt waren.

Rurz vor bem Einschiffen liegen sich noch 9 Jager mit ihren Liebsten, die sie aus heffen mitgebracht hatten, durch den bortisgen lutherischen Pfarrer in der Carlstadt unter freiem himmel und unter einem großen Bolfszulauf trauen.

Auf ber See wurden beim Sturme mehrere Schiffe versichlagen, unter biefen auch eins, auf bem fich 60 heffliche Jager befanden. Diefes wurde von einem amerifanischen Kaper genommen und bie Gefangenen famen nach Cambribge bei

Bofton, bann nach Rutland. Erft Enbe 1778 wurden 20 bavon ausgewechselt, die übrigen erft im December 1780.

Mit ben in Dortrecht gesammelten beutschen Mannschaften fuhren auch die Ansbach-Bayreuther nach Amerika ab.

Der Markgraf Alexander von Ansbach Bayreuth hatte nämlich zu Ende bes Jahres 1776 mit der britischen Regierung ebenfalls ein Subsidienvertrag auf 6 Jahre abgeschloffen. Er sagte darin dem König zwei Regimenter in der Stärfe von 1160 Mann zu, von denen das eine aus Bayreuthern, das andere aus Ansbachern nebst den dazu gehörigen Jägers und Artillerieabtheilungen gebildet wurde. 1)

Es war am 28. Februar 1777 Morgens 7 Uhr, als das bayreuther Regiment unter dem Jusammenströmen einer großen Bolksmenge aus der Stadt marschirte. "Wir wurden — schrieb der Soldat Döhla in sein Tagebuch — unter herzlichen Seufzgern und Gebeten mit vielem häusigen Weinen, Bedauern, Wehflagen, dann mit Glückwünschen auf eine bald erfreuliche Wiesberfunft von einer dasigen zahlreichen Bersammlung des Bolks und von den Unserigen begleitet." Das bayreuther Regiment, 600 Mann start, befehligte der Oberst v. Boit; es bestand aus 5 Compagnien, dabei eine Grenadiercompagnie, einer Jäger-

<sup>1)</sup> Der Markgraf Chriftian Friedrich Carl Alexander von Uns: bad - fruher Onolzbach - mar bamale, ale er ben Subfibienvertrag mit England abschloß, gerabe 40 Jahr alt. 1769 war ihm auch bie Markgraf: schaft Bayreuth mit bem Aussterben biefer Linie zugefallen. Bar biefer Fürft auch nicht von ben mancherlei Schwachen feiner Beit frei, fo mar er auch teineswegs ber Butherich, als welcher er megen jenes Subfibienvertrags bis auf ben heutigen Tag- bie und ba verschrieen ift. Wir finden in seinem Charafter nichts von ber bisweilen unmenschlichen Barte feines Baters, er war im Gegentheil von gutem aber schwachem Bergen. Er hatte zwar ben guten Billen, ber finanziellen gage feiner ganbe, bie burch uble Birthichaft feiner Borganger fehr in's Distiche gerathen war, wiber aufzuhelfen, es mangelte ihm aber bie hierzu nothige Energie. hierüber verftimmt, trat er fein gand gegen Gelbentschabigung 1791 an Preußen ab und verlebte feine letten Jahre mit einer gabn Craven, einer Tochter bes Borb Barflen, bie er fpater geehlicht und zur Reichsfürftin batte erheben laffen, in England, wo er 1806 auf feiner Befigung Benham ftarb.

abtheilung und ber Regimenteartillerie. Der Marich ging über Rurth gunachft nach Unsbach. Gine balbe Stunde vor ber Stadt fam ber Marfgraf bem Regimente mit einer gablreichen Suite entgegengeritten. Er begleitete es bis in die Stadt, mo es, nachbem es am Schloffe in Varade verbeimarschirt mar, in ber Stadt einquartirt und von ben Burger gut aufgenommen murbe. Der markgrafliche Sof refibirte zu eben biefer Beit bier in bem 1723 erft neu erbauten Schloffe. Drei Tage blieben die Banreutber bier liegen und marfchirten bann am 1. Marg mit bem ansbach'ichen Regiment ab, bas gang in abnlicher Beife, wie bas bapreuther formirt war. Der Marfgraf gab ben Truppen, "mit feinem gangen Sofftaat" an ber Spige, auf einige Stunden weit bas Geleite und trennte fich in Uffenheim, bem letten ansbach'ichen Orte, von ben Abziebenden. Der ansbad'iche Dberft v. Epb befehligte von nun an als Brigabier bie beiben Regimenter. Um 9. erreichten die Truppen die murzburg'iche Stadt Dofenfurth am Main, wo fie in bie jum Beitertransport bereit ftebenden Boote aufgenommen werden follten.

Bisher war Alles gut abgelaufen. Die Truppen wurden nicht in der Stadt einquartirt, sie mußten sogleich die Mainschiffe besteigen. Da hierbei nun die Leute sehr zusammensgedrängt wurden, indem weniger Fahrzeuge da waren, als man bestellt hatte, die meisten Soldaten auch noch kein solches Schiff bestiegen hatten und meinten, die ganze Seereise sollte auf diesen engen und stinkenden Gehäusen nach Amerika gemacht werden, so entstand ein unwilliges Murren, das sich bald in lautem Raissonniren Luft machte. Bom vielen Weintrinken unterwegs waren die Köpfe bereits erhist und so brach denn bald ein förmlicher Tumult aus, der zumächt von den Ansbachern ausging, mit denen aber die Bayreuther bald gemeinsame Sache machten.

Weber durch Drohungen noch durch Bitten der Officiere war die Ordnung wieder herzustellen und am Morgen des 10. stiegen die Ansbacher wieder an's Land, denen die Bayreuther solgten, so daß in einer halben Stunde kein einziger Soldat mehr auf den Schiffen war. Sie erwiderten den Officieren, die seruhigen wollten: sie hätten geschworen zu Lande, aber nicht zu Basser zu dienen. — Die beiden Commandeure ließen allerlei

Lebensmittel und auch Solz aus ber Stadt herbeischaffen, ba bie Leute mabrend ber Racht auf ben Schiffen febr gefroren batten, man suchte bie Aufgebrachten burch biefe Borforge wieder zu berubiaen; aber bie Ochsenfurther Burger batten bereits fur bie Solbaten Bein in Maffen berbeigebracht, und ben Aufftand geidurt, so daß balb die meiften total betrunten waren, und nun gar feine Borftellungen mehr annahmen. Um Mittag lief bie Mehrzahl ber Mannschaft auseinander und wollte über die naben Beinberge wieder babin, wo fie Tags vorber eben bergefommen Die Jägercompagnie war noch bie zuverläffigfte Truppe: fie erbielt baber Befehl, die Anbobe ju befegen und vorerft einige "Schredicuffe" blind auf bie Ausreifer abzufeuern. Diefe vergalten biefe Boflichfeit fcblecht, indem fle mit fcarfen Schuffen antworteten. Es fam nun zu einem mabren Gefecht, wobei mehrere von ben Dusfetieren, namentlich an ben Beinen, verwundet wurden, indem bie Jager absichtlich tief ichoffen. beffen wurden die Thore in der damals noch etwas befestigten Stadt gesperrt und bie Bugbruden aufgezogen, ba auch innerbalb ber Mauern ein furchtbarer Tumult losgegangen mar. Das Feuern wurde ftarfer und mabrte gegen 2 Stunden. boten fich die ansbach'ichen Grenadiere, bie fich am Crawall weniger betheiligt hatten, jur Berftellung ber Rube mitwirfen ju burfen und ihre Cameraben momoglich im Guten ju befcwichtigen. Sie rudten nun nach erhaltener Erlaubnig mit ibren Officieren, ale eben ber Tumult am ftartften mar, bem bapreuther Regiment entgegen, ba biefes aber auf ihre Burufe nicht borte, ließ Sauptmann v. Erfert bie Compagnie jum Chargiren fortig machen. Das wirfte. Die Berftreuten fammelten fich wieber in ihre Compagnien und ftellten fich in Reih' und Glied. Die Grenadiere festen ben Sahn in Rube und schulterten wieder "frob, daß fie ihre Sande nicht im Blute ihrer Cameraben mafchen burften." Gegen Abend, als fich ber in ben Ropfen fputenbe Bein wieber fo ziemlich verbunftet und bie gegenseitige Erbitterung etwas nachgelaffen batte, suchte ber Dberft p. Enb bie Ordnung vollends wieder herzustellen und verficherte ben Solbaten, baf man wieber nach Uffenheim gurudmarichiren wurde. Die Grenabiere gaben auch hier wieder bas Beispiel guter Disciplin und baten ben Oberst v. Epb, sie wieder einschiffen zu lassen. Mancher hatte bei bieser Gelegenheit das Beite gesucht. Beim bapreuther. Regiment allein fehlten 40 Mann.

Es wurde sofort vom Commandirenden ein Erpreffer nach Ansbach gefchidt, bem Marfgrafen von bem übeln Borfall Radricht zu geben. Diefer feste fich, ale er folche in ber Racht erbalten batte, fogleich mit einigen Abjutanten ju Pferbe und ritt schleunigst bem Emporungsplage zu. Er fam bort in ber Arübe um 1 Uhr an und ließ fofort die beiden Regimenter aufmarichiren. Er flieg vom Pferde, ging burch bie geöffneten Blieber, redete bie Leute freundlich an und fragte: welche Beschwerben fie anzubringen batten? Rachbem er fie angebort batte, versprach er benen, die nach Amerifa abgeben wollten. Bergebung bes Borgefallenen. Bugleich feste er aber auch bingu: "Diejenigen, die nicht mit wollten, follten beraustreten, bagegen aber ihres Bermogens fammt ihrem Baterlande und aller fürftlichen Gnaben verluftig fein." Die Rube war nun ganglich wieber bergestellt und unter ben Mugen bes Marfgrafen gingen die Truppen wieder in die Schiffe.

Der Fürst bestieg selbst eins der Schiffe, und die Fahrt ging nun ftromabwarts. ) In Sanau famen die Truppen auf größere und bessere Schiffe.

<sup>1)</sup> Behse in seiner "Geschichte ber beutschen Sose" (Ab. 6, S. 150) sagt: "Der philantropssche Markgraf habe sich mit gespannter Buchse in ber Sand und in seine Wilbschur gehült an das Mainschiff gestellt, um jeden erneuten Fluchtversuch zu verhindern; auch wären die Leute "wie die Schlachtthiere gesnedelt und in Fesseln" weggeschrt worden. Wir sinden in Obhlas Tage: buch nicht einmal eine Andeutung daraus. Er sagt hier nur: "Se. Durchlaucht der Markgraf ging auch zu Schisse und suhr mit und ab." Dieser ehrliche Mann, der so manche Details giebt, hätte gewiß ein solches Ereignis nicht unerwähnt gelassen. Das er es nicht aus Rücksichten für seinen Fürsten gethan, dasür spricht, das der Markgraf längst (1806) tadt, mit ihm sein Stamm aus: gestorben war und die Fürstenthümer auch ihre herren gewechset hatten, ats Obhla im Jahre 1811 sein Aageduch in vorliegender Bollständigkeit nieder: schriede und seinem Landsmann, Freund und Wassenverer im amerikanischen Kriege, Ioh. Abam Golper, zueignete. Er hatte unterdes Zeit genug,

Bon Maing ab ging es ben herrlichen Rhein binunter. Grunten auch bie Balber, Garten und Reben an ben Beragelanden noch nicht, fo erfreute fich boch bas Auge an dem folgen Strome, ben freundlichen Stadten und Dorfern im Thale und an ben ftattlichen Burgen, Schlöffern und Billen an und auf ben Bergen. Am 25. Mary wurden die Eruppen in Rim= wegen ausgeschifft. Bier batte fich bereits ber britische Dberft Raucit eingefunden, ber fie in Empfang nabm, mufterte und ihnen auf bem bortigen Schlofplage ben Eid ber Treue für ben König von England abnahm, nachdem ihnen bie Kriegsartifel vorgelesen worden waren. Der Martgraf schenfte jedem Regis ment 100 hollandische Ducaten, Die auch noch an bemfelben Nachmittag unter bie leute vertheilt murben. hierauf ging bie Fahrt wieder weiter die Baal binunter. Am 26. liefen die Schiffe in die Dags ein, und am 27., am Grundonnerftag. anterten fie bei Dortrecht. Sier tamen bie Mannichaften auf englische Transportschiffe, bie bort bereit lagen.

Die Truppen waren bis daher gut verpstegt worden. Der Mann erhielt täglich 1 Pfund fleisch, 2 Pfund Brod, außerdem noch Gemüse, Reis oder Mehl, und Bein; Bier und Branntwein bekam er zu billigen Preisen. Ein ertra beladenes Transportschiff mit allerlei Victualien war gefolgt. Dabei erhielt der Mann täglich noch 4 gute Groschen. Die Schiffstoft, die nun an die Stelle der seitherigen Verpstegung trat, wollte den Soldaten weniger zusagen. Der Markgraf beschenkte seden Mann noch mit 6 Päcken Taback und ließ für die Regimenter noch Branntwein, Sauerkraut, gedörrtes Obst und Anderes einkaufen. Am 29. in aller Frühe nahm der Markgraf "mit weinenden Augen" von der Truppe Abschied und ging wieder zurück. 1)

beliebige Nachtrage zu machen. Serade Dohla giebt viel Specielles und da er seine Auszeichnungen einem Waffengefährten widmete, der Gleiches mit ihm erlebte, so mußte er um so mehr darauf bedacht sein, Alles so genau als möglich anzusühren und nichts zu übergeben.

<sup>1)</sup> In bem von B. Auerbach herausgegebenen beliebten Bollstalender für 1862 lesen wir (S. 23): Der Fürst von Ansbach mußte die verlauften Golbaten, die nicht abziehen wollten, entwaffnen, sessell und durch seine Sar-

Am 1. Oftertage (dem 30. März) schwammen die Ansbachs-Bayreuther schon auf der Nordsee. Das Wetter war sehr unfreunds lich und kalt, die See ging hoch und die Seekrankheit forderte bald ihren Tribut. Am 1. April erreichten die Schiffe bei Dover die englische Küfte und ankerten bald darauf bei Portsmouth. Sie blieben hier 5 Tage liegen. Während dieser Zeit versahen sich Officiere wie Soldaten noch mit allerlei Bedürfnissen für die bevorstehende lange Fahrt auf dem Weltsmeere, die aus der Stadt in einer Menge Boote von den Berstäufern an die Schiffe gebracht wurden.

Am 7. April Morgens 4 Uhr ftach die nun 17 Segel ftarte Flotte bei gunftigem Binde in Sec. Die Kriegsfregatte Somersett von 74 Kanonen war als Bebedung beigegeben.

Am 2. Juni Mittags 12 Uhr erblickte man das Festland Amerikas. Am 3. Nachmittags lief die kleine Flotte im Hafen von New Fork unter lautem Jubel und Geschüsdonner ein, ber sich mit heftigen Gewitterschlägen mischte, benn eben zog ein bestiges Wetter über den häuptern hin. Alles Ungemach der Seereise war vergessen, Alle freuten sich, bald an's Land zu kommen. Sie gingen als muthige Soldaten ihrem Geschick entsgegen, indem sie hier für eine gerechte Sache zu kämpsen glaubten. "Wir brannten — heißt es in Döhlas Tagebuche — vor Berlangen, Proben von unserer Tapferkeit abzulegen und zu zeigen, daß es den Deutschen und besonders dem von seher berühmten franksischen Blute nicht an Muth sehle und solchen auch in einem andern entsernten Welttheile leuchten zu lassen."

Die Fahrt hatte bemnach von Portsmouth aus 12 Bochen und 3 Tage gewährt. Tags barauf wurde ber Geburtstag bes Königs von England sehr solenn von ben Truppen, sowie ben Royalisten gefeiert. Die Schiffe im hafen histen bie Flaggen auf und von ben Ballen und Batterien donnerten bie Geschüge. Die Franken, die den lustigen Tag gern mit am Lande gefeiert hatten, mußten noch auf den Schiffen bleiben

ben nach bem Meere treiben laffen; er felbst lieferte bie Baare auf's Schiff, aber in jeber hollanbischen Stabt, durch welche er kam, wurde er laut mit Schimpsworten verfolgt."

und all die herrlichkeiten sehnsuchtigen Blides von Beitem mit ansehen.

Die Regimenter wurden erft Nachmittags 3 Uhr auf Stagten-Island bebarquirt, wo fie bie erfte Racht bivouafirend aubringen mußten, ba Belte und Bagage noch nicht ausgelaben Die mitgekommenen Beffen liefen im Safen von Reme Sie batten auf ber Überfahrt 2 Refruten ver-Morf ein. Ein Theil ber Jager war, ba er nicht rechtzeitig in Vortemouth anlangte, noch gurud geblieben. Die ungefabr amei beutsche Quadratmeilen große Jusel Staaten . Island, Die jest über 8000 Ginwohner gablt, war bamale nicht febr farf bevölfert, große und icone Baldungen jogen fich noch burch biefelbe: in ber Mitte lag bas Stabtchen Richmond und am Sunde ober Second = River, ber bie Infel vom Reftlande trennt, lag bas freundliche Brichen Deters-Kerry. Sonft fab man feine Orte weiter bier, wohl aber einzeln gerftreute gandbaufer.

Die Bewohner stammten meist aus holland und waren sehr wohlhabend. Die Feldarbeit besorgten Neger. Am 6. Juni wurde bei Colls-Ferry das lager aufgeschlagen. Die Gestüder Howe und der hessische General v. heister befanden sich noch in New-Jork. Der Feind, der New-Jersey noch besetzt hatte, war nahe; er versuchte am 8. Juni Abends 9 Uhr einen Angriss auf die ausgestellten Pitets, nachdem er in Kähnen über das schmale Wasser gesetzt war, das die Insel vom Festlande trennt. Alles wurde allarmirt, es sielen mehrere Schüsse, worauf sich die Amerikaner auf ihren Kähnen wieder davon machten. Solche Besuche fanden auch in den darauf solgenden Rächten statt.

Am 11. Juni Morgens mußten die frankischen Regimenter ihr Lager abbrechen und nach Amboy abgehen, das sie am Abend erreichten. Die Sige war an diesem Tage so furchtbar, daß zwei ansbach'sche Grenadiere auf dem Marsche todt niederssanken.

Der Lagerplat wurde nahe bei dem Orfe auf einem Gottessater angewiesen und ba die Zelte noch nicht aufgeschlagen waren, so schliefen die ermüdeten Krieger auf den Gräbern der ewig Schlafenden in fühler, mondheller Nacht.

Am andern Tage famen bie Generale Some und Beifter an, die neu angefommenen Regimenter zu inspiciren, die in Varade ausgerudt maren. Gie fprachen fich über Saltung und Ausruftung auf das Beifälligfte aus. In und bei Amboy lagen noch einige britische Regimenter und bas Regiment Balbed. Ambop war ein nettes, freundliches Stabtchen, an ber Dunbung bes Rariton auf ber Jerfever Rufte in fruchtbarfter Gegend gelegen, jum Theil aber noch von machtigen Walbungen umgeben, bie fich nach Braunschweig bin zogen und bem Reinde aute Berfiede boten, weshalb bie bortige Befagung immer auf ibrer but fein mußte. Auch Umbop mar fest faft ganglich von feinen Bewohnern verlaffen, Die, jum Banner ber Erbebung baltend, größtentheils geflüchtet waren, barunter viele Deutsche. Man fab bier nur noch einige Frauen, Greife und Neger. ben meift offenen Saufern fanden noch Möbeln und allerlei hausgerathe, bas man nicht hatte mitnehmen fonnen. Mn 18 Lebensmitteln war so viel wie nichts ober nur zu enormen Preisen mitten in fruchtbarfter Gegend zu haben. Doch febren wir nun wieber zu ben allgemeinen Begebenbeiten zu Anfang bes Jabres jurud.

In und um New Jorf blieb ben Winter über Alles in tiefer Ruhe, während Cornwallis nach ben Jerseys zurück geeilt war und sich bemühte, die verloren gegangene Stellung am Delaware wieder zu gewinnen und die Amerikaner für ihre Berwogenheit zu züchtigen. Er sammelte in Princetown seine Streitkräfte so rasch als möglich und rückte, eine schwacke Besatung daselbst zurücklassend, nach Trenton vor, wo bereits Bashington stand, der, nachdem er ebenfalls mehr Streitsträfte an sich gezogen hatte, seinem Siege Nachdruck geben wollte, und deshalb am 29. December wieder über den Delasware gegangen war. Er nahm seine Stellung auf der Ostseits des Assanzien und school seine Borhut 3 Meilen in einen Wald vor. Er schickte über Maiden Derad starke Abtheilungen nach Princetown vor, die dortigen Borposten zu allarmiren.

Cornwalllis, biefer Nedereien mube, befchlog die Amerifaner bafur zu ftrafen und brach am 2. Januar von Princetown auf. Seine Borbut, bei der fich die hefsischen Jäger und Grenadiere befanden, stieß gegen Mittag auf die der Amerikaner und es entspann sich sofort ein Plankergefecht. Lettere wurden auf die Hauptmacht zurück gedrängt. Vor Trenton wurde das Gefecht wieder etwas hisiger, wobei Lieutenant Grothausen siel, der hier vor Rurzem erst dem Tode oder der Gefangenschaft entgangen war. Einige Ristemans waren nämlich vorgetreten, hielten das Gewehr hoch und riefen: sie wollten sich ergeben. Grothausen ließ sich täuschen, er ging ebenfalls vor, um sie in Empfang zu nehmen, als er sich ihnen jedoch nahte, wurde er niedergeschossen, worauf die Helden in die nächsten Büsche lachend entsprangen.

Die Sonne neigte sich bereits ihrem Niedergange zu, als Cornwallis am diesseitigen Ufer des Assanpink erschien und den Übergang über die steinerne Brücke und durch eine Furth forsciren wollte, allein die amerikanische Artillerie wies diesen ab und Cornwallis gab für heute sein Borhaben auf. Vergeblich redete ihm Donop zu, keine Zeit zu verlieren; allein er meinte: jest habe er den alten Fuchs in der Falle, der könne ihm nicht mehr entgehen. Aber er entwischte doch in der Nacht. Washington zog in aller Stille ab und ließ, zur Täuschung seines Gegners, die Wachtseuer noch unterhalten. Er ging eben so still als rasch auf Princetown los und nahm dieses. Cornwallis eilte nun nach Braunschweig, um hier seine Magazine zu beden.

Bu bem Mißlingen des Unternehmens trug namentlich auch die zu geringe Achtsamkeit eines englischen Officiers bei. Als Cornwallis nämlich nach Trenton vorrückte, ließ er zwischen diesem Orte und Maiden Dead, da wo ein zweiter Weg nach Allentown führte, zur Deckung seiner linken Flanke ein Batails son zurück. Der commandirende Officier sah gegen Abend eine Truppenabtheilung unweit seines Postens vorüber marschiren, die er für eine englische hielt und in dieser Meinung nichts that, sich nähere Gewißheit darüber zu verschaffen. Es war aber eine von Washington abgeschickte Recognoscirpatrouille, die erkunden sollte, ob der Weg von Allentown nach Cramsberry frei sei. 1)

<sup>1)</sup> v. Emalb, Belehrungen über ben Rrieg, 28b. 2. S. 180.

Die in Princetown liegenden britischen Regimenter wollten an eben diesem Tage zu Cornwallis in Trenton stoßen und marschirten zu diesem Behuse einzeln ab. Sie geriethen auf dem Marsche mit den Amerikanern in's Gesecht, wurden aber theils geworfen und zersprengt und ein Theil sogar, der sich nach Princetown zurückgeworfen hatte, gesangen. Washington verfolgte die Briten die Kingston, da ihm aber Cornwallis auf der Ferse war, so zog er sich links nach Moristown ab, das höher hinauf in den Bergen lag und wo er sich für sicher hielt.

Babrend Cornwallis feine Saubtmacht in und um Braunichweig concentrirt batte, mußten die beffischen Jager ben Borpoftenbienst fortwährend mit verseben. Sie ftanben in einem vorspringenden Bintel bei Raritons = Canbing und hatten zugleich die Strafe nach Boundbroof zu bewachen. Sie waren ftets thatig und auf ihrer but auf biefem gefahrlichen Boften, die oft wiederholten Berfuche ber ichlauesten Aubrer ber amerifanischen Streifparteien gurud zu weisen. Dabei traf fie noch ber Patrouillendienft, die Dedung bei Fouragirungen und Anderes am meiften, fo bag ber Dienft ein außerft anftrengender mar. Sier zeichnete fich befonders der immer thatige und verschmigte Sauptmann Ewald mannichfach aus. a. B. am 8. Februar mit feiner Compagnie und einer Abtheilung leichter Infanterie bei einem rudfehrenben Fouragecommanbo bie Nachbut bilbete, murbe er ploglich in einer bugelichen und malbigen Begend von einer großen Übermacht angehalten. Er lagt Salt machen, bann feinen Leuten burch bas Born bas Signal jum Borruden geben, und fturgt fich mit biefen und ben leichten Truppen bem Reinde raich entgegen, ben er mit beträchtlichem Berluft jurudwirft. Er erhielt am anderen Tage von bowe eine öffentliche Belobung und Jeber feiner Leute 11, Thaler Der ftarffte Unprall fand am 18. Marg von ale Geichenf. Seiten ber Amerifaner mit 300 Mann ftatt, die jedoch von ben Jägern ebenfalls mit bedeutenbem Berluft gurudgeworfen murben.

Die Amerikaner behielten vor den hessischen Jägern immer gehörigen Respect, und ftanden sie ihnen auf Borpoften gegensüber, so zeigten sie sich gewiß so wachsam als möglich. Aber

auch bieses schützte fle nicht immer vor ben verwegenen Burschen, bie jedes einigermaßen geeignete Terrain und sede Gelegenheit benutzen, über den Gegner unversehens herzufallen und in dieser Beziehung sich namentlich mit den Rislemans, die als geswandte und schlaue Jäger befannt waren, zu messen. Wie die Ragen schlichen sie sich heran und die geringste Lässigkeit des Gegners konnte diesem das Leben oder die Freiheit kosten. Man pirschte hier, statt sonst in den heimischen Wäldern auf das Ebelwild, mit allen Anissen und Pfissen auf Menschen.

Die Milizen, die nicht uniformirt waren, sah man in den abenteuerlichten Aufzügen, und da die meisten sehr herunter geriffen waren, so vermummten sie sich bei kaltem oder regnigtem Wetter auf Posten mit allerhand Fegen. Gewöhnlich trugen sie große Schlapphüte, die sie, wenn ihnen scharfer Wind, Regen oder Schnee in's Gesicht trieb, vorn etwas herunter ließen. Doch hinderte sie das zugleich auch am besseren Spähen, was die Jäger bald zu benuten wußten. Sie schlichen sich, zuweilen am hellen Tage, so nahe heran, daß sie mit ein paar Sätzen einen solchen Schlapphütigen erreichten, fasten und ihn seiner Wasse beraubten oder gar niederstießen.

Die Desertionen nahmen damals bei den Amerikanern sehr überhand. Ein hessischer Officier schreibt, daß fast täglich Haufen bis zu 30 — 40 Mann, sa an einem Tage 266 Mann übergelaufen wären. Nicht selten hätten sie ihre eigenen Offisciere gesangen genommen, die nicht mit gewollt, und hätten sie mitgebracht.

Außer Braunschweig hatten bie diesseitigen Truppen, wie schon erwähnt, auch Ambon in New-Jersen besett; bas waren noch die einzigen Pläze, die sie dort inne hatten, während die Amerikaner das wieder genommene Land überschwemmsten und die Truppen fortwährend beunruhigten, um sie zu ermüden. Cornwallis war zu schwach, um zur Offensive übergehen zu können und Howe sah in seiner Ruhe unbegreifslicher Weise 6 Monate lang gelassen zu, wie ein schwächerer und weniger disciplinirter Feind nur 25 Mellen von ihm entsfernt, seine Leute in den Jersens fortwährend belästigte und tbeilweise aufrieb.

Ein großer Theil ber Bewohner ber Jerfeys mar anfangs ber Roniglichen Sache febr jugethan; fpater anderte fich bas burch bas Benehmen ber britischen Generale, bie in ihrem blinben Gifer, ba, wo fie Biberftand fanden, bas Suftem ber Bernichtung einführten, um, wie fie meinten, ben Reind feiner Gubfifteng möglichft zu beranben. Go mußte auch in ben Jerfeys ber Schulbige mit bem Unichulbigen leiben. Diefes brachte eine große Erbitterung, und namentlich auch gegen bie Beffen bervor, Die als mabre Buthriche und Berftorungefüchtige verschrieen murben. Spater befam man eine andere Meinung von ihnen, benn es ftellte fich beraus, baf fie von ben britischen Rubrern gur Beanahme und Berftorung angehalten wurden. Go wurde a. B. beim Überfall zu Trenton eine Ordre bes Generals Some an ben Dberft v. Donop aufgefangen, welche wortlich lautete: "Aller eingesalzene Borrath und alles Getreibe in einem Saufe, bas mehr zu sein scheint, als die Kamilie braucht, muß als ein Magazin für bie Keinbe betrachtet werben. Laffen Sie es zum Bortheil bes Königs wegnehmen und ben Truppen geben zur Berringerung ber Ausgabe bes Staates."

Bieles wurde auch auf bie Deutschen geschoben, was bie Briten verschulbet hatten. 1)

<sup>1)</sup> Es wird in mehreren Schriften, auch in neueren, über bas Benehmen ber Heffen in jenem Winterfeldzuge bitter geklagt. So lesen wir z. B. in Elsners "Befreiungskampf ber nordamerikanischen Staaten" (S. 151): "Die Engländer hatten durch die roben Ausschwelfungen der Heffen, die sich ungescheut ihrer Gier nach Plünderung und Zerstörung überließen, die Erbitterung der Einwohner so zur Wuth gestelgert, daß ihnen von allen Seiten Berzberben brohte."

In wie weit diese Beschulbigungen begründet sein durften, wollen wir bahin gestellt sein lassen. In jenem Winterfeldzuge waren besonders die Idger thatig, die unstreitig die besseren und gebildeteren Leute in ihren Reihen hatten. Die durch ihre Rechtlichkeit und Menschlichkeit bekannten Führer, wie ein Donop und Ewald, dulbeten bei der überhaupt streng herrschenden Disciplin keine derartigen Ercesse. Einzelne Ausschweisungen mögen wohl, wie solches im Kriege unvermeiblich ist, vorgesommen sein, dieses darf sich aber nicht auf das Ganze übertragen.

Beit arger trieben es in biefer Beziehung bie amerikanischen Milizen, bie zuweilen wie Rauberbanden hauften und Freund und Keind nicht verschonten.

Jest hatte sich ber haß vorzugsweise auch gegen die hessischen Jäger gerichtet, benen man baher feine Rube ließ und an benen die verwegensten und verschlagensten von Bashingtons Ristemans sich rieben und ihr Glück versuchten.

Cornwallis, ber fic von aller Gulfe verlaffen fab, wurde ber beständigen Nedereien ber Geaner endlich mube und beichloft, nach langer Defensive auch bie Offensive wieber zu ver-Er griff baber am 12. April bie ju Boundbroof liegenden amerifanischen Truppen rasch an und überrumpelte sie zum Theil. 1) Sauvtmann Emalb, ber fich mit feiner Compagnie an ber Spige einer Abtheilung befand, bie ben Reind umgeben follte, empfing plöglich bas Feuer eines feindlichen Streifcommandos. Rafc wie immer, ging er mit ben Leuten, bie er eben bei fich batte, auf ben Gegner los. Mit ibm que nachft maren Lieutenant Trautvetter, zwei Dberjager, ein Salbmondblafer und 4 Jager. Er eilte mit biefen Benigen bem fliebenben amerikanischen Commando nach und fuchte mit biefem augleich eine Redoute ju erreichen, auf welche es jurannte. Die Umerifaner fonnten beffer laufen als bie Beffen und batten fie erreicht, als Ewald mit feinem Sauflein 40 Schritte noch bavon ftand und nun bas gange Feuer erhielt. Erftaunt gewahrte er ient, bag ibm feine andern leute nicht gefolgt waren. Der britische Commandirende hatte biefen folches nicht erlaubt. Emald, ber nicht sofort wieder umtehren wollte, jog fich mit feinen Benigen binter ein Brudengelander und ließ fo lange feuern, bis bie Redoute von einer andern Abtheilung im Ruden angegriffen wurde. Run rudten auch bie paar Jager mit vor und machten noch 12 Befangene. Ginen anbern Streich führte Emalb noch bei ber Kurth Raritone Lanbing aus. Dort lag am ien-

Elsner sagt auch weiter unten barüber: "Es barf aber auch nicht verschwiegen werben, baß bie Amerikaner mannichfacher Berheerungen sich schulbig machten und bas Privateigenthum nie gehörig achteten, so streng auch ihre Anführer jebe zur Klage gekommene Planberung ahndeten."

<sup>1)</sup> Ein heffischer Officier schreibt, daß bei biefer Gelegenheit ber ameristanische General Lincoln beinahe gefangen worben ware. Er lag im Bette und warf sich unbekleibet auf ein ungesatteltes Pferb, auf bem er mit knapper Roth entkam.

seitigen Ufer eine Scheuer, in der sich ein feindliches Commando aushielt, das jeden Morgen aus diesem hervordrach und die sich nähernden Jägerpatrouillen beschoß. Ewald ließ in einer dunsteln Nacht sein kleines Compagniegeschüß an's diesseitige Ufer bringen und solches verdeckt hinter einer Becke, der Scheuer gegenüber, ausstellen und etwas weiter auswärts 30 Jäger so in ein Bersted legen, daß sie das Scheuerthor beschießen konnten. Bei Tagesandruch ließ er wie gewöhnlich die Patrouillen gehen, die sofort beschossen wurden. Ewald ließ nun' rasch hintereinander einige Schüsse durch sein Geschüß abgeben und als die Kugeln durch die Scheuer schlugen, stürzten die Amerikaner Hals über Kopf aus dieser heraus. Jest feuerten auch die im Bersked liegenden Jäger in die Wasse, so daß die Meisten niedergesschoffen oder verwundet wurden.

Um 27. April Morgens lagerte ein bider Nebel auf ber Erbe. Ewald ließ feine Compagnie antreten und eine Patrouille abgeben. Raum ift biefe außerhalb ber Poftenfette, fo feuert fie und ruft jurud: Der Reind ift ba! Diefer mar in bemfelben Augenblide auf bie am Wege nach Boundbroof führende Keldwache gefturzt und hatte biefe zurudgeworfen. fenbet eine Abtbeilung jur Dedung feiner rechten Flanke ab und eilt mit 16 Jagern ben Angegriffenen ju Gulfe. Da vergiebt fich ploglich ber Rebel und er fieht hinter einem Sohlwege eine große feindliche Linie aufgestellt, die fofort eine Salve abgiebt. So ploglich überraicht, ergreift bie Jager ein panischer Schreden, bie eiligft gurudlaufen und ihren Sauptmann allein fteben laffen. Diefer weicht nicht und ruft ben Fliebenben nach: "Wollt ibr jum Teufel laufen, fo will ich allein ba bleiben!" - Rur ein Jager bleibt fteben und ruft ibm ju: "Dein, Berr Sauptmann, Sie follen nicht allein bleiben!" und zu feinen Cameraben: "Rerle fteht! Rur ein hundefott läuft meg!" - Diefe famen barauf wieber gur Befinnung, febren um und feuern fo lange gegen bie große Übermacht, bis Unterflügung fommt und ber Feind aurudgetrieben wirb. Der Jager, ber querft fteben geblieben war und feine Cameraben gur Umfebr bewogen batte, bieß Bauer, und war aus bem Ansbach'ichen. Emald batte bis iest immer eine gewiffe Ubneigung gegen ibn gezeigt, ba fein

Auferes unbedeutend war. Da Bauer eigentlich nicht gelernter Sager war, fo wies ibn Ewalb anfange, ale er feine Dienfte anbot, ab. Die Compagnie ichog bamale eben bei Balbau Scheibe und Bauer bat ben Sauptmann, ihm einige Schuffe ju erlauben, mas ihm biefer lächelnb gestattete, mabrent fich bie umftebenden Jager über ben plump aussehenden Burichen luftig machten; er zeigte fich aber ale ein fo ausgezeichneter Schute, daß Alles fich verwunderte und Ewald mit ihm eine Ausnahme machte. Diefer Mann zeigte balb barauf feinen Muth und feine Unbanglichkeit an ben Sauptmann und die Truppe auf eine noch auffallendere Beise. Em alb unternahm nämlich in ber Racht bes 24. Mai einen Streifzug mit 11 Jagern und 30 Dragonern nach Boundbroof zu. Er gerieth bei Tagesanbruch in einen hinterhalt und ichien verloren, benn von allen Seiten umringten ibn bie zehnfach ftarfern Amerifaner. Bum Unglud fturate Ewald noch mit dem Pferde und blieb am Wege liegen. hatte nur die Dragoner bei fich, mabrend die Jager die Unterftugung bilbeten. Ale bas Pferb ihres Sauptmanns ohne biefen auf fie zugerannt fam, fprangen brei Jager rafc vor, ben Befallenen aufzusuchen, tofte es auch mas es wolle. Sie achteten bes Rugelregens nicht, ber auf fie einftromte, fie boben ihren fcwer verlegten Rührer auf und brachten ibn in Sicherheit. Da bemerfte Bauer, ber mit unter ben Dreien mar, bag Emalbe Sut fehlte. "Den muffen wir bolen" - fagte er gu ben beiden Andern - "benn fonft tragen Morgen die Sundsfotter ben but unfere hauptmanns im Triumph nach Bound = broof hinein!" - Ewald vermochte nicht fie gurud zu halten, fie liefen wieder in die Rugeln binein und brachten ben but auch richtig zurud, ben fie mit freubestrahlenben Augen wie eine Tropbae bem Saubtmann überreichten, ber gerührt und bantend bas Dargebrachte entgegennahm. Derartige Buge findet man mebrere.

Sowe und die anderen höheren britischen Officiere hatten fich während der langen Winterruhe in dem genufreichen News Jorf mehr den Bergnügungen als der Thätigkeit hingegeben. Die Amerikaner zeigten sich in der nächsten Nachbarschaft um so rühsriger. In den Provinzen Neuenglands wurden Milizen und eine

Menge Bagen zusammen gebracht. Man wollte bie sorglosen Gegner überrumpeln und den Royalisten auf New-Jorf-Island eine Lection geben. Man wollte diese womöglich einfangen und ihre bewegliche habe auf den mitgebrachten Bagen wegführen. Der General heath sollte diese Expedition leiten. Er rückte am 17. Februar plöglich vor das Fort Independance bei Kings-bridge, sand aber wider Erwarten die 480 Mann starte Bestazung, aus Briten, hessen und New-Jorker Provinzialen bestehend, auf ihrer hut. Diese wurde nun in den schmeichels haftesten Ausdrücken aufgefordert, sich zu ergeben und ihr dabei große Bersprechungen gemacht. Die Kanonen des Forts gaben die Antwort, worauf sich die Amerikaner, da auch Anphausen bereits mit Unterstützungen im Anzuge war, eiligst entfernten.

Eine barte Aufgabe batte bas Regiment Balbed, bas feit Anfang December mit einer Abtheilung Dragoner Elifa= bethtown besett bielt, ju lofen. Auf biesem exponirten Poften batte es bei ber Winterfalte einen ftrengen Dienft. Rein Mann brachte bis zum Abmarich feine Schuhe ober Strumpfe vom Leibe, ber folde noch batte und Biele waren fo abgeriffen, baß fie baarfuß im Schnee und Roth berumliefen. Und Elifabeth = town war nicht einmal als Sicherheitsvoften, fondern Cantonnirungsquartier bestimmt. Erop aller Borsicht murbe am 5. Januar ein entfendetes 55 Mann ftarfes Commando unter Sauptmann Saat, mobei auch Lieutenant Belbring, gefangen und gleich barauf hatte ein anderes, 30 Mann ftarfes, baffelbe Gefchid. Es wurde endlich am 7. Januar nach Umbon gurud. gezogen, aber auch bas war feine besondere Berbefferung ber Lage, benn bier war ber Dienft fast eben fo ftreng wie in Elisabethtown und in bem von fast allen Bewohnern verlaffenem Orte nichts zu haben. Die Poften wurden bier beinabe jebe Racht allarmirt, fo bag man zulest bas Schiegen fast gar nicht mehr beachtete. Erft am 29. Juni murbe bas Regiment von hier nach Staaten-Joland übergefest.

Der Mai war fast vorüber und noch traf ber britische Obersfeldherr feine Anstalten um etwas von Bedeutung zu unternehsmen; erft wollte er ben Graswuchs und bann die Berstärfung aus Europa abwarten, die nicht wohl vor Mitte Juni eintreffen fonnte.

Nach dem vom britischen Ministerium entworfenen Operastionsplan sollte jest der Arieg mehr in die südlicheren Provinzen gespielt und diese bezwungen werden. Zunächst war das Augensmerk auf das so wichtige Philadelphia gerichtet, dessen Besitzsnahme als vortheilhafter Plat und zugleich als Heerd der Revoslution diesem jest von doppelter Wichtigkeit war. 1)

Die Eroberung Philabelphias sollte von ber Lanbseite in's Werk geseth werden. In den Hochlanden ftand Bashing ton mit seiner geschwächten und im übelsten Justande sich befins benden Armee, wo er vor Kurzem ein Lager bei Middlebrook, am linken Ufer des Rariton und ungefähr 10 Meilen von Braunschweig, bezogen hatte. Gelang es, ihn hier zum Schlagen zu bringen, so konnte bei der Überlegenheit der britischen Streitkräfte ein Sieg nicht sehr zweiselhaft sein, zog er sich zurud, um Philabelphia zu beden, so mußte er sich dort entweder schlagen, oder die Stadt ohne Gegenwehr preisgeben.

<sup>1)</sup> howes oft eigenthumliches Benehmen, seine unbegreislichen 36gerungen, wo es galt rasch und entschieden zu handeln, werden auch von deutschen Militairs, die jenem Kriege mit beiwohnten, häusig und hart getadelt. Manches ift wohl darüber erst spater erklärlich geworden und Einiges mag zu seiner Entschuldigung mitsprechen, wenn man bedenkt, wie abhangig die heerführer vom Ministerium blieben, das bei der großen Entsernung Alles selbst leiten wollte. Budem wird auch behauptet, daß die beiden Brüder howe, namentlich aber Sir Billiam, nicht allzusehr für den Krieg enthusiasmirt gewesen waren.

Man sagt, howe habe für biese Jahr einen andern Operationsplan entworfen gehabt. Er wollte, ohne die canadische Armee dei Albany erst abzuwarten, die obern Provinzen, nach der Eroberung von Massachseletts, mit 10,000 Mann angreisen und diese die Grenzen Reuschottlands unterwersen, während andere 10,000 M. von Rew-Yort aus am hubson hinausziehen und sich mit der herunterrüdenden canadischen Armee vereinigen sollten. Weitere 8000 Mann sollten Wassington über den Delaware drängen. Mit dem Eintritt der kühleren Jahreszeit wollte dann howe an den Kusten Marylands oder Virginiens landen und von da aus die süblichen Provinzen wieder erobern. Dazu verlangte er vom Ministerium eine Verfärtung von 15,000 Mann europäischer Truppen und 10 Kriegsschiffe. Es wurde ihm zwar die Hälfte der Mannschaft versprochen, allein es wurden nur 3000 Mann herübergeschickt. S. Sprengel, Geschichte der Revolution von Amerika. S. 174.

Doch es follte Alles anders kommen, als man's berechnet hatte. Bereits am 3. Juni, also früher als man glaubte, trasen die Berstärkungen aus Europa zu New=York ein. Dabei befanden sich einige hundert landgrässich-hessische Jäger, die nächst ihrer Tüchtigkeit und Brauchbarkeit um so erwünschter kamen, als gerade diese Truppe im vorigen Feldzuge und noch während des Winters verhältnismäßig am meisten gelitten hatte.

Die deutsche Artillerie war ebenfalls mit Mannschaften completirt worden. Rach Munchhausens Angabe machten jest bie in und um New-York, sowie die in den Jerseys stehenden Truppen eine Stärke von 24,700 Mann aus. "Sie waren — sagt derfelbe — stark genug, die Rebellen zu jagen, aber nicht stark genug, um tief in's Land einzudringen."

Sowe zog vom 8. bis 11. Juni die Hauptstärke seiner Truppen bei Amboy zusammen, die aus Briten, Hessen, Anssbach=Bayreuthern und Walbeckern bestanden. 1) Am 13. Morgens 3 Uhr seste sich die Armee in Marsch, und vereinigte sich noch an demselben Tage mit dem Corps des Generals Cornwallis dei Braunschweig, der bisher dort gestanden hatte. Bei Amboy war ein Theil der Truppen stehen geblieben, diesen Plat und die nächsten Inseln zu decken. Dieses Corps bestand aus den Regimentern Ansbach=Bayreuth, Waldeck und dem 55. englischen Regiment unter Commando des Generalmasors Campbell. 2)

Am 14. Morgens sette sich die Armee von Braunschweig aus in zwei Colonnen wieder in Marsch. Die eine, unter Lord Cornwallis, bei der sich auch Oberst v. Donop mit der Avantgarde befand, ging bis Hilsborough, die andere, unter General v. Heister, auf der Strase von Philadelphia bis Middlebush vor, den Milstonebach zur Linken, den Rariston vor der Fronte und rechts an Braunschweig gestügt.

<sup>&#</sup>x27;) Die Deutschen murben fpater — 29. Juni und 1. Juli — nach Staaten=Island übergeset, wo fie bei Colle=Ferry ein befeftigtes gager bezogen.



<sup>1)</sup> Bon Rhobe=Island war bereits bas Leibregiment und Regiment Pring Carl am 29. Mai bei Rem-Bort angetommen.

Beim Übergang über ben Milftonebach war v. Donop mit bem Vortrab auf ein vorgeschobenes seindliches Corps gestoßen, bas er bald zurückwarf. Ein Corps von 2000 Mann war nebst bem größern Theil ber Bagage in ben Schanzen bei Braun= schweig zurückgeblieben. Es war zu jener Zeit furchtbar heiß, so baß schon auf bem Marsche von Amboy aus zwei ansbach'sche Grenadiere tobt zur Erbe sansen.

Den bieffeitigen Truppen stand zunächst der amerikanische General Stirling gegenüber, der mit 2000 M. nach Princestown betachirt worden war. Die Colonnenführer hatten den Befehl erhalten, den Feind anzugreifen, wenn sie ihn auf seinem Rückzuge nach Philadelphia antressen sollten.

Man hatte balb Gelegenheit sich zu überzeugen, baß die Amerikaner ihre Stellung nicht verlassen hatten und biese der Art war, daß Sowe sie nicht anzugreisen wagte. Er lagerte sich baber mit seiner Armee dem Gegner dicht gegenüber, hoffend ihn zum Schlagen herauszulocken.

Die Armee veränderte am 15. ihre Stellung, indem sie eine mehr zirkelförmige annahm, um sich nach allen Seiten hin beden zu können. Der Train wurde in die Mitte genommen. Da die Sonne furchtbar brannte und keine Zelte mitgenommen worden waren, so bauten sich die Soldaten leichte Laubhütten, um sich nur einigermaßen gegen die sengenden Strahlen zu schüßen. So blieb die Armee bis zum 19. Juni ruhig stehen, wobei, außer einigen Vorpokenscharmützeln, nichts Wesentliches vorsiel. Die Lebensmittel mußten aus Braunschweig herbeisgeholt werden, wozu sedesmal ein Bataislon nehst 2 Geschüßen als Escorte commandirt wurde.

Da nun howe die Hoffnung aufgegeben hatte, die Amerifaner aus ihrer festen Stellung zu loden und er zu den weiteren Operationen keine Zeit mehr verlieren wollte, so nahm er als lesten Bersuch die Kriegslist zu Huse. Er brach am 19. rasch auf und ging nach Braunschweig zurück. Bon da nahm er am 22. seinen Marsch wieder nach Amboy. Washington ließ sich täuschen, er schiedte einen bedeutenden Theil seiner Armee ab, den Gegner zu verfolgen. Die Nachhut unter Corn-

wallis wurde erreicht, harzelirt und mit einigen Gefchugen, aber ohne fonderlichen Erfolg, beschoffen.

Das Andrängen ber Amerikaner wurde nach und nach ftärker, denn zwei ihrer Bataillone warfen sich in einen Wald und wurden sehr lästig. Cornwallis wendete sich mit seinen leichten Truppen, wobei auch die hessischen und ansbach'schen Jäger sich befanden, gegen den Feind und tried ihn nach einem kurzen aber hitzigen Gefecht zurück. Er hatte dabei 2 Todte und 13 Verwundete, während der Verlust der Amerikaner auf 9 Todte und 30 Verwundete angegeben wird. Bei diesem Gestecht zeichneten sich besonders die ansbach'schen Jäger unter dem Capitain von Grammont aus, die mit vieler Kühnheit und Gewandtheit agirten.

Die fich zurudbewegende Armee batte mittlerweile Amboy erreicht und bereits mar über ben Meeresarm, ber Berfen von Staaten-Joland trennt, eine Pontonbrude geschlagen. begannen die Truppen über biese zu marschiren, als die für Dowe erwunschte Rachricht einging: bag ein fartes amerifanisches Corps von den Bergen fich berunter gezogen und bei Duibbletown gesett babe; bag gleichzeitig auch zwei andere Corps auf bem linten Flügel vorgerudt maren, wovon bas eine bas bes Lord Stirling fei. Sowe glaubte nun feinen 3med erreicht zu baben, er jog baber bie bereits nach Staaten-Island übergesetzen Truppen schnell wieber an fich und entwarf bie Disvosition jum Angriff. Er feste fich am Morgen bes 26. in zwei' Colonnen wieder vorwarts in Marich. Die rechts unter Cornwallis, mit ber Avantgarbe unter Donop, jog fich über Boobbridge nach Scoth-Plains, die linke unter Beifter, bei ber fich Some befand, ging über Meeting=Boufe, um fich mit ber Arriergarde ber erften Colonne bei Scoth= Dlains zu vereinigen, ba es in howes Plan lag, ben linken Klügel ber Amerifaner bei Duibbletown anzugreifen, biefe zu werfen ober zu umgeben und fich fo ber babinter liegenden Soben und Baffe zu bemächtigen, bie vorber bie Ameritaner befest gehabt batten, indem Bafbington gur Unterftugung feiner vorge-Schobenen Corps felbft in bie Chene beruntergerudt mar.

Some batte fofort 4 Batgillone mit 6 Befdugen nach Bonhampton betachirt, um bort Pofto zu faffen. Die Colonne unter Cornwallis fließ binter Boobbribge auf eine ber vorerwähnten ameritanischen Corps. Baughans Brigabe, bie von Some zu biefer Colonne betachirt worden mar und aus ber leichten britischen Infanterie, ben Bergicotten, bem beffischen combinirten Bataillon 1) und ber beiben Grenabiercom= vaanien von Ansbach = Bayreuth bestand, sowie bie Avantgarde unter Donop, famen junachft in's Befecht. Diefes entwickelte fich in einem coupirten Terrain, murbe bald bigig und mabrte von Morgens 3 Uhr bis gegen Mittag bin. Die beutiden Grenadiere und ein britisches Garbebataillon gaben endlich burch wiederholte fturmische Angriffe ben Ausschlag und warfen bie Amerifaner, bie Stirlinge Borbut bilbeten und nach und nach von biefem verftärft worben waren, jurud. Der Rudjug grtete balb in wilbe Flucht aus und bie Amerikaner wurden bis Beftfield verfolgt, wo fie die ichugenben Berge erreichten. furchtbare Site an biefem Tage labmte bie Rrafte ber Berfolaenden, von benen abermals Biele niederfanten, fo bag nach und nach die Fliebenden einen Borfprung gewannen. Die ermudeten bieffeitigen Truppen, bie bisher gefolgt waren, lagerten die Nacht über bei Beftfielb. Die Amerifaner 60 Tobte und gegen 200 Mann an Berwundeten und Gefangenen, barunter 3 Capitains und mehrere andere Officiere, nebft 3 Geschützen. 2) Bon biefen erbeutete bas Grenabierbataillon v. Minnigerobe allein zwei neue metallene Ranonen und machte gegen 80 Gefangene. Der ameritanische General Dar=

<sup>1)</sup> Aus ben überbleibseln der bei Trenton gefangenen heffischen Regismentern gebildet. Die Reste der zerstreuten Rallschen Brigade kamen am 11. Januar 1777 in New-York an und wurden hier zu einem aus 5 Compagnien bestehenden Bataillon gebildet, über welches der Oberstlieutenant v. Kochenhausen interimistisch den Oberbeschl erhielt. Bald darauf erhielt Oberstlieutenant v. Schieck und dann Oberst v. Loos das Commando. Es stieß vorläusig zur Donop'schen Brigade bei Ambon, später zur Stirn'schen Brigade. (Tagebuch des Lieutenants Rüsser.)

<sup>2)</sup> Nach howes Bericht; nach einer andern Angabe 100 Tobte und Berwundete und 70 Gefangene, darunter 2 Capitains.

well ware beinahe von biefen Grenadieren gefangen worden. Da sich bas Bataillon bei biefer Gelegenheit ganz besonders auszeichnete, so verlieh der Landgraf bald darauf dem tapfern Oberst v. Minnigerode den Orden pour la vertu militaire. 1)

Bas diesseits von deutscher Seite verloren wurde, ist nicht genau angegeben. In howes Bericht ist der Berlust von Cornwallis Corps auf 5 Todte und 30 Berwundete angesnommen, und da der Gesammtverlust von Münchhausen auf 70 Mann angegeben wird, so hätten demnach die Deutschen 65 Mann verloren. "Unser Berlust — schrieb Hauptmann v. Dinklage in sein Tagebuch — war ein sehr geringer." — In Bashingtons Bericht an den Congress vom 29. ist ansgesührt, daß die Amerikaner 13 Gefangene von den diesseitigen Truppen gemacht hätten. Der Hise erlagen 2 bayreuther Gresnadiere auf dem Marsche. Es sehlte bei dieser Expedition nasmentlich an Artilleristen, denn manches Geschütz hatte nur 2 die 3 Mann zur Bedienung. Erst später kamen 164 Artilleristen von Portsmouth an.

Washington hatte sich, sobald er Dowes Absicht errieth und ben Geschützbonner bei Boobbridge hörte, sofort wieder in seine sestellung zurückgezogen, wodurch des britischen Obersfeldberrn Plane abermals vereitelt wurden. Ein secundarer Borstheil entsprang bei diesem wiederholten Juge der combinirten Armee noch dadurch, daß sie eine Menge Horns und Schasvieh mit wegtrieb, was bei dem großen Mangel an frischem Fleische eine willsommene Beute war.

General Howe ertheilt ben bei biesem Gesechte betheiligten Truppen in seinem Berichte an ben Lord Germain (vom 6. Insi) bas beste Zeugniß. Er sagt barin: "Die Truppen, welche bei bieser Gelegenheit fochten, waren bas erste Bataillon leichte Infanterie, bas erste Bataillon englischer Grenadiere, bas

<sup>1)</sup> Die Rachricht von jener Action war von Annphausen Ende September in Cassel eingegangen, worauf ber Landgraf sofort dem Oberst v. Minnigerode den Orden ertheilte, der im Frühjahre 1778 in Rewestort ankam.

erste, zweite und dritte Bataillon heffischer Grenadiere, das erste Bataillon Garde, hessische Jäger und Queens-Rangers. Ich nehme mir die Freiheit, diese Corps besonders zu nennen, weil Lord Cornwallis in seinem Rapport an mich ihre Tapferkeit beim Angriff so vorzüglich rühmt."

Die ansbach s bayreuther Grenadiere tamen hier nicht mit in's Gefecht, ba fie bie Referve von Baughans Corps bilbeten.

Am 28. traf howe wieder bei Amboy ein, wo ein Theil der Truppen sogleich embarquirt wurde. Der größere Theil der Armee ging am 30. von Morgens 10 Uhr an über die Ponstonbrücke nach Staaten Stland hinüber, und Nachmittags 2 Uhr folgte die Arriergarde unter Lord Cornwallis. Dieser Übergang wurde nicht im Geringsten vom Feinde gestört. Howe hatte es nun aufgegeben, in diesen Gegenden über den Delaware zu gehen, weil er die amerikanische Armee nicht im Rücken behalten wollte.

Borübergehend haben wir noch bes bei Amboy und News Jorf ftehen gebliebenen Corps zu erwähnen.

Raum war howe mit der Armee von Amboy abgezogen, so erschienen bort bereits am 16. Juni amerikanische Patrouillen, die die Borposten herangingen, auf diese einige Male seuerten und dann sich schnell wieder zurückzogen. Auf der Seite nach Braunschweig hin fand man, wie bereits erwähnt, auf dem hügeligen Terrain noch dichte Baldungen, die dem Keinde das Annähern nicht wenig erleichterten; daher mußte die dortige Besaung immer auf ihrer hut sein, wenn sie nicht überrumpelt werden wollte. Es wurden auch die Schanzarbeiten eifrig sortgeset, um den Plat möglicht zu besestigen. Der amerikanische General Stirling war dort mit einer bedeutenden Stärke von Washington vorgeschoben worden.

Am 19. Juni ging von Amboy ein ftarfes Commando zum Recognosciren in die Gegend von Elisabethtown ab. An demselben Tage kamen noch 300 hessische Jäger im Lager an, darunter 200 M. "reitende", die aber, wie die braunschweig'schen Dragoner, ohne Pferde waren und solche erft in Amerika sich schaffen sollten. Dieses auserlesene Corps theilte auch mit jenen

Dragonern insofern baffelbe Geschick, als es auch später nur zum Theil wegen Pferbemangels beritten gemacht werben konnte. Gleichzeitig kamen auch mit blesen walded'sche Rekruten an, die hier zu ihrem Regiment fließen.

In New-Jorf waren 2 britische und 2 hessische Brigaden, sowie 2000 bewassnete Royalisten und das 17. leichte Dragonerregiment unter Generallieutenant v. Any phausen zurückgeblieben. Diesem war jest der Oberbesehl über sämmtliche hessische Truppen übergeben, dagegen der alte General v. Heister nach Bessen zurückberusen worden, angeblich wegen seiner Kränklichseit, in der That aber, weil er sich mit Howe nicht vertragen konnte, oder diesem nicht geschmeidig genug war.

Mit heister gingen noch die Obersten v. Block und v. Horn, sowie Oberstlieutenant v. Schreyvogel und einige invalide Unterofficiere und Soldaten nach dem Lande zurück. Bon britischer Seite erwies man dem abgehenden General alle ihm gebührenden Ehren; er machte die Rücksahrt auf einem armirten britischen Transportschiffe mit 10 Ranonen, escortirt von einer Kriegsfregatte mit 180 Mann Marinetruppen an Bord. Er fam am 26. September in Bremerlehe und am 12. October in Cassel bei guter Gesundheit an, erfrankte aber vier Wochen später und starb am 19. Rovember. Er nahm die Achtung Aller, die ihn kannten, mit in's Grab. Er war Ordenseritter vom Goldenen Löwen und Inbaber des Ordens pour la vertu militaire. 1)

<sup>1)</sup> Leopold Philipp v. heister war 1716 in homburg in heffen geboren und war ber Sohn eines unbemittelten hessischen hauptmanns. Er trat zuerst in vaterländische, dann in französische Kriegsbienste. Er wurde im dierreichischen Erbsolgestriege in dem für die Franzosen und Baiern so unglücklichen Treffen bei Braunau (4. Mai 1743) gefangen. Er trat später wieder in hessische Dienste und socht als Commandeur des Wolfschen Dragonerzegiments mit Auszeichnung im siebenjährigen Kriege bei der allürten Armee. Rach dem Frieden wurde heister der militairische Begleiter des Erbprinzen von Braunschweig. Das Rähere über heisters Abberusung aus Amerika siehe in Beilage Rr. 10.

## VI. Capitel.

Howe segelt mit der Armee nach der Chesapeak: Bay. — Debarquiren der Aruppen bei Elks: Ferry. — Bewegungen der Armee. — Schlacht am Brandywine. — Philadelphia wird besett. — Die diesseitige Armee wird zu Germantown übersallen. — Expedition nach Fort Reedbank. — Wegnahme der Forts Misseln und Mercer. — Die Amerikaner räumen Fort Reedbank und verlieren ihre Schisse. — Philadelphia. — General Putnams Proclamation. — Borrücken der Armee gegen Washingtons Lager. — Oberst v. Eyd vom Markgrasen zurückberusen. — Clinton übernimmt an Howes Stelle den Oberbesehl. — Die Waldecker und Bayreuther auf Staaten: Island. — Elintons Streiszug nach Iersey. — Expedition den Hubson hinaus. — Einnahme der Forts Elinton und Montgomery.

Da howes Plan, durch Jersey Philadelphia beizustommen, gescheitert war, so wollte er es nun mit dem Seewege versuchen. Als er daher von seinem Zuge zurückgesommen war, zog er seine Truppen auf Staaten-Island zusammen, wo sich auch sein Bruder, der Admiral, einsand, mit dem er das Weitere versadredete. Sonst wurde Alles sehr geheim betrieben, so daß selbst die diesseitigen höheren Officiere nicht wußten, ob die Expedition Boston oder der Delawares oder Chesapeats Bay gelte. Elinton erhielt den Besehl, mit einem gemischten Corps von 600 Mann in News Jork zurückzubleiben.

Howes Streitfrafte bestanden aus 18 Infanterieregimenstern, dem 1. und 2. Bataillon leichter Infanterie, den Queens Rangers, dem 16. leichten Dragonerregimente, 3 Artilleriebrigaden, der Brigade v. Stirn (Leibregiment, Regiment v. Donop und v. Mirbach und das combinirte Bataillon), der Grenadiers bataillone v. Linsingen, v. Minnigerode und v. Lengerfe und den

heffischen und ansbach'schen Jagern, im Ganzen 16,498 Mann, wobei 4441 Deutsche. 1)

Ein Theil der heffischen Jäger wurde beritten gemacht. Die Officiere durften nur die allernothigsten Pferde mit=nehmen.

Am 23. Juli ging die Flotte, bisher von widrigen Winden aufgehalten, 264 Segel ftark, von Sandy-Hook ab und steuerte, um sich dem Blicke des Gegners möglichst zu entziehen, anfangs gerade ostwärts in die See. Es war ein herrlicher Anblick, die Menge stattlicher Fahrzeuge mit blähenden Segeln, sliegenden Wimpeln und bunten Flaggen ruhig auf dem wenig bewegten Elemente hingleiten zu sehen. Die Flotte war in 6 Divisionen getheilt; bei der 5. und 6. befanden sich die Hessen. Der Cours ging bald südwärts. Das Wetter war mittlerweile unfreundlich und ftürmisch geworden.

Am Abend bes 30. Juli steuerte die Flotte der Mündung des Delaware zu, aber statt in diese einzulausen, wie man allgemein glaubte, hielten die Schiffe wieder der offenen See zu. Die Beranlassung war, daß eine Fregatte, die recognoscirt hatte, den Fluß von den Amerikanern zu gut verwahrt fand. Bei contrairem Winde wurde daher wieder südlich lavirt. Am 2. August gegen Abend stellte sich ein furchtbares Gewitter mit heftigen Windsten ein, so daß dadurch mehrere Schiffe ihrer Masten beraubt und die Segel zerrissen wurden. Wie Rußsschalen wurden die stärkten Fahrzeuge auf den empörten Wogen herumgeworsen, so daß man sich verloren glaubte.

Die nachsten Tage waren fast eben so fturmisch und erft am 7. Marte fich ber himmel wieder auf.

Am 15. August lief endlich die Flotte bei Cap-Charles in die Chesapeat-Bay ein und legte sich hier vor Anker. Die wilden und sandigen Ruften Birginiens boten ein trübes landschaftliches Bild, man war aber doch froh, das Land bald wieder betreten su können, da man, nächst der übeln Fahrt, der schlechten Schiffstost und des stinkenden Wassers längst übers brüffig war, auch Scorbut und andere Krankheiten sich eingestellt

<sup>1)</sup> Artillerie und Train nicht mitgerechnet.

hatten. Aber auch hier sollten die Herumgeschleuberten noch nicht zur Ruhe kommen, benn in der Nacht brach wieder eins jener süblichen Gewitter mit einer Heftigkeit los, wie man sie in den nördlicheren Gegenden nicht kennt. Der Blis schlug in ein mit britischen Truppen besetztes Schiff und tödtete einen Dragoner und 4 Pferde.

Als am 18. die Anker wieder gelichtet wurden, segelte die Flotte die Bai weiter hinauf und am 21. legte sie sich bei KentsIsland vor Anker. Am 22. ging die Fahrt weiter. Die Küsten, namentlich die von Maryland, boten nun einen paradissischen Anblick und sehnsüchtig wendeten sich aller Blicke dem Lande zu. Dicht segelte Schiff hinter Schiff und so nahe an den Küsten hin, daß man das Leben und Treiben an denselben deutlich überssehen konnte. Die weit nach Norden hinausziehende Bai versengte sich allmälig.

Um 25. August segelte bie Flotte in ben Elffluß ein, in ben aber bie größeren Schiffe wegen ihres tiefern Banges nicht folgen fonnten und beshalb bei Smans - Point gurudbleiben mußten. Die Truppen wurden nun, als vom Admiralfciff bas Signal gegeben worden war, bei Elfs-Ferry, Cecil-Court= Soufe gegenüber, und 6 Meilen unterbalb Seab of Elf, bebarquirt. 1) Noch nie batte ber Elffluß eine folche Flotte auf feinem Ruden getragen, weshalb auch beim Ginlaufen bie größte Borfict beobachtet wurde. Un feichten Stellen oder bei Sandbanten war jebesmal ein fleines Fabrzeug zur Warnung pofirt. Um 26. wurden Artillerie, Trainpferbe und Bagage ausgeschifft. Die Armee, bie bier bas land betrat, mochte gegen 17,000 Dann Ein heftiger 36 Stunden anhaltender Regen verdarb Bieles, namentlich ben 3wiebad, ber ganglich gerweichte. Gin vierundzwanzigftundiges Faften war die Folge hiervon, worauf howe auf 4 Tage Brod an die Truppen vertheilen ließ. Durch die große hige und die fturmische Uberfahrt waren Rranfbeiten entftanden, namentlich berrichte ein epidemisches Kaulfieber.

<sup>1)</sup> Jest Elftown.

Sowe hatte hier die Armee in zwei Corps getheilt. Das eine führte er felbft, bas andere Generallieutenant v. Rnpp= haufen.

Das erstere bestand aus der 3. und 4. englischen Brigade, 2 Bataillonen Garde, 2 englischen und 3 hessischen Grenadiers bataillonen, 2 Schwadronen Dragonern, 2 Artilleriebrigaden und den hessischen und ansbach'schen Jägern, im Ganzen gegen 9000 Mann. Das Corps unter General v. Anyphausen bestand aus der 1. und 2. englischen Brigade, einer Dragonerschwadron, einer Artilleriebrigade, den Queens-Rangers, wobei eine Jägersabtheilung (Fargusons Rissemans) und der Stirn'schen Brigade, im Ganzen etwa 8000 Mann.

Am 27. ging howe bis head of Elf, etwa 6 Meilen, vor. hier wurden einige feindliche Schiffe mit Taback, die sich bis da herauf gestüchtet hatten, weggenommen, den Soldaten eine sehr willsommene Beute, die diesen Genuß des hohen Preisses wegen lange entbehrt hatten. Die Ladung wurde sofort vertheilt und Jeder konnte jest seinen ächten Virginier gratis schmauchen.

Als am Morgen bes 28. bie Vortruppen hinter bem netten Städtchen Sead of Elf Halt machten, um eine abgebrochene Brücke wieder herzustellen, bemerkten sie auf einer nahen bewalbeten Anhöhe 9 berittene seindliche Officiere in blau und weißen Uniformen. Unter diesen befand sich einer in einem schlichten grauen Überrock: es war Washington. Man beobachtete sich eine Zeit lang gegenseitig durch Ferngläser. Howe, der sich mit bei dem Bortrab befand, ging nun rasch mit 3000 Mann vor, worauf sich die Amerikaner eiligst empsahlen. Es wurden dabei sedoch 2 Officiere gefangen, die zu des französischen Oberst Warquis d'Armens Freicorps gehörten. Der Eine davon war ein Deutscher, ein Herr v. Üchtris aus Wilsbruf in Sachsen, der in der sächssischen Armee gedient, aber seinen Abschied genommen hatte, um in Amerika sein Glück zu verssuchen.

Die deutschen, sowie die noch übrigen englischen Truppen waren unter dem General v. Anpphausen bei Cecil= Court=Souse noch steben geblieben; aber am 31. August

gingen auch biefe über ben Elfflug. 1) 2m 1. September mabete v. Anyphausen mit feinem Corps burch ben Schuplfill, ohne vom Feinde beunruhigt zu werben, ber burch einen verftellten Angriff getäuscht worben war. Der Strom mar an manchen Stellen fo tief, bag bas Baffer ben Leuten bis an ben Sals ging und fie fich mit ben Sanben aneinander festbalten mußten. Er rudte noch an biefem Tage bei Cecil-Church in's Lager. Es wurben nun Detachemente ausgeschickt, um Bieb und andere Lebensmittel beizutreiben. Man fand bie meiften Bäufer verlaffen, ba fich beren Bewohner geflüchtet hatten. Um 3. September fand bie Armee bei Otfins- Tavern, unweit bes Brenehill. Die Avantgarbe unter Cornwallis, die aus ben beffischen und ansbach'ichen Jagern und bem 2. leichten Batgillon bestand, und bie in bem burchschnittenen und bewalbeten Terrain nur febr bebutfam vorruden konnte, traf binter Mbite-Clay-Creef zum erften Male mit bem Reinbe aufammen, ber unter General Maxwell, 650 Dann fart, einen Bag und eine Brude unweit bes Gren-Sill an ber Crutdes - Muble befest batte. Es entspann fich bier ein bartnadiges Gefecht; bie Jager, bebeutenb in ber Minbergabl. griffen bennoch berghaft an. Sauptmann Breben fiel bem Reinde in die linke Klanke und als er bier in eine misliche Lage gerieth, hieb er fich mit feinen Leuten mit ben Birfchfangern burch. Die Amerikaner floben enblich mit einem Berlufte von etlichen 40 Tobten, barunter 5 Officiere. Der bieffeitige Berluft bestand in 2 verwundeten Officieren, 3 tobten und 19 bleffirten Soldaten, barunter 15 Jager. Die Beffen begruben bier 41 gefallene Amerikaner und machten 4 Gefangene. Die Jäger fochten bier unter bem tapfern Dberftlieutenant v. Burmb, bie namentlich ben ameritanischen Scharficugen arg zusesten. Sowe batte amar, ale er bas ftarte Feuern borte, fofort Unterftugungen

<sup>1)</sup> Tagebuch bes Oberfitieutenants v. Dinklage. Rach einem Berichte bes Generals howe an den Bord Germain vom 30. August follte Annphausen mit seinem Corps den Fluß bei Cecil-Court-house passiren und sich am 3. September, 8 Mellen dieffeits Christianbridge, wieder mit der Armee vereinigen.

vorgeschickt, allein bas eine Bataillon, ein leichtes britisches, hatte sich zu weit links gezogen und verirrt, ein zweites war in einen Morast gerathen. Howe war darauf selbst mit den Grenadieren herbeigeeilt, er kam aber erst an, als die hessen den Feind bereits zurückgeworsen hatten. Er stieg vom Pferde und belobte Burmb und seine Ofsiciere in den schmeichelhastesten Ausdrücken. Er belobte sie später noch in einem Tagesbefehl vom 4. September, der lautete: "Die herzhafte Art und Beise, mit welcher Oberstlieutenant v. Wurmb, alle übrigen herren Ofsiciere und die ganze Mannschaft des Jägercorps gestern den Kern der seindlichen Armee über die Gebirge bei Erutches Mühle geschlagen haben, verdient das höchste Lob und die vollsommenste Erkenntlichkeit des Generals en Chef und hat die größte Bewuns derung der ganzen Armee auf sich gezogen."

Jeber bei biefem Gefecht gewesene Jäger erhielt noch von Sowe 5 bis 10 Thaler jum Geschent.

Die unter Anyphausen zurückgebliebene Colonne wurde am 31. Morgens 6 Uhr bei Elk-Ferry embarquirt und nach Cecil-Court-House übergesett. Bon da marschirte sie rechts ab und kam bis Cecil-Church. hier blieb sie am 1. September siehen und ging am 2. in's Lager bei Bohema. Am Morgen bes 3. brach die Colonne wieder auf und traf Mittags bei Otkins-Tavern ein, wo sie sich mit der unter Howe wieder vereinigte. Bon hier wurden am nächsten Tage die Bagage und Zelte wieder auf die Schisse zurückgebracht.

Am 8. brach die Armee wieder auf und ging bis Newarf, einem kleinen sonft freundlichen Städtchen, in dem es jest aber traurig und ode aussah, da fast alle Einwohner geflüchtet waren und an den meisten Häusern keine Thuren und Fenster mehr zu sehen waren. Die feindliche Armee hatte sich hinter den Brandy win efluß zurudgezogen.

Die Armee seste am 9. September ben Marsch in 2 Colonnen fort. Die bes Generals v. Anyphausen, bei ber sich auch ber Train und die Bagage befand, ging links auf einem Umswege nach Kemgarben und am 10. Morgens beim Städtchen Kings = Square in's Lager, wo etwas später auch die andere Colonne eintras. Man ftand hier ber amerikanischen Armee bis

auf 4 Meilen gegenüber. Der Brandpwine ift bier ein nicht febr ftarter, aber ftellenweise tiefer Rlug, ber nach Rorben in zwei Arme ausläuft und fich füdlich, unterhalb Philabelpbia, in ben Delamare ergiefit. Bafbington ftanb mit feiner Armee hinter diefem Fluß auf vortheilhaft gelegenen Soben. Sein rechter Flügel flieg an eine Furth, von wo ber Bea nach Dilworth, einem Städtchen, bas einige Meilen binter biefem Bügel lag, führte, und bie von einer Batterie gebectt murbe. Bor bem linken Alugel befand fich bie Chabsfurtb. Sauptübergang über ben Fluß mar burch 2 Batterien leichter Befounge gebedt und bier befand fich auch Bafbingtone Saupt-Dieffeits ber Kurth mar ein Theil von Maxwells ftärfe. Corps poffirt, bem Gegner bier ben Uebergang zu vermehren. Seine Milizen', unter General Urm ftrong, maren 2 Meilen weiter unten postirt, bort eine andere Kurth zu vertheibigen. Die Starfe ber amerifanischen Armee wird, außer ben Miligen. auf 15,000 Mann angegeben.

Da hier ein Zusammenstoß ein entscheibender und in seinen Folgen schwer wiegender werden mußte, indem bei den Amerikanern der Verlust Philadelphias, wo der Congreß sich verssammelt hatte, auf dem Spiele stand, die diesseitige Armee aber bei einem unglücklichen Ausgange von ihrer Flotte abgeschnitten und aufgerieden werden konnte, so spannten beide Theile die ihnen zu Gebote stehenden Kräfte zum Neußersten. Unter solchen Umständen mußte der bevorstehende Kampf wohl ein sehr hisiger werden. Die Briten wählten daher zum Feldgeschrei: Philas belphia oder den Tod! — Die Amerikaner: Freiheit oder Tod!

Die biesseitige Disposition war furz diese: Anyphausen sollte mit seiner Division gerade auf die Chadsfurth zu marschiren und bort den feindlichen linken Flügel, jedoch mehr zum Schein, so lange attakiren, bis die andere Heerabtheilung unter Howe und Cornwallis den rechten Flügel der Amerikaner umgangen haben wurden Sobald letteres gelungen sei, sollte auch Anyphausen ernstlich angreisen, um so mit gemeinsamen Kräften zu wirken. Seine Colonne war noch mit 3 Bataillonen

Bergschotten (71. Regiment) und einer Artilleriebrigade verstärft worben. 1)

Anyphausen marschirte in der Frühe bes 11. September mit seiner Colonne rechts ab und ging auf dem Wege nach der Bels-Tavern gerade nach der Chadssurth zu. Er stieß hier, ungefähr gegen 10 Uhr, auf 600 Rissemans, die aus einer Polzung heraus seuerten, sedoch bald von den Queens-Rangers nach einer Anhöhe zurückgedrängt wurden; hier erhielten sie aber Berstärfung und das Gesecht wurde nun ein sehr hisiges.

General v. Rnyphausen lieft feine Colonne auf-Die 2. englische Brigade mit bem 4. Regiment radte auf eine links von bem nach ber Rurth führenben Solzwege gelegene Anbobe, mabrend bie übrigen 3 Regimenter ber erften Brigade bie rechts bavon gelegene Sobe befegten. 3 beffischen Regimenter und bas combinirte Bataillon blieben auf bem Bege. Die englischen Jager und 100 Dann vom Leibregiment, unter Sauptmann Le Long, bilbeten bie Avantgarbe. Die übrigen Truppen folgten ben heffen. Das Terrain bieffeits bes Fluffes war ein bugeliges, mit Balb und Bufchwerf burdwachsen und jum Theil mit Gumpfen und Defileen Die englischen Jager und bie Beffen mußten burchschnitten. burch einen Sohlweg und über einen Sumpf, um bie jenfeits beffelben in einem Balbe postirten Amerifaner anzugreifen. Die Avantgarbe vassirte unter bem beftigften feindlichen Reuer, unter gangen Salven, raich ben Sumpf und griff bie Amerifaner berghaft mit bem Bajonet an, die fich hierauf weiter in ein anderes walbiges Terrain zurudzogen. Hauptmann Le Long verlor ba 2 Tobte und gabite mehrere Bermundete. Auf 'ber fo eben genommenen Anbobe theilte fich ber Weg; ber rechts, ber fich um eine Anbobe nach ber Chadefurth jog, wurde weiterbin burch eine Alesche vertheibigt; ber links lief gerade an ber Anbobe

<sup>1)</sup> Stebman sagt in seiner Geschichte über ben Rorbamerikanischen Krieg (Deutsche Uebersetung von Remer, Th. I. S. 364) irrigerweise: Knyp: haufens Colonne habe nur aus 2 britischen Brigaben und ben hessischen und Wempe'schen (?) Idgern bestanben, erwähnt bemnach ber übrigen hessischen Truppen gar nicht.

bin und führte zu einer Brücke. Beibe Wege vereinigten sich erst jenseits des Brandywine wieder. Zwei britische Regimenter zogen sich seitwarts der Straße und eins auf derselben weiter vor. Die Amerikaner verließen hier die Flesche und zogen sich nach der Furth zurück. Sechs auf der Höhe aufgefahrene Geschüße richteten nun ihr Feuer auf die seindlichen Batterien an der Furth, wodurch bald in der rechts gelegenen ein Pulvermagazin entzündet wurde, und worauf die Amerikaner solche sofort verließen. Aber ihr anderes Geschüßseuer wurde um so heftiger, so daß die hessischen. Regimenter, die diesem zunächst erponirt waren, zum Theil eine andere Stellung nehmen mußten. Es war gegen 11 Uhr, als die Amerikaner das diesseitige Ufer vollständig räumten.

Rnyphaufen batte, ber erhaltenen Aufgabe gemäß, feine Scheinangriffe und Nedereien fortzusegen, wozu ihm noch eine lange Zeit vorbehalten blieb. Die Truppen zeigten aber burch bas lange hinhalten Ungebulb und auch ber General munichte bie Stunde ber Entscheidung febnlichft berbei. Endlich borte man von ber linfen Seite ber Ranonenfeuer, bas Signal, bag Some feine Umgehung vollbracht batte und mit bem Feinde engagirt mar. Sofort ging nun Rnyphaufen jum ernftlichen Angriff über. Er jog fich etwas mehr rechts an ben Weg, ber jur tiefer liegenden Chabsfurth führte und befeste bie bortigen Soben. 3m Grunde, auf bem Wege, ftanden bie Ducens-Rangers und etwas links in gleicher Bobe 3 Gefchuge, mabrent brei andere auf einer Sobe rechts pofirt maren. Reben biefen noch etwas weiter rechts ftanben Fergusons Riflemans. Sinter ben Queens-Rangere ftanben bie beiben englischen Brigaben, im Grunbe amischen den beiden Soben und hinter ber Unbobe links vom Wege bie heffen. Die übrigen britischen Truppen nebst ben Dragonern bilbeten bie Referve.

Anyphausen passirte nun die Furth in solgender Ordnung: An der Tete das 4. und 5. Regiments, sowie das 2. Bataillon des 71. Regiments; dann Fergusons Rissemans, die Queens: Rangers, das 23. Regiment, der Rest der 1. und 2. Brigade, dann die Oragoner und zulest die heffen. Der Bortrab durch= watete die dort etwa 70 Fuß breite Chadssurth unter einem

heftigen Rugel = und Kartatschenfeuer ber noch besetzten seinds lichen Batterie. Diese wurde jedoch genommen und die dahinter stehenden Truppen unter Maxwell und Bayne geworfen. Diese zogen sich mit dem Berlust von 5 Kanonen und einer haubige in der Richtung nach Chester zurud.

Ein Theil von Knyphausens Truppen wendete sich etwas mehr links und stieß hier auf einen Theil des feindslichen rechten Flügels, der von Howe bereits geworfen wors ben war.

Benben wir uns nun-auch zu ben Borgangen bei Somes oder vielmehr Cornwallis Colonne. Diese hatte fich auf ber Strafe nach Cancafter ju mehr links gezogen und paffirte burch Kurthen die beiben Arme bes Brandywine. Sie wenbete fic bann rechts auf eine Bobe, wo Cornwallis fie in 3 Treffen theilte. Das erfte bestand aus der Garde, ben englifchen Grenadieren und ber leichten Infanterie, wobei fich auch bie heffischen und ansbach'ichen Jager befanden. Das zweite Treffen bestand aus ben beffischen Grenabieren und ber 4. Brigabe. Die übrigen Truppen bilbeten bas britte Treffen, bas als Referve nachrudte. Die Dragoner folgten junachft ben beffischen Grenabieren. Die Avantgarbe bilbeten bie besfischen und ansbach'ichen Jager und ein Theil leichter Infanterie unter Ewalb. Die Colonne feste hierauf ihren Marich auf ber nach Dillworth führenben Strafe weiter fort, ging bier über ben Branby : wine, paffirte einen unbegreiflicher Beife vom Gegner nicht befesten Pag, die Gabeln, umging fo ben rechten feinblichen Flügel und fam ben Amerifanern in ben Rucken. 1)

Die Avantgarbe stieß nach 4 Uhr auf ben Feind, ber bie Garbe und die englischen Grenadiere folgten; da die letteren sich aber etwas zu weit rechts zogen, so mußten die hessischen Grenastiere aus dem zweiten Treffen in den dadurch entstandenen Zwischenraum im ersten vorrücken.

Auch hier fonnten die Amerikaner dem Andrange trog ihres

<sup>1)</sup> Ewald fagt fpater: Daß an bem so wichtigen Paffe hundert Schueen und zwei Felbstücke jebe Armee ganze Tage hatten aufhalten konnen, ober fie wenigstens genothigt hatte, weiter aufwarts zu gehen.

heftigen Feuers nicht widerstehen, denn ihr erstes Treffen wurde auf das zweite gedrängt und letteres mit den Weichenden fortgeriffen. Ein dichter Wald gewährte ihnen Schut vor den Berfolgern.

Dowe ließ unterbeß ben Rest seines zweiten Treffens links aufmarschiren, brang im Walbe vor und fand hinter biesem die Amerikaner wieder positit. Sie hielten sich hier hartnäckiger und wurden endlich nur durch die diesseitigen wiederholten Bajonetsattaken zum Weichen gebracht. Das erste englische Grenadiersbataillon und die deutschen Grenadiere verirrten sich bei der hisigen Verfolgung derart in den dichten Waldungen, daß sie ganz auseinander und nicht mehr zum Gesecht kamen.

Die Dunkelheit war mittlerweile eingebrochen und da howe von Anyphausens Erfolgen keine Kunde hatte, auch das waldige Terrain nicht kannte, so beschloß er das weitere Bersolgen einzustellen und sich mit den errungenenen Bortheilen zu begnügen. 1)

Soweit war bas Geschick bes Tages entschieben, beibe

<sup>1)</sup> Wir mussen hier noch eines sonderbaren Ereignisses erwähnen, das unter anderen Umständen den Insurgenten einen noch empfindlicheren Stoß hätte versehen können. Als nämlich Hauptmann Ewald mit der Avantgarbe den Paß bei den Sabeln kaum passirt hatte, kömmt ein Mann von einer Seitenpatrouille angerannt und bittet den Hauptmahn, ihm zu folgen. Dieser that solches und gewahrte bald in einer Entsernung von etwa 1000 Schritten eine seindliche Colonne mit Geschüt, die mit der dieseitigen auf einer Seitenstraße parallel marschirte und in eitigem Marsche ein Corps zu verstärken suche, das auf den Höhen von Birmingham nnd Dilleworth postirt, und, wie sich später ergab, von der Chadssurth zurückgez drängt worden war. Es mußte demnach schon längere Zeit mit der dieseitigen Colonne in gleicher Höhe marschirt sein.

Ewalb schiedte sofort die Meldung über das Gesehene durch einen reitenden Jäger an den commandirenden General, allein es war zu spat, diese feindliche Colonne aufzuhalten, die vor Ewalds Augen unangesochten zu jenem Corps auf den hohen stieß. Er selbst konnte nichts unternehmen, da er bereits dei der Quäkerkirche mit dem Feinde engagirt war. Er sagt später in seinen "Belehrungen über den Krieg" (Th. 3 S. 166): "Diese Colonne ware sicher abgeschnitten gewesen, wenn ein einziges Regiment mit seinen Feldstücken an der Stelle war, wo ich sie entbeckte.

Colonnen der diesseitigen Armee hatten, ohne daß eine von den Borgängen bei der andern etwas wußte, gemeinsame Bortheile erkämpst. Ein Theil der geschlagenen amerikanischen Armee warf sich nach Chester, von wo aus Washington in der Mitternachtsstunde dem Congreß seine Niederlage meldete, der andere lief in seinem Schreden bis Philadelphia.

Die hessischen Jäger und Grenadiere, sowie die ansbach'schen Jäger kamen am ersten von den deutschen Truppen in's Gefecht und legten auch hier wieder Proben ihres Muthes und ihrer Ausdauer ab. Auch die erst jüngst beritten gemachte hessische Jägerabtheilung bestand hier, soweit sie Gelegenheit hatte, glänzend die erste Probe, konnte aber in dem coupirten Terrain nicht immer verwendet werden. Es war ihr auch gelungen, ein seindeliches Geschüß zu erbeuten, sie hatte aber dabei durch das seindeliche Feuer bedeutende Verluste erlitten.

Der bieffeitige Gesammtverlust wird auf 89 Tobte, 488 Berswundete und 6 Bermiste, der der Amerikaner auf 300 Tobte, 600 Berwundete und 400 Gefangene angegeben. Der Berlust der Deutschen bestand bei den Heffen in: 6 Todten und in 25 Berwundeten; bei den Ansbachern in 2 Todten und 7 Berswundeten, darunter ein Officier. 1) Am meisten hatten die hessischen Jäger gelitten, die 4 Todte und 16 Berwundete zählten. Unter den 11 eroberten Kanonen befanden sich auch 3 ehemalige hessische, die den Amerikanern bei Trenton in die hande gefallen waren.

Die Hauptleute Ewalb und Wreben, sowie ber Obersjäger Bidel zeichneten sich ganz besonders aus; die beiben Ersteren erhielten den Orden pour la vertu militaire, Letterer wurde zum Officier befördert.

Ran wird aus diesen verbürgten Angaben ersehen, wie vers baltnismäßig gering die Berlufte bei den amerikanischen Schlachs

<sup>1)</sup> Die verwundeten Officiere waren: Capitain Araut vetter von ben beffifchen Jagern, die Lieutenants Dupun und v. Arumbach vom heffischen Grenadierbataillon, v. Linfingen, Lieutenant v. Baumbach und ber ansbach'sche Jägerlieutenant v. Forfiner. Letterer tobtlich.

ten im Berhältniß zu ben europäischen sich herausstellten. Daß von ben gesammten biesseitigen Truppen nicht mehr als 6 Mann vermißt wurden, worunter die meisten` überdies Briten waren, widerlegt wohl die so häusig ausgesprengten Gerückte, daß die Deutschen während der Treffen "haufenweise" von ihren Fahnen entlausen wären, am sichersten. Gerade bei dieser Schlacht, die so lange und die in die Nacht hinein währte, wo die Officiere die in den dichten Wälbern zerstreuten Leute nicht mehr in der Hand hatten und ein großer Theil sich so verlief, daß er erst am andern Morgen sich zusammenfand, wäre es Denen, die hätten entweichen wollen, gewiß ein Leichtes gewesen, ihr Borshaben auszuführen.

Die Shlacht am Brandywine war gewonnen, aber Howe wußte, wie gewöhnlich, seinen Sieg nicht zu benuten, indem er sich nicht die Mühe nahm, einen flüchtigen und in Berwirrung gerathenen Feind ernstlich zu verfolgen. Die Amerisaner sagen selbst, daß der größte Theil ihrer Truppen dem Tode oder der Gesangenschaft unter anderen Umständen nicht entgangen sein würde. 1)

Anyphausens Colonne hatte ben fürzesten Marsch geshabt, seine Leute waren zu einem nachtrudlichen Berfolgen noch frisch genug und er selbst war dafür, aber Sowe gebot dem bessischen Führer Stillstand und die Rüchtigen erreichten unansgesochten Chester und Philadelphia.

Wir können es nicht unterlassen, auch bei dieser Gelegenheit ein Beispiel britischer Sorglosigkeit anzuführen, um daraus zu erkennen, wie die Nonchalance der Oberbefehlshaber auch auf

<sup>&#</sup>x27;) Der Regimentsquartiermeister Lotheisen sagt in seinem Tagebuche: "Als wir spater nach Philabelphia kamen, erzählten uns die Einwohner, baß die feinbliche Armee nach diesem Siege in solcher Furcht gewesen sei, daß sie sich an die Commandos der Officiere, welche sich bemuht, sie wieder zu raffambliren, gar nicht gekehrt, sondern die Gewehre weggeworfen und in größter Unordnung die nach Philabelphia gelaufen waren, daher man, wenn sie gleich waren versolgt worden, den größten Theil der Armee hatte gefangen nehmen konnen, welches dann wahrscheinlicherweise dem Kriege auf ein Mal ein Ende gemacht haben wurde."

die anderen Führer überging. Als nämlich die britisch=deutsche Armee nach der Schlacht ihr Lager auf dem Wahlplat nahm, schickte Howe zwei seiner Grenadierbataillone nach einem vor der Front und auf einer Anhöhe gelegenen Dorfe, dieses zu besetzen. Die beiden Obersten Medow und Monton, die glauben mochten, die Amerikaner Gott weis wie weit gejagt zu haben, diese aber am allerwenigsten noch in unmittelbarer Nähe vermutheten, hatten alle Sicherheitsmaßregeln unterlassen. Gesmüthlich plaudernd ritten sie an der Spize ihrer Bataillone und weder sie noch die anderen Ofsiciere hatten die Säbel gezogen.

Sauptmann Ewald, ber fich gern mit ber Gegend weiter bekannt machen wollte, batte fich biefen Bataillonen freiwillig angeschloffen und ritt nebenber. Er fand biefe große Sicherbeit ber Subrer allerdings etwas mehr als bebenflich, fab fich aber nicht veranlaßt, fich barüber weiter zu außern. Man war so bis auf 50 Schritte an bas erfte haus bes Ortes berangefommen. als ploblich ein ftartes Gewehrfeuer lospraffelte, bas in fo unmittelbarer Rabe auch gewaltig wirfte und in ber erften Ueberrafchung Alles in Berwirrung gerieth. Doch die Dberften verloren jest die Besonnenheit nicht, fie ließen im ftarfften Rugelregen ihre Bataillone zur Gefechtsordnung aufmarschiren. ein neues Unbeil brobte, indem man jest einen weit überlegenen Reind vor fich fab, ber fich eben anschickte, die linke Klanke zu umgeben und fo bie Bataillone abzuschneiben ober aufzureiben. Emalb, ber bie große Befahr fofort erfannte, jagte raich jurud und brachte noch ichnell Unterflügungen berbei. Gin 2000 Dann ftartes feindliches Corps war bier zur Deckung ber abziebenden Armee poffirt, bas fich bei Unnaberung ber forglofen Briten binter Beden und Graben verftedt gehalten hatte.

Die Amerikaner hatten von der taktischen Ueberlegenheit der Deutschen wieder eine berbe Lection erhalten. Ochs sagt später darüber: "Der General Washington hatte recht, für seine Hauptskadt eine Schlacht, und zwar nicht unter ihren Fenstern, sondern in einer schicklichen Entfernung von derselben, zu wagen; er hatte aber unrecht, sich jest schon-nach europässcher Art schlagen

zu wollen, die seinem heere noch immer fremd und zugleich sehr neu sein mußte. 1)

Dowe blieb am 12. und 13. auf dem Schlachtfelde unsthätig stehen und verlor durch diese Saumniß eine kostbare Zeit. Rur General Grant wurde mit 2 Brigaden nach Concord abgeschick, wo am 13. Cornwallis zu ihm stieß. Beide Corps rückten hierauf nach Ashtown, 5 Meilen von Chester, vor. Ausgeschickte Patrouillen brachten noch viele Gefangene, die sich in die Waldungen gestüchtet hatten.

Erft am 13. marschirte ein britisches Regiment nach Bilsmington ab, um sich dieses Plazes zu versichern und am 14. folgte das combinirte hefsische Bataillon, das die Gefangenen dahin escortirte. Um nächsten Tage wurden noch 2 Bataillone Bergschotten und am 16. das Regiment v. Mirbach mit einer Jägerabtheilung unter Lieutenant v. Bangenheim dahin verslegt. Später (30.) ging auf Cornwallis Befehl ein Detaschement von 200 Bergschotten nach Chester ab, um die Berbindung zwischen Philadelphia und Bilmington zu unterhalten. Diese Truppen blieben hier bis zum 21. October liegen.

Erst am 16. setzte sich die Armee wieder in Marsch und zog sich links auf die Straße von Lancaster nach Goschen bin, wo sie auf ein amerikanisches Corps von 1500 Mann stieß, das durch die hessischen Jäger zerstreut wurde und wobei 4 feindsliche Officiere in Gefangenschaft geriethen. Die Jäger hatten nur 3 Berwundete. Dowe belobte sie für das dabei gezeigte Benehmen abermals in einem Tagesbefehl.

Ein heftig eingefallener Regen hatte den Boden so durchs weicht, daß die Armee am 17. nicht weiter marschiren konnte, und erst gegen Abend Cornwallis etwas voraus marschirte. Am 18. setzte sich auch Knyphausen auf der Straße nach Philadelphia wieder rechts in Marsch und vereinigte sich hier

<sup>1)</sup> Raberes über biese Schlacht findet man in der "Reuen mititairischen Bibliothek." Marburg 1788. S. 521. Bon einem Augenzeugen (Ewald?) beschrieben, mit Benugung der Relation von howe an das britische Ministerium und von Anpphausen.

mit dem Detachement des Generals Cornwallis. Am 19. und 20. ftand die Armee wieder ftill.

Ein vorausgeschicktes Detachement nahm bei Ballays Forge ein seindliches Magazin. Am 20. gegen Abend wurden 3 Commandos über den Schuplkill geschickt, um die noch dort stehenden amerikanischen Trupps unter General Wayne zu versiagen. Tags darauf ging die Armee bis an jenen Fluß vor. Am 22. ertheilte Howe dem Oberst v. Donop den Besehl: den von den Amerikanern besetzen Uedergang über den Frenchserest mit seinen Grenadieren und Jägern zu nehmen. Unter dem Feuer von 6 seindlichen Geschüßen gingen Capitain v. Westershagen und 60 Jäger rasch vor; sie wateten durch den ziemlichtiesen Fluß, trieben die Amerikaner zurück und besetzen die jenseitigen Huß, trieben die Amerikaner zurück und besetzen die jenseitigen Hohen. Die kleine Abtheilung hatte viel verloren, sich aber so wacker gehalten, daß ihr Howe am andern Tage ein ansehnliches Geldgeschenk zusommen ließ.

Am 23. ging auch die Armee über ben Fluß, ber hier gegen 300 Schritte breit war; man mußte hindurch waten, wobei bas Baffer bis an die Bruft reichte. Bei Schwadsfurth wurde ein Lager bezogen.

Am 25. September marschirte die Armee in zwei Colonnen nach Germantown, einem Ort, der meist von Deutschen beswohnt war, und nur aus zwei Häuserreihen bestand, die eine Länge von zwei Meilen einnahmen. Cornwallis ging an demselben Tage mit 6 britischen und 2 hessischen Grenadiersbataillonen nach Philabelphia vor und rückte dort, ohne Widerstand zu sinden, am nächsten Morgen ein. Er sing sofort an, sich gegen die Lands und Wasserseite zu verschanzen und einige Batterien auszuwerfen.

Die Armee war jest, burch verschiedene größere und fleinere Detachements geschwächt, sehr zusammengeschrumpft.

Bashington, ber barüber wohl unterrichtet war, wollte diese Gelegenheit benuten, einen Schlag zu führen und beschloß ben Angriff, wozu er sedoch erst noch einige Berstärfungen ers wartete. Er stand in einem Lager bei Stippachs Treef, ungesfähr 16 Meilen von Germantown. Die diesseitige Armee war in ber Beise gelagert, daß ihre Linie den langen Ort so ziemlich

in ber Mitte im rechten Bintel burchschnitt, also beibe Linien ein Kreuz bilbeten. Im Orte felbft mar bas Sauptquartier, bas qunächft bas zweite leichte Bataillon bedte. Den linken Klugel vom Orte aus bilbeten bas 40. Regiment, bie 3 beffifchen Infanterieregimenter (Stirn'iche Brigade), 7 britische Bataillone und bie beffifden Sager unter Generallieutenant v. Rn vobaufen. Unter ibm commandirten noch bie Generale v. Stirn und v. Grap, sowie ber britische General-Brigadier Manem. Die außere Klanke fließ an ben Schuplfill. Die Jager unter Dberft p. Burmb bedten bie Fronte und ben linfen Rlugel ber britischen Linie, ba wo ber Wiffahiton-Creek fich in bie Ihre Poften ftanben jenfeits ber Brude Souvifill ergießt. über bem Creef. Der rechte Flügel unter Generalmajor Grant bestand aus ben Garben, 6 britischen Bataillonen und 2 Dragonerschwadronen. Gine Abtheilung, bestehend aus bem erften Bataillon leichter Infanterie und ben Dueens-Rangers, mar als avancirtes Corps biefes Flügels vorgeschoben.

Am 4. October Morgens um 3 Uhr wurde bie Armee burd beftiges Reuern auf ben britischen Borpoften bes rechten Klügels allarmirt. Diese waren balb jurudgeworfen worben. Ein bichter Rebel und bas Morgendunkel verhinderten jede Kernficht, man wußte baber nicht, in welcher Starte man ben Reind vor fich batte. Gine Pause war eingetreten, ale mit bem Morgengrauen bas 2. Bataillon vor bem Orte mit Uebermacht angegriffen aber balb vom 40. Regiment unterftugt wurde. Diefe Truppen hielfen eine zeitlang ber mehr und mehr andrangenden feindlichen Macht Stand, mußten fich bann aber in bas Dorf hier marf fich ber tapfere Dberft Dusgrame aurückieben. vom 40 Raiment mit 150 Mann, die er in ber Gile aufammen= gerafft batte, in ein an ber Strafe gelegenes fteinernes Saus. Die Amerifaner, bie biefes nach und nach mit einer gangen Brigabe umzingelten und endlich Gefchute auffuhren, ichidten einen Officier mit einer Parlamentairflagge ab, ber bie ichwache Befatung aufforberte, fich zu ergeben. 218 Antwort erhielt er eine Rugel, die ibn ju Boben marf. Jest fturmten bie Amerifaner von allen Seiten an, die Geschütze frachten, aber tapfer wehrte fich bas Sauflein, bis Sulfe fam. Generalmajor Gray

brachte sie mit einigen Bataillonen zunächst. Unterdeß war auch eine amerikanische Abtheilung in den Ort eingedrungen, wo sich ebenfalls ein hipiges Gefecht entspann. Durch den halbstündigen Aufenthalt am Hause, das Oberst Musgrave so muthvoll vertheidigte, hatten die diesseitigen Truppen Zeit gewonnen, sich etwas zu ordnen und das Gefecht aufzunehmen. Die Ameristaner geriethen bald so in Verwirrung und durcheinander, daß sie in Pulverdampf und Nebel gehüllt, selbst auf einander seuerten. General Grant avancirte mit dem rechten Flügel und trieb den linken seinblichen bald mehr und mehr zurück.

Howe war einer ber Ersten mit auf bem Plage. Als er die Gefahr bemerkte, jagte er zurück, um Berstärkungen vorzusbringen. Er sammelte zunächst den Rest der 4. Brigade, den er sosort vorrücken ließ, dann die 1., 2. und 3. Brigade, sowie das Leibregiment. Den auf dem linken Flügel so hart bedrängsten hessischen Jägern schickte er das im Lager zurückgebliebene hessische Grenadierbataillon v. Minnigerode zu Hüsse, das Regisment v. Donop, sowie die übrigen hessischen Grenadiere, die Anfangs ebenfalls mit vorrücken sollten, erhielten Contreordre und mußten zurückbleiben, wurden dann aber auch nach links geschickt, um hier rückwärts auf einer Höhe einen Haken zu sichen und so die bedrohte linke Flanke vor einer Umgehung zu sichern.

Eine andere Unterflügung fam noch von Philadelphia ber. Cornwallis nämlich, der zeitig genug von Bashingstons Borhaben gehört hatte, kam unausgesordert mit 2 Bataillonen englischer und 1 Bataillon hessischer Grenadiere nebst einer Drasgonerschwadron zu eben der Zeit an, als die Amerikaner sich wieder aus Germantown zogen. Das hessische Grenadiers bataillon rückte sofort zwischen das Bataillon v. Minnigerode und die Jäger ein. Er vereinigte sich nun mit Generalmasor Gray und versolgte die Abziehenden auf dem Wege, den sie hergekommen waren; sie flohen aber in solcher Eile, daß sie nicht mehr eingeholt werden konnten. Die Dragoner waren dabei

<sup>1)</sup> Tagebuch bes hauptmanns v. Mundhaufen, ber als Abjutant Sowe an diefem Tage fast immer gur Seite mar.

unnut, benn sie konnten in bem coupirten Terrain nicht gebraucht werben.

Hotheils der Deutschen an diesem Bericht an das Ministerium des Antheils der Deutschen an diesem Gesechte, daß die Amerikaner eine "Schlacht" nennen, nur obenhin, denn er sagt darin: daß die Regimenter v. Donop und Leibregiment, als Unterstützung der vierten britischen Brigade, und das hessische Grenadiers bataillon, das hinter den Jägern stand, gar nicht mit zum Gessecht gekommen wären. "Die schnelle Flucht des Feindes — sagt er — verhinderte dieses in Absicht der ersten beiden, und der gute Ersolg, mit dem die Jäger alle auf sie unternommenen Angrisse zurückrieden, machte ihre Unterstützung von Andern unnöthig." Das ist das Ganze was Howe darüber erwähnt. Anders lauten sedoch die Notizen in den hessischen Tagebüchern. In dem von Lotheisen heißt es:

"Mittlerweile kam ber Capitain v. Rünchhausen, ber zwar zum Hochlöblichen Regimente (Leib-Regt.) gehörte, aber dabei des Generals Howe General-Abjutant war, vor das Leibregiment und Donop, die bereits unterm Gewehr standen, geritten, und gab ihnen Ordre, sogleich nach Germantown in die Gegend zu marschiren, wo das stärkste Feuer wäre. Der General Howe hatte es ihm zwar nicht besohlen, er that es aber für sich, weil ein schleuniger Succurs unumgänglich nöthig war, indem sonst die ganze Armee wahrscheinlicherweise würde geschlagen und zerstreut worden sein, welches gewiß für uns, da wir so weit von unseren Schiffen entfernt und also von allen Lebensmitteln abgeschnitten waren, die schlimmsten Folgen gehabt haben würde."

Das Regiment sette sich barauf sogleich in Bewegung, marschirte mit klingendem Spiel nach Germantown und attakirte die Rebellen, welche aber, sobald sie nur die hessischen Tromsmeln hörten, sogleich die Flucht ergriffen. Das 40. Regiment wurde also gerettet, die Armee kam nach und nach zusammen, und der Feind wurde noch 3 bis 4 englische Meilen weit versfolgt und demselben 2 Kanonen, welche er in Germantown von den Engländern erobert hatte, wieder abgenommen, auch versschiedene Gefangene gemacht, worauf die Armee gegen Abend

wieder zurud marschirte und ihr voriges Lager bezog. Bei dieser Affaire wurde 1 Corporal und 3 Gemeine vom Regiment leicht blessert. Dinklage fagt in seinem Tagebuche: "An diesem Tage war unser Regiment (Leib-Regt.) sehr glücklich, wir hatten nur 4 leicht Blessirte, obgleich wir ein heftiges Feuer bekamen."

- In der "Geschichte des hessischen Jägerbataillons" heißt es: "Die Wachsamkeit der heffen, besonders der Jäger, rettete das heer, und wendete die Niederlage dem Feinde zu. Die Jäger waren die ganze Nacht unter den Waffen geblieben; eine ihrer Streifwachen stieß bei Tagesanbruch auf 300 Feinde. Sie behaupteten in fester Ordnung ihren Posten und verfolgten bie fliehenden Amerikaner über eine Stunde weit.

Daß bemnach bas Leibregiment mit in's Feuer fam, zum Entsat bes Oberften Musgrawe und bem Zurüdbrangen bes Feindes an senem Sause wesentlich mitwirfte, auch mit beim Berfolgen war, geht aus bem hier Angeführten sattsam hervor. Woher sonft die Berwundeten beim Leibregiment? \( \)

Dberft v. Burmb ließ sich nicht, wie die britischen Führer, einschläfern, er blieb auf seiner hut und während der ganzen Racht mit seinen Jägern unter'm Gewehr. Er ließ häusig Patrouillen, namentlich nach einem vor seiner Front gelegenen Desilée vorgehen. Mit Tagesanbruch zeigten sich auch hier 2 seindliche Bataillone mit einigen Geschüßen, die aber mit einem lebhaften Büchsenfeuer empfangen wurden. Es kam hier zu einem stehenden Gesechte, da die Amerikaner an dieser Seite mehr einen Scheinangriff machten.

Die heffen hatten mithin nach bem eben Angeführten bas Ihre zur Rettung ber Armee mader mit beigetragen. howe schien den Ropf etwas verloren gehabt zu haben, benn es wird gesagt: daß er bereits den Rüdzug nach Chester befohlen gehabt habe, was sedoch nicht verbürgt ist. War dieses aber ber Fall, so konnte sich die Armee gratuliren, daß noch Männer

<sup>1)</sup> Stebman fagt in seiner Geschichte bes amerikanischen Kriegs (Ah. I. S. 374): baß bie englischen Brigabiers Grap und Agnew zunächst zur balfe herbeigeeilt waren. Der heffen erwähnt er hier eben so wenig wie bie anderen Geschichtschreiber bieses Kriegs.

ba maren, bie ibre Besonnenbeit bebielten und nach eigenem Ermeffen und auf eigene Berantwortung ibre Dagregeln trafen. In der von Some beigegebenen Berluftlifte von jenem Tage ift ber Berluft bes Leibregiments ju 1 Unterofficier und 13 Gemeine als Bermundete angeführt. 1) Die Jager hatten 10 Berwundete. Im Allgemeinen wird ber Dieffeitige Berluft auf 71 Tobte, 444 Bermundete und 14 Bermifte angegeben; ber ber Amerifaner bestand in 150 Tobten, 521 Bermundeten und gegen 400 Befangenen, unter letteren 54 Officiere. Generalmajor v. Stirn und Dberft v. Burmb wurden leicht verwundet. Man fonnte biefe Affaire füglicher ben Überfall als Die "Schlacht" bei Bermantown nennen, ba bie Briten in ihrer Sorglosigfeit sich auf eine nicht leicht verzeibliche Beife hatten überrafchen laffen. Sowes Sorglofigfeit ging wieder fo weit, bag er auch auf die ficherften Warnungen nicht achtete. So erhielt Ewald, ber fich burch feine Leutfeligfeit nicht nur bie Liebe und bas Bertrauen feiner Leute und ber Royaliften, fondern auch bas Wohlwollen vieler liberalen Amerikaner erworben hatte, am Abend bes 3. einen Winf von einem ber legtern, mit bem er eben fprach. Beim Weggeben fagte biefer leife gu ibm: "Ihren Baffen fann ich fein Glud munichen, aber Gott erbalte ibre Berson!" - Emald, ber ben Sinn ber Borte errieth, ließ foldes fofort an ben Oberft v. Burmb melben und die Melbung ging sogleich weiter an Sowe.

Ein amerikanischer Unterofficier war etliche Stunden vor dem Angriff von einer Patrouille gefangen worden; er sagte rund heraus, was die Amerikaner vor hätten. Howe wurde hiervon ebenfalls in Kenntniß gesetzt, aber dieses Alles machte keinen Eindruck auf ihn, er traf nicht die mindesten Gegenanstalten. Er war in eine eben so große Sorglosigkeit gewiegt, wie Rall zu Trenton, dessen Geschick ihm doch eine Lehre hätte sein sollen. Er hatte in der That noch von Glück zu sagen, so weggekommen zu sein.

<sup>1)</sup> hier wahrscheinlich ein Drucksehler, statt 3 eine 13, da boch in beiben erwähnten Tagebuchern nur 4 Berwundete angegeben find, ober ber Berlust ber Idger ist hier mit inbegriffen.

howe hatte auch sein Lager übel gewählt; er war auch bessischerseits barauf aufmerksam gemacht worden, hatte solches aber nicht weiter beachtet. Er ftand mit der Flotte noch nicht in Berbindung, da der Delaware noch vom Feinde gesperrt war, die amerikanische Flotte sich aber noch zwischen der britischen und ihm befand.

Bashington hatte in 4 Colonnen angegriffen. Zwei dirigirte er auf die Stadt, die dritte sollte sich zwischen diese und Philadelphia schieben, um Cornwallis an einen Succurs zu verhindern, und die vierte sollte den Berbündeten in den Rücken zu kommen suchen. Der dichte Nebel, der das Borgehen der Amerikaner begünstigen sollte, wirkte bald zur Bereitelung ihres Anschlags mit, so daß in der überhand nehmenden Berwirrung ihre eigenen Leute auseinander seuerten und die Colonnen zum Theil ihre Direction versehlten. Von der diesseitigen Armee wurden wieder Detachements nach der Provinz Jersey entsendet, dort Batterien anzulegen, um Fort Misslin auf Mud-Jeland zu beschießen.

Am 21. October ging der Oberst v. Donop mit den hessesschen Grenadieren und Jägern zu jener unglücklichen Expedition nach der Reebbanf ab, die ihm und viele seiner braven Leute das Leben kostete. Die hemmnisse im Delaware waren der biesseitigen Armee sehr lästig und in ihren weitern Operationen hinderlich. Der größte Theil der Provisionen mußte auf diesem Flusse heraufgeschafft werden und die hierzu bestimmten Boote mußten sich an den Forts vorbeistehlen, hierzu die Unachtsamkeit der Besahung oder andere günstige Umstände benußend. Es hatten sich zwar einige größere Schiffe durch alle hindernisse, selbst durch die im Flusse angebrachten spanischen Reiter durchzezwängt, aber das Alles bedingte nur eine sehr eingeschränkte und sehr unsichere Communication. Dieses konnte sortan nicht so bleiben. Der britische Oberbesehlschaber sah nun solches wohl, wenn auch etwas spät, ein. 1) Die Reedbank lag am Jerz

<sup>1)</sup> Some benutte, wie bereits ermahnt, auch nach bem Siege bei Germantown bie ihm gebotenen Bortheile nicht. Er hatte ichon bamals, als bie Amerikaner noch in ber araften Berwirrung waren und Wort Reeb:

fever Ufer und auf biefer fand bas wichtige Kort Mercer. In biefes hatte Bafbington furz porber zuverlässige Continentaltruppen gelegt, bie vom Dberften Chriftoph Greene, einem ber tuchtigften und tapferften amerifanischen Officiere, befehligt wurden. Begenüber, auf ber penfplyanischen Seite, lag Fort Difflin auf einer fleinen Infel, Dub-Island genannt, bie nur burch einen schmalen Canal vom Ufer getrennt war. Diese Forts wurden bei einem etwaigen Rampfe noch burch Rriegoschiffe, Branber und schwimmende Batterien unterftust. Bafbington batte jebem Dann ber Befagung, ber fich gut balten wurde, eine bedeutende Gelbbelobnung jugefagt. Gegen Mub-Island maren bieffeite einige Berte aufgeführt worben, bie von heffen befett wurden. Die Ameritaner waren bier mehrere Male gelandet, um folche ju gerftoren, allein ber biefen Posten befehligende Capitain v. Stamford vom Grenabier-Bataillon v. Linfingen wies fie ftete mit blutigen Ropfen ab.

Der englische Oberbesehlshaber beschloß nun zunächt einen Angriff auf die Besestigungswerke der Reedbank. hierzu hatte er die hessen ausersehen und zum Führer derselben den Obersten v. Donop, einen äußerst intelligenten, zuverlässigen und tapfern Mann, bestimmt. Das Detachement bestand aus den drei Grenadier-Bataillonen v. Linsingen, v. Minnigerode und v. Lengerke, dem Regiment v. Mirbach 1) und 4 Jägercompagnien; außerdem waren ihm noch 12 reitende Jäger, die sämmtliche Bataillons Artillerie und 2 englische haubigen beisgegeben.

Der hessische Oberst, ber wohl wußte, welch eine schwere Aufgabe er zu lösen hatte, erbat sich vom Obergeneral etwas mehr Artillerie, worauf ihm bieser aber furz sagen ließ: wenn er sich nicht getraue, das Fort anzugreisen, so sollten es die britischen Truppen erobern. Der Oberst v. Donop, durch diese

bank noch schwach besetzt und in schlechtem Bertheidigungezustand war, dieses angreisen lassen sollen. Oberst Stirling machte ihn auch barauf aufmerk: sam, er erhielt aber nur ausweichende Antworten.

<sup>&#</sup>x27;) Das Regiment v. Mirbach, bas bisher mit in Bilmington gelegen hatte, fließ mit ber Jagerabtheilung unter Bangenheim erft am 21. 3u Donop.

Antwort auf bas Empfindlichste verlegt, sagte zu bem englischen Officier, ber ibm biefe überbrachte: "Sagen Sie Ihrem General, baß es ben Deutschen nicht an Muth fehlt, bem Tobe entgegen ju geben." - Gegen feine Umgebung außerte er : "Entweber beißt bas Fort balb Donop, ober ich bin gefallen." - Er traf fofort feine Anftalten, ging am 21. October aus Philabelphia ab, bas er nicht wieder feben follte, murde bei Cooper= Kerry auf platten Kabrzeugen über ben Delamare gefest und übernachtete im lager bei Sattenfielb. Auf bem Mariche babin tam es mit bem Bortrab und einigen feindlichen Streifparteien zum Planfeln, wobei 2 Jager verwundet wurden. Um nachften Morgen um 4 Uhr brach bas fleine Corps wieber auf und traf gegen Mittag am Biele feiner Bestimmung ein. Fort war zwar nur 10 Deilen entfernt, ba aber bie Amerifaner alle Übergange über den Timber = und Remton = Flug ger= ftort batten, fo mußte Donop einen großen Umweg machen. Er ritt mit fammtlichen Artillerieofficieren jum Recognosciren vor und fand, bag man fich burch einen bichten Bald bem Fort auf brei Seiten bis auf 400 Schritte unentbedt nabern fonne. Diefes hatte die Form eines Funfeds, war mit einem boben Erdwalle umgeben und hatte 30 Schritte vor bem Glacis einen ftarten Berbau. Gine fleine bominirende Anbobe wurde von einer Redoute vertheibigt. Die Werke waren ziemlich ausge= bebnt. Donop ließ bie 8 breipfündigen Bataillonegeschute und bie 2 haubigen auf bem rechten Klügel auffahren und hinter biefen erhielten bas Bataillon v. Minnigerobe und bie Jager ihren Plat angewiesen. Das Regiment v. Mirbach rudte in's Centrum und bas Bataillon v. Linfingen auf ben linten Flügel. Das Bataillon v. Lengerfe und eine Jägerabtheilung wurden rechts rudwarts am Delaware poftirt um por einer etwaigen Landung gefichert zu fein und zugleich ben Ruden zu beden. Bor jebes Bataillon famen Sapeure und 100 Mann unter einem Capitain, die bie in aller Gile gebundenen Raschinen trugen ..

Der Oberft v. Do nop schickte hierauf, Rachmittags halb 4 Uhr, ben englischen Major Stuart in Begleitung bes Abjutant Bagner und eines Tambours als Parlamentair mit bem

Auftrage an die Befatung ab, daß fie fich ergeben folle und mit bem brobenben Bufage: bag im Falle ber Beigerung fein Parbon gegeben werben wurde. Der Commandant bes Plates erwiderte: baf er biefen bis zum letten Mann vertheibigen murbe. Als ber Officier mit diefer Antwort jum Dberften v. Donop jurudgefommen war und jugleich rapportirte, bag er nur wenig Mannschaften beim Fort gefeben babe, biefes mithin nicht ftark befest fein tonne, befchloß ber Dberft fofort anzugreifen. Er nahm die Stabsofficiere zusammen und hielt an diefe, in Begenwart ber umftehenden Truppen, eine fraftige Unrede. Schlieflich faate er: "Ich fann nicht anders und fordere Sie zur Tapferfeit auf!" - Er und alle berittenen Officiere fliegen nun von ben Pferben, nahmen ben Degen in die Fauft und gingen vor bie Kront ibrer Truppen. Die Grenabiere, beren Stola ber Dberft war und die ibn ihren "Bruber Grenadier" nennen durften, riefen ibm ju: "Beute wollen wir Fort Reedbant jum Fort Donop machen!" -

Es war Nachmittags 4 Uhr geworben, als bie Stürmenben unter bem Feuer ber Geschütze im Laufschritt bis an ben Berbau vorgingen und bier rafch aufraumten; aber jenfeits fanden fie tiefe Wolfsgruben, fo bag man nur einzeln und mit ber größten Borficht weiter vorgeben fonnte. Sie erhielten nun auf ber Fronte ein beftiges Gewehr: und Kartatichenfeuer, mabrend fie in ber Flanke aus einer verbeckten Batterie und aus zwei im Rluffe liegenden Schiffen, Die man binter bem Geftrauche nicht gleich bemerkt batte, mit Bollfugeln beschoffen wurden. Reihenweise murben bie Sturmenben von bem höllischen Feuer niebergeschmettert. Doch bas hinderte bie Tapfern nicht am weitern Bordringen, fie formirten fich wieder, fullten ben Graben und suchten ben Sauptwall zu erflettern. Gleichzeitig hatte Oberfilieutenant v. Minnigerobe bie einzelnen vorliegen= ben Redouten mit Sturm genommen. Die Amerifaner wichen mehr und mehr, bas Siegesgeschrei ber Beffen übertonte eine furge Beit ben Larmen bes Rampfes. Die Ameritaner festen fich aber bald wieder und jest, in fo unmittelbarer Rabe, wirfte bas Feuer immer mörberifcher. Der Oberft v. Donop wurde von einer Flintenfugel ju Boben geftredt, ber Dberftlieutenant v. Minnigerode gefährlich verwundet und viele andere Officiere betraf ein gleiches Geschid. Das unerwartete Berberben, bas mitten im Siegesiubel über bie Stürmenben bereinbrach, sowie ber Kall bes allgemein beliebten Kührers, ben man für tobt bielt, brachte bie, fonft fo gut bisciplinirten Truppen in eine plogliche Bermirrung. Der tapfere Dberftlieutenant v. Linfin = gen, jest ber Commanbirenbe, bot gwar Alles auf, die Ordnung wieder berguftellen und ben Sturm fortgufegen, noch verfuchten Ginzelne ben Ball zu erfteigen, allein bas furchtbare Reuer, bas in fo großer Nabe Tod und Bernichtung fpie, jagte nun einen fo panischen Schreden ein, bag bie Beffen eiligft und in großer Unordnung fich auf bie noch rudwarts ftebenben Trupven zurückwarfen. Aber auch mabrent biefes eiligen Rudzuges wurden noch viele vom feindlichen Feuer niedergeftredt, fo baß ber Blas in Rurgem mit Leichen und Bermundeten befaet mar. Die Beffen batten fich nicht einmal die Zeit nehmen konnen, bie lettern alle in Sicherheit zu bringen, fie blieben ber Großmuth bes Gegners überlaffen. Dberftlieutenant v. Lin fingen führte mit einbrechender Racht die Trummer bes Corps jurud. Es war ein trauriger Marsch; es blieben noch viele Ermattete und Berwundete, bie man nicht mitschleppen fonnte, im jammerlichsten Buftanbe liegen, ba man jum Transport berfelben gar nichts bei fich batte. Erft nach 5 Stunden wurde ein furger Salt gemacht und Morgens 2 Uhr ber Marich wieder ange-Erft Nachmittage 2 Uhr fam man bei Philabel= treten. phia an.

Der so ungludliche Ausgang bes Unternehmens fällt weniger auf die heffen und beren erprobten Führer, als auf den englisschen Oberbesehlshaber zurud, der die Anordnungen hierzu selbst getroffen hatte. Wir haben weiter oben ersehen, daß er dem einsichtsvollen Obersten v. Donop die erbetenen Geschüße nicht nur verweigerte, sondern ihm auch nichts von dem zu einem Sturme erforderlichen Geräthe mitgab. Es sehlte namentlich an Sturmleitern, denn als die hessen an die obere Redoute kamen, sanden sie eine 9 Fuß hohe Brustwehr und mußten im entscheisbenden Momente halt machen, den der Gegner geschickt benugte. Der General howe hatte den Feind abermals zu gering geachs

tet und verfubr überbaupt in Bielem nabezu leichtfertia. war erft vor Rurgem ben Englandern gelungen, mit leichter Dube einige schlechtvertheidigte Werfe zu nehmen und er mochte baraus schließen, mit ben lettern eben so leicht fertig ju werben. Er batte fich nicht einmal bie Dube genommen Runbschafter ausauschiden, um fich über bie Starfe ber Werte und beren Streitfrafte beffer zu inftruiren. Der Dberft v. Donop ftieg baber auf mehr Schwieriafeiten, ale er erwartet batte. Bu alle bem fam noch Folgendes bingu: Da ber Ingenieurcapitain Dupleffis, ein junger intelligenter Frangose, ber bie Befestigungen bes Forts geleitet hatte, mit ben Außenwerken nicht gang fertig geworben mar, fo gab er bem Oberften Greene ben Rath, biefe gegen bie Sturmenben nicht lange ju halten, fonbern bie Befagung zeitig in's Fort zurückzuzieben und fene bier mit einem fraftigen Feuer zu empfangen. Es lag in seinem Blane, bie Angreifenden auf diefe Weise zu täuschen und fie fo nabe als möglich berbeis tommen zu laffen.

Daburch ift auch ber bieffeitige Parlamentair über bie Stärfe ber Besahung getäuscht worden. Wie gut Alles berechnet und angeordnet war, zeigte ber Erfolg.

Nachdem der Sturm abgeschlagen worden war und ein Theil der Besatung mit den Officieren heraussam die Todten und Berwundeten wegzubringen, rief eine Stimme unter diesen heraus dem Capitain Düplessis zu: Wer Sie auch sein mögen, schaffen Sie mich von hier weg! — Es war der tödtlich verwundete Oberst v. Donop. — Der Capitain ließ ihn sofort in ein nahe stehendes Haus bringen und ordnete die beste Pstege an.

Die Amerikaner begruben 180 Tobte und nahmen über hundert Berwundete auf. Der Berluft der Heffen war ein starker; die Grenadiere hatten die meisten Leute verloren, nach diesen das Regiment v. Mirbach, zusammen 322 Mann. Die Jäger zählten 49 Tobte und Bleffirte. Bon 26 todten und verwundeten Officieren gehörten 22 zu den Grenadieren. Unter diesen befanden sich ein Oberst, 2 Oberstlieutenants und 6 Hauptleute. Der damalige Commandeur des Regiments v. Mirbach, der brave Oberst v. Schied, blieb todt auf dem Plaze; dem

Lieutenant Schotten wurde von einer Stücklugel ber rechte Arm abgerissen. 1) Die Amerikaner gaben ihren Berluft, die Berwunsbeten mitgezählt, auf nur 32 Mann an. Die zurückgelassenen Berwundeten wurden auf das humanste von den Amerikanern behandelt; namentlich nahm sich Düplessis ganz besonders des Obersten v. Donop an, der nach Aussage der Ärzte nicht zu retten war. Eine Musketenkugel war ihm unter der Uhr, so daß das goldene Gehäuse derselben geschrapft war, in den rechten Oberschenkel hinein und an der hüfte wieder herausgedrungen. Als er sein Ende herannahen sühlte, sagte er zu dem fast immer an seinem Lager sigenden Düplessis: man möge ihn inmitten seiner gefallenen braven Hessen mit allen militairischen Ehrenbezeigungen begraben lassen. Der Franzose sagte es ihm zu. Darauf sagte der Oberst noch tief bewegt: Das ist ein frühes Ende für eine schöne Laufbahn! — Er war erst 37 Jahre alt.

Er verschied bald barauf am 29. October bei vollem Bewußtsein. Auch sein Abjutant besuchte ihn, ber sich bei howe die Erlaubniß hierzu erbeten hatte. Er fuhr am 24. October unter einer Parlamentairstagge bis Reebbank. Anfangs machte man ihm einige Schwierigkeiten, endlich aber gestattete man ihm

<sup>1)</sup> Rach einer anderen Angabe wird die Bahl ber verwundeten und gertöbteten heffen, incl. der Officiere, auf 650 Mann angegeben, wovon auf die Grenadiere 385, auf das Regiment v. Mirbach 170 Mann kommen. Bahrscheinlich sind dabei die leicht Berwundeten mitgezählt worden. Lieutenant Raffer vom Regiment v. Mirbach, der selbst mit verwundet wurde, giebt den Berlust folgendermaßen an: 7 todte und 15 verwundete Officiere und 397 todte und verwundete Unterofsiciere und Soldaten.

Der Berluft an Officieren war: Oberftlieutenant v. Schieck, Capitain v. Bojagky, Lieutenant Riemann, Dupun, v. Wurmb, hille und v. Offenbach tobtgeschossen; tobtlich verwundet und gefangen: Oberft v. Doznop, Capt. Wagner und Lieutenant heymel; schwer verwundet: Capt. Bachs, v. Stamford und v. Cschwege, Lieut. Schotten, v. Wais, Gottschalk, Ruffer und Robemann; leichter verwundet: Oberftlieut. v. Minnigerobe und Capt. hendorf. Einige ganz leicht verwundet.

Bon 63 verwundeten Sefangenen, die dem Feinde in die Sande fielen, waren schon am 20. November 43 gestorben. Es fehlte bei den Amerikanern namentlich an guten Wundarzten.

ben Zutritt und er blieb bis zum Begrabniß bort. "Er (Donop) vertrat stets Baterstelle bei mir — fagt dieser Officier — und starb allgemein bedauert."

Der Bunsch eines ehrenvollen Begräbnisses wurde bem Geschiebenen treu erfüllt. Die ganze Besatzung begleitete ben Tobten zu seiner letten Rubestätte, die ihm unter seinen heffen beim Fort bereitet war. Drei der stärfsten Geschütze donnerten ihm den letten Ehrengruß in's Grab und auf den Sarg hatte man ihm den im Leben so wader geführten Degen gelegt. Der Besehlshaber der Provinzialen, Oberst Hassellworth, commandirte die Leichenfeier. Auf seine Ruhestätte setze man einen kleinen Denkstein mit den Worten des Horaz: Multis sledilis occidit.

Karl Emil Curt v. Donop (nicht Graf, wie ihn Washington Frving benennt) war Flügeladsutant des Landsgrafen und stand bei diesem sehr in Gunst. Er hinterließ eine Wittwe und Kinder. Sein Tod erregte auch im Vaterlande die allgemeinste Seusation und diese wie seine Thaten wurden mansnigsach in Liedern besungen.

Die Aeußerung, die Donop kurz vor seinem Ende kleinmuthig gethan haben soll: Ich sterbe als ein Opfer meines Ehrgeizes und der Habsucht meines Souverains! — wird in den verschiedenen vorliegenden Aufzeichnungen und Besprechungen nirgends erwähnt gesunden. Auch sein Adjutant sagt nichts davon. Mit seinem Character läßt sich eine solche auch nicht in Einklang bringen. —

Ewald sagte später: Die Besatung des Forts wäre über das diesseitige Borhaben, tropdem dieses nichts weniger als geheim in's Werk gesetzt worden, in so gänzlicher Unkenntniß gewesen, daß den anrückenden Truppen in der Entsernung einer Biertelstunde vom Fort ein Quartiermeister aus diesem mit 6 Mann begegnet sei, der in den benachbarten Plantagen Fleisch habe holen wollen und der mit seiner Begleitung gefangen worden. Er sagte aus: daß die Besatung nicht das mindeste von dieser Annäherung wüßte. Durch eine Holzung gedeckt, hätte man sich dem Fort von Philadelphia aus die auf 400 Schritte

unentdeckt nähern können. Hätte man — meint Ewald weiter — biesen günstigen Moment benust und hätte den Feind von zwei Seiten überrumpelt, so würde ein energischer Angriff sehr wahrscheinlich reüssirt haben und das Leben vieler braven Officiere und Soldaten würde erhalten worden seine. Mittags hatte man die kleine Abtheilung gefangen, man wußte, daß der Feind auf einen derartigen Empfang unvorbereitet war und erst Nachmittags kam es, nachdem der Gegner hinreichend Zeit gewonnen und zur Übergabe aufgefordet worden war, zum Angriff. 1)

General Some, burd bas verungludte Unternehmen auf die Delaware-Forts eines Andern belehrt, und burch ben gaben Biberftand bes Keindes empfindlich gereigt, entwarf einen weis teren Plan, fich biefer um feben Breis zu bemächtigen. jedoch bei seinen weiteren Operationen sicherer zu geben, zog er junachft Berftarfungen von Rem-Jorf und beffen Umgebung an fic. Um 5. November sammelte fich baber bei Staaten : Beland eine Flotte von 40 Fahrzeugen mit 4000 Mann und allerlei Rriegsbebarf an Borb. Dabei befand fich auch, wie icon erwähnt, bas Bayreuther Regiment. Bur Dedung maren 2 Rriegeschiffe beigegeben, ber Experiment von 64 und ber Briftol von 50 Ranonen. Um 10. November lief bie Flotte in bie Delamare=Bay ein und fegelte ben Flug binauf, bei Rem-Caftle lag bie eine Abtheilung von Sowes Flotte, ungefabr 150 Segel fart, und etwas weiter binauf, bei Chefter, bie andere, gegen 200 Segel. Der fo belebte Strom mit ben vielen imponirenden Fahrzeugen, gewährte einen großartigen Anblid; aber bas alles überbot bas folge prachtvolle Abmiralfchiff, ber Eagle (Abler) mit 98 Ranonen. Es fab aus, als wenn eine gange Stadt auf bem Baffer rubete, in ber ber Eagle ber beberrichenbe Palaft war.

216 bie vorwarts gelegene Flottenabtheilung weiter fegelte und fich ben feindlichen Forts im Fluffe allmalig naberte, gingen

<sup>1)</sup> Abhandlungen von bem Dienst ber leichten Aruppen von Ewalb. S. 245. Es barf hier jedoch nicht übersehen werben, baß v. Donop gar teine Gerathe zum Sturmen mitgegeben worden waren und beshalb bie Faschinen erft gebunden werben mußten.

3 Kriegsschiffe voraus. Am Morgen bes 13. begannen biefe Mub-Jeland und Fort Mifflin zu beschießen, wobei fie von ben am Strome schon aufgeworfenen Batterien unterflütt murben, die bereits am 10. das Feuer begonnen hatten.

Die Forts blieben die Antwort nicht schuldig und so entspann fich eine Ranonade, die 3 Tage und auch die Rachte hindurch bald fdmächer, bald ftarfer fortwährte. Über 12.000 Schuffe follen bierbei gefallen fei. Am ftartften war ber Gefdusbonner am 15. Gin beffischer Officier fagt bauber: "Es war ein foldes Reuer, bag es lautete, als wenn ein anftanbiges Gewitter Es mabrte von 10 Uhr Morgens bis am himmel mare." 5 Uhr Abende. In ber Racht vom 15. auf ben 16. verließen endlich bie Amerikaner bie tapfer vertheibigten Forte ale Erummerhaufen und gogen fich nach ber Reebbant gurud. Um 18. murben bie Truppen an ber Jerfever Seite bei Billingsport ausgeschifft. hierbei befanden fich auch die 5. und 6. Jagercompagnie, die mit den anderen Berftarfungen von Rem = Norf angefommen waren. Bier fliegen fie mit Cornwallis Corps aufammen, bas aus einem heffifchen Grenabierbataillon, 100 heffiichen und 12 bapreuther Jagern, bem 33. englischen Regiment und einer gablreichen Artillerie bestand, ber von nun an bas Gange, was jum Erfturmen ber Reebbant beftimmt mar, führte. Er follte über ben Schuylfill nach Chefter, von ba über ben Delaware geben und fo bem Fort Reebbant von ber anbern Seite beifommen. Man fonnte biefes vom lagerplat aus deutlich feben und Abends ben bortigen Retraiteschuß Tage barauf rudte bas Corps bis Roth-Town vor. und ging am 19. über ben Delaware. Alle Unftalten gum Sturm waren bereits getroffen, aber in ber Racht vom 20. leuchtete plöglich eine machtige Flamme auf, bie fich im Waffer bell spiegelte und bie raube Gegend weit bin ichauerlich icon erbellte. Die gungelnden Flammen loberten boch gum nachtlichen himmel empor, an dem jest, ftatt ber Wolfen, graue Rauchmaffen bingogen. Dann und wann bonnerte ein Schug burch bas Braffeln ber Klammen: es waren Geschüte, bie vom umgreifenden Reuer entlaben wurden. Dazwischen auch ein furchtbarer Rrach, von bem Boben und Luft ergitterten, begleitet von

einer gewaltigen momentan blendenden Feuermaffe, wenn eine Pulverfammer ergriffen wurde. Brennende Trummer wurden boch in die Luft geschleubert und so bot bas Ganze ein großartiges Reuerwert, bas baburch noch imposanter wurde, bag bie brennenden Schiffe langfam ben Kluß berunter trieben. Amerifaner hatten nämlich ihre Schiffe angezundet und babei bie Abficht, burch biefe auch bie britische Rlotte in Brand zu fteden, was jedoch verhindert wurde. Sobald die Rlammen ihr Bernichtungswerf verrichtet batten und allmälig in fich versanfen, eilten dieffeitige Abtheilungen in die Forts, fie vollends ju gerfforen. In unterirbifden Bebaltern fand man noch ansebnliche Borrathe von Lebensmitteln und große Quantitaten Rum, was in gegenwärtiger Lage ein willfommener Fund war. liche Geschüge und Munition hatten bie Amerifaner ebenfalls gurudaelaffen. Die schweren Ranonen, die man nicht gut mit fortbringen fonnte, wurden vernagelt und in ben gluß geworfen, Die Forts aber bis auf den Grund gefchleift. Cornwallis wollte diese Expedition noch zu einer Fouragirung benuten und lieft burch feine Leute alles Bieb beitreiben.

Um 22. November traf er mit feinem Corps in Boob= berrey, einem Stabtchen in Jerfey, ein. Der Marich ging noch an bemfelben Tage nach Gloucefter am Delamare. Die beffischen Jager, Die bie Arriergarbe bilbeten, erlitten eine halbe Stunde vom Orte, an einer Brude, eine Schlappe. Streifcommando unter Sauptmann Breben fließ nämlich ploglich auf eine ftarte feindliche Abtheilung, welche bie Jager fofort mit bem Bajonet anfiel. Breben wehrte fich im Burudgeben gegen bie Übermacht, bis bie Unterftugung, eine Compagnie ber englischen leichten Infanterie, berbeitam. Mit Sulfe ber berbeigekommenen Berftarfungen wurden bie Amerifaner gurudgeworfen. Die Jäger verloren 17 Tobte und Bermunbete, babei ber Staberittmeifter Soppe, ber erichoffen und Lieutenant Sagen II., ber fcmer verwundet wurde. Erfterer war mit ber letten Jagerabtheilung berübergefommen. Letterer behielt bie Rugel zeitlebens im Leibe, fonnte aber noch fortbienen.

Am 27., nachdem Tags vorher alle Bagage, Pferde, Arstillerie und Wagen eingeschifft worden waren, wurde das ganze 15\*

Corps in flachen Booten über ben Rluß nach Bennfplvanien, unter bem Schute von 4 Kriegeschiffen, übergefest. englische Infanterie und bie Grenabiere, die die Arrieraarbe bilbeten, murben vom Reind, mabrend fie noch im Embarquiren begriffen maren, angegriffen, ber aber burch einige Schuffe von ben Schiffen und ben Grenadieren gurudgewiesen murbe; aber je schmacher bie Reiben ber Abziehenden murben, je ftarfer brangen bie Insurgenten wieber vor. Rulest bielt noch eine Compagnie und eine Jagerabtheilung Stanb. Cornwallis flieg mit in's lette Boot, in bem noch ein Matrofe erschoffen wurde, indem ein farter Rugelregen ben Abziehenden noch bas Mit Cornwallis war Donops ebemaliger Beleite aab. Abjutant in's Boot gestiegen, ber als Terrainfundiger die Expebition mitgemacht batte. Da bas Boot rafc vom Lande abftieg, so verlor er bas Gleichgewicht und fiel in's Waffer. er nicht ichwimmen fonnte, bielt er fich boch über bem Baffer. Das icon 30 Schritte entfernte Boot febrte unter bem ftarfen Rugelhagel wieder um und nahm ihn an Bord. Als die dieffeitigen Truppen Gloucefter verliegen, ftedten bie englischen Matrofen mebrere Saufer muthwillia in Brand.

Das Corps rudte noch am selbigen Tage in Philabelphia mit klingenbem Spiel und fliegenben Fahnen ein.

Die Linien befanden fich an der Nordseite der Stadt, fie begannen eine Deile weit von biefer und erftredten fich über eine steinerne Brude auf bem obern Theile bes SecondeRiver Die 14 Rebouten lagen ungefähr bis nach bem Schuplfill. 100 Ruthen von einander entfernt, und fo, bag eine die andere unterftugen fonnte. Jede mar von 3 Officieren und 50 DR. befest. Die 3mifchenraume maren mit gefällten Baumen ausgefüllt, beren Aefte auswärts gefehrt waren. Die beffifchen Pifets maren an ber Seite ausgestellt, wo ber Schuplfill bie Stabt umflieft. Die cafernirten Grenabiere bilbeten bie Referve. beffische Jagercorps lag auf bem sogenannten Red, amischen bem Delaware und bem Schuplfill, wo die Mannschaften in ben einzelnen Saufern ber Plantagenbesiger einquartirt maren. Ein Jagerofficier ichrieb von bort in die Beimath: "Die Gegend aegen bas rechte Ufer bes Delaware und nach ber Stabt ju

hat viel Ahnlichkeit mit bersenigen zwischen Cassel und Bergespausen; wenn ich an's Fenster trete, so erinnere ich mich meines Quartiers in ber Walbau." Die feinblichen Vorposten standen in unmittelbarer Nähe gegenüber; die diesseitigen Borsichtsmaßregeln waren aber dieses Mal so gut getroffen, daß sich der Soldat ganz sicher fühlte.

Bon amerikanischer Seite wurden fortwährend Bersuche gemacht, die Truppen, namentlich die Deutschen, zur Desertion zu verleiten. Nicht nur von Einzelnen wurde dieses Geschäft hinter'm Rüden der Officiere sehr eifrig betrieben, man erließ sogar öffentliche Aufruse. So erschien ein solcher vom alten General Putnam, Mitte November, der in deutscher Sprache mit großen lateinischen Lettern gedruckt war. Er lautete wörtlich:

"Bey ben hochgeehrten General Putnam, Commandant ber vereinigten amerikanischen Staaten, an seine Nation in ober bichte an die weiße Plains, nächst bem Norbstrom.

## Proclamation.

Sintemal ber Konig von Großbrittanien bat Mittel gefunden, daß eine große Angabl von den Unterthanen bes Bringen von Seffencaffel und andere deutschen gurften, find hierher geschickt worben zu biefen Staaten, die Ginwohner berfelben an feinen absoluten Willen zu unterwerfen, und bie natürliche und burgerliche Freibeit berfelben umzuwerfen, und bag beren manche gegen ihren Billen find gezwungen worben, an einem Krieg, von welchen fie feinen Rugen haben, und gezwungen find, ibre Banbe in Derjenigen Blut zu maschen, die ihnen niemals beleibigt, und mit welchen fie feine Controversion haben, wie auch von ben Unterthanen bes Konigs von Großbrittanien, mit ber größten Berachtung und Schimpf begegnet werben, biemeil fie an die gefährlichften Unternehmungen gestellt werden, die Brittanischen Truppen ihr Leben zu schonen, welche zu bem Enbe gespart werben, daß fie fich ergogen mit ben Bictorien, welche bie Truppen beutscher nation mit ihrem Blute gewonnen baben. Und nachbem ber Rönig von Großbrittanien und andere beutschen Fürften einen neuen Bund und Allianz gemacht haben, bei

welchen bie Truppen ber vorgemelbeten beutschen Fürsten keine Expettation haben, wieder nach ihrem Baterlande zu kehren, ehe ber gegenwärtige Krieg geendiget ift.

Als hat mich barum gut gedünft, öffentlich hiermit zu erflären und kund zu thun, benen Herrn Offizieren und Soldaten
ber beutschen Truppen, im Dienste des Königs von Großbrittanien, daß die Leute der vereinigten Amerikanischen Staaten
willig sepn zu empfangen als ihre Mitbrüder und Einwohner,
alle und jegliche von diesen Truppen, welche ein stilles und friedsames Leben erwählen, vor ein Leben voller Gefahr und Mühseligkeiten, in einem Streite, welcher ihnen nichts angeht, und
von welchem sie keinen den geringsten Nugen ziehen können und
baß allerley Encouragirung vor Arbeitsleute und Handwerker,
in diesem Staate zu sinden ist, welches nirgend wo in einem
Lande anzutressen sen kann.

Und zu ferner Anspornung berer obenerwähnten Truppen, sollen sie am Ende dieses Kriegs auf publike Unkoften nach ihrem Baterland transportirt werden, oder auch bleiben mögen, als Einwohner dieser Staaten, und gleiches Recht haben, zu dem Genuß aller Privilegien und Borrechten mit andern Unterthanen, wie es sie gefällig ist. Es soll auch vor alles Leibgewehr, was dazu gehörig, völlig bezahlt werden, was es werth ist. Gegeben unter meiner Hand, im Hauptquartier, den 16. Tag Rovember. Anno Dom. 1777.

Raum war biese Proclamation, in ber, betreffs ber Schreibart, ber amerikanische Blücher mit bem beutschen rivalisitet, erschienen, so gab ber Capitain Emmerich, ber bas beutsche Freicorps führte, folgende Antwort, bie in 6000 gebruckten Exemplaren in beutscher Sprace in ben Provinzen ausgestreut wurde:

"Es ist ein Blatt unter bem Namen einer Proclamation vom General Putnam, batirt ben 16. November 1777, auszgestreut worden, worin man unter allerhand Scheingrunden, Erschichtungen und leeren Bersprechungen ben uneblen Bersuch macht, bie beutschen Truppen ber englischen Armee zum Meineid zu verführen. Der Amerikaner wird aber seine Absicht nicht erzeichen. Der Deutsche ist ftandhaft und sucht seinen Ruhm darin,

ein ehrlicher Mann zu bleiben, ber Wort halt und auf ben man sich verlassen fann; und jedesmal regt sich in seiner Brust ein gerechter Unwille und Migvergnügen gegen ben, ber sich nur merken läßt, ihm seine Treue wankend zu machen.

bore Amerifaner! Der König von England ift Dein Boblthater und Beschüger gemefen, burch ibn bift Du groß, reich und gludlich geworden, und nun bezahlft Du ihn in der Raferei Deines Übermuthe mit Undank und Ungehorsam. Beibes verbient gerechte Uhndung. Die mit gugen getretenen Gefete follen wieder auf ben Thron gebracht, die Rechte ber von Gott ein= gesetten Obrigfeit geltend gemacht, und Friede und Boblfahrt bem amerifanischen Bolfe, bas einige Stolze unter bem trugerifchen Namen Freiheit, als Sclaven zu ihren Rugen beugen, und fich zu herren über baffelbe machen wollten, wiederhergestellt werben. Dafür ftirbt jest ber Deutsche für ben Briten, wie biefer es fur Jenen auch that, ba er ihm bie Rube und Freiheit seines Baterlandes gegen auswärtige Feinde mit feinem Blute ausfechten half. 1) Und all die Lockspeise, die ihr legt, ift au efelhaft fur une; wir mußten fie burch bie baglichen Ramen: Treulose, Gewissenlose, Berjagte und Meineidige ertaufen. Rein, bie gange Belt nehmen wir nicht für folche Ramen! Standhaft wollen wir uns halten bei unfern Freunden, und mit Ehren einmal wieber in unfer Baterland gurudfehren; als Meineibige und Berjagte burfen wir uns aber nie wieber ba feben laffen. Das jur Überfahrt gutigft angebotene Schiff ift überfluffig, euer icones Beld behaltet für euch; laffet uns unfern ehrlichen Ramen und erwartet bas Enbe! A. Emmerich."

Diese Worte eines beutschen Kriegers fallen hier um so schwerer in's Gewicht, als sie klar Zeugniß geben, daß die in Amerika sechtenden Deutschen für ihre Waffenehre einstanden und einen gerechten Kampf zu bestehen meinten. Der Name bes Mannes, der seinen Stand gegen amerikanische Anmaßungen und auch gegen spätere Ansechtungen so energisch vertritt, ist bekannt genug. Emmerich war Soldat und Patriot im wahrsten Sinne

<sup>1)</sup> Im siebenjahrigen Rriege gegen bie Frangofen.

bes Wortes und brachte noch im hoben Greisenalter sein Leben bem niebergetretenen Baterlande als Opfer freudig bar.

Emmerich war ber Sohn eines hanauer Forfters und focht ichon im fiebenjährigen Rriege ale Parteiganger mit Ausgeichnung gegen bie Frangofen. Rach bem Frieden ging er nach Umerifa und fiebelte fich bort an. Beim Ausbruche bes Rampfes schlug er fich zur Partei bes Konigs und reifte nach Deutschland, bort ein Freicorps (Jäger) ju werben. hier erhielt er vom Bergog Ferdinand von Braunfdweig, ber ibn noch vom siebenjährigen Rrieg ber fannte, Empfehlungsschreiben an bobe Versonen, ibn in seinem Unternehmen zu unterftugen. Dit ben Geworbenen in Amerifa angefommen, verftartte er bort fein Corps noch mit etwas Infanterie und einigen Dragonern, und fügte bamit ben Amerikanern balb große Berlufte gu. eine Proclamation an Diesenigen beutschen Landsleute erließ, Die in ben Reihen ber Amerikaner fochten, und fie barin aufforberte, bie Rabne bes Aufftandes ju verlaffen, feste ber Congres einen Preis auf seinen Ropf. Auch in diesem Kampfe zeichnete fic Emmerich burch Rubnbeit und Umficht gang besonders aus, fo baf fein Name balb ber Schreden bes Reindes wurbe. 1)

Putnams Proclamation hatte nicht ben gewünschten Erfolg. Einzelne Desertionen wären wohl auch ohne diese vorgekommen. Daß biese nicht sehr start waren, bewies, daß das bapreuther Regiment bis Anfangs Mai 1778 nur 7 Ausreißer zählte. Gerade die Deutschen hatten auch hier verhältnismäßig viel weniger Deserteure als die Briten.

Am 3. December erhielt ber größere Theil ber Armee bie Orbre, marschfertig ju sein und am 4. Abende setze fie fich gegen

<sup>1)</sup> Emmerich betheiligte sich als Greis noch an bem bekannten v. Dornberg'schen Aufstand im April 1809 in heffen, ber die Gesangen: nahme des ausgedrungenen Königs Jerome zum Zweck hatte, aber an der Lauheit seiner Landsleute scheiterte. Er siel mit mehreren andern Gesinnungszgenoffen als ein Opfer seines Patriotismus und wurde am 18. Juli 1809 auf dem Forste dei Cassel erschossen. Mit der Pfeise im Munde schritt er zum Richtplas, schob sich die Binde von den Augen und commandirte sethst Feuer. Erst neuerlich noch erschien ein Gedicht von Abolph Bube, mit der übersschrift: "Oberst Emmerich" auf sein tragisches Ende.

12,000 Mann start in Marsch. Lord Cornwallis führte die Avantgarde, General v. Anyphausen das Hauptcorps. Sie ging durch Germantown, das, sobald es die diesseitigen Truppen geräumt hatten, sosort wieder von den Amerikanern besett worsden war, die hier die Borposten von Washingtons Armee bildeten. Diese wurden von der leichten Infanterie mit dem Basonet bald zurückgeworsen und etsiche Iwanzig geriethen dabei in Gesangenschaft. Bei Tagesanbruch (am 5.) marschirte die Armee bei Chesnot-Hill, Angesichts des rechten seindlichen Flügels, auf, von wo aus die Stellung der Amerikaner recogsnoscirt wurde, die bei Whitemarsh sich befand.

Die Armee blieb bei ftrenger Ralte bie Nacht über unter'm Gewehr und fo auch noch am 6. fteben. Bon ber Platform eines Sommerhauses, bas einem reichen Philabelphier 'geborte, konnte man bas lager und bie Bewegungen ber Amerifaner überseben. Erft gegen Abend feste fich bie Armee wieber in Bewegung und marfcirte rechts in einem Bogen nach bem amerifanischen linken Flügel. hier fam bie Avantgarbe am Morgen bes 7. in zwei Colonnen an und attafirte bie feindlichen Borpoften, die fich balb gurudzogen. Generalmajor Gray hatte mit seiner Brigade, bei ber sich auch die hessischen und ansbach'ichen Jager befanden, auf bem linten Flügel, dem Centrum der Amerifaner gegenüber, Pofto gefaßt. Diese ichidten eine farte Abtheilung vor, ibn anzugreifen, fie wurde aber burch bie bieffeitigen leichten Eruppen, Die bie Borpoften bilbeten, gurudgeschlagen, wobei bie Amerifaner gegen 50 Mann verloren, und ihr Führer, ber Brigadegeneral James 3rmine, verwundet gefangen wurde. 1)

Als sich howe gegen Abend bem amerikanischen Lager näherte, fand er, daß es auf dieser Seite noch unzugänglicher war, als er vermuthet hatte. Er blieb also hier unter'm Gewehr bei Edge-hill stehen und marschirte am nächsten Tage wieder nach Philadelphia zurück.

<sup>1)</sup> Rach anderen Angaben war General Erwine mit 600 pennsplvas nischen Milizen zum Recognosciren vorgegangen und unversebens auf ben ftarteren Gegner gestoßen.

Die hessischen Jäger waren auch hier wieder besonders thätig und verloren 11 Todte und Berwundete.

Es war mehr Howes Absicht gewesen, die Amerikaner aus ihrer sesten Stellung zu loden, und hier eine Felbschlacht zu liesern; der vorsichtige Washington hingegen, der hier den römischen Fabius Eunctator abermals spielte, war hierzu nicht zu dewegen. Howe gab daher am 8. den Befehl zum Rückzug und traf am 9. wieder in Philadelphia ein. Er brachte von seinem Juge gegen 100 Gefangene, 2 Geschütz, vieles Schlachtwieh und andern Proviant mit. Am 22. December zog er zu einer großen Fouragirung über den Schuylfill und übergab während seiner Abwesenheit dem General v. Anyphausen das Commando in den Linien von Philadelphia. Bei dieser Gelegenheit fam es vor, daß zwei britische Dragoner eine amerifanische Patrouille von 2 Officieren und 30 Mann in einem Bersted gefangen nahmen.

Am 23. December fam Hauptmann Loren mit seinen reistenden Jägern bei Marien = Townswip mit Catsarths Drasgonern zugleich zum Einhauen, wobei viele Amerikaner niedersgemacht und gefangen wurden. Der Dienst war hier ziemlich stark. Täglich wurden zur Stadtwache allein 3 Capitains, 11 Lieutesnants und gegen 400 Mann brigadeweise gegeben.

Die Winterquartiere wurden erft am 30. und 31. December bezogen. Washington blieb trop Schnee und Kalte in seinem Lager bei Balley-Forge stehen. Die Armee lagerte in einem großen Walbe, in hutten und Erdhöhlen und hinderte so ben General howe sich weiter auszubreiten.

Die gefangenen Amerikaner waren in bemselben hause untersgebracht worden, in dem Basbington früher die zu Trenton gefangenen heffen hatte einsperren lassen. Tropdem das Gesbäude eigens zu diesem Iwede hergerichtet worden war, so gingen doch in der Nacht vom 16. zum 17. Mai 114 Mann, darunter 49 Officiere, durch. Sie hatten die Trunkenheit und Lässigkeit der englischen Schildwachen benust und sich durchgegraben. Nur 5 Gefangene waren noch zurückgeblieben. Es gab, als man's gewahr wurde, einen großen Allarm in der Stadt, er kam aber zu spät.

Während der Winterruhe lebten die Officiere, namentlich die höhern britischen, in dem überhaupt genußsüchtigen Philas delphia herrlich und in Freuden. Sie schwelgten hier zum Theil wie einst die Carthager in Capua, während die Officiere der amerikanischen Armee im Lager zu Ballaysforge wie wilde Thiere in Erdhöhlen oder in elenden Laubhütten wohnten und eben so zerlumpt herum gingen, wie ihre Soldaten. Tod und Desertion lichteten die Reihen dort gewaltig. Die Unzusfriedenheit stieg mehr und mehr und selbst gegen Washington war ein Complott angezettelt worden. Unbegreislich bleibt es daher, warum Howe gerade jest gar nichts gegen den so geschwächten und bedrängten Gegner unternahm. Entweder mochte er sich in seinen Amüsements nicht stören lassen, oder er wollte seinen im Commando schon bestimmten Nachfolger das Weitere überlassen.

Hatten nicht die Amerikanter zuweilen daran erinnert, daß man noch im Kriege lebe, so hätte man sich wohl noch mehr der Sorglosigkeit hingegeben. Häusig wurden die Borposten geneckt, es sielen einige Schüsse, aber niemand kümmerte sich weiter darum. Mitunter schien freilich auch die Sache etwas ernstlicher werden zu wollen, wie z. B. in der Nacht vom 14. zum 15. Februar 1778. Der Hauptmann v. Ellrodt vom ansbach schen Regiment stand eben mit 60 Mann an der Brücke jenseits des Schuplfill, als er plöslich von 400 Amerikanern unter dem Oberstlieutenant Lee heftig angegriffen wurde. Die Deutschen aber waren auf ihrer Hut, sie blieden die Antwort nicht schuldig und schon nach der ersten Salve machten die Amerikaner mit dem Berluste von mehreren Todten Rehrt und entsernten sich so eilig, daß sie Schube, Müßen und Brodsäse dabei verloren oder wegwarsen. Die Ansbacher hatten 2 Berwundete.

Am 28. Mai fam ber Oberst v. Eyb von Rews Jork mit ben Leuten ber beiden Regimenter in Philadelphia an, bie bort noch zurudgeblieben waren. Der Oberst war vom Markgrasen zurudberusen worden, da er schon seit einiger Zeit franklich war. 1) Statt seiner erhielt der Oberst v. Boit das

<sup>&#</sup>x27;) Oberft v. Enb ging am 11. Mai mit bem hauptmann v. Sichart nach Deutschland ab. Lesterer hatte ebenfalls seinen Abschied erhalten.

Commando über das ansbach'iche Regiment; ber bisherige Major v. Seyboth wurde jum Oberft befordert und erhielt bas bay-reuther Regiment. Hauptmann v. Beuft avancirte jum Major.

Anfangs April stricken in der Gegend bei Derby, senseits bes Schuplfill, amerikanische Abtheilungen herum, die die königslich gesinnten Einwohner bort plünderten und mißhandelten. Sowe schicke zu deren Schus einige Detachements ab. Bei dieser Gelegenheit stießen 40 reitende Jäger unter Lieutenant Merz auf einen Saufen von 100 Amerikanern, der theils aus Fußvolk, theils Oragonern bestand. Merz sprengte auf sie zu, sie hielten aber den Angriff nicht aus und flohen. Die Reiterei rettete sich, das Fußvolk warf sich in die nächsten Säuser. Bon diesem wurden 9 Mann niedergehauen und 11 gefangen.

Am 22. April traf General Clinton in Philabelphia ein, um bas Commando an Howes Stelle zu übernehmen, ber nach England abberufen war. Er hatte bas Commando in Rew-York an den britischen General Jones übergeben.

Als General Some Mitte Juli vorigen Jahres mit bem größern Theil ber Armee nach ber Chefapeaf : Bay abfegelte, ließ er, wie bereits ermabnt, ben General Clinton mit einem 6000 Mann ftarfen Corps in New - Jorf gurud, bie Stadt und bas umliegende Bebiet zu beden. Dieses Corps mar fol= genbermagen pofirt: 4 englische Regimenter, bas 17. leichte Dragonerregiment, Die besisschen Regimenter Bring Carl, v. Stein, v. Trumbach und v. Wiffenbach, unter Generalmajor Schmibt, bas Grenadierbataillon Köhler und 3 Bataillone Provinzialen, unter General Tryon, ftanben bei Ringebridge. Ueber biefe Truppentheile hatte General Baughan bas Dbercommando. New-Jorf war mit 2 britischen Regimentern und bem Regiment Erbpring unter Generalmajor Jones befegt. Auf Staaten-Island ftanden: 1 britisches Regiment (bas 52.), die Regimenter Bapreuth und Walbed, sowie einige Compagnien Provinzialen unter bem Brigadegeneral Campbell. Paulus-boof mar mit einem britischen Regiment und Cong-Jeland mit einem Bataillon Provinzialen befest. Diese Streitfrafte maren von Clinton in 4 Divifionen getheilt.

Das Corps ber toniglichen Rangers war 400 Mann ftart

und wurde vom Oberst Stinner commandirt. Sie waren bisciplinirter und geübter als die übrigen Provinzialen, hatten britische Officiere, waren wohl bewassnet und grün und roth montirt; auch erhielten sie benselben Sold wie die königlichen Truppen, hatten aber auch dafür, mit Ausnahme einiger Erleichterungen, dieselben Verpflichtungen wie sene. Sie leisteten der Armee wesentliche Dienste.

Elinton war mit biefen verhältnismäßig geringen Streit: fraften mehr auf die Defensive beschränkt und traf hierzu zwed: entsprechende Anstalten.

Das Kriegsschiff Centurion, von 50 Kanonen, lag noch zur besondern Unterftügung im hafen, auf dem sich auch der gefangene amerikanische General Lee befand. Raum hatte am 16. Juli das Einschiffen der Truppen begonnen, so erhielt die Besagung zu Staaten Beland schon einen Besuch der Amerikaner.

200 Mann, von 20 Reitern begleitet, famen schnell auf ein Pifet zu, das ein Lieutenant v. Die mar vom 52. Regisment befehligte, und griffen solches ungestüm an. Die Unterstügung, bestehend aus Bayreuthern unter Hauptmann v. Beu st und Lieutenant v. Molitor, rüdte schnell herbei und griff herze haft mit dem Basonet an. Die Amerikaner wichen etliche huns bert Schritte zurück, sesten sich aber bald wieder und seuerten hinter Bäumen und Buschen hervor, bis hauptmann v. Beu st eine zweite Attaque machte und sie vollends zurückwarf. Die Bayreuther hatten dabei nur einen Todten.

"So ging es nun — schreibt ein Bapreuther — alle Tage fort, ja manchen Tag mehr als ein Mal so. hieraus kann man sich leicht einen Begriff von Unterschied eines solchen Krieges und eines in Europa machen; schwerlich werden die Rebellen, weil sie mehr nur hausenweise zerstreut ausgehen, eine große Armee angreisen, desto häusiger aber solche zu allars miren suchen."

Am 22. August unternahmen die Amerikaner einen stärkern Ungriff auf die Insel. Gegen 2000 berfelben, unter ber Führung bes Generals Sullivan, waren unter bem Schleier ber Nacht und in aller Stille über bas Wasser gefest und um 3 Uhr fielen sie über die königlichgesinnten Einwohner her, die sie plünderten, mißhandelten und mit sich fortschleppten. Zunächst stießen sie nun auf die Schanze, die von den Provinzialen besetzt war, welche sie am meisten haßten. Sofort ertönten zwei Allarmschuffe aus der Schanze, die der in der Nähe liegende Centurion nachgab. Die Rangers wurden bald überwältigt und 2 Stadsofsiciere und 30 Mann gefangen genommen.

Inzwischen hatte sich ber karm allgemein verbreitet. Camps bell, ber anfangs in der allgemeinen Berwirrung nicht wußte, von welcher Seite der Feind hergekommen war, schickte das 52. Regiment am Waffer herunter und ertheilte an das bayereuther den Befehl, das Lager und die Schanzen besetzt zu halten. Das Regiment Walded war an diesem Worgen vom britischen General zu einer Revue befohlen worden und war bereits in seinem besten Staate nach dem bestimmten Platze abmarschirt, als es dort die Ordre erhielt, dem englischen Regiment sofort nachzurücken.

Das britische Regiment fließ an ber Bap zuerft auf eine Abtheilung des überraschten Feindes und warf ihn zurud. Amerifaner hatten fich nämlich mabrend bes Plunderns in allgu großer Sorglofigfeit über einen großen Theil ber Insel gerftreut. Sie fühlten fich fo ficher, daß fie glaubten, Campbell murbe bei ihrer Überlegenheit fein Lager nicht verlaffen. Bald barauf rudte bas Regiment Walbed mit feinen beiben Felbgefchuten por, bie mit ben britischen unter bie fich sammelnden Insurgenten Feuer gaben. Diefe brangten nun nach bem Ufer, um fich einauschiffen, aber balb borte alle Ordnung unter ihnen auf. 3wei Schaluppen, bie mit Mannschaften gefüllt waren, wurden in ben Grund gefchoffen, viele Amerifaner warfen fich in's Baffer, um fich burch Schwimmen ju retten, aber bie meiften ertranten. Andere liefen landeinwarts. Auf ber Insel wurden 250 Tobte und Berwundete gefunden, 360 Mann und 26 Officiere waren gefangen worben. Roch andern Tages wurde bie Jagb auf bie Gebetten fortgefett, Biele wurden noch aus Bufden und anbern Berfteden bervorgezogen.

Der bieffeitige Berluft wird auf 50 Mann angegeben. Bon ben Balbedern war Reiner vor'm Feinde geblieben, aber 3 Mann

erlagen ber furchtbaren Sipe bes Tages. Auf gleiche Weise verslor auch bas britische Regiment 4 Mann. Die Rangers hatten an Tobten und Berwundeten den stärksten Berlust, da sie dem ersten Anprall preisgegeben und dabei nicht genug auf ihrer Sut waren. Die Reisten waren durch's Bajonet gefallen. Das Regiment Balbeck hatte dabei Einiges von seinem Proviant und seiner Feldbäckerei verloren. Es kam erst am 23. Abends, nach einem 36stündigen Fasten, wieder im Lager an. Die Truppen blieben auch in dieser Racht wieder unter'm Gewehr, da man einen abermaligen Besuch der Amerikaner erwartete. Die Gesfangenen wurden am 24. nach Newsylver gebracht.

Baren bie Insurgenten nicht burch Befreundete vom Anzuge ber bieffeitigen Truppen in Kenntniß gesetzt worden, so wurden fie fammtlich abgeschnitten worden sein.

Der britische General fand fich veranlagt, über bas Bershalten ber Eruppen folgenden Tagesbefehl zu erlaffen:

"Der britische General Campbell bittet um die Erlaubniß, seine Erfenntlichkeit dem 52. engl. Regiment, dem 3. Regiment Balded, dem Artillerie Detachement und den Provinzialtruppen überhaupt für ihren bewährten frischen und entschlossenen Heldensmuth, den sie sowohl in Berfolgung der Rebellen, als auch in ihrem braven Berhalten, dieselben anzugreisen, wenn sich die Gelegenheit dazu bot, bewiesen haben, ausdrücken zu dürsen. Er schätzt sich selbst um der Ehre willen glücklich, Truppen zu commandiren, die von solchem Eiser und unerschrockener Standshaftigkeit sind, wenn sie Pflicht und Dienst in's Feld ruft. Dessgleichen sieht er sich verbunden, seinen Dank dem braven v. Boit für seine gute Zucht und Wachsamkeit, die er in seiner Abwesensheit über den Rest der Truppen im Lager gehalten hat, abzusstatten."

Auch Clinton spricht gegen die Truppen seinen wärmsten Dank in einer Orbre aus und später auch General Howe.

Rach Döhlas Tagebuch hat auch ein Theil des bayreuther Regiments an dieser Affaire mit Theil genommen, etwas Näheres ift aber darüber nicht angegeben.

Die Gefangenen - fagt ber Felbprebiger Balbed in feinem Tagebuche - wurden, wie es billig ift, gar menfchen-

freundlich behandelt. Reinem Einzigen wurde etwas abgenommen. Einem Oberftlieutenant von ihnen, der diese Leutseligkeit wohl am wenigsten verdiente, hatte noch seine silberne Uhr und trug noch seinen goldenen Ring. Dieser Oberftlieutenant hat zwei Brüder, die als brave Ofsiciers unter den Provinzialen dienen, die heute so brav gegen die Rebellen gesochten haben."

General Clinton ging icon langft mit bem Borfat um, einen Bug nach Jerfen zu unternehmen. Er fagt barüber in feinem Bericht an Some: daß fein Sauptbeweggrund biergu ber gemesen sei, gegen bas eine ober andere amerikanische Corps einen Coup auszuführen und babei möglichft viel Schlachtvieb jusammen zu treiben, ba es an frischem Fleische febr gemangelt batte, zugleich aber auch bem Gegner bie Subfiftenzmittel, Die er aus jenen Begenben hauptfächlich bezoge, abzuschneiben. theilte beshalb feine Truppen in 4 Corps, bie nach ber entworfenen Dievosition folgende Bestimmungen hatten: Das erfte unter General-Brigabier Campbell, bestehend aus bem 5., 7. und 26. Regiment, ben ansbach'ichen und walbed'ichen Grenabieren und 300 Provinzialen, follten bei Elifabetbtomn lanben; bas zweite unter Capitain Drummond, beffebend aus 250 Refruten vom 71. Regiment, einer Anzahl Reconvalescenten und 2 Ranonen, follte bei Schuplers - Ferry gelandet merben: bas britte unter Generalmajor Baugban, bestebend aus Em = merich & Jägern, 5 Grenabiercompagnien und leichter Infanterie, bem 57. und 63. Regiment, bem Regiment Pring Carl und 5 leichten Felbftuden, follte bei Fort Lee bebarquirt werben; Dberftlieutenant Campbell follte mit 200 Provinziglen und 40 Seeleuten bei Tapan landen.

Ein Posten sollte zu haken sach gelassen werden und ein Bataillon nebst 2 Kanonen zu New-Bridge bleiben, um ben dortigen sehr wichtigen Posten zu besetzen. Diese Corps waren demnach so postirt, daß sie in guter Verbindung bleiben, sich gegenseitig unterstützen und doch auch so ausbreiten konnten, um das nöthige Schlachtvieh zusammenzutreiben.

Am 12. September fam Clinton mit ber Abtheilung bes Generals Campbell von New-Yorf auf Staaten-Island an und nahm von hier die bayreuther und walbec'ichen Grenabiere

unter Sauptmann Seis, sowie 3 Compagnien Rangers und 300 Provinzialen mit. Er setzte in Booten über das Wasser und stieg an der Jerseyer Küste bei Elisabethtown an's Land. Er marschirte durch den Ort, der mit seinen zerstreuten Woh-nungen beinahe eine Stunde lang war, und stieß bald auf Ge-neral Putnams Corps, das aus Jerseyer Truppen und neuenglischen Milizen, sowie aus 2 Bataillonen regulärer Truppen bestand.

Es fam jum Gefecht, bas von Morgens bis gegen 5 Uhr Abende mabrte, worauf bie Amerikaner fich in bie Balber qu-Bei Rem : Barf gonnte Clinton ben ermubeten Trurven einige Raft und marschirte erft nach Sonnenuntergang weiter. Rach anderhalb Stunden fam er an ein Defilee, wo fic die Amerikaner in einem Rornfelbe verborgen gehalten batten, bie nun ploBlich aus biefem Berfted bervorfeuerten. bieffeitigen Grenabiere erwiderten fofort bas Feuer. Die Amerifaner aus einer Nabe von 40 Schritten fcoffen, fo zielten fie boch fo folecht, bag nur ein englischer Capitain verwundet murbe. Sie zogen fich balb zurud und Abende 9 Uhr erreichten bie bieffeitigen Truppen einen fleinen Drt am Second Miver, ber nach biefem Kluffe benannt murbe. Der Drt mar von ben Ginwohnern, bis auf einige Beiber, verlaffen. Man blieb bier die Racht über unter'm Gewehre fteben und eine Datrouille brachte 9 Gefangene ein. hier fam ein sonberbarer 3wischenfall vor. Ein Amerikaner, ber von seiner Truppe abgefommen war, batte fich nämlich bieffeits bes Waffers in ber Kinfterniß verlaufen, er hielt die bieffeitigen Truppen für feine Leute und fcbrie; er habe einen Gefangenen, er fei mit biefem aber nicht mehr ficher, weil ibn bie Rothrode ermischen fonnten. Dabei rief er noch: Gott verdamme ben König und fegne Mafter Basbington! - Die Rangers riefen ihm ju: sie wollten ihm mit einem Boote entgegenfahren, er folle nur ein Stud auf fie auschwimmen. Er ging in die Schlinge und fprang ausgezogen in's Baffer, ale er aber naber fam, feuerten bie Rangere auf ibn. Da er ju fcwach mar, um wieber rudwarts ju fcmimmen, so bat er um Sulfe. Die malbed'ichen Grenabiere nabmen fic bes Sulflosen an und gogen ibn aus bem Waffer: fobald er aber auf bem Trodenen war, schrie er: Gott verdamme bie heffen und alle Deutschen! — Das war diesen doch zu viel. Zur Strafe mußte er die ganze Nacht nackend wie er war, bei ben anderen Gefangenen sigen. Er war, wie man später erfuhr, einer von den Spionirenden, der die Royalisten an seine Partei verrieth.

Am Morgen besetzten die Truppen eine Anhöhe und besschoffen von hier aus mit Geschügen und Kleingewehr die nahe seindliche Stellung, die auf einer gegenüberliegenden höhe sehr vortheilhaft gewählt worden war. Es blieb den ganzen Tag über bei einem fast nuglosen hinübers und herüberschießen. Da Clintons Absicht mehr dahin ging, sich Schlachtvieh zu verschaffen, so wollte er nichts Ernstliches mit den Wassen untersnehmen; er wollte auch hier die Ausmerksamkeit des Feindes nur so lange auf sich lenken, als die entsendeten Detachements nach Bieh herumsuchten. Es gelang ihm auch, 500 Stud Ninder und 1500 Schafe zusammenzubringen.

Am 14. erbielt ber Grenadierhauptmann v. Seig von Elinton die Ordre: mit ben beiben Grenadiercompagnien über ben Second-River zu geben und fich im Sauptquartier zu melben. Dort angefommen, erhielt er noch 200 Schotten nebft 2 fechspfundigen Ranonen. Mit diefem Commando mußte er bie Unbobe beim Sauptquartier besegen, mabrend Clinton mit ben übrigen Eruppen nach Safenfad zu marichirte. Das Corps war noch nicht weit entfernt, ale bie Amerifaner von ibrer bobe aus bas Sein'iche Commando zu beschießen begannen, obne biefem feboch Schaben zu thun. Das Commando war besbalb namentlich zurudaeblieben, um bie verschiebenen quegeschickten Detachements aufzunehmen und als biefe nun mit guter Beute an Bieb allmälig eingetroffen waren, verließ Geig bie Unbobe und marichirte über einen 2 Stunden langen Damm, bann burch eine sumpfige Wildnig und über einen glug Bergen gu. 3mar folgten bie beiben regularen amerifanischen Bataillone ben Abgiebenben, fie beunrubigten fie aber nicht weiter, ba fie fich nicht naber beranwagten. Bergen mar ein Stabtchen, bas meift von bollandischen Ginmanderern bewohnt mar. Sier blieb bas Commando über Racht und marschirte am 15. gegen 12 Meilen weiter vorwärts nach bem Sakensak und von da wieder nach Bergen zurud. Um 16. Morgens stieß Clinton wieder zu diesem und brachte viel zusammengetriedenes Bieh mit; er marsschirte sogleich weiter nach Pauls-hock und wurde von hier mit seinen mitgebrachten Truppen nach New-York übergeschifft. Bis zum Einschiffungsplaße machte das Seig'sche Commando die Arriergarde, das von da, nachdem es die Schotten und die Geschütze abgegeben, wieder in's Lager einrückte.

Jeber Mann bes Commandos erhielt einen spanischen Thaler "Douceur". Es hatte nur einige Leute verloren. Man hatte 22 Gefangene gemacht.

Am 25. September kamen mit einer aus Europa abgegansgenen Berstärkung auch 7 Mann vom bayreuther Regiment an, die am 10. Mai bei dem zu Ochsen furth stattgefundenen Tusmult desertirt waren. Sie waren von ansbach'schen Feldjägern eingefangen worden, saßen eine zeitlang in Arrest, dann schenkte ihnen aber der Markgraf jede weitere Strafe und schickte sie dem Regimente nach. Mit den hessischen Rekruten kamen auch zwei neu errichtete hessische Jägercompagnien, die 5. und 6., an. Diese Mannschaften waren am 14. Mai unter Oberst v. Wölwarth aus Cassel abgegangen. Unter den Jägern befand sich auch der Freiwillige Ochs, der hier seine so rühmlich beendete militairische Lausbahn begann und dessen später noch erwähnt werden wird.

Am 3. October verließen das 52. Regiment und die beiben eben angekommenen hessischen Jägercompagnien Staaten : 38-land, um zu Clintons Corps zu stoßen. In derselben Nacht setzte bei Deckers Ferry ein Trupp Amerikaner über den Fluß, um ein dort stehendes Piket der Nangers zu überrumpeln. Es gelang ihnen auch zum Theil, denn von jenen wurde ein Mann tödtlich verwundet, 7 gefangen und die übrigen retteten sich nur durch die Flucht.

Die Officiere ber auf Staaten-Joland stationirten beutschen Regimenter waren zu ben Seeofsicieren bes Centurion in ein freundliches Verhältniß getreten. Man machte sich gegenseitige Besuche und traktirte sich. Als einst einige walbeck'sche Officiere und ber Feldprediger bes Regiments ben Centurion besuchten,

machten sie auch dem dort gefangen gehaltenen amerikanischen General Lee ihre Auswartung. Der Feldprediger sagt darüber: "Bir machten dem General Lee unser Compliment. Er ist ein Mann von mittlerer Größe, sehr mager; seine Nase ist so groß, daß sie mit ihrem Schatten die andere Hälfte des Gesichts versumfelt. In seinen Mienen liest man Ernst, Tiefsinn, Berstand und reise Überlegung. Er war sehr artig und sprach von ganz gleichgültigen Dingen."

Der hessische Abjutant henel, ber ebenfalls Gelegenheit hatte, biefen General kennen zu lernen, schreibt von ihm: "Er ist ein Mann von vieler Einsicht, dabei aber ein sehr hisiger Engländer. Das Bolf hangt ihm fehr an."

2m 12. October erhielten bie Regimenter Bapreuth und Malbed Orbre jum Embarquiren, was auch Tags barauf geicab: faum aber maren die Regimenter in den großen Eransportidiffen untergebracht, ale General Campbell fie wieber ausschiffen ließ. Andern Tags wurden fie abermals embarquirt. Es waren in Allem 6 Rabrzeuge, für jedes Regiment 3. Truppen mar nicht befannt, wobin fie gebracht werben follten. Man erfuhr endlich, bag bie Erpedition ben 3med babe, ben Subson binauf zu fegeln, um bie Berbindung mit ber Bourgopne'ichen Armee, bie von Canada berunter im Anguge war, bei Albany ju ermöglichen. General Clinton batte biefe Ervebition bem General Baugban übertragen und hierzu eine ftarte Abtheilung bestimmt, bie aber wegen Mangels an Transportschiffen nicht sofort in ihrer gangen Starte abgeben tonnte. Clinton mar bereits mit einem Corps Anfangs October ben Rlug heraufgesegelt, um sich Bahn burch bie bochlande au brechen.

Am 15. Morgens sehr früh wurden die Anfer gelichtet, die 6 Schiffe segelten an Rew - York vorüber den Sudson hinauf. Bei Fort Anyphausen blieben zwei Schiffe, mit walded'schen Truppen an Bord, sigen, die erst die steigende Fluth abwarten mußten, um wieder flott zu werden. Diese Fahrzeuge waren nämlich auf die Bersenkungen aufgefahren, womit die Amerikaner den Fluß zwischen den beiden Forts gesperrt hatten. Ein anderes, worauf Bayreuther sich besanden, blieb auf dem Sande

sigen. Erst bei Plains, Point erreichte bieses zurückgebliebene Schiff am 18. die übrigen Fahrzeuge, die dort vor Anker lagen. Dier erfuhr man die unglückliche Convention von Saratoga und die Gefangennahme der ganzen Bourgopne'schen Armee. Da nun ein weiteres Borgehen unnüt war und General Howe anderwärts Berstärfungen verlangte, so erhielten die unter Campbell stehenden Truppen Besehl, den Fluß wieder herunter zu sahren. Die Baldecker waren bereits am 16. auf der Rücksahrt begriffen und debarquirten am 19. bei Fort Anypshausen.

Um 21. famen bie übrigen Schiffe bei Ringebridge wieber an, aber eine berfelben, bie Aurora, worauf fich Bayreuther mit bem Sauptmann v. Epb und 30 beffische Jager befanden, war 8 Meilen oberbalb bes Ortes auf bem Sande feftgefahren. Die Amerifaner feuerten mit Klinten auf bas Schiff, wobei ein Jager erschoffen und ein Mustetier verwundet murbe. Da man befürchtete, bag bas Schiff in Brand geschoffen ober anderweit beläftigt werden fonnte, fo wendete man alle Mube an, es wieder flott ju machen, ba aber foldes nicht gelingen wollte, fo ließ ber Sauptmann v. Epb ein Commando auf bem Schiffe gurud und verließ biefes mit ben übrigen Leuten, um bie Amerifaner vom Lande zu vertreiben. Es gelang ihm auch und er marichirte weiter nach Ringsbridge. In ber Racht mar bas Schiff wieber flott geworben und flieft balb barauf zu ben anderen, obne weiter vom Feinde befaftigt worden zu fein. Abend bes 20. mußten bie Balbeder wieber auf ihre Schiffe. Es war eine ftodfinftere und fturmische Racht, bas Ufer mar fteil und felfig und die Matrofen batten Alles aufzubieten, mit ben Booten an die Schiffe zu fommen. Bunberbarer Beise ging Alles ohne einen erheblichen Unfall ab.

Bom 22. bis zum 25. blieben die Schiffe im hafen von Rew-York vor Anker und am 26. segelten sie nach Staasten-Jeland. hier wurde das Regiment Walded ausgeschifft, bas den Winter über auf der Insel bleiben sollte. Dem Regiment Bayreuth war eine andere Bestimmung, am Delaware, zugewiesen.

Wir haben hier noch etwas nachzuholen, nämlich die nähere Beschreibung einer Waffenthat, die General Clinton aussührte, als er die Expedition den Hudson hinauf unternahm. Wir meinen die Einnahme der beiden wichtigen Forts Clinton und Montgomery.

Clintons Corps, bas zu biefer Expedition verwendet wurde, bestand aus ungefähr viertebalbtaufend Mann, theils Briten, Bu ben letteren fliegen auch die Truppen, die theils Deutschen. bei Pauls-Boof und Ringsbridge gestanden batten, barunter bas bestische Grenabierbatgillon Robler, Die ansbach'ichen Grenadiere und bas Regiment v. Trumbach, sowie die zulest angefommenen besischen Jager. Der Subson mar weiter oben burch bie beiben ftarfen Forts Montgomery und Clinton Letteres, nach bem amerifanischen General George Clinton benannt, erhob fich auf einer mäßigen, aber fteilen und felfigen Bobe, mar mit einem Berbau umgeben und burch zwei Redouten gebedt. Der Strom war burch spanische Reiter, versentte Schiffe und Balten möglichft unfahrbar gemacht worben; man hatte fogar eine machtige Rette über biefen gezogen. Beibe Forte befanden fich auf ber Weftseite bes Fluffes, nur einen Buchsenschuß von einander entfernt; zwischen ihnen befand fich eine Schlucht, in ber ein fleines Baffer binfloß, über bas eine Brude führte.

Elinton segelte am 4. October mit Kriegsschiffen und Flachbooten ben Fluß histauf und seste seine Truppen bei Terrytown am 5. an's Land, aber nur um die Amerikaner zu täuschen, benn schon nach einigen Stunden bestiegen die Truppen die Schiffe wieder, um weiter oben bei Berplants Point zu landen, das auf der Offeite lag. Bieder war das eine Kinte, den ihm gegenüberstehenden General Putnam zu täuschen, benn am andern Morgen (6. October) seste Elinton unter Begünstigung eines starken Rebels 2000 Mann auf die Westseite über, um auf einem Umwege die Forts im Rücken zu überrumpeln. Nur etwa 1000 Mann Rew Iorter Royalisten waren auf Berplants Point zurückgeblieben, um einen etwaigen Rückzug und die Schiffe zu decken. Elinton ging mit den übrigen Truppen auf einem Umwege auf Stony Point zu.

Es war ein schneller, beschwerlicher Marfc. Man fam balb in eine romantisch wilde, einsame Gegend, ber schmale Pfab wand fic bald in tiefe Schluchten binab, bald über felfige Ruppen weiter binauf. Man begegnete in biefer Bildnif feinem menfchlichen Wefen, Die Natur fcbien bier noch in ihrem Urzuftanbe ju fein. Lautlos bewegte fich ber Bug auf bem rauben schmalen Pfade bin, auf dem nur 2 bis 3 Mann neben einander geben Die Amerifaner batten in ihrer Sicherheit verfaumt, einen wichtigen Dag am Donberberg zu befegen, wo eine bandvoll Leute binreichend gemefen mare, einer großen Ubermacht ben Weg zu verlegen. Sinter bem Vaffe theilte Clinton sein kleines Corps in zwei Theile: ber eine, unter Dberft Campbell, foute Montgomery attafiren, er felbft wollte mit bem andern bas ftarfere Fort Clinton angreifen. Beibe Forts follten zu gleicher Zeit gefturmt werben. Die ansbach's ichen und bestischen Grenadiere, die fich bei Clinton befanden, waren bestimmt, mit ben beiden Flankencompagnien bes 7. und 26. Regimente ben Sauptangriff zu machen, mahrend bas 63. Regiment an einem andern Plage mitwirfen follte.

Nachdem eine Aufforderung zur Übergabe abgelebnt worden war, fdritt Clinton jum Angriff. Das erfte Binbernif, bas biefe Truppen beim Fort überwinden mußten, war ein faft unburchbringlicher Berhau, burch ben fie fich unter bem beftigften Rartatichenfeuer Babn brechen mußten. Diefer Berbau mar über eine Landenge gelegt, Die fich zwischen einem ftebenden Baffer und bem Subfon bineinzog. Mit gefälltem Bajonet ging es weiter auf das Fort zu. Tod und Berderben fpieen die Batterien von jenem berab in die Reiben ber Sturmenben, eine verzweifelte Gegenwehr fant ftatt. Man fampfte zulest mit beftigfter Erbitterung Dann gegen Dann, abnlich wie bei Fort Bafbington. Stebman fagt in feinem Berte: "Der amerifanische Rrieg bietet und fein Beispiel bar, in welchem fich eine unüberwindlichere Entschloffenheit gezeigt hatte, ale bei biefem Angriff. Die britischen und fremben Truppen gingen vorwarts, fillschweigend burch ein fürchterliches Feuer und als fie an ben Auß der Werfe gefommen waren, fo halfen fie Giner bem Unbern in die Schieficharten bineinfteigen." Auch noch in biefen fand ein wuthiges Megeln ftatt. Die Stürmenben nahmen fich nicht die Zeit zum Schießen und Laben, sie fampften mit bem Bajonet und bem Kolben, ja mit ben Fäusten.

Der Abend dammerte bereits, als die Blutarbeit abgethan war. Die Angreisenden hatten ein Werf nach dem andern gesnommen und die Amerikaner waren endlich gezwungen worden, die Wassen zu strecken. Der amerikauische General George Clinton hatte in dem ihm zu Ehren genannten Fort besehligt; sein Bruder James in Fort Montgomery commandirt, das gleiches Geschick mit Fort Clinton hatte, indem es in der darauf solgenden stocksinstern Nacht erstürmt wurde, wobei der dritische Oberstlieutenant Campbell seinen Tod sand. Beide Brüder Clinton hatten sich durch die Flucht gerettet. Die Bessaungen wurden theils niedergemacht, theils gesangen, nur Wesnige waren entsommen. Gegen 100 Kanonen, sowie eine Renge Borräthe an Munition und Lebensmitteln wurden erbeutet.

In der Nacht bot sich den Truppen noch ein surchtbar schänes Schauspiel. Die Amerikaner hatten nämlich ihre Schiffe beim Fort, die sie wegen widrigen Windes nicht weiter den Fluß hinaufbringen konnten, wie vorher bei der Reedbank, in Brand gesteckt, und da an diesen noch alle Segel aufgezogen waren, so loderten die Flammen hoch in die höhe und beleuchteten weitsum Alles mit ihrem grellen Scheine.

Die ansbach'schen Grenadiere hatten sich bei dieser Gelegens beit ganz besonders ausgezeichnet. Der tapfere Sauptmann v. Edert ging ihnen mit gutem Beispiel voran, indem er, immer an der Spise sechtend, seine Leute encouragirte. Zwei Batterien hatten sie bereits mit den Sessen und Schotten genomsmen, eben ging es auf die dritte zu, als v. Edert von einer Kartätschenfugel getroffen wurde, die ihm den rechten Arm zersschweiterte. Er siel durch den heftigen Schlag zwar zu Boden, raffte sich aber schnell wieder auf, nahm den Degen in die linke Hand und trieb seine stugenden Grenadiere wieder an, als wenn nichts geschehen wäre. Seid getrost und unverzagt, meine Kinder — redete er sie begeistert an — ich führe euch bennoch treu an und verlasse euch nicht. Macht euch Muth! — Kaum aber hatte er biese Worte ausgerusen und war, gesolgt von den ihm ergebenen

Grenadieren, einige Schritte weiter vorwärts gegangen, als er von einer Falconetkugel in die linke Seite getroffen wurde, die hinter der rechten Schulter wieder herausgegangen war. Eben eilte General Clinton herbei, der ihm seine Freundschaft in hohem Grade geschenkt hatte. Thränen entstossen den Augen des Feldherrn und inmitten des heftigsten Feuers umarmte er den scheidenden Liebling. Er traf sofort Sorge, daß der schwer Verwundete nach New-York geschafft und dort aus's Beste gepstegt wurde.

Wir sehen hier mitten im Mordgewühle, unter Buth und Bürgen, ein rührendes Bild zärtlichster Freundschaft. Unter dem brüllenden Donner der Geschüge und dem Buthgeschrei der Kämpsenden, hören wir sanste Worte des Mitgesühls und der Klage. Doch der Feldherr hat andere und höhere Pflichten, schwerzlich reist er sich von der Seite des Freundes, den er lebend nicht wieder zu sinden glaubt, und über die Lippen, denen eben zärtliche Worte entströmten, tönen wieder gemessene und ernste Besehle. Die Thräne, die eben noch im milden Auge glänzte, ist verwischt und lebhaft wendet es sich wieder nach allen Seiten, das Ganze zu überwachen.

Der brave v. Edert erlag, trot ber sorgsamsten Pflege und ber Kunst der Arzte, am 11. October seinen Wunden und wurde noch an demselben Rachmittag auf das Feierlichste in New-York beerdigt. Alle dortigen Officiere und Geistlichen folgten dem Sarge, der unter einer dreimaligen Salve von 200 heffen eingesenkt wurde. Einige Tausend aus der Bevölkerung hatten sich-dazu eingefunden.

Bir lesen in Doblas Tagebuche: "Er (v. Edert) war ein Liebling bes Generals Clinton, welcher überhaupt ein großer Freund ber Deutschen ift. Er mußte beständig bei ihm speisen und um ihn sein. Oft bat er beim General um die Erlaubniß, sich bei einer wichtigen Gelegenheit gebrauchen zu lassen, um sich hervorthun zu burfen, der General schlug es ihm aber immer aus Freundschaft ab."

Die hessischen Grenadiere erlitten erhebliche Berlufte an Tobten und Berwundeten. Unter ersteren befand sich ber Lieustenant v. Bentheim, ein junger hoffnungsvoller Mann. Die

hessischen Jäger, meist junge Leute, die hier zum ersten Male die Feuerprobe bestanden, sochten wie die Alten und hatten einen Berlust von 15 Todten und Berwundeten. Bom Regiment v. Trümbach waren nur 2 Soldaten blessirt. Der Berlust der ansbach'schen Grenadiere bestand in 2 Todten und 5 Berswundeten. Der Berlust der Amerikaner wird gegen 400 an Todten und Berwundeten und zu 300 Gefangenen angegeben, welche Jahlen indeß zu hoch angenommen zu sein scheinen.

Elinton ließ die Forts schleifen und die aufgefundenen Borrathe an Munition und Lebensmitteln, die er nicht mitnehmen konnte, sowie die unbrauchdaren Geschütze in den hudson wersen. Hierauf zog er sich wieder den Fluß hinunter nach New-Nork.

Das Regiment v. Erümbach und die Jäger wurden wegen ihres guten Berhaltens auf diesem Zuge von Clinton besons berd belobt.

## VII. Capitel.

Borbereitungen jum Feldzug ber Rorbarmee in Canaba. — General Boursgopne erhält das Obercommando der canadischen Armee. — Ankunst der Generalin v. Riebesel. — Die Armee wird embarquirt. — Fahrt auf dem Champlain:Gee. — Bourgopne giebt Indianern eine Audienz. — Weitere Fahrt. — Ankunst dei Erown:Point. — Einnahme von Ticon: deroga. — Warsch nach Stenesborough. — Gesecht dei hubert:Town. — Warsch nach Fort St. Anna und Fort Edward. — Berunglückte Expezition nach Bennington. — Gesecht dei Cont:Will. — Lager dei Douarts: House. — Jug nach Saratoga. — Gesecht dei Freemans:Farm.

Durch ben heftigen Nachwinter, ber in diesem Jahre in Canada eingetreten war, hatten sich die Borbereitungen zum bevorstehenden Feldzug etwas verzögert, sobald aber die milbe Frühlingssonne Schnee und Eis geschmolzen und den Boden gestrocknet hatte, säumte der General Carleton nun nicht länger, wieder thätig an's Werf zu gehen. Die Ausrüftung der Truppen und Fahrzeuge, das Füllen der Magazine war während der tiesen Winterruhe bereits geschehen. Freilich erforderte auch der vorhabende weite Jug durch größtentheils unwirthliche und dunnbevölserte Gegenden, ja Einöden, sowie zu Wasser und zu Lande, gewaltige Borbereitungen. Alle Lebensmittel und sonstigen Bedürsnisse für die Armee mußten dieser nachgeführt wersen, wozu eine Menge Schiffe, Kähne, Wagen und andere Transportmittel erforderlich waren.

Bir kennen bereits im Allgemeinen ben schon im vorigen Jahre entworfenen Operationsplan, betreffs einer Bereinigung beiber Armeen zu Albany, ber in London unter wesentlicher Mitwirfung bes General Bourgoyne ausgearbeitet worden war. Der vorsichtige General Carleton, ber weber von ber

Subarmee noch von ben ihm gegenüberftebenben feinblichen Streitfraften genquere Renntnig batte, fciate gegen April 2 Detachements jum Recognosciren burch bie bichten, faft undurchdringlichen Walder in die entfernteren Striche ab, moglichfte Erfundigungen über Freund und Feind einzuziehen. biefen Detachements batte er vorzugeweise Indianer gemablt. bie wegen ihres icarferen Spurfinnes, ihrer Ausbauer, fowie ibres gewaltigen Drientirungsvermögens halber bei folden Belegenheiten bem Europäer wesentlich vorzuziehen maren. eine Detachement, unter ber Führung eines Canadiers Namens L'Drmiere, ging auf ber Dftfeite bes Sees burch bichte Balber nach bem Rennebedfluß in Reuengland ju; bas zweite, unter bem englischen Capitain Dafay, einem muthigen und unternehmenben Manne, jog fich an ber Weftfeite bes Gees burch bie Walbungen bin. Das erftere fehrte nach 14 Tagen wieder jurud und brachte vier Bewohner bortiger Gegenden mit, Die aber von howes Armee nur febr unvolltommene Nachrichten ju geben vermochten; bas zweite hatte zwischen Ticonberoga und fort Benri ein amerifanisches Detachement, mit bem es ausammenftieß, gefangen genommen und brachte 1 Officier und 23 Mann mit. Durch biefe erfuhr man jest erft ben Ueberfall ber heffen zu Trenton im vorigen Winter. Ende April fam ber Ingenieurcapitain Ewis von Riagara an, ber bort bei ben Indianerstämmen gewesen mar, und bie vorjährige Campagne in Sowes Armee mitgemacht batte. Er brachte einige Rachrichten von jener, bie zwar ebenfalls burftig genug ausfielen, man erfuhr aber boch etwas Naberes über bie Affaire auf Long : Island, ben Angriff auf bas amerifanifche Lager bei Ringsbridge und bie Begnahme ber Forts Bafbington und Lee. Die neueften Rachrichten von bort ber reichten bis au Lees Befangennahme.

Man kann sich hier einen ungefähren Begriff machen, wie getrennt beibe Armeen agirten, wie durftig und unsicher die beibers seitigen Nachrichten waren und welch eine Zeit erforderlich war, um nur zu diesen zu gelangen. Der General v. Riedesel schreibt etwas später an seinen Herzog: "Weder General Carsleton noch General Bourgopuc haben die geringste Nachricht

vom General Howe, nicht einmal die 3dee seines Operationssplans hat er mitgetheilt." 1)

Man glaubte ichon bamals allgemein, baß howe bie Nordsarmee mit einer gewiffen Eifersucht betrachte und er ben General Carleton nicht zu seinen Freunden zähle. —

Am 6. Mai fam ber General Bourgonne, ber mabrend bes Winters nach England beurlaubt gewesen mar, mit ber Fregatte Apollo wieber jurud und landete in Quebed. Dan erwartete, bag er bem General Carleton bie weitern Berhaltungebefehle sowie ben specielleren Operationeplan fur ben biedjährigen Feldaug überbringen murbe, man war baber nicht wenig erftaunt, ale Bourgoyne feinc Bollmachten vorzeigte, bie ibn jum Befehlsbaber ber Rorbarmee außerhalb Canaba be-Man wunderte fich über biefen fo tief eingreifenden Bechiel um fo mehr, als Carleton ben legten Reldzug fo glorreich beschloffen und die trefflichften Vorbereitungen jum bevorftebenben getroffen batte; und jest follte ein Anderer ernten, mas er gefaet. Carleton befag bas Bertrauen ber Armee im boben Grabe, Officiere wie Solbaten waren baber mit biesem Changement nicht angenehm überrascht worben. 2) Man wußte, bag Bourgovne in Condon bobe und einflugreiche Gonner batte und baß er biefe Stellung ju feinem Bortheil ju benugen verftanben. Dan fagt fogar, er babe Carleton auch von bem Voften eines Gouverneurs in Canada verbrängen wollen. Er war ein intimer Freund bes Miniftere Germain, ber es gern borte, baß Bourgonne ohne Weiteres bas unternehmen wollte, mas Carleton ale vorfichtiger Mann nicht wagte, benn biefer ver-

<sup>1)</sup> Beiteres barüber in Riebefels Schreiben an ben Bergog v. Braunschweig. Siehe Leben und Birten bes Generals v. Riebefel. Bb. 2. S. 79-80.

<sup>2)</sup> Wir lesen weiter über biesen General: "Da von dem personlichen Charakter des General Carleton in diesen Rachrichten nichts gesagt wird, so mussen wir noch hinzusügen, daß die deutschen Officiere, welche sowohl in Canada als in New-York unter seinem Commando skanden, ihm einmuthig den Ruhm beilegten, daß er ein Mann von tieser Einsicht, unermüdeter Thätigkeit, streng im Dienst, aber dabei leutselig und auch gegen den Geringsten herablassend sei und vätertiche Sorgsalt für seine Soldaten trage. (Geschichte der Kriege in und außer Europa. Thl. 29. S. 52. Rote.)

langte, wenn er in Reuholland einrucken follte, eine ftartere Urmee, um die Berbindung mit Canada zu erhalten, wozu nach seiner Meinung mindestens 30,000 Mann gehörten.

John Bourgoyne war ein natürlicher Sohn bes Lord Lingley, war noch sehr jung in die Armee eingetreten und zeigte, neben manchen einnehmenden Eigenschaften und Talenten, auch eine nicht geringe Leichtsertigkeit. Er setzte dieser die Krone auf, als er die Tochter bes angesehenen Lord Derby entführte und sich mit ihr trauen ließ. Er focht späterhin mit gegen die Spanier und hatte hier Gelegenheit mannichsache Proben seines Muthes abzulegen. Der Bonvivant war zugleich ein Schöngeist, zeigte Geschmack und Wis und verfaßte sogar einige Dramen, die sich des Beisalls der fashionabeln Welt erfreuten. Spätershin mit dem erzürnten Schwiegervater ausgesöhnt, glänzte er in den ersten Zirkeln der Weltstadt. Was Wunder daher, wenn er sich überall Freunde und Gönner auch in den höhern Kreisen und am Hose selbst zu erwerben wußte. Er wurde schon das mals von der Königin besonders protegirt.

Als Generalmasor und Führer einer Armee hatte er mitunter noch ben leichtfertigen und galanten Ton eines Lieutenants sowie seine andern alten Gewohnheiten möglichst beibehalten.

Er gab fich wechselnden und berauschenden Berftreuungen gern bin und vergaß nicht felten über bem Treiben eines Betit= maitre bie Pflicht und Stellung eines Seerführers. Er führte ftets eine gute Ruche, einen noch beffern Reller und nebenbei auch eine Maitresse mit sich. Dabei war er noch ein ver-Aber er war auch devalerest, tapfer und wegener Spieler. Gentleman, im Sinne feiner Beit und fo fam es, bag bei biefen Eigenschaften, fowie bei feinem einnehmenden Außern Biele feine mancherlei Schwächen überfaben. Im Allgemeinen mar er bei Officieren und Solbaten balb beliebt, ba er auch ber Devise bulbigte: Leben und leben laffen und vom ftrengen pebantischen Wesen ein abgesagter Feind mar. Bon feiner Sorglofigfeit, auch in ben wichtigften Dingen, werben wir fpater Belegenheit haben und zu überzeugen. Das britische Gouvernement hatte baber ben Oberbefehl über zwei tüchtige und wohlausgeruftete Armeen jest zwei Mannern anvertraut, bie in ihren Reisgungen und Lebensansichten manches Berwandte zeigten. 1)

General Carleton, der sich durch Bourgopnes Ernennung tief gefränkt fühlen mußte, ließ sich gegen diesen nicht das
Geringste merken, er war noch in derselben Weise höslich und
zuvorkommend gegen ihn wie früher. Er übergab ihm am
18. Mai das Commando über die zur Erpedition bestimmten
Truppen nebst allen Dem, was er dazu geschaffen hatte. In
Riedesels Journal heißt es:

"Die Beränderung des Commandos in der Armee hat nicht die geringste Berkältung in der Freundschaft des Generals Car-leton gegen den General Bourgonne verursacht und es giebt sich der General Carleton alle Mühe alles dassenige herbeiszuschaffen, was der General Bourgonne zu seiner Expedition von nothen hat, damit des Königs Dienst nicht leide. 2)

Am 15. Mai fam Bourgopne in's deutsche Hauptquarstier nach Trois-Rivieres, um mit dem General v. Riedsesel mehreres zu besprechen. Ohne ein gutes Diner ging es auch hier nicht ab.

Die Flotte unter bem Capitain Codwidge rudte auf bem Champlain=See bis Crown=Point vor, damit die Ameristaner bie nachfolgenden eingeschifften Truppen nicht incommodiren fonnten. St. Leger's Corps, das gleichzeitig abging, um über Oswege den Mohawf hinunter eine Seitendiversion zu

<sup>1)</sup> Eine weitere Beranlassung bes britischen Ministeriums zum Wechsel im Obercommando der canadischen Armee durste vielleicht noch darin zu suchen sein, daß Carleton alterer General als William howe war. Dieses meint auch Riedesel in einem Briefe an den herzog von Braunsschweig, den er bereits im vorigen Jahre, von der Erpedition nach Crown: Point, abgehen ließ. Darin sagt er unter Anderem: "Der General how eist declarirter General en chef in Reuengland. Wenn nun Carleton, als älterer General, den See passirt, um sich mit der andern Armee zu verzeinigen, so würde er unter die Ordre des Generals howe gestellt werden, eine Sache, die dem Ersteren, wie ich ihn wohl kenne, nicht sehr lieb sein wird. Dieses sind jedoch nur Boraussehungen von mir und ich wünsche aus dem Erunde meines herzens, daß ich mich darin täusche."

<sup>1)</sup> Siehe Beilage Rr. 8.

machen, bestand aus bem neuerrichteten Provinzialregiment Johnston, 3 Compagnien kanabischer Bolontairs, einer hanau'schen Jägercompagnie, 140 Commandirten vom 34. Regiment, eben so viel vom 8. und ben sämmtlichen Indianern, gegen 2000, bie sich in Niagara gesammelt hatten. Seine gesammten Streitkräfte mochten zusammen etwas über 3000 Mann bestragen.

Die Truppen, die in Canada zurücklieben und dem Gouverneur Carleton noch zur Berfügung standen, beliefen sich ungefähr auf 3000 Mann, darunter 667 Mann Braunschweiger und heffen Sanauer unter dem Oberstlieutenant v. Ehren stroof. 1) Die Armee, die Bourgoyne führte, bestand aus ungefähr 8000 Streitern, darunter 3600 Deutsche, 250 Canadier und 400 Indianer. Sie war in Allem vortrefslich ausgerüstet, ein gewaltiger Artillerietrain, meist aus schönen metallenen Gesschüßen bestehend, unter dem erfahrenen General Phillips, solgte. Die Soldaten waren guten Muthes und zeigten große Rampslust. Unter einer guten und verständigen Führung ließ sich mit solchen Truppen schon etwas ausrichten.

Am 11. Juni war abermals eine 39 Segel starke Flotte vor Quebeck angekommen, die Berstärkungen und allerlei Bebürfnisse von Europa herüberbrachte. Auch braunschweig'sche Rekruten, sowie eine Compagnie hanau'sche Jäger befanden sich mit babei. Mit dieser Flotte kam auch Riedesels Gattin aus England an. Die muthige beutsche Frau hatte dem scheidenden Gatten beim Abmarsch aus dem Baterlande das Versprechen gezgeben, ihm in die Ferne nachzufolgen und sie hielt treulich Wort. Sie hatte drei kleine Kinder mitgenommen, von denen das jüngste erst 10 Wochen alt war, als sie die Heimath verließ, um dem geliebten Gatten über das weite Weltmeer zu folgen und jenseits desselben all die Gefahren und Schrecknisse eines wilden Krieges, die Entbehrungen und Ungemächlichkeiten eines unsteten Lebens mit ihm zu theilen. Sie hielt stets treulich und

<sup>1)</sup> Das Corps ber in Canada zurückgebliebenen Deutschen bestand aus 19 Officieren, 48 Unterofficieren und 600 Mann aus allen Regimptern, außer ben Oragonern und Jägern, zusammengesetzt.

wader aus in allen Lagen, allen Gefahren. Wir werben hie und da von ihr weiter horen und Gelegenheit haben ihre ächte Beiblichkeit, wie ihren seltenen Muth zu bewundern. Darum im Voraus ben hut ab vor einer deutschen Frau, die ihrem Geschlechte zur höchsten Zierbe gereicht. 1) Doch nun wieder zu den Hauptereignissen zurud.

Die deutschen Truppen hatten bereits am 2. Juni, behufs ber Infammenziehung, ihre seitherigen Quartiere verlaffen. Als Rendez vous ber Armee war Cumberland-head bestimmt worden, ungefähr 71/2 Lieus von Point au Fer.

Da die Wasserstraße auf dem Richelien gewählt worden war, so bestiegen die Truppen am 3. Juni die Bateaux, stache, höchstens 2 Fuß tief gebende Fahrzeuge, mit denen man zwar seichte Stellen passiren konnte, die aber auch bei stürmischem Better leicht umschlugen. Ein solches Fahrzeug konnte 20 Mann und auch einen Theil der Bagage fassen. Die Mannschaften waren bereits seit dem Frühling im Rudern und Steuern sleißig geübt worden, um sich jest selbst fortbringen zu können. Bei frischem Binde bediente man sich auch eines Segels. Des Nachts blieben die am Abend bebarquirten Truppen auf dem Lande.

Am 5. kam man an einem Lager der Indianer vorüber. Ihre leichten aus Birkenrinde gefertigten Canots dienten hier als Belte, indem sie mit dem hintertheil auf dem Boden standen und das Bordertheil auf zwei Stangen gestügt war. Als die Truppen vorüber waren, brachten die Indianer ihre Canots ins Basser und folgten diesen. Sie führten zwei Fahnen, eine rothe und eine blaue, mit sich, die ihnen der Gouverneur geschenkt hatte und auf die sie nicht wenig kolz waren.

Am 10. erreichten bie Truppen die Rapiden bei Fort Chambly, über welche hinweg mit ben Bateaux nicht zu kommen

<sup>&#</sup>x27;) Die Generalin, eine geborne v. Masson, hat ihre Erlebnisse wah: rend ihres bigdprigen Ausenthalts jenseits des Weltmeers bekanntlich in einem interessanten Buche beschrieben, das den Titel führt: "Die Berufsreise nach Amerika" und in mehrere Sprachen übersett wurde. Wir verweisen auf diese Schrift, die aber gegenwartig nur noch in wenig Eremplaren auszusinden sein durfte.

war. Diese wurden daher an's land gebracht und auf eigens bazu erbaute plumpe Blockwagen geladen und so langsam und mühsetig weiter geschafft. Erst am 12., nachdem man.das Fort St. Therese erreicht hatte, wurde die Kahrt zu Wasser mieder fortgesest.

Am 13. wurde Fort St. John erreicht, wo man wieber einige hundert wartender Indianer traf, die fich dem Juge ansichlossen. Sie wurden von einem wohlgewachsenen 25jährigen Säuptling geführt, der mit einem rothen und mit goldenen Treffen besetzen Mantel bekleidet war und auf der Bruft eine silberne Medaille trug. Beides hatte ihm Carleton geschenkt.

Fort St. John, das die Einfahrt des Richelieustroms vom Champlain-See aus deckt, wurde zu einer fleinen Festung gemacht. Seit vorigen herbst war ununterbrochen an seinen Werfen gearbeitet worden. Es war zu einer Aufnahme von 500 Mann, sowie zu einem hauptbepot für Lebensmittel, Waffen und andere Bedürfnisse der abziehenden Armee bestimmt. Die vielen Baracken hatten das Ansehen einer kleinen Bretterstadt.

Hier wurden Lebensmittel an die Truppen vertheilt, die aus eingefalzenem fetten Schweinefleisch, verschimmeltem und muffigem Zwieback und aus verdorbenem Sauerfraut bestanden, was, schon jest beim Beginn des Feldzuges, mißstimmend auf die Truppen wirken mußte. Dazu kam, daß das Wasser längs der Ufer sehr schlecht war und kein Branntwein ausgegeben wurde.

Am 19. erreichten die Truppen Cumberland-Sead, das Rendezvous für die ganze Armee. hier famen die Deutschen zum ersten Mal vollständig zusammen, Freunde, Befannte und Berwandte fanden sich zusammen und man freute sich, sich wieder gefunden zu haben. Die Gegend war aber hier so wild, daß die Soldaten erst das Strauchwert abhauen mußten, um sich einen Lagerplat zu schaffen.

Bei der hier vorgenommenen Formation der Armee bildete bas in zwei Brigaden getheilte beutsche Corps den linken Flügel. Die erfte, unter dem Brigadier v. Specht, bestand aus den Regismentern v. Riedesel, v. Specht und v. Rhep, die zweite, unter Oberst v. Gall, aus den Regimentern Prinz Friedrich und heffens hanau. Die Grenadiere, das leichte Bataillon und die Jäger, unter Oberstlieutenant Breymann, bildeten die Reserve und dem

Dragoner-Regiment wurde die Bestimmung zu Theil, das britische Sauptquartier zu beden.

2m 20. Juni wurde bie Armee jum überfegen bes Champlain-Sees wieber eingeschifft und ale biefes geschehen mar, wurde burch einen Ranonenschuß bas Signal zur Abfahrt gegeben. Bourgoyne befant fich am Bord ber Laby Maria. Boraus fegelte Die Fregatte Suflexible; Die Deutschen folgten Die Indianer maren bereits an beiben Ufern bes Sees vorausgeschwarmt, biefe ju faubern. Das laute und rege Leben bildete jest jur fonftigen Stille biefer einfamen Begenden einen merfwürdigen Contraft. Sonft wurde bie tiefe Rube nur bie und ba burch ben Schrei ber Move ober eines Raubvogels unterbrochen, ber über die weite Bafferflache binftrid, ient garmen aller Art von Trommeln, Sornern, Commanboftimmen. Rubericblagen, mitunter auch Gefang und Dufif. Die junehmende icone Bildbeit ber Gegend bei freundlichem Simmel feffelte unwillfürlich ben Blid. Es war ein eigenthumlich schones Schauspiel ben Silberspiegel bes jest rubigen Sees mit fo vielen bicht und bunt befesten Booten und großen Kabrzeugen belebt zu feben. Beithin erblidte man bas Bligen ber Baffen und bas Gligern bes von ben Ruberschlägen aufsprigenden Waffers. Bis Mittag batte man 41/4 Lieus gurudgelegt, man ging an's Land ung bezog ein Lager bei Ligonier-Bay. Die Deutschen lagerten binter ben Englandern, mit dem linten Flugel am Ligonier-Riffichen. Die Indianer waren bereits bis in bie Gegend von Crown . Point geftreift, hatten ein amerifanisches Detachement überfallen, bavon 10 Mann getobtet und fcalpirt und eben fo viele gefangen.

Um 21. Juni gab Bourgopne den Stämmen der Frotesen, Alonquis und Abenatis, die ihm ihre Dienste anboten, eine Andienz, der auch, wie gewöhnlich, mehrere deutsche Officiere beiwohnten. Der britische General empfing sie bei Point au Sable im Freien; er stand in voller Unisorm unter einem Baldachin von gestochtenen Zweigen, über dem an einer Stange ein großer Blumenkranz befestigt war; die Oberhäupter der Stämme standen ihm gegenüber unter einem ähnlichen Laubzelte. Junächst standen ihm die Ofsiciere und weiter in großem Kreise eine Menge Soldaten, auf die das neue Schauspiel einen nicht geringen Reiz übte. Die Berhandlungen wurden durch Dolmetscher geführt. Bourgopne, der sich in solchem Ceresmoniel sehr gesiel, hielt mit vielem Pathos eine lange Rede an die Sohne der Wildnis. Er mahnte sie namentlich daran, Jucht und Ordnung zu halten und die Gesangenen menschlich zu behans deln. Für seden derselben, den sie unversehrt, d. h. unscalpirt, bringen würden, versprach er ihnen eine ansehnliche Belohnung.

Die Oberhäupter der Indianer kamen hierauf an Boursgoyne heran und reichten ihm die hand, die Anderen standen auf, verneigten ihre häupter und schlugen sich mit den händen vor die Brust. Dann gingen sie zu den Soldaten und Offiscieren und reichten ihnen gleichfalls die hände. Auf diese Beise waren die Deutschen zu eigenthumlichen Bundesgenossen gefommen.

Der Brigabier Fraser war bereits mit einem Avantcorps ber Armee voraus, das aus der britischen leichten Infanterie, den Grenadieren, dem 24. Regiment, einigen Canadiern und den Inbianern nebst 10 leichten Kanonen bestand.

Am Abend bes 21. landete die Armee an der Ligonier-Bay. hier wurden sofort Badofen errichtet, um wieder zu Brod zu fommen. Dieses war am 22. noch nicht fertig, als die Armee wieder aufbrach; es wurde jedoch ein Commando zurüdgelassen, um mit dem Baden des Brodes fortzufahren und solches nachzubringen.

Man hatte gehofft, Crown Point noch vor Abend zu erreichen, allein die rudernde Armee wurde von der Nacht überfallen. Es bot sich, die Gefahr zu vermehren, wegen der dort
felsigen und steilen User, nirgends ein Plat zum Landen und
dazu wurde die Nacht noch so sinster, daß man die Hand vor'm
Gesicht nicht sehen konnte. Dadurch entstand zunächst eine unvermeibliche Unordnung. Ein großes Glück war es noch, daß
Windstille herrschte; wäre stürmisches Wetter eingetreten, so würde
der größere Theil der Armee umgekommen sein. Mit Fackeln
wurde am User ein Punct zum Debarquiren aufgesucht, man
glaubte endlich gegen Mitternacht einen solchen aufgefunden zu
haben, aber nur mit großer Mühe konnte die eine Hälfte der Mannschaften an's Land kommen, die andere mußte auf dem trügerischen Element bleiben. Doch konnten die Boote am User be-

festigt werben. Mit Tagesanbruch seste sich Alles wieder in Bewegung und Morgens 10 Uhr wurde Crown=Point gegen= über, ohne einen erheblichen Unfall erlitten zu haben, gelandet.

Bei diesem Fort fand man zwei Ansiedelungen deutscher Familien, die schon seit vielen Jahren in gänzlicher Abgeschiedens beit von der Welt hier lebten. Zwei Personen davon, die eine 20, die andere 40 Jahre alt, waren noch nicht getauft, da in dieser Wildniß weit und breit teine Kirche anzutreffen war und keiner ber wandernden Geistlichen sich bahin verirrte. Der braunschweig'sche Feldprediger der zweiten Division vollzog den Taufact an den beiden verspäteten Täuslingen, bei denen einige Ofsiciere zu Gevattern standen.

Am 24. wurde das Wetter so fturmisch, daß die Weitersahrt unmöglich wurde. Bourgopne, der vorausgeeilt war, um sich zu dem vorausgegangenen Fraser'schen Corps zu begeben, hatte den Oberbesehl einstweilen an den General v. Riedesel übergeben. Da auch am 25. der See noch zu erregt war, so fam die Armee erst am solgenden Tage bei Crown-Point an.

Dieses Fort hatten im vorigen Kriege die Franzosen errichtet und hieß früher Fort Frederic. Dier machte die Armee
vorläusig halt, um das zurückgebliebene Detachement abzuwarten
und andere nöthige Borfehrungen zum Weitermarsch zu treffen, das
Fraser'sche Corps wurde jedoch weiter nach Ticonderoga hin vorgeschoben. Auch dieser Plas wurde zu einem der Hauptbepots gemacht, indem die Lebensmittel dahin von St. John aus geschafft
wurden. Die Kriegsstotte rückte bis an den Putnams-Bach vor.
Die starfen Forts zu Ticonderoga riesen jest ein gebieterisches
Halt! zu.

Ticonberoga, am Subende bes Champlain : Sees ros mantisch gelegen, beherrschte hier den Ausgang beffelben nicht nur vollfommen, sondern auch die Passage zum St. Georgs : See, der sich neben dem Champlain noch sublicher herunters zieht. 1) Da man diesseits darauf sehen mußte, die Truppen,

<sup>1)</sup> Ti con beroga hat seinen Ramen von den Indianern erhalten, was in ihrer eigenthümlichen Sprache soviel als Basser=Stein=Schlagen heißt, da hier die Bellen des Sees sich jum Theil an steinigen Ufern brechen.

wie die für diese nöthigen Bedürfnisse soweit als möglich zu Wasser herunterzubringen und vom Gudende des Georges See die weitere Wasserstraße auf dem hudson, die nach Albany führt, baldmöglichst zu erreichen, da ferner ein so starter Feind, wie die Besahung des Playes der Armee nicht im Rücken bleiben durfte, so war Bourgoyne demnach genothigt, sich des so wichstigen Punctes unter allen Umständen zu bemächtigen.

Ticonberoga mar zu beiben Seiten bes Sees, ber bier ziemlich schmal ift, erbaut und bestand que 2 Sauptwerfen, bem Kort Carillon an ber weftlichen und bem Fort Indepenbance an ber öftlichen Seite bes Baffere. Beibe batten ibre Benennung noch von ben Frangofen. Erfteres batte boppelt fortificirte Berfe, mar auf ber Norbseite von Ballisaben umgeben und rund berum jog fich ein ftarfer Berhau. Schon Mitte Mai mar es mit 8 achtzehnpfundigen Gefchuten befest worden, beren Babl man fväter noch vermehrt batte. Bftlich vom Fort lag bie alte frangofische Redoute mit 6 Beschügen, die in aller Gile vom Feinde wieder bergerichtet worden war. Weiter vor lagen noch bie alten frangofischen Linien, auf beren Bieberberftellung bie Amerifaner jedoch, bei ber verbaltnigmäßig geringen Befagung, die man nicht zu febr gersplittern wollte, wenig Rudficht genommen batten. Einige andere frühere Redouten, am Suge bes Sügels gelegen, waren aus gleichem Grunde vernachläffigt worben.

Fort Independance hatte an der Norbseite ebenfalls einen starten Berhau und war mit 12 Kanonen besetzt, darunter ein 32-Pfünder. Der ziemlich hohe hügel war mit 3 übereinandersliegenden Linien besestigt und oben befand sich ein startes Sternsfort. In einem andern Werfe befanden sich 6 Kanonen schweseren Kalibers. Etwas süblicher standen die Casernen, ebenfalls mit Pallisaden und Berhauen versehen, hinter denen Geschütze standen und eine Batterie hatte man am Juse des hügels ersichtet. Beide Forts waren durch eine schwimmende Brücke versbunden, die auf etlichen zwanzig eingesenkten Proviantwagen ruhte. Zwischen diesen befanden sich lange Flöse, die durch starke eiserne Ketten mit einander verdunden waren. Große Schutzbäume zogen sich an der einen Seite der Brücke hin und eine riesige eiserne Doppelkette war von einem Ufer zum andern

quer über das 400 Schritt breite Wasser gezogen, den britischen Schiffen den Durchgang zu wehren. An beiden Ufern befanden sich starte Batterien. Links vom Fort Carillon standen mehrere Sägemühlen. Die 3500 Mann starte Besatung unter dem General St. Clair, einem tapfern Schotten, der schon im vorigen französischen Kriege mitgesochten hatte, war mit Lebensmitteln auf längere Zeit, sowie mit Munition reichlich versehen. 1)

Den dieffeitigen Generalen war Alles diefes nicht unbefannt, fie hatten es bei ihrer Annäherung durch Gefangene und über-läufer in Erfahrung gebracht und fich zum Theil durch den Augensschein selbst überzeugt.

Am 30. rudte der Brigadier Frafer mit seinem Corps bis auf 5 Meilen von Ticonderoga vor. Das Breymann'sche folgte, während der Capitain Fraser mit den Indianern und den canadischen Bolontairs noch 2 Meilen weiter vor streiften. Brigadier Frasers Corps befand sich in gleicher höhe mit der Flotte. Breymann rudte mit der Reserve am östlichen Ufer bis vis-à-vis des Putnambaches vor und lagerte sich daselbst.

Um 1. Juli Morgens 5 Uhr brach die Armee von Crownspoint wieder auf und schiffte in 2 Colonnen vorwärts. Die englischen Brigaden unter General Phillips bilbeten die rechte am westlichen Ufer des Sees, die deutschen unter Riedesel die linke. Die braunschweig'schen Dragoner machten die Avantgarde. Als man das Breymann'sche Corps erreicht hatte, formitte dieses die Avantgarde des linken Flügels. Die Berdindung der beiden Corps über den See wurde durch Schiffe und Kanonenboote unterhaften, die mit den Landtruppen in gleicher Höhe blieben. Als der Brigadier Fraser die Borhut unter Capitain Fraser erreicht hatte, zog sich diese rechts an des Brigadiers Corps, nach den Sägemühlen zu. Dier stieß solche auf den ersten retranchirten amerikanischen Posten. Es war

<sup>1)</sup> Aiconderoga war, vermöge seiner eigenthamtichen bage, ein Plat, an bem, unter Umständen, auch der überlegene und unternehmende Gegner eine Lection erhalten konnte Die Franzosen nannten es eine "Sackgaffe" (Cul de sac).

bunkele Nacht geworden, bevor man mit dem Ausschiffen der Truppen fertig wurde. Unter den 4 deutschen Regimentern, auf der Oftseite des Sees, gab es große Berwirrung, da diesen der Lagerplat nicht genau bekannt war. Während des Marsches nach diesem, der nur eine Meile entfernt sein sollte, verirrten sie sich in einem dichten, dunkeln Walde, Alles gerieth bald in der allgemeinen Berwirrung durch einander, sast keine Notte war mehr zusammen, da und dort stürzten die Leute über Wurzeln und Gesträuch, oder gar in Bertiefungen. Man wußte zulest nicht mehr, ob man in der Richtung vors oder rückvärtst ging. Endlich wurde Nachts 1 Uhr der Lagerplatz erreicht, aber von einem Regiment waren kaum noch 60 Mann zusammen. Die Anderen sammelten sich erst am Morgen. ) Die beiden Regimenter Prinz Friedrich und Dragoner befanden sich bei den britischen Truppen auf der Weststelte.

Capitain Fraser, ber am Morgen bes 2. ben Posten an ber Sagemühle forciren wollte, wurde mit den ersten Schussen begrüßt. Der Brigadier Fraser rudte zur Unterstügung nach und balb war der Posten genommen und besett. General Phil-lips zog sich ebenfalls mehr rechts und setzte sich zwischen der Sagemühle und dem Retranchement sest. Die Indianer versuchten zuerst einen Angriff auf dieses, wurden aber abgewiesen. Wan hielt diesseits die besetzten Posten und suchte nun durch eine Umgehung des amerikanischen linken Flügels einen Sügel im Rücken des Feindes zu gewinnen, der die Forts beherrschte und den zu besetzen die Amerikaner unbegreislicher Weise unterslassen hatten.

Bahrend das auf bem rechten Flügel vorging, rudte ber General v. Riebesel auf bem linken mit ben Deutschen gegen bas hauptfort Independance an. Er placirte das Breymann'sche Corps auf einer hohe bem Fort gegenüber, mahrend bie Brigaden v. Specht und v. Gall in Breymanns eben

<sup>&#</sup>x27;) hier abermals ein Beweis, bas die Defertion unter ben Deutschen nicht so arg war, als man ihnen so gern zur Baft legt. Dier hatten sie bie gunftigste Gelegenheit zum Entweichen, am andern Sage fehlte aber tein Mann.

verlaffenes Lager einruckten. Letterer wurde vom Feind, aber ohne Wirkung, ftark kanonirt. Da der Abend bereits vorgerückt war, so verschob man das Weitere auf den nächsten Tag.

Sobald es am Morgen des 3. Juli tagte, begann das Feuer aus beiden Forts wieder, wobei jedoch nur 1 Grenadier von Breymanns Corps verwundet wurde. Bon Frafers Leuten wurden 2 erschoffen. hier rudten die Amerikaner bei den Sagemublen vor und nahmen das ihnen entriffene Retranchement wieder.

So ging ber Morgen bin, ohne bag man bieffeits noch etwas Ernftliches unternahm, ba man noch bie nothige Artillerie erwartete. Man versprach fich namentlich nicht wenig von bem fogenannten Rabeau, einer fcmimmenden Batterie mit fcmeren Gefdugen, bas endlich Rachmittags eintraf, fich aber bald wegen feiner Schwerfälligfeit als ganglich unpractifch erweisen follte. Bleichzeitig fam ber Capitain Frafer mit feinen Dannichaften auf bem linten Flügel jum Succurs an, ba man in Erfahrung gebracht batte, bag amerifanische Berftarfungen nach Fort Inbependance im Unjuge maren. Bereits batte ber General v. Riebefel bem Capitain Frafer bie Beifung ertheilt, Diefem Bujug entgegenguruden, ale er gleich barauf bie Delbung erhielt, bag biefer, 800 Mann fart, bereits in's Fort eingerudt fei. Den Reft bes Tages verwenbete man nun bagu, bie notbis gen Berbindungewege zu ben vorgeschobenen Poften bergurichten, um bas ichwere Gefchut auf biefen transportiren zu konnen. Much hatte ber General v. Riebefel ben Capitain Gerlach, ber beim braunschweig'schen Corps als General = Quartiermeifter fungirte, mit 100 Mann jum Recognosciren und in der Abficht abgeschieft, einen Weg ausfindig zu machen, auf bem man bem Fort in ben Ruden fommen und bie Berbindung beffelben mit Reu-Sampsbire abschneiben fonnte.

Um die Berbindung zwischen dem vorgeschobenen Breymann'ichen Corps und dem linken Flügel zu erhalten und ersteres im Falle eines Angriffs rechtzeitig unterftüßen zu können, postirte v. Riedefel sein Regiment am 4. dazwischen. An demselben Tage ging die Gall'sche Brigade nach dem Westufer ab, um den Plas der englischen Brigaden einzunehmen, mit denen der General Phillips sich zwischen ben Sagemühlen und bem Retranches ment gesetzt hatte. Um Abend war Fort Carillon ober ber linke amerikanische Flügel in der Weise durch Frasers Brigade umgangen, daß diese im Rücken jene Anhöhe besetzte, von welcher aus das Fort ganzlich dominirt wurde. Die Amerikaner hatten, wie schon erwähnt, den für sie so wichtigen Punct, den Sugarshill, nicht besetzt, indem sie solchen als unzugänglich für die Artillerie hielten. Des Geniecapitains Twis scharfes Auge hatte diese Bernachlässigung bald erkannt und er versicherte, binnen 24 Stunden einen Geschünweg nach der Höhe herzusstellen. Den ganzen Tag über hatten die Amerikaner die Brisgade Fraser und Breymann heftig kanonirt, aber ohne ihnen besondern Schaden zuzussägen.

Da man mit bem Rabeau wegen ber Alukiverre nicht nabe genug an bie feindlichen Werte beran fonnte, fo murben am 5. bie Geschüße ausgelaben und vor bie erfte englische Brigabe ge-Der Ingenieur Twis fam auf ben linten Alugel, um ba auf bem Sugar : bill 2 Batterien angulegen, und von bier aus nicht nur Fort Inbepenbance, fonbern auch bie Brude und bie am Baffer gelegenen Batterien bes Fort Carillon augleich au beschießen. Die Amerifaner fanonirten an biesem Tage besonders ftart aus allen ihren Werfen, bis Rachmittags gegen 5 Uhr ein gewaltiger Rauch vor ben Retranchements aufftieg und man nun fab, daß bier bie Amerifaner ibr bolk und Aber Qualm und Klammen Strauchwerf angegundet batten. wurden burch ben Wind gegen ihr lager getrieben, fo baß große Bermirrung unter ber Befagung entftand, benn bas verheerenbe Element griff machtiger und ichneller um fich, als man beabsich-Diesen Embarras benugend, ließ Riebesel ben gangen linten Flügel einschiffen, mabrend Bourgonne gleichzeitig die Ranonenboote mit vorgeben ließ, ale wenn man Diene jum Angriff mache. Der Allarm unter ber Befagung wurde ftarter, fie trat unter's Gewehr und bas Feuern, namentlich auf Die Brote, murbe wieder febr beftig, blieb jeboch ohne fonderliche Birfung. Es bielt bis jur Dunfelbeit an, worauf man auch bieffeite bie weiteren Demonftrationen einftellte.

Rachts um 12 Uhr begann das seindliche Geschüßseuer wieder und gegen Morgen loderten Flammen aus einem americansschen Magazin auf Mount-Independance hoch empor. Man gewahrte bei Tagesanbruch mit nicht geringem Staunen, daß die Amerikaner ihre seste Stellung geräumt und sich zurückgezogen hatten. Sosort ließ Riedesel Fort Independance mit dem Breymann'sche Corps besehen, während Fraser bereits Fort Carillon occupirt hatte. Man sand gegen 80 Kanonen, 1500 Gewehre, gegen 5000 Tonnen Mehl, 200 Ochsen, viel Munition und sonst noch eine Menge Borräthe, ein Zeichen, daß die Amerikaner in großer Eile und Berwirrung abgezogen waren.

Wenn Bafbington Brving in feinem fcabbaren Berte "Bafbingtone Leben" fagt, daß bie Befagung ber Forte aguten Duthe, " b. b. ju fecten bereit gemefen mare, fo burften nach ihrem wirklichen Berhalten einige gelinde 3meifel bagegen auffleigen. Außer bem Burudbrangen an ben Sagemühlen bort man nicht, baß bie Amerifaner etwas außerhalb ihrer Berfe versucht hatten, bie Gegner am Borbringen ober in ihren Bewegungen ju binbern. Und nun vollende bas fcnelle Berlaffen eines fo wichtigen Poftens, bas mehr einer wilben Flucht glich, wobei man alle Befonnenheit verloren haben mußte, ba man nicht einmal Anftalt getroffen batte, bie Borrathe ju vernichten, die bem Gegner einen nicht geringen Borfcub leiften mußten. General Bafbington mar bei biefer Siobspoft fo überrafcht, daß er in einem Schreiben barüber faat: "Die Affaire ift fo rathfelhaft, bag fie felbft Conjuncturen unmöglich macht." Das Rathfel lofte nich jedoch balb, indem fich die Rachläffigfeit ber Amerifaner betreffe ber Sugarbobe bitter rachte. faben zu ihrem großen Erstaunen ploglich bie Rotbrode oben, bie mit bem herrichten ber Batterien beschäftigt maren. panischer Schreden fam nun unter bie Befagung. Dube und Roften batten mitbin bie Ameritaner umfonft auf bie Werte bei Ticonderoga verwendet, von benen man fich fo viel verfbrochen batte.

Die dieffeitigen Truppen hatten einen Berluft von 7 Todten und 20 Berwundeten. Im vorigen Kriege hatte die Wegnahme

dieses Bollwerts, bas bamals von ben Franzosen besetzt war, gegen 2000 Mann gefostet.

Rach bem Abzuge ber Amerikaner von Ticonberoga fucte General Bourgovne biefe noch ju verfolgen, tropbem fie bei ihrer Gile bereits einen weiten Borfprung gewonnen haben mochten. Der eine Theil bes Reindes batte die Richtung über Caftletown nach Sfenesborough eingeschlagen, ber andere war auf bem South-River mit ben Schiffen entfommen. Der Brigabier Frafer erhielt baber am 6. Juli die Orbre: mit feinem Corps und einem Theile bes Breymann'ichen au Lande nach Caftletown und Stenesborough zu marichiren, während ihm ber Beneral v. Riebefel mit feinem Regiment und bem Reft bes Breymann'ichen Corps als Unterftugung folgen follte. Die Klotte und ber Reft ber Armee follten bem Reinbe zu Baffer nachsegen. Das 62. britische Regiment und bas braunschweig'sche Regiment Pring Friedrich blieben in Ticon= beroga jurud. Bourgoyne glaubte bie abziehenden amerifanischen Truppen verloren, benn er ichrieb am 7. an ben Beneral v. Riebefel: "Meine Meinung ift, bag bie Armee von Ticonberoga ganglich vernichtet ift, ba es ibr an Allem jum Unterhalt fowie zur Bertheibigung Röthigen fehlt."

Der General v. Riedesel trat am 6. Juli seinen Marsch bald nach Frasers Abgang an; er selbst begab sich zur Avantzgarde, die aus der Jägercompagnie und 80 Mann von Breymanns Corps bestand. Nach einem Marsch von 14 Meilen erreichte er Frasers Corps und tras mit diesem Besehlshaber solgende Beradredung: Er sollte 3 Meilen weiter vorrücken und die Truppen dann bivouafiren lassen. Am nächsten Morgen um 3 Uhr sollten beide Corps wieder ausbrechen und den Marsch nach Stenesborough fortsehen. Sollte Fraser den Feind in erheblicher Stärke antressen, so sollte er Riedesel abwarten, sie wollten senen dann gemeinsam angreisen. Auch sollte Fraser von Zeit zu Zeit Meldung machen lassen, was er vom Keinde vernehme.

Als Riedesel am andern Morgen, am 7., da ankam, wo Frasers Corps die verwichene Nacht bivouakirt hatte, traf er ben englischen Capitain Makai, den der Brigadier zurud-

gelaffen batte, um ibm ju fagen, bag er, Frafer, ibn bei Subert=Town, 1) einem einzelnen Saufe, erwarten wolle. Riebefel eilte nun mit ber Avantgarbe weiter feinen Truppen voraus, er war aber faum eine halbe Stunde marfchirt, fo borte er nach ber Richtung bin, wo Krafer fich befinden mußte, ein ftartes Reuer, ein Beichen, daß biefer mit dem Reinde engagirt Riedesel feste fich mit ber Avantgarbe in Laufschritt und fcidte ben Capitain v. Bollnig mit ber Beisung an bie ibm folgenden Eruppen gurud: bag biefe ihren Marich möglichft beeilen mochten. Saft gleichzeitig fam auch ein von Frafer entfendeter Officier an, ber bie Melbung brachte, bag er mit bem Feinde im Gefecht mare, und bei beffen Starte befürchten muffe, mit feinen geringern Streitfraften ben Rurgeren gu gieben. Riebefel ließ ihm antworten, alles Mögliche zu thun, um balbigft zu feiner Unterftugung berbeizutommen. 216 er nach ungefähr einer Biertelftunde laufend eine Unbobe mit ber Avantgarbe erreicht batte, fonnte er ben Gang bes in ber Nieberung ftattfindenden bigigen Gefechte beutlich überfeben.

Er fab, wie bie Amerikaner fich mehr und mehr rechts gogen, um Frafere linke Rignte gu umgeben. Riedefel batte fogleich einen Entschluß gefaßt: er formirte feine Jager ichnell jum Angriff und ber Capitain v. Geifau mit ben anbern 80 Mann erhielt ben Befehl, ben rechten feindlichen Flügel ju Mit flingendem Spiel rudte Jener ichnell in Die tourniren. Ebene hinunter. Berghaft griffen bie Jager bie ihnen junachft gegenüber ftebenben 400 Amerifaner an, Die fie mit einer guten Salve empfingen. Saft gleichzeitig war auch ber übrige Theil ber Avantgarbe, bie ber Capitain v. Beisau führte, angefommen und rudte unter Trommelichlag, trop bes heftiger werbenben feindlichen Feuere, mit gefälltem Gewehr rafc auf ben rechten Alugel ber Amerikaner vor, die jest durch den unerwarteten boppelten Angriff fo confternirt waren, bag fie in wenig Minuten geworfen wurden und Frafer einer großen Berlegenheit entboben war. Dankend brudte er bem alten Freund und Baffen= gefährten bie Sand, mit bem er ichon im fiebenjährigen Rriege

<sup>1)</sup> Birb von Manden auch hubbardton geschrieben.

in Deutschland tapfer gesochten hatte. Die Affaire war bereits abgethan, noch ehe die nachrückenden Truppen des Breymann'schen Corps ansamen. Es war das erste Gesecht, das die Braunschweiger im offenen Felde auf amerikanischem Boden bestanden. Im Journal heißt es: "Der General v. Riedesel kann nicht genug rühmen, mit wie vieler Unerschrockenheit und Bravour die Jägercompagnie und die 80 Mann Commandirten gehandelt haben, und haben der Capitain Schottelius sowohl als der Capitain v. Geisau nebst allen Officieren, die dabei gewesen, mit vieler Bravour und guter Beurtheilung ihre Leute angessührt." Fraser war nicht dafür, den Feind, den er für vielsschwächer hielt, hier anzugreisen, allein er ließ sich vom Major Grant, der etwas hisig drängte, überreden. Er überzeugte sich erst von der wahren Stärke des Gegners, als er das Gesecht schon begonnen hatte.

Nach Bourgopnes Bericht an's Ministerium bestand der Berlust der Braunschweiger: Bon den Jägern 4 Todte, 1 Officier, Lieutenant Cruse, und 6 Mann verwundet; von Barners leichter Infanterie 3 Mann todt und verwundet; von den Grenadieren 2 todt, 2 Mann verwundet.

Die Amerikaner verloren, nach ihrer Angabe, gegen 300 M., barunter 1 Oberst, 7 Capitains, 10 Subalternofsiciere und 210 Gesangene. 1) Die diesseitigen Truppen, 223 Mann, barunter 4 Officiere und 48 Mann todt, 14 Officiere und 154 Mann verwundet und 1 Officier und 2 Mann gesangen. Die Braunschweiger hatten beim Angriff gleich 50 Gesangene gemacht und später noch mehr. Die Amerikaner verloren ihren Führer, den Obersten Francis, der von den Braunschweigern erschossen und auch begraben wurde. Er siel, als er eben den dritten Angriff versuchte. Bon den Briten blieb der oben erwähnte brave Major Grant. Es war die aus 4 Regimentern bestehende Arriersgarde der amerikanischen Armee, die sich nach Castes Town

<sup>1)</sup> Rach bes Brigabiers v. Specht Journal wurden von ben Amerikanern 297 Mann gefangen, 36 von ihnen liefen über und auf bem Bege fand man noch gegen 40 Tobte und ebensoviel schwer verwundete Feinde.

zurudzog. Dem Privatschreiben eines braunschweig'ichen Grenadierofficiers, der mit bei diesem Gefecht war, entnehmen wir Folgendes:

"Den 7. Juli nahm unfer General Riedesel die Jäger und 80 Grenadiers und verfolgte den Feind durch das Holz. Er traf ihn 2 Meilen vor der Festung<sup>2</sup>) im Treffen mit den Engländern an, denen er viel zu schaffen machte. Als wir anstamen, avancirten wir, wie auf dem Exercierplate, gegen die seindlichen Schanzen. Die Rebellen ließen uns die 50 Schritte berankommen, da sie eine Generaldecharge machten, wovon wir aber nur 4 Todte und 6 Blessirte befamen. Auf dieses Feuer liesen die Grenadiers mit großem Geschrei mit dem Basionett Sturm und jagten die Rebellen, 2000 an der Jahl, weg, machten auch 200 Gesangene und viele Beute. Die Jäger schlugen sich unterdess im Holze herum, wo der Feind ebensalls viel Todte hatte und machten auch viele Gesangene."

General Bourgopne läßt zwar in seinem Bericht auch ber beutschen Tapferkeit Gerechtigkeit widersahren, indem er in diesem sagt: "Generalmasor Riedesel und die unter ihm stehens den Truppen wollten Antheil an dem Ruhm haben und sie kamen zur rechten Zeit, diesen Ruhm zu erhalten"; er sagt aber nichts davon, daß die Deutschen den Ausschlag gaben und den Briten aus der Patsche halsen.

Da man die Berwundeten nicht schnell und bequem transportiren konnte, so beschloß der General v. Riedesel auf dem Wahlplaß zu übernachten und da so lange stehen zu bleiben, bis er weitere Berhaltungsbesehle von Bourgonne erhalten würde. Aber schon am Abend erhielt er die Nachricht, daß dieser mit Armee und Flotte bei Stenesborough angesommen sei. Da es den beiden Corps schon seit 4 Tagen an Lebensmitteln fehlte,

<sup>1)</sup> Die Starke ber beiberseitigen sich gegenüberstehenden Aruppen wird auch hier verschieden angegeben. Washington Irving giebt die Bahl der Briten und Deutschen auf 850, die der Amerikaner auf nur 700 an. Im braunschweigsschen Journal ist letztere auf 1500, ja anderwärts sogar zu 2000 angegeben, was um so wahrscheinlicher ist, als Fraser Alles aufbieten mußte, um sich zu halten.

<sup>1)</sup> Stenesborough.

stenesborough abmarschiren wolle, während Fraser auf Stenesborough abmarschiren wolle, während Fraser auf dem Plaze zurückleiben sollte. Das Breymann'sche Corps hatte in 3 Tagen gegen 70 Meilen zurückgelegt, ohne ausreichende Lebensmittel bei sich zu haben. Am 8. Juli gegen Mittag trat er seinen Marsch an, bivouafirte die Nacht am Putney-Bach und tras am 9. Mittags in Stenesborough ein. Die Deutschen erhielten ihr Lager auf dem linken Flügel der Armee, am rechten User des Bood-Creek. Abends tras auch das Fraser'sche Corps nach erhaltener Ordre bei der Armee ein. General v. Niedesel, der die Fechtweise der Armee ein. General v. Niedesel, der die Fechtweise der Amerikaner zu ändern und seine Truppen mehr an das zerstreute Gesecht zu gewöhnen, weshalb er darüber eine Ordre an die Commandeure erließ. 1)

Um 12. erhielt v. Riedesel ben Befehl, wieder aufzubrechen und mit der ersten Brigade ein Lager bei Castle-Town zu nehmen, da das Breymann'sche Corps zu postiren und dem Regiment Hossen-Hanau eine Stellung am Oft-Creek anzuweisen. Die Truppen wurden auf Rähnen eine Strecke weit transportirt. Der Marsch der Braunschweiger, vom Ausschiffungsplag an bis zu ihrem Bestimmungsorte, war ein äußerst beschwerslicher, da wegen Mangels an Fuhrwerk sämmtliche Bagage und Zelte 5 Stunden weit von den Mannschaften getragen werden mußten. Auch wurde das nothige Schlachtvieh mitgenommen. v. Riedesel sollte hier vorläusig stehen bleiben und die Rogalisten durch entsendete Detachements an sich zu ziehen suchen.

Am 13., einem Sonntage, wurde ein allgemeines Dankfest für die bisher erfochtenen Siege abgehalten und Abends vor der Retraite wurde ein Freudenfeuer abgegeben.

Bourgonne hatte beschloffen, seinen Marsch birect nach bem hubson und von ba nach Albany zu nehmen. Er wollte sich hierzu mit dem St. Georgs-See in Verbindung setzen, auf welchen man die Artillerie und die Bagage zu Schiffe gesbracht hatte. Er setzte nun seinen Marsch weiter fort, dessen Ziel vorerst Fort Edward war.

<sup>1)</sup> S. Beilage Rr. 9.

Als die Braunschweiger und heffen - Sanauer bei Caftle --Town burch bas Tragen ber vielen Bagage auf einem fo langen Mariche febr fatiquirt angefommen waren und nun vorauszuseben war, baff noch weitere folche Mariche in ben unwirtblichen und bunn bevolkerten Gegenden bevorfteben murben, fo erließ v. Ried= efel an die Officiere die Weisung: sich mit Pachpferden zu verfeben und ihre Baggge nur auf bas Rothwendigfte zu befdranten. Bourgovne mußte von Stenesborough bis fort St. Anna einen gang neuen Beg berrichten laffen, um bie Bagage und Artillerie mit unfäglicher Dube babin zu bringen; auch wurden Die bortigen Bewohner angebalten, bie alten Bege auszubeffern und neue zu bauen. Caftle-Town mar bamals ein elenber Ort, ber aus nur 20 armlichen Wohnungen bestand, und beren Befiger größtentheils Vatrioten maren. Bon bem in Tis conberoga jurudgebliebenen Regiment Pring Friedrich wurde Die Salfte noch ju ber Abtheilung genommen, bie bestimmt mar, bie Portage zwischen bem Champlain= und St. Georges See zu beden.

Am 21. famen 20 mit Gewehren bewaffnete Royaliften aus Saratoga im beutschen Sauptquartier an, die die Nachricht brachten: daß die Amerikaner Fort George verlaffen hatten.

Am 24. Juli Mittags erhielt baher v. Riedesel bie Ordre, sofort mit seinen Truppen nach Stenesborough auszubrechen.
Die Leute hatten kaum so viel Zeit vollends abzukochen. Sie kamen Morgens 9 Uhr in Stenesborough an. Bon bort war der rechte Flügel der Armee bereits aufgebrochen und campirte 7 Meilen weiter abwärts bei Gordons-Bouse, auf dem halben Bege nach Fort St. Anna. Fraser war mit dem Avantcorps bereits am 22. schon dahin abgegangen.

Bourgopne war eben im Begriff nach Fort St. Anna abzugehen, als v. Riebefel in Stenesborough anfam; boch hatten beide Generale noch eine lange Berabredung, betreffs der weitern Maßregeln. Stenesborough hatte man, wie Crownspoint, als einen Schutthaufen gefunden. Die abziehenden Amerikaner hatten sowohl das Fort, als auch die Mühlen und Magazine vor ihrem Abzuge in Brand gesteckt; viele Provisionen,

Waffen und Anderes, was man nicht mit hatte fortbringen tonnen, war in's Waffer geworfen oder fonst berborben worden.

Am 13. waren St. Luc und Lanclot mit ihren Indianern und canadischen Freiwilligen zu Bourgopne gestoßen. Der neue Zuzug ber erstern wird auf 1000 Mann angegeben. Diese Unholde waren ber Schrecken aller Einwohner, mochten es Royalisten ober Patrioten sein.

Bon Stenesborough aus wurden die Bateaux, alle überflüssige Bagage und die Kranken nach Ticonderoga zurücksgeschickt, wo auch ein großes Lazareth eingerichtet worden war. Jede Compagnie behielt nur 2 Bateaux, in welche die Zelte und das sonst Nöthige an Munition und Lebensmitteln eingeladen wurden, um solches den Bood-Creek hinunter bis Fort St. Anna, eine 30 Meilen weite Strecke, zu transportiren.

Auf den nach Ticonderoga abgehenden Schiffen befanden fich auch mehrere deutsche Officiere, die in Canada die aus Europa angefommenen Refruten und Ausruftungsgegenstände in Empfang nehmen und der Armee nachbringen follten.

In Sfenesborough blieb ein Detachement, darunter 50 Deutsche, unter bem Major Frving, zurud, das namentlich die Zufuhren für die Armee mit zu besorgen hatte.

Der Oberst St. Leger ging von hier, behufs einer weitern Diversion, mit seinem Corps ab. Sein Marsch war durch dichte Wälder nach Fort Stanwyr am Mohawk gerichtet. Der unter ihm stehende Oberstlieutenant Johnston sollte mit den Wilden auf Kähnen den Mohawkfluß hinunter geben und den Angriff auf das Fort mit unterstüßen. Johnston war ein reicher Amerikaner, der in jenen Gegenden große Bestyungen hatte. Im vorigen Kriege hatte bereits sein Bater die dortigen Indianer angeführt, die ein unbegrenztes Vertrauen zu ihm hatten. Dieses hatte sich nun auch auf den Sohn übertragen.

Am 28. brach die Armee wieder auf, bivouakirte bei Gorbond-house und traf am andern Tage bei Fort St. Anna ein. Die Amerikaner hatten auch Fort Edward geräumt und sich bei Stillwater und halfmoon am hubson geset.

Am 30. war das englische hauptquartier bereits in Fort Edward, wohin Bourgoyne mit einem Theil feiner Truppen

gegangen war. Diefe bivouafirten bier, ba bie Belte und Brovifionen wegen Mangels an Aubrwert noch gurudgeblieben maren. Dan batte wieder fein anderes Brob, als bas mitgeführte mit Baffer vermengte Mebl, bas in ber beißen Afche gebaden murbe. Diefe bochft unverbauliche Speise erzeugte baufige Rolifen. Das Regiment Beffen : Sanau mar befehligt worben, fo lange in Fort St. Unna fteben ju bleiben, bis bas noch Fehlenbe von ba nachtransportirt werben fonnte. Fort St. Anna war nur noch bem Ramen nach ein folches. Es bestanb bamale aus einem Biered von Ballifaden, zwischen benen Schieficharten angelegt waren. Innerhalb berfelben befand fich eine elenbe Baraque und ein aus holz erbautes Magazin. Die Amerifaner batten es bei ihrem Abzuge in Brand gestedt, ein ploglich eingefallener beftiger Regen mochte aber bas Feuer gelofct haben, fo bag bas Berftorungewerf nur halb vollendet wurde. Aus ben Badfteinen ber noch ftebenben Schlote errichteten bie Solbaten fofort Um 3. August brachen auch die Deutschen nach Rort Ebward auf. An bemfelben Tage tam endlich ein Erpreffer vom General Some an, ber nachrichten überbrachte, bie in eine filberne Rugel eingelothet maren. Bourgonne, ber febr gebeim that, ließ nur fo viel verlauten: bag Some bem General Bafbington gegenüberftanbe, ber in einem retrangirten lager in ben Sighlande Bofto gefaßt batte. Es mare baber ju vermutben, baf es balb zu einem Saupttreffen fommen murbe. Bourgoyne ichidte am 6. August bie Antwort burch einen Erpreffen an Some ab.

Dem Marsch nach Fort Edward hatten sich ungebeure Schwierigkeiten entgegen gestemmt. Nicht weniger als 40 Brüden mußten geschlagen und lange Holzdämme über die Moraste gesbaut werden, wovon einer 2 engl. Meilen lang war. Die vom Gegner verrammten Wege mußten aufgeräumt, oder gar neue angelegt werden. Um einen Weg von 4 beutschen Meilen zurückzulegen, brauchte man 24 Tage. — Man macht Bourgoyne einen großen Borwurf, daß er gerade diesen Weg gewählt, statt gleich ansanzs wieder nach Ticonderoga zurückzugehen, sich nach dem St. Georgese ee einzuschiffen und so das Fort St. George zu erreichen, von wo eine Straße nach Fort Edward

Digitized by Google

führte. So wurde eine kostbare Zeit vergeudet und die Truppen wurden unnöthigerweise fatiguirt. In der glühenden Hige mehrten sich die Krankheiten, namentlich griff die Dyssenterie start um sich. 1) Um dem Scorbut vorzubeugen, versicl man auf ein eigenes Mittel: es erhielt jede Brigade eine Sprucebiers Brauerei, welches Getränf besonders der Krankheit entgegen wirfen sollte.

Fort Edward befand sich in einer ähnlichen elenden Bersfassung, wie Fort St. Unna. Es bestand aus einem mit Pallisaden umgebenen aufgeworfenen Erdwall. Es lag dicht am Hubson und war schon im Jahre 1755 zum Beherrschen des Stroms errichtet worden. Dieser wurde erst von hieraus schissbar, da oberhalb besselben eine Fahrt, der häusigen Stromsschnellen wegen, unmöglich war. Die abziehenden Amerikaner hatten es in der Eile möglichst zu demoliren gesucht, man fand baher Thuren und Fenster zerschlagen.

Am 9. August brach Fraser nach Fort Miller auf, das 7 Meilen vom Fort Edward entfernt lag; ihm folgte Baum mit dem Dragonerregiment. Dieses alte Fort war ebenfalls nur dem Namen nach noch ein solches; es war fast gänzlich verfallen. Den sehr fatiguirten Truppen wurde am 9. und 10. Rube geslassen. Der Mangel an Lebensmitteln wurde immer fühlbarer; viele Pferde waren gefallen und die, welche noch da waren, mußten mit den wenigen Feldsrüchten gefüttert werden, die man mühsam zusammen gebracht hatte. Commandos wurden weithin entsendet, das von den stüchtigen Unsiedlern in die Waldungen gebrachte Bieh zusammen zu treiben. Man mußte die Geschüße zum Theil mit Ochsen bespannen.

General Bourgoyne hatte in Erfahrung gebracht, bag fich in Bennington, öftlich vom Subson, ein großes Magazin befände, bas von unzuverlässigen amerikanischen Milizen schlecht gebeckt sei. Der ehemalige Major Stene, ber bei bem nach ihm benannten Fort große Ländereien besaß und die Gegenden genau kennen wollte, auf bessen Aussagen baher ber britische

<sup>1)</sup> Denkmurbigkeiten aus ben Papieren bes Generals Shulers von Senben.

General großes Gewicht legte, batte biefem noch mitgetheilt, baß in ben fruchtbaren Gegenden um Bennington fich viel Pferbe und Bieb befanden. Da die Armee befonders an ersteren fühlbaren Mangel litt, fo tam Bourgoyne auf die 3bee: einen Streifzug babin machen zu laffen und bestimmte als Rubrer beffelben ben braunschweig'ichen 1) Dberftlieutenant Baum. Als er bem General v. Riebefel barüber bie naberen Befeble ertheilte, indem er am 4. August Nachmittage felbft bei Fort Ebward in beffen Belt eintrat und biefem bie Inftruction gu lefen gab, erlaubte fich biefer feine Bebenten gegen ein foldes Unternehmen, bas ibm unter ben obwaltenben Umftanben ju riefirt ichien, offen und gerade auszusprechen; er fand aber weber jest noch fpater Bebor, ale er feine Anfichten und Grunde barüber ichriftlich eingab. Mein Freund - fagte Bourgovne ju Riebefel - ich will mit einer Rlappe zwei Fliegen folagen! - Er glaubte nämlich, bag, wenn er bei Benninas ton ben Gegner für beffen rechte Seite beforgt machte, biefes Manover bem Dberft St. Leger auf Fort Stanwir leichteres Spiel geben mußte, ba Urnold abgehalten werben murbe, Berftarfungen babin ju fenden; für's andere tonnte burch bas Erbeuten ber Maggaine bie Armee auf 10 bis 12 Tage Subsiftenamittel Er hatte fich aber bei beiden Annahmen, wie ber Erfolg bald zeigen wirb, farf verrechnet.

Riedesel selbst hatte den britischen General auf eine solche Diversion allerdings werst aufmerksam gemacht; es war, als die Armee unthätig bei Stenesborough lag, also etwa Mitte Juli. Bourgopne hatte ihm darauf geantwortet, daß das die Truppen zu sehr ermüden würde, er trachte jest nur in Kürze weiter vorwärts zu kommen. Jest aber dunkte es v. Riedesel zu spät?); auch schien ihm das Commando, das nur aus 500 Mann bestehen sollte, nicht start genug. In einem Bericht an seinen Berzog sagt v. Riedesel unter Anderem:

<sup>1)</sup> Bafbington Irving nennt ibn bier irrthumlich als einen heffisichen Officier.

<sup>3)</sup> S. Beilage Rr. 6.

"Wie verwundert war ich aber, als ich meinen Plan so sehr verändert fand. Meine Idee war, daß Oberstlieutenant Baum hinter der Armee, über Castletown und Clarenton nach dem Connecticut=River marschiren sollte, denn so wäre erstlich die seindliche Armee dieses nicht so schnell gewahr geworzden, und der Feind hätte nicht so leicht etwas gegen den Oberstzlieutenant Baum betachiren können, und hätte er es auch gethan, so wäre sein Corps wegen der Entsernung viel zu spät gesomzmen; wir waren auch im Stande, diesem Corps sederzeit mit einem andern in den Rücken zu sommen. Statt dessen war aber in der Instruction bestimmt: Der Oberstlieutenant Baum sollte vis-à-vis von Saratoga den Battenfill passiren und so geradezu nach Bennington marschiren."

Aller dieser Gegenvorstellungen ungeachtet, die der General Phillips noch mit unterstüßt haben soll, blieb Bourgopne hartnäckig bei seinem Plan: Baum sollte am Connecticut hinsunter, sollte in jenen Gegenden recognosciren und alles Bieh, das er antreffen würde, sowie mindestens 1300 Pferde hinwegenehmen und die Magazine zerstören. Jugleich sollte er eine Zuchtruthe für die Auständischen sein und namentlich diese hart mitnehmen. Da nun von den erbeuteten Pferden zunächst die braunschweig'schen Dragoner beritten gemacht werden sollten, so hatte Bourg opne auch diese mit zur Expedition bestimmt, sich ihre Streitrosse selbst zu holen. 1)

Auch hierin hatte man einen argen Mißgriff gemacht, benn man hatte sich gerade ba ber unbehülslichsten und schwerfälligsten Truppen mit bedient, wo es darauf aufam, rasche Bewegungen zu machen, und gerade die Jäger, die hierzu am brauchbarsten gewesen wären, wurden zurückgelassen.

Sehen wir uns nun bei dieser Gelegenheit einen solchen braunschweig'schen Dragoner etwas näher an: Er trug lange und schwere Reiterstiefeln mit mächtigen Sporen, dice lederne Sosen, lange Stulphandschuhe und auf dem Kopf einen Sut mit einem biden Federstus. An der Seite schleppte er einen mächtigen

<sup>1)</sup> Das Dragonerregiment follte 336, bie übrigen beutschen Regimenter 321 Pferbe, nach v. Riebefels Borfchlag, erhalten.

Pallasch und überhängen hatte er einen kurzen aber plumpen Carabiner. Der riefige Bopf durfte natürlich nicht fehlen, der am Rücken herumbambelte.

Selbst die englischen Officiere machten sich über diese schwerfälligen Reiter lustig, die bisber ohne Pferde herumgestiefelt waren und sich deshalb manche Spottereien mußten gefallen lassen. Der hut und Säbel eines beutschen Oragoners meinten jene — wiegen ebensoviel wie die ganze Ausrüstung eines englischen Soldaten, und das schlechteste britische Regiment würde zwei Meilen zurücklegen, während es jene in gleicher Zeit kaum zu einer brächten.

Um die Bewegung noch schwerfälliger zu machen, sollte bas Detachement noch Mehl und Schlachtvieh zu seiner Berpflegung mitnehmen.

Baums Corps follte anfangs aus folgenden Truppentbeilen besteben: 200 braunschweig'ichen Dragonern, 40 Mann leichter Infanterie, 60 Canadiern, 140 Indianern und 110 Mann vom Corps bes Oberften Peters. Die legtern Truppen follte Fra= fer von seinem Corps bergeben, ba er aber vorgab, nicht soviel entbebren zu fonnen, fo erhielt Ben, v. Riebefel von Bours. gonne ben Befehl, noch 100 Mann von ben Regimentern bes linken Klügels und vom Breymann'schen Corps zu nehmen. Dem Dberftlieutenant Baum wurden noch 2 banau'fche Geschüte unter Lieutenant Bach beigegeben. Bei biefem Corps befanben fich nun beim Abmarich, mit ben Officieren, 374 Deutsche, nämlich 360 Mann braunschweig'sche Infanterie und 14 hanau'sche Ur-Das gange Corps, mit Indianern und Lovaliften, war 551 Mann fart. Bourgoyne gab Baum zwei Generalftabsofficiere, ben Capitain D'Connel und Lieutenant Dumforb, sowie ben Dajor Stene mit, ber fest versichert batte: man wurde in jenen Gegenben unter 5 Einwohnern gewiß vier Royaliften finden. 1)

Baum marfchirte am 11. August von Fort Miller mit

<sup>&#</sup>x27;) Bourgonnes erster Entwurf über biese Expedition mar vom 9. August, ber aber fpater in Manchem abgeanbert murbe. Siehe Beilage Rr. 7.



seinem Corps ab. Bourgopne fam felbft noch geritten und gab ibm noch einige Inftructionen, namentlich die: fatt erft nach Manchefter, birect auf Bennington los zu marfchiren. Das Detachement ging über ben Battenfill und bann nach Cam: bridge, bas auf bemfelben Bege nach Bennington au lag. Sier fließ am 12. seine Borbut auf ein amerifanisches Detachement, bas jurudgeworfen murbe und 8 Gefangene verlor. hier wurde auch ein Magagin erbeutet. Um 13. brachte Baum in Erfahrung, bag 15 bis 1800 Miligen bas Magagin in Ben = nington bedten, die aber in einer fo übeln Berfaffung und babei großentheils fo lopal gefinnt maren, bag fie fich ohne 3weifel bei feinem Unnabern gurudziehen murben. Dieses mel= bete Baum fofort an Bourgoyne und fugte noch bingu: bag er barauf bin noch an bemfelben Tage ben Marich nach Bennington fortfegen murbe. Der britifche Dberbefehlebaber genehmigte folches, feste aber noch bei: bag er erft genauere Erfundigungen über Stärfe und Stellung bes Reinbes einzieben möchte, um mit besto sichererem Erfolg ben Angriff zu unternebmen. Baum blieb barauf bin 4 Meilen vor Bennington fteben, um erft bas Rabere von bort zu erfahren.

Um 15. Morgens um 6 Ubr erhielt Bourgoyne abermale von Baum einen Rapport, vom 14., worin biefer melbete: baß er an biefem Tage nach Bennington babe marichiren wollen, er fei aber auf ein 700 Dann ftartes amerifanisches Detachement geftoffen, bas er jeboch nach einigen Ranonenschuffen gerftreut batte. Durch Gefangene und Rovaliften batte er noch in Erfahrung gebracht, daß 1800 Mann in einem befestigten Lager bei Bennington ftanden, die jeden Augenblick noch Berftarfung erwarteten und ibn bann mit überlegener Dacht angreifen wollten, er bate baber um raiche Unterflügung, um bas Er hatte fich einmal Begonnene weiter ausführen zu fonnen. bieffeits Bennington an einem Flügthen gelagert, wollte bier ben Succurs erwarten, und bann ben Reind fofort angreifen. hierauf bin ertheilte Bourgoyne bem General v. Riebefel ben Befehl, bas Breymann'iche Corps fofort als Unterftungung nachzusenden. Letterer fand noch bei Douarts : Soufe, mar alfo nicht weniger ale 30 Deilen von Baum entfernt.

Statt ber Sulfe, bie Baum fo febnlichft erwartete, zeigten fich am Morgen bes 16. gegen 9 Uhr die Amerifaner, die fich in großer Angahl von verschiedenen Seiten ber naberten. waren wild aussebende Manner, meift in Beften und Sembärmeln und mit langen Gewebren obne Bajonet bewaffnet. Die Brovingialen, die Baum bei fich batte, versicherten ibn, es feien Royaliften, Die in friedlicher Abficht famen. bauvtete auch ber Major Stene, binter beffen Fronte fich ein feindlicher Trupp forglos in's Gras gelagert batte. Sie trugen Diefelben Abzeichen wie die Brovinzialen an den Suten. war, wie fich fpater erwies, ber Oberft Nichols mit feinen Jest griff ploglich ein Saufe an, ber gleich jurudge= wiesen wurde. Es mabrte jeboch nicht lange, so griffen auf ein gegebenes Signal die fammtlichen feindlichen Trupps bergbaft an und im Ruden auch bie, bie man fur Freunde gebalten batte. Durch die lettern wurde Baum von den freiwilligen Canadiern, Provinzialen und Indianern abgeschnitten, die er auf ben umliegenden Sofen postirt batte, und die nun ihr Beil in ber Klucht suchten. Er fab fich jest mit feinen Braunschweigern, unter benen die Dragoner die Mebrzahl maren, allein, einem weit überlegenen Keind gegenüber; er wehrte fich aber berghaft und hielt über 2 Stunden die heftigften Angriffe aus. Awei Mal batte er fich burchgeschlagen und es ware ibm vielleicht gelungen, fich gurudzuziehen, mare ihm bie Munition nicht ausgegangen. Die Dragoner griffen zu ihren Ballaschen, bie Andern fochten mit bem Bajonet ober schlugen mit ben Rolben drein, aber aller Duth war vergeblich gegen die Ubermact.

Baum wurde durch eine Rugel in den Leib schwer verswundet und mußte sich endlich mit dem Rest seiner Leute ersgeben. Auch der Artillerielieutenant Bach wurde blessirt, der mitgegebene britische Ingenieursieutenant Dumford blieb auf dem Plage. Die Braunschweiger hatten tapfer gefochten, dieses Zeugniß mußte ihnen selbst der Gegner geben. Oberst Start, der die amerikanischen Truppen befehligte, sagte später: es wäre das hisigste Gesecht gewesen, das er je bestanden hätte. Zwei

Stunden hindurch hätten die Salven dem Trommelgeraffel geglichen.

Der Oberftlieutenant Breymann mar am 15. Morgens 9 Uhr bei Douarte Soufe aufgebrochen. Sein Corps beftand aus 333 braunschweig'ichen Grenabieren, 288 Dann vom leichten Baum'ichen Corps und 21 Mann Artillerie unter Lieutenant Spangenberg, die 2 Feldgeschute bedienten. Jeber Dann batte 40 Batronen in ber Tasche. Ein anbaltender Regen war eingefallen, die ohnebies ichlechten Wege waren baburch ganglich verdorben, so daß das Aubrwert faum fortzubringen war. mitgenommene Rührer batte bagu noch, wahrscheinlich abfichtlich, ben rechten Beg verfehlt. Schon 7 Meilen bieffeite Cambridae. bas als Nachtquartier bestimmt mar, mußte Salt gemacht werben. Bon bier ichrieb Breymann an Baum und avertirte ibn von feinem Anzuge, ber auch Nachts 11 Uhr bas Billet erhielt. Am andern Morgen ging es wieder weiter, aber die abgetriebenen und hungrigen Pferbe fonnten faum bie Beichuge und Karren weiter zieben. Man fam baber noch langfamer vorwarte, ale am vorgebenben Tage. Barner ging mit einer Avantgarde voraus, um neue Pferbe und Rarren aufzutreiben, bie er auch Mittags brachte und man erreichte endlich Cam = bridge. hier fam ein Bote von Sfene an, ber 40 Dann verlangte, um Coyf. Mill zu befegen, auf Die Die Amerifaner losgingen. Breumann ichidte fofort ben Capitain v. Gleifenberg mit ber Avantgarbe ab, die aus 60 Grenabieren und Chaffeure und 20 Jagern bestand, mit den übrigen Truvven folgte er felbst fo schnell als es ging. Er erreichte Rachmittags 41/4 Uhr die Müble, wo die Avantgarde bereits hielt. Major Stene war ba, ber fagte: bag Baum nur noch 2 Stunden entfernt ftande, worauf Breymann fich beeilte gu ibm ju ftogen. Er ging über bie bortige Brude, aber faum batte er diese etwa 1400 Schritte hinter sich, so erschien ein ftarfer Saufen Bemaffneter aus bem Solze, ber auf eine Anbobe au eilte, bie an Breymanns linter Flante fich erhob. Stene meinte in feiner Berblendung wieder, bag es Royaliften waren. Letterer ritt ohne Beiteres auf fie zu und rief fie an, aber fie antworteten mit Schuffen und man wußte nun, wen man vor

fic batte. Breymann commanbirte bas Bataillon v. Barner jur Bobe, mabrent bie Jager und Grenabiere fich rechts jogen und nun begann bas Gefecht, bas bis 8 Uhr Abends mabrte. Die Ranonen wurden vom Bege aus auf ein Blochaus gerichtet, bas bie Amerifaner befest batten, woraus fie balb vertrieben wurden. Diefe zogen fich bereits gurud, ale Breymanns Truppen die Munition ausging und ihr Zeuer ichmacher murbe. Ale biefes bie Begner merften, fehrten fie wieber gurud und begannen ibre Angriffe von Reuem. Breymann eilte nun bie Beidute in Siderbeit ju bringen, wobei er bem ftarfften Reuer ausgesett war und die meiften Leute verlor. Auch die meiften Pferbe wurden bier erschoffen. Als er fab, bag bie Geschütze nicht gerettet werben fonnten, jog er fich jurud, ließ bie Brude abbrechen und nahm fo viel Bermundete mit ale er fonnte. Er erreichte Rachts 12 Ubr Cambridge und rudte am 17. Abents wieder im Lager ein. Er batte nicht minder tapfer als Baum gegen bie Übermacht gefochten; er hatte einen Streifschuß am Bein erhalten, fein Rod mar von 5 Rugeln burchlochert.

Bon Baums Corps betrug der Berluft: 21 Officiere, 37 Unterofficiere und 299 Spielleute und Gemeine. Rur 9 braunschweig'sche Soldaten hatten sich gerettet. 1) Bon Breysmanns Corps: 13 Officiere, 21 Unterofficiere und 197 Gemeine. 2) Nach dem Treffen stießen noch viele der Wilden und Provinzialen von Baums Corps, die zersprengt worden waren, zu Breymann. Diese sagten aus, daß Biele von den angreisenden Amerikanern betrunken gewesen und ihre Wuth sich vorzugsweise gegen die gefangenen Provinzialen gewendet hätte, an denen sie die ärgsten Grausamkeiten verübt. Wirklich gingen die Amerikaner an diesem Tage wie blind auf ihre Gegner los,

<sup>1)</sup> Rach anberen Angaben rettete fich hauptmann v. Schlagenteuffel I. mit 29 Dragonern.

<sup>2)</sup> Bei Brenmanns Corps befanden fich 22 Officiere, 53 Unteroffi: ciere und 567 Gemeine; es hatte bemnach eine Gesammtstarte von 642 Mann.

Die namentlichen Berlufte ber Officiere findet man ausführlicher in v. Riebefels geben, 286. 3. S. 192 u. 193.

Die Amerikaner geben bie Angahl ber Gefangenen ju 700 Mann an, was offenbar ju boch ift.

fie liefen bis auf 8 Schritte an bie mit Rartatichen gelabenen Ranonen beran.

Der gefangene Dberftlieutenant Baum ftarb, nach guter Pflege, 2 Tage fpater in Bennington an feinen Bunben und wurde bort mit allen militairischen Ehren begraben. Die Rabnen und Standarten von feinem Corps murben gerettet, ba man fie auf bem Mariche in einem Sause zurudgelaffen batte. Englanber wie Amerikaner suchten bas Unglud ben Deutschen in bie Soube au ichieben, indem man die Subrer ber Ungeschicklichfeit, bie Soldaten ber Langfamfeit beschuldigte. Bir baben aber bereits weiter oben gefeben, welche Magregeln Bourgoyne felbft getroffen und welche Truppen er zur Erpetition bestimmt hatte; benn ftatt zuverläffige und gewandte Leute zu einer folchen Expebition zu wählen, nahm er zum größern Theil gerade bie schwerfälligsten und zu folden Unternehmungen weniger geeignete. Ungeschickter fonnte fein berartiges Corps zusammengesett sein. -Er machte aber auch noch andere Difgriffe, namentlich ben: bag er Breymann's Corps ale Unterftugung zu weit zurud Als ihm Baum in seinem legten Rapport melbete, wie bie Dinge in Bennington ftanden, mußte er ibm fofort bie Beifung ertheilen, fich auf Breymann gurudgugieben, er mablte aber bas Berfebrte und wollte Breymann ju Baum ftoffen laffen. Daß Ersterer zu fpat fommen und felbft bei fo weiter Entfernung von der Armee abgeschnitten werden fonnte, bedachte er nicht. Ift auch Baum nicht von aller Berantwortung frei ju fprechen, fo hielt er fich boch in bochft fritifcher Lage fo lange ale möglich ale ein tapferer Mann, fo bag felbft ber Reind ibm feine Achtung nicht versagen fonnte. Bu feiner Entschuldigung gereicht auch noch, daß er mit ber Begend und ber Sprache gang unbefannt mar und er fich hierbei meift auf ben Major Stene verlaffen mußte, burch ben er jeboch febr übel berathen mar. In biefem Punfte erging es Breymann nicht beffer. Ein weiterer ungunftiger Umftand war es auch, baf Legterer von dem Reuer vorn nichts borte, trogbem er Baum ichon fo nabe war, indem der Wind vor ihm ber ging. Ein Rathfel bleibt aber Stenes Benehmen. Er mar vorher bei Baum gemefen, ale biefer attatirt murbe. Bie er ent=

fommen war, weiß man nicht, jebenfalls machte er sich balb genug aus bem Staube und entging fo ber perfonlichen Gefahr. Bir feben ibn Breymanns Borgeben von ber Covfmuble aus billigen, ber felbft einige 3meifel in fein Benehmen fest, indem er ichlieklich in feinem Bericht vom 20. August fagt: "bat biefes (Baums Rieberlage) ber Dberft Stene gewußt, fo weiß ich nicht, was ibn veranlaffen fonnte, mir foldes ju verbeimlichen, benn alebann murbe ich mich gewiß in fein Engagement mit bem Reinde eingelaffen haben." Eben noch von ben Amerifanern, bie er fur Freunde halt, auf fo plumpe Beile getäuscht, gebt Stene bier jum zweiten Dal in die Ralle. Bie wiebermartig bem General v. Riebefel bie gange Gefcichte war, fpricht er in feinen Berichten an ben braunfcweig'ichen Bergog genugsam aus. Er fagt bier unter Un= berem: "Ich mochte überbaupt mit ber Sache nicht gern etwas ju thun baben."

Bourgopne war so ehrlich, die Tapferfeit der deutschen Expedition öffentlich anzuerkennen. Um 26. August erschien folgende Ordre aus dem hauptquartier:

"Da ber herr General Bourgopne den Rapport von der bei Saint-Copt-Mill vorgefallenen Affaire von Oberstelieutenant Breymann erhalten und jest auch alle möglichen Unter-Informations eingezogen hat, so halten es Se. Ercellenz für recht, hiermit öffentlich zu declariren, wie Sie teine Urssache hatten, in Ansehung der persönlichen Bravour der Ofsiciere und Soldaten misvergnügt zu sein, sondern vielmehr mit der Standhaftigkeit, mit welcher die Commandeurs der verschiedenen Corps gesochten haben, zufrieden sind."

Mit dieser verfehlten Expedition zudte ber erfte Blip aus Bourgopnes bisher beiterem himmel.

Frohen Muths hatten Truppen und Führer den Feldzug begonnen, denn, sollten nicht alle Anzeichen trügen, so mußte bis zum herbste Alles zu Gunsten der königlichen Wassen entsichieden sein. Jest wurde man diesseits etwas flutig, während Muth und Zuversicht des Gegners, ähnlich wie nach der Lection bei Trenton, frisch gehoben wurden.

Die Niedergeschlagenheit ber Amerikaner verwandelte fich nun in Jubel, die fast erloschene Rampflust flammte machtig wieder auf, nach 14 Tagen zählte ihre Armee wieder 14000 Streiter. "Der Bauer — heißt es — verließ den Pflug, ber Schmied den Ambos, dann folgte der Schuster und Schneider. Aus allen Provinzen Neuenglands kamen Milizregimenter ansmarschirt." Amerikanische Schriftfteller nennen das Gesecht bei Bennnigton eine "wichtige Schlacht." 1)

Am 14. August stand die dieffeitige Armee bei Dougrts: Soufe, einem großen aus Bolg erbauten Landbaufe, bag ben Ramen von feinem Befiger batte, ber fich gegenmartig als Commiffair bei ber amerifanischen Armee befant. Donarts-Soufe lag in ber Rabe von Kort Miller. Es war bas erfte anftanbige Saus, bas man feit Ticonberoga angetroffen, boch war es jest ebenfalls unbewohnt, und Thuren und Kenfter be-Diefe von allen Bewohnern verlaffenen Gegenben, sowie bie leeren Bobnungen wirften unbeimlich auf bas Gemuth. bas burch bie eben eintretenbe Sige noch mehr beprimirt murbe. Die wenigen Relbfruchte, sowie ben Graswuchs fant man vertrodnet. Der Marich war an biefem Tage am Rluffe bingegangen, eine Menge Marober war jurudgeblieben, burch bie troftlofe Lage wurden Manche ichon jest jur Defertion verleitet. Da biefe bei ben Briten viel ftarter, als bei ben Deutschen porfam, fo ertheilte Bourgonne ben Bilben nicht nur ben Befehl, jeden Deferteur fofort niederzuschießen, er gab ibnen auch die unmenschliche Erlaubnig, fie scalpiren ju burfen.

Bourgoyne hatte am 17. durch ben Capitain Raubiere, ber sich mit bei Baums Corps befand und dem es noch geslungen war zu entsommen, das Schickfal der beiden Detaches ments ersahren. Er nahm sofort Rücksprache mit v. Riedesel und das Resultat berselben war: daß Letterer sofort mit der ganzen Armee aufbrechen solle, um etwa noch ein oder das andere Detachement zu retten. Bourgoyne begab sich sofort zum Fraserischen Corps, das bereits senseits bes hudson bei

<sup>&#</sup>x27;) Taylor, "Allgemeine Geschichte ber Berein. Staaten von Amerika." Thl. I. S. 191.

Soratoga ftanb und junachst von einem Angriffe bedroht wurde. Morgens um 6 Uhr brach v. Riedefel mit der Armee auf; aber bald hernach erhielt er von Bourgoyne die Ordre: am Battenfill stehen zu bleiben. Zugleich traf auch von einem Abgesandten Breymanns die Nachricht ein: daß sich dieser gerettet habe und bis auf 6 Meilen im Anmarsch sei, die Bourgoyne sofort mitgetheilt wurde. Darauf hin ertheilte dieser den Besehl, daß die Armee ihr Lager bei Donarts- House wieder beziehen sollte.

Bourgohne, ber jest gern weiter vorgerückt wäre, wurde weniger burch ben Feind, als vielmehr durch ben Transport ber Lebensmittel davon abgehalten, da man diese noch nicht sämmts lich von Ticonderoga nach Fort George gebracht hatte. Das Mitführen der Provisionen auf einem so weiten Zuge veranlaßte überhaupt die größten Schwierigkeiten und Stockungen. 1) Es war eine erstickende hise, in den Zelten konnte man kaum athmen und doch mußte fort und fort mit fast übermenschlicher Anstrengung gearbeitet werden. Da es an Pferden und sogar an Ochsen sehlte, so mußten die Leute hier statt der Lasts oder Zugthiere dienen, die Geschüße mit fortzubringen.

Um die Berbindung und die Transporte von Fort Anna und George zu beden, war der General v. Riedesel beseshligt worden, mit den Regimentern v. Rhes und h. hanau, dem 47. englischen Regiment und 6 schweren Geschüßen bei Johns Farm, noch 7 Meilen hinter Fort Edward, eine Stellung zu nehmen. Er marschirte am 17. aus dem Lager ab und fam am 19. auf seinem Posten an, den er möglichst des seines Angriffs auf das Neußerste zu halten. Fraser wurde ebenfalls zurücksgezogen und nahm seine Stellung wieder diesseits des hubson am Battenkill, Soratoga gegenüber. Jest erst schienen

<sup>1)</sup> Ein braunschweig icher Officier schreibt barüber in die heimath: "Man muß bebenten, daß die Armee in diesen Segenden Brot ist, wozu das Wehl in England verfertigt ist, und Fleisch geniest, das dort eingesalzen worden ist, und daß beide Dinge über das Weltmeer, große Flüsse, Landseen, Wasser, salle u. dgl. durch Wenschenarbeit, weil es an Pserden und Karren sehlt, dis an unsere Topse und Mäuler gebracht werden muß."



in Bourgoyne einige Besorgnisse über die Zusunft aufzusteigen. Er schrieb (am 25. August) an v. Riedesel: "Der Augenblick ist entscheidend, aber mit Ihrem Scharsblick werden Sie nur zu genau gewahren, daß unsere Berbindung mit Fort Anna zu gedehnt ist und zu exponirt sein wird, um darauf rechnen zu können, nach und nach versorgt zu werden, wenn die Armee etwas weiter vorgerückt sein wird. Bedenken Sie noch, daß es auch nöthig sein wird, alle Wägen in Stillwater zu lassen, daß folglich aller Transport von Fort Anna her aufshört. Alles das ist zu Ihnen im Bertrauen gesagt und Sie werden es als Geheimniß bewahren."

Die bereits am 19. über ben hubfon geschlagene Brude war wieder abgebrochen worden, man stellte baber eine neue, aber an einem andern Plage, unterhalb ber Rapiden, her.

Die Indianer waren nach ber Affaire bei Bennington meift bavon gelaufen, ba fie ihre Rechnung nach ihrer Beise nicht binreichend fanden. Selbft St. Luc, ber viel über fie vermochte, fonnte fie nicht jurudhalten; fie gaben vor, ihre Ernte einbringen zu muffen. So läftig auch biefe Berbundeten fonft ber Armee waren, fo fab man fie boch ungern icheiben. v. Riedefele Journal beißt es: "Go wenig wir auch burch ihren Abgang in der Realität leiden, fo bleibt es boch gewiß, daß ihr Name unseren Reinden jederzeit zum Schreden gebient bat, und man fpurt die Rolgen ihres Abganges ichon baran, bag bie feindlichen Varteien unseren Borpoften viel naber ale fonft famen." So geschah es am 1. September, bag ein Borpoften, ber aus 20 Mann Brovingiglen und Canadiern bestand, von ben Amerifanern aufgeboben murbe. Um bie Indianter einigermaßen zu erfegen, ließ Bourgoyne aus jedem englifden Regiment 1 Unterofficier und 16 Mann entnehmen, aus benen ber Capitain Rrafer eine Chaffeur = Compagnie errichtete, Die, aus lauter aufgeweckten und fühnen leuten bestehend, vorzugeweise jum Borpoften= und Patrouillendienst verwendet werden follte.

Am 3. September erhielt General v. Riedefel ein Antwortschreiben bes Generale Gates, ben Buftand ber Gefangenen in Bennington betreffend. Diesem waren auch einige Briefe und Liften von braunschweig'schen Officieren beigelegt. Aus biesen ersah man solgenden sonderbaren Borfall, der noch einigen Gesangenen das Leben oder gesunde Glieder kostete. Die Gessangenen waren nämlich in der ersten Nacht in der Kirche zu Bennington eingesperrt worden, die ganz voll gestopft war. In der Dunkelheit sielen einige Steine von der schadhaften Decke herunter, und da man glaubte, daß diese einstürzen würde, so gab es eine allgemeine Berwirrung. Im ersten Schrecken schrie Alles auf und drängte nach den Ausgängen. Die amerikanischen Bachen, die solches, die Beranlassung nicht kennend, als Revolte nahmen, seuerten in den Hausen, wobei mehrere erschossen und blessirt wurden.

Eine andere Botschaft fam vom Oberft St. Leger. Dieser hatte sich zwar bes Forts Stanwir noch nicht bemächtigen können, er ließ aber melden, daß er mit den Amerikanern ein Engagement glücklich bestanden habe. Es war das am 6. August vorgefallene hisige Gefecht bei Oriskany, wobei sich beide Parteien den Sieg zuschrieben. Die Wilden hatten nicht weniger als 374 Scalps und 40 Menschenköpfe als Trophäen eingebracht!

2m 8. September fam wieber ein Bote von Demego, ben ber banau'iche Oberfilieutenant v. Rreugburg abgeschickt hatte, ber bie bei St. Legers Corps ftebenben beffen-banau'schen Jager bamale mahricheinlich inspicirte, und von biefem ein Schreiben an ben Dberft v. Gall überbrachte. Diefer ichifberte ben vorber gemelbeten Sieg bei Dristany als febr zweifelhaft und entwarf überhaupt ein ziemlich trübes Bild von ben Buftanben am Mobawt. Schon ber Marich babin, von. Dont= real aus über Riagara, burch faft undurchbringliche Balber und foredliche Einoben, beschreibt er als außerorbentlich fatiguant, wobei bie Truppen noch mit allerlei Uebelftanden zu fampfen gebabt batten. Da bie Amerifaner zu Stanwir nach ber Affaire bei Bennington mehr und mehr Berftarfungen erhielten, fo batte ber madere Dberft St. Leger bereits ben Entschluß gefaßt, seine Plane auf bas Fort aufzugeben und, nachbem er feine Boote vergraben, fich nach Demego gurudgugieben.

Am 5. langten bereits 200 Indianer bei ber Armee an, bie St. Leger verlaffen hatten, ba es für fie bort nicht viel

mehr zu thun gab. Bis fest hatten fich kaum noch 20 Rothhäute babei befunden.

Am 7. traf ein feindlicher Deserteur im Lager ein. Er brachte folgende Nachrichten: daß die feindliche Armee 14 bis 15,000 Mann zählte; die Sauptstärke stehe in dem wohlbefestigten Lager bei Stillwater, eine andere 600 Mann starke Abtheilung stehe etwas weiter dahinter bei Salfmoon, da, wo der Moshawk in die Sudson mundet, in einer ebenfalls starken Position. Unter Gates dienten die Generale Arnold und Lincoln und die Brigadiers Glover, Stark, Wippel und Andere.

Spratio Gates batte nach Schupler ben Dberbefebl über bie feindliche Armee erhalten. In ber Ortschaft Derby in England geboren, biente er fruber bis zum Sauptmann unter ben Briten und war im vorigen amerifanischen Rriege Absutant bes Generale Moutton, nahm aber fpater, ba er im Avancement mehrfach übergangen wurde, feinen Abichied und lebte als Brivatmann erft in Rem-Dort, bann in Birginien. Ausbruch bes Rrieges schlug er fich auf bie Seite ber Amerifaner. Er galt jest ale ber tüchtigfte General nach Bafbington. Als Menich war er freundlich und wohlwollend, er ließ auch feinen Sag gegen bie Briten merten, aus beren Reiben er boch gefrantt geschieben war, und benahm fich namentlich gegen bie Befangenen auf bas theilnehmenbfte. Bates mar vielen ber amerifanischen Generalen nicht nur an Talent, fonbern auch an Bildung und Taft überlegen. Er war bamals ein angebender Kunfziger, ein robufter und ausbauernder Mann. Sein bunnes und graues Saar war nicht, wie es bamals brauchlich, in einem Bopf aufammengefaßt und feiner Rurgfichtigfeit wegen trug er fast beständig eine Brille. Die ebeln Buge brudten Freundlichfeit und Wohlwollen aus.

Bon Fort Edward aus war die Gegend wieder etwas belebter worden; man fand hier deutsche, hollandische und engslische Ansiedler, die in einem gewissen Wohlkand lebten. Diese Leute gaben vor, gut königlich gesinnt zu sein, was auch Bourgopne ohne weiteres glaubte und ihnen daher nicht nur erlaubte, ihre Wassen wie bisher zu tragen, sondern auch frei und ungehindert im ganzen Lager herum zu gehen. Diese Männer waren seboch

nichts weniger als Royalisten, sie nutten baber bie Gelegenheit, sich von Allem, was bei der Armee vorsiel, durch den Augensschein zu überzeugen und was sie gesehen und gehört, den Fühstern der feindlichen Armee sofort wissen zu lassen.

Am 12. waren die sammtlichen Truppen, die noch zuruck oder betachirt waren, zu Douarts-house bei der Armee angestommen. Die letten Lebensmittel waren von Stenesborough ebenfalls angelangt, dagegen wurden aber sammtliche Kranken und alle entbehrliche Bagage nach Ticonderoga und der Diamantsinsel zurückgeschickt.

über den Fluß war bereits eine Pontonbrüde geschlagen worden und die Armee rückte näher an diese heran. Am 13. Morgens um 7 Uhr ging das Avantcorps unter Fraser zuerst hinüber, das auf einer Höhe diesseits des Fish-Rill eine Stel-lung nahm. Um 9 Uhr folgte das Reservecorps unter Oberststieutenant Breymann, zunächst Frasers linke Flanke zu beden. Die deutschen Truppen, die den linken Flügel der Armee bildeten, rückten zulest hinüber. Sobald der Übergang vollendet war, wurde die Brüde abgebrochen. Der Rubikon war überschritten und alle weitere Berbindung mit Canada abgeschnitten. Die beim Abmarsch 10,000 Mann starke Armee war bereits dis auf 6000 noch streitbarer Männer geschmolzen, die nur auf kurze Zeit noch mit Lebensmitteln, und dazu meist schlechten, verssehen war.

Als die Armee über ben hubson hinüber war, wurden die noch übrigen braunschweig'schen Dragoner beritten gemacht. Etliche zwanzig Mann bildeten jest die ganze Cavallerie einer Armee, die nun zwar Pferde hatte, sonst aber sehr mangelhaft ausgerüstet war, denn es mangelte an dem nöthigen Reitzeug. Rittmeister v. Schlagenteuffel führte das Commando über diese Truppe.

Ehe Riedesel von Fort Edward abmarschirt war, hatte er 2 Bateaux vergraben laffen, um fie, im Fall eines Rudzugs, benugen zu können. Gine berartige Ahnung schien dem erfahrenen Militair bereits jest aufgestiegen zu sein.

Bourgoyne nahm sein hauptquartier in einem Saufe, bas bem General Soupler geborte, ber hier ansehnliche Be-

figungen batte und nach bem es auch benannt wurde. Es lag fenseits bes Rifh - Rill und wurde mit 200 Mann gebedt. Die Generale ritten aus, um einen weiteren paffenben Lagerplas jenseits bes Stromes fur bie Urmee auszusuchen. Diefes batte. ba besonders auf die Sicherheit Rudficht genommen werben mußte, feine mannigfachen Schwierigfeiten. Die Soben bei Saratoga waren mit bichten Balbungen bewachsen, fo bag man burch biefe bie Truppen faum führen, viel weniger ba placiren konnte. Saratoga felbft mar ein Dorf, bas aus etlichen breißig zerftreut liegenben Saufern beftand und am rechten Ufer bes Batten=Rill lag, ber unweit bavon in ben Subfon fliegt. Da auch icon Nachrichten eingingen, bag ber Drt ganglich von ben Amerifanern geraumt fei, fo befchloß Bourgovne weiter vorwarts eine Position ju nehmen. ertbeilte beshalb ben Befehl': bag fich am 15. Mittage 11 Uhr bie Armee in Marich feten follte und zwar in 3 Colonnen. Die englischen Regimenter bilbeten bie erfte und rechte, Deutschen die britte und linke, die Artillerie, in ber Mitte, bie zweite. Fragers Corps machte wieder die Avantgarde. Armee bewegte fich auf ber großen landftrafe, bie vom Subson nach Stillwater führt. Die Bagage, bas Lazareth und bie Depots waren zwischen bie Colonnen vertheilt. Das Bren: mann'iche Corps erhielt ben Befehl, fo lange an ber Brude fteben au bleiben, bis die Armee binuber fei, bann jene abgubrechen und als Arriergarbe ju folgen.

Die Urmee marschirte mit klingendem Spiel ab, an der Spige ritten die Generale. Bourgopne ließ sie vor sich befiliren. Es war ein schöner, sonniger Tag, die Wassen bligten weithin und in der sonst so stillen Gegend erkönte jest das Schmettern der Instrumente und das Rasseln der Trommeln. Es war ein schönes kriegerisches Schauspiel, wie sonst bei einer großen Parade im tiefsten Frieden. Es ward an diesem Tage ein kleiner Marsch gemacht; man legte nur 3½ Meilen zurück. Das Lager wurde bei Dovogots-House genommen, das sich im Centrum befand; der linke Flügel lehnte sich an den Hubson, der rechte an einen morastigen Wald. Am Morgen des 16. hörte man von seindlicher Seite Vergatterung schlagen. Da

man nicht so weit sehen konnte, so wußte man weber woher bas Gehörte kam, noch welche Stärke man vor sich hatte.

Dan bort bieber nicht, bag Bourgonne Patrouillen ober Streifcommandos abgeschickt batte, um nabere Erfundigungen über Reind und Begend einzugieben. Erft fest feste er fich ju Pferbe um folches felbft zu thun und nahm eine ftarte Bebedung mit. Bom linken Flügel befanden fich bie Regimenter v. Specht und Beffen-Sanau unter bem Dberft v. Gall babei. vom rechten bas 9. und 62. Regiment, nebft 6 Befchugen. wollte, wie er felbft fagte, wenn es die Belegenheit irgend erlaubte, "ben Rebellen gleich auf die Saut geben." ritten noch bie Generale v. Riebefel und Phillips sowie Brigabier Frafer. Es folgten 200 Arbeiter mit bem nothigen Schanzzeug, um Bege auszubeffern und Bruden zu bauen. Dan fam auf biefe Beife nur 21/2 Meilen weit vor, fab auch nichts vom Reinde. Es war eine ftille, meift bewaldete Begend, in ber nur 2 Saufer von menschlichen Niederlaffungen zeugten, bie fest aber verlaffen maren.

Am 17. bezog die Armee ein Lager bei Swords-House. Die Straßen wurden jest so eng und schlecht, daß man durch ben Bald Colonnenwege hauen mußte, weshalb am 18. die Armee stehen blieb. Man baute Bruden, warf in aller Eile Retranchements auf und erwartete aufs Ungewisse hin das Weitere.

Die Nacht vom 18. zum 19. September war wider alles Erwarten ruhig vergangen. Die Armee war schlagsertig gesblieben. Die am Morgen endlich ausgeschickten Patrouillen hatten nichts vom Feinde bemerkt. Der Wiederausbruch der Armee wurde bestimmt. Es war sest, in unmittelbarer Nähe eines Feindes, dessen Streitkräfte man noch nicht kannte und in so wilder Gegend, die größte Borsicht nöttig. Die Armee war wieder in drei Colonnen getheilt; die erste oder mittlere, unter dem Brigadier Hamilton, bestand aus vier englischen Regimentern (Nr. 9, 20, 21. und 62) und 6 sechspfündigen Gesschüßen; die zweite oder rechte, bestehend aus dem 24. Regiment, den englischen Grenadieren, der leichten englischen Jnfanterie, den braunschweisschen Grenadieren, dem leichten Barner'schen

Bataillon und 8 Sechspfündern, führte ber Brigadier Frafer. Die Braunschweiger befehligte bier Dberftlieutenant Breymann. Bei biefen Colonnen befanden fich auch die Indianer und Brovinzialen, die noch bei ber Armee aushielten. Die linke ober britte Colonne bestand aus ben übrigen beutschen Truppen und bem 47. englischen Regiment unter bem Beneral v. Riebefel. Diefer follte bie fammtliche Artillerie folgen, ba fich bier bie große aber ruinirte Strafe am Subfon bingog. Das englische Regiment batte Die Aufgabe, bicht am rechten Ufer bes Fluffes ju mariciren, um bie barauf befindlichen und beladenen Bateaux ju beden. Das Regiment Beffen - Sanau mar auf ben Soben bei Sworte-Soufe fteben geblieben, ben rudwarte liegenben Beg zu beden, es follte aber, fobalb bie legten Truppen bes linken Rlugels vorüber waren, biefem folgen und beffen Arrieraarbe bilben. Die Avantgarbe biefes Flügels bestand bem Reft ber Dragoner und einer Infanterieabtheilung 100 Mann.

Morgens 11 Uhr bröhnte ein Kanonenschuß durch die öbe Gegend; es war das Signal, daß sich die Avantgarde der 3 Colonnen gleichzeitig in Bewegung sepen sollte. Die linke Colonne ging über eine reparirte Brücke, dann an Taylors. House vorbei, aber schon nach 800 Schritten mußte wieder Halt gemacht werden, um abermals eine Brücke herzurichten.

Es war jest Nachmittags gegen 1 Uhr, als man ein ziemlich lebhaftes Feuer nach der Mitte hin hörte. Riedesel zog sosort, um auch hier gegen einen etwaigen Angriff gerüftet zu sein, das Regiment v. Rhet, das der Avantgarde zunächst folgte, näher an das seine und schickte 2 Compagnien davon mehr rechts ab, die Verbindung mit der mittlern Colonne besser zu erhalten. Diese Compagnien, unter dem Capitain v. Fredersdorf, dessetzen eine mitten im Walde gelegene Anhöhe. General Phillips, der sich mit bei der linken Colonne besand, ritt rechts ab, um zu sehen, was dort vorgehe. Unterdessen wurde der Bau der Brücke vollendet, das Feuern hörte auf und die linke Colonne setzte sich wieder in Marsch; kaum aber war diese 600 Schritte weiter gerückt, so gab es wieder einen Halt, um eine dritte demolirte Brücke herzurichten. Nachmittags 2 Uhr

schidte Phillips ben britischen Artilleriemajor Bloomfielb mit ber Nachricht an Riebesel, daß Bourgopnes Avantsgarbe ein heftiges Engagement mit dem Feinde gehabt habe, der in Schlachtordnung anrude, es ware bemnach ein ftarkerer Ansgriff zu erwarten, weswegen er abgeschickt sei, einige größere Geschütze vom Artillerietrain zu holen. Gleich darauf begann wieder ein ftarkes Keuer.

Da Riebefel von Bourgopne bis jest weber eine Radricht noch Orbre erhalten batte, fo fchidte er ben Capitain Billoe, feinen englischen Abjutanten, an benfelben ab und ließ ibm fagen: er murbe bie Truppen bes linken Flugele fo ftellen, bag fie nicht allein einen Ungriff aushalten, sonbern auch ben Brund amifchen ben Bruden Rr. 1 und 2 vertheibigen fonnten, wo bie Bagage, ber Artillerietrain und bas fonft fur bie Armee Röthige fand, wovon bisjest alles Beil ber Armee abbing. Dem Regiment v. Riebefel, bas weiter vorwarts zwischen ben Bruden Rr. 2 und 3 fand, ließ er noch 2 fechepfunbige Ranonen durch ben Capitain Paufd, von ber Sanau'ichen Artillerie, juführen, ber fich mit biefen auf bem Wege vorwarts poffirte. Beiter por ftand bas Regiment v. Specht gur Unterftugung ber Avantgarbe und ber Arbeiter. 3mei vom rechten Flügel abgeichidte Indianer tamen burche Solz gerannt und fagten aus: bag in furger Entfernung vom linken Alugel einige amerikanische Regimenter aufmarfcbirt maren. Das Feuern mabrte indeß mit furgen Unterbrechungen, balb ftarfer balb fcmacher, fort, bis es gegen 4 Uhr immer beftiger murbe. Capitain Willoe fam mit bem Befehl von Bourgovne gurud: bag Riebefel ben Poften am Baffer zu balten, und mit allen irgend entbebrlichen Truppen ben Reind bei Freemans-Farm in die rechte Rlanfe ju fommen suchen möchte. Sofort feste fich biefer mit ben 2 Compagnien vom Regiment v. Rhet und feinem Regiment, nebft 2 fechepfundigen banau'ichen Geschügen unter Capitain v. Paufch in Marich und ließ die Anbobe, mo bis jest biefe Truppen gestanden batten, mit ben 3 noch übrigen Compagnien bes Regiments v. Rhen befegen. Dberft v. Specht erhielt bas Commando über ben linfen Flügel am Baffer, bem bas

47. Regiment und bie Artillerie als Unterftugung mit zur Berfügung ftanden.

Riedesel feste fich um 4 Uhr in Marich und ritt gur Avantaarde vor, die jest Capitain v. Fredered orf mit feinen 2 Compagnien bilbete, man mußte fich bier ben Weg burch bie bichte Balbung felbft babnen und nachbem man 11, Deilen auf bie beschwerlichfte Beise jurudgelegt batte, gelangte man auf eine freie Anbobe, von ber aus man bas Gefecht jum Theil übersehen fonnte. Die Amerifaner ftanben an einer Balbede, ihre rechte Flanke mar burch einen tiefen und moraftigen Graben gebedt, beffen bobes Ufer fie burch Pfahlwert noch unjugang= licher gemacht batten. Bor ber Balbede ftanben bie Briten in Linie auf einer freien Ebene, in ber bie Anfiedlung Freemans = Farm lag, um beren Befit vorzugeweife beftig gefochten wurde, fo daß bald ber eine, bald ber andere Theil bavon Reifter gewesen war. Der linke Flügel ber Briten hatte an bem ge= nannten Graben blefelbe Dedung wie ber rechte bes Gegners, so daß die von der Sobe angefommenen Truppen eigentlich nur über eine Brude, bie im Ruden ber Briten über ben Graben führte, zu biefen gelangen konnten. Der rechte Alugel berfelben war zwar burch bie Corps von Frafer und Breymann gebedt, fie ftanben aber ju weit um fich an bem Gefecht betheiligen ju fonnen. Sie wurden zwar auch einige Dale attafirt, ba aber ibre Stellung febr gunftig war, fo ftanben bie Amerifaner von ihren ferneren Berfuchen bort ab. Rund um ben freien Blat, auf bem bie Briten tapfer gegen ben gebedten Feind fochten, war bichter Balb. Die Amerifaner hatten fcon jum fechoten Male Berftärfungen berangezogen. Das Feuer mar jest eben am beftigften, bie Rrafte ber Briten waren faft ganglich er= Schöpft, fie hatten ihre Munition beinabe verfeuert. Die Gefoune am rechten Flugel waren bemolirt, viele Officiere und Mannschaften lagen theils tobt, theils verwundet umber. Die Regimenter hatten faft bie Salfte verloren; noch eine furze Beit. und fie mußten vor ben Augen ber eben berbeigeeilten Deut= iden erliegen. v. Riebefel befann fich nicht lange. Statt auf bem einzigen Umwege, über bie Brude, zu ben Briten zu ge= langen, marschirte er mit seinen beiben vorberften Compagnien

mit flingendem Spiel und hurrahruf gerade auf die rechte Klanke bes Keinbes los. Die Musketiere marfen fich binter ben Ravin und eröffneten ein beftiges Feuer in bes Gegnere Rlante, ber eben aus bem Solze bervorbrechen und ben Briten ben letten Reft geben wollte. Der Feind ftuste jest und diefen Moment benugend, brangen bie Briten, bie icon im Beichen begriffen waren, muthig wieder vor. Babrend bem mar v. Riebefel ju ben Generalen Bourgopne und Phillips geritten, faum aber bielt er bort, fo fam ber Capitain Paufch mit feinen 2 Geichugen an. v. Riebefel poftirte fie an ber englischen Linie, bie jest abermals im Beichen begriffen mar. Paufch ichog nun mit Rartatichen auf bie andringenden Amerifaner, bie bier feine Befduge mehr vermutheten und noch ftuniger wurden fie, als auch bas Regiment v. Riebefel zu ben beiben Rhegischen Compagnien am Graben fließ und beren Feuer unterfügte. v. Riebefel befahl nun biefen Truppen, über ben Graben gu fegen, tofte es was es wolle. Muthig warfen fich bie Deutiden binein, burchbrachen bas Pfablwerf und rudten im ftartften Feuer auf bie Amerifaner ein. Gleichzeitig machten auch bie Briten mit hurrah einen neuen Angriff und nun verbreitete fich unter ben Amerikanern allgemeine Berwirrung, bie im Soute bes Balbes und in ber Flucht ihr Beil suchten. war hier Rube eingetreten, als man weiter rechts feuern borte. Ein amerifanisches Detachement hatte nämlich die zweite Colonne in ber rechten Klanke umgeben wollen, als es bunkelte, allein Breymann, ber bier junachft mit ben Deutschen ftanb, mar auf feiner Sut, er empfing bie fich nabernben Infurgenten mit einigen Salven, worauf fie fich wieder gurudzogen.

Es war bieses bisher bas zweite Mal, bag Deutsche bie Briten aus großer Gefahr retteten und zwar unter ein und bemselben Führer, dem tapfern und umsichtigen General v. Riedefel.

Das Abendbunkel war bereits eingetreten, als bas Gefecht, bas die Amerikaner bie Schlacht bei Stillwater nennen und eins ber hisigften war, die bisher geführt wurden, sich endigte. Fünf Stunden hatten die Engländer auf einem kleinen und offenen Plaze gefochten, sie hatten wohlgeübte Büchsenschüßen

gegen sich, die sich im Walbe zu beden wußten. Barners leichtes Bataillon und die braunschweig'schen Jäger standen hinter der rechten britischen Colonne; sie waren bestimmt, dies selbe aufzunehmen, wenn sie zurückgedrängt würde. Abends 9 Uhr kehrte General v. Riedesel wieder zu seinem Corps zurück, die mitgebrachten Truppen ließ er bei Hamilton zurück, die vor dessen rechtem Flügel postirt wurden.

Brigadier Fraser und Oberstlieutenant Breymann waren mit ihren Corps zum Verfolgen des Feindes nachgesendet worden, den sie auch bis tief in die Nacht hinein jagten, sie wurden aber, als sie eben im besten Juge waren, von Bourgoyne zurückgerufen. 1)

Die britisch-deutschen Truppen bivouakirten auf bem Bahlplat, die Braunschweiger am rechten Flügel. Die Nacht war still, man hörte nur das Stöhnen und Ächzen der Berwundeten und das Anrufen der Posten. Die Amerikaner hatten gegen 100 Todte auf dem Plate gelassen, die sie in der Eile nicht mitnehmen konnten; die andern Gefallenen und Berwundeten hatte man jedoch weggeschafft. Die Amerikaner selbst gaben ihren Berlust zwischen 3 und 400 Mann an. Sie waren vom General Arnold geführt worden.

General Bourgoyne verfannte nicht, welchen Dienst ihm bie Deutschen in seiner Bedrängniß geleistet hatten, aber bie engslischen Geschichtschreiber dieses Krieges densen weniger gern daran. Wie obenhin und divergirend englische wie amerikanische, sa auch vaterländische Schriftsteller über die Deutschen sprechen, wie wenig sie sich bemühten, sich mit den nähern Umständen vertraut zu machen, ist hier wohl am deutlichsten ersichtlich. So

<sup>1)</sup> Der General Schüler v. Senden fagt in seinem hinterlassenen Tagebuche, daß diese Maßregel des Generals Bourgopne allgemeine Unzufriedenheit bei den Aruppen erregt habe und Fraser wie Breymann die Ordre nur sehr ungern befolgt hatten. Man habe dem Obergeneral geradezu den Vorwurf gemacht, daß er seine Vortheile nicht zu benußen verstanden habe. Man hatte, meint Schüler, rasch vordringen und dem Feind nicht Zeit lassen sollen, sich zu siehen, man hatte in dem dort gut bedauten Lande die Lebensmittel schnell zusammendrinz gen und sie dem Flusse mitstürren konnen.

fagt a. B. Stedmann in feiner Geschichte bes amerifanischen Rrieges: "bie beutschen Truppen nahmen wegen ihrer Stellung, beren Berlaffen man nicht für zuträglich bielt, nicht viel Antheil an bem Treffen. Sobald baffelbe begann, arbeitete fich ber General Phillips mit einem Theil ber Artillerie burch bie bichte Balbung, welches von vorzüglichem Rugen mar." Der Autor vermechielt bier offenbar ben General v. Riebefel mit Bbillips. Lesterer ritt, wie wir bereits gefeben baben, obne Befduge von ber linfen Colonne, um ju feben, mas weiter rechts vorgebe. Er nabm nur ben Major Bloomfielb mit, ben er fpater wieber gurudichidte, um Gefcuge berbei gu Diese famen jeboch nicht rechtzeitig an. Die Geschute, bie beiben Sanau'ichen, bie noch jum Reuer tamen, brachte Riebefel mit. Auch fpricht bier Stebmann nur von bem Corps bes Dberftlieutenants Breymann, ber mit bem Frafer's ichen allerdings zu weit rechts ftand, wie wir oben bereits erfabren baben. Die entscheibenbe Attafe ber Deutschen auf bem rechten Klugel ber Amerifaner, icheint mithin biefem Schriftfteller aar nicht befannt gewefen zu fein.

Bafhington > Irving, ber Amerikaner, fagt bei biefer Gelegenheit, als die Linie der Briten sich in Gefahr befand: "Die Grenadiere und Breymanns Büchsenschüßen eilten zu ihrer Unterflügung herbei. General Phillips bahnte sich mit 4 Geschügen einen Beg durch den Bald und v. Riedesel kam mit seinen schweren Dragonern herbei."

Breymann verließ seinen Posten nicht, er wies nur bie annähernden Amerikaner durch einige Salven zurud. v. Riedsesels Dragoner kamen gar nicht in's Gefecht, deren es übershaupt im Ganzen nur noch etliche 70 Mann waren. Auch spricht der genannte Schriftsteller hier immer nur von Briten und heffen, die er mit den Braunschweigern verwechselt. Das Regiment hessen-hanau kam ebenfalls nicht mit zur Action.

Auch Damen nahmen an biesem Treffen, wenn auch nicht thätigen, boch einen andern, warmen Antheil. Es waren bie Generalin v. Riebesel, die Laby harriet, die Gemahlin bes Majors Akland und die Gattinnen des Majors harnage und des Lieutenants Reynell. Diese muthigen Frauen waren ber Armee gefolgt, sie hörten seben Schuß und konnten bas Gefecht zum Theil von einer Anhöhe übersehen. Sie bewohnten eine elende Bretterhütte, in der sie sich nothbürftig eingerichtet hatten. Masor Harnage wurde verwundet, Lieutenant Reynell erschossen. Eine Menge Berwundete gingen an dem Häuschen vorüber, sa man brachte drei derselben sogar hinein, darunter den Gemähl der Lady Harriet und den Lieutenant Joung, einen jungen Mann von 19 Jahren, dessen Familie in London Frau von Riedesel gut kannte. Sie schiekte ihm Ersfrischungen und als der Leidende nach ihr verlangte, pflegte sie ihn selbst auf das Sorgfältigste. Er erwartete ruhig den Tod und beklagte nur seine um ihn trauernden Eltern, die ihn sozärtlich liebten. Er verschied bald darauf und die Generalin hörte durch die dunne Bretterwand, die ihr Gemach von dem seinigen schied, den legten Todesseufzer.

## VIII. Capitel.

Lager bei Freemans:Farm. — Belästigungen von Seiten der Amerikaner. — Mangel an Lebensmitteln. — Angriff des Feindes auf die Borposten. — Bourgoynes große Recognoscirung. — Unglücklicher Ausgang derselben. — Frasers Tod und Bestattung. — Kückzug der diesseitigen Armee. — Bei Saratoga. — Capitulation. — Die Hessen:Hanau'sche Idgercompagnie bei St. Legers Corps. — Die Gesangenen. — Aransport nach Boston. — Das Regiment Prinz Friedrich zu Ticonderoga.

Die Generale beritten am Tage nach bem Gefecht bei Freemand : Farm (am 20. September), bas gange umliegenbe Terrain, um einen möglichft gunftigen Lagerplag in ber Bilbnif ausfindig zu machen. Rach vielem Suchen hatte man endlich einen folden gefunden. Er jog fich von ber genannten Farm aus durch ben Balb über ben Bergruden bis an die Anbobe binter Taplore-Boufe, von ber Brude Rr. 2 bis an ben Subson. Um rechten Alugel murbe an bem Ravin, ba wo ber gestrige Rampf stattgefunden batte, eine Redoute aufgeworfen. hier ftand auch Frafers Corps, und zwar ba, wo im Gefecht v. Riebefele 7 Compagnien placirt gewesen maren. Jenseits bes Ravins ftanb bie Referve unter Breymann gur Dedung ber rechten Klante. Binter Krafere linter Klanfe begann ber rechte Alugel ber britischen Brigaden und von ba jog fich bie gange Linie ber Armee quer über bie Berge bis an Taylord-Soufe vor der Brude Rr. 2. Am linken Alugel befand fich eine Anbobe, von ber aus man bie gange Breite bes Thals vom Flug bis an die Brude Nr. 3 beschiefen fonnte. Das Regiment heffen - hanau behielt feine Stellung im Grunde an bem Querwege, binter ber Brude Rr. 2 und batte feinen außerften Poften an ber Brude Rr. 3. Das 47. Regis

ment und bas Corps ber Provinzialen nebst ben wenigen zurudgebliebenen Indianern, maren ebenfalls jur Bertheibigung bes Grundes bestimmt und ftanden amifchen ber Brude 1 und 2. wo auch ber Train und bas lazareth fich befanben. Bourgoune campirte zwischen ben englischen und beutschen Truppen, v. Riebesel auf ber Anbobe am linken Flügel. Die ganze Fronte mar burch einen tiefen, morastigen, mit Bufchwert versebenen Graben gebedt, ber im Centrum bicht an ber Linie fich bingog und fich bann in Biegungen um bie rechte Flanke, zwischen biefer und Frafere Corpe, burchzog. Die hierburch entstandene Lude wurde burch Voften und Batterien gebeckt. Links verlor fich ber Graben 300 Schritte vor ber Poften-Chaine am Abbang ber Berge nach bem Grunde gu. hinter bem Graben erhoben fich Ballisaben und Berhaue von machtigen Baumen, die man bier febr nabe jur Sand batte. 3m Grunde, ungefabr 400 Schritte vor ber außern Brude Rr. 3, jog fich am Subfon eine Baldfvine burch die Bertiefung bis an ben Bergabhang und hinter biefer hatten bie Amerifaner bie erften Borpoften im Grunde fteben. Als Dedung ber Brude Rr. 3 fant 1 Officier mit 40 Mann vom Regiment beffen : Sangu am Bege verichangt. ber noch einen Unterofficier - Poften von 10 Dann in einem erenelirten Saufe vor fich batte. Jebes Regiment gab ein Vifet, bas 1000 Schritte vor feiner Kronte aufgestellt wurde und zwis iden biefen und bem Lager befanden fich bie Felbpoften. biefe Augenpoften waren Rlefchen aufgeworfen. Go war bas Lager bei Freemand-Karm ungefabr beichaffen.

Als die Amerikaner diese Anstalten saben, saumten sie nicht, ein Gleiches zu thun und mablten zu ihrem verschanzten Lager eine treffliche Position.

Man hatte ben Gegner so nahe vor sich, daß man seine Reveille und Retraitschüffe, Trommeln und anderes Geräusch, in seinem Lager deutlich hören konnte, man wußte aber nicht im Geringsten, wo' und wie er eigentlich stand, noch weniger wie stark er war. Gewiß ein seltener Fall in solcher Situation. — Man mußte an der Seite, wo die Borposten bis in den Grund vorgeschoben waren, den rechten Flügel des amerikanischen Lagers

vermuthen. Hierüber mehr in's Klare zu kommen, wollte man eine Recognoscirung vornehmen, um solches aber zu können, mußte man erst 100 Arbeiter unter einer eben so starken Besedung vorausschicken, um 2 Wege durch das dichte Holz zu hauen. Die Amerikaner schickten an diesem Morgen einige hunsbert Mann entgegen, die hinter der Waldspitze aus dem Grunde am steilen Bergabhang hinauf kletterten und die Arbeiter zurücktieben, nachdem diese einen Weg die an den Ravin bereits durchgehauen hatten. Die Armee trat bei dieser Gelegenheit unter's Gewehr und blieb so 2 Stunden lang stehen, die Alles wieder ruhig war. Mittags schlug sie die Zelte auf und sosort begannen auch die Besestigungsarbeiten, sowie das Durchhauen der Communicationswege durch den Wald. Hinter der Brück Rr. 2 wurde eine Schisstrücke über den Fluß geschlagen, um auch senseits besselben souragiren zu können.

Um 22. traf abermals ein Courier von William Some im Lager ein.

Bourgoyne äußerte nur so viel gegen v. Riedesel: daß ein Corps unter Clinton von Süden her im Anmarsch ware, um Fort Montgommery zu attaktren, dann den Hudsson herauszuschissen und so der seindlichen Armee unter Gates in den Rücken zu kommen, der dann genöthigt sein würde, seine Streitkräfte zu theilen und dadurch die diesseitigen Operationen zu soulagiren. Die Wiederkunft desselben Couriers wurde in 8 Tagen erwartet. Bourgoyne beschloß auf diese Nachrichten hin vorerst stehen zu bleiben und das Weitere von Clintons Unternehmen abzuwarten, das Lager aber unterdeß noch mehr zu beschigen. Über tausend Mann wurden allein täglich desschäftigt, um Bäume zu Verhauen, Pfahlwert und Anderem zu fällen. Der Wald erdröhnte weithin von den Arthieben, wähstend von andern Tausenden rüstig geschanzt wurde.

Aber auch im ameritanischen Lager schien man ein Gleiches zu thun; namentlich in ber Nacht vom 23. auf ben 24. September hörte man von dorther vieles Fahren, Haden, Pochen und anderen Lärmen. Das Getose fam näher bis an den Graben, so nahe, daß man dort den Feind sprechen hören konnte.

Am nächsten Morgen um 8 Uhr wurden die Vorposten am linken Flügel im Grunde angegriffen, die Amerikaner wurden aber bald zurückgeworfen; sie nahmen jedoch einige Pferde und Ochsen mit, die eben dort weideten. Um diesen sernern lästigen Bessuchen Einhalt zu thun, wurde die hessen-hanau'sche Grenadierscompagnie befehligt, ihren bisherigen Posten im Grunde, hinter der Brücke Nr. 2, zu verlassen und sich vor dem linken Flügel am Abhange des Berges einzuschneiden. Das Terrain vor diesem Posten wurde von Bäumen und Buschwerk frei gemacht.

21m 25. murbe ber Capitain Gerlach mit einer Bebedung vom General v. Riebefel auf bie andere Seite bes Subfon geschickt, um bort zu recognosciren und wo möglich von biefer Seite etwas vom feinblichen Lager ausfindig zu machen. follte bort ferner mahrzunehmen fuchen, ob die Bege fo be= schaffen seien, daß man auf diesen bie Artillerie fortbringen fonne und ob überhaupt von ba aus etwas auf ben feindlichen rechten Rlugel zu unternehmen fei. Gerlach fam am Abend wieder jurud und fagte aus: bag er gwar vermoge ber Rlußbiegung bis binter ben rechten Alugel bes feindlichen Lagers gefommen fen, es mare bavon aber eben fo wenig zu feben gemefen, wie bieffeits; nur aus ben Retraiteschuffen habe er entnehmen fonnen, bag bie Amerikaner in 2 Linien campiren mußten und baß fich ibr linter Klügel, gleich mit bem Laufe bes Kluffes, ber ihren Ruden bedte, mabricheinlich jurudboge. Gine Brude über ben fluß habe er nicht gefunden, wohl aber eine Furth burch bie fie Parteien auf bas jenseitige Ufer entfendeten.

Bahrend am Morgen besselben Tages die Borposten bes linken Flügels wieder allarmirt wurden, schlich sich eine feindliche Abtheilung durch ein Weizenfeld so nahe an den Hanau'schen Unterossicierposten, daß sie die Schildwache gefangen nahm. Der Unterossicier zog sich vor der Übermacht sechtend bis an den Officierposten zuruck, wobei zwei seiner Leute schwer verwundet, wurden; aber auch die Amerikaner zählten einige Blessirte. Um diesen Überfällen kunftig zu steuern, wurden noch einige hundert Schritte weiter vor der Fronte alle Baume und Busche rasirt.

Am 26. machten bie Amerikaner wieder ihre gewöhnliche Morgenvisite, ba man jest aber mehr zu ihrem Empfange vor-

bereitet war, zogen sie sich eiligst wieber zurud. Man wurde an diesem Tage mit den Retranchements und Batterien vor der Fronte sertig und begann nun diese mit Geschüßen zu versehen. Bourgopne schickte einige Officierpatrouillen, denen Indianer beigegeben waren, gegen den linken seindlichen Flügel aus. Sie waren wirklich auf einem großen Umweg in den Rücken dese selben gekommen, wußten aber bei ihrer Rückfunft nicht das mindeste Zuverlässige zu rapportiren, da sie ebenfalls nichts ges sehen hatten. Die Wilden hatten sich dabei um einige Scalps mehr bereichert.

Der rechte Flügel ber Armee wurde nicht weniger beunruhigt als der linke. Patrouillen wurden in den Wäldern aufgehoben, ebenso auch Leute, die zum Wasserholen oder zum Beibringen der Lebensmittel ausgeschickt wurden. — "Selten
— schreibt Breymann — gehen Patrouillen aus, wovon der Feind nicht sein Quotum ziehen sollte."

Schon fest begann fich im Lager manches Unangenehme noch fühlbarer zu machen. Die Provisionen wurden fnapper que gemeffen, andere Bedürfniffe, an bie ber Solbat gewöhnt mar, fehlten ganglich; babei ber ftrengere Dienft, bie ftete Bachfam-3m Lazareth lagen bereits 800 Kranfe, faft feit und Arbeit. eben so viel befanden sich noch bei ben einzelnen Regimentern. Und welch ein Lagareth war bas bier! Die Kranken lagen unter leichten Belten ober in elenben Sutten auf bem falten und feuchten Erbboben und mußten biefelbe ichwere und ichlechte Roft wie die anderer Solbaten genießen. Auch an Fourage mar febr füblbarer Mangel. Diese mußte unter ber Dedung ftarfer Detachements fenseits bes Subfon berbeigebolt merben. Daburch riß jest bie Defertion mehr und mehr ein, zumal noch von Landeseinwohnern bie Mannschaften bierzu persuabirt wurben, benen man golbene Berge versprach. Dabei war ber Weg au ben Amerikanern ein fehr kurger und burch bie bichten Balber fo ficher. Die Strafen, die ein erwischter Deferteur zu erleiben batte, maren bamale furchtbar. Mehrmaliges Spiegruthenlaufen war bas Gewöhnlichfte, bei einigermaßen erschwerenben Umftanden murbe bie Tobesftrafe verhangt. 3m Monat Auguft waren zwei Ausreiger, babei einer von ben Braunschweigern,

ein geborner Colner, füsilirt worden. Die Erecution wurde vor ber Fronte des Regiments v. Riedesel vollzogen. Der Deserteur war zu den Amerikanern übergegangen und wurde mit den Waffen in der Hand gefangen. Der Andere war vom 9. engslischen Regiment, der vor der Fronte des englischen Lagers bei Douarts-House arquebusirt wurde. Gewöhnlich endete der Berurtheilte sein Leben am schimpflichen Galgen.

Unter biesen Umständen steigerte sich unter den Truppen die Unzufriedenheit gegen den commandirenden General mehr und mehr; sie machte sich sogar in lauten Ausdrücken Luft, wenn er sich vor der Fronte zeigte. Der Rückschlag war um so mächtiger, als man zu Anfang der Campagne großes Bertrauen in die Fähigkeiten dieses Mannes geseth hatte. Die Abneigung gegen ihn wurde noch dadurch bestärft, daß man allgemein glaubte, er sei dem Trunke ergeben.

Da Bourgonne febe Stunde einen ftarfern Uberfall befürchten mußte, fo lag ihm befonders ber Theil bes Grundes am Bergen, wo die Reffourcen ber Armee fich befanden. Diefer Plat war in Korm eines Viereds möglichft befestigt. Wege waren außerbem noch zwei große Redouten aufgeworfen, bie nachft ber Bertheibigung bes Plates auch ber Armee als Buflucht und halt bienen follten, wenn biefe etwa aus ihrer Vosition gedrängt wurde. Der Quermeg binter ber Brude Rr. 2. ber zu Breymanns Corps führte, war mit Aufwurfen fur Artillerie und Infanterie verseben, um ben Grund gegen Still= mater vom Rug ber Unboben bis an ben Mug beftreichen gu fonnen. Die Bertheibigung bes fo wichtigen Plates war bem 47. und bem heffen-hanau'ichen Regiment zuertheilt worben, bie ber Schiffbrude war ben Matrofen überwiefen, bie bierzu täglich in ben Waffen geubt wurden. Die noch übrigen Judianer und bie Corps ber Brovingialen unter Vieterson, Chermood und Macalyv campirten zwischen ben Rebouten, bicht an ber großen Strafe.

Am 4. October hatte man nur noch auf 16 Tage Lebensmittel; ber Mann erhielt baher von diesem Tage an nur 1 Pfd. Brod und 1 Pfd. Fleisch statt ber früheren 1½ Pfd. Die Saldaten murrten darüber nicht. In Riedesels Journal heißt es: "Wan hatte benken sollen, daß dieser Abzug in den Gemuthern der Soldaten einige Unzufriedenheit hatte erwecken können, allein sie hielten dieses, wie alle fatiguanten Arbeiten, Dienste und Nachtwachen mit größter Geduld und Standhaftigkeit aus." 1)

Die Situation ber Armee wurde jest auch Bourgoyne bebenflicher, ba überbies auch bie 8 Tage langft verftrichen waren, nach welchen Clintons Courier wieder batte eintreffen Er berief besbalb am 4. October bie Generale müffen. 2) Bbillive und Riedefel zu fich, mit ihnen fich zu berathen und ibnen einen Blan mitzutbeilen. Gin wohl vier Dal ftarferer Begner, beffen Stellung man nicht einmal genau fannte, fanb gegenüber, die Jahreszeit wurde rauber. Er folug vor, bie linte Rlante ber Amerifaner ju umgeben, und fie im Ruden anzugreifen; 800 Mann follten gur Dedung bes Grundes gurudbleiben. Man entschied fich vorerft babin, die Werte genauer einzuseben, ob biefe. auch ber Art maren, bag fie mit ber genannten Anzahl 3-4 Tage gehalten werden fonnten. Die brei Generale, zu benen noch ber Brigabier Frafer mit bingugezogen wurde, beritten am 5. alle Werfe, wobei man auf vericbiebene Mangel fließ; namentlich murben bie 3 Schanzen auf ben Bergen zu weit von einander, und baber außer Stand bes funden, bie Intervallen mit Erfolg zu bestreichen. barauf folgenden Abendberathung fam man zu dem Resultat: baß, wenn man nicht in einem Tage ben Keind angreifen fonne, es gerathener mare, bie jesige Stellung aufzugeben, über ben bubfon wieber gurudzugehen und bie frubere binter bem Battenfill wieber einzunehmen, wodurch nicht allein bie Berbindung mit bem Georges See wieder bergeftellt, fonbern auch abgewartet werben fonnte, welche Bewegungen General Clin=

<sup>1)</sup> Bourgonne versprach ben Solbaten, baß jedem Mann 7 Schillinge, die ihm pro Monat für die Provisionen abgezogen wurden, erlassen werden sollten. Es blieb aber nur bei dem Bersprechen.

<sup>2)</sup> Schaler v. Senben fagt in seinem Tagebuche, bas bie angebelichen Mittheilungen von Clinton ein von Bourgonne erdichtetes Marchen gewesen, um bie hoffnung ber Armee auf eine Bereinigung aufrecht zu erhalten.

ton weiter unternehmen wurde. Diese Ansicht hatte namentlich Riedesel ausgesprochen, der die anderen Generale, bis auf Bourgoyne, beistimmten. Letterer wollte nämlich von einer retrograden Bewegung nichts wissen und erklärte: er werde am 7. selbst eine Recognoscirung so nahe als möglich an das seindliche Lager vornehmen. Die Berathung war hiermit gesichlossen.

Am 6. October Mittage brangen ploglich gegen 600 Amerifaner am linken Flügel vor und attakirten in einer Linie fammtliche Borvoften. Die Keldpoften wurden gurudgetrieben, biefe aber burch bie Pifets unterftugt, bis Bilbe und Provingialen aus bem Grunde herbeifamen. Die erfteren, 50 Mann ftark, ichlichen fich wie Ragen um ben Abhang hinter bie Amerifaner, um bie engen Wege, auf benen fie berangefommen waren, zu befegen und fo ihren Rudzug abzuschneiben; allein bie Amerifaner wurden biefes noch zeitig genug gewahr und nach einer bartnädigen Gegenwehr bie Indianer jum Beichen gebracht: Die Ungreifenben jogen fich, nachbem bas Gefecht 3 Stunden gemährt haben mochte, wieder gurud. Die Wilben und Provinzialen verfolgten fie, marfen ben feindlichen Boften an ber Balbede, ftedten bort einige bolgerne Schuppen in Brand und gingen bann noch 2000 Schritte weiter vor, bis an ein einzelnes Saus, bas ebenfalls von einem Poften befest mar. Sier befanden fich eben einige ameritanische Generale, Die fich schnell auf ihre Pferde warfen und bavon eilten. Einer ber fie begleitenden Officiere wurde noch von ben nachgefenbeten Rugeln ber Indianer verwundet, bie bann auch biefes Saus in Brand ftedten. Auf beiben Seiten gab es Bleffirte. Die Inbianer brachten vier Gefangene ein, bie aussagten: bag man amerifanischer Seits eine Recognoscirung gemacht batte und baff bie Armee bie gange Racht unter'm Gewehr geftanden habe, ba man rudwarts, nach Albany bin, eine ftarte Ranonabe gebört babe.

Nachmittags ertheilte Bourgopne ben Befehl: daß sich bie Armee auf 4 Tage mit Lebensmitteln versehen solle, auch ließ er Rum austheilen, eine Spende, der sich die Mannschaften erst zum zweiten Male in diesem Feldzuge erfreuten.

Bourgoyne hielt Bort, bie Recognoscirung follte am 7. October vorgenommen werben. Morgens 10 Uhr brachen 1500 Commandirte aus allen Regimentern ber Armee, außer bem 47., nebft 8 Geschützen auf, unter benen fich 2 3molf= pfunder und 2 Saubigen befanden. An der Tete ritten Die brei Die Indianer, 180 Mann, nebft bem Corps ber Propinzialen und Canadier, follten bie rechte Flanke in weitem Bogen burch bie Balber beden und ben Amerifanern um ben linfen Flügel in ben Ruden zu fommen suchen. Mittage murbe in 3 Colonnen rechts abmarfchirt und bis auf 1/4 Stunde Ents fernung bireft an ben linken feindlichen Flügel vorgerudt. bem ebenen Plat einer Unhöhe, bie burch Solzung gebedt mar, formirte fich bas Detachement, wobei man bie geringen Streitfrafte bem Auge bes Begnere möglichft zu verbergen fuchte. Sier blieb man anberthalb Stunden fteben. Es war Nachmittage 3 Uhr, ale bie vorgeschobenen Jager bei einem vorwarts liegenden Saufe einzelne feindliche Trupps gewahrten, bie anfangs nur fleinere Patrouillen ichienen, bie bieffeitige Unnahrung ju erspähen; ale biefe aber nach und nach ju größeren und mehreren Saufen anwuchsen, fonnte man ihre mahre Absicht, einem bieffeitigen weiteren Borgeben fich entgegen zu ftemmen, mobl erratben.

Bourgopne hatte die Absicht, an dieser Stelle zu bivouatiren; er wollte sich womöglich mit dem Gegner in kein Gesecht
einlassen, sondern, wie bereits gesagt, nur dessen Stellung und
Stärke recognosciren, um endlich einmal in's Rlare zu kommen.
Er beschränkte sich demnach nur auf die Desensive, und erst, als
die Amerikaner zudringlicher wurden, ließ er seine Zwölfpfünder
gegen sie abseuern. Dieser Gruß hatte die gewünschte Wirkung
nicht; die Gegner schienen sich nicht das mindeste um das Feuer
zu kummern und formirten sich in aller Ruhe zum Angriss, trosbem die schweren Feldgeschütze wohl 20 Schüsse abgaben und
ihr Sammelplaß nicht zum günstigsten gewählt war. Um 4 Uhr
griffen die Amerikaner den linken Flügel, der aus den Grenabieren unter Major Akland gebildet war, die im Holze standen,
mit solcher Entschlossenheit an, daß diese zum Weichen gebracht
wurden. Der Oberstlieutenant Speth, der mit 300 Deutschen

im Centrum ber Linie ftanb, und beffen linte Seite burch bas Beiden ber englischen Grenabiere blosgestellt murbe, ließ burch Die Regimenter v. Rbeg und S. Sanau einen Safen bilben und ficherte fo, unterftust von ber Artillerie, bie arg bedrobte Klanke. Lange bielt er fich tapfer in biefer prefaren Position, und murbe fie noch langer behauptet haben, wenn er nicht auch vom rechten Flügel getrennt worden ware. Lord Balcarras nämlich, ber biefen befehligte, erhielt ploBlich bie Orbre, mit feiner leichten Infanterie eine andere Stellung zu nehmen. So mar nun Speth's rechte Rlante eben fo entblößt, als bie linte. Alles fiel nun auf bie Deutschen ein, bie ben ftarfen Anprall allein auszuhalten batten: von brei Seiten ichlugen bie Rugeln in ihre Reiben. Die Cavitains v. Fredersdorf, v. Gleiffen = berg und v. Dablftierna, fowie ber Kabndrich v. Gevlina von S. Sanau, fanten ichwer bleffirt zusammen. beffen : banau'ichen Geschütze gingen verloren. Der Brigabier Frafer, ber bieber mit ber Salfte ber englischen Grenabiere, ber leichten Infanterie und bem 24. Regiment eine Stellung weiter rechts genommen batte, erfannte bie Befahr bes Centrums und eilte mit bem 24. Regiment jum Succurs berbei. Raum erschien er aber auf bem Rampfplag, als er von einer Büchsenfugel töbtlich verwundet murbe. Er fant vom Pferbe und wurde aus bem Gefecht getragen. Major Forfter übernahm nun bas Commanbo über Frafere Truppen, ba er aber noch vom Centrum getreunt war, fo wurde er ebenfalls in ber Front und in ben beiben Klanken angegriffen. Auch er bielt bas ftartfte Feuer aus, bis Bourgonne endlich ben Befehl jum Rudjug gab. Es war bochfte Beit bagu, benn nur noch eine furze Bergögerung, und bas gange Detachement mar vom Rudzug abgeschnitten. Die Artillerie unter Dajor Billiams that noch ihr Möglichstes, biefes zu verhindern, bis er gefangen wurde. Der Ruckaug war nach ber großen Redoute, vor bem rechten Flügel bes Frafer'ichen Corps bestimmt. Unter ben obwaltenden Umftanden wurde er noch in möglichster Ordnung ausgeführt. Der Feind folgte auf ben Fersen und als man bie Redoute erreicht hatte, griffen bie Ameritaner unter Dberftlieutenant Broots biefe fofort mit größtem Ungeftum an, fie

wurden jedoch abgewiesen. Gleichzeitig griffen fie aber auch bie Retranchemente von Breymann und Frafer eben fo bigig an; ba Ersterer nur noch über 200 fampffabige Leute ju verfugen batte, bas Retranchement aber in ber Kront, im Ruden und in ber linken Klanke augleich angegriffen wurde und ber tapfere Rührer töbtlich getroffen fiel, fo murben bier bie Deutschen jum Beichen gebracht. Der Poften zwischen ben beiben genannten Retranchements war nämlich vorber burch canadische Compaanien im Grunde befegt worden, die bie Berbindung mit beiden erhalten follten; ba aber biefe mit ben andern leichten Truppen nicht gleichzeitig im Lager beim Rudzug eintreffen fonnten, inbem fie rechts einen großen Umweg machen mußten und Bourgonne nicht baran gedacht, biefen Poften einstweilen burch andere Truppen zu besegen, so blieb eine weite Lude. verlaffene Poften bestand aus 2 Saufern, die man crenelirt und möglichft befestigt batte, die jest von ben Umerifanern fofort befest wurden. Der Feind hatte fich fomit im Lager felbft gleichzeitig mit festgesett. Der Dberftlieutenant v. Gpetb verfucte zwar, biefen wieder berauszuwerfen, allein bie einbrechende Racht verbinderte ibn baran und er batte dabei noch bas Unalud, in ber Dunfelheit und in bem allgemeinen Wirrwarr mit noch einigen andern braunschweig'schen Officieren gefangen au werben.

Jum nicht geringen dieffeitigen Erstaunen verließen die Amerikaner bald darauf die genommenen Verschanzungen, die ihnen so viel Blut gekostet hatten, wieder. Sie hielten den Schlüssel zu dem Plaze, wo sich die Depots befanden, schon in der Hand, denn sie hatten just die wundeste Stelle getroffen. Es war der Weg in den Grund. Wären sie rechtzeitig unterstützt worden und hätten die bei solchen Gelegenheiten unversmeidliche Verwirrung benutzt, so hätten sie noch viel größeres Unheil anrichten können. Jedenfalls hatten sie von der Wichtigsfeit des innegehabten Punktes keine Uhnung.

Der Berluft der Deutschen ift im braunschweig'schen Journal nicht angegeben; es ift auf eine an das Gouvernement beiliegende Lifte hingewiesen, die jedoch bis jest nicht aufzufinden war. Dieser mag aber ein nicht unbedeutender gewesen sein, ba Breymann im Centrum 300 Mann commanbirte und nur noch 200 bei sich hatte, als er in die Berschanzungen zurückfam. Die sämmtliche Artillerie ging verloren, ein Theil des Lagers wurde ruinirt. Mehrere der tüchtigsten Officiere waren gesfallen, gefangen oder verwundet; von den Deutschen allein 25.

Auch bier ftogen wir in Bafbington Irving's Berf wieder auf einige Irrthumer; er verwechfelt junachft die Braunschweiger mit ben Beffen. Die letteren waren unter bem Brigabier v. Gall zur Dedung bes Lagers zurudgeblieben. Rur bie Artillerie war mit bei ber Expedition. Ferner nimmt er bie Recognoscirung für eine Fourggirung; wir erfeben aber aus bem Borausgegangenen, bag biefe nicht einmal nachft bem Hauptzweck, ber Recognoscirung, mit berücksichtigt worden mar. Das Terrain bierzu mar fenfeits bes bubfon und im Ruden ber Armee bestimmt. Arving nimmt ferner an: bag Bours gonne in ber Front habe angreifen wollen und ein Detache= ment nur zu bem 3wed um ben amerifanischen linfen Rlügel geschickt habe, bort im Ruden bie Armee zu allarmiren. baben aber bereits erfeben, bag Bourgoyne an gar feinen Angriff bachte, wenigstens jest nicht, er wollte nur Renntnig über Stellung und Starte seines Begners, sowie über bas porliegende Terrain einziehen, was er, ba ihm bieg Alles noch un= befannt mar, nur nothgebrungen thun mußte. Ferner wird vom General Arnold gefagt: "Er ftellte fich an bie Spige ber Truppen von Barnebe Brigabe, griff bie Beffen (?) im Centrum bes Feindes an und fprengte fie burch wiederholte Ungriffe." Die Braunschweiger, die es waren, murben nicht gesprengt, fie geriethen nicht einmal in Unordnung und bielten mit bewunderungswerther Rube und Ordnung das ftartfte Reuer von 3 Seiten aus. Waren fie gesprengt worden, wie fonnte bann ber Rudzug noch fo geordnet fein, bag Breymann mit 200 Mann bie Berichanzungen noch erreichte und fich jebenfalls gehalten haben murde, mare feine linte Flante nicht gang bloggestellt gewesen ? - Auch fagt biefer Schriftsteller, bag im Centrum Englanber unter General Phillips gestanben batten, Riebefel mare mit ben heffen (?) rechts neben ben Grenadieren, die ben linken Flügel gebilbet, poftirt gemesen.

Was Bourgoyne veranlaßt haben mochte, nun ben rechten Flügel unter Belcarras aus ber Linie zu ziehen, nachdem ber linke schon zurudgedrängt war und die Deutschen im Centrum so ganz zu exponiren, bleibt heute noch ein Räthsel; Riebesel glaubt, daß solches auf einem Migverständnig beruht habe.

So ungeftum, so todesverachtend hatte man die Amerikaner noch nicht fechten sehen, wie an diesem Tage; das sagten Briten und Deutsche.

Ein braunschweig'scher Officier schreibt darüber: "Der heffenshanau'sche Artillerie-Capitain Pausch hat mir mehrmals erzählt, wie unsinnig die Feinde auf die mit Kartätschen unter sie speienden Kanonen gestürzt sind. Ohnerachtet Arnold selbst 2 Sechspfünder verloren, so ist er doch wegen seiner desparaten Sige in Affairen zu bekannt, daß man ihn in Verdacht einer leeren Entschuldigung ziehen könnte."

Der schwer verwundete Fraser wurde zu dem nahen und elenden Häuschen gebracht, das die Generalin v. Riedesel mit ihren Kindern bewohnte, wo er unter der ausopfernosten Pslege derselben noch in derselben Nacht unter den unsäglichsten Schwerzen stard. Am nächsten Tage wurde der Berewigte zu der geswünschten Stunde und an dem von ihm selbst bestimmten Plaze, einer nahen besestigten Anhöhe, seierlich beerdigt. Die sämmtslichen Generale und viele andere Ofsiciere wohnten der Beersdigung bei. Die Amerikaner, die davon nichts wußten, richsteten ihre Geschütze nach dieser zahlreichen Suite, so daß die Rugeln drum herum dicht einschlugen.

Nach bem eben bestandenen heftigen Rencontre mit den Amerikanern mußte General Bourgoyne endlich zu der Einsicht kommen, daß sie doch keine ganz zu verachtende Gegner mehr wären und er mußte zugleich auch das Mißliche seiner Situation bitter empsinden. Er hatte sich daher endlich entschließen muffen, der früheren Meinung seiner Generale, sich aus der so gefährelichen Nähe des Gegners zu entsernen, und etwas weiter rückwärts eine gedecktere Stellung zu nehmen, nachzugeben. Sein stolzes Selbstvertrauen war nach dem erhaltenen Schlage nicht wenig gesunken, er mußte sene übermüthige Phrase: Die Engeländer weichen nie zurück! die aus seinem Munde kam,

als er ben Subson, seinen Rubicon, überschritt und er bamit die Angftlichkeit ber Damen beschwichtigen wollte, für jest vergeffen und sich in die bittere Nothwendigkeit fügen. Der Rückzug sollte noch in berselben Nacht bewerkstelligt werden.

Die Armee blieb, als fie fich in ihrem Retranchement einiger= magen wieder geordnet batte, unter'm Gewehr fieben. 11m Mitternacht murben bie Belte in aller Stille abgebrochen und fammt ber Bagage in ben Grund zu ben Depots gebracht. Um 8. October verließ bie Armee noch vor Tagesanbruch bas befestigte lager und jog fich in ben Grund bermagen gwifden bie Bruden Rr. 1 und 2, daß bie englischen Regimenter, alfo ber vorherige rechte Flügel, sich auf bem Querweg binter ber Brude Rr. 2 fegte. Die braunschweig'ichen Grenabiere und bas leichte Barner'iche Bataillon bedten beffen rechte Klante. Die beutschen Regimenter bilbeten vom rechten Flügel aus einen Safen, wobei fie die Sobenzuge befegten, und fo Front gegen bie Berge und Balber machten, fo bag biefe nun ben rechten, bie Briten ben linken Flügel bilbeten. Die leichten Truppen bedten bie rechte Flanke und ben Ruden ber Armee nach Sworde-Boufe zu. Die englische leichte Infanterie und bie englischen Grenabiere, unter Lord Belcarras, hatten tiefer in ben Bergen eine Unbobe befest. Der Dberftlieutenant Southerland murbe mit bem 9, und 47, englischen Regiment nach Swordes boufe geschickt, um einer feindlichen Befagung biefes Poftens zuvorzufommen. Kanonen- und Gewehrfeuer wurde ben ganzen Tag über balb ba, balb bort gebort, namentlich nach ber Seite bin, wo Belcarras fanb.

Mit wieder einbrechender Nacht setze die Armee ihren Rudzug fort. Die Schiffbruden wurden abgebrochen und Abends 10 Uhr setze sich die Avantgarde, von Riedesel geführt, in Marsch. Sie bestand aus den Indianern, die vorausschwärmten, den braunschweig'schen Grenadieren und dem Barner'schen leichten Bataillon. Als Riedesel nach Swords-House fam, zog er die beiden bereits dortstehenden englischen Regimenter an sich. Sinter diesen Truppen folgte die Artillerie und das Fuhrwesen. Jest folgte Bourgonne mit der Hauptcolonne, die rechts abmarschirt war. Die englischen Grenadiere und die leichte

englische Infanterie unter Lord Belcarras bilbeten bie Arriersgarbe, wobei sich auch der General Phillips befand. Die Boote mit den Provisionen folgten dicht am westlichen Ufer des Sudson. Die Kranken und Verwundeten, gegen 800, konnte man wegen Mangels an Transportmitteln nicht mitnehmen; das Lazareth blieb daher unter einer Stillstandslagge zurud. Man überließ die hülflosen der Großmuth des Gegners.

Morgens um 2 Uhr erreichte die Avantgarde Dovogots- Souse. hier erfuhr Riedesel, daß die Amerikaner unweit Saratoga ein besestigtes Lager hätten, worauf Capitain Fraser zum Recognoseiren vorausgeschickt wurde. Er traf auch auf den Feind, der sich aber bei seiner Annäherung sofort über den hudson zurückzog. Die höhen bei Saratoga fand er unbesetzt. Noch vor Tagesanbruch kam Bourgonne selbst bei der Avantgarde an, nachdem er bereits vorher den Besehl zum halten geschickt hatte.

Jeder glaubte nun, es wurde nur ein furzer halt, um bie Armee etwas mehr zusammen zu ziehen, da Eile überaus noth that, aus der gefährlichen Falle zu kommen. Man hatte von Glud zu sagen, daß die höhen bei Saratoga noch nicht von den Amerikanern besett waren. Man hätte bis Morgens 7 Uhr diesen Ort erreichen und sofort die Brücken über den hub son schlagen können. Wider alles Erwarten ertheilte Bourgopne den überraschenden Besehl: daß die Armee in 2 kinien bivouakiren und so den Tag abwarten solle.

Eine koftbare Zeit ging somit unnus verloren. — Man konnte sehen, wie sich die Amerikaner am jenseitigen Ufer mehr und mehr ansammelten, man bemerkte ihre Rührigkeit, die Schlinge vollends zuzuziehen. Sie schossen bereits auf die am bieffeitigen Ufer liegenden Boote.

Fraser und Makay waren mit ihren leichten Truppen bis an den Fishkill vorgedrungen. Um 4 Uhr Nachmittags brach auch endlich die Armee wieder auf; aber ein inzwischen eingefallenes heftiges Negenwetter erschwerte den Marsch ungesmein. Die Bege waren bald so verdorben, daß das Fuhrwerk nicht mehr weiter konnte, und da Bourgoyne beim Abmarsch die Ordre gegeben hatte, sich mit diesem nicht auszuhalten, so

blieben die Zelte und ein großer Theil der Equipage schon jest zurud, was den an Allem Mangel leidenden Amerikanern ein sehr willfommener Fund war.

In bunfler Racht rudte bie burdnafte Armee burd Saras toga, ging über ben Fishfill und nahm jenseits beffelben ihre Plate jum Bivouaf ein. Da bie Brude über ben Riebfill vom Reind gerftort worden mar, fo mußte die Armee biefen Kluß burchwaten, wobei bas Waffer ben Leuten bis faft unter bie Achseln reichte. Die am linken Ufer bes Subson ftebenben Amerifaner, feuerten trog ber Dunfelbeit auf gut Glud berüber, was zwar feine sonderliche Wirfung batte, wobei aber boch Mebrere fielen und fo bie Unordnung noch vermehrt wurde. Bourgonne nahm fein Sauptquartier in Schuplers-Soufe, amifchen ber Stadt und bem Rishfill. Die Brigade Samilton Es gog noch immer in Stromen. Man hatte bedte bieses. nur einen furgen Marich gemacht und felbft ber gemeine Dann wunderte fich über ben abermaligen Aufenthalt; man war nun ziemlich gewiß, ber Gefangenschaft nicht mehr entgeben au tonnen.

Während die Armee fror und hungerte und Jeder der nächsten Zukunft dang entgegensah, tonte aus Schuplers hellserleuchtetem Hause Gefang, Gelächter und Gläsergeklirr. Bours gonne saß hier mit lustigen Cumpanen bei einem lederen Souper, wobei der Champagner floß. Neben ihm saß die schone Frau eines englischen Commissairs, seine Courtisane. Der leichtsertige Feldberr feierte in dieser Calamität noch seine Orgien. Manche meinten sogar: er habe nur deswegen den unverantwortslichen Halt machen lassen, um sich eine lustige Nacht zu machen. Riedesel hatte es für seine Pflicht gehalten, Bourgonne auf den gefährlichen Halt ausmerksam zu machen, Lesterer hatte aber allerlei ausweichende Antworten gegeben.

Am 10. Morgens wurde von der vorausgeschickten Patrouille gemeldet, daß die Amerikaner den Battenkill, jenseits des Hudson, bereits beseth hatten. Bourgoyne ertheilte darauf den Befehl, daß die Armee eine Stellung auf den hohen Sarastogas nehmen follte, bis man an einer anderen Stelle den Fluß passiren und sich bei Fort Edward segen könne. Oberklieutenant

Southerland wurde beordert, mit 2 englischen Regimentern, einer Abtheilung canadischer Freiwilliger und dem Ingenieur Twis am rechten Ufer des Hudson bis Fort Edward hinauf zu gehen und dahin die Wege zu säubern und zu bahnen. Hamilton erhielt den Befehl, mit seiner Brigade noch auf den Höhen jenseits des Fishfill stehen zu bleiben. Schon Nachmittags 2 Uhr besetzten die Amerikaner Saratoga. Schuyslers Haus, sowie mehrere Mühlen und Baracken, die ebenfalls dem General Schuyler gehörten, gingen dabei in Flammen auf. Diese Gebäude wurden auf Bourgoynes Besehl angestündet, angeblich, um sich dadurch den Rückzug besser decken zu können; Andere sagen, wegen kleinlicher Rache gegen den ameriskanischen General.

Samilton konnte nun seinen Posten nicht länger behaupten, er ging zurud, watete burch ben Fluß und schloß sich ber Armee an.

Die Lage ber Armee wurde immer verzweiselter. Immer stärker zeigten sich bie Saufen ber Amerikaner an allen Puncten, wo die bereits cernirten Truppen durch wollten. Gates selbst war mit seiner Armee gefolgt, ihm schien jest die Zeit gekommen, seinen Zweck mit möglichst wenig Blutvergießen zu erzreichen. Deshalb hatte er vorher den Generalen kein Gehör gegeben, die ihn drängten, das feindliche Lager anzugreisen. Er wollte sich entweder selbst attaktiren lassen, oder die seindliche Armee, deren precäre Lage ihm bekannt war, abschneiden. "Ich kenne Bourgoyne — hatte er unter Anderem gesagt — er ist ein alter Spieler und wird Alles auf einen Wurf segen."

Die Amerikaner hatten sofort die Söhen occupirt, die Samilton mit den letten Truppen diesseits des Fishkill besest gehalten hatte, und schossen nun mit ihren Kanonen herüber. Da die Boote wegen der schnellen Strömung des Flusses nicht weiter aufwärts gebracht werden konnten, so wurden sie ausgesladen und die wenigen Provisionen zur Armee gebracht.

Die englischen und beutschen Truppen im Centrum hatten einen harten Stand. Bom Fishfill aus enfilirten die feindlichen Batterien die ganze Linie und im Ruden wurden sie vom linten Ufer bes hubfon aus beschoffen. hier ftanden die

braunschweig'schen Grenadiere, das Negiment v. Rhetz und Barners Bataillon. Am 11. war es vor Tagesanbruch 2 amerikanischen Brigaden gelungen, über den Fishkill zu kommen und einen Posten von 1 Officier und 40 Mann vom 62. Regiment aufzuheben. Zugleich nahmen sie alle Bateaur auf dem Flusse weg und suhren damit auf diesem hinunter. Den ganzen Tag über wurde die Armee in der Fronte und im Rücken kanonirt; die Borposten waren im steten Gesecht, viele Patrouillen wurden abgefangen. Letteres betraf die braunschweig'schen Jäger am empsindlichten, die einen Berbindungsposten vor dem Centrum besetzt hatten und häusig nach dem linken Flügel patrouilliren mußten.

Dberftlieutenant Southerland war bis eine Stunde von Fort Edward vorgeruckt. Er rapportirte das am 10. und meldete: daß sich nur etwa 100 Amerikaner im Fort befänden. Statt dieses sofort wegnehmen und besetzen zu lassen, erhielt Southerland von Bourgoyne den überraschenden Befehl: sich sofort zur Armee zurückzuziehen. Als er abmarschirte, ließ er Wafay mit einer Abtheilung Indianer und Provinzialen an einer Brücke, dem Fort gegenüber stehen, der später noch glücklich nach Ticonderaga entkam.

Die Ameritaner batten nun fenseits bes Subson 3 Battes rien im Ruden ber Armee angelegt, auch alle Voften bis Fort Ebward befegt. Die ben Briten abgenommenen Boote famen ibnen trefflich zu ftatten, indem fie nun balb ba, balb bort Mannschaften über ben Fluß fegen taffen fonnten. Dieffeits mußte man nicht mehr, wo man ben Train und die Bagage ficher unterbringen follte, benn theils war beibes bem feindlichen Reuer mit ausgesetzt, theils lag der Grund voll von verhungerten ober erschoffenen Pferben. Rein ficherer Plat war mehr für die Rranfen und Bermunbeten ju finden, die bier unfäglich leiben mußten; man fab bie furchtbarften Jammerscenen. Die Ungludlichen schleppten fich balb ba, balb bort bin, ein abgelegenes und ficheres Blanden aufzufinden, um bas erbarmliche und qualvolle leben noch etwas langer ju friften ober ben letten Schmerzenshauch auszuftöhnen. Ginigen Schut boten noch bie buftern Brunbe bes Waldes und wohl bem, ber fich bis babin foleppen tounte.

In der sich steigernden Erregung und Unsicherheit wurden die Bande der Disciplin immer lockerer, wurde das Mitgefühl lauer. Bei dem natürlichen Triebe der Selbsterhaltung dachte ein Jeder mehr an sich als an das Leiden der Andern. Die häuser am Flusse waren dem feindlichen Feuer ganz ausgesest, aber trossdem waren die Souterrains, die nur einigen Schus gegen die Rugeln boten, mit kranken und blessirten Ofsicieren angefüllt.

In einer biefer Jammerboblen, in einem Reller, befand fich auch bie Generalin v. Riebefel mit ihren garten Rinbern und ibren bienfttbuenben Krauen, mitten unter ben Leibenben und Berzweifelnden. Der unbeimliche Raum mar überfüllt, bie Luft burch bie Ausbunftung und ber Geruch faulender Wunden verpeftet. Bu ber grauenhaften Umgebung fam noch bie Ungft um ben Gatten, bie Sorge fur bie Rleinen. Die Gefchugfugeln schlugen in ben obern Theil bes massiven Saufes und vertrieben bie, welche bier Schut gefucht hatten. Alles brangte nun nach ben untern Raumen. Und in biefer furchtbaren Lage, in biefer Jammer- und Schreckensboble, batte die feltene beutsche Frau ihren Duth und ihr Gefühl bewahrt, fie maltete bier ale ein tröftender und helfenber Engel unter ben Jammernben. erquicte fie mit ihren legten Mundvorrathen und vergaß bier faft die Sorge um bie, die ihr junachft fanden. Sie war ju febem Liebesbienfte bereit, felbft ba, wo fonft eine garte Frauenfeele jurudbebt. Durch ihre Energie brachte fie einige Ordnung in bas Chaos und überwachte bie unter folden Umftanben moglichfte Reinlichfeit. Man geborchte ihr mehr als ben Borge= fetten. Sie bat in ihrem intereffanten Buche einige folder furchtbaren Scenen mit fraftigen Strichen gezeichnet.

Am 12. Nachmittags 3 Uhr berief Bourgoyne die beiden Generale Phillips und v. Riedesel, sowie die Brigadiers Damilton und v. Gall zu einem Kriegsrath. Die Einzelnsheiten besselben hier wieder zu geben, ist überstüssig, da sie bestannt genug sind. hiet nur das: Bourgoyne stellte zunächst die unglückliche Lage der Armee dar und legte mehrere Fragen vor, was unter diesen mislichen Umständen gethan werden könne. Der General v. Riedesel schlug vor: mit Zurücklassen der Artillerie und Bagage schleunigst aufzubrechen und oberhalb

bes Fort Edward über ben Fluß zu gehen, ober ben St. Georgs-See zu tourniren. Er machte sich sogar anheisschig, das Durchbringen der Armee selbst auf sich nehmen zu wollen. Der Vorschlag wurde angenommen. Es handelte sich hierbei aber um möglichste Eile, denn sede Minute war kostdar. Das Austheilen der letzten Lebensmittel, das schon früh hätte geschehen sollen, nahm man erst Abends vor und so war denn bestimmt, daß um 10 Uhr die Armee sich in aller Stille in Warsch sezen sollte. Wan war Punct 10 Uhr mit dem Vertheilen der Lebensmittel sertig, v. Riedesel hatte es selbst bestrieben und ließ es Bourgoyne melden. Er sollte die Avantsgarde, Phillips die Arriergarde führen. Alles athmete auf, aus dieser Hölle endlich wieder in's Freie zu kommen. Da — abermals ein Donnerschlag! Bourgoyne ließ sagen: daß es nunmehr zu spät sei, die Armee sollte stehen bleiben. —

Das hatte Reiner erwartet. War es Berblendung ober unverantwortliche Bequemlichfeit bes britischen Obergenerals, was ihn zu dieser verkehrten Maßregel veranlaßte? Man konnte sich sein Benehmen nicht erflären.

Am nachften Tage, am 13., war Alles entschieben: bie Amerifaner hatten ben Sad vollenbe jugezogen, aus bem man wenige Stunden vorber noch batte berausschlubfen fonnen. Rundum ftanden nun bie ftarfen amerifanischen Abtheilungen und Poften, die eine fest jusammenhangende Rette bilbeten. Bourgonne berief abermale einen Kriegerath, ju bem jest auch die Regiments- und Bataillons-Commandeure gezogen wurden. Die Anwesenden erflarten, daß, wenn der Obergeneral bie Möglichfeit einfabe, fich burchzuschlagen, fie Blut und Leben gern und willig opfern wollten, wo nicht, fo moge man eine möglichft ehrenvolle Capitulation abzuschließen suchen. Borerft follte ein Baffenftillftand abgeschloffen werben. Bourgonne fab nun felbft ein, bag ein Durchschlagen eben fo wie ein langerer Salt unmöglich fein wurde. Er war noch fo gerecht, in Gegenwart Aller ju erflaren: bag nur er allein für bie Lage, in ber fich gegenwärtig die Armee befande, verantwortlich fei, ba er Niemand um Rath befragt und nur bas Befolgen feiner Befehle geforbert batte. 3m Ramen ber Unwefenben bantte

v. Riedefel für diese Erklärung, er bat aber zugleich, ihm solches bezeugen zu wollen, falls er zu einer Berantwortung gezogen werden sollte. Jener sagte es ohne Weiteres zu.

Als dieses nicht ohne Mühe zu Stande gefommen war, ging es an die Verhandlungen. Während Gates zum Abschluß drängte, wollte Bourgoyne möglichst Zeit gewinnen, da er noch immer Hülfe vom Süden her erwartete. Bald sagte er zu, bald suchte er das Versprochene wieder zurückzunehmen. Roch mehrere Wale berief er den Kriegsrath, der bei der Unschlüssigfeit des Generals endlich darauf drang, daß das einmal Versprochene auch gehalten werden müsse, man könnte sonst die Sache noch mehr verschlimmern. So wurde denn endlich am 16. October der Vertrag abgeschlossen. 1)

Diefer war von beiben Feldherren in zwei Exemplaren am 16. October bei Saratoga unterzeichnet worden und enthielt 13 Artifel. Nächst dem bereits Befannten wurde darin unter Anderem noch Folgendes stipulirt: Die Truppen sollten mit allen militairischen Ehrenzeichen die Retranchements verlassen, nach Niederlegen der Wassen auf dem fürzesten und bequemsten Wege nach Massachusetts marschiren, und sollten auf dem Marsche in der Beise wie die amerikanischen Truppen verpstegt werden. Den Ofsicieren sollten ihre Pferde, Bagage und sonstiges Eigenthum gelassen werden, auch dürsten sie ihre Degen tragen und sollten von den Mannschaften nicht getrennt werden. Es sollte ihnen auch freistehen, diese nach Belieben versammeln zu dürsen.

Bie diese Bertrage spater vom Congres und ben ameritas nischen Generalen gehalten wurden, wird die Folge zeigen.

Man nannte diese Gefangenen zum Unterschied von ben andern früheren, die von den Amerikanern gemacht wurden, die "Conventions Truppen." Ihre Zahl betrug im Ganzen 5803 Mann, worunter aber nur noch 3500 kampffähig waren. Bon deutschen Truppen befanden sich dabei 112 Officiere,

<sup>1)</sup> Das Rabere barüber im "Leben und Birten bes Generals b. Riebefel z." 28b. 2. G. 175-188.

248 Unterofficiere, 76 Spielleute, 1815 Solbaten und 180 Diener, im Ganzen also 2431 Mann.

Die sammtliche schöne und zahlreiche Artillerie, die aus 30 Kanonen und haubigen, meist metallenen Geschützen, bestand, 7000 Feuergewehre, die Zelte und alle übrigen Borrathe sielen ben Siegern als willsommene Beute zu.

Nach einem vorliegenden Generalrapport hatten bis zum 6. October die Briten 1415, die Braunschweiger 1014 und die Heffen Danauer 108 Mann vor dem Feinde verloren.

Die Armee des Generals Gates zählte 22,350 Mann. Dazu waren die Truppen noch nicht gezählt, die jenseits des Hubson standen. 2) Zu seiner und seiner höhern Officiere Sicherstellung und Rechtsertigung dem Herzoge wie dem Publicum gegenüber, hatte v. Riedesel ein Memoire in deutscher und französischer Sprache über die letzten Vorgänge abgefaßt, das er am 18. October von den Brigadiers und Stadsossiscieren der deutschen Truppen unterzeichnen ließ. 3)

Im ersten Berdruß schrieb v. Riedefel an feinen Candes: berrn:

"Ew. Sochfürstliche Durchlaucht werden aus biesem unterthänigsten Rapport ersehen, in was vor eine betrübte Situation unsere amerikanische schöne Maneuvses mich und bie hochfürstlichen Truppen versetzt haben. Meine in Deutschsland erworbene Reputation ift andern Leuten aufgeopfert und

<sup>1)</sup> Die Braunschweiger hatten versoren: a) an Officieren: 9 tobt, 14 verwundet, 28 gefangen; b) an Mannschaften: tobt 136, verwundet 233, gefangen 701.

Die Hanauer: a) an Officieren: 1 tobt, 2 verwundet, 1 gefangen; b) an Mannschaften: 18 tobt, 35 verwundet und 51 gefangen.

<sup>2)</sup> Nach ber Lifte, die General Gates selbst an Bourgonne übersendete. Die 3 abgeschickten britischen Officiere fanden, als sie das Lager und die Truppen burchgingen, diese zwischen 13 die 14,000 Mann stark. Es war dieses die Hauptstärke, das übrige war betachirt.

<sup>3)</sup> Wir finden bieses Memoire in bem Buche ber Generalin v. Rieb: efel, sowie im "Braunschweig'ichen Magazin" neuerdings abgebruckt.

ich febe mich vor ben ungludlichsten Menschen an, ben bie Erbe tragt."

Beder Hof noch Publicum in Braunschweig legte bem General v. Riedesel und ben Truppen das Geringste zur Laft, man nahm sogar den innigsten Antheil an ihrem Geschick, wie die Briefe der Berzöge Carl und Ferdinand, des Erbsprinzen von Braunschweig, sowie die damaligen Zeitschriften sattsam beweisen, worin weder den Truppen noch den Führern derselben der geringste Borwurf gemacht wird, im Gegentheil, ihr Benehmen die allgemeinste Anerkennung sindet.

Schließlich muffen wir hier noch des Zuges etwas ausführlischer erwähnen, den, wie bereits weiter oben angeführt wurde, der Oberst St. Leger zur Seite nach Fort Stanwix unternahm. Die Jägercompagnie, die ihm zugetheilt war, war die erste, die der Graf von heffen-hanau hinüber geschickt hatte. Diese war am 7. Mai 1777 in hanau abgegangen und hatte Canada am 11. Juni erreicht. Sie wurde sosort vom Gouverneur den bereits abgegangenen Truppen auf dem Lorenzstrom nachgeschickt und dem Comps des Oberst St. Leger zugewiesen. Sie wurde vom Lieutenant hildebrand gesührt. Der Marsch in die entsernten und wenig bedauten Gegenden war ein weiter und beschwerlicher, von allerlei Gesahren und Wilderwärtigkeiten begleitet. Um die fast undurchdringlichen Wildnisse zu umgeshen, wurde ein großer Umweg über den Ontarion-See genommen.

Das so verschiedenartig zusammengesetze Corps brach in den ersten Tagen des Juli aus der Gegend von Montreal auf, nachdem sich die hierzu erwarteten Indianer dort versammelt hatten. Langsam ging die Fahrt auf Flachbooten den Lorenzstrom weiter hinauf und hie und da mußten die Boote zu Lande ein Stüd getragen werden, um die reißenden Stromsschnellen oder Wasserfälle zu umgehen. Dann ging die Fahrt ein Stüd über den breiten OntarionsSee, an dessen südlichem User das Fort Oswego lag, wo ein Tag gerastet wurde, um sich von den bisherigen Anstrengungen etwas zu erholen. Noch

<sup>1)</sup> Das Rabere in "Leben und Birten bes Generals v. Riebefel."
21\*

ein Stud ging die Fahrt auf einem Flusse und einem fleinen See sublich landeinwärts und dann zu Fuß weiter nach dem Mohawk, an dem das vom Feinde besetzte Fort Stanwir lag. Der Marsch war sehr beschwerlich, da die natürlichen wie kunstlichen Hindernisse weggeräumt werden mußten, welche die Amerikaner dem Bordringen ihrer Gegner in den Weg gelegt hatten.

Um 3. August wurde bas Fort, nachdem bie Befagung eine Aufforderung zur Übergabe abgewiesen hatte, erfolglos befturmt. 2m 5. rudte ein beinabe 1000 Dann ftarfer Entfag beran, beffen Unnaberung St. Leger noch rechtzeitig erfuhr und zu feinem Empfang einen hinterhalt in ben Balb legte, ber jum größern Theil aus regularen Truppen bestand, wobei auch bie Jager fich befanden. Die Ubrigen waren Inbianer. Der Überfall gelang so vollständig, daß taum die Salfte ber Milizen entfam. Bahrend St. Leger feine Truppen getheilt hatte, machten bie Belagerten einen Ausfall und plunderten fein Lager. Diefes mar ibm ein empfindlicher Berluft, ba in ben unwirthlichen Gegenden fast alle Lebensbedürfniffe mitgeführt werben mußten. Da es ben bieffeitigen Truppen an Gefchus mangelte und ein abermaliger 2000 Mann farfer Succurs unter bem verwegenen General Arnold nabte, woburch bie Indianer fo in Angft geriethen, daß fie fich zerftreuten ober baten, daß fie wieder gurudgeführt werden möchten, fo mußte St. Leger am 23. August die Belagerung aufheben, und fich, Belte, Befchute und Borrathe jurudlaffend, jum Rudjug ent= fdließen.

So endete dieser Bug, ber, wenn er gludlicher ausgefallen mare, bas tragische Geschid ber Bourgonne'schen Sauptarmee jebenfalls verhindert hatte.

Wenden wir und nach dieser Abschweifung wieder ben weisteren Ereignissen bei Saratoga zu.

Nachdem man sich über die Capitulationspunkte gegenseitig geeinigt hatte, war ber 17. October zu dem Tage bestimmt, an welchem die gefangenen Truppen dem Sieger die Waffen übersliefern sollten. Hatte der Soldat schon viele Wochen lang mit Widerwärtigkeiten aller Art zu kampfen gehabt und wurde zus

lest seine Lage aus einer hochst traurigen eine wahrhaft vers zweifelte, so sollte er jest noch den Leidenskelch bis auf den lesten Tropfen leeren, indem er sich zu einem Act tiefster Besichamung hergeben mußte.

Rach aller Babricheinlichkeit batte bas Alles bem Dberbefehlsbaber ber ungludlichen Armee, bem General Bourgopne, am nachften und barteften ju Bergen geben muffen, benn bauptfaclich burch fein Berfculben war all bas Elend berbeigeführt worben; aber - follte man's glauben - wir feben ibn furg nach ber Rataftrophe fo gelaffen und beiter, wie mabrend ber gangen Beit ber Calamitaten. Er hatte feinen Augenblid feinen rubigen Schlaf und seinen guten Appetit verloren. Als er mit bem General Gates furz nachher im Lager ber Amerifaner zus sammentraf, trug er nicht nur bie beiterfte und boflichfte Diene wie fonft zur Schau, er batte fich auch noch bofifch gepunt, als wenn er bei einer Soffete erscheinen sollte. Er trug eine reiche mit Gold befette Uniform und einen Sut mit wallendem Feder-Auf ben gangen Anzug war eine ungemeine Sorgfalt verwendet, bie mehr ben Stuper verrieth, mabrend ber amerifanifche General nur in einem schlichten blauen Überrock, faft ohne alle Abzeichen feines Ranges, erschien. Beibe Generale gingen gleichzeitig, ale fie fich ansichtig wurden, auf einander zu und als fie auf wenige Schritte einander nabe waren, bielten fie an. Der Englander nahm mit vieler Bierlichfeit feinen reich aufgeputten but ab und fagte, fich gracios verneigend: General, Die Kriegslaune bat mich zu Ihrem Gefangenen gemacht! -Der Amerifaner erwiederte einfach ben Grug und fagte: 3ch werbe immer bereit sein zu bezeugen, bag es nicht burch bie Sould Em. Ercellenz geschehen ift. - Beibe Generale maren von ben Officieren ihres Stabes begleitet. So wie ber Beneral Bates bestrebten sich auch bie anderen amerifanischen Officiere, fich gegen bie Gefangenen möglichft boflich zu bezeigen und ihr Unglud zu ehren. Man ag barauf in Gates Belt, wo bie Tafel aus Brettern bestand, bie man über Saffer gelegt batte. Bei bem an Ginfachbeit und Mäßigfeit gewöhnten Umerifaner wurden nur bie gewöhnlichften Speifen in vier Schuffeln aufgetragen und als Getrant Cyber und mit Baffer vermischter

Rum. Der General Bourgoyne schien hier all seine Liebendswürdigkeit entfalten zu wollen, er sprach viel und sagte ben Amerikanern manche Schmeicheleien. Er brachte auch ein Hoch auf General Washington aus, welche Ausmerksamkeit Gates damit erwiederte, daß er mit seinen Officieren auf die Gesundheit des Königs von England trank. Dabei aß und trank er mit dem größten Appetit, so daß sich die deutschen höheren Ofsiciere, die mit in seinem Gesolge waren, nicht genug über sein Benehmen in solcher Lage-wundern konnten. So lange gespeist murde, stand die amerikanische Armee unter'm Gewehr.

Als nach Tische mehrere diesseitige Ofsiciere den Wunsch äußerten, diese in der Rähe zu sehen, gestattete es ihnen Gates nicht nur sosort, sondern führte sie auch selbst dahin und ging mit ihnen durch die geöffneten Glieder einiger Regimenter. Eins derselben mußte sogar vorrücken und sich im Marsche zeigen. Durch das Beispiel der Ofsiciere angeregt, zeigten sich auch die amerikanischen Truppen theilnehmend und gefällig gegen die unglücklichen Gesangenen, so weit es der Amerikaner sein konnte. So schreibt ein Ofsicier aus jener Zeit darüber: "Die englischen und amerikanischen Truppen leben sest in der aufrichtigsten Freundschaft mit einander und bedauern, daß die unglücklichen Umstände zwei Bölker zu einer vielleicht unversöhnlichen Feindschaft gebracht haben, da doch diese, wenn sie in Freundschaft verbunden geblieben wären, ohne Zweisel der ganzen übrigen Welt hätten Geses dictiren können."

In der Nacht vom 16. zum 17. October suchte der braunsschweig'sche General wenigstens die Fahnen seiner Regimenter zu retten, was ihm auch gelang, indem er zur Lift seine Zuflucht nahm. Er ließ sie von den Stöden abnehmen und in die Betzten seiner Gemahlin einnähen, die Stöde hingegen wurden verbrannt. Auf diese Weise kamen die Ehrenzeichen wieder in's Vaterland zurück, ohne daß es den Amerikanern eingefallen ware, weiter danach zu fragen.

<sup>1)</sup> Unter ben Tischgaften befand sich auch ein ameritanischer Oberft v. Beißenfels. Er war aus Konigsberg gebartig und hatte fruher lange in preußischen Diensten gestanden.

Am nächften Morgen hielt ber beutsche General noch eine Anrebe an seine Solbaten, worin er diese ermahnte, auch in biesem Unglud ftandhaft zu bleiben und sich jederzeit der Pflichten zu erinnern, die sie ihrem Fürsten und ihrem Stande schuldig waren. Er stellte ihnen zugleich vor, daß sie nicht durch ihre Schuld in diese unglückliche Lage gekommen seien und in den Augen der Welt immer gerechtsertigt bastehen wurden.

Um 11 Uhr rudten die Überbleibsel der Armee aus ihrem Lager in's Thal beim alten Fort, diesseits des Fishkill, um dort das Gewehr zu streden. Das Benehmen des Generals Gates zeigte sich hierbei durchaus edel und rudsichtsvoll gegen das Unglud. Um den Gefangenen die Schmach weniger fühlbar zu machen, ließ er in dem Augenblide, als sie ihre Wassen stredten, seine Truppen Kehrt machen. Er selbst hatte in diesem Moment die Borhänge seines Wagens zugezogen, in dem er zugegen war.

Das Streden ber Baffen fand in einiger Entfernung von ben amerikanischen Truppen statt. Nach den Mittheilungen eines braunschweig'schen Officiers wurden die Gewehre nicht, wie sonst üblich, gestreckt, sondern nur zusammengesest. Nach diesen war auch kein amerikanischer Officier zugegen, nach Andern nur der Generaladjutant Billinson.

Ehe die Soldaten sich von ihren so oft erprobten Waffen trennten, schlugen sie großentheils noch in stiller Buth bie Kolben ab, die Tamboure zertraten die Trommeln. Manche Thrane rann über die gebräunten Bangen der Krieger.

Nachdem dieses geschehen, marschirten die desarmirten Truppen in dumpfer Resignation und ohne eine Escorte nach dem Plaze zurud, wo das Lazareth ftand und wo sie die Nacht über bivouafiren sollten. Sie mußten, bevor sie diesen erreichten, die Reihen der aufgestellten Amerikaner passiren, die sich dabei musterhaft benahmen. Kein Wort des Hohns oder Jorns kam über ihre Lippen, nicht einmal in ihren Mienen war dieses zu lesen. Ernst und still standen sie in den Gliedern.

In Schlozers Briefwechsel findet man einen ausführlichen und dum Theil humoriftischen Brief bes erwähnten braunschweig'schen Officiers abgebruckt, ber jene Situation sowie die Haltung ber

Amerikaner näher bezeichnet. Nach biesem bestand die amerikanische Armee aus den buntesten Elementen. Alter, Stand und die verschiedensten Bolksstämme waren hier durcheinander gemengt, Jeder war nach seinem Gusto gekleibet und bewassnet.

Die Verwundeten und Kranken blieben in einem traurigen Zustande zurud. Ein braunschweig'scher Officier, der sie noch vor dem Abmarsch besuchte, sagt: "Das Elend dieser armen Leute war über alle Beschreibung, da die amerikanischen Bundarzte sich gar nicht um sie bekümmerten, und'ihre Wunden weder vers bunden noch gereinigt wurden." Wir mussen annehmen, daß sich der humane General Gates ihrer später annahm und ihr Elend erleichterte.

Am 18. October marschirten die Gesangenen die Stills water, vierthalb Meilen weit. Das englische Corps passirte ben hubson, um auf einer besondern Route nach Boston zu geben, die Truppen erhielten aus den amerisanischen Magazinen Provisionen und die Gaumen, die die ganze Campagne durch sast nichts als Salzsteisch gekostet hatten, ergösten sich nun wies der an frischem Fleische.

Die ben Deutschen beigegebene Escorte unter bem Obersten Ried war 600 Mann ftart. Marschcommissair war Masor Thielemann, zugleich Mitglied bes Comites zu Albanien, früher zur Zunft ber Schuhmacher gehörig. Er war ein aus Mannheim gebürtiger Deutscher, ber jest seine Nationalität so ziemlich verleugnete.

Am 19. paffirten die Gefangenen den Hubson in einigen wenigen Bateaux, und da bereits der Abend einbrach, so kamen sie nur die nach Shetekook, einem Dorke, das von reichen Riederländern bewohnt war. Es wurde auf angewiesenen Wiesenplägen bivouakirt. Her wurden von den Amerikanern die ersten Pferde über Seite gebracht, was sich während des Marsches so lange wiederholte, die keine mehr zu nehmen waren. Uns zum Troste sagte man — schreibt der erwähnte Officier — daß wir sie entweder selbst gestohlen, oder von königlich Gesinnten haben müßten, die sie ihnen gestohlen hätten. Wir konnten aber nicht begreisen, wie sie in Canada gezogene Pferde, von Deutschen vindiciren wollten." Als man mit dem Großen fertig war,

ging's an's Rleine. Nach und nach verschwanden auch Tornister und Anderes, was für die armen sonst von Allem entblößten Mannschaften herbe Berluste waren.

Der Marich war in ber fraten Jahreszeit und unter ben gebotenen Umftanden ein überaus ichwieriger und mubseliger. Es regnete und ichneite faft beständig, die ohnedies ichlechten Wege waren baburch gang verborben. Die Gegenden waren meift bergig und baufig mit weitausgebehnten und buftern Balbungen bedeckt. Die Soldaten, nur leicht befleibet und im elenbeften Schubwert, maren allen Ginfluffen bes rauben Wetters preisgegeben. Bei ben erbitterten und jum Theil vom Rriege mitgenommenen Einwohnern, mar nur felten ein Unterfommen au finden, weshalb bie bis jum Tobe abgematteten und vom Froste balb erstarrten Truppen bes Rachts meift bivouakiren mußten. Es war, ale wenn ber eifige Bind ben gangen Rorver burchbliefe und bie burchnäßten Rleiber froren mabrend ber Racht nicht felten zu barten Pangern. Die alteften und abge= bartetften Solbaten fagten aus, folch einen Marich noch nie mitgemacht zu baben.

Am 29. Octbr. erreichte man Springfielb am Connecticut, wo sich die Einwohner überaus neugierig und mehr als zudringlich zeigten, denn aus dem Fleden sowohl als aus der Nachdarschaft strömte eine Menschenmenge zusammen, die von Haus zu Haus zog, die Gefangenen wie wilde Thiere zu bezaffen. Der General mußte sich das so gut gefallen lassen wie der Gemeine und se höher der Rang desto näher und länger mußte sich Einer beguden lassen. Man glaubte allen Ernstes, daß sowohl Quartierträger als Estorte sich diese Schaulust zu Ruge machten und diese sich mit Gelb bezahlen ließen.

Am 7. November erreichten endlich die Gefangenen die Baraden bei Bofton, die ihnen vorläufig zum Aufenthalt angewiesen waren.

Der furchtbare Marsch war endlich zurückgelegt. Weh thaten wohl hunger und Frost, aber weber noch die hartherzigkeit, ber Dohn und Spott, womit man ben hulf- und Wehrlosen allent- halben begegnete. Tros bieser Drangsale und trosbem die Be-

auffichtigung ber Escorte febr lau war, besertirten ungefähr nur 100 Mann.

Die Generalin v. Riedefel machte die Reise mit ihrem Manne und ihren Kindern in einer großen Kalesche, die sie sich in diesem Jahre eigens nach ihren Bedürsnissen hatte dauen lassen. Sie hatte auf dieser Tour Gelegenheit genug, allerlei Erfahrungen und Beobachtungen zu machen, die sie zum Theil in ihren Remoiren sehr interessant, bald launig, bald ergreisend, schildert.

Wir haben hier noch bes Regiments Prinz Friedrich zu erwähnen, das nebst dem 62. englischen als Besatung zu Ticonberoga zurückgeblieben war. Commandirender war hier der Brisgadier Powell. Die Lage dieser Truppen war bei dem gewaltigen Umschlag wahrlich keine beneidenswerthe, sie galten als verlorene Posten und waren als solche auf ihre eigene Hüsse angewiesen. Doch auch sie lösten in so übler Situation ihre Aufgabe nach Kräften und hielten wacker aus.

Nach dem Abzuge der Bourgopne'schen Armee hatten sich die beiden Regimenter zu Ticonderoga und Fort Independent möglichst verschanzt. Bor dem Fort befand sich eine mit Kanonen besetzte Linie und vor dieser waren Berhaue angelegt. Der vorsliegende Wald wurde bis auf die Weite eines Musketenschusses rasirt. In dem kleinen Flusse lagen 2 Kanonenboote und in der Bucht eine Fregatte mit 24 Kanonen, die das vorliegende freie Terrain und den darüber hinführenden Weg mit bestreichen konnten.

Ein ameritanisches Corps, bas man auf 3000 Mann schätte, nedte schon seit Mitte September bie ausgestellten Posten; bie Mannschaften mußten baber stets auf ber hut sein. Sie versichwanden in ben bichten und so nahe heranreichenden Waldungen fast ebenso schnell wieder als sie erschienen waren.

In der Morgendammerung des 18. September ließ sich ploslich ein anderes Corps sehen, das vom Fort George heraufgefommen war und von den Generalen Brown und Werner geführt wurde. Die Amerikaner hielten sich nicht lange bei Einleitungen auf, sie attakirten rasch und entschlossen die Schanze auf dem Sugar-Loaf-hill (Zuderhutsberge), der die beiden Forts beherrscht. Diese Schanze, sowie die Portage zwischen den Seen

Champlain und St. George, mar mit 4 Compagnien bes 53. engl. Regiments befest, Die aber fo überrascht wurden, baf fie fammt und fonbere mit ihren beiben Gefdugen in Gefangenschaft geriethen. Die Sieger beschoffen nun mit biefen, ba fie felbft feine Geschüge mit fich führten, bie beiben Forts. Bum Glud war bie Munition bald zu Ende. Die Amerifaner brangen nun bis in die unbesette Linie vor, wo fie abermals 3 Ranonen fanden, bie man in ber Gile nicht batte vernageln konnen. Die Rorts wurden nun nochmals von ihnen beschoffen, nachdem fie biefe vergeblich zur Übergabe aufgeforbert batten, boch bie dieffeitigen Geschüge blieben die Antwort nicht schuldig und nachdem bie Amerikaner abermals ihr Pulver verschoffen batten, zogen fie fich amar gurud, wiederholten aber in ben nachstfolgenden Nachten ibre In diefer Beit erhielt bie Befanung eine gang unvermuthete Berftarfung, bie aus 150 aus Europa angefommenen Refruten bestand. Diese landeten, ba fie von ben Amerifanern ftart beschoffen murben, unter bem Reuer ber bieffeitigen Beicone. Bei biefen Mannichaften befand fich auch ber Lieutenant p. Mallmoben.

Erft am 23. zogen sich die Amerikaner wieder zurück. Der bieffeitige Berlust bestand in 2 Todten und einigen Berwundeten. 1 Officier, Lieutenant Bolkmar, und 2 Soldaten fanden ihren Tod durch die Explosion eines Pulverfasses.

Den Amerikanern war es bei ihrem Abzuge gelungen, ein kleines Schiff, sowie auch die Bateaux mit wegzunehmen. Sie wendeten sich nun zu der kleinen Diamantinsel, dort ihr Glück zu versuchen. Diese lag ungefähr eine deutsche Meile vom Fort George entfernt und war mit 2 Compagnien des 45. englischen Regiments sowie mit 90 Deutschen, unter Fähndrich Göde che, besett. Diese kleine Besatung, die nach dem Abzuge der Armee von Fort George nach der Insel übergesett war, konnte noch über 6 leichte Geschüge verfügen.

Die Amerikaner, auf ihre große Übermacht bauend, glaubten mit bem kleinen Sauflein leicht fertig zu werden; aber fie kamen hier noch übler an als bei Ticonberoga und mußten mit blustigen Köpfen bald bas Weite suchen. Das eben erft erbeutete

Schiff, sowie 15 Bateaux wurden in den Grund geschoffen und gegen 700 Menschen fanden den Tod in den Bellen.

Bare den Amerikanern der Angriff auf diese Forts gelungen, so mare schon jest die Bourgopnesche Armee, wie auch Ca-nada, verloren gewesen, denn sie bildeten den Schlüffel zu dieser Provinz und von den dort aufgehäuften Borrathen an Lebens-mitteln wurde die weiterrudende Armee erhalten.

Bei dem anftrengenden Dienst, sowie durch Krankheiten wurden die Mannschaften arg mitgenommen. Bon einer Compagnie konnten oft nur etliche zwanzig Mann auf den Sammelplägen erscheinen, "so daß diese Leute ein Mann hoch und mehr wie auf doppelte Distance auseinandergestellt werden mußten. "1)

<sup>1)</sup> Schreiben bes Majors v. hille an ben General v. Riebefel. Es fann hier nur von einer Aufstellung vor bem Feinbe bie Rebe fein.

## IX. Capitel.

Auf bem Winter: hill. — Seneral heath. — Araurige Lage ber Gefangenen. — Benehmen ber Amerikaner. — Die Convention von Saratoga vom Congreß nicht anerkannt. — Weitere Calamitäten. — Seneral Bourgopne geht nach England zurück, General Phillips erhält an dessen Stelle das Commando über die Conventionstruppen. — Berleitungen zur Desertion, Aufruf des Congresses an die Conventionstruppen. — Gewaltthätigkeiten von Seiten der Amerikaner. — Marsch der Conventionstruppen nach Virginien. — Ankunst in Charlottville. — Reise des Generals v. Riedesel mit seiner Familie. — Aurze Schilberung der durchwanderten Staaten. — In den Baracken bei Charlottville. — General v. Riedesel als Landwirth. — Weitere Vorgänge dei den Conventionstruppen.

Die schon damals wichtige Küsten- und Handelsstadt Boston ist auf der Westseite mit mehreren kahlen Hügeln oder Hills umsgeben, von denen man bei heiterem Wetter eine herrliche Aussicht auf die fruchtbaren Niederungen, die blühende Stadt und das Meer hat, das in der Ferne allmälig in einen bläulichen Dust mit dem Ather verschmilzt. Dieser sonstige Reiz war jest sast geschwunden; eine weiße Schneedede bedeckte Stadt und Fluren, und im sahlen Rester vom düstern, aschfarbigen Himmel wälzte das Weer schwerfällig seine Wogen dem Strande zu. Alles zeigte einen melancholischen Charafter und drückte die ohnehin schon so verstimmten Gemüther der unglücklichen Krieger noch mehr, als sie die Stätte erreichten, in der sie als Gefangene ihrem Geschick weiter entgegensehen sollten. Die dunkeln Walsbungen, die sich damals noch weit vom Lande herein erstreckten, hatte man auf ungefähr 2 Stunden weit gelichtet.

Auf zwei ber Sügel, bie nabe zusammen lagen, batte man bie Conventionstruppen untergebracht: es waren ber Brofpect= und ber Winter=Bill. Auf letterem lagerten bie beutschen Truppen. Beibe Sügel waren mit elenben bretternen Baraden bebedt, die seit bem Jahre 1775 bier erbaut waren und in benen bie Amerifaner bamals ein nothburftiges Unterfommen gefunden batten, ale fie ben englischen General Gage in Bofton ein-Bom Anfang an leicht, luftig und wacklig gebaut, hatten biefe Nothgehäuse burch Wetter und Bernachlässigung nicht wenig gelitten; Wind, Regen und Schnee brangen burch bie Rugen und Riffe. Salb erfroren bezog man biefe jammerlichen Sutten, in benen man vollenbe zu erfrieren ober andere zu verberben befürchten mußte. Reinerlei Borforge mar getroffen, es fehlte fogar an Strob und Solg, um die erftarrten und benäßten Glieber zu trodnen und zu warmen. Officiere wie Mannschaften waren halb gerlumpt angefommen, ben Solbaten waren bie Tornifter, ben Officieren bas Meifte ihrer Equipage auf bem Mariche unbarmbergig genommen worden. Man ftabl bem General v. Riebefel faft fammtliche Equipage, tropbem fie extra bes Nachts von Milizen bewacht wurde. Diese batten mabr= icheinlich felbft mit geholfen. Dem beutschen Corps allein maren 30 Pferbe geftoblen worben. -

Bei der Convention hatte man auch zugesagt: den Officieren ihrem Range gemäße Quartiere zu geben, jest mußten je 4 bis 5 in einem solch elenden Loche zusammenkauern und selbst die Generale v. Riedesel und Phillips irrten einige Zeit ohne Obdach umber, ehe sie in einem Wirthshause in Cambridge für schweres Geld ein Untersommen fanden. Bei der Ankunst visitirte der General v. Riedesel selbst in Begleitung des amerisanischen "Baracken-Meisters" das unheimliche Lager, und dieser notirte nicht nur Alles genau in seine große Briestasel auf, was der deutsche General hergestellt wünschte, sondern er versprach auch heilig und theuer, daß in 8 Tagen allen Übelständen mögslichst abgeholsen werden sollte. Es geschah aber nichts.

Man richtete sich in ben Baraden ein, so weit es die Umsttände und ber Mangel an handwerfszeug zuließen. Officiere und Solbaten legten rührig hand an und balb gewann bas

Gauze ein anderes Ansehen. Die Noth brängte und machte erfinderisch. Die Officiere nahmen sich ihrer Leute auf's Beste an, sie gaben her, so viel sie konnten und theilten gern und willig mit ihnen. Sie kauften den Abgerissenen Kleidungsstücke, namentslich Schuhe, von denen das Paar getragene nicht weniger als 4 Silberthaler kostete.

Das Lager war mit Posten umstellt. Den Officieren war auf Ehrenwort erlaubt, sich 1½ engl. Meilen weit im Bezirf, "innerhalb ber Limiten" bewegen zu burfen, in bem die Fleden Cambridge, Salf=Mystic ober Bebfort und Castletown lagen, die Soldaten hingegen durften nur wenige Schritte von ihren Baraden sich entfernen. Nach Boston hineinzugehen, war Niemandem gestattet.

Das Städtchen Charlestown, das bei Gages Abzug in Flammen aufgegangen war, lag noch großentheils in Schutt; nur einige häuser waren wieder aufgebaut worden; Cambridge hingegen war ein kleiner, freundlicher Ort.

In Boston war General heath Commandant, dem bie Bewachung der Conventionstruppen mit anvertraut war. Er war ein angehender Bierziger und früher Farmer in der Nähe Bostons gewesen. Obgleich mit Lust und Liebe Landwirth, sand er doch von seher Geschmack an militairischer Lectüre, was ihm später gut zu statten kommen sollte. Er war von mittlerer Statur, etwas corpulent und kahlköpfig, weshalb ihn später die Franzosen scherzweise den Marquis de Grandy nannten, mit dem er in seinem Äußern einige Ähnlichkeit hatte.

Heath war ein eigensinniger, zuweilen hartherziger und rauher Mann, ber seinen haß und Schabenfreude gegen bie in seine Gewalt gegebenen Gesangenen umsonst zu verbergen suchte. Er zeigte äußerlich ein freundliches Gesicht, machte gleich am 8. November ben Generalen seinen Besuch und nahm sie mit nach Boston zu Tisch. In einem Erlaß vom 10. sagte er: "Der Generalmasor heath, Commandant im östlichen Departement, wünscht dem General Bourgopne und allen Officiers mit hösslichkeit und Generosität und den Soldaten mit Menschenliebe und Borsorge zu begegnen." Was aber in dem Erlaß

weiter bedingt wurde, bezeugte die Wahrheit deffen nicht, was er bier sagte. Es war nur eine verzuckerte bittere Pille.

Die Mannschaften, die über die bestimmten Grenzen geschickt wurden, mußten gedruckte und von Seath unterzeichnete Paffe vorzeigen, sonst hatten sie das Außerste zu ristiren. Wirklich waren gleich zu Anfang zwei englische Soldaten, die es damit nicht so genau nahmen, von den Amerikanern sofort nieder= geschossen worden. —

Die anderen gefangenen Deutschen, die nicht zu ben Conventionstruppen gehörten, lagen in Massachusetts zerstreut. Sie waren bei den Bewohnern in den verschiedenen Bezirken
untergebracht, denen sie für Kost und Rleidung arbeiten mußten.
Oft waren sie dabei der rohsten und brutalsten Behandlung ausgesett. Die meisten der Officiere waren in Rutland und
Westminster untergebracht.

Der Winter trat auch bier fein Regiment mit vieler Strenge an. Gifige Sturme erichutterten bie madligen Bretterbaufer ober marfen fie gang um. Man nannte ben canabischen Winter einen golbenen gegen biefen. Bu all biefen Drangfalen fam noch, baf Die Erbitterung zwischen ben Gefangenen und Miligen fich mehr und mehr fteigerte, bie ber Gouverneur eber nabrte ale ju unterbruden suchte. Auch bie andern Amerifaner murben läftiger. benn ie. Bon allen Seiten brangten fich auch bier Reugierige berbei, die Befangenen ju feben und famen beshalb nicht felten 50, ja 100 Meilen weit bierber. Biele betrachteten bie, welche fie vorher so gefürchtet hatten, wie wilbe Thiere und ba ihnen ber Butritt in's Lager jeberzeit offen ftanb, wurden fie immer unverschämter. Man verband aber mit biefen Besuchen auch eine Speculation, ba ber Amerifaner von jeber gerne jebe Belegenheit und jeben gunftigen Umftand ju feinem Bortheil ju benugen weiß, und baber nicht gern einen Weg umfonft macht. Man brachte gefangene Solbaten in Civilfleibern mit, die nicht genug auszusagen wußten, wie gut es ihnen bei ihren Wirthen erginge. Db biefe Schilberungen und Robomontaben immer freiwillig und mahr über bie Lippen berjenigen famen, die fich ju folden Manovern bergaben, wollen wir babingestellt fein laffen; fie verfehlten aber ihre Wirfung jum Theil boch nicht, benn es

war barauf namentlich abgeseben: Die Leute mehr zur Desertion ju verleiten. Man wollte burch biefe ben Abgang ber arbeitefabigen Manner möglichft erfegen, Die ber Dienft bei ber Armee in Anspruch genommen batte und ba bie Deutschen als aute und tuchtige Arbeiter von jeber in Ruf ftanden, fo bewarb man fich vorzugsweise um biefe. Man trieb fpater bas Berleitungswesen in's Große und babei Lacherliche, indem man Befangene, naturlich meift anrüchige Subjecte, in feine Rleiber ober in reiche Phantaffeuniformen ftedte, fie mit Uhrfetten und Ringen berausputte, in prachtige Raroffen ober auf icone Pferbe feste und fie fo die Runde burch's lager machen ließ, ihren ehemaligen Cameraden ju zeigen, mas aus ihnen alles geworben fei. Die Sulflofen und Bedrangten ftaunten wohl die vermeintlich Gludlichen an und bie und ba wurde auch wohl ber Wunsch in ihnen rege, es auch fo zu haben. Beimliche Buffüfterungen, ja gebruckte Bettel, bie man in's Lager warf ober fogar an bie Baraden flebte, trugen bas Ihre noch bagu bei, jur Defertion anguregen. bie nun mehr und mehr um fich griff.

Trosbem v. Riebefel und alle Officiere, burch gutliche Borstellungen wie durch Drohungen diesem Unwesen zu steuern suchten, trosdem sich Biele aus der Gefangenschaft selbst ranzio-nirt, ja einzelne Deserteure sich freiwillig wieder gestellt hatten, die die Behandlung der Amerikaner und das Leben der Anechts-dienste nicht arg genug schilbern konnten, so half doch dieses Alles nicht immer dagegen. Wie es nicht anders kommen konnte, hatten dagegen Einzelne ein wirklich gutes Unterkommen gefunden, ja sogar ihr Glück gemacht, was die Zurückgebliebenen, namentlich in so übler Lage, wohl anreizen mußte.

Der General v. Riedesel hatte endlich, eine Woche nach seiner Ankunft bei Boston, mit seiner Familie ein schönes haus in Cambridge bezogen, das einem gestüchteten Royalisten geshörte. Der General war zwar 1½ Meilen vom Winter-hill entfernt, er fam aber häusig, fast täglich in's Lager. Seine Gesundheit hatte durch die großen Strapagen und Gemüthserregungen bereits sehr gelitten. Auch mehrere andere Ofsiciere hatten in den benachbarten Orten bequemere Quartiere gefunden, aber die einigermaßen damit verbundenen Annehmlichseiten wurden

burch das unfreundliche, ja rohe Benehmen übermüthiger Liberaler, namentlich aber der Milizen wieder verbittert. Die Officiere dieser zusammengerafften Schaaren waren meist Handwerfer und Leute ohne Bildung; es war schwer, ihnen begreistich zu machen, daß die deutschen Officiere nicht auch solche wären. An einen näheren Umgang mit Jenen war daher nicht zu denken. Sie fühlten sich nun durch den vermeintlichen Stolz der deutschen Officiere verletzt und ließen es diesen dafür häusig durch ein rückschoses Benehmen entgelten. Es kam daher schon jest nicht selten zu den brutalsten Auftritten.

General v. Riedefel hatte, um die Ordnung im Innern des Lagers besser zu erhalten und zugleich die Desertion möglichst zu verhüten, eine Wache von 1 Unterossicier und 16 Mann tägslich commandiren lassen. Diese Mannschaften trugen sest statt der Gewehre lange Stöcke. Durch diese Borsichtsmaßregel wurde manche Reiberei mit den Amerikanern im Keime erstickt und da sie sahen, daß es dem deutschen Besehlshaber mit Erhaltung der Ordnung Ernst war, so brachten sie arretirte Deutsche nicht mehr, wie disher, auf die Wachtschiffe, sondern auf die deutsche Wache, während sie gegen die Engländer, die später auch eine solche Wache errichteten, diese Rücksicht nicht nahmen.

Fur bie inneren Lagerangelegenheiten, namentlich bie Berpflegung und bas Bubringen von fauflichen Lebensmitteln, mar auf v. Riedefele Anfuchen von Beath ein eigner Commiffair. Namens Daffereau, bestellt worden. Der ameritanische Speculationsgeift verleugnete fich auch bier nicht und felbft Daffe= reau verschmähte es nicht, fein Profitchen zu machen. Lebensmittel und Bedürfniffe maren entfeslich theuer, fie fofteten oft bas Bierfache mehr, wie an anberen naberen Plagen. Buinee, bie vom Congreß ju 28 Schillingen angenommen war, wurde im Berfehr ju 90 Schillingen Papiergelb eingewechfelt. Diefes legtere, bas febr niebrig ftanb, fonnten bie Befangenen nur beim Commiffair gegen ihr Golb ober Gilber auswechseln, ber ben Cours beliebig bestimmte. Diefer nicht unbebeutenbe Gewinn fiel bem Commiffair und, wie man behauptete, auch bem Gouverneur von Bofton, ber mit participirt haben foll, in die Tafche. Mancher Solbat, ber fich bisher etwas gespart

hatte, mußte dieses hier in turzer Zeit wieder zusegen, was ihm ben ohnehin schon so triften Aufenthalt noch mehr verleidete. Tropbem hielten die Deutschen noch treu und standbaft aus und beschämten in dieser Beziehung mehrfach die Briten. Diese zählten Ende December gegen 400 Deserteure, während die Deutschen nur 20 verloren hatten.

Gegen Ende Januar kam aus New-York ein Transport tuchene Beinkleiber und einiges andere Nöthige für die Truppen an. Die alten Monturen waren bisher nothbürftig, auch mit den buntesten Lappen, wieder ausgestickt worden und so freute man sich nicht wenig, sich in diesem neuen Staate wieder etwas vortheilhafter zeigen und ber Kälte mehr tropen zu können, die in biesem Winter besonders empfindlich war.

Die Generale Bourgonne und v. Riebefel batten fic bie möglichfte Dube gegeben, bie ber Armee bei ber Convention von Seiten ber Amerifaner gemachten Bufagen gur Geltung ju Ersterer batte fich mehrfach an ben Congreß, sowie auch an ben General Bafbington birect gewendet, aber immer erbielt er ausweichenbe Antworten. Bereits war Ende December eine Flotte von Transporticiffen unter dem Admiral Dalromple vor Boft on angefommen, die die Conventionstruppen nach Europa überführen follte, fie murbe aber wieber gurudbeorbert. an alles Bemerfenewerthere gleich ein Mahrchen angehängt wurde, so auch hier. Man hatte namlich von frangosischer Seite ausgesprengt: bag biese jum Abbolen ber Gefangenen angefommenen Schiffe beimlich mit Gewehren und allerlei Rriegsvorrathen angefüllt gewesen maren, um damit bie eingeschifften Truppen schnell zu bewaffnen und so einen Angriff auf Boston zu verluchen.

Muthete man wirflich den Amerikanern nicht so viel Klugs beit und Borficht zu, daß sie vor dem Ginschiffen der Gefansgenen die Fahrzeuge untersucht haben wurden? 1)

Wenn man auch aus Allem fab, bag ber Congres nicht gewillt war die Convention in der Weise zu erfüllen, wie Gates sie abgeschlossen hatte, so hielt er bis jest doch noch die Maste

<sup>1)</sup> Sprengel, Geschichte ber Revolution in Amerika. S. 186.

vor; aber Ende Marz warf er auch biese ab, und es war in ben amerikanischen officiellen Blättern wörtlich zu lesen: "baß sich ber Congreß vorgenommen habe, auf bie Consvention von Saratoga sich nicht einzulassen."

Wir wollen uns hier nicht weiter mit den unerquicklichen Berhandlungen zwischen dem Congreß und ben diesseitigen Generalen befaffen, die befannt genug sind, in ihrem Gefolge aber unfäglichen Jammer über die Gefangenen brachten, wie wir aus bem weiteren Berlaufe ersehen werben.

Bu ben mancherlei Digbelligfeiten fam auch noch, bag bie Briten ungerecht gegen bie Deutschen wurden. Bon jenen waren icon mehrere Officiere ausgewechselt worben, von ben Deutschen noch nicht Giner. v. Riedefel hatte fich barüber bei Some und Bourgonne beschwert, ale biefes aber nicht fruchtete, wendete er fich an Bafbington felbft. Diefer antwortete in ber von ihm gewohnten boflichen Beise und sagte unter Anderem: "Commiffaire von mir bearbeiten jest eine allgemeine Auswech= felung mit Commiffgiren von Sir William Some. Benn biefe über bie Bedingungen übereinstimmen, werbe ich nicht ben geringften Ginmand gegen die Auswechselung eines Theils somobl ausländischer als britifcher Officiere machen. Aber Gie werben gefälligst bemerken, bag bies eine Sache ift, welche allein von Sir William howes Belieben abbangt, ba er bas Recht bat, folde Officiere ju verlangen, wie er fie fur eine gleiche Babl und für einen gleichen Rang angemeffen halt. Aber ich fete voraus, bag Gerechtigfeit gegen feine Allierten bie Billigfeit einer unvartbeiifchen Auswechselung bedingen wird."

Da die Erleichterung des Zustandes der Truppen zunächst von Masseraus Willen abhing, so suchte man diesen Mann möglichst zu gewinnen. Da hier lediglich die Nothwendigkeit gebot, so mußte v. Riedesel zu einem Mittel greisen, daß er sonst in tiesster Seele verachtete: zur Bestechung. Er hatte Masseraus Charakter und Verhältnisse bald durchschaut; dieser war arm und habsüchtig, dabei ohne tiesere Vildung und von larer Moral. Was General v. Riedesel hier that, geschah nicht seinetwegen, sondern zum Wohl der Truppen. Er ließ Masseral reau im Geheim Anträge machen und sie wurden ohne Bedenken

angenommen. Er erhielt 30 blanke Guineen "als Douceur." Die beutschen Gefangenen erfreuten sich von nun an mancher Erleichterung ihres Zustandes, wenn dieser auch noch immer bedauernswerth genug blieb.

Schon langft batte Bourgoyne beim Congreg um bie Erlaubniß nachgesucht, feiner Rranflichfeit balber nach England abreisen zu burfen. Sein Befuch war mehrmals abgeschlagen worben, endlich aber genehmigte es ber Congreg am 18. Marg, wie man fagte, auf Maffereaus Bermenben, ber fich jest gefchmeidiger zeigte. Man ftellte nur die Bedingung, bag ber General 40,000 Thaler binterlaffe, welche Summe man ber Armee für feitherige Berpflegung anrechnete. - Da es nun an Gelb mangelte, fo wurde bie Summe burch Raturallieferungen vergutet, über bie Bourgonne noch verfügen fonnte, ba Some eben von Rhobe= Jeland ber Schiffe mit Kleisch und Debl geschickt hatte. Go wurde auf biese Beise ben Truppen abermale eine große Bobithat in ber Roth entzogen. - Bourgonne reifte am 5. April junachft nach Rhobe-38land ab. v. Riebesel ließ barauf in einem Tagesbefehl ben beutschen Truppen Folgendes befannt machen:

"Der General Bourgoyne hat bem General v. Ried= efel ben Auftrag gegeben, ben fammtlichen braunschweig'ichen Truppen feinen Dank vor feiner Abreife abzustatten, für ihre Bravour, guten Willen, beste Mannegucht und Subordination, bie fie mahrend bes legten Feldzuge und mahrend ber Beit, bag fie unter feinem Commando gestanden, bewiesen haben, wie es ibm Leid thue, diefe braven Truppen zu verlaffen und bag er nicht ermangeln wurde, bas nämliche Zeugniß bei feinem Ronig ibnen beizulegen, fobald er in England ankommen murbe. Da nun bie herren Regimente-Commandeure und fammtliche herren Officiere ben größten Untheil batten, fo ftatte er benfelben ben größten Danf ab und es werbe ibm jeberzeit bas größte Beranugen machen, wenn er ihnen in ber Folge bei Belegenheit seine Freundschaft und Gefälligfeit erzeigen tonne. - -36 habe biefes große Compliment bes Benerale fammtlichen Truppen befannt machen wollen, und muß dabei eine große Freude bezeugen, die ich empfinde, die Ehre zu haben, folche Truppen Bu befehligen, die die allgemeinfte Bufriebenheit erweden und verbienen."

Ein läftiger Gaft, ber fich noch zu bem Ungemach aller Art gesellte, mußte möglichft zu bannen gefucht werben: es war bie Langemeile. Truppen, die bisber an raftlose Thatigfeit gewöhnt waren, wurden nun in ihre enggezogenen Grenzen, in benen fie fich faum bewegen konnten, jur wahren Tagbieberei verdammt. Um boch etwas zu thun, ließ fie v. Riedefel fcon ben Winter über, wenn es bie Witterung irgend erlaubte, exer= ciren, er versammelte fie haufig jum Appell und suchte fie fonft auf alle Art zu beschäftigen, um fie in ber Bewohnheit bes Dienftes zu erbalten. Da man feine Bewehre mehr batte, fo beschränften fich bie Exercirubungen nur auf bie Marschbemeaungen. Dieses batte babei noch bas Bute, bag bie Disciplin auch beffer erbalten wurde. Beim Appell wurden genaue Infpectionen abgehalten und bie alten geflidten Rleiber wurden von ben Officieren eben fo icharf gemuftert, wie ehebem bie fcmuden Monturen por einer großen berzoglichen Barabe in ber beimischen Auf Reinlichkeit und Ordnung, auch im Unzug. Garnison. wurde ftreng gehalten. Burbe irgent ein Freudentag gefeiert, wie 3. B. ber Geburtstag bes Lanbesberrn ober bes Konias von England, fo rudte Alles in Varabe aus und bie Truppen. benen man bierzu in Ermangelung ber Gewehre lange Stode gab, machten Griffe und einige Manover. - Die Officiere fuchten fich, fo gut es ging, bie Beit zu vertreiben; fie nabmen fich zuweilen auch etwas gegen bie Amerikaner beraus, bie ibnen mehr bingeben liegen, ale ben britischen Officieren. So idreibt ein Deutscher:

"In unsern Pfahlborfern lassen wir uns an der uns anflebenden Freiheit in Ansehung unserer wenig abgehen und spielen noch dann und wann den Herrn mitten unter den Siegern."

Bofton war bamals wohl die liberalfte und aufgeregtefte Stadt in allen Staaten der Union. Die "Boftonnais" waren als die wüthigsten Königsseinde bekannt. Dieser haß theilte sich selbst den vornehmeren Frauen mit, die sich unter Anderm so arg vergaßen, daß sie der Generalin v. Riedesel, wenn sie ihr auf der Straße begegneten, die Zunge entgegenstreckten, sonst

allerlei Grimassen schnitten und vor ihr ausspuckten. Ein Officier Ramens Carter, ber eine Tochter bes Generals Schupler gespeirathet hatte, zeigte sich besonders falsch und gemein. Tropbem die Generalin v. Riedesel als Freundin seiner Gattin öfter in sein Saus kam und er auch v. Riedesel kannte, so machte er doch bei seiner Partei den Borschlag: den gesangenen Generalen und höheren Officieren die Köpfe abzuschlagen, diese in Fässer einzusalzen, und dem General Sowe se ein solches Faß für einen abgebrannten Ort zu überschicken. Glückscherweise fand der gräßliche Borschlag keinen Anklang. Man kann sich danach leicht benken, wie es in den untern Bolkschichten aussah. --

Dit bem Beginn bes Frühlings erfuhr man in Amerifa, baß England 2 Klotten und bedeutende Truppenverstärfungen berüber ichiden wurde, um ben Rrieg energischer benn je ju Die Amerifaner, bie an Franfreich und indirect auch an Spanien Bundesgenoffen erhalten hatten, fpannten ihrerfeits all' ibre Rrafte wieber an, bas Augerfte gegen ben Gegner aufaubringen. Giner ber Saupt-Sammel- und Berbeplage mar Bofton. Man boffte burch Überrebungen und Berfprechungen aller Art bie Conventionstruppen gur Defertion zu verleiten, bie nun ber Berführung arger benn je ausgesett maren. Dan begunftigte bie Aliebenden und hielt ihre Berfolger ab, feuerte fogar auf Da nun auch bie Felbarbeit begann, fo famen bie Land= bewohner in Menge in's lager und machten auch ihrerseits ben Solbaten lodenbe Antrage. Diefes bewog ben General v. Rieb = efel, ber Sache wenigstens einen lovalen Unftrich ju geben, inbem er folchen Solbaten, bie biefe Anerbietungen annahmen, Erlaubnificheine auf eine bestimmte Beit ausstellen ließ, und fo ber jest mehr benn je junehmenden Defertion möglichst vorzubeugen. Anfange April gablten bie Englander 655, bie Braunichmeiger 119 und bie Beffen-Banauer 41 Ausreiffer.

Nach Bourgonnes Abgang hatte General Phillips bas Commando über die Conventionstruppen erhalten. Letterer war ein achtbarer, rechtlicher und biederer Mann und v. Riedefels alter intimer Freund, mit dem er während des siebengährigen Kriegs bei der alliirten Armee gefochten hatte. Gein Berhältniß

zur britischen Oberbefehlshaberschaft gestaltete fich bemnach freund= licher.

Phillips hatte am 11. April ein Schreiben von heath erhalten, worin ihm dieser anzeigte: daß die Conventionstruppen mehr in's Innere von Massachusetts verlegt werden sollten. Bei der Annäherung der britischen Flotte befürchtete man nämlich einen Angriff auf Boston und hielt mithin die Rabe so vieler Gefangenen für gefährlich. Ein Theil der Briten trat bereits am 15. April vom Prospekt=Hill den Marsch nach den neuen Bestimmungsorten an; doch wurde dieser bald darauf, als sich die Gefahr wieder verzogen hatte, sistirt.

Den Gefangenen, namentlich ben Deutschen, wurde nun burch bie Überredungen ber Werber und Landbebauer mehr benn je augefest. Mit Dube erlangte endlich v. Riebefel von Beath die Auswirfung bes Berbots: bag bas lager von nicht bazu Befugten, nicht mehr besucht werden folle. Ale fich tropbem Leute einschlichen, bie bie Solbaten in ben Baraden beim Glafe au Allerlei zu verleiten fuchten, ließ fie v. Riebefel sans façons binauswerfen. Er erließ auch einen Generalparbon für Diesenigen, die wieder ju ihren Kahnen gurudfebren murben, und Dehrere ftellten fich auch wieder ein, benen ihr Bechfel übel genug befommen war. Er ließ biefe vor ber Front ber versammelten Solbaten selbft ergablen, wie erbarmlich es ibnen ergangen fei, aber bas Alles verhinderte bie Defertion boch nicht ganglich. Was aber noch Alles berartige überbot, bie Deutschen in bas amerifanische Interesse berüber zu zieben, mar eine Aufforderung bes Congreffes felbit. Das darauf bezügliche autbentifche Actenftud ift wohl mertwurdig genug, um bier einen Plat ju finden. Es lautet wortlich:

"Im Congreß, ben 29. April 1778.

Un bie Officiere und Solbaten im Dienft bes Königs von Großbritanien, so feine Unterthanen bes genannten Königs find:

Die Freiheitssöhne ber Bereinigten Staaten sind in einen gerechten und nothwendigen Rrieg verwidelt, in welchem sie nicht die alleinigen interessirten Personen sind. Sie sechten für die Rechte ber Menscheit und verdienen daher ben Schutz und

Beistand aller Menschen. Ihr Glud wird benen, welche ihrem Gewissen ein Genüge zu thund und die Früchte ihrer Arbeit zu genießen suchen, einen Zufluchtsort vor Berfolgung und Tyrannei verschaffen.

Es ist fein Zweisel, daß die gütige Vorsehung, die aus einem scheinbaren übel oft etwas Gutes hervorbringt (ba diesselbe zugelassen, daß wir in diesen grausamen Krieg verwickelt und ihr gezwungen seid, unsern Feinden in ihren eiteln Berssuchen, uns zu Sclaven zu machen, beizustehen) zur Absücht habe, eine vollsommene Freiheit in diesem Welttheile für diesenigen zu gründen, welche durch das schwere Joch der Tyrannei in der alten Welt unterdrückt sind. Und weil wir in Betrachtung ziehen, daß Ihr wider Euren Willen gezwungen seid, Wertzeuge des Geizes und der Ehrsucht zu sein, so vergeben Wir Euch nicht allein die Beleidigung, so Ihr uns anzuthun genöthigt waret, sondern wir bieten Euch auch einen Antheil der Vorrechte freier und unabhängiger Staaten an.

Große und fruchtbare Ländereien laden Euch ein und wersten Guern geschäftigen Fleiß reichlich belohnen. Diftricte von 20 bis 30,000 Ader Landes sollen für Diesenigen bestimmt und zu eigen geschenkt werden, welche auf folgende Art zu uns überzgeben wollen.

Jeber Capitain, welcher ben 1. September 1778, vierzig Dann mit fich aus ben Dienften bes Feinbes überbringt, foll 800 Ader gutes Solgland, 4 Doffen, 1 Bullen, 3 Rube und 4 Sauen baben. Beber Feldwebel ober Unterofficier, welcher Partien von Mannschaften berüberbringt, foll ein binzugefügtes Gefdent von 20 Ader für einen jeben berübergebrachten Dann und jeder Solbat, ber ohne einen Dber- ober Unterofficier fommt, foll 50 Ader gand und wenn er feine Ausruftung mitbringt, ein binzugefügtes Geschent von 20 Thalern haben. Diese Officiers und Soldaten follen fogleich die Freiheit haben, fich mit ber Ginrichtung ihres Landgutes abzugeben, ohne verbunden zu feyn, einige Kriegsbienfte zu thun, und fie follen nach Proportion ihres Landes für 6 Wochen lang Provision haben. Diesenigen Dberund Unterofficiere, bie Rriegebienfte thun, follen einen erhöhten Rang in folden Corps haben, welche von gebornen Deutschen find, ober folden Corps, die von benen hier wohnenden Deutschen aufgerichtet werden sollen, welche Corps keine andern Dienste thun follen, ausgenommen nach ihrem eigenen Begehren, als nur bei Wachen in einer Entfernung von dem Feind, oder bei den Garnisonen an den westlichen Grenzen.

Solche unter Euch, die in Manufacturen erfahren find, wers ben über und neben diesen Ländereien und andern Artiseln burch Berfolgung ihrer Geschäfte Reichthümer genug finden, weil die Bedürfnisse des Lebens im Bergleich der Preise der Manufacturen sehr wohlfeil sind und die Nachfrage nach denselben so groß, daß seber Künstler Arbeit genug finden wird.

Einige unter Euch baben Belegenheit gehabt, bie Babrbeit biefer Borftellung zu bemerfen, und werben ohne 3meifel ibre Landsleute und Befannten von ber Richtigfeit berfelben benach-Bir find Guch bisbero im Schlachtfelbe mit einem feindseligen Bergen begegnet, wozu wir durch ben großen Grundfas ber Bertheibigung angetrieben wurden, allein wo bas Rriegeglud einige Eurer Landeleute in unsere Banbe lieferte, ba verschwand in bem Augenblid ihrer Entwaffnung unfere Feindseligfeit und wir haben fie mehr ale freie Unterthanen, benn ale Befangene behandelt. Wir fonnen und bier auf ibr eigenes Beugnif berufen, und wenden uns jest zu Euch, als einem Theil ber großen Familie bes menschlichen Geschlechts, beren Freiheit und Glud wir mit großem Ernft zu beförbern und zu grunden suchen. Beiget Guern Abicheu, noch langer Berfzeuge einer fo rafenben Ehrsucht und geseglosen Gewalt zu verbleiben. Küblet bie Burbe und Große Eurer Ratur, erhebet Euch in ben Rang freier Bewohner freier Staaten und laffet von ben eiteln Berfuchen ab, ein Land, welches ihr nicht bewältigen fonnet, qu verwuften und zu entvölfern, und nehmet bas von unserer Freis gebigfeit an, welches 3hr von unferer Furcht nie erhalten fonnet. Bir find willig, Guch mit offenen Armen in ben Bufen unferes Landes aufzunehmen. Kommt baber und nehmet Theil an bem Guten, fo wir Euch mit aufrichtigem Bergen anbieten. Namen biefer eigenmächtigen freven und unabhangigen Staaten versprechen und versichern wir Euch bes großen Borguge ber Menfchen, einer freien und ununterbrochenen Ausübung ber

Religion, vollfommenen Schutz Eurer Personen für Beleidis gungen, bes ungestörten Besitzes ber Früchte Eurer chrlichen Arbeit, eines absoluten Eigenthums ber Euch geschenkten Ländes reien, bas sich auf Eure Kinder und Rindeskinder erstrecken soll, ausgenommen, Ihr wollet solche auf eine andere Art anwenden.

Auf Befehl bes Congreffes

Atteffirt bei

henry Laurens,

Charles Thomfon, Secretair.

Brafibent.

Da der Congres mit so gutem Beispiele voranging, so hielt man sich nun um so berechtigter, die Gefangenen mehr benn je mit Anträgen zu bestürmen. Die gedruckten Proclamationen wurden nicht nur ausgestreut, sondern man klebte sie auch wiesberholt an die Häuser am Wege, ja an die Baracken und Schilders häuser im Lager.

In dieser abermaligen Verlegenheit wendete sich v. Riedsesel an den Obersten Karhy, der das aus Milizen bestehende Bewachungscorps befehligte und vor Kurzem den Obersten Lee im Commando hier abgelöst hatte. Er schildert diesen als einen rechtlichen und uneigennüßigen Mann und sagt von ihm: daß er bis jest der einzige amerikanische Officier hier gewesen sei, den er wegen seines Characters habe achten müssen. Dieser Karhy sand v. Riedesels Beschwerden gegründet, er war über jene Aussorderung entrüstet und besahl, die Anschläge sofort abzureißen. Er nahm an, daß der Congreß hiermit nicht die Gesangenen, sondern die Mannschaften- gemeint habe, die noch unter den Wassen wären.

Der Oberstlieutenant v. Speth, ber bisher als Gesangener in herford gewesen war, hatte seiner geschwächten Gesundheit halber die Erlaubniß erhalten, nach New-Nork geben zu durfen. Auf seinem Wege dahin kam er auch durch die Districte, in denen sich die anderen braunschweig'schen Gesangenen besanden. In einem Briefe vom 28. April entwirft er ein trübes Bild von dem sämmerlichen Zustande, in dem sich diese Unglücklichen damals befanden. Er sand sie abgehungert, zum Theil voller Ungezieser und so heruntergerissen, daß Manche kaum ihre Blöße

bebeden fonnten und nur in schmunige wollene Deden gehüllt waren. 1)

Um 14. Juni ereignete fich ein bedauerlicher Erceg, ben ein braunschweig'scher Solbat vom Rhep'schen Regiment mit bem Diefer wollte namlich mit feiner ichonen Leben buffen mußte. jungen Frau, die mit ihm aus Europa berüber gefommen war, burch bie Boftenchaine geben, mobei er mit einem Bag verfeben war, ale feche mufte Milizmanner beranfamen und fich allerlei unziemliche Scherze mit ber Frau erlaubten. Der Mann fucte bie Ehre berfelben zu schügen und mußte fich zulest mit feinem Stode gegen bie Bubringlichen vertheibigen. Gine in ber Rabe ftebenbe Schildmache, bie bieber bem ungleichen Rampfe rubig jugefeben batte, fturgte, ale eben ber Deutsche bie Angreifer jurudbrangte, berbei, und rannte ibm bas Bajonet burch ben Leib, so bag er sofort tobt nieberfant. Der Borfall murbe amar bem General Seath gemelbet, man bat aber nie in Erfabrung gebracht, mas weiter mit bem Mörber geworben ift.

3mei Tage fpater fam eine noch argere Brutalitat vor.

Am 17. fuhr ein junger britischer Lieutenant, Ramens Broune, mit zwei Bostoner Damen in einer einspännigen offenen Calesche ben Prospekt-Hill herunter. Der Weg war etwas steil abwärts und bas Pferd im vollen Laufen. Ziemlich am Fuß bes Hügels stand ein amerikanischer Doppelposten außershalb ber Chaine, ber bem Officier, ber in Unisorm war, ein Halt zurief. Der Officier, ber bas rasch laufende Pferd nicht sogleich zu pariren vermochte, griff nach seinem neben ihm liegenden Säbel, um diesen als Legitimation aufzuzeigen, wie solches auch gewöhnlich üblich war; allein in dem Augenblicke rannten die beiden Amerikaner mit gefälltem Basonet vor, und einer schoß, ohne Rücksicht auf die im Wagen sigenden Damen zu nehmen, dem Officier eine Rugel durch den Kopf.

Auf das heftigste über biesen neuen Frevel erbittert, schrieb General Phillips in erster Aufregung an den General heath, wobei er seine Aeußerungen nicht fo genau abwog.

Er begann mit ben Worten: "Endlich ift es zu Mord und

<sup>&#</sup>x27;) S. Beilage Rr. 11.

Todtschlag getommen. - - 3ch verlange - fcrieb er weiter feine Juftig, weil ich glaube, daß alle Grundfage von Gerechtig= feit aus biefen Provinzen gewichen find." Diefe Sprache flang Beath boch etwas zu ftart, Phillips erhielt in feiner Bobnung engern Arreft und bierzu eine amerifanische Bache. Seath lieft nun bem General v. Riebefel bas Commando über bie noch porbandenen Conventionstruppen anbieten, biefer fagte aber bem Abjutanten, ber ihm bie Mittheilung überbrachte, ziemlich falt: baß fein General Seath berechtigt fei, einem englischen General bas Commando über Truppen zu nehmen, bas ibm von feinem Ronige verlieben worben fei. Er für feine Berfon wurde baber febergeit ben General Phillips ale feinen und ber Conventionstruppen Befehlshaber anseben. - Phillips verrichtete auch seine früheren Aunctionen, trop bes engeren Arreftes, fort. Der General v. Riebefel ichrieb barüber an feinen Bergog: "Da General Beath fab, bag ich mich nicht in feine Schlinge wollte gieben laffen, fo verblieb es beim Alten und ber General Phillips behielt bas Commando, obngeachtet baf er wirflicher Staatsgefangener ift."

Als am 19. Juni ber gemordete Officier beerdigt wurde, schlossen sich auch die beutschen Officiere und mehrere höhere amerifanische dem Leichenzuge an. Man fam nicht in's Klare, ob Lettere wirklich ihr Beileid damit bezeigen wollten, oder ob ihre Gegenwart den erbitterten Pobel abhalten sollte, indem man befürchtete, dieser möchte die Feierlichkeit stören.

Die Conventionstruppen waren bereits um einen Transport von Lebensmitteln gekommen, ben Bourgoyne statt ber abgesforderten 40,000 Thir. ben Amerikanern überlassen hatte, sie kamen im Juli um einen zweiten, ben ihnen Sowe zuschickte, indem die Amerikaner in Boston biesen eigenmächtig in Beschlag nahmen, die die guten frischen Lebensmittel für sich besbielten und den Gefangenen dafür alte und schlechte Provisionen, namentlich Stocksische, gaben, die man schon zum Überdruß satt hatte. Es war dieses um so harter und rücksichtsloser, als die biesseitigen Generale den Gouverneur Seath schon wiederholt dringend ersucht hatten, wenigstens für die Kranken etwas frische Lebensmittel abzulassen, deren Zahl sich in lesterer Zeit bedeutend

gesteigert hatte. Die Medicamente aus den schlechten Apothefen zu Boston waren entseslich theuer; man suchte auch hier auf Kosten der Kranken zu prositiren.

Am 29. August burchzucke noch einmal ein hoffnungsstrahl bie gebeugten Gemüther ber Gefangenen, als die britische Flotte vor dem hafen Bostons erschien, die der französischen folgte, welche eben, von der nach Rhode-Island unternommenen aber mißlungenen Expedition übel zugerichtet, eingelausen war. Alles schien in Boston den Kopf verloren zu haben, Alles gerieth in Allarm. Auf der einen Seite hoffnung, auf der anderen Schrecken. Doch am andern Morgen änderte sich zu allgemeinem Erstaunen die Lage der Dinge, denn die britische Flotte hatte sich in der Nacht in größter Stille auf und davon gemacht. Die Gefangenen hatten in aller Eile den Besehl erhalten, nach Rutsland abzumarschiren und einige britische Regimenter mußten noch während der Nacht den Marsch antreten.

In ber argen Sommerhise stellten sich, nächst Opssenterie, Scorbut und noch andere Krankheiten, namentlich auch das faule Fieber unter ben Gefangenen ein. Biele wurden ein Opfer deffelben, da man den Leuten nicht die nöthige Pflege angedeihen lassen konnte. In der Zeit von vier Wochen waren gegen 50 Braunschweiger gestorben. Man konnte die Kranken nur in einigen dazu bestimmten Baracken unterbringen, die nicht besser als die anderen beschaffen waren.

Am 14. October marschirte bas lette englische Regiment vom Prospect-Hill nach Rutland ab. In Boston herrschte ber Zeit abermals großer Schreden, da General Sullivan bem General Heath Rachricht gegeben hatte, daß wieder eine große britische Flotte ihren Cours nach Cap Cod nehme. Heath schien wieder den Kopf etwas verloren zu haben, denn er selbst rieth den Einwohnern, ihre werthvollsten Sachen einzupaden und Frauen und Kinder in Sicherheit zu bringen.

Es brangt sich bier noch bie Frage unwillführlich auf: Bie fam es, bag unter ben bewandten Umftanden General Sowe nichts zur Befreiung der Gefangenen unternahm? Bei der Disposition über eine ansehnliche Seemacht, bei den geringen feindlichen Streitfraften in und um Boston, der mehrmaligen

Berwirrung, in welche die Amerikaner durch außere Beranlassung geriethen, bot sich gewiß mehrkach eine günstige Gelegenbeit zu diesem Unternehmen. Die Gesangenen erwarteten auch
ein solches und hielten sich dazu bereit. Die Generalin v. Riedesel sagt in ihren Memoiren, daß howe von New-York
aus auch wirklich Anordnungen zu einer plöglichen Landung bei
Boston getroffen hätte, aber auf eine so ungeschickte Weise, daß
ber Plan schon mehrere Tage vorher den Amerikanern bekannt
geworden. Diese setzen nun sofort ihre Allarmsgnale in Bewegung, namentlich des Nachts loderten von den höhen die
Feuer der angezündeten Theertonnen gen himmel, und von
allen Seiten her strömten die Kämpser, meist ohne Schuhe und
Strümpse und die lange Flinte auf der Schulter, aus dem
inneren Lande den bedrohten Küstenpunkten zu, so daß das ganze
Borhaden ausgegeben werden mußte.

Wieber nahte bie rauhe und gefürchtete Jahreszeit heran. Die Gefangenen lagen noch immer auf schlechtem Stroh. Da kam ein englischer Officier im Lager an, den Bourgopne sosfort nach der Capitulation mit Gates Genehmigung nach Canada geschickt hatte, um mehreres Nöthige für die Conventionstruppen herbei zu holen. Dieser Officier sagte aus: daß Schiffe mit Montirungen, wollenen Decken, Leinwand zu Strohsäcken und anderem Nöthigen von Canada unterwegs seien und im Hafen von New-York bereits eingelaufen wären.

Man hatte biese Ladung schon längst sehnlichst erwartet; aber auch biese Freude wurde mit einem Schlage vernichtet, als am 25. October General heath den Conventionstruppen mittheilen ließ, daß sie nach Birginien verlegt werden würden und diese ihren Marsch dahin schon am 5. November antreten sollten. Man sollte jest, wo der Winter nahte, 650 Meilen zum Theil durch unangedaute und weglose Gegenden, in den elenden Lumpen und ohne Mäntel und Decken marschiren.

Der Grund zu bieser Orbre war balb gefunden. Rach jener turzen und bündigen Antwort des Congresses hatte nämlich Elinton diesem erflärt: daß, da die Conventionstruppen nicht als solche, sondern wie die übrigen Gefangenen angesehen würden, er auch nicht mehr gewillt sei, diesen Lebensmittel zusommen zu

lassen, oder die theuren Rechnungen der Amerikaner zu bezahlen. Diese wären von nun an verbunden, ihre Gefangenen selbst zu ernähren. Da es nun um Boston sest mehr als se an Lebensmitteln mangelte, indem die Mannschaften der französischen Flotte auch noch mit diesen versehen werden mußten, so hatte man den raschen Entschluß gefaßt, die Gefangenen in eine entlegenere Provinz zu bringen, die auch bisher durch den Krieg noch weniger gelitten hatte.

Das noch wenige vorhandene Tuch wurde an die Compagnien vertheilt, woraus noch Beinkleider, Müten und handsschuhe gemacht wurden; das Übrige wurde zum Ausbessern verwendet. Die bereits in New-Jork liegenden Schiffe mit der längst erwünschten Ladung erhielten Ordre, diese an einen sublichen hafen zu bringen. Das beste, was noch fehlte, war Geld,

bas man ebenfalls mit ben Schiffen erwartete.

War das Leben auf dem Winter-hill auch ein erbärmliches gewesen, so nahmen die Deutschen, da bei fortdauernder Gefangenschaft nur der Platz gewechselt wurde, doch ungern Abschied von ihren alten Baracken, die ihnen bis jest einen kaum
nothdürftigen Schutz gewährt hatten. Hier tauchte doch dann
und wann die, wenn auch schwache, Hossnung auf, sei es durch
Auswechselung oder durch Gewalt, befreit zu werden; vielleicht
gelang ein plöslicher Angriss der Briten auf Boston. Aber
jest ging man einer noch trüberen Zukunst entgegen, man zog
in eine fremde weit entlegene Provinz, man schied vom großen
Weltmeer, das ja auch die heimischen Küsten bespülte, von einem
Platze, an dem man doch dann und wann was von den andern
Wassengefährten hörte oder sah. Man hatte sich hier an die
alten Ungemächlichkeiten so zu sagen gewöhnt, die neuen konnten
biese noch übertressen.

Man war eben baran, sich für ben Winter etwas behaglicher einzurichten und gerade jest, wo das Nöthige dazu unterwegs war, mußte man wieder wandern und das Ungemach eines weiten Wintermarsches von Neuem beginnen. Kein Wunder daher, wenn eine noch tiefere Niedergeschlagenheit, als in jüngster Zeit, sich aller Gemüther bemächtigte. Die nothigen Vorbereitungen zum Abmarsch hatten biesen bis auf ben 9. Mai verzögert. General Seath ließ sich bie traurige Lage ber Gefangenen nicht sehr zu Gerzen geben, es hielt schwer, aus ihm auch nur bas Nöthigste herauszupressen. Raum gelang es ben Generalen einiges Fuhrwerf zu erhalten. Riedesel wollte, daß die Kranken zu Schiff nach Birginien gebracht wurden, heath gab aber zur Antwort: daß er hierzu nicht ermächtigt sei, er wurde sie aber im hospital zu Cam-bridge unterbringen lassen.

Die Deutschen marschirten nicht im Gangen, sonbern in 3 Divisionen und fo ab, bag immer bie nachfolgenden Tags barauf die Quartiere einnahmen, die die ersten Tage vorber innegehabt batten. Die erfte Divifion beftand aus ben Grenadieren, ben Dragonern und bem Regiment v. Rhes, geführt vom Major v. Mengen, bie zweite aus ben Regimentern v. Riebefel und v. Specht, unter bem Brigabier v. Specht; bie britte beftand aus bem Bataillon v. Barner, bem Regiment S. Sanau und ber Sanauer Artillerie unter bem Brigabier v. Gall. Die Briten marichirten v. Rutland aus ebenfalls in 3 Divisionen nach Birginien ab. Der ameritanische Major Sopfins mar ben Deutschen ale Marich-Commiffair beigegeben worben. Ried. efel begleitete bie erfte Division ein Stud weit, bann reifte er wieder nach Cambridge jurud, um Gelb ju ichaffen. Nachtquartiere waren ichlecht genug. Bei ben gerftreuten und jum Theil elenden Wohnungen war man gufrieden, wenn man nur eine Scheune angewiesen erhielt. Ein Regiment, fo febr es jest auch zusammen geschrumpft war, lag bisweilen 2 bis 3 Meilen weit, lange bes Beges bin, auseinander. Ram man ja in einen größeren Ort ober in eine Stadt, fo weigerten fich Die Bewohner, Die Ermubeten in ihre Quartiere ju nehmen und nicht felten ereignete es fich, bag man einige Deilen weiter marfchiren mußte, wenn bie Bevolferung ju aufgeregt war und Miene machte, bie ungebetenen Gafte mit Gewalt zu vertreiben, tropbem ber Congreß bie Einquartierung bestimmt batte.

Am 16. November erreichte bie erfte Division ben Connecticut, über ben sie am 18. gesetzt wurde. Bis Norfolf waren die Wege noch passabel, jetzt aber, wo man in's Gebirge, in die Green-Boods kam, wurden sie beschwerlicher. Sie waren mit Glatteis überzogen und ein kalter, scharfer Wind trieb den Marschirenden Regen und Schnee in's Gesicht. Die erschöpften Truppen konnten das bestimmte Nachtquartier nicht erreichen, sie machten Nachts 12 Uhr in einem Holze Halt und bivouakirten hier ohne Stroh und mit durchnäßten Kleidern. Es war eine schaurige, stürmische Nacht. Kahle Felsen starrten gespenstisch gen Himmel, wilde Wasser rauschten über mächtige Felsblöcke und durch zerrissene Schluchten, ringsum standen hohe schwarze Tannen, in deren Wipfeln der Wind unheimlich rauschte. Man suchte sich in den Thalschluchten und in dichtem Gedüsch gegen Sturm, Regen und Schnee so gut es ging zu schüsen.

Am 23. passirten die Deutschen den Hasatoniffluß und erreichten am Abend Salisburi. hier fanden sie 70,000 Dollar Papiergeld, die General Riedesel geschickt hatte. Er hatte diese Summe, da die von New-Jork erwarteten Gelber nicht einstrasen, nach vielen Bemühungen auf seinen Namen und auf ihn lautende Wechsel von Bostoner Kausseuten gegen schwere Prosente erlangt. Bon hier kehrte der Marschcommissair Hopkins, mit dessen Benehmen man sehr zufrieden war, nach Cambrigde zuruck.

Am 25. kamen die Deutschen in Sharon an. Wieder mußte man hohe und steile Berge überschreiten, die Pfade waren stweilen so schmal, daß nur zwei und zwei Mann neben einsander gehen konnten. Die Truppen mußten die Nacht über wieder bivougiren.

Bashington hatte damals sein Hauptquartier zu Fishfill. Er ließ die Truppen, außer der gewöhnlichen Escorte,
noch durch ein Detachement seiner Armee auf der linken Flanke
cotoyren, da er Clintons Bewegungen von Süden her nicht
traute, meinend, daß derselbe etwas zur Befreiung der Conventionstruppen unternehmen wollte. Das Detachement sollte denselben daher so lange solgen, die sie den Hudson überschritten
hätten. Clinton hatte wirklich einige Fregatten mit Landtruppen an Bord den Hudson hinausgeschicht, um die Narrows
in den Highlands zu forciren, dann den Posten bei Peeks-

fill zu überwältigen und von da aus die Conventionstruppen entweder zu retten, oder den Entweichenden bessere Gelegenheit zu geben. Auch traute der amerikanische Feldherr den Einwohenern nicht, von denen in dortigen Gegenden ein großer Theil Royalisten waren.

Am 28. November kamen die ersten Conventionstruppen in Fish kill, Bashingtons Sauptquartier, an. Als sie durchsmarschirten, sah sie der amerikanische Oberfeldherr, von seinem Stade begleitet und zu Pferde sigend, vorbeimarschiren. Er war sehr freundlich. "Er sah — heißt es im braunschweig'schen Journal etwas naiv — alle unsere Divisionen und erzeigte den Officiers viel Politesse. Alles, was man überhaupt über das Suset dieses Mannes sagen kann, ist: Schade, daß ein Mann von seinem Charafter und seinen Talenten ein Rebell gegen seinen König ist."

Am hubson trafen am 29. die Divisionen zusammen. Die Deutschen wie die englischen mußten am Fishfill halt machen. Das Fuhrwerf mußte hier gewechselt werden, was einen längeren Aufenthalt verursachte.

Am 1. Decbr. wurden die ersten beiden deutschen Divisionen in einmastigen Fahrzeugen über den Subson gesetzt und kamen nach Neuburg in's Quartier. Riedesel hatte über Washingstons hauptquartier den Officieren auf 165 Tage Fouragegelder und den Mannschaften Schube und Strümpfe geschickt.

Am 3. December überschritten die Truppen die Grenzen Rew-Jerseys und am 12. die von Pennsplvanien. Am 13. setzten sie bei Charards-Ferry über den Delaware. Am 18. gingen sie über den Brandywine-Fluß und erreichten Salisbury. Am 20. kamen sie in Lancaster an. hier erseignete sich ein merkwürdiger Auftritt. Man hatte den leichtsgläubigen Einwohnern nämlich aufgebunden: daß der König von England den General Riedesel, in Folge seiner mannichsachen Berdienste, mit der würdigen Stadt Lancaster beschenkt habe; dieser komme nun, solche mit seinen Truppen in Besitz zu nehmen. Es war ein gewaltiger Aufruhr im Orte gegen den deutschen General und ein Glück war es für diesen, daß er sich noch nicht bei den Truppen besand, sonst würde er ohne arge Insulten

nicht bavon gekommen fein. Es währte einige Beit, ehe man ben erhigten Bewohnern ben mahren Sachverhalt beibringen fonnte.

Am 22. gingen die Truppen über den Susquehanna und langten in Jorf-Town an.

Um 30. erreichten fie ben Potomat, ben Grengfluß zwischen Maryland und Birginien und am 31. festen fie ben Ruß auf virainisches Gebiet. Die Deutschen feierten bier eine traurige Splvefternacht und ein trubes Reufahr. Sie mußten in fußbobem Schnee in einem wilben Balbe bivouafiren. Die Feuer, von grunem Föhrenholze genährt, praffelten und fprühten bie fnifternben Kunfen jum bunfeln nächtlichen Simmel empor. mochte faum bie erstarrten Blieber an ihnen etwas zu erwarmen. Biele, von ben furchtbaren Strapagen ermubet, betteten fich fofort im tiefen weichen Schnee. Beld ein Bergleich mit einer froblichen Sylvesternacht im lieben beutschen Baterlande, wo nach bem erften Glodenschlage ber Mitternachtoftunde, Alles in Jubel und Luft auffauchte, wo man fic bas " Profit's Reujabr!" froblich zurief, mabrent vom Thurme ein frommes Lieb berabtonte und in ben Strafen bie Menge luftig mogte. Sier faft lautlose Stille; im balbverzweifelten Sinbruten blidte man bang einer trüben Bufunft entgegen. Bobl Dancher mochte jest an bie traute Beimath und die bortigen Lieben inniger als sonft benfen und fich bei ihnen munichen.

Der Neusahrstag war ein Rastag. Auch er bot nichts Ersfreuliches. Die Erbe war in ein weites leichentuch gehüllt, über das die dunkeln Föhren gigantisch emporstarrten. Man feierte hier in der schauerlichen Einsamkeit den Tag so gut es ging und hielt einen kurzen Gottesdienst ab. Manch indrünstig Gebet stieg zum Lenker aller Dinge empor und manch heiße Thräne siel über die bärtigen Wangen der Krieger in den Schnee, die sich in der Kälte bald zu einer festen Perle verwandelte. — Der Marsch ging am nächsten Tage in dem tiesen Schnes auf meist ungebahnten Wegen weiter und am 15. Januar erst erreichten die abgematteten Truppen das Ziel des so langen und furchtbaren Marsches: die Stadt Charlottville in Virginien.

Der General v. Riebefel fonnte erft am 28. Rovember aus Cambridge abreifen, ba ibn mancherlei Gefchafte noch

zurückgehalten hatten. Die treue Gattin folgte ihm mit den Kindern auch in die weitere Gefangenschaft. Die Familie reiste in 2 Wagen. General Gates, der furz vorher das Commando in Boston erhalten hatte, benahm sich gegen diese auf das Freundlichste und sorgte möglichst für die weite und beschwerliche Reise. Er gab Riedesel einen Obersten Namens Troup mit, einen gefälligen und artigen Mann, der ihn die Jersey begleiten sollte. Auch gab er den Scheidenden Empsehlungsbriese an anständige amerikanische Familien, die sie auf ihrer Tour treffen würden.

Am 13. December fam Riedesel mit den Seinen in Fishkill an, Washington hatte aber bereits ein anderes Sauptquartier bezogen. Jener mußte hier bis zum 18. versweilen, da nicht sogleich Pferde geschafft werden konnten. Die Übersahrt über den Hudson, bei stürmischem Wetter, war eine sehr gesahrvolle; Sachkundige wunderten sich, daß Alles so abz gegangen war. Die Reisenden kamen unangesochten durch Lanz caster, dessen Bewohner erst kurz vorher so aufgeregt gegen den deutschen General gewesen waren. Man begnügte sich jest nur die Fremden anzustaunen, von denen man schon so Vieles gehört hatte.

Riedesel hatte gehofft, die Truppen noch unterwegs einzuholen, er kam aber erst zu diesen, als sie bereits Charlotts ville erreicht hatten. Er war seiner Familie, als er über den Hubson war, vorausgereist, und bezog ein Haus in Colle, zwei Wegstunden von Charlottville. Die Generalin traf erst Mitte Kebruar mit ihren Kindern dort ein.

Die Reisenden hatten auf ihrer Tour mancherlei Erfahrungen gemacht, erfreuliche und traurige; der letteren natürlich mehr. Es war ihnen mitunter sehr übel ergangen, wie selbst der Oberst Troup bezeugen mußte. 1)

Als die Gefangenen auf dem Winter-hill bei Bofton ankamen, fanden sie wenigstens schlechte Baraden; hier fand man gar keine. Nur bei einigen hatte man angefangen, den Unterbau zu legen, mit dem Übrigen war man nicht fertig

<sup>1)</sup> S. Beilage Rr. 12.

geworben. Zum Glud war jedoch das nöthige Material schon herbeigeschafft und die Gefangenen begannen sofort mit der Arbeit, sich hier wieder ein nothburftiges Obdach gegen Wind, Wetter und Sonne zu schaffen. Bald herrschte ein reges Leben, man hörte das Pochen des Hammers, die hiebe der Art, das Schnarzen der Säge und in kurzer Zeit ftand eine neue kleine Brettersftadt.

Bald schmolz die warme Frühlingssonne ben Schnee und schon Mitte Februar begannen Baume und Straucher zu grunen, der Boden sich mit üppigem Gras- und Pflanzenwuchs unter jenem warmen himmelsstrich zu bedecken. Bom Binter zum Sommer ift hier nur ein furzer Übergang.

Ersehen wir das Weitere aus v. Riedesels erstem Rapport vom 22. März 1779 an den herzog von Braunschweig, den er von Colle aus schrieb. Er lautet:

"Bei bieser als ber ersten Gelegenheit so sich ereignet, Briese sicher nach Rew-York bringen zu können, melbe in Unterthänigkeit, daß die Truppen den aus 675 englischen Meilen bestehenden Marsch von Cambridge dis hierher in der rüdessten Saison, glücklich und mit der rühmlicksten Standhaftigkeit vollendet haben. Der Abgang ist zwar laut beisommendem untersthänigsten Rapport stark gewesen, aber doch nicht so, wie ich mir solchen vermuthete, da wir einen Marsch von mehr als 150 (deutsschen) Meilen durch eine Gegend gemacht haben, wo lauter Deutsche wohnen, die sehr wohlhabend sind, ihre alten Sitten völlig beisbehalten haben und Geld wie auch alle möglichen Persuasions angewendet haben, um unsere Soldaten zur Desertion, um sich bei ihnen zu etabliren, zu verleiten und Officiere wie Untersofficiere die Hände gebunden waren, um solches zu verhindern.

Auf dem Marsche haben die Truppen die beste Mannszucht gehalten, so daß solches zu ihrem größten Ruhm in ganz Amerika erschollen ist und die Copie beider von General Phillips gegebenen Ordres, sowie dessen Rapport an Sir Henri Clinton und von da an den König gleichlautend ist, wird Ew. Hochfürstliche Durchlaucht mit Mehrerem beweisen, daß die Truppen sowohl als die Ofsiciere Dero hohe Approbation und Gnade verdienen.

Rach bem allgemeinen Ruf, daß bie Proving Birginien unendliche Borauge vor Daffacufette. Bay batte, flattirten wir une, bag unfere Solbaten in eine ungleich beffere Situation allbier fommen wurden und baburch binlanglich murben recomvenfiret werben vor bie auf biefem großen Marich ausgeftanbene Katiquen, mit besto größerer Berwunderung fanden wir aber in allen Studen jest bas Begentheil, wir famen in eine von ben hinterften Plantagen, bewohnt von armen Leuten, wo alle Bufubr von ber See gebemmt ift und nicht einmal bie nothwenbigften Studen jum Unterhalt bes Solbaten ju haben find, auch ber Plat, ber ben Soldaten zu bewohnen gegeben murbe, batten vor Zeiten elende Sutten, fo ben Ramen von Baraden führten, gestanden, die aber völlig ruinirt maren. Da mußten bie Solbaten über 14 Tage in einem 2 bis 3 Schub boben Schnee aubringen, bis fie fich felber Butten burch ihrer Banbe Arbeit batten bauen fonnen.

Man hatte ein Magazin von gesalzenem Fleisch unweit ber Baraden angelegt aber durch Mangel an Kenntniß und Sorge waren diese Borräthe verdorben. Alles dieses haben die Soldaten ausgestanden und stehen es noch aus mit der größten Standhaftigseit, ohne das geringste Murren und durch ihre Unsermüdlichkeit haben sie diese Baraden in solchen Stand gesetz, daß niemand sie mehr kennt, wer sie vorher gesehen hat. Die Soldaten haben sich Gärten gemacht, wozu ich ihnen die Sämereien aus der Regiments-Casse geschenkt habe. Es wird von mir und vom General Phillips alles angewendet, um den Leuten ihr trauriges Schicksal so erträglich als möglich zu machen."

Das vorgefundens halbverdorbene Fleisch, bas man, nach bort üblicher Art, ben Winter hindurch in Erdgruben aufbewahrt hatte, suchte man dadurch genießbar zu machen, daß man bas Berfaulte wegschnitt, das Übrige aber wusch und bann raucherte.

Man fand in Birginien ein andres Clima, andere Cultur, Sitten und Gebräuche. Die Bevölferung bestand fast nur aus großen Grundbesitzern und Negern, die die einträglichen Planstagen ihrer herren als Sclaven bebauten; der Mittelstand war nur sehr gering vertreten.

Größere Städte, sowie gute Wege, Gasthäuser und andere gemeinnüsige und das Reisen erleichternde Anstalten traf man hier weniger als in den andern Staaten Nordamerisas. Die Hauptnahrung bestand aus Mais und Fleischspeisen, Gemüse hatte man wenig; als Getränk kannte man kast nur Whisky und Eyder, sowie eine Art süßlichen Biers, das man aus den gepreßten Früchten des Diospyros bereitete. Den Obstdau kannte man sast gar nicht. Die sandigen Gegenden boten wenig Abwechselung, nur hie und da sah man einen Pechtieferwald. Man hatte gerade den Gesangenen eine Gegend ausgesucht, die dort zu den weniger schönen gehörte, obgleich die Orte Colle und Charlottville sich nicht allzuweit von Richmond, der Hauptstadt der Provinz, befanden.

Der beutsche General lebte hier mehr wie ein Farmer. Er hatte sich ein Blockhaus bauen lassen, zu dem das Meublement paßte, indem abgesägte Baumblöcke die Stühle und darauf gelegte Bretter die Tische bildeten. An dieser mehr als bescheisdenen Wohnung befanden sich noch eine Remise, ein Pferdestall und ein eingezäunter Garten, in dem der General gern und wiel arbeitete. Rühe und Schweine, sowie andere Hausthiere, namentlich Federvieh aller Art, sehlten nicht und so schien aus dem Militair ein schlichter Landwirth geworden zu sein. Neger und Landleute brachten gegen gute Bezahlung das zum Leben Röthige herbei und die praktische Generalin, die das damalige Leben zum Theil höchst launig beschreibt, wirthschaftete hier als gute deutsche Hausfrau und scheute sich, wenn es sein mußte, keiner Arbeit.

Die schon arge hise wurde mit dem steigenden Sommer bald unerträglich; diese und Insecten aller Art belästigten nicht wenig. Riedesel erlag beinahe dem Sonnenstich und wurde nur durch seine fräftige Constitution und durch schnelle ärztliche bulfe am Leben erhalten. Um seine geschwächte Gesundheit wieder herzustellen, besuchte er mit seiner Familie die heilbader zu Frederiks-Spring, nachdem er dem Brigadier v. Specht das Commando übergeben hatte.

hier machte man mit Bafbingtons Familie nabere Befanntschaft, die sich gleichzeitig bier zu einer Babefur aufhielt.

In bem Baradenlager zu Charlottville befanden fich wenig Officiere; ber Congreß batte bie meiften nach Richmond verlegt und zwar in ber Absicht, biefe möglichft von ben Trupben zu trennen, bamit ben lettern mehr Belegenheit gegeben wurde zu entweichen und fich fo nach und nach aufzulofen, moburch man allmälich eine gaft los zu werben und bem ganbe Arbeitefrafte ju gewinnen boffte. Riebefel bot Alles auf, biefem zuvorzufommen; er wendete fich mehrere Male bireft an ben Congreg, bei bem er jedoch nicht nur taube Ohren fand, fondern zu feinem größern Berbruß murben auch bie Officiere noch weiter von der hauptftadt weg verlegt. Er wendete fich nun an ben General Sarry, ber bamale Commanbant in Ridmond mar, um nabere Ausfunft über biefes Berfahren. Diefer antwortete zwar artig und verbindlich aber boch ausweis dend und brachte als Entschuldigung vor: daß die Officiere unter bem Bormanbe aus Richmond entfernt worden feien, weil bort viel Bulver und andere Borrathe aufbewahrt worben feien und man befürchtet batte, bag einer von ben Officierebienern leicht aus Boswilligfeit ein Unglud hatte anrichten tonnen, in der That aber fei die Magregel beshalb getroffen worden, weil unter ben Ginwohnern eine große Erbitterung gegen die beutschen Officiere berriche und man besbalb befürchtet babe, baf biefe bei einem Aufftand batten infultirt werben föhnen.

Im Juni war endlich die so lange und sehnlichst erwartete Bagage aus Canada in Richmond angekommen. Bom Lager aus wurden Commandirte dahin abgeschickt, sie im Empfang zu nehmen. Sie wurde leider in einem sehr übeln Justande vorgesfunden. Bieles sehlte, Anderes war theilweise oder gänzlich versdorben. So waren z. B. die Montirungsstücke für die hessen bereits vor 2 Jahren aus Hanau abgegangen. Wieder allgesmeine Trübsal und Enttäuschung nach der freudigen Erwartung. Die meisten Leute hingen nur noch in ihren Lumpen. Dazu kam noch, daß der für die Gefangenen bestellte Commissair Willischan, ein Mann von boshaftem und tücksichem Charakter war, der sich an den Berlegenheiten der Unglücklichen ergöste. Am übelsten kamen die Ofsiciere dabei mit weg. Ein Braunschweiger

schreibt barüber: "In meinem Koffer habe ich nichts als ganzlich vermoderte Sachen gefunden, von denen man kaum errathen konnte, was sie vorher gewesen waren, und ein Kasten soll in bes Königs Dienst verbrannt worden sein, von dessen Inhalt ich vorzüglich das Pelzwert bedaure, das ich in Canada erhanbelt hatte. Ich habe nichts behalten, als was ich von Sara toga mitnahm. Glücklich waren wir in Boston, weit glückslicher noch in Canada."

Während v. Riedesel noch im Bade zu Frederiks-Spring war, erhielt er von Bashington Anfangs Septemsber die Nachricht, daß er mit dem General Phillips ausgeswechselt werden und deshalb nach New-York kommen solle. Er begab sich sofort nach Colle, und nachdem er hier seine Ansgelegenheiten geordnet, das Commando dem Oberst Specht übergeben und bestmöglichst für die Truppen gesorgt hatte, trat er mit Phillips und seiner Familie am 17. September die Reise nach New-Jork an.

Als die beiden Generale am 29. September bereits Elisasbethtown erreicht hatten und sich eben nach New-York übersetzen lassen wollten, erhielten sie plöglich vom Congres die Weisung: nach Betlehem, also 70 Meilen wieder zurückzusehren und da die weitere Ordre abzuwarten. Ein von Washington abgesendeter Officier hatte das Schreiben gesbracht und es dem General Phillips in Gegenwart Riedsesels und dessen Familie überreicht. Als es zener gelesen, funstelten seine Augen in Jorn, er schlug, sich ganz vergessend, mit der Faust auf den Tisch und rief: Allerliebst! Das konnten wir von diesen Leuten erwarten, die alle Schurken sind! — Der taktvollen Generalin gelang es, den Auswallenden bald wieder zu beruhigen. 1)

Die Reisenden, mit Gefolge und Bedienung 16 Personen, mit 20 Pferden und verschiedenen Wagen versehen, bildeten eine ziemlich ansehnliche Karawane. Betlehem war ein kleiner stiller Ort, von einer Brüdergemeinde bewohnt. Der hier sechs-

<sup>1)</sup> Memoiren ber Generalin v. Riebefel.

wöchentliche Aufenthalt war für den beutschen General ein trüber; er selbst war sehr leidend, einige seiner Kinder waren frank und die Gattin ihrer Entbindung nahe. Weitere Ausstüge waren untersagt, so daß man nicht einmal das nur 15 Meilen entfernte Philadelphia besuchen durfte.

Die Generale famen am 29. in Rem-Norf an und erfubren bier von Clinton, daß fie vorläufig nicht ausgewechselt werben wurden, aber bis auf Beiteres auf Parole bier bleiben fonnten. Da fich Riebefel unter biefen Umftanben bei ben gefangenen Conventionstruppen notbiger glaubte, von feinem Bergog feine Beisung vorlag, nach Rem- Norf zu geben und Clinton fich nicht deutlich herausließ, warum er bei Bafbing= ton babin gewirft habe, ben beiben Generalen ben Aufentbalt in Rem- Port zu gestatten, fo fchrieb er fofort an ben Bergog und erbat fich bie weiteren Berhaltungebefehle, bingufügend, baß, wenn bie Auswechselung ber Conventionstruppen fich noch weiter verzögere, er fofort, trop feiner Rrantlichkeit, nach Birginien jurudfehren murbe. In Bezug auf Die Auswechselung schreibt er, nachdem fich bis jest alle barüber gepflogenen Berbandlungen zerschlagen batten: "In Georgien haben wir über 1500 feinbliche Gefangene, und bier (in New-Jorf) gegen 400 gefangene Officiere, unter benen Leute von großem Gewicht und Influens find, die beim Congreg himmel und Erbe in Bemegung fegen, eine Auswechselung ju erzielen. Die Armee ber Rebellen, sowie auch General Bafbington municht foldes berglich, ber Congreß sucht es aber immer noch zu hintertreiben und in allen ihren Regotiationen ift weber Treue noch Glauben."

Als Riedesel in New Dort angekommen war, fand er bereits eine Anzahl seiner Braunschweiger, die der Gefangensichaft entwischt waren und wieder zu ihren Fahnen wollten. Diese armen Leute waren hier wie verrathen und verkauft, da sich ihrer Niemand ernstlich annahm. Gegen 50 Mann Braunschweiger und Hanauer hatten sich bei einem Hauptmann v. Diemar anwerben lassen, der eben eine Freischwadron Hus

faren errichtete. Diemar war ein Deutscher und hatte bisber beim 60. englischen Regiment gestanden. 1)

Biele dieser Getreuen hatten mit unsäglichen Schwierigkeiten zu kämpfen gehabt, ebe sie New-York erreichten. So kamen, ba einmal hierdon die Rebe ift, im Sommer des nächken Jahres zwei braunschweiger Soldaten, Namens Bode und Mes, bei Diemars Borposten zu Fordhun-Beight an, die durch Wälder und Einöben einen Weg von 300 Meilen zurückgelegt hatten, und ganz abgehungert und abgeriffen waren. Diemar gab ihnen zu ihrem Weiterkommen Kleider und Geld.

Eine theilweise Auswechselung ber Conventionstruppen sollte balb nach Riebesels Ankunft in Newsyorf stattsinden und zwar für 67 Officiere mit 149 Dienern und 113 Unterofficieren. Bon lettern sollten nur zwei per Compagnie in den Baracken zurückbleiben. Die Officiere hatte man fast sämmtlich von den Truppen entfernt, die Reihe sollte nun auch an die Unterofficiere fommen. Nach der Auswechselung blieben demnach nur noch 906 Mann bei Charlottville zurück. Es wurde gelooft, wer von den Stadsofficieren zurückbleiben sollte. Das Loos traf den Oberstlieutenant v. Mengen.

· Bon ben heffen-hanauern waren 16 Officiere und 40 Dies ner zur Auswechselung bestimmt; in ben Baraden blieben nur noch 296 Mann gurud.2) Der Brigabier v. Specht, ber bis

<sup>1)</sup> Der Graf von Sanau fand fich veranlagt, bem Sauptmann v. Diemar bafur in einem besonbern Sanbschreiben zu banten. S. Beil. Rr. 14.

<sup>2)</sup> Bon ben Braunschweigern blieben zuruck: 1 Oberftlieutenant, 4 Capitains, 17 Lieutenants und Fahnbriche, 1 Caplan, 4 Chirurgen, 1 Aubiteur, 40 Unterofficiere, 26 Tamboure, 23 Diener und 788 Gemeine.

Bon ben Deffen : Danauern: 1 Capitain, 6 Lieutenants, 1 Chirurgen: gehalfe, 41 Unterofficiere, 13 Tamboure und 234 Gemeine.

Es muß hier die große Jahl der Diener im Berhältniß zu den Officieren auffallen; es wurden aber auf den General 12, den Brigadier 5, den Sapitain 3 und den Lieutenant 2 Diener gerechnet. Es hatte dieses aber seinen guten Grund. Da nämlich von Seiten des Congresses die gewünschte Jahl auszuwechselnder Unterofsiciere nicht gestattet wurde, so steckte man diese zum Theil, gegen 40, in die Anzüge der Diener und schmuggelte sie so nach Rew: Nork.

jest das Commando über die deutschen Conventionstruppen gesführt hatte, erhielt die Erlaubniß, seiner zerrütteten Gesundheit wegen in die heimath zurücksehren zu dürfen.

Man fann nicht umbin, bie gute Mannszucht und bie Fahnentreue ber Deutschen unter fo miflicen Umftanden zu be-Soon auf bem hinmariche nach Birginien mar biefen Belegenheit und Reig genug geboten, fich burch Defertion einer bocht miglichen und ungludlichen Lage, fowie einer augenfceinlichen truben Bufunft zu entziehen. Gie marichirten 150 beutsche Meilen weit burch gesegnete Diftrifte, Die von ebemas ligen Candoleuten bewohnt maren, die feine Überrebungefünfte fparten, ja Gelb boten, fie zum Entweichen zu verleiten. Benige ließen fich verloden, ihrer Pflicht, wenn fie mobl auch eine erzwungene mar, untreu zu werben; fie gingen lieber neuem Elend entgegen. Als man ben größern Theil ber Officiere von ibnen trennte und ihr beliebter General fich von ihnen entfernte. waren fie noch weniger einer ftrengern Aufficht unterworfen, es war ihnen mithin ein Leichtes, ein anderes Unterfommen zu fuchen, und trogbem tamen verhaltnigmäßig nur wenig Defertionen vor, viel weniger, als im vorhergebenden Jahre.

Die von den Mannschaften getrennten Ofsiciere durften sich nur in Winchester und innerhalb der Grenzen von 10 Meilen aushalten. Andere waren nach Staunton, in die Hauptstadt der Grafschaft Augusta, gebracht worden. Dieses war ein kleiner Ort von 30 Häusern und 34 engl. Meilen weit von Char-lottville entsernt. Die Baracen hatten nach und nach ein anderes Ansehen gegen das frühere gewonnen. Theils aus Be-dürsniß, theils aus Zeitvertreib hatte man nach Möglichseit da und dort verbessert und verschönert, um sich auch unter diesen mistichen Umständen das elende Leben noch etwas erträglicher zu machen und lang entbehrte Gewohnheiten und Bedürsnisse wenigstens wieder annähernd sich zu verschaffen. Der gesunde Hu-mor, der Tröster und Erhalter in Trübsal, machte auch hier seine Macht wieder geltend und half über Manches besser hin-über, als man Ansangs wähnte.

Die beiben Nationen, im Unglud nun enger verfettet, zeigten auch wieder ihre eigenen Liebhabereien und Brauche. So hat-

ten bie Englander bebedte Bange vor ihren Baraden erbaut; bie Deutschen bagegen, ale Liebbaber von Augemufen, legten Gartden um die Baraden und noch außerhalb berfelben an, in benen fie Gemufe und Blumen zogen, und bauten fich Sofe mit Stafeten, in benen Rebervieh aller Art gebalten murbe. biesen wurden auch prachtige Eremplare von Sahnen gezogen. bie unter ben Briten, bie befanntlich fur Sabnenfampfe paffionirt find, ihre besonderen Liebhaber fanden. Ein Sahn, ber fonft um 4 Schillinge zu haben mar, murbe balb, wenn er ein maderer Rampe war, mit einer balben Guinee und noch theurer bezahlt. Das 21. englische Regiment hatte fich eine große Rirche erbaut, und auch Brunnen murben bergerichtet. Sogar Friedhofe murben angelegt, ben Entschlafenen eine geweibte Rubestätte ju bereiten, in benen fie ein ehrliches Begrabnig fanden. Die Graber verzierte man mit Blumen, Kreugen und bolgernen Monumenten. Ein Trupp britischer Solbaten batte fich ju einer Schaufvieler= bande zusammengethan und führte in einem bretternen Theater Stude aller Art auf. Wöchentlich wurde regelmäßig zwei Dal gespielt. Es hatten fich auch Maler gefunden, verschiedenartige Decorationen herzurichten. Go zeigte bie Außenseite bes Borbanas einen Sarlefin, ber mit feiner Britiche auf Die Borte zeigte: Ber hatte bas allhier gebacht! Parterre foftete 2, Parquet 4 Silberthaler. Die Officiere borgten den Acteurs Garberobe, bie freilich unter ben obwaltenben Umftanben nicht bie beste gewesen sein mag. Die Tamboure und jungeren Sol= baten übernahmen bie Rollen ber Damen und figurirten ale Roniginnen und bezaubernbe Schonheiten. Man führte Stude von Shafefpeare fowohl, ale auch von Dichtern auf, bie fich unter ben Truppen befanden. Die letteren Stude fagten ben Amerifanern, bie fich nicht felten ale Publicum mit einfanben, nicht immer zu, ba fie meift mit beißenden Satyren und berben Wigen auf biefe gespickt waren. Den bewachenden Miligen war baber von ihren Officieren ber Besuch bes Theaters untersaat Der Sarlefin spielte bamale befanntlich noch eine Sauptrolle auf allen Bubnen, ber fich gar Bieles berausnehmen burfte. Die Deutschen batten fich auch bier ihre Regelbabnen bergerichtet. "Der Solbat — schreibt ein braunschweig'scher Officier — hat hier zeigen wollen, daß er sich über Alles hinaussesen und in sich selbst Gulfe sinden kann, sich sein Leben erträgslich und bequem zu machen." Der Speculationsgeist der Amerikaner hatte sich auch hier betheiligt, indem zwei Entrepreneurs Tavernen errichtet hatten, in denen sich auch mehrere Billards befanden. Natürlich war Alles entsezlich theuer. Manches kostete hier fünfzehn und zwanzig Mal so viel als anderwärts, und der Werth des Papiergeldes war so gesunken, daß etliche 40 Procent daran verloren wurden.

Das neue und rege Leben in der kleinen Bretterstadt zog eine Menge Zuschauer herbei, die oft 60 Meilen weit hierher kamen. Die Gefangenen von Saratoga spielten hier dieselben Rolle, wie 60 Jahre früher die bei Pultawa gefangenen Schweben in Ruffand. Das Traurigste dabei war nur, daß es wieder an Geld fehlte. Im März 1780 hatten die Mannschaften einen rücktändigen Sold von 18 Monaten zu sordern.

Nachdem alle Bemühungen und Borftellungen ber Generale wie ber betreffenden Regierungen beim Congreß sowohl als auch bei Bashington gescheitert waren, mußten sie bis zum Frie-beneschluffe bas harte Loos ber Gefangenschaft gedulbig tragen.

Das Benehmen bes Congresses erscheint hier in einem sehr zweideutigen Lichte. Erst Ausreden, Berzögern, hin- und herswenden, dann endlich, als diese Manöver erschöpft sind, muß man die Maske abnehmen.

Im Congreß war über biesen Gegenstand lange und heftig bebattirt worden, namentlich über den Punct: ob man sich wohl auch streng an die Bedingungen der Capitulation halten müsse? Die Stimmen waren getheilt, lange schwebte die Frage, dis sie endlich durch den Einstuß des Marquis de Lafapette zum Nachtheil der Gefangenen entschieden wurde. Der für die nordamerikanische Freiheit schwärmende Marquis war ein zu guter Franzose, als sich auch hier einen vermeintlichen Bortheil sür sein Baterland entgehen zu lassen: er wollte verhüten, daß Großbritannien bei dem bevorstehenden Bruche mit Frankreich biese Truppen nicht anderweit zum Nachtheile des letzteren vers

wenden könne. 1) Lafapette kam seiner Beredtsamkeit noch burch Beispiele aus der Kriegsgeschichte zu Hülfe; er erinnerte namentlich an die Capitulation bei Kloster Seven im siebensjährigen Kriege, wo die Engländer diese auch gebrochen hätten. 2)

Scheint nun auch dieser Einfluß auf das Berfahren des Congresses ein milberes Licht zu werfen, so kann ihn dieses doch nicht von dem Borwurfe entbinden, seinen Berpflichtungen nicht in der Weise nachgekommen zu sein, als es Recht und Billigkeit erforderten.

Die anderen gefangenen Braunschweiger und hanauer, bie nicht mit zu ben Conventionstruppen zählten, waren unter hauptmann v. Bartling und Rittmeister Fricke in Rutland untergebracht worben, wo es biesen nicht weniger übel als jenen erging.

<sup>1)</sup> Befanntlich fam ber Marquis be Lafanette vor ber Rriegsertiarung Krantreichs gur ameritanischen Armee.

<sup>2)</sup> Siehe bie Memoiren ber Generalin v. Riebefel: "Die Berufsreife nach Amerika." S. 161.

# Beilagen zum I. Band.

## Nr. 1.

Die im Jahre 1776 nach Amerita abgegangenen hessischen Truppen bestanden aus:

ocjiu	HOCH	uus.			
I)	bem	Leibregime	ent,	Commandeur	Oberst v. Burmb,
2)			Brinz Carl,	*	Oberst Schreiber,
3)	#	<b>"</b>	o. Ditfurth,	<b>"</b>	Oberst v. Bose,
4)	~	<b>"</b> 1	. Trümbach,	"	Oberst v. Bischoffs:
					haufen (Bifchaufen),
5)	#	<i>"</i> 1	o. Donop,	<b>"</b>	Oberft v. Gofen,
6)	*	, j	o. Mirbach,	"	Oberst v. Loos,
7)	*	<i>"</i>	. Wutgenau,	"	Oberft v. Rospoth,
8)	*	w (	Erbprinz,	•	Oberft v. Hachenberg,
9)	M	<i>"</i>	o. Loßberg,	•	Oberft v. Loßberg,
10)	-	<i>"</i> 1	o. Anyphausen,	"	Oberft v. Borte,
11)	#	Grenadierre	giment RaA,	"	Oberst Rall,
12)	pp (	Garnisonsr	egiment v. Wissenb	аф, "	Oberst v. Horn
•					(v. Borbeck?)
13)	•	*	v. Hupne,	~	Oberft v. Hunne (fpa-
				•	ter Oberft Rury),
14)	~	•	v. Bünau,	. "	Oberft v. Bunau,
15)	"	"	v. Stein,	"	Oberst Seit,
16)	*	1. Grenabi	erbataillon,	"	Oberft v. Linfingen,
17)	W .	2.	•	"	Oberftlieut. v. Blod,
18)	,	3.	•	~	Oberstlieut. v. Min= nigerobe,
19)	W .	4.	W	"	Oberftlieut. Röhler,
	2 6	ompagnien	Feldjägern,	m	Oberft v. Donop,
			Felbartillerie,	"	Oberft v. Eitel. 1)
•					•

<sup>1)</sup> Für die durchgebende Richtigfeit bei namentlicher Angabe ber Regimentscommanbeure tann bier nicht geburgt werben, ba tury vor bem Abmarich noch mancher Bechfel ftatt-

#### Die erste Gintbeilung war folgende:

#### I. Treffen (Divifion)

#### Generallieutenant v. Beifter.

#### 1. Brigabe:

2. Brigabe:

Generalmajor v. Mirbach:

Generalmajor v. Stirn:

Regiment v. Mirbach,

Leibreaiment. Regiment Bring Carl. v. Donop.

p. Wutgenau,

v. Ditfurth,

Erbpring.

v. Trümbach.

Grenabierbataillon v. Blod.

Grenadierbat. v. Minnigerobe.

## II. Treffen (Division)

## Generallieutenant v. Anpphaufen.

1. Brigabe:

Dberft v. Logberg:

Regiment v. Supne,

v. Stein,

v. Anpphausen, Grenabierbataillon Robler. 2. Brigade:

Generalmajor Somidt:

Regiment v. Logberg,

v. Wiffenbach,

v. Bunau,

Mall.

Grenabierbataillon Robler.

#### Nr. 2.

# Schreiben des Landarafen an Schlieffen.

Caffel, ben 13. Mai 1776.

Mein theurer Minister und General : Lieutenant von Schlieffen! Seit meinem letten Brief vom 6. b. D. babe ich am 3. beffelben Monats ben Ihrigen erhalten, ber mir bie gludliche Ankunft meiner Truppen in Bortsmouth und die Borbereitungen melbet, mit benen man seitdem beschäftigt mar, um ihre Beiterbeforderung nach Amerika fortzusegen.

3d gestehe Ihnen, daß ich gang erfreut barüber mar, daß man bem General v. heister erlaubt bat, ben übrigen Theil ber ersten Di-

fand und auch fpaterbin mannigfache Beranberungen vortamen. Go finden wir s. B. beim Regiment Erbpring an anberer Stelle angeführt, bag von 1767 bis 1779 Dberft v. Stein, von ba an aber bis 1783 Dberft v. Sachenberg Commandeur gemefen. Sogar in ber neuern gebrudten Ramen - und Ranglifte des furfürftlich beffifden Corps von 1600 bis 1856 finbet man in ber Beit von 1776 bis 1783 noch mannigfache Luden. Die bier angeführte Bufammenftellung ift junachft einer Lifte entnommen, die das heffifche Gouvernement lury por bem Abgange dem braunfdmeig'iden Generalmajor b. Riebefel jutom. men ließ, bann nach bem Magebuche bes Lieutenants Bieberholb.

vision abzuwarten (bie nach bem vorgestrigen Rapport des Generals von Mirbach noch am 7. d. M. an der Wesermündung stand und nur den ersten guten Wind erwartete, um abzusegeln). Da indes bei dem jetigen Stand der Dinge in Amerika der König die Ausschiffung des Generals v. Heister verlangt, so scheint es mir, daß nichts mehr dagegen eingewendet werden durse, und Sie haben daher wohl gethan, ihm zu rathen, er möge sich dem unterziehen.

Bas mich in Staunen gesetzt hat, ist, daß ich keine Joes von einem Bericht von ihm erhalten habe, während es hier umftändliche Briese von Portsmouth giebt. Bielleicht bringt mir der Courier heute welche und ich erwarte sie mit der lebhastesten Ungeduld.

Was das betrifft, bessen Sie in Ihrer Nachschrift über die engslischen Kanonentugeln erwähnen, die nicht unser Kaliber haben, muß ich Ihnen sagen, daß der Oberst von Turkeim so vorsichtig war und darzüber geschrieben hat, sich auch mündlich mit Herrn v. Faucit berathen, der der Meinung war, daß 150 Schüsse für jede Kanone hinreichen würden und die übrigen dort würden geliesert werden.

Jest eine größere Zahl berselben zu befördern, wurde schwierig sein, weil ich Ihnen in meinem letten Brief bemerkt habe, daß die zweite Division ebenfalls abmarschirt ist. Ich bin auch sehr froh darüber, daß Sie den Brigademajor von Wilmosk, mit dem General von Heister haben abreisen lassen, aus den Gründen, die Sie anführen; und indem ich nichts zuzufügen habe, schließe ich mit der Versicherung, daß ich wie immer bin

## Ihr wohlaffectionirter

Friedrich Landgraf von Beffen.

PS. Ich benachrichtige Sie noch, daß der König die Aufmerksamsteit gehabt hat, mir durch herrn v. Faucit Vorstellungen über die Abreise bes Generals von Heister machen zu lassen und Se. Majestät sagte mir, daß er ohne eine absolute Nothwendigkeit nicht darauf bestanden hatte.

Ich habe ihm geantwortet, daß ich es dem General heister wurde vorgeworfen haben, wenn er sich bei dem Stande der Sachen in Amerika länger dem Billen bes Königs widerset hatte und ich begleite alles mit Berficherungen Meines Bohlwollens wegen des Eisers für seinen Dienst.

Es ist nicht weniger unangenehm zu sehen, daß diese Truppen über das ganze Regiment v. Anpphausen zerstreut werden, von denen 150 Mann mit den zwei Regimentern unter dem Befehl des Generals Mirbach zurückleiben.

#### Nr. 3.

# Schreiben des Landgrafen an Oberst Blod.

Mein lieber Oberst v. Blod. So wie Derselbe das Glud gehabt, auf dem Schiff Speedwell mit bei sich gehabter Mannschaft am ersten von Meinen Truppen auf Staaten-Jeland und dem Ort der Bestimmung anzulangen, so ist auch der unterm 8. August an Mich darüber erstattete Rapport der erste gewesen, der Mir von allen daher erhaltenen zugekommen.

Ich freue Mich barüber, und vornehmlich über die ohngeachtet aller Beschwerlichkeiten bennoch glücklich überstandenen Fahrt, auch nunmehr bereits gemachten erwünschten Anfang der dortigen Operationen. Das dabei von Meinen Truppen bezeigte gute Betragen ist Meiner Erwartung gemäß, und das durch den Gen.:Lieut. v. Heister Mir zugegangene rühmliche Zeugniß gereicht zu Meiner wahren Zufriedenheit.

Beißenstein, ben 24. October 1776.

2C. 2C.

Friebrich.

#### Nr. 4.

Roch Einiges über ben Ueberfall zu Trenton.

Rein Ereigniß während bes ganzen Kriegs ist von benen, die sich von jeher bemühten, die Subsidientruppen in das gehässigste Licht zu stellen suchten, wohl so zu ihren An: und Absüchten ausgebeutet worden, als jenes, was zu Trenton am 26. December 1776 stattsand. Es war ihnen nicht genug, die Thatsache in ihrem Sinne auszulegen, man dichtete auch noch so Manches hinzu und übersprang hierbei alle Schranzen, um nicht nur das Benehmen der hessischen Truppen, sondern auch das ihres Fürsten an den Pranger zu stellen.

Alles hier anzusühren, dazu sühlen wir uns nicht veranlaßt, nur ein Machwert wollen wir hier voranstellen, das gewiß genügen wird, Zeugniß von jenem Treiben zu geben: es ist der Brief, den Landgraf Friedrich II. an den Oberbesehlähaber der hessischen Truppen geschrieben haben soll, nachdem ihm der Vorsall bei Trenton mitgetheilt wurde. Ist er auch Bielen bekannt, so wollen wir ihn doch wörtlich hier wiedergeben. Er lautet:

"Baron Hohendorf! Ich erhielt in Rom bei meiner Zuruckunft aus Neapel Ihren Brief vom 27. Dez. v. J. Ich ersah daraus mit

unaussprechlichem Bergnugen, welchen Muth meine Truppen bei Trenton entfalteten und Gie konnen fich meine Freude benten, ale ich las, baß von 1950 Beffen, Die im Gefechte waren, nur 300 entfloben. waren bavon gerabe 1650 erschlagen, und ich fann nicht genug Ihrer Rlugheit empfehlen, eine genaue Lifte an meine Bevollmachtigten in London ju fenden. Diefe Borficht murbe um fo mehr nothig fein, als Die bem englischen Minister jugesendete Lifte aufweift, bag nur 1455 Auf diefem Wege follte ich 160.050 Al. verlieren. gefallen feien. Rach ber Rechnung bes Lords von ber Schapfammer murbe ich blos 483,450 Al. betommen, ftatt 643,000 Al. Sie feben wohl ein, baß ich in meiner Forberung burch einen Rechnungsfehler gefrantt werben foll und Sie werben fich baber bie außerfte Mube geben, ju beweisen, daß Ihre Lifte genau ift und feine unrichtig. Der britische hof wendet ein, daß da 100 verwundet feien, für welche fie nicht ben Breis von tobten Leuten ju bezahlen brauchten . . . . Erinnern Sie baran, baß von ben 300 Lacedamoniern, welche ben Baß bei Thermoppla verthei: bigten, nicht Einer jurudtam. Ich mare gludlich, wenn ich baffelbe von meinen braven Beffen fagen tonnte. Sagen Sie Major Mindorf, baß ich außerorbentlich unzufrieden bin mit seinem Benehmen, weil er Die 300 Mann gerettet habe, welche von Trenton entfloben. Während bes gangen Keldzuges find nicht 10 von feinen Leuten gefallen. "

Bon Seiten bes Berfaffers biefes Machwerts barf eine ftarte Arrogang vorausgesett werben, wenn er wirklich glaubt, bag biefes bas gebilbetere lesende Bublicum fur achte Baare halten foll; und boch icheint er fich nicht gang geirrt zu baben, wie wir aus bem Beiteren Diefes Monftrum erregte felbft in ber neuesten Beit ersehen werden. noch eine Sensation, wie man fie nicht batte vermutben sollen. genug fputte biefes Gefpenft in Amerita. Deutschland und wer weiß fonft noch wo, bis endlich ein heffe auftrat, biefes ju bannen. "Grengboten" (Beft 29, Jahrgang 1858) ericbien ein Auffas, in bem bas Bange aus ben noch porbandenen Acten und fonstigen authentischen Schriftstuden flar hingestellt murbe. Es bedürfte nicht einmal biefer Bemuhung, biefes Gewebe zu bementiren, benn ein grober geschichtlicher Berftoß reiht sich an ben anbern Der Berfertiger biefes Briefes bat es, entweber aus Ignorang ober auf die Leichtgläubigkeit bes Publicums gablend, nicht einmal ber Dube werth gehalten, Namen und Daten richtig anzugeben. Ber foll 3. B. ber Graf v. Schaum= burg und Bring von Beffen-Caffel fein, ber fich in biefem Briefe unterzeichnet hat? Es ist bemnach mit biesem Bringen, ber nie existirt hat ein und dieselbe Berson gemeint. Der Berfertiger hat vielleicht einmal von einem Erbprinzen von heffen und gleichzeitigen regierenden Grafen von hanau gehört, ben er hier wohl verwechselt.

Wer war ferner ber Graf Sobenborf, an ben bes Surften Brief gerichtet ift? Gin folder bat nie unter ben bestischen Truppen gebient, tonnte baber am allerwenigsten ibr Oberbesehlebaber sein. **E**ben fo wenig findet man unter ben heffen einen Dajor Dinborf. ral v. Seifter ift bier offenbar in einen Baron Sobenborf umge tauft worben. Der Brief besselben ift angeblich vom 27. December batirt, also nur einen Tag nach ber Affaire und bierin sind alle Borgange, sowie alle Berlufte genau angegeben, was eine reine Unmöglich teit bei ber bamals eingetretenen Confusion war. Erft viel später mar man im Stanbe, genau angeben zu tonnen, mas in ber allgemeinen Berwirrung tobt, gefangen ober bavon getommen war, worüber beinabe ein Jahr vergangen mar. Schon am 8. Februar antwortet ber "Grafa von Rom aus, welches ebenfalls eine Unmöglichkeit ift, wenn man bebenft, daß die Briefe über England gingen und eine gabrt von ba bis Amerita, auch in guter Jahreszeit, von 5 bis 6 Bochen noch eine gunftige war. Und in 42 Tagen, also 6 Bochen, sollen beide Briefe binund bergegangen fein, und zwar in einer Jahredzeit, Die ber Schifffahrt gewöhnlich febr ungunftig ift. - Dazu tommt nun noch ber Weg von London nach Rom. Auch in ben Summen finden wir einen tleinen Rechnungsfehler, benn bas Deficit von 483,450 Rl. und 643,000 Rl. macht nicht 160,050 Fl., wie es im Briefe beißt, sonbern nach Abam Ries, 159,550 Al. Schließlich ift noch zu bemerten, baß bie Rabl ber ju Trenton gestandenen Bessen um circa 500 Mann zu boch angegeben ift.

Dieses Monstrum erschien trot seines unglaublichen Unfinns, allen Ernstes zuerst im Jahre 1845 in der zu St. Louis herausgegebenen Zeitung "The Reveille". Bir sinden den Brief bald darauf in Deutschland vielsach und wortgetreu nachgedruckt, wir sinden ihn in Werten namhaster deutscher Schriftsteller und renommirter Journale. Bis in die neueste Zeit herein sputte das Gespenst fort. Ein Auszug davon erschien 1858 in der "Zeitschrift für deutsche Culturgeschichtes" von Dr. Johannes Müller und Johannes Falt, und in Schulz-Bodmer ners neuestem Werte "die Rettung der Gesellschaft aus den Gesahren der Militairherrschaft«2) wird darauf hingewiesen.

<sup>1)</sup> Dritter Jahrgang G. 487,

<sup>2)</sup> Leipzig 1859 G. 56.

Gin deutsches Fabrikat ist der erwähnte Brief keineswegs, denn jeder Deutsche wäre, wenn auch das Ganze unwahr und albern ist, doch bei den Einzelnen etwas gründlicher versahren und hätte wenigstens gewußt, wer der Landgraf von Hessen und seine Generale sind. Friedrich Kapp zu Rew-York, der bei der Herausgade von "Steubens und Kalbs Lebens mannigsache Kenntniß in der Geschichte dieses Kriegs erworden hat, spricht darüber gegen den Bersasser seine Ansicht in solgender Weise aus: "Der berüchtigte Brief, an den General v. Hohendorf geschrieben, erwähnt wird, ist ein Fabrikat französischer Pamphletisten (ich glaube selbst Mirabeau) die damals von Holland aus gegen den Soldatenhandel agitirten und die kleinen deutschen Fürsten durch derartige crasse Argumenta ad hominem verhaßt machten."

Mirabeau und Abbe Rannal zogen zu jener Zeit bekanntlich am schärsten gegen die Subsidienverträge zu Felde und schicken eine Menge Bamphlete in die Welt. Wer die Oberstächlichkeit vieler französischer Schriftsteller, mit der sie häusig die wichtigsten Dinge behandeln, sowie ihre Unkenntniß in den Verhaltnissen kennt, die außerhalb der Grenzen Frankreichs sich bewegen, der wird wohl zugestehen mussen, daß ber angebliche Brief einem leichtsertigen französischen Machwert am ähnlichsten sieht.

Benden wir uns nun den Thatsachen wieder zu. Heisters erster Rapport an den Landgrasen über die Affaire zu Trenton ist nämlich nicht am 27. December, sondern am 5. Januar 1776 geschrieben. Unter demselben Datum schrieb Heister auch gleichzeitig an den General v. Schlieffen nach London. Dieses Schreiben lautet:

"Rem-Port, ben 5. Januar 1777.

Mein Herr! Mit Bedauern habe ich die Ehre, Ew. Excellenz diesen Brief zu schreiben, benn ich habe Ihnen nicht so gute Nachrichten zu geben, wie ich sie ama 23. December hatte, unter welchem Datum Ew. Excellenz, hosse ich, einen Brief von mir erhalten haben wird. Eine Brigade hessischer Truppen unter Oberst Rall zu Trent auf Neu-Jersey ausgestellt, ist von zehntausend Mann überfallen worden. Nur 291 Mann haben sich durch die Flucht gerettet, als sie die Gesangennehmung ihrer Cameraden sahen. Alle Stadsossischere dieser Brigade und Obrist Rall selbst sind tödtlich verwundet. Die fünszehn Jahnen und sechs Rasnonen dieser drei Regimenter sind verloren.

Und alles dies ist, wie es scheint, durch einen Fehler des Obrift Rall geschehen, der, anstatt den Angriff eines so zahlreichen Feindes zu erwarten und selbst anzugreisen, was er einigermaßen durch Borrüden bis auf eine Cleine Strede vor ben Feind gethan hat, sich auf die andere Seite eines Flüßchen hatte zuruckziehen sollen, welches hinter ihm lag und bessen Brude er bernach wieder verbinden konnte und ber sich so hatte retten sollen mit allen seinen Leuten.

Beniger Hise und mehr Kaltblütigkeit und Ueberlegung bes Obrift Rall würde uns diesen Schimpf erspart haben und so vielen tapferen Soldaten das Leben gerettet, die sich aus Subordination und Treue geopfert baben.

Ich bitte also Ew. Excellenz bei Sr. Majestät dem König zu bewirten, daß die Trauer, die uns Allen wegen dieses Ereignisses innewohnt und besonders mir, nicht noch durch Entziehung seiner Königlichen Gnade entzogen, sondern durch großmuthigste Berzeihung eines Fehlers wieder gelindert werde, an dem wir unschuldig sind und der den Truppen selbst Ehre macht, die beim Kampse betheiligt waren, wenn er auch ihrem Führer nicht viel macht, der etwas mehr hätte sein sollen, als blos tapserer Soldat.

Bir werden unsere Anstrengungen verdoppeln, um die Schmach zu tilgen, die uns angethan worden ist, und mehr Borsicht anwenden, damit wir etwaiger Gefahr entgeben.

3ch habe die Ehre 2c.

### Beifter.«

Der Rapport an ben Landgrafen liegt nicht vor, es ift aber wohl anzunehmen, daß er ziemlich baffelbe enthalten haben wirb, was heifter an ben Minister berichtete.

Des Landgrafen erste Antwortschreiben sind auch nicht vom 8. Februar datirt, sondern vom 7. April, also gerade zwei Monate später, als in jenem singirten Schreiben angenommen ist. Beide Briefe des Landgrafen sind an die Generale v. Heister und v. Anpphausen gerichtet. Ersterer lautet:

"Rach den nun eingelaufenen Berichten kann nicht bergen, daß, so groß und lebhaft Meine Freude über das rühmliche Betragen Meiner Truppen bei ihrer Ankunft in Amerika war, desto größer jest Mein Erstaunen und Unwille ist über den unglückseligen Borfall bei Trentown, den der Herr General-Lieutenant unterm 5. Januar meldet. Es gereicht nicht nur dieser Berlust von so vielen geschlossenen Regimentern mit ihren Fahnen und Canons Meinen Truppen zum ewigen Borwurf, sondern Ich muß aus verschiedenen Relations, welche Mir davon zu Gesicht gekommen, auch schließen, daß diese Regimenter weber ihrer Schulbigkeit noch ihrer Ehre eingedenkt gewesen, die selbige sonst vorher sich

erworben hatten. Ich behalte Mir vor über solchen schändlichen Borsfall, ber nichts anderes als die Folge einer ganzlichen Berabsaumung aller Disciplin und gehörigen Ordnung sein tann, Meine weitere Entschließung zu nehmen, wann Ich von den wahren Umständen werde besser insormirt worden sein.

Der Oberst Rall ist nach seiner Ancienneté noch lange nicht ber älteste gewesen: Der Herr General-Lieutenant hatte also in diesem Betracht ihm keine Brigade anvertrauen, sondern den ältesten Obrist dazu nehmen sollen, wenn auch solcher gleich denen auf Staaten oder Long: Island ebedem gelegenen Regimentern hatte weggenommen und zu deren Uebernehmung hatte beordert werden mussen."

Un ben General v. Anpphaufen ichreibt ber Landgraf:

"Gewohnt wie Ich bin, die Ehre Meiner Truppen über Alles zu schäpen, konnte Ich keine empfindlichere noch unglücklichere Nachricht erhalten als die, daß Ich bei Trentown drei Regimenter, diese aber in einem unglücklichen Augenblick eine wohlerworbene und lange behauptete Reputation verloren. Nichts als eine gänzliche Hintansehung aller Ordnung und Disciplin kann uns diese Schande zugezogen haben.

Ich sinde sehr nothig, ben Generallieutenant v. Deister selbst hierüber zu sprechen, und bessen Gesundheit ist ohnehin vor das dortige Klima nicht dauerhaft genug. Deswegen schreibe ihm, daß er sich auf eine Zeitlang anher begebe, dem herrn Generallieutenant aber ad interim das Commando Meiner Truppen in Amerika übertrage.

Und Ich lebe ber festen Hoffnung, baß burchbrungen, wie Ich selbst, von bem gerechtesten Schmerz über einen solchen Schandsled, und nach ber unumgänglichsten Nothwendigkeit solchen auszulöschen, berselbe sich nicht beruhigen werbe, bis Meine Truppen burch eine Menge von rühmlichen Thaten das Andenken bieser ungludseligen Begebenheit erstidet.

Der Tob des Obersten Rall hat ihn Meiner verdienten Ahndung entzogen, daß er sich so unverantwortlich überrumpeln lassen; aber unendlich strafbarer sind diejenigen, welche nach seiner tödtlichen Berwundung zugegeben, daß die Bataillons, welche sie commandiret, den hessischen Ramen entehret und auf eine schändliche Art das Gewehr gestreckt, anstatt zu versuchen, sich wenigstens wie rechtschaffene Soldaten durchzuschlagen, wenn der Blas nicht mehr behauptet werden konnte. Und die Menge Flüchtige, welche von diesen Regimentern durchgekommen, zeigt, was der Aberrest hätte thun können, wenn die dabei übrig gebliebenen Ofsiciers sich ihrer Psticht erinnert und nicht bei Seite gesetzt

hatten, mas fie Mir, ber Ehre eines Corps und fich selbst schuldig gewesen.

Die eigentlichen Umstande bieses Schimpfes find Mir noch zur Zeit unbefannt, es ift Mir aber feine Relation bavon zu Gesicht getommen, wodurch es nicht bestätigt wurde.

Dem Herrn Generallieutenant gebe 3ch hiermit auf, bei Biebertunft ber Officiers alles genau zu examiniren und mir einen pflichtmäßigen Rapport von dem wahren Zusammenhang der Sache abzustatten. 3ch sehe mich gezwungen, an die Schuldigen ein Erempel zu statuiren und beclarire zum Boraus, daß diese Regimenter niemals wieder Fahnen betommen werden, wenn sie nicht deren eben so viele vom Feind erobern, als sie auf eine so schimpsliche Art verloren baben.

In einem andern fpatern Schreiben an Anpphausen (vom 16. Juni) sagt ber Landgraf unter Anderem weiter:

"Meine barüber eröffnete Empfindlichteit vermindert sich nicht im Geringsten und Mein lebhafter Schmerz wird so zu sagen durch die Mir noch verborgen gehaltene detaillirte Erzählungen immer neu und auf & Außerste rege. Weshald Ich umsomehr dasjenige wiederhole, was Ich dem Herrn General wegen der unglücklichen Brigade geschrieben und zur genauesten Untersuchung der ganzen Sache aufgetragen habe. Der Oberstlieutenant Scheffer insbesondere, gleichartig auch die Commandeurs der beiden anderen Regimenter sind nach ersolgter Retour aus der Gesangenschaft zur schärsten Berantwortung zu ziehen und ersterer hauptsächlich auf das ernstlichste zu vernehmen, warum er nicht sofort das Commando übernommen und zu remediren gesucht, als der Oberst Rall gesallen und durch seine Blessuren aus dem Stande geset worden etwas zu thun."

In einem weiteren Schreiben vom 3. August desselben Jahres bestimmte der Landgraf, daß, sobald die Regimenter ausgewechselt worden seien, eine strenge kriegsrechtliche Untersuchung statsfinde. In dem erwähnten Kriegsgericht am 11. Januar zu New-Pork wurden sammtliche Officiere freigesprochen, indem bei Trenton die Lage so gewesen sei, daß sie sich hätten ergeben müssen. Später, nachdem die disher gesangen gewesenen Officiere wieder zur Armee nach Philadelphia kamen, wurden dort Mehrere noch vernommen, darunter namentlich die Stadsofficiere Scheffer und Mathäus, die Ingenieurcapitains Pauli und Martin, der Stadscapitain Baum und Abjutant Biel. Diese Berhöre sanden im Frühling und Sommer 1778 statt.

#### Nr. 5.

Schreiben bes Generals v. Riebefel an den regierenden Bergog von Braunschweig.

36 befinde mich in einer großen Controverse. Obgleich mit dem General Carleton febr befreundet, fo will er mich boch mit Em. Durch: laucht Truppen gang nach englischer Manier breffiren. Er verlangt, daß wir in offenen Reiben, mit 18 Roll Abstand, marschiren follen. ftets in zwei Gliebern rangirt und wie die Englander mit leichter Cabence. beinahe wie die Franzosen. Er giebt als Grund an, daß man die Truppen in Amerita fo abrichten muffe, um beffer burch bie Balbungen maricbiren zu tonnen, wo die geschloffenen Reiben febr gefahrlich werben könnten. Da alle seine Neuerungen unserm Spstem ganglich entgegen find, fo babe ich babei noch nichts gethan, außer, bag ich angeordnet babe, daß alle Bachen, Detachements und Bitets fich in zwei Gliebern rangiren follen, fonst beobachte ich immer noch unsere alte Ordnung. Doch um ihm nicht zu unfreundlich zu begegnen, fo werbe ich ibm in einigen Tagen mit einem Detachement meines Regiments ein Manover. eine Waldattaque, zwei Mann boch in geöffneten Gliebern in ber Beife vornehmen, daß jeder Mann, so wie die Jager im letten Rriege, feuert, mo biefer einen Baum ober eine andere Dedung por fich findet. 3d hoffe, daß ihm biefes die Berficherung geben wird, daß wir eben so gut Baldattaquen wie die englischen Truppen machen tonnen und ich werbe burch biefes Mittel eine Ausflucht finden, an unserer alten Ordnung und an Em. Durchlaucht Ordres nichts zu andern und babei diefen Mann nicht vor den Kopf stoßen, mit welchem man bier boch ausammen leben muß. 1)

#### Mr. 6.

Schreiben des Generals v. Riedesel an den General Bourgonne.

#### Monfieur!

Ew. Excellenz werden Sich wohl noch erinnern, daß, als Sie in diesem Frühling zu Trois-Rivieres ankamen, mir die Exlaubniß gaben,

<sup>1)</sup> Im Brouillon ohne Datum und Unterfdrift. Im Juli 1776 gefdrieben.

Ihnen, so oft sich die Gelegenheit bieten wurde, meine Meinung in Betreff des Wohls der Regimenter, stets frank und frei sagen zu durfen. Die Lage, in welcher sich die Armee gegenwärtig befindet, giebt mir diese Kubnheit in der sichern Erwartung, daß die Gerzensgute und Freundschaft Ew. Excellenz diese Freiheit nachsehen werde.

Die großen und rapiden Erfolge haben die ganze Armee mit einem Male in eine weit ausgedehnte Landschaft versetz, wo es die Rothswendigkeit erheischt, daß man sich oft, sei es mit einer Partei oder mit der ganzen Armee, von den Flüssen und unsern Booten entserne. Die Ausrüstung der Armee ist der Art, daß uns unsere Boote durchaus nöthig sind, und von dem Augenblick an, in dem wir von ihnen getrennt sind, wird es uns an Allem sehsen. Dazu kömmt noch das Ungemach, daß die Hälste der Regimenter unterwegs ist, um das Röthigste für die Soldaten zusammenzubringen, die Leute sind durch die Fatiguen erschöft und die Bataillone werden so schwach, daß sie eher Compagnien als ansehnlichen Massen gleichen. Die Bewegungen der Armee können nur äußerst langsam und vereinzelt gemacht werden, aus Mangel an Hülssmitteln, um nur das Röthigste weiter zu bringen.

Ich nehme nun an, daß hier nur zwei Wege zu wählen sind: Entweder man muß mit der Armee immer geschlossen bleiben, dicht an einem Flusse und sich von da nicht eher entfernen, als dis man die Mittel hat, die Boote nach einem andern zu transportiren. Doch dursen darüber nicht mehr als 8 Tage versaumt werden. Dieses System hat, nach meiner Ansicht folgende Schwierigkeiten:

- 1) Die Armee tann nicht anders als nur sehr langsam vorrücken, man tann nicht rechtzeitig von den Bortheilen profitiren, die sich bei eiligen Rückzügen des Feindes bieten, noch den panischen Schrecken steigern, den die Rebellen vor den Streitfraften des Königs haben.
- 2) Die Landbewohner, gegenwärtig sehr eingeschückert, werden sich freiwillig unterwersen und in Kurzem wird die Armee mit Allem verssehen sein, wenn man bald da, bald dort mit Detachements erscheinen könnte, aber da die Armee sich nicht ausdehnen kann, so hat der Feind überall kleine Detachements, die das Bolk unter ihrer Aufsicht halten, die alles Juhrwerk wegnehmen, das ganze zwischenliegende Land zu einer Buste machen und dadurch verursachen, daß Ew. Excellenz niemals von einem andern Terrain Meister werden, als dem, wo sich die Armee in der That besindet.
- 3) Das Land, woraus sich unsere Armee entfernt, faßt wieder Muth, man wird neue Milizen ausheben, man wird das Land mit Keis

neren Detachements durchziehen und ein und der andere Partisan könnte manchen Coup auf unsere Berbindung aussühren, was unsere Armee jest mehr als in der Volge incommodiren würde.

Um allen diesen Nachtheilen vorzubeugen, ist es nöthig, die Armee beweglich zu machen, das heißt, ihr die nöthigen Pferde verschaffen, um die nöthigste Officiersequipage fortzubringen, Pferde für die Zelte und Munition vertheilen lassen und den Rest für den Transport der Artislerie und der Lebensmittel behalten.

Rach meiner Ansicht ist es höchst verberblich, die Equipage und die Belte auf canadischen Karren zu transportiren, denn diese Karren verderben die guten Wege und können die schlechten nur sehr schwierig passiren.

Durch bieses Transportmittel wird die Tiese der Colonnen sehr vermehrt und die Leute werden sich genöthigt sehen, weil die Karren nicht solgen können, oft ohne Belte zu sein. Ein Packpserd kömmt überall durch, es geht an den Flanken des Regiments und die Armee hat immer das Nöthigste bei sich. Meiner geringen Idee nach wären daher die Karren gänzlich abzuschaffen und Alles auf die Packpserde zu bringen, und nur das Fuhrwerk beizubehalten, um die Lebensmittel und die Artillerie weiter zu bringen.

Benn die Regimenter eine gewisse Anzahl Backpferde haben und die Artillerie auch hinreichend damit versehen ist, so kannen dann Ew. Excellenz nach Bequemlichkeit Detachements formiren, damit das Gros der Armee zu beden, die seindlichen Streitkräfte in Schach und mit anderen Detachements die Einwohner zur Unterwerfung zu bringen, selbst Milizen aufzuheben und Subsistenzmittel für die Armee herbeischaffen zu lassehnen oder zusammenziehen und könnten nach eigenem Willen agiren, ohne die Boote nöthig zu haben und ohne tausend andere Schwierigskeiten zu beachten.

Ich glaube, daß es leicht möglich ist, die Armee in weniger als 3 oder 4 Wochen in diese Lage zu versetzen.

Das Land zwischen hier und bem Connecticut nimmt eine Beite von 15 Meilen ein, jenseits bes Connecticut giebt es keine Truppen und das Land ift voller Pferbe. Es giebt nicht leicht einen Bewohner, ber nicht minbestens zwei bis drei Pferbe besäße. Bollten Ew. Excellenz das Dragonerregiment, die Corps von Peters und Pesop und von einem jeden Regiment 1 Officier mit 30 Mann, unter der Führung eines guten Generalstabsofsiciers gegen den Fluß Connecticut betachtren,

so bin ich überzeugt, daß das Corps sich die nothige Anzahl guter Pferde für die Armee zusammenbringen wird und das Dragonerregiment wird beritten und im Stande sein, alle diejenigen Dienste zu verrichten, die Ew. Ercellenz von ihm fordern.

Ew. Ercellenz werben eine verhaltnismäßige Tare, von 5 bis 6 Guineen, für das Pserd bestimmen. Ein Commissair, der mit dem Corps abgeben würde, könnte Quittung über jedes Pserd ausstellen, und jeder Bewohner wurde, seine Quittung vorzeigend, vom Generalcassürer bezahlt werden; die Officiere, die Pserde erhalten sollten, würden verpslichtet sein, sich die etwaige Summe für ihre Pserde von ihrer Gage abziehen zu lassen und die des Dragonerregiments würden vom Könige bezahlt werden.

Dieses Detachement könnte auch zu gleicher Zeit alle die mit Ochsen bespannten Wagen für den Transport der Provisionen zusammenbringen. Burde diese reufsiren, so wurde sich die Armee im blübendsten Zustande besinden und Ew. Excellenz wurde aus teine Schwierigkeiten stoßen, jede Bewegung, sei es im Detail oder im Ganzen, je nachdem sie der eigene Plan erheischt, vorzunehmen.

Ich habe die Ehre, hier die Berechnung berjenigen Pferde beizufügen, die nöthig sind, um die Officiere zu equipiren und die Dragoner beritten zu machen. Diese Anzahl wird vermöge dieser Expedition aus bem Lande zu ziehen sein.

Die andere Berechnung betrifft die Anzahl der Packpferde für die Belte und die Munition. Diese würden aus den canadischen Pferden zu nehmen sein und es würden immer noch gegen 1000 Pferde für den Transport der Provisionen und der Artillerie verbleiben.

Em. Excellenz könnten vielleicht glauben, daß es eine Grausanteit sein könnte, den Bewohnern diese Pferde wegzunehmen, aber es ist zu erwägen, daß hier die wesentlichste Arbeit mit Ochsen verrichtet werden kann, und die Leute sich der Pferde nur dazu bedienen, das Getreide zur Muhle zu schaffen und spazieren zu fahren.

2<sup>tens.</sup> Ober man bezahle ihnen für die Pferde einen höheren Breis, der hier sonst außergewöhnlich ist.

3tens. Wenn ihnen die Pferde fehlen, so werden sie nicht im Stande sein, den Rebellen so schnell und so häufig Rachrichten zukommen laffen zu können.

4tens. Ist vieser kleine Averlaß die geringste Bestrafung, die sie für ihre Berrätherei und ihr schlechtes Betragen gegen den König verdienen. Ich glaube, daß diese Handlung zu billigen, und gegen Gott, den König und bas Barlament zu rechtfertigen ift, weil hier bas wesentliche Intereffe für bie Armee und ben-Dienst bes Königs ganz klar vorliegt.

So Ew. Excellenz meine Joeen, auf Ihre Freundschaft vertrauend, aufrichtig mittheilend, bin ich von Ihrer Verzeihung und Rachsicht überzeugt.

Ich habe die Chre zu sein zc.

Riebefel, Generalmajor.

#### Nr. 7.

Inftruction des Generals Bourgonne an den Oberst-

Der Gegenstand der Ihnen aufgetragenen Expedition ist: Die Reigungen und Gesinnungen des Landes zu erforschen, Uneinigkeit unter den seindlichen Bersammlungen zu bewirken, die Riedesel'schen Dragoner beritten zu machen, Beters Corps zu completiren und eine große Anzahl Bieb, Pferde und Wagen herbeizuschaffen. Die verschiedenen Corps, die unter Ihrem Beschle stehen, nehmen keine Zelte mit, und die Officiere mussen ihre wenige Bagage auf den dem Regimente zugestandenen Pferden transportiren.

Sie marichiren von Battentill nach Arlington und faffen baselbft so lange Bosto, bis das Detachement ber Brovinzialen, unter bem Commando bes Capitains Sherwood von ben fublichen Theilen fich mit Ihnen vereinigt bat. Alebann marfdiren Sie nach Manchester, wo Sie aufs Neue Ihren Boften nehmen, und fo, daß Sie fich des Baffes über die Gebirge von Dfage von Manchefter nach Roching: ham versichern. Bon bier werben Sie die Indianer und leichten Truppen nach ben nörblichen Theilen, gegen ben Otter-Creet gu, betachiren. Bei beren Biebertunft, und, nachbem Sie Rachrichten eingezogen baben, daß fich keine Keinde mehr auf dem Connecticut-Aluß befinden, seben Sie Ihren Marich vormarts über die Gebirge nach Rodingbam fort, wo Sie auf's Neue einen Boften occupiren. Diefes wird ber entlegenste Marsch Ihrer Expedition sein; nur muffen Sie bei diesem Allen die moglichfte Borsicht anwenden, besonders ba Sie die Defileen im Ruden behalten, welches eine Retraite bochft beschwerlich machen wurde. Sie muffen fich baber bemuben, von ber Starte ber feindlichen Milia ber nächften feindlichen Brovingen die fichersten Ertunbigungen einzuziehen. Sollten Sie sinden, daß es mit Klugheit könnte effectuirt werden, so können Sie so lange da bleiben, die die detachirten leichten Truppen und Indianer über den Fluß sind, alsdann könnten Sie bei den Bradlebrug ebenfalls über den Fluß setzen und von diesem Orte mit einem beschleunigten Marsche auf dem Wege nach Albany zurücksommen. Während dieses mussen Irve Detachements alle Pferde, welche entweder die unter Ihnen stehenden Dragoner beritten zu machen, oder als Wagenpferde für die Regimenter schicklich sind, eindringen, auch Sättel und Zäume, so viele nur aufgesunden werden können. Die Anzahl der Pferde, welche nöthig sind, erclusive derer, die Dragoner beritten zu machen, beläuft sich auf 1300, und können Sie mehrere bekommen, so wird es für den Ruten der Armee um so besser sein.

Desgleichen muffen Sie auch Sorge tragen, alle Bagen und anderes bequemes Juhrmerk mit ben bagu nothigen Bugochsen einzubringen, sowie auch alles Bieh, welches zum Schlachten tüchtig ift, meltenbe Rube ausgenommen, welche ben Einwohnern zu ihrem Gebrauche zu laffen find. Orbentliche Quittungen, nach beigefügtem Schema, werben in allen Orten über die weggenommenen Stude, aber nur an folde Berfonen, welche in ihren Wohnungen geblieben, und bie Bedingungen Manifestes bes Generals Bourgopne erfüllt haben, ausgestellt; teine Quittungen aber werden an Solche gegeben, von benen man weiß, baß fie im Dienste ber Rebellen find. Wenn fie mit Berfonen bes Lanbes volltommen befannt geworben find, fo murbe es febr rathfam fein, bie verschiedenen Diftricte, wegen ihrer abzuliefernden Bortionen erwähnter Artitel ju tagiren, und ihnen die Stunde ber Ablieferung genau gu bestimmen; sollten Sie es aber fur nothig finden, noch por ber Ablieferung zu marschiren, fo muffen fo lange die Bornehmften, bis die Ablieferung geschehen ift, ale Beigeln mitgenommen werben.

Nach meiner Meinung ist es sehr wahrscheinlich, daß Capitain Scherwood, welcher nach den sudlichen Theilen schon detachirt ist, sich bei Arlington mit Ihnen conjungiren und eine Anzahl von Bieh und Pferden zu gleicher Zeit mitbringen wird, welches Sie zu der Armee durch ein proportionirtes Detachement von Peters Corps absschieden werden.

Das Detachement Dragoner muß allzeit sehr geschloffen marschiren. Die Dragoner selbst muffen reiten und zugleich Sorge für die Pferde des Regiments tragen. Die übrigen Pferde, welche für den Gebrauch des Regiments bestimmt sind, muffen mit Stricken zu zehn zusammen

getoppelt werben, damit jedes Koppel von einem Mann geführt werden tann. Die Leute von Peters Corps, die noch mit Armaturstücken versehen sind, sowie die Einwohner, denen zu trauen ist, mussen hierzu gesommen werben.

Sie muffen allezeit eine aute Bosition für 3br Lager nehmen, gu gleicher Zeit aber auch barauf feben, baß fich Weibe fur bas Bieb babei befinde, und auch um biefes, wenn es groß, eine Chaine von Schild: Der Oberft Steene wird fo viel wie moglich bei machen zieben. Ibnen fein, ju bem 3med, Ihnen bie Butgefinnten von ben Uebelges gefinnten zu bezeichnen, Ihnen die beften Rachrichten vom Feinde zu verschaffen und folche Leute zu mablen, welche eine Nachricht von Ihren Brogreffen und bem Erfolge ficher überbringen werben. Wenn fie es für nothig finden einen ober zwei Rafttage zu halten, fo werben Gie jebesmal bas Lager verschangen, bamit Sie teine Attade ober Affront vom Beinbe ristiren. Benn Gie mit ben berittenen Dragonern gurud: marichiren, fo muß ftete ein Detachement von Grafere Corpe Ihre Avant: und Arriergarbe bilben, bamit Sie nicht beim Baffiren eines Balbes embusquirt werden fonnen.

Sie mussen alle möglichen Mittel anwenden, den Einwohnern glaus bend zu machen, daß die Truppen unter Ihrem Commando die Avants garde der Armee sind, und daß es beschlossen ist, durch Connecticut auf dem Bege nach Boston zu marschiren. Sie mussen Ihnen gleichers weise beizubringen suchen, daß die Hauptarmee durch ein Truppencorps von Rhode: Island bei Springsield verstärkt worden sei.

Es ist wahrscheinlich, daß das Corps unter dem General Werner, welches, wie man glaubt, bei Manchester steht, sich noch vor Ihrer Antunft zurückziehen wird; sollte sich aber wider Erwarten das Gegentheil ergeben, und er mehrere Truppen an sich ziehen und sich vortheilhaft postiren, so ist es Ihrer Cinsicht überlassen, ihn zu attakiren oder nicht. Immer din ich der Meinung, daß Ihr Corps von zu großem Werthe ist, um einen Berlust zu erleiden, welcher bei dieser Gelegenheit auf's Spiel gesett wurde.

Sollte ein Corps von General Arnolds hauptarmee, um Ihre Retraite zu beunruhigen, betachirt werden, so werden Sie den stärksten Bosten, der sich in der Gegend befindet, occupiren und mir eiligst Rachericht davon geben. Sie können sich alsdann darauf verlassen, daß eine solche Bewegung machen werde, die den Feind zwischen zwei Feuer bringen wird, oder ich werde Sie sonst mit Nachdruck unterstüßen.

Es ist anzunehmen, daß der Erfolg der ganzen Expedition in Zeit von 14 Tagen erzielt sein wird, jeder Moment aber wird von dem Erfolge abhängen, so viel Provision zusammen zu bringen (im Fall Sie nicht mehr erhalten können), als dadurch Ihr Corps in den Stand geset wird, dis zur Zurüdtunst zur Armee subsistiren zu können. Sollte die Armee nicht im Stande sein, Albany zu erreichen, devor diese Expedition zu Ende ist, so werde ich Mittel sinden, Sie hiervon zu benachrichtigen und Ihnen eine andere Marschroute überschieden.

Alle Personen, die im Comite emplopirt sind, oder andere Leute unter Ordre des Congresses, sowohl vom Civil als Militair, werden als Gesangene mitgenommen.

hauptquartier, ben 9. August 1777.

Bourgopne.

#### Nr. 8.

Schreiben bes Generals v. Riedesel an den Berzog Carl von Braunschweig. 1)

(1777.)

Der Bechsel bes Commandirenden bei der canadischen Armee verursacht viel Derangement. Der General ist dis zum Abermaß gegen Lord Germain aufgebracht und er wird ihn öffentlich im Parlament
gerichtlich belangen, desgleichen sich auch beim König beklagen. Man
glaubt, daß er seine Charge niederlegen und noch vor dem herbst nach
England zurücktehren wird. Ich glaube, daß diese Angelegenheit viel
Aufsehen in England erregen wird. Der General Carleton ist überhaupt nicht gut auf den General Bourgonne zu sprechen, indem er
sich darüber beklagt, daß Letzterer Unmögliches von Canada fordere.
Eine schöne Situation für einen Dritten, der mit Einem wie mit dem
Andern behutsam umgehen muß.

Man erzählt sich Mancherlei über den General Howe, er soll nichts Anderes thun als den ganzen Tag spielen, und es herrsche das Spiel so allgemein bei dieser Armee, daß der größere Theil der Officiere sich ruinire. Man hat schauderhaft geplündert und Jersey ist beinache in eine Einöde verwandelt. Man blamirt sich sehr. Die ersten Winterquartiere bei der Armee des Generals Howe waren zu weit ausgedehnt,

<sup>1)</sup> Diefes Schreiben ging in Chifferschrift an ben Bergog ab.

so daß der Bosten zu Trenton ohne alle Unterstützung blieb und wenn der Unfall zu Trenton nicht vorgesommen wäre, so würde das Bolt der Rebellen, bei der Niedergeschlagenheit der Gemüther, die Führer des Congresses genöthigt haben, sich zu unterwersen. Aber die Gemüther haben sich seitdem wieder gehoben.

Doch ungeachtet unserer Langsamkeit, ungeachtet ber linkischen Bewegungen, die von Zeit zu Zeit gemacht werden, glaube ich doch, daß, wenn der General Howe den Delaware passirt haben wird und nur den mindesten Vortheil über die Rebellen gewinnt, wir so glücklich sein werden, dis Mitte August Albany zu erreichen, daß sich im Allgemeinen die Angelegenheiten der Armee bestimmen lassen werden, aber ich glaube nicht, daß wir 1778 nach Deutschland zurückgekehrt sein werden. Ich muß gestehen, daß die für das allgemeine Bohl so schölichen Intriguen und Misverstandnisse bei den Armeen mich sehr ärgern, und ich befürchte bei der Bereinigung mit der großen Armee des Generals Howe viele Unannehmlichkeiten zu sinden.

#### Mr. 9.

Ordre des Generals v. Riedesel an die Brigadiers und Stabsofficiere seines Corps.

Da bei allen Gelegenheiten sich gezeigt bat, daß die braunschweig's ichen Truppen, wo fie engagirt gewesen find, mit ber größten Valeur agirt haben, so zeiget sich boch, baß wir eine große Menge braver Golbaten verlieren, mit unserer Schuld, wenn unsere Leute nicht geöffnet agiren und Baume und andere Dedungen suchen, hinter welchen fie fich schüßen können und dann ein Jeder von einem Baum zum andern laufen tann, damit ein jeder Soldat seine eignen Defensionen bat. Dieses ift bas einzige Mittel, mit welchem wir im Stande find, ohne einen großen Berluft ben Feind im Holze zu attaquiren und zu vertreiben. ift noch ju bemerten, daß tein Soldat anders ichießen muß, als wenn er binter einem Baum ober einer anbern Dedung mit Buverficht gegen seinen Reind zielen tann, benn sonst verschießt er seine Batronen in weniger benn einer halben Stunde und vielleicht ohne ben geringsten Effect, dabingegen wenn ber Feind in einer Plaine stebet, so bleibet unfere alte Art zu agiren bie nämliche, nämlich geschlossen und, obne au feuern, mit gefälltem Bajonnet dem Feinde entgegen au geben, benn im freien Felde ift er sicher ber verachtetste Feind, ben man finden tann und dann wird er gewiß gegen ein geschlossenes Bataillon teine Résistance machen. Und wenn ein Officier zum Succurs von einem ansbern Corps gesandt wird, oder er hort, daß ein anderes Corps engagirt ist im Feuer, so muß ein Jeder eilen an den Platz zu tommen, wo dieses Corps im Feuer ist, ohne sich darum zu bekümmern, ob auch alle seine Leute zusammen sind, weil manchmal 100 oder 200 Mann von einem solchen Succurs, die unvermuthet vor'm Feind sind, den glücklichen Ausschlag von einer ganzen Uffaire geben können, wie solches die Affaire bei Hubber-Town gezeigt hat.

Ich habe es vor meine Schuldigkeit gefunden, eine solche Ordre, die vielleicht vielen Menschen das Leben retten könne, zu geben, in der Situation, worin wir vielleicht in kurzer Zeit kommen können, wo alle Moment ein oder das andere Bataillon mit dem Feind im Holze kann engagirt werden, wo sie nicht anders als auf vorbeschriebene Art gegen den Feind agiren können.

v. Riebefel. 1)

#### Nr. 10.

Etwas Näheres über die Abberufung des Generals v. Heister.

Es dürfte wohl hier am Plate sein, die Beweggründe zu v. Heisters Abberufung etwas naher zu beleuchten, die aus einer ganz andern Beranlassung hervorgingen, als diese auf den ersten Blid hier scheinen möchten. Weber Alter noch Kränklichseit v. Heisters bestimmten den Landgrasen von Hessen einen verdienten und tüchtigen General, der sein und der Truppen Bertrauen besaß, von seinem Posten abzuderusen, weder der Borsall zu Trenton konnte zu dieser Maßregel veranlassen, da Howe dazu Alles selbst angeordnet hatte, sondern lediglich der Wille des britischen Ministeriums war es, das mit eiserner Zähigkeit darauf bestand, weil es General Howe, sein Protege, so wünschte.

Schon im herbste 1776 war eine Spannung zwischen howe und v. heister bemerklich. Letterem mochten bes britischen Feldberrn Ansfichten und Benehmen bei ber Kriegführung nicht besonders zusagen, er mochte in seiner etwas berb beutschen Beise ben stolzen Briten verlet

<sup>1)</sup> Im Brouillon ohne Angabe bes Ortes und Datums. Bahricheinlich fury nach bem Gefecht bei hubert. Lown, auf bem Mariche nach Saratoga von Stenesborough aus gefchrieben.

haben. Genug, das Anfangs gezeigte gute Bernehmen der beiden Generale verwandelte sich nach und nach mehr und mehr in eine gegenseitige Abneigung. Die außerliche Form im Dienstverhaltniß war noch der einzige schwache Halt, der wenigstens scheindar die beiden Besehlsehaber noch einigte.

Schon am 3. December, also lange vor ber Ratastrophe zu Trenton, schrieb ber Staatssecretair Suffolt an ben hessischen Geschäfteführer in London:

wBis jest hat der General Howe nicht die geringste Ursache gebabt, über General v. Heister Unzufriedenheit zu zeigen, im Gegentheil, seine Depeschen sind nur von Lobeserhebungen über diesen Officier und über den Eiser und den guten Willen aller Truppen unter seinem Besehle angefüllt; aber dei einer Armee, die wie die des Königs in Amerika zusammengeset ist, können die Borsichtsmaßregeln, welche der Herr Landsgraf eben getrossen haben, um das gute Einverständniß und die vollkommene Einigkeit zu erhalten und zu besestigen, die zwischen den Truppen Sr. Hochfürstl. Durchlaucht und den National-Truppen Sr. Majestät bestehen müssen, nur die beste Wirtung hervorrusen. Wenn das ist, werden wir dem Herrn Landgrasen sehr verbunden sein, wenn er dem General v. Heister und Allem, was unter seinem Commando steht, seine Instruction wiederholt, eine pünctliche Aussmeltamkeit auf die Bessehle des Obercommandos zu haben.

Wenn man auch im Allgemeinen noch mit dem Benehmen bes bestischen Generals zufrieden ift, so sindet man doch hier unvertennbar eine gelinde Andeutung, daß man britischer Seits noch etwas mehr Gefügigkeit von den hessischen Führern wünscht. Warum sollte sonst der Landgraf angegangen werden, solche Weisungen an seine Senerale zu wiederholen?

In einem Schreiben an Schlieffen vom 7. Januar 1777 fagt Suffolk weiter:

"Als ich Ihren Brief beantwortete, hatte ich nicht die geringste Ahnung davon, daß der General Howe Grund hatte, mit dem Benehmen des Generals v. Heister unzufrieden zu sein, aber in seinem letten umständlichen Schreiben, schildert er ihn als ganz unbrauchbar, und die Operationen der Armee würden sogar einen Rückgang ristiren, wenn dieser General an der Spize Sr. Hochfürstl. Durchlaucht Aruppen bliebe. Und das ift auch die allgemeine Ansicht der Armee. Der General Howe lobt zu gleicher Zeit das Betragen des Generals v. Knppshausen sehr.

Ew. Excellenz sind zu gerecht und eiftig im Dienste des Konigs, um die gegenwärtige Lage der Dinge nicht in ihrem wahren Lichte zu erbliden und um nicht die Rothwendigkeit zu erkennen, daß hier ohne Beitverlust Abhülse getroffen werden müßte. Indem Se. Majestät die Bermittlung Ew. Excellenz zur Aussührung dieses Bechsels und zur Berhütung schlimmer Folgen, die aus dem Berbleiben dieses Officiers bei seiner Armee hervorgehen könnten, einer directen und formellen Borstellung bei Sr. Hochfürstl. Durchlaucht, vorzieht, so besiehlt mir Se. Majestät, Ihnen über diesen Gegenstand zu schreiben und Sie zu bitten, die Sache nach Ihrer eigenen Ansicht zu ordnen.

Se. Majestät wünscht nicht, daß Seine Unzufriedenheit mit dem General v. Heister bekannt werde, Sie wünschen vielmehr, daß sein Alter, seine langen Dienste und seine Gedrechlichkeit als Gründe des Bunsches, ihn abzuderusen, angegeben werden möchten. Folglich sind Sie es allein, mein herr, dem ich mich über diesen Gegenstand mittheile, indem ich nicht ein einziges Wort davon zu herrn Oderst Faucit gesagt habe. Bei einem so erleuchteten Minister, wie Ew. Excellenz, scheint es mir nicht nöthig, mich über einen so wichtigen Gegenstand weiter zu verbreiten; Sie sind zu gut überzeugt von der Nothwendigteit, ohne den geringsten Zeitverlust das gute Einverständniß unter den Oberführern einer Armee wieder herzustellen, die wie die Sr. Majestät zusammengesetzt ist, und ich ditte Sie, alle nöthigen Maßregeln zu ergreisen, um diesen Zwed zu sördern, so daß auch die Abwesenheit des herrn Landgrasen dem kein Hinderniß entgegenstellt."

Aus Suffolt's Schreiben vom 27. Jan., die Affaire zu Trenton betreffend, hat man bereits ersehen, daß v. Heister der Borwurf gemacht wird: er habe das dortige Benehmen der Hessen nicht so hingestellt, wie es in der That gewesen sei. v. Heister's Schreiben an General v. Schlieffen widerspricht dem, in welchem ersichtlich ist, daß er dem Oberst Rall das Bort durchaus nicht redet und die Sache im Allgemeinen so hinstellt, wie sie war.

Der hessische Geschäftsführer tam durch Suffolks Antrage und Bunsche in eine nicht geringe Berlegenheit; er war mit diesem befreundet geworden, er hatte ihm bereits mannigsache Gesälligkeiten im Interesse seines herrn erzeigt und beide hatten sich überdies verabredet: der Rurze halber diplomatische und formelle Umwege möglichst zu vermeiden. Auf der andern Seite wollte er als rechtschaffener Mann den General v. heister, den er achtete und schäpte, nicht tranten und blosstellen. Er machte Suffolk darauf ausmerksam: ob nicht erst zu versuchen

ware, was gelindere Maßregeln vermöchten? "v. Heister sei ein überaus wackere Krieger, welcher, wenn man ihn zu behandeln wüßte, wie er es erwarten könne, alles was von ihm abhinge, thun würde. Solle jedoch diese Hoffnung sehlschlagen, und auf die Abberufung deselben bestanden werden müssen, so dürste es schicklicher sein, in einer Geschäftsschrift das Ansinnen, des Königs wegen, geradezu dem Landzgrafen zu thun, als eben dieses Ziel durch den Weg der Bermittlung zu suchen. » 1)

Lord Suffolt, ber foldes fur eine Ablebnung balten mochte, machte wiederholt barauf aufmertfam: baß es bes Ronigs Willen fei, "ben fraglichen Gegenstand mehr auf gebeimen Wege zu behandeln," was nur burch v. Schlieffens Bermittlung ju ermöglichen mare. "Gin formelles und öffentliches Berfahren - ichreibt er vom 4. Februar gegen einen Officier, ber in einer folden Lage ift wie ber General v. Beifter, wird febr ernftlich fur ben, gegen welchen es eingeleitet wird; es ift eine Maßregel, die in ihren Folgen den Betroffenen in einen ganglichen Ruin und eine untilgbare Ungnabe fturgen fonnte, und man befitt bier zu viel Empfindsamteit, um Jemand, es fei wer es wolle. foldem Diggeschid auszusegen, ohne ben größten Biberwillen und ohne vorber seine Buflucht ju gelindern Mitteln genommen ju haben. Diese Beweggrunde haben ben Ronig bestimmt, eine geheime Unterhandlung einer formellen Rlage vorzugieben, die ein offener Brief natürlich enthalten mußte, obgleich gerabe jest ungludlicher Beife bie Grunde nur au gewichtig find, die einen Bechsel wunschen ließen, um beffen Unzeige ich Sie gebeten habe: fo verlaffe ich mich aber boch barauf, wenn gegen alles Erwarten biefer Bunct burch ihren großen Ginfluß und Gifer nicht geordnet werben follte, benn, mein Berr, bag Gie Gr. Sochfürftl. Durch= laucht die absolute Rothwendigkeit vorstellen werden, ohne Zeitverlust an beren v. Beifter nachbrudliche Instructionen ju schiden, Die ibn gefügiger machen und eine Aenderung seines Betragens herbeiführen, obgleich ich in bemfelben Augenblid gestehen muß, daß ich an ihrer Wirtung nur zweifeln tann, und baß es fast unmöglich fein wird, ben schlimmen Kolgen ftattgehabter Diphelligfeiten zuvorzukommen und bem Uebel ohne die wirtliche Abberufung bes Generals v. Beifter abzuhelfen. - 3ch glaube nicht, daß es ein Mittel geben wird, ihn ber Zufunft nüglich ju machen! Der Character Diefes Mannes, ben Sie mir ichilbern, mein herr, mar icon befannt, und ich bin überzeugt, bag ber General Some

<sup>1)</sup> Memoiren bet Beneral v. Schlieffen.

barauf geachtet haben wird. Aber glauben Sie mir, mein Herr, ich bitte Sie, daß er unbrauchbar ift und daß er ganz und gar nicht für die Situation berechnet ift, in der er sich befindet."

bier spielt Suffolt auf ben Ueberfall zu Trenton an, welches Unglud er gern auf v. Beifters Schultern laben mochte; man wußte aber in Caffel balb, wer die meiste Schuld trug, benn der beffische Beschäftsführer fagt : "daß Dome felbit, ber die Beffen nunverantwortlich weit" und ohne alle Unterftugung vorgestellt batte, teineswegs aber v. Beifter, ber nichts baju tonnte, fich große Bormurfe ju machen batte. Indeffen gingen die Angriffe auf diesen fort, er follte und mußte entfernt merben. home brangte bas Ministerium, biefes ben Ronig und biefer indirect ben Landgrafen. Suffolt wiederholt in einem Schreiben vom 25. Februar seine Bitten bringender, ben alten Grunden fügt er neue bei. "Die große Unzufriedenheit - beißt es unter Ans berem in biefem Briefe - welche ber General Some fortwahrend mit bem Betragen bieses Officiers bat, und die Art, wie er vorstellt, bas fogar der Erfolg bes nachsten Feldzugs von bem Bechiel biefes Officiers abbanat, ben ich ju munichen ben Befehl babe, laffen Gr. Majeftat teine Babl über diesen Gegenstand, und nothigen ibn bringend, die Abberufung bee Benerale Beiftere ju forbern."

Dem hessischen Geschäftsträger blieb auf Suffolts Andrangen nun nichts Anderes übrig, als dieses sowohl, wie auch den Trentoner Unsglüdsfall an den Landgrafen zu berichtigen, der sich damals in Italien aushielt. Zugleich legte er dem Fürsten die bezüglichen Stellen aus Sufsolts Briefen bei.

Wollte ber Landgraf ben König nicht geradezu vor den Kopf stoßen, so konnte er nicht anders, als in heisters Abberufung zu willigen. Er that dieses, wenn auch ungern, da er den Werth und die Treue seines Generals kannte. Er berief ihn unter schmeichelhaften Ausdrücken "auf einige Zeit " zurück, vorgebend, daß er sein Alter und seine Gesundbeit dabei berücksichtige. Aber auch hier wurde von Seiten des britischen Cabinets noch ein verstedtes Spiel getrieben, indem der König that, als wenn er von der Zurückberufung des Generals gar nichts wisse und biesen Schritt des Landgrafen und seine Gründe nur billige. Wollte er sich Heister und dem Publicum gegenüber keine Blöße geben, oder wollte er Ersterem nicht webe thun?

Heisters Abberufung von seinem Bosten erregte im Bublicum mehr Sensation, als man erwartete und nicht nur in deutschen, sondern auch in auswärtigen Landen. Besonders ereiferten fich hollandische

Blatter gegen ibn und ergoffen fich in ben beleidigenbften Ausbruden, fo daß felbft ber Minifter v. Solieffen bem Unfug entgegentreten gu muffen glaubte. Bar bereits die Stimmung in holland gegen Großbritannien, so haßte man bort die deutschen Fürsten, die solches unterftusten, noch mehr. Man glaubte jest wieder eine Gelegenheit gefunden ju haben, feinem Arger auf gute Manier Luft machen gu tonnen. Solieffen fdrieb baber an ben bortigen britischen Gefcaftstrager, Ritter Port, Diefem "Muthwillen" Einhalt zu thun. Diefer mar bierzu bereit, giebt aber jugleich ben Rath: etwas von Caffel aus bagegen ju veröffentlichen, was in eines der londoner und niederlandischen Regierungsblatter aufgenommen werben mußte, er wolle gern bafur Sorge Schließlich fagt er noch: "Es ist emporend, Die gugellose Frechbeit ber Reuigkeitetramer und Schmabschriftsteller in biefem Augenblide ju seben, die die Souveraine wie ihre Bolter verachten und nicht erro: then vorauszusepen, bag man tein ehrbarer Mensch sei und tein Gefühl baben tonne, wenn man mit England verbundet fei."

Einige behaupten, Schlieffen sei Heisters Tobseind gewesen; bem scheint jedoch nicht so gewesen zu sein, da es nicht in Schlieffens Charatter lag, sich auf eine so unedle Weise an seinem Gegner zu rächen. Selbst Howe konnte nicht anders, als die militärischen Fähigkeiten bes hessischen Generals nicht nur anzuertennen, sondern auch zu rühmen, aber er war ihm nicht unterwürfig genug. Heister widersetze sich gleich ansanzs entschieden, wenn man von britischer Seite seinen hessen zu viel zumuthete, die er stets als ein gerechter Befehlshaber behandelte, daher er von diesen auch sehr geachtet und geliebt wurde.

#### Nr. 11.

Auszug aus einem Schreiben bes gefangenen Oberst v. Speth an den General v. Riedesel. 1)

— — Alle unsere Gesangenen sind von Albanien weg und nach Norwik auf die Schiffe gebracht worden. Wie ich bei Ew. Hoch-wohlgeboren gewesen bin, sind sie einige Tage in Hartfort gewesen; als ich retour kam, und erfuhr es, so ging ich hin, um ihnen Geld zu geben und ihnen Trost zuzureden, sie waren aber schon fort, welches

<sup>1)</sup> Dberft v. Speth hatte vom Congres die Erlaubnis erhalten, bis ju feiner Auswechselung nach Rew-Bort geben ju durfen.

mich recht febr chagriniret. Es bat fich Riemand um fie befummert, obgleich es batte geschehen konnen. Es beift Alles Officier, aber Gott weiß, wie fie benten. - Gebe ich nach Rem-Port und ich tann bie Erlaubniß erbalten, fo will ich nach ben Gefangenen geben, wenn es and icon viel um ift. Ale ich retour tam, fo bin ich beim Gouver: neur Krantlin gewesen, wo ben Tag vorber einer ber Erften aus bem Congreß bei ibm gewesen war, welcher ibm erzählt bat, baß es mit ber Auswechselung noch lange bauern tonnte. Die Generale beiber Theile maren zwar einig, aber ber Congreß mare bamiber, weil biefer ben Beneral Bafbinaton abgefett babe und bem General Gates bas Commando geben will, und ba ber General Lee auch alter als Bates ift, so suchen sie bie Auswechselung zu verzögern. Das ift auch bie Urfache, warum General Lee nicht auf Barole beraus will, nicht eber, bis die völlige Auswechselung ju Stande ift. Der vom Congres bat auch ergablt, daß ihre Armee in ben traurigften Umftanden mare, Die nur möglich und tamen auch teine Leute, ber Congres mochte ausschreiben wie er wollte. Bas fie jest haben, ift über die Balfte frank und an 8 bis 9000 Mann liegen an ben Boden. Diese Racht Togirte Einer von ihrer Armee bier, welcher einen Baß auf 40 Tage batte und nicht wieder bin will. Diefer befraftigte es auch; er batte nicht ein ganges Stud auf bem Leibe und war voller Ungeziefer, verficherte aber, er ware noch Giner von ben besten.

Herr General! Eine große Bitte habe ich nun noch, womit Sie mich glüdlich und zufrieden machen können: Bersichern Sie mir, daß Sie sich nicht mehr so chagriniren wollen, als wie ich dort war. Es ist mir nicht aus den Gedanken gekommen. Rehmen Sie es mir nicht unzgnädig: wie ich da war, so waren Sie gar der General nicht mehr wie sonst. Haben Sie sich einen Borwurf zu machen? Wahrhaftig Rein! Sine der besten Gemahlinnen und drei charmante Kinder und unser Herr General können Sich doch vergessen. Werden Sie dis auf mich und ich habe die Ehre, Sie wieder zu sehen, so will ich es abbitten. Ich ersterbe 2c.

Chatam, 28. April 1778.

v. Speth."

#### Nr. 12.

Brief des amerikanischen Obersten Troup an den General Gates, den Marsch nach Birginien betreffend.

Suffer: Court-House, ben 3. Januar 1779. Mein theurer General!

Wir waren fo gludlich, vorgestern Rachmittags Suffer zu erreichen. Sie konnen fich teine Borftellung von ben Schwierigkeiten machen, Die wir auf bem Mariche ju überwinden batten. Die Leute von fast jedem Saufe, an bem wir bielten, ichienen ein Bergnugen baran ju finden, unfer Berbleiben bei ihnen möglichft unangenehm ju machen. 3ch muß leider hinzufügen, daß sich die Frauen bochft unartig gegen Frau v. Riedesel benahmen. Sie konnten fich nicht von ben Gebanken losmachen, die fie über die Graufamteit, die unsere Gefangenen erlitten hatten, gefaßt haben. Die Ginen fürchteten, von uns geplundert, die Andern ermordet zu werden. Ein junges Beib, das fich erft turg borber verheirathet hatte, weinte und fnirschte beinahe zwei Stunden mit ben Bahnen, weil ich fie bat, Frau v. Riebesel in ihrer Rammer, worin fie einige Rleiber, Unterrode, Topfe u. bgl. batte, fclafen ju laffen. Die Robbeiten aller Große und Arten find in ber That fo arg gegen uns gewesen, daß ich, seit ich Cambridge verließ, immer bie peinlichste Ungft ausgeftanden habe. Frau v. Riedefel, ber General und feine Familie haben mir jeden Beweis von Achtung und Gefälligkeit gegeben. Sie und die Kinder waren vor einigen Minuten, wo fie nach Carton abreiften, im beften Wohlbefinden.

Die Milizbebedung, welche bes Generals Bagage von Hartford bis zur Pork-Grenze escortirte, hat einige von ben Kisten erbrochen und sie um mehrere Dutend Flaschen Bein, eine große Menge Ballrathlichter und 5 Dutend Kartenspiele geplündert. Da wir nicht bei ihnen waren, tonnten wir teine Schritte zu ihrer Bestrafung thun. Der General war über ihre Aufführung so unzufrieden, daß er beswegen an herrn General Dougale schrieb. Dieser gab ihm eine sehr freundliche Antwort und versah ihn mit einer Bebedung von Continentaltruppen, um seine Bagage nach diesem Hafen zu escortiren.

General Phillips ift gestern hier angekommen. Er ift in Hart: ford und Umgebung im Erlangen von Geschirr glucklicher gewesen als wir. An letterem Orte mußten wir drei Bochen liegen, ehe hinreis hendes Geschirr für uns zusammengebracht werden konnte. General Phillips ist eben auf meinem Zimmer und bittet mich, Ihnen und Madame Gates ihn hochachtungsvollst zu empsehlen. Lieutenant Campbell hat von seiner Familie Erlaubniß erhalten nach New-Port zu gehen. Lord Stirling commandirt in Abwesenheit bes Generals Washington die Armee in New-Jersey.

Die Armee hat bei Midblebroot halt gemacht und der Officier, ben Lord Stirling abgeschickt hat, um Frau v. Riedesel nach Birginien zu begleiten, giebt mir die Bersicherung, daß sie mit ihren Quartieren wohl zufrieden sind. Ungeachtet seiner Versicherungen kann ich mich von meiner Privatmeinung nicht losreißen, die, wie ich überzeugt bin, von der Ihrigen nicht sehr abweicht.

Geruchte aus Europa: das Parlament wolle die ameritanische Unsabhängigteit anerkennen zc. Der Congreß hat den Spruch gegen General Lee bestätigt. Sein Duell mit Oberst Laurens. Ginige Gerüchte vom Congreß und der Armee.

#### Mr. 13.

Schreiben des Grafen von Sanau an den britischen Hauptmann v. Diemar.

Boblgeborner, befonders lieber Berr Sauptmann!

Erst vor wenigen Tagen habe Ich das Bergnügen gehabt, dasjenige Schreiben, welches Sie aus dem Hauptquartier zu Rew-Port an Mich unter dem 3. April laufenden Jahres haben abgeben laffen, zu erhalten.

Ich dante Ihnen recht sehr, Mein lieber herr hauptmann, für diejenigen Nachrichten, welche Sie Mir darinnen mittheilen. Sie waren Mir um so angenehmer, als sie Mir zur baldigen Befreiung Meines in Amerika in der Gesangenschaft befindlichen Insanterie-Regiments Hossung machen: Ich wünsche recht sehnlicht, daß solche ebestens möchte erfüllet werden und der General Washington sehr gethanes Berzsprechen halten, mithin zur ehebaldigsten Auswechselung oder anderweite Befreiung dieses Meines Regiments, insosern es, wie Ich doch hosse, bereits noch nicht geschehen sein sollte, die schleunigsten Bortehrungen machen möchte. Es ist mir sehr angenehm von Ihnen zu vernehmen gewesen, daß die aus der Gesangenschaft sich selbst Ranzionirten von ersagtem Meinem Regiment samt denen sich auf gleiche Beise selbst

befreveten Braunschweigern, bis ju beren erfolgenben Auswechselung unter bes herrn hauptmanns Commando gesette worden. 3ch empfehle Die Meinigen Dero besonderen Aufficht und Borforge und verfichere, daß Ich Ihnen bavor febr bantbar fein werbe. Ich bin, wie Gie wiffen, gang Englisch gefinnt und babe bem Ronig meine besten und schönften Leute ju Seinem Dienft gegeben, Leute Die ich liebe und beren Schickfal mir recht am Bergen liegt; Sie konnen also leicht urtheilen, wie fehr Dich die bortigen Angelegenheiten intereffiren, und wie angenehm es Dir fein muffe öfter gute Radrichten von dorten zu erhalten. Der herr hauptmann werben Dich baber fehr verbinden, wenn Sie Mir folche von Zeit zu Zeit und fo oft ale es nur Ihre Dienft-Beschäfte verftatten, mittheilen, nachftens aber auch biejenigen Leute pon Meinem Infanterie-Regiment nambaft machen wollen, welche unter Ihrem Commando fteben: Sie werben Mir hierburch eine Gefälligkeit erweisen und recht erwunichte Belegenheiten geben, Sie von benen Befinnungen berjenigen Freundschaft zu überzeugen, mit benen Ich Ihnen ftets beis gethan verbleibe,

Hanau, den 2. Juli 1779.

bes Herrn Hauptmanns Freundwilliger Wilhelm, E. B. 3. Heffen.

NS. Ich laffe biesen Brief in duplo aussertigen und solchen, damit ein oder wenigstens ber andere Ihnen sicher zukomme, durch zwei verschiedene Wege von bier abgehen.

## deutschen Hülfstruppen

im

# nordamerikanischen Befreiungskriege, 1776 bis 1783.

Bon

## Max von Gelking,

Herzogl. Sachsen:Meiningischer hauptmann und correspondirendes Mitglied ber Historical Society zu New-York.

"Suum cuique!"

II. Theil.

Sannover, 1863.

helming'iche hofbuchhandlung. (Theaterplat 3, Ede ber Sophienftrage.)

Das Recht der überfetung in fremde Sprachen wird vorbehalten. Der Berfaffer.

E &. Riu 6'iche Buchbruderei in Sannover.

## X. Capitel.

Lage ber Dinge zu Anfang bes Jahres 1778. — Juftanbe in und um New-York. — Festlichseiten bei howes Abgang. — Rückzug von Philabelphia nach New-York. — Borgänge bei New-York. — Erscheinen ber französischen Flotte. — Jägergeschte. — Jug nach Jersen. — Die hesslischen Jäger erhalten bei Dobbs-Ferry eine Schlappe. — Winterquartiere. — Wangel an Provisionen. — Avancements. — Expedition nach Georgien. — Gesecht bei Sovannah. — Unternehmung gegen Charlestown. — Der Posten bei Stono-Point. — Die Besahung auf Rhobe-Jeland. — Abzug ber Amerikaner. — Gesecht beim Barrington-hill. — Weitere Borgänge. — Winterquartiere. — Abzug.

Das britische Ministerium bot auch für ben britten Felbzug Alles auf, ben Krieg, nach ben vorjährigen abermale fehlgeschlagenen Erwartungen, nun boch in Diefem Jahre zu beendigen; es fab fich eifriger benn je nach weiterer Aushulfe auf bem Continent um, und ba es vom Parlamente mit Belbmitteln wieber reichlich unterftugt worben war, fo erschien bereits zu Enbe bes porigen Berbstes ber inbeg jum Generalmajor avancirte Unterbandler William Faucit nochmale mit vollem Beutel in Der Rrieg in Amerifa hatte burch bie erlittenen Deutschland. barten Schläge in ben beiben vorigen Jahren eine Wendung ber bortigen Buftanbe berbeigeführt, bie man fich vorber nicht geträumt hatte; überbies hatte ber Solbat bort weniger Berbienft und Ruhm gefunden, ale er anfange erwartet, und fo wurden bie beutschen Fürften jest etwas vorsichtiger. Außer bem Kurften von Unbalt-Berbft betheiligte fich fein anderer weiter an ben Truppenlieferungen, fo lodenb auch Englands Antrage waren.

Die Fürsten, die an die Verträge gebunden waren, konnten vor Ablauf der festgesetzen Zeit nicht einseitig wieder zurücktreten und da die in Amerika stehenden Truppen noch keineswegs entsmuthigt waren und zur Fortsetzung des Kampses sich stets bereit zeigten, so verblieb es in diesem Jahre mit wenigen Abanderunsgen beim Alten.

Man sagt, daß der Landgraf von Seffen dringend von England angegangen worden ware, noch ein Corps zu stellen, welches er aber verweigert habe. Das Einzige, wozu er sich verstand, war, noch einige Jägercompagnien zu geben, die sedoch nur aus Freiwilligen gebildet werden sollten, bei welchen setzt namentlich auch auf Ausländer gezählt wurde.

Dieses Capitel wurde von der Oppositionspartei abermals auf das Möglichte, aber auch oft Verkehrteste ausgebeutet und in den Zeitschriften erschienen Artisel und Mittheilungen, bei denen man beim Publicum einen starken Glauben voraussesen mußte, wenn sie ihre Wirkung nicht versehlen sollten. Mehrsach sindet man damals wiederholt angeführt, daß Rußland 24,000, die Schweiz 10,000 Mann den Engländern zuschien würde, den Aufstand der Colonien mit zu unterdrücken; das war aber noch nicht genug, man ging weiter und sagte: daß der Kaiser von Fez und Maroko 24,000 "Mohren" nach Amerika als Englands Verbündeten senden würde! — Man sprach auch noch von anderen kleineren asiatischen Fürsten, die das britische Ministerium zu gleicher Hüsse gewonnen haben sollte. Das Ganze reducirte sich zulest fast nur auf die gewöhnlichen Ersassmannschaften der britischeutschen Truppen. 1)

Im britischen Parlament kam es fast jedesmal, wenn über die Subsidientruppen verhandelt wurde, zu heftigen Debatten und gegenseitigen Ausfällen, wobei namentlich die Oppositionspartei ihre Ausdrücke nicht immer abwog und deutsche Fürsten und ihre Truppen mit allerlei Schmähungen überschüttete. Die Kriegspartei hatte aber den Werth dieser hülfe in gegenwärtig

<sup>1)</sup> Im Marz gingen aus Cassel 220 Rekruten und 23 Felbjager unter 3 Lieutenants und 1 Fahnbrich ab. Die heffen-hanauer und die ansbach'schen Ersagleute, im Sanzen 660 Mann, waren schon Ende Februar auf dem Marsche.

so kritischer Lage erkannt und man sprach bieses auch offen aus. In einer langen Rebe, die Lord Suffolk im Parlament hielt, sagte er unter Anderem: "Wer hat die Königreiche im Jahre 1748 von den französischen Landungen gerettet? Wer hat bei dem von 1757 durch England mit Frankreich angesangenen und die 1762 zum größten Ruin der hannover'schen, braunschweig's schen und heffischen Länder dauerndem Kriege der französischen Macht die Spize geboten, solche geschwächt und sie zu einem für England so vortheilhaften Frieden genöthigt, als eben diese braven deutschen Truppen? Würden nicht ohne Beistand dieser Truppen die Provinzialen die englischen schon lange aus ganz Amerika, sowie es zu Boston geschehen ist, herausgesagt haben? England sollte Alles thun, die von den deutschen Truppen erhalztenen Dienste zu erkennen und zu belohnen."

Auch die deutschen Fürsten verfannten den Muth, die Ausbauer und die Treue nicht, die Officiere wie Soldaten bei so mannigsachen Fällen und in den fritischen Lagen bewiesen hatten. Öffentliche Belodungen, Auszeichnungen und Berleihungen von Orden gaben dieses kund. Selbst wenn der Erfolg bei einer Unternehmung nicht der günstigste war, wurde die dabei bewiessene Bravour immer anerkannt. So aufgebracht der Landgraf von heffen auch über den Berlauf der Affaire bei Trenton war, so rücksichtsvoll bewies er sich gegen die Truppen, die beim verunglückten Angriff auf die Redbank unter Donop so große Berluste erlitten.

Er sowohl als auch howe belobten sie wegen ihres babei gezeigten Berhaltens und felbst auf den gefallenen Führer konnte man keinen Borwurf wälzen. Als daher zu Anfang des Jahres 1778 mehrere Officiere mit dem Orden pour la vertu militaire ausgezeichnet wurden, waren mehrere dabei, die diese Distinction dem Sturm auf die Redbank zu banken hatten.

Wenden wir und zunächst ben Borgangen in Pennsplvanien zu, benen wir im vorhergehenden Jahre bis zu Ende April gesfolgt find.

Am 11. Mai 1778 erschien ein Armeebefehl, worin ben Truppen befannt gemacht wurde, bag General howe vom Konige bie Erlaubnig erhalten habe, nach England jurudfehren zu dürfen und daß ftatt seiner Sir henry Elinton ben Oberbefehl erhalten hatte.

Borher (4. Mai) hielt howe noch eine heerschau über bie heffen auf bem Gemeindeplage bei Philabelphia, wobei 7 Regimenter nebst 14 Regimentsgeschügen und das Jägercorps zusammen waren, ein Schauspiel, das während des ganzen Kriegs nur zwei Mal vorgekommen war, und wobei er jedesmal den heffen das größte Lob spendete. Der britische Obergeneral wollte auch durch dieses letztere den heffen noch eine öffentliche Ausmerkssamkeit erzeigen. 1)

Es folgten nun fast täglich Feten auf Feten, besonders prächtig sollte aber das Abschiedsfest werden. Die Officiere ließen auf ihre Kosten ein eigenes großes Gebäude mit geräumigen Sälen aufführen, und da es hierzu an holz und Brettern sehlte, so mußten die Scheunen und Waarenlager der geflüchteten Liberalen herhalten, die zu diesem Iwede niedergeriffen wurden.

Um 18. Mai fand bieses Fest statt und nahm Nachmittags 4 Uhr seinen Anfang. Alle, die hierzu geladen waren und Karten erhalten hatten, versammelten sich im obern Stadttheile am Delaware, wo man dann in die mit grünem Zeug belegten Boote stieg, von denen lange Wimpel flatterten. Auf einer bessonders prachtvoll ausgeschmuckten Galeere befanden sich die Gesbrüder Howe.

Alle bort vor Anter liegenden Schiffe zeigten sich im Schmucke ihrer großen Flaggen und bonnerten den Borübergehenden ihre Salutschüsse zu. Auf einem besonderen Festplatze wurde ein Turnier abgehalten, wobei ein Theil der Armee in Parade und mit allen Fahnen anwesend war. Die Nacht hindurch wurde soupirt und getanzt. Man nannte dieses Fest, wegen seines Allerleis, das dabei vorkam, den Mismash (Mischmasch). Es war von dem talentvollen sungen Major Andre arrangirt worsen, der bald darauf, von den Amerikanern als Spion gesangen, ein schmachvolles Ende am Galgen sinden sollte. —

<sup>1)</sup> Geschichte bes hessischen Sagerbataillons von hauptmann Deblburger. Manuscript.

Man ließ sich burch bie Nähe bes Feinbes nicht in der Lust stören, tropdem man überdies noch wußte, daß Bashington beabsichtige, diese Gelegenheit mit einem Angriss zu benugen; doch brauchte man die Borsicht, Abends alle Wachen und Pisets zu verdoppeln. Die Amerikaner hatten sich während der Nacht wirklich genähert, weshalb am nächsten Morgen die Grenadiere und die leichten Truppen beordert wurden, diesen entgegen zu rücken. Am 20. folgte der größere Theil der Armee nach, um die vorgerückten Abtheilungen nöthigenfalls unterstügen zu können. Es wurde dis über Germantown hinaus vorgegangen, wo man dann ersuhr, daß die Amerikaner sich eiligst wieder über den Schuylkill zurückgezogen hätten, worauf man den Rückmarsch wieder antrat. Es war Lasayettes Corps, das man vor sich gehabt hatte.

Ein besfischer Officier schreibt barüber Folgenbes: "Den 20. Dai versuchte bie Armee einen Sauptstreich auszuführen. Es batten fich 6000 Mann vom Feinde bis auf 10 Meilen berangewagt. Diese abzuschneiben, marschirte ein großer Theil ber Die beiben gur Rechten und Linfen Armee in 3 Colonnen. follten ihren Rudjug verhindern, und die dritte, wobei wir waren, marschirte über Bermantown gerade auf fie los. Berrather ichlafen in Diesem gande nie. Auf unferem Mariche nach Germantown borten wir icon bie Allarmichuffe. Alles lief mit folder Übereilung, bag wir auch nicht eine einzige Pa= trouille ju feben befamen. Die Colonne linfer Sand mußte gufeben, bag 3000 Mann, aus Mangel an Plag auf ber Brude, burch ben Schuplfill festen. Sie fonnten nur wenige mit bem Bewehr erreichen und nur 10 Gefangene machen, Biele aber ersoffen. Wir rubten zwei Stunden aus und marichirten alsbann wieder gurud. Um 2 Uhr trafen wir schon wieder bier ein, ungeachtet ber Marich bin und gurud 20 Meilen beträgt." Die Colonne, Die nach Germantown birigirt war, bestand ans Briten, Beffen und Ansbachern. Die Bolmarth'iche Briaade war jur Dedung Philabelphias jurudgeblieben. Über biefe Brigabe erhielt balb barauf ber Dberft v. Bofe bas Commando, die von ba an nach ihm benannt wurde. Unternehmen foll, nach anderen Mittheilungen, mehr an bem

Ungeschick eines englischen Generals, ber nicht nach ber gegesbenen Disposition handelte, als am Berrathen gescheitert sein.

Die Jäger liefen in ber Nacht vom 19. auf ben 20. Rai über Germantown nach Whitemarsh, eine Strede von beinahe 6 beutschen Meilen, um bort eine Position zu nehmen.

Am 24. Mai verließ General howe Philabelphia und schiffte sich, unter bem Donner ber Kanonen, an Bord einer Fregatte nach England ein. She howe ben amerikanischen Boben verließ, sprach er noch seinen besondern Dank gegen die deutschen Truppen aus. Besonders liebte er die hessischen Jäger, weshalb er seine Anerkennung in einem besondern handschreiben an die hauptleute Ewalb und Wreden ausspricht. Dieses lautet:

"Sie wollen mir das Vergnügen gewähren, Ihnen vor meiner Abreise die vorzügliche Zufriedenheit zu bezeugen, die ich stets für Ihre ausgezeichnete Kührung in den beiden Feldzügen hegte, in denen ich die Ehre hatte, Sie zu befehligen. Das Verhalten der beiden ersten Jägercompagnieen, angeregt durch den Eiser und das brave Beispiel ihrer beiden Chefs — durch Sie, meine Herren — ist von der ganzen Armee anerkannt worden und hat einen solchen Eindruck auf mich gemacht, daß ich stets die Ehre haben werde, mit der ausgezeichnetsten Hochachtung zu sein

Ihr ergebenfter und gehorfamfter Diener 2B. Some."

Elinton, der nun das Obercommando übernommen hatte, war einer der tüchtigsten und thätigsten Generale, dabei ein gefälliger, humaner Mann. Namentlich war er bei den Deutschen sehr beliebt, da er ihre Sprache und Sitte kannte. Elinton war nämlich im siebenjährigen Kriege mit einem englischen Corps aus England nach Deutschland herübergekommen, und hatte fast den ganzen Krieg bei der alliirten Armee mit durchgesochten. Der Herzog Ferdinand hatte den intelligenten Ofsicier, damals Capitain, als einen seiner Adjutanten angenommen. Hier hatte er die beste Schule gehabt, und das, was er hier lernte, späterhin wohl zu benußen gewußt.

Nach howes Abgang wurden die Vorbereitungen zur Räumung Philabelphias getroffen. Man hatte nämlich in

Erfahrung gebracht, daß eine ftarte frangofische Flotte fich bem Delaware nabere, woburch man vom Seeweg nach Reme Norf abgeschnitten werben fonnte. Clinton fab ein, daß feine Beit mehr zu verlieren mar, Die Armee in Sicherheit zu bringen. Um 25. Mai gingen bie Schiffe mit ber ichweren Bagage über ben Delamare binuber. Dinflage fdrieb am 3. Juni in fein Tagebuch: "Seit 8 Tagen berricht bier eine gangliche Berftorung, Alles wird auf bie Schiffe gebracht. Die meiften Raufleute und viele Ginwohner bringen ihre Familien an Bord; Die Straffen, welche eine beständige Deffe vorstellten, find auf einmal wuft und leer, und ift fein Sanbel, ale Auctionen von Mobiliar, bas man auf ben Strafen vor ben Thuren fteben Die meiften Gefichter find traurig und erwarten ihr fiebt. Schidfal zwischen Kurcht und hoffnung mit Ungebulb. Ginige Benige freuen fich beimlich." Mit ber Flotte war ein Theil ber Armee, barunter bie Cavallerie und bie frantischen Regimenter abgegangen. Die Flotte bestand aus 51 Segeln, ber etliche Fregatten ale Bebedung beigegeben maren. Bufammen maren gegen 3000 Mann mit ben Schiffen abgegangen, um die wichtigen Plage Rem- Norf und Rhobe- Island zu verftarfen.

Um 15. Juni wurden bie Stirn'iche und Loos'iche Brigabe, fo wie die übrige Bagage nach Jerfen eingeschifft. Gin Theil ber britischen Truppen war bereits bort angefommen. Am 17. festen die Loos'sche Brigade und die Jager bei Gloucefter= Point über ben Delaware und gingen nach Sabbenfielb in's Lager; am 18. fam ber Reft ber Armee nach. Flotte ben Strom binunter gesegelt mar, murbe bie Paffage beffelben binter ihr burch alte verfentte Schiffe unfahrbar gemacht. Die Berwundeten und Kranten hatte Clinton gurudlaffen muffen; er empfahl fie in einem Schreiben an Bafbington ber Grogmuth ber Amerifaner. Den fo miglichen Übergang über ben breiten Strom hatte Bafbington leicht ftoren, vielleicht gar verhindern und fo bie bieffeitige Armee in eine üble Lage verfegen fonnen. Richt nur bie Truppen, auch bas ganze Urmeefuhrwesen, so wie eine Menge Lebensmittel mußten in fleinen Booten an bas jenseitige Ufer gebracht werben. Der amerifanische Felbherr ließ bas Alles ruhig geschehen und schien bamit feinem abziehenben Gegner eine goldene Brude gebaut zu haben.

Am 19. septe sich die ganze Armee in zwei Colonnen, die eine unter Cornwallis, die andere unter Anyphausen, in Marsch und bezog bei Morristown ein Lager. Die erstere Colonne bestand aus dem 16. leichten Dragonerregiment, dem 1. und 2. englischen Grenadierbataillon, dem 1. Bataillon leichter Infanterie, der 3., 4. und 5. englischen Brigade, der Garde und den hessischen Grenadieren. Anyphausens Colonne bestand aus dem 17. leichten Dragonerregiment, der 1. und 2. englischen Brigade, den beiden hessischen Brigaden v. Stirn und v. Loos, den hessischen und ansbach'schen Jägern, den pennsylvanischen und maryland'schen Loyalisten und den West-Jersey-Bolontairs. Sie hatten zugleich den Provisions- und Artillerie-Train mit zu beden und bildeten die Arriergarde.

Am 24. erreichte die Armee Allentown. hier trat eine Beränderung ein, indem die Avantgarde zur Arriergarde gemacht wurde, wobei sich die hessischen Jäger befanden, die von nun an fast beständig von dem nachfolgenden Feinde harcelirt wurde. Clinton hatte erst seinen geraden Weg nach dem hubson und Staaten 3 sland genommen, doch die Annäherung der feindlichen Armee, die ebenfalls über den Delawara gegangen war, nöthigte ihn den andern Weg nach Sandyhoof einzuschlagen.

Am 28. Juni wurde die Arriergarde bei Monmouth Court Douse angegriffen. Bald barauf suchte man auch der Avantgarde den Weg zu verlegen, die General Knyphausen sührte, und wobei sich noch der ganze Train befand. Um ihm Beit zu geben einen Vorsprung zu gewinnen, hatte ihn Clinton bereits mit Tagesandruch abmarschiren lassen, während er selbst mit dem andern Theil der Armee erst Morgens 8 Uhr aufbrach. Anyphausen jagte die seindlichen Trupps bald zurück; hart näckiger ging es aber bei der Arriergarde her.

Erft ließen sich einige amerikanische Abtheilungen auf Clintone linker Flanke sehen, die aber bald von den Queene-Rangere zurückgetrieben wurden. Als Clinton von den höhen bei Freehould in eine Plaine kam, entdeckte er mehrere feindliche Colonnen, die auf ihn im Anmarsch waren. Diese suchten an beiden Seiten seine Flanke zu gewinnen. Da aber die Bagage in einem langen Defilée sich befand, so glaubte Clinton, es sei hauptsächlich auf diese abgesehen, weshalb er sofort den Angriff beschloß, obwohl er wußte, daß er Washington und dessen ganze Macht gegen sich habe, die er gegen 20,000 Mann start hielt. Zur Borsicht ließ er noch das 17. Dragoner-Regisment von Knyphausens Colonne herbeisommen, das ihm seine rechte Flanke deckte. Ein Angriff der amerikanischen Cavallerie wurde durch Clintons Dragoner abgeschlagen, worauf die Amerikaner sich zurückzogen und oberhalb Freehoulds-Court-Douse eine für sie günstig gelegene Anhöhe besetzten. Trog der gräßlichen Sie beschloß Clinton auch hier den Angriff. Die Garde bildete den rechten Flügel, die Grenadiere standen auf dem linken. Die Attake, meist mit dem Bajonnet, war so ungestüm, daß der Feind bald in die Flucht gesagt wurde.

Eine zweite Linie ber Amerikaner rückte nun vor, die zwar im heftigen Feuer tapferer aushielt, aber auch diese wurde zurückgetrieben. Eine dritte Position sollte noch angegriffen werden, deren linker Flügel bereits- durch die diesseitige zweite Linie umgangen war, aber die Truppen waren zu ermattet, auch wollte Clinton diese nicht so weit zerstreuen, weshalb er das Gesecht abbrach und die Detachements an sich zog; er hatte sa auch seinen Zweck bereits erreicht. Der diesseitige Berlust betrug 291 Mann an Todten und Berwundeten und 61 Bermisten; der der Amerikaner etwas mehr. Die hessen verloren 1 Todten und 11 Soldaten wurden verwundet; 11 Mann erlagen der surchtbaren hise. Die Briten verloren 59 Mann auf diese Weise. 1)

Die beiberseitige Kanonade war so ftark, wie man sie bisber mabrend des Kriegs noch nicht gehört hatte.

Die hessischen und ansbach'schen Jager, die unter dem tapfern Burmb zur Arriergarde und zu Seitendeckungen verwendet
wurden, zeichneten sich bei diesem Rückzuge ganz besonders aus.
Dem Feinde zunächst, hatten sie diesen drei Wochen lang immer
an den Fersen. Dabei waren die Wege erbarmlich, die Flusse

<sup>1)</sup> Bericht bes Generals Clinton an bas Minifterium.

meift ohne Bruden, die Sipe jum Erftiden. Der junge, ungeftume Lafavette und ber Dole Bulamety liefen fie faft nie gur Rube fommen, fie maren Tag und Nacht im Gefecht. Sie bielten babei die Ordnung fo, daß bei jedem Aufbruche bie Reldwachen und die Vostenkette gleich in die Marschform übergingen, fo bag erftere bie Bor- und Rachbut, bie lettere bie Seitenbedungen bilbeten. hier that fich bereits ber junge Jagerunter= officier Dobs bervor, ber im September vorigen Jahres als Freiwilliger mit herüber gefommen war, fo bag ihn Burmb jest icon jum Officier vorschlug. Er murbe es jedoch erft zwei Jahre fpater (7. September 1781) und Burmb nahm ibn fofort zu feinem Abiutanten. 1) Bang befonbere zeichnete fich auch bier ber fo umfichtige Sauptmann Ewald aus. hinderte gleich am zweiten Abend nach dem Abmarsch den Feind am Abbrechen einer Brude, und vertrieb biefen aus einer nabe gelegenen Muble. Dhne Ewalbe Thatigfeit mare bier bie Urmee wenigstens einen Tag aufgehalten worben. fagte beshalb ibm und feinen Leuten feinen gang befonbern Dant. Die Jager hatten auch mabrent bes Buges bie meiften Leute verloren. Die reitenben batten fich bierbei gang besonbere bemährt.

Welche Aufgabe Knyphausen überhaupt zu lösen hatte, kann man wohl daraus entnehmen: daß der Bagagewuft, ben er zu decken hatte, eine Ausdehnung von 12 Meilen einnahm. Knyphausen hatte besonders die amerikanischen Generale Worgan und Dickinson auf dem Halse. Ersterer galt bekanntlich als einer der geschicktesten und verwegensten Schüßensführer. Elinton hatte sich mehr mit Lee und Lafayette herumzubeißen.

Noch eines eigenthümlichen Borfalls muß hier erwähnt werden. Auf Seiten ber Amerikaner war nämlich der bekannte General v. Steuben, ein Deutscher, sehr thätig, seiner Partei bas Uebergewicht zu verschaffen. Als er ziemlich nabe an Knyps haufens Colonne zum Recognosciren herangeritten war, wurde er beinahe von einer Seitenpatrouille gefangen, wobei ihn nur

<sup>👛 &#</sup>x27;) Biographie bes hessischen Generals v. Ochs.

bie Schnelligkeit seines Pferbes rettete. Bei dieser Gelegenheit verlor er seinen hut. Als nach dem Gesechte einige Gefangene in's Hauptquartier Washingtons gebracht wurden, befand sich auch einer von Steubens Versolgern darunter. Bon diesem angeredet, sagte er: Ich glaube General, daß ich heute Morgen die Ehre hatte, Sie zu sehen und ich hoffte einen glänzendern Preis als Ihren hut zu erlangen. "Warum seuertet Ihr nicht auf mich?" — Sie wurden vom General Anyphausen erkannt und dieser besahl uns, beim Uebersall schonend mit Ihnen umzugehen. 1)

Die Berbundeten nennen diese Affaige das Gefecht bei Freehould, die Amerikaner die Schlacht bei Monmouth.

Der Marsch ging äußerst langsam vorwärte. Obgleich die Armee kaum 13,000 Mann starf war, so nahm sie doch mit dem übermäßig vielen Fuhrwerf, das sie mit sich führte, eine Ausbehnung von beinahe 14 Meilen auf der Straße ein. Die reichen britischen Officiere schleppten eine Menge Bagage, Kutschen und Pferde, sammt Bedienung, Maitressen und anderm unsnügen Tand mit sich, wovon man heutigen Tages keinen Begriff mehr hat.

Am 30. fam die Armee bei Middletown in's Lager und am 5. Juli auf Sandy-Hook an die See. Hier wurde sie vom 5. bis zum 7. eingeschifft und war bis zum 8. bei New = York hebarquirt. Die hessen kamen bei Haarlem in's Lager.

Sandy-Hoof war eine kleine sandige Insel, auf ber nicht ein Grashalm wuchs. Nur ein Leuchtthurm, mit einer Redoute umgeben, stand damals auf diesem Eilande. Elinton hatte über den Seearm, der Sandy-Hoof vom Festlande trennt, eine Schiffbrude schlagen lassen. Die bessen hatten auf dem Marsche durch Krankheit und Desertion viele Leute verloren. Biele waren allein durch die furchtbare Size umgekommen. Die Berbündeten verloren gegen 500 Deserteure. Wenn hier so Biele

<sup>1)</sup> Steubene Leben von Friedrich Rapp.

<sup>2)</sup> Sand p. hoof hing früher als Landzunge mit dem Festlande zu- sammen. Erst im vorhergehenden Winter trennte sie das durch heftige Sturme erregte Meer ab.

ihre Fahnen verließen, so geschah bieses bei bem furchtbaren Marsche wohl mehr aus Berzweiflung, als aus einer andern Absicht. Am Wege war die Gluth so furchtbar, daß außer ben Erstickten auch Biele nur betäubt umfielen, und dabei Tag und Nacht keine Ruhe. Biele blieben hier entkräftet oder halb wahnstnnig zurud, die später von den Amerikanern aufgegriffen wurden. Dieser Ruckzug gehört bekanntlich mit zu den denkswürdigsten in der Kriegsgeschichte. 1)

Die Regimenter Ansbach und Bayreuth waren bereits mit ben andern früher aus Philadelphia abgeschickten Truppen am 20. Juni auf Long-Island gelandet. Beim Ausschiffen siel ein bayreuther Soldat Namens Teufel, mit vollem Gepäck in's Wasser. Er sank sogleich unter und konnte nicht gerettet werden. Der Wasserarm, wo das Ausschiffen statt fand, hieß die Höllenpforte (Hellgate). Der Bolkswiß machte aus dem tragischen Borfall einen Scherz und man sagte darüber: Der Teufel wäre in der Hölle ersoffen.

Als im Frühling 1778 Frankreich an England ben Krieg erklärt hatte, mußte sich namentlich ber britische Oberbefehlshaber in Nordamerika gegen biesen neuen und gefährlichen Feind, ber auch über eine starke Flotte gebieten konnte, rüften. Da jest auch Rhobe=Island mehr exponirt war und Elinton bie bortige Besatung zu schwach fand, so erhielten Anfangs Juli bie beiden frankschen Regimenter, sowie zwei englische nebst einer englischen Artilleriecompagnie den Befehl, dahin abzugehen.

Kurz vorher kamen noch einige Beränderungen bei ben franklichen Regimentern vor, da eine Cabinetsordre vom Markgrasen eingegangen war, in Folge beren mehrere Avancements statt fanden. Der tapfere Jägerhauptmann v. Grammont, ber sich bei so mancher Gelegenheit ausgezeichnet hatte, wurde nebst zwei Lieutenants nach Deutschland zurückberufen. Der bisherige Hauptmann v. Waldenfels vom ansbach'schen Regiment erhielt nun das Commando über das Jägercorps.2)

<sup>1)</sup> v. Emalb, Abhandlungen über ben fleinen Rrieg. G. 113.

<sup>2)</sup> In Folge biefes Avancements erhielt ber bisherige Stabscapitain v. Quesnop die Compagnie bes Capitains v. Balbenfels.

Die nach Rhobe=3sland bestimmten Truppen wurden am 9. Juli embarquirt. Die Flotte, die aus 17 Transportichiffen, 2 Fregatten und einigen anderen Rriegsfahrzeugen beftand, fegelte am 13. von New-York ab. Un demfelben Tage wurde bas Transportschiff Charlotte, auf bem fich bie frantiichen Grenabiere befanden und bas fich etwas zu weit von ber Rlotte entfernt batte, ploglich von zwei ameritanischen Schaluppen, bie von Reu-England ber freuzten, angegriffen. Die Schaluppen beschoffen die Charlotte, die nicht ein einziges Geschüt an Bord hatte, aus ihren fleinen Schiffstanonen auf bas Beftigfte, mobei gegen 200 Schuffe gefallen fein follen, bis eine Fregatte und das Schiff, worauf fich der ansbach'iche Stab befand, ber bedrangten Charlotte ju Gulfe eilten, und burch einige Ranonen- und Rartatichenschuffe bie amerifanischen Schiffe nothigten, von ihrem Borhaben abzulaffen und bas Beite gu Um 15. Abende lief bie fleine Flotte im Safen gu New = Vort ein. Die beiben frantischen Regimenter gingen am 20. nach Conanicut ab, wo fie ein Lager bezogen. Diefes war eine fleine Infel, Rem-Port gegenüber, auf ber etwa 12 Unfiedelungen fich befanden. Die fleine, außerft fruchtbare Infel war von zwei Meerarmen umgeben, wodurch fie von Rhobe = Island und ber Rufte Reu = Englande getrennt murbe.

Inmitten all ber Fruchtbarkeit bes Landes mußten die Solbaten doch mitunter hungern, denn sie hatten nur das, was ihnen an knappen Provisionen geliefert wurde. Alle Borräthe waren bereits von den Amerikanern weggebracht oder aufgezehrt worden. Das Pfund Fleisch kostete 3½ Schill., Butter 1 Dollar. Bald mußten die Soldaten ein Brod baken, das nur aus hafer und etwas Reis bestand. Wir werden weiterhin wieder auf diese Truppen zurücksommen.

Die Winterruhe ber in und um New-Jork liegenben Truppen war nur wenig gestört worden. Diese Unthätigkeit wurde Bielen, namentlich dem so rührigen Oberst Emmerich, sehr lästig. Er faßte plöglich ben Entschluß, ben ihm gegenüber stehenden amerikanischen General Putmann aufzuheben. Zu

viesem Zwecke schickte er am 3. Januar ein Detachement ab, zu dem die schlauesten und verwegensten Leute seines Corps ausersehen worden waren. Allein der nalte Put" war besser auf der hut, als man glaubte und die Expedition lief so übel ab, daß vom Detachement 6 Mann erschossen und 48 gefangen wurden.

Bon nun an begannen die Nedereien von Seiten ber Ameritaner häufiger, so daß Emmerichs Truppen, welche die Außenposten der Werke bei Ringsbridge bildeten, fast jede Racht allarmirt wurden.

Bald nach Clintons Ankunft zu New-Jork, zeigte sich die französische Flotte vor Sandy-Hook. Lord Howe lag mit der seinigen diesseite, ihr den Eingang zu wehren. Die französische Flotte segelte am 19. Juli plöplich mit solcher Eile ab, daß man sich nicht einmal die Zeit nahm, die Anker herauf zu winden, sondern die Taue kappte. Sie erschien nun plöplich vor Rhode-Jeland, dort ihr Glück zu versuchen.

In ber Nacht bes 3. August entstand Feuer in New: York, wobei eine Anzahl Waarenhäuser und 64 Wohnungen in Asche gelegt wurden. Man vermuthete, daß das Feuer wieder vom Pöbel angelegt worden sei. Tags darauf ereignete sich ein anderer Unfall. Bei einem heftigen Gewitter entzündete ein Blis die Pulverkammer eines im Hafen liegenden Schiffes; durch die heftige Explosion wurden mehrere der nächstliegenden Häuser starf beschädigt. Im September kam eine Flotte aus England in New-York an, die auch 500 hessische, 200 ansbachische und 100 waldedische Rekruten mitbrachte.

Die Truppen in und um New-York lagen in vollster Unthätigkeit und litten baber sehr an Langeweile. Das Einzige, was noch außer bem Dienst ihre Aufmerksamkeit rege hielt, war bas Treiben ber großen Flotten, die sich bald plöglich zeigten, bald eben so schnell wieder verschwanden.

Bon biefer Ruhe wurde jedoch ben Jägern nichts zu Theil, benn sobald Elinton wieder nach Rew-York zurückgekommen war, mußten sie wieder die äußersten Posten besegen und zwar jenseits Kingsbridge, auf dem Speding-Devil, einem steilen Berge, mit dem die hohen von Courtlands-house

enbeten. In ber Nabe ftand, wie oben bemerft, ber fubne und raftlofe Dberft Emmerich, mit dem fie baufig aufammen operirten und bie verwegenften Streifereien ausführten. Bafbington ftand noch immer in ben Bhiteplains und fo gab es ein ftetes Blankeln mit beffen Borpoften. Aber auch ber Gegner blieb nicht rubig. Gin junger abenteuernder Frangofe, Namens Armand, fruber foniglicher Officier, batte Ente August eine Schaar jufammengebracht, die aus geubten Buchfenschugen und Indignern bestand, mit ber er Gleiches mit Gleichem vergelten Urmanbe Leute, fühne und abgebartete Burichen, mit bem Terrain und allen Schlichen vertraut, wurden ben biesfeitigen Jagern balb febr gefährlich und mancher fiel von ber Rugel, mancher mußte bas Scalpmeffer ber Indianer fühlen. Eine bieffeitige Streifpartei, beren gubrer nicht vorsichtig genug vorging, war ploglich überfallen worden, hatte 6 Todte und 4 Gefangene verloren und 6 Mann waren verwundet worden. Armand batte fich barauf nach Gaft. Chefter gewendet, um bort Emmeriche und Simcoes Freischaaren ju überfallen. Der immer thatige Emalb, ber bie lette Scharte wieber auswegen und Revange nehmen wollte, war mit 2 Compagnien rafch aufgebrochen und fließ zu Emmerich, biefen zu verftarten. Der fclaue Parteiganger wußte ben Begner am 1. September bei Diles-Square in eine Falle ju loden, ber nun fo jugerichtet wurde, daß nur ein Theil ber Riflemanner entfam, Die Indianer aber bis auf Einen niebergemacht wurden, ber nur beshalb am leben gelaffen wurde, um feinem Stamme bie Rachricht von ber nieberlage ju überbringen und baburch andere Indianerftamme von etwaigen Feindseligkeiten abzuschrecken. Diefe Indianer waren vom Stamme ber Stodbribges. Auch ber Sauptling Sachem Rebam, nebft feinem Sohne, fielen bei biefer Gelegenheit. Emalb fagt barüber: "Die Indianer murben fo abgeschreckt, bag felbigen bie Luft verging, wieber frifche Leute jur Armee bes Generale Bafbington ju ichiden". 1)

<sup>1)</sup> v. Em alb, Abhanblung über ben kleinen Krieg. S. 125. Hier: aus ift zu erseben, bag ber Gegner bie Gulfe ber Rothhaute auch nicht versschmähte, was man bisher vielfach in Abrebe stellen wollte.

Am 23. September marschirte enblich ber größere Theil ber bieffeitigen Armee ab, feboch bie Belte und Bagage gurudlaffend. Ein britifches Corps unter Cornwallis batte nämlich Befehl erhalten, über ben Subfon in bie Berfen, und ein anderes unter bem General Anyphaufen über Ringebridge in bie Graficaft Beft - Cbefter einzufallen. Letteres war gegen 3000 Mann ftarf und bestand aus bem 71. Regiment, ben 4 beffischen Grenadier = Bataillonen, bem Leib = Regiment, bem Regiment v. Donop und fammtlichen leichten Truppen beiber Die Regimenter Erbpring und v. Wiffenbach Nationalitäten. Abende fam bas Corps gang folgten ale nächste Unterftügung. burchnäßt bei Fort Indevendance an. Um nächsten Tage rudte es bis an Philipps = Soufe, bem freundlichen Laud= fig eines reichen Grundbefigere, por, mo Rnyphaufen fein Sauptquartier nahm und bis jum 10. October bier fteben blieb. Sein linfer Mugel fließ bei Bepperbam an ben Subfon, ber rechte reichte bis an ben Brunr. Auf ber Beftfeite bes Subfon fand Cornwallis fo, daß fein rechter Rlugel fic an biefen, fein linter bis nach Satenfad ausbebnte. Detachemente waren nur burch ben Subfon getrennt, bie Berbinbung fonnte aber burch Flachboote leicht unterhalten werben. Babrent Anpphausen ju Philipps-Boufe rubig lag, fiel bort nichts weiter vor, als bag feine Jager in ber Umgebung herumschwärmten, Proviant eintrieben und fich bann und wann mit amerifanischen Commanbos berumschoffen. Cornwallis batte aber eine farke Abtheilung von ibm verlangt, um amerifanische Truppen in ihren Quartieren zu überrumpeln. feinbliche Dragonerabtheilung wurde in Dld- Tappan wirklich überrascht und theile mit bem Bajonnet niedergestochen, theile gefangen.

Am 30. September erhielten die Jäger zwischen Tarristown und Dobbs-Ferry eine Schlappe. Oberstlieutenant v. Wurmb schickte nämlich in der Frühe wie gewöhnlich Streifswachen aus, die bei ihrer Zurudfunft meldeten, daß sie nichts vom Feinde gesehen hatten. Wurmb schickte darauf den Sauptsmann v. Donop mit 70 Fußgängern und 20 Reitenden ab, um eine Fouragirung zu beden. Dieser detachirte den Lieutes

nant Bidel links an ben hubson, den Lieutenant Mery mit den reitenden Jägern aber rechts in die Gegend von Dobbs- Ferry. Letterer gerieth in einen hinterhalt amerikanischer Reiterei und Donop, der ihm zu hülfe kommen wollte, mußte, auf seine eigene Rettung Rücksicht nehmend, sich bald auf eine höhe zurückziehen.

Lieutenant Mery machte nun ben Versuch, sich durch die zwei feindlichen Schwadronen durchzuschlagen, erhielt aber bald eine tiese Sabelwunde in's Gesicht, wobei er die Nasenspise verlor; er socht dennoch weiter, bis sein Pferd stürzte. Auch jest wehrte er sich noch, bis sein Sabel zersprang; er warf den Korb weg und zog die Pistolen. Er wurde nun aber bald übermannt und mit 8 Jägern gefangen; zwei waren gefallen und 11 verwundet, die übrigen hatten sich durchgehauen. Wurmb schiefte sofort, als er Kunde erhielt, den Amerikanern einen Trupp nach, sie konnten aber nicht eingeholt werden.

Um 2. October wurde ein weiterer Streifzug 4 Meilen weit in's Land gemacht, biefer vermochte jedoch ebenfalls nicht, bie fich zurudziehenden Feinde zu faffen.

Die Detachements marschirten am 10. October wieber nach ihrem vorigen Lager auf New-York-Island zurud. Der 3med bieses Juges war sowohl eine große Fouragirung als auch ber gewesen, die feindlichen Borrathe in dortiger Gegend zu zerkören.

Unfangs October erhielt das Regiment v. Seit die Orbre, nach halifar abzugehen. Borber gab General Clinton den Officieren noch ein splendides Diner, wobei diesen von britischen Seeleuten versichert wurde, daß die ganze Fahrt nur 4 bis 5 Tage dauern wurde.

Die Mannschaften wurden schon am 7. October bei New-York auf der Kriegsfregatte Delaware mit 32 Kanonen embarquirt. Da sich indes die große Flotte sammelte, die unter den Admisralen Byron und Parker die französische aufsuchen sollte und noch andere Truppen und Borrathe mit nach Halifax absgehen sollten, so verzögerte sich die Abkahrt um 12 Tage, eine halbe Ewigkeit für Menschen, die auf's Unbestimmte hin in enge Schiffsräume zusammengepreßt waren und das lockende Land

immer vor Augen hatten. Endlich flach die Flotte, gegen 100 Segel ftark, am 19. October Morgens um 6 Uhr in See. Sie bot einen großartigen, prächtigen Anblick. Borauf segelten die stolzen Linienschiffe und in langer Linie folgten die übrigen Fahrzeuge.

Die Kahrt follte feine fo rafche werben, ale fie verbeißen war, benn icon am 21. erhob fich ein beftiger Sturm, ber bie Schiffe jum Theil zerftreute. Um . 22. ging bie Rriegeflotte nach Bofton binab, mabrent bie anderen 15 Schiffe ihren Cours nach Reuschottland fortsetten. Der Bind blieb immer fturmisch und contrair, so bag erft am 11. November bie Rufte Reufchottlanbe in Sicht fam und bann am 13. bie Rlotte nicht obne Befahr in ben Safen von Salifax einlaufen fonnte. Trondem bie Delaware ein Rriegsfahrzeug war, fo blieb fie boch ein alter Raften, ber ichon 22 Jahre auf ber See berumgeschwommen war. Das Schiff fog Waffer und bie Pumpen mußten mabrend ber gangen Fahrt geborig arbeiten. Dazu war es nur, auf 14 Tage mit Proviant verseben, so bag fich ju Unbehaglichfeit und Gefahr auch noch ber Mangel gefellte. Diese Kahrt mar baber eine ber übelften, die bie beutschen Truppen je mitmachten.

Am 3. November ging auch noch eine Flotte nach Beft in bien ab, bie 12 britische Regimenter, gegen 5000 Mann unter General Grant, an Bord hatte, mit welcher auch bie Schiffe absegelten, welche bie Berftarfungen nach ben sublichen Provinzen brachten.

Am 28. November wurden die Binterquartiere in und bei Rem-Jorf bezogen.

General Clinton wollte am Schlusse bes Jahres 1778, ba die im Rorden eingetretene rauhe Jahreszeit die weiteren Unternehmungen hemmte, noch etwas auf Westindien und die südlichen Provinzen unternehmen lassen und hatte in Bezug auf lettere zunächst Georgien in's Auge gesast. Die Expedition sollte vorerst gegen den dortigen Hauptplat Savannah gericktet sein, der überdies noch mit Handelsvorräthen aller Art angehäuft und nur schwach von den Amerisanern besetzt war. Bu diesem Zwede erhielt der britische Oberstlieutenant Camp:

bell, ein tuchtiger und auch bei ben Deutschen febr beliebter Officier, ben Befehl, mit einem Corps babin abzugeben, bas aus bem von ihm commandirten 41. Regiment, ben beiben heffischen Regimentern v. Wiffenbach und v. Trumbach, 1) einem Bataillone leichter Infanterie, 1 Grenadier = Bataillone, etwas leichter Cavallerie, 4 Bataillonen nord= und sudcarolinischer Provinzialen und einer engl. Artillerie = Abtheilung bestand. Es waren im Ganzen etwa 3500 Mann. Diefe Truppen gingen am 27. November mit einer Rlotte von Sandy-boof ab, die aus Transport = und einigen Rriegsschiffen, im Gangen aus 46 Rabrzeugen bestand und bie ber Commodore Parfer befehligte. erreichte am 23. December nach einer febr fturmischen und langwierigen Fahrt die fleine Infel Thybee in ber Mundung bes Savannabstroms; fie ging am 27. etwas weiter ben gluß binauf und am 29. wurden die Truppen 4 Meilen unterhalb ber Stadt Savannah, bei Boribons-Boufe, gelandet, ber bisber einzigen Stelle, wo biefes bes moraftigen Ufere wegen geschehen konnte. Der bei biefem Sause gelegene Sugel war mit etlichen Funfzig Amerikanern befest, die von ben leichten Truppen sofort angegriffen und in bie Walbungen gejagt wurden. Dberftlieutenant Campbell recognoscirte fofort bie Begend und entbedte balb bie fleine amerifanische Armee, bie, unter General Robert Some, eine balbe Deile vor Savannah, mit etlichen Geschügen vor ber Kronte, poffirt mar. Noch maren nicht alle Truppen gelandet, boch beschloß Campbell mit benen ber erften Division, Die er bei fich batte, ben Gegner anzugreifen, ebe noch biefer sich ordentlich formiren fonnte. Diefe bestanden, außer bem 1. Bataillon und einer Compagnie bes britischen Regimente sowie einem Bataillon Provinzialen, noch aus dem Regiment v. Trumbach und einem Theil bes Regiments von Biffenbach.

<sup>1)</sup> Es hatten am Schlusse bes Jahres in Folge von Avancements einige Beränberungen im hessischen Corps stattgefunden. Im October wurde von Bose, der zum Generalmajor befördert worden war, Chef des Regiments von Arümbach und Oberst v. Rospott, ebenfalls zum Generalmajor ernannt, Chef des Regiments Landgraf — vorher von Wutgenau —. Die Oberst: lieutenants Köhler, Aurze und Bremer avancirten zu Obersten.

Als die Truppen von den schmalen Dämmen durch die Moräfte auf die seste Ebene gekommen waren, deployirten sie und stellten sich in Fronte zu beiden Seiten der Landstraße vorwärts auf. Sie standen jest 200 Schritte von einem Thore, durch das man zu des Gouverneurs Whnigt Landhause gelangen konnte. Ungefähr 800 Ruthen vom Wege zu diesem Thore standen die Amerikaner, deren rechter Flügel an einen Wald und mehrere Landhäuser stieß, in dem Rissemans postirt waren; hinter dem linken Flügel lag auf einer Höhe das Fort und die Stadt Savannah, die mit Retranchements umgeben war. Ein Geschüs war auf dem rechten, ein anderes am linken Flügel postirt, während 2 Kanonen vor der Mitte die Straße bestreichen konzten. Auf dieser befand sich noch ein Retranchement und die ganze Fronte war durch einen tiesen und schlammigen Bach noch gedeckt. Die sonst darüber führende Brücke war abgebrochen.

Campbelle icharfer und praftifcher Blid erfannte bald, baß fein Gegner bowe ben Angriff auf ber linten Flante erwartete, bie nach beffen Meinung bie fcmachere mar, aber Campbell batte einen Neger gefunden, ber fich erboten, ibn burch bie Morafte und Balbungen binter ben rechten Flügel ber Amerifaner ju führen und er beschloß, bavon ju profitiren. Den Begner in seinem irrigen Glauben noch mehr zu beftarfen, ließ er bas 1. Bataillon seines Regiments nebft einem Theile ber leichten Truppen fich mehr rechts, nach bem linfen feindlichen Alugel, bingieben, als wenn er zunächst auf diesen losgeben wolle. Gleichzeitig ließ er aber auch fünf Geschüße linte ber Strafe aufftellen, bie ben Balb bestreichen konnten. Links von biefer Artillerie murbe bas Regiment v. Trumbach poftirt, während bie leichte Infanterie fich weiter um die rechte Flante ber Amerifaner jog, mas biefen in dem bort couvirten und waldigen Terrain entging. hatten bereits ihr Beichunfeuer begonnen, ohne bag bieffeits noch ein Schuf gefallen war. Aber balb barauf bonnerten auch bie bieffeitigen Geschüge und unter ihrem Feuer ging bie gange Linie rafch vor. Das Regiment v. Trumbach warf fich mit Ungeftum auf ben rechten amerifanischen glügel und brachte biefen fammt ber leichten Infanterie balb jum Beichen. Die Amerifaner geriethen in Unordnung und eilten in wilber

Flucht nach der Stadt zurud. Aber gleichzeitig folgten auch bie bieffeitigen Truppen und kamen so mit den Amerikanern in die Stadt. Es wurde verhindert, daß solche von diesen in Brand gestedt wurde, wozu man alle Anstalten getroffen hatte. Auch duldete Campbell nicht, daß die Stadt geplündert ober den Einswohnern ein Leid zugefügt wurde.

Die fliebenden Amerikaner waren in wilden Saufen burch Die Stadt geeilt, wobei fie großentheils die Bewehre weggeworfen 38 Officiere, 415 Mann, 1 Fabne, 48 Ranonen, 23 Morfer, 10 Schiffe im Safen, viele Provisionen, Gewehre und Munition fielen ben Siegern in die Bande. Auf dem Bablplage wurden 83 tobte und 11 verwundete Amerifaner gefunden und gegen 30 famen in ben Moraften um. seitige Berluft bestand nur in 7 Todten, barunter 2 Capitains. Bon ben heffen murben nur 2 Sols und 19 Bermunbeten. baten durch eine fleine awischen ihnen burchfahrende Stüdfugel bleffirt. Mit ber Stadt fiel auch bas Fort ben Siegern gu. Die Amerifaner hatten gar nicht baran gebacht, fich in biefem ju halten. Bohl felten ift ein Sieg mit folden Bortheilen in fo furger Beit und mit fo wenig Berluft errungen worben, als bier. Mit Savannahe Kall war bas Geschid gang Georgiens entschieden. Campbell batte biefes erobert, noch ebe General Prevoft aus Dft=Florida, wo er ale Statthalter fungirte, berbeigefommen mar, ber von Clinton ben Befehl erhalten batte, mit feinen Truppen ju Campbell ju ftoffen, ben Oberbefehl über bas Bange ju übernehmen und mit letterem Beorgien zu unterwerfen.

Biele bewaffnete Einwohner famen jest herbei und boten bem britischen Befehlshaber ihre Dienste an, andere legten den Eid ber Treue ab.

Die Stadt Savannah, damals noch sehr im Urzustande, bestand aus ungefähr 600 leicht erbauten häusern und lag auf einem Sandhügel am Flusse. Die beiden hessischen Regimenter wurden in eine bei der Stadt liegende Caserne gelegt, die Ofsiciere hingegen im Orte einquartiert. Obgleich das Elima warm, und die Gegend sumpsig war, die dasige Bevölkerung auch nie ein hohes Alter erreichte, so blieb der Gesundheitszustand bei den

Deutschen doch ein befriedigender. Ein heffischer Officier schreibt barüber an einen Freund in per heimath: "Auch hier ein Be-weis, daß die heffen das amerikanische Elima, wo es auch sei, gut vertragen können".

Sobald General Prevoft nach sehr beschwerlichen Märsichen in Savannah angekommen war und dort das Commando übernommen hatte, detachirte er den Oberstlieutenant Campbell nach Augusta. Diese Stadt, die zweite Georgiens, liegt, wie auch Savannah, am südlichen Ufer des Savannah flusses weiter aufwärts. Der Weg dahin führte zum Theil durch wüste Landstrecken. Campbell wurde daher während seines Zuges dahin wenig von den Amerikanern incommodirt. Die Stadt selbst wurde ohne Widerstand genommen. hier wurden 200 Insanteristen beritten gemacht, um im Lande, namentlich nach den Grenzen hin, herumzureiten, die Einwohner wieder für die königliche Sache zu gewinnen und den treu gebliedenen Ruth zu machen.

Bafbington hatte unterbeg bem General Eduard Some bas Commando über bie in Beorgien ftebenben amerifanischen Truppen abgenommen und biefes bem fäbigeren und tbatigeren General Lincoln übergeben, ber auch fofort Berftarfungen an fich jog. In Folge beffen fant Prevoft bas Detachement ju Augusta zu weit entfernt und exponirt, weshalb er biefes wieber naber an fich beran jog. Die bieffeitigen Truppen ftanden nun von Savannah lange bee fublichen Ufere bes Savannabfluffes, die Amerifaner am nordlichen. wollte mit bem General Ashe bie bieffeitigen Truppen etwas mehr in die Enge treiben, allein Prevoft fam ibm guvor, er schickte bem lettern General ein Detachement in beffen Ruden, mabrend ein anderes ibn in ber Front attafiren follte. fam am 3. Marg 1779 jum Treffen, wobei bie Umerifaner unter Afbe eine Rieberlage erlitten und meift gerftreut ober gefangen wurben.

Lincoln, der sich in Folge diefes harten Schlages hatte zurudziehen muffen, brachte neue Berftarfungen an sich und rudte Ende April wieder an den Fluß vor. Um ihn zum abermaligen Rudzuge zu bewegen, ging General Prevoft nach Gab-Carolina hinüber und birect auf Charlestown los, das nur schwach besetzt war. Dieses, die Hauptstadt der Provinz Sud-Carolina, liegt bekanntlich auf einer Landzunge am Meere und in der bisherigen Meinung, von der Landseite her sicher zu sein, waren hier fast gar keine Bertheidigungsanstalten getroffen. Die erschreckten Einwohner und die schwache Besatung wendete setzt Alles an, das Bersäumte nachzuholen. Die Neger wurden zu den Arbeiten mit verwendet und die Borstädte niedergebrannt.

Beim Übergang über eine fcmale, aber tief in's Land einschneibende Bucht fant noch eine Störung von Seiten ber Amerifaner ftatt. Diefe hatten nämlich bie Balten ber barüber führenben Brude halb durchfägt, und als die Briten, die voran maricbirten, in Die Mitte ber Brude famen, brach biefe aufammen und 2 Belotone fturzten in's Baffer; es ging gludlicherweise nur mit einem falten Babe ab, niemand fam babei um's Leben. Die übrigen Truppen mußten bas, Baffer beim Gintritt ber Ebbe burchwaten. Der Übergang über ben Afhlepfluß wurde noch mehr erschwert, da die Amerikaner alle Kabrzeuge entfernt batten. Da fturgten fich 200 Indianer, bie ben Bortrab machten, in's Waffer und burchschwammen biefes. Als bie am jenseitigen Ufer fiebenben Ameritaner biefe Unbolbe anfommen faben, floben fie eiligst bavon. Der Klug wurde nun burchwatet, beffen Baffer bis über bie Bruft reichte. Die Cavallerie jog eine Linie durch ben Strom, um die aufzufangen, die binwegaetrieben murben. Babrend biefes Überganges fiel ein Gewitter ein, bas in jenen fublichen Gegenden noch von einem Orfan begleitet, in aller Furchtbarfeit tobte. Dazu fam die Racht, fo baß es für bie noch bieffeitigen Truppen unmöglich mar, ben bereits übergegangenen zu folgen. Jene suchten in bem Unwetter Sout in einem Balbe, ber aber balb gefährlich murbe, benn mit furchtbaren Rrachen warf ber Sturm ba und bort Baume nieber. Es war unmöglich Feuer zu erhalten, ba ber beftige Regenguß fie gleich lofchte. Als nun endlich ber lang erfebnte Tag angebrochen war, mußte Alles Sand anlegen, fich burch bie umgeworfenen Baume und die fonftige Berftorung burchauarbeiten. Die Amerifaner batten burch biefen Aufenthalt wieber einen guten Borfprung gewonnen.

Prevost überzeugte sich bald, daß er mit seiner geringen Truppenstärfe und dem wenigen Geschüß, das er bei sich führte, die Werfe der Stadt nicht würde forciren können; er zog sich beshalb wieder über den Ashley zurück. Bald nach Prevosts Abzug erschien Lincoln bei Charlestown. Ersterer zog sich an der Küste zurück und seste sich auf Johns-Island, einer Insel, südlich von Charlestown gelegen, um hier erst die ihm mangelnde Munition von New-Yorf zu erwarten. Diese Insel ist durch einen Meeresarm, den Stono-River, vom Festlande getrennt.

Die Berbindung wurde hier durch eine Furth unterhalten. Es wurde auf der Seite des Festlandes, bei Stono-Ferry, ein Posten aufgestellt, der anfangs aus 500 Mann bestand und möglichst befestigt wurde.

Um 4. Juni ericbien Lincoln ploBlich mit feiner gangen Macht vor biefem Poften, jog fich aber balb barauf, ohne etwas unternommen zu haben, wieder gurud. Um 16. Juni ichidte ber General Prevoft feinen Bruber, ben Oberften, mit ben Grenabieren bes 16. Regiments und ben meiften Schiffen nach Savannah ab, ber bisher ben Poften ju Stono = Kerry commandirt hatte. Sein Nachfolger wurde bier ber britische Oberft-Der General beabsichtigte mit bem lieutenant Maitland. bereits febr jufammengefdmolgenen Bangen balb nachzufolgen. Um 17. Juni wurde bas erfte Bataillon bes 71. Regiments und bas Regiment v. Trumbach beorbert, ben Poften ju Stono-Kerry zu befegen, mabrend von ba bas Regiment v. Wiffenbach, Delancys Bataillon ber Provinzialen, die englischen Grenadiere und die leichte Infanterie auf die Insel berübergezogen wurden. Der Posten auf bem Kestlande mar jest nur noch 380 Mann ftart, und die Brude, die mit ben Schiffen bergeftellt worben, war nun mit bem Abgang berfelben verschwunden. Bom 17. bis 19. wurden bie Berte bes Poftens noch möglichft befestigt, bie nabe liegenden Gebäude niedergebrannt und die Bermunbeten, Rranten, Reger und Indianer, sowie Pferbe und Bagage über's Waffer jurudgebracht.

Lincoln, dem Prevofts Schwächung durch den Abgang der Grenadiere und der bei sich habenden Schiffe tein Geheimniß

geblieben mar, sowie auch von bem balbigen Abzug bereits wufte, wollte noch einen Berfuch auf ben Poften unternehmen. Er ericbien am Morgen bes 20. Juni wieber mit einer Starte von 5500 1) Mann, mobei fich auch ber Bole Bulamety mit feinem Bataillon befand, und machte fofort um 7 Uhr einen beftigen Angriff mit Rartatichen= und Mustetenfeuer auf ben Die schwache Besagung bielt ben erften Anprall und bas beftige Reuer mutbig aus, fparte aber, ba fie balb ftartere Maffen vermutben mußte, ibr Reuer möglichft, ba es ibr an Munition mangelte. Die Schotten ftanben auf bem rechten, bas beffische Regiment auf bem linten Flügel. Letteres murbe noch burch ein Schiff etwas gebedt. Balb barauf bebouchirten bie Amerifaner mit farteren Daffen und mehr Artillerie aus einem gegenüberliegenden Balbe und rudten auf ber Plaine gegen ben Posten rafc an. Best schonte bie Befagung ibr Reuer nicht mehr, bas in ber Rabe und in ben bichten Daffen ber Saufen furchtbar wirfte. Bon beiben Seiten bonnerte bas beftigfte Befcus- und Rleingewehrfeuer gegen zwei Stunden. Bulest mangelte es bieffeits fo an Munition, bag ein Mann bem anbern ausbelfen mußte und auch ben Bleffirten und Gefallenen bie Patronen abgenommen wurden, um fich namentlich ber Riflemans ju erwehren, bie farf an ber linten Seite am Baffer beranbrangten. Aber auch bas feindliche Reuer murbe fcmacher und bald darauf zogen fich die Amerifaner wieder gurud, ba fie bie gange Befagung von Johne-Jeland jum Succure im Anjuge glaubten. Es war jedoch nur bas zweite Bataillon vom 71. Regiment als Unterftugung erft herübergefommen. gange Befagung bes Poftens murbe, wenn bie Amerifaner noch etwas langer ausgehalten ober noch einen ernftlichen Unlauf versucht hatten, entweder gefangen genommen, ober in's Waffer geworfen worden fein, ba bie Unterftugung von Johne-36. land aus, wegen Mangele ber Brude und an Kabrzeugen, nur febr langfam batte übergefest werben tonnen. Das gange Corps ware baburch gefährbet worben. Bei biefer Belegenheit ver-

<sup>-&#</sup>x27;) Rach ber brieflichen Angabe eines hessischen Officiers vom Regiment v. Trümbach.

richtete das Regiment v. Wissenbach noch eine seltene Wassenthat. Als eben die Amerikaner retirirten, lief eins ihrer Kriegsschisse, die Rattlesnake, von 16 Kanonen in den Fluß ein, um den bei Stonosferry stehenden Truppen in den Rücken zu fallen. Das v. Wissendach'sche Regiment, das eben dort angekommen war, brachte schnell seine Kanonen herbei und beschoß es mit solchem Erfolg, daß es leck und zu weiterer Bewegung unfähig wurde. Die Grenadiere vom 16. Regiment kamen noch dazu und halsen mit zu diesem seltenen Fange. Man sand hier auch noch Geschüße und Fahnen, die den hessen bei Trenton wegsenommen worden waren. Die ersteren erhielt das Regiment v. Trümbach sosort wieder, die letzteren erst nach seiner Rücksehr nach Cassel. 1)

Nach Aussage eines Deserteurs erlitten die Amerikaner einen Berlust von 500 Todten und Verwundeten. Das Regiment v. Trümbach verlor, nach Prevosts Bericht, 4 Todte und 33 Verwundete; unter den letzteren 3 Officiere. Nach den Mitteilungen eines hessischen Officiers von diesem Regiment verlor solches 6 Todte und 38 Blessirte, das erste Bataillon vom 71. Regiment 19 Todte und 36 Verwundete, das zweite Bataillon 1 Todten und 11 Verwundete.

Das Regiment v. Trümbach zeichnete sich bei dieser Gelegenheit ganz besonders aus, namentlich die Officiere, die durch Muth und Zureden die größte Anregung gaben. Auch hier wetteiserten wieder Schotten und Deutsche in ungestümer Tapfersteit. Nicht nur der wackere Oberst Maitland sagte beiden Nationalitäten seinen Dank und sprach aus's Wärmste seine Ansertennung aus, sondern auch Prevost fand sich bewogen, dieses in einem besondern Tagesbefehl zu thun. Dieser lautet:

"Stono-Ferry, vom 20. Juni. Der herr General verlangen ausbrudlich, bem Oberst Maitland, bem 1. Bataillon bes 71. Regiments und dem Regiment v. Trümbach, nebst den übrigen braven Truppen, welche derselbe die Ehre hatte, an

<sup>1)</sup> So erzählt Unterofficier Reuber, ber auch fpater wieber barauf zurücktommt. Bie biese Gegenstande auf's Schiff tamen, ift nicht weiter angegeben.

biesem Tage zu Stono-Ferry zu commandiren, den verbindslichsten Dank für den eifrigen und wohl angewendeten Fleiß, womit sie die Attake ausgehalten haben, und den Feind, ob er gleich zehnmal stärker gewesen ist, zurückgeschlagen haben, abzusstatten. Der herr General versichern sowohl Officieren als Gesmeinen, daß dieselben die erste Gelegenheit benugen werden, das tapkere Wohlverhalten sowohl an den commandirenden General en Ches, als auch an den Kriegssecretair einzuberichten.

Trop bieser rühmenben Anertennung sagt Stedmann in seiner Geschichte bes amerikanischen Krieges: bag bie heffen gewichen und erst burch Zusendung einer Abtheilung des schottischen Regiments wieder zum Stehen gebracht worden waren. Diese Annahme beruht sedenfalls auf einem starten Irrthum. 1)

Die Truppen hatten auf bem Juge nach Charlestown gewaltige Fatiguen überwinden muffen. Sie mußten bei einer schrecklichen Sige ftarte Marsche burch meift sandige und unbebaute Gegenden machen.

Die Sige war in ben Sommermonaten so start und machte ben Sand so heiß, daß man, wie sich ber gemeine Mann außdrückte, Eier darin sieden konnte. Dieses war die Beranlassung, daß die weiteren Operationen vorläusig eingestellt wurden, um die Truppen ruhen und sich wieder etwas erholen zu lassen. Wie man beim Eintritt der rauhen Jahreszeit in den nördlichern Gegenden die Winterquartiere bezieht, so stellt man in den warmen südlichen Strichen die Bewegungen in den heißesten Sommersmonaten ein, um die Truppen zu schonen. Prevost zog sich bald darauf wieder nach Georgien zurück, nachdem er eine Besagung zu Beaufort unter'm Oberstlieutenant Maitland gelassen hatte. Dieser Plas auf Port-Royal, zwischen Johns zoland und Savannah gelegen, war für ihn von besonderer Wichtigkeit.

<sup>1)</sup> Stedmann sagt (Ih. 2 Cap. 29), daß bei Stono=Ferry die Deutschen Anfangs gewichen waren und ein Abeil des 71. Regiments das Gesecht wiederhergestellt habe; dieses scheint aber irrig, da Stedmann selbst auch weiter sagt: Ein Theil des 71. Regiments ware zu hisig vorgegangen und hatte daburch große Berluste erlitten.



Bir haben uns beim Berlaufe ber Begebenheiten bes Jahres 1778 noch nach Rhobe-Joland zu wenden, um auch hier ben Gang ber Ereigniffe zu verfolgen.

Die bortigen Truppen hatten ben Winter hindurch, sowie auch im Frühling und angehenden Sommer, außer dem Wachbienst und einigen feindlichen Nedereien, ziemlich Rube. Erft durch die Ankunft der Franzosen wurden sie aus dieser aufgerüttelt.

Am 26. Juli Abends lief die Kriegsschaluppe Falcon, die von New-York kam, im hafen zu New-Port ein und brachte von Lord Howe und General Clinton an den General Pigot und Commodore Brisbon die Nachricht, daß die seit einiger Zeit vor Sandy-Hook gelegene französische Flotte unter Admiral d'Estaing unter Segel gegangen und nordöstlich gesteuert sei; man möge daher auf der Hut sein. Sofort wurden hier alle Bertheidigungsanstalten getrossen: die Südspisse der Insel Co-nanicut, die New-Port westlich gegenüber lag, und Bren-tons-Neck, eine felsige, südlich von der Stadt gelegene Landzunge, wurden mit neuen Batterien versehen und altere aus-gebessert. Alles war in großer Rührigkeit.

Die Eile hatte Noth gethan, benn schon am nächsten Worgen entbeckte man suböstlich die Flotte, die gerade auf die Insel zus hielt; man wußte aber nicht, ob es britische oder feindliche Schiffe waren. Gegen Mittag unterschied man 16 stattliche Kriegssfahrzeuge und da es ein schöner heiterer Tag war, so sah Alles, was nicht eben beschäftigt war, von Brentons-Neck oder den Klippen aus mit Spannung dem herrlichen Schauspiel zu, das bieses stattliche Geschwader bei seiner Annäherung bot.

Eine britische Ariegsschaluppe wurde aus dem hafen zum Recognosciren ausgeschickt, die beim Annähern den üblichen Gruß durch einen Stückschuß abgab. Als dieser unbeantwortet blieb, brüllte ein zweiter Gruß aus ehernem Schlunde und gleich darauf ein dritter; die beiden Schüffe blieben abermals unerwidert. Es war Mittag 1 Uhr, als die Flotte vor dem hafeneingang ankerte. Plöglich flatterten die weißen Flaggen mit den drei Lilien an den Masten und man wußte nun gewiß, wen man vor sich hatte.

Die Schiffe lagen in einem Bogen von Point=Jubith, auf ber nordöftlichen Rufte von Raraganfet bis nach Brentone : Ded bin, fo bag ber Safen gang gefperrt mar. waren berrliche Fahrzeuge, Die fich majeftatisch auf bem Baffer wiegten: 12 Linienschiffe und 4 Fregatten. Die Gefahr brobte jeboch nicht allein von ber Seefeite, fondern auch vom lande ber, benn man hatte bereits in Erfahrung gebracht, bag aus ben 4 Provingen Reuenglands eine amerifanische Armee ju Providence fich zusammenzoge, um Rhobe-Island von zwei Seiten gleichzeitig anzugreifen. Die bieffeite Commanbirenben trafen nun ihre Anftalten. Die Regimenter Unsbach = Bapreuth und bas Bataillon Freiwilliger von Pring Bales murben von Conanicut nach Rhobe= 38land übergefest und nur 50 Dann blieben bort gurud. Die Regimenter gogen burch bie Stadt und schlugen auf bem Binbmill-Bill ihr Lager auf. gegen 5 Uhr gingen brei feindliche Fregatten vor und naberten fich bem fluffe, bem Second : River, in ben fich einige bieffeitige Schiffe gurudgezogen hatten; ba iene aber mit einem beftigen Feuer aus ben Schiffen und Batterien empfangen murben, fo ftanden fie von einem weitern Borgeben ab und legten fich am Sachuefete Bache vor Unter.

Am Morgen bes 30. segelten 2 feindliche Linienschiffe auf Conanicut zu, sie eröffneten ihr Feuer gegen die dortigen Batterien, und nachdem sie solche passirt hatten, drangen sie in die Raraganset=Passage ein. Die noch dort befindlichen 50 Mann Ansbach=Bayreuther waren genöthigt, die Schanze zu verlassen, nachdem sie die Munition vernichtet und die Gesschütze vernagelt hatten. Sie sesten in Booten über und stießen zu ihren Regimentern. Die Insel wurde nun vom Feinde besetzt und die im Flusse liegenden britischen Fregatten genöthigt, sich unter den Schutz der Landbatterien zu flüchten. Die Verbindung der französischen Flotte mit Providence war somit hergestellt, worauf nun viele kleine amerikanische Fahrzeuge zu dieser stießen.

Nachmittags gegen 3 Uhr blähten die Tags vorher vorgesgangenen 3 französischen Fregatten die Segel wieder, steuerten zwischen der diesseitigen östlichen und der feindlichen westlichen Rufte in die Seaconnets-Passage ein und gingen bis zur

Batterie auf Fogland-Kerry binauf, wo fie ankerten und fo einer Compagnie bes Regiments v. Ditfurth bei Blad-Boint gerade vor ber Front lagen. Tropbem bie Ranonen ber Batterie bie Schiffe batten erreichen konnen, fo blieb biefe boch rubig. Ploglich aber ging vom Kluß aus Rauch und Keuer auf: man batte bie unter ben Batterien befindlichen britischen Schiffe, bie man nun nicht mehr retten fonnte, felbft in Brand geftedt. Die erhipten Gefchuge entluden fich eine nach bem andern und fcbleuberten ihre Rugeln und Rartatichen nach allen Seiten bin. Ein Bulvermagazin nach bem andern entzundete sich mit furchtbarem Schlag, bem ein Regen von größeren und fleineren Trummern folgte. Ale die Anfertaue entzwei gebrannt maren, trieben bie brennenben Schiffe, ober vielmehr Brade, mit ber eintretenben Ebbe gerade ben frangofischen Schiffen zu, die Diefen Boote entgegenschickten, um fie entweder abzuhalten, ober einen Theil bes barauf befindlichen Materials noch zu retten. Aber eben, ale bie Bogte an die Schiffe famen, explodirte bas lette Bulvermagagin mit betäubendem Schlage, Tob und Berberben um fich verbreitend. Alles biefes ging unter ben Augen ber besfischen Comvagnie vor, die ber Sauptmann v. Maleburg befehligte. Diefem junachft ftand bas 54. englische Regiment, auf bas er fich jurudzieben follte, wenn er feinen Voften nicht mehr balten fönnte.

Indessen gingen die Schanzarbeiten rüstig fort, und da es an hinreichenden Kräften mangelte, mußten auch die Neger mit herbei und helfen. Pferde und alles Bieh wurde in die Linien bei New-Port getrieben, jeder Besiger behielt nur eine Kuh zu seinem Unterhalt. Um der seindlichen Flotte das Einlausen in den Hafen noch mehr zu erschweren, wurden sast alle Transportschisse versenkt und Brander angesertigt. Um 3. August ershielt das Regiment v. Bünau die Ordre, an die Compagnie des Hauptmanns v. Malsburg bei Black-Point vorzurücken, das aber schon Tags darauf durch das Regiment Ansbach absgelöst wurde. Als am 5. die beiden in der Naragansets Passage liegenden seindlichen Linienschisse wieder vorwärts steuerten, wurden auch die dort liegenden britischen Kriegsschisse, darunter mehrere schöne Fregatten, bei Dominic-Hill verdrannt

ober versenkt, um sie bem Feinde nicht in die Sande fallen zu lassen. 3m Ganzen wurden 8 Schiffe verbrannt und 13 versenkt.

Bon Fogland-Ferry aus konnte man schon längst ein reges Leben an der jenseitigen Rüste gewahren. Die Amerikaner schlugen ein neues Lager auf. Es hatte daher allen Anschein, daß diese von hier aus einen Angriff zunächst beabsichtigten. Als nun die britischen Schiffe nach dieser Seite hin vernichtet waren, so landeten die Amerikaner mehrere Male an der west-lichen Seite und plunderten die nächsten häuser der Royalisten.

Am 6. wurde New Port auf Pigote Befehl ganglich ge= fperrt; es durften nur Militaire aus- und einpaffiren. Die auf Ranonenschußweite von ben Werfen liegenden Saufer murben niedergebrannt und alle Brunnen außerhalb ber Berfe verschüttet, alle Baume, Beden und Mauern rafirt. Die Matrofen bezogen ein eigenes Lager und wurden zu allerlei Arbeiten mit verwendet. Die Kräfte ber Truppen wurden auf's Augerfte in Unspruch genommen, ba fie auch die Rachte burch arbeiten ober unter'm Gewehr fieben bleiben mußten, indem man febe Stunde einen Angriff erwartete. Man fonnte fich bas lange rubige Berhalten bes Feindes gar nicht erflaren, bis endlich am 8. Auguft Graf D'Eftaing bem Baubern ein Enbe machte. Als fich Dittaas ein bichter Nebel verzogen hatte, fab ploplich bas Regiment v. Ditfurth 2 Linienschiffe nabe vor fich. Man glaubte beschoffen ju werben, aber rubig und majestätisch zogen die Coloffe vorüber, beren Feuerschlunde man beutlich gabnen fab. Sie nahmen einen sublichen Cours und verschwanden bald um einen edigen Borfprung ber Infel.

Nachmittags 4 Uhr steuerten plötlich 11 Schiffe auf News Port unter gewaltigem Geschützbonner zu, den Eingang in den Hafen zu forciren. Sie segelten rasch an der Stadt und den Batterien aber feuernd vorüber; die meisten ihrer Augeln flogen sedoch über die Häuser weg und schlugen zum Theil jenseits im Lager der Ansbach-Bayreuther ein. Die wohlbesetzen und befestigten Batterien setzen indeß den Schiffen hart zu, so daß sie

<sup>1)</sup> Rach Anbern Tominy=hill genannt.

bald wendeten und außer Schusweite ankerten. hier blieben sie vorläusig liegen, um den erlittenen Schaden einigermaßen auszubessern. Eine noch im hafen liegende britische Fregatte, ein Oftindiensahrer, sowie noch einige Transportschiffe, waren eiligst verbrannt worden. Dadurch war Stadt und Besagung von großem Unglud bedroht, denn da der Wind die Flamme dem Lande und der Seite zutrieb, wo sich ein großes Pulvermagazin besand, so konnte dieses leicht durch das umhersliegende brennende Materiel entzündet werden. Durch gute Vorsehrungen sedoch, namentlich durch thätige Beihülse der Bürger, wurde die Gesahr beseitigt.

Pigot hatte die nördlicher bei Fogland-Ferry, Bindmill- und Quaker-Hill stehenden Truppen eiligst herbeigerufen, um die bei New-Port gelegene Bannisterehöhe zu besepen, die sich oberhalb der Stadt quer über die Insel zog.

Als sich am 9. Morgens gegen 10 Uhr ber Nebel verzogen batte, fab man die frangofische Flotte zwischen Conanicut und Gold- und Deft-Island vor Anter. Die gusammengezogenen Truppen murben burch ben Dominic-Sill, sowie burch andere Boben vor einem feindlichen Feuer gebedt. Die Regimenter ftanben, wenn ein gleichzeitiger Angriff erfolgte, in einer nichts weniger ale gunftigen Stellung jusammengebrangt, ba ber enge Raum jebe freiere Bewegung binderte und bie Rugeln ber feindlichen Schiffe in die Maffen einschlugen. Die Stimmung ber Officiere sowohl wie ber Mannschaften war baber eine febr gebrudte. Die einzige hoffnung war noch die hulfe ber britischen Rlotte unter Bome, die feben Augenblid jum Entfat erwartet Nachmittage entbedte man wirflich ju großer Freude bas Annabern berfelben. Bom Dominic-Sill aus gablte man nicht weniger als 36 Schiffe. Das frangofische Abmiralschiff, ber Languedoc von 90 Kanonen, bifte eine Signalflagge auf, worauf bas eine ber in ber Naraganfet-Paffage liegenbe Schiff jum Recognosciren aussegelte, aber febr fcnell wieder jurudtam. Ploglich webten auf allen frangofifchen Schiffen rothe Alaggen und eine große Angahl Truppen wurden bierauf auf ber Insel Conanicut gelandet, woraus man vermuthete, bag bie Flotte noch schnell einen Angriff unternehmen wurde, die gelanbeten Truppen aber bazu bestimmt seien, ben Angriff von ber Westseite zu unterstüßen. Pigot schickte einen seiner Abjustanten in einem Boote ber Flotte entgegen. Man vermuthete, daß noch benselben Tag ein Zusammenstoß stattsinden würde, allein der eingetretene schwächere Wind hinderte die britische Flotte am weitern Borrücken. Als es Nacht wurde, war legtere nur noch eine Meile vom Hasen entsernt. Pigot, der noch immer einen Angriff vermuthete, ließ das zweite Tressen näher an das erste heranrücken. Nach der Retraite mußte das Regiment Bayreuth eiligst 3 Meilen weiter vorwärts marschiren, da man ersahren hatte, daß die Amerikaner von der Landseite her in Booten landen wollten.

Die Franzosen waren die ganze Nacht thätig, ihre beschädigten Schiffe möglichst zu repariren. Als der Morgen des 10.
tagte, sah man die britische Flotte vor dem Sasen freuzend, die
französische hingegen hatte bereits die Anker gelichtet und segelte
aus dem Hasen in heftigem Feuer an den Batterien vorbei.
Man erwartete nun ein Seetreffen, sah aber, nachdem sich der
dichte Pulverdamps verzogen hatte; zu großem Erstaunen, daß
die britische Flotte, obschon sie in Linie stand, sich zurückzog.
Die französischen Schiffe sesten nun alle Segel bei, sie zu vers
folgen und zum größten Erstaunen der Landtruppen nahmen
beibe Flotten ihren Cours nach Süd-Süd-Oft, die sie allmälig
in weiter Ferne dem Blid entschwanden.

Merkwürdig blieb, daß trop des furchtbaren Schiffsfeuers beim Ein= und Auslaufen der feindlichen Flotte, wobei diese gegen 10,000 Rugeln aus ihren Schlünden geseuert haben soll, nicht ein einziger Mann in den Batterien getöbtet wurde. Wohl aber hatten die seindlichen Schiffe, namentlich von den Batterien des Fort George auf Goat=Island und auf Brentons= Point, bedeutend gelitten, da in einer Linie eins hinter dem andern hersegelte. Die Franzosen hatten ihre Todten sofort über Bord geworsen, die großentheils von den Bellen dem Strande zugetrieben wurden. Während dieses Borgangs waren mehrere feindliche Abtheilungen von Gates und Sullivans Corps, von Bristol und Providence herüber, über den Fluß gesom= mer, die in Bereitschaft waren, den Angriff der Flotte zu unter=

- stügen; da biese aber so plöglich absegelte, so stellten sie alle weiteren Operationen ein.

Um 11. rudte bas Bavreuther Regiment vom zweiten in's erfte Treffen, auch murbe bas gange Lager etwas mehr binter bie Unboben und naber an den Dominic-Bill gezogen, ber bie linke Rlanke ber bieffeitigen Linien bedte. Diefer Sugel mar eine felfige, wohlverschanzte Anbobe, auf die fich im legten Nothfall noch bie Truppen gurudgieben und eine Zeitlang balten tonnten, wenn fie jum Beichen gebracht murben. gefangene amerifanische Officiere ber Freiwilligen aus De me - Sampfhire fagten aus: daß ihre Urmee bei Windmill= Sill ftebe, 20 bis 22,000 Mann ftarf sei und von ben Generalen Sullivan, Greene und Lafavette geführt werbe, auch befande fich der Prafident Santod felbft babei. Darauf bin begann man eine neue Linie binter bem Berhad aufzuwerfen. In ber Nacht mutbete ein folder Sturm, bag bie meiften Belte niedergeriffen murben. Diefer bielt bis jum 13. an, wobei ber Regen in Stromen vom himmel gof.

Bei heiterem Wetter fonnte man am 15. von den höhen aus das amerikanische Lager, das sich ziemlich weit ausdehnte, übersehen; es war ungefähr 5 Meilen entfernt. Es stand bei Honymans und Bechams Sill. Tag und Nacht und mit verdoppelten Kräften wurden nun die Schanzarbeiten gegen den so nahen und viermal stärkeren Feind fortgesetzt. Die Linien wurden mit starken Berhauen umgeben und hinter diesen erhoben sich 10 Hauptschanzen. Es nahten dann und wann feindliche Trupps die an die Posten und die Batterien, die aber meist ausseinander gesagt wurden.

Am 17. hatten die Amerikaner eine Batterie errichtet, die ihr Feuer eröffnete. Un demselben Tage begann man eine zweite Linie aufzuwerfen; sie sollte der Besagung der ersten den Rücken beden, weil die feindlichen Batterien solche nicht nur rechts flanstren, sondern auch im Rücken bestreichen konnten. Pigot zog jest die Truppen noch enger zusammen.

Die Amerikaner waren nun mit ihren Batterien so nahe gerudt, daß sich am 19. August eine ftarkere gegenseitige Kanonade entspann. Da die hier placirten diesseitigen Geschütze meift von den Matrosen bedient wurden, die hierzu weniger Geschick als die eigentlichen Artilleristen zeigten, so waren die Schüsse auch weniger wirksam. Bon den Rugeln der Amerikaner wurden die Zelte durchstrichen, sie flogen überhaupt meist zu hoch; doch schlugen auch mehrere Bomben und Bollkugeln ein.

Die Lage der eingeengten Truppen brohte sest eine verzweiselte zu werden. Pigot sah sich daher genöthigt, gegen Abend das Lager soweit als möglich rūdwärts hinter den Dosminic-Hill zu verlegen, da man erst vor diesem stand; aber auch hier wurde man von den seindlichen Geschossen am Morgen des 20. noch erreicht, denn während der Nacht waren zwei starke amerikanische Batterien näher gerückt, die abermals Bomben, aber ohne Erfolg, warfen; doch wurden die Arbeiter an den seindlichen Werken vertrieben.

Nach den Anstalten der Amerikaner war zu schließen, daß die französische Flotte von ihrem Berfolgen bald wieder zurücktehren und gemeinsam mit ihnen operiren würde. Wirklich zeigte sich diese auch in weiter Entsernung nach Südost. Bon der Höhe zu Brentons-Neck hatte man eine weite Fernsicht in's Meer, deshalb hatten sich an der dortigen Batterie Viele versammelt, die mit gespannter Erwartung und Besorgnis dem Weiteren entzgegen sahen. Auch die Muthigsten seufzten zest. Im Rücken und der Front von der Übermacht bedroht und die zusammenzgedrängten Massen dem verheerendsten Schissseuer exponirt, konnte auf einen günstigen Ersolg wenig Aussicht sein.

Die feinbliche Flotte legte sich Abends vor Point=Jubith in der frühern Stellung vor Anker. Es waren jest nur 11 Schiffe, einige andere hatten zum Theil die Masten verloren; man schloß daraus, daß die Flotte im lesten Sturm arg heimsgesucht worden sei. Die Nacht verging in banger Erwartung. Die dis zum Umsinken ermüdeten Truppen mußten unter'm Geswehr stehen bleiben. Um aus der verzweiselten Lage zu kommen und dem vermeintlich sichern Berderben oder der Gesangenschaft zu entgehen, riß die Desertion jest ziemlich stark ein. Diese möglichst zu verhindern und den sinkenden Muth der Truppen wieder zu beleben, streute man erfundene günstige Gerüchte aus. General Clinton — hieß es — habe Washington's Armee

gänzlich zerstreut und befände sich im Herzen Conanicuts, wodurch die New-Port gegenüberstehende amerikanische Armee genöthigt sein würde, Washingtons Armee zu verstärken; Lord Howe verfolge die französische Flotte und werde bald ersscheinen und Anderes mehr.

Der gefürchtete Tag des 21. ging zu Aller Erstaunen ruhig vorüber; die Flotte blieb unbeweglich liegen und als am 22. der Tag anbrach, sah man sie im Absegeln. Alles athmete wieder freier, die Gesichter erheiterten sich. Pigot, der sich die Bersanlassung nicht erklären konnte, ließ durch Matrosen einen Einswohner der Insel Conanicut herbei holen, der aussagte: Die französische Flotte sei im letzten Sturme arz zugerichtet worden und der Besehlshaber habe geglaubt, bei ihrer Rücksehr den hafen von News Port offen und die Stadt von den Amerikanern besetzt zu sinden. Er sei nun, als solches nicht so gewesen, nach Boston abgesegelt.

Auf der Landseite setzten indeg bie Amerikaner nach wie vor ihre Operationen fort; fie machten Anstalt zu einer formlichen Belagerung ber verschanzten bieffeitigen Truppen. Bereits spielten von ben Amerifanern 4 Batterien farfer Beidune und fie errichteten am 23. noch eine fünfte; aber auch bieffeits ftellte man neue entgegen und am 24. eröffnete eine berfelben ihr Feuer, bas auch bie erwartete Wirfung that, indem ein feindliches Bulvermagazin in die Luft gesprengt wurde. Das Feuer wurde immer beftiger; schwiegen bes Rachts auch die Ranonen, so brummten Um Tage hatte man von einer faft bie Mörser defto ftarfer. unerträglichen Sige zu leiben, namentlich am 25., weshalb auch bas Feuer an biefem Tage etwas ichwächer mar. Aber in ber Nacht murben die Vifets vom Feinde angegriffen, ber jedoch tapfer gurudgefchlagen murbe. 2m 27. ericbien eine neue Sulfe, bie mit Jubel begrüßt wurde; es waren brei britische Fregatten. Sie brachten bie Rachricht, daß General Gray mit 3500 Dann ju Rem = Nort bereits eingeschifft worden fei, um Rhobe-Island zu entfegen. In ber Racht zogen bie Amerikaner einen großen Theil ihrer Geschüße nach bem lande gurud und ließen auf ber Infel nur noch 3 Batterien spielen.

Man batte mit mebr Bestimmtheit benn je erwartet, bag bie Ameritaner am 29. August einen Generalfturm unternehmen wurden, um noch vor bem Gintreffen ber bieffeitigen Berftars fungen, die auch ihnen befannt fein mußten, eine Enticheidung berbei zu führen; man war baber nicht wenig überrascht, als man am Morgen biefes Tages, nachbem bieffeits bas Befchusfeuer wieder eröffnet worden war, feine Antwort erhielt und man endlich gewahrte, daß die Amerikaner abgezogen waren. Sofort befahl Digot ibnen nachzusegen und bestimmte hierzu ein Corps von 2000 Mann, bas aus ber leichten Infanterie, ben Grenadieren und ben Regimentern Ansbach und Bayreuth nebft einigen Geschügen bestand. Die Avantgarbe biefes Corps erhielt ber Sauptmann v. Maleburg, bie aus 147 Mann ber verschiedenen bestischen Regimenter bestand. Er batte frub Befehl erhalten, fofort mit feinen leuten nach ber Brieb = Redoute gu marschiren. Soren wir ibn felbft über feine weitere Bestimmung: "Bei meiner Anfunft baselbit - faat er - fant ich ben commanbirenben General, mit einem feiner Abjutanten in einer Cariole figend, vor. Er rief mich ju fich und fagte: Die feindliche Armee ift auf bem Rudjug, fegen Sie berfelben auf ber 2Beft-Road nach, greifen Sie ibre Nachtruppen an und beunrubigen folde fo viel ale möglich; fuchen Sie von ben Einwohnern bie Berfolgung bee Feindes zu erforichen und fegen bie Baufer berjenigen in Brand, bie Sie falich berichten. Finden Sie ben Feind an Anzahl überlegen, fo marten Sie bie Unterftunung ab, welche nachgeschickt werben foll. Ich gebe Ihnen 2 leichte Dragoner mit, bamit Sie mich von wichtigen Borfallen unterrichten fonnen."

Die West = Road war die Landstraße, die sich langs ber Westseite von Suben nach Norden zog. Die leichte Infanterie und die Grenadiere, die gleichzeitig mit Hauptmann v. Mals = burg eingetroffen waren, erhielten den Befehl, auf der Oftseite vorzugehen. Mit klingendem Spiel zogen die Truppen ab und nachdem Malsburg 3 Meilen weit rasch vormarschirt war, befand er sich an den Verschanzungen von Red woods Hill, die vom Feinde besetzt waren. Er schickte mit dieser Rachsricht einen der Oragoner an Pigot und zog den Vortrupp der Avantgarde an sich, den er unter einem Lieutenant vorausgeschicht

hatte. Er ging nun auf die feindlichen Vorposten los, die hinter Mauern standen und Feuer gaben, aber bald darauf mit Berlust eines Todten und einiger Berwundeten zurudgedrängt wurden. Mittlerweile hatte man eine Anhöhe mit einer verlassenen Schanze gewonnen und man stand jest auf Schusweite vom Feinde.

Maleburg ließ nun ben rechten Flügel und die Mitte feines Detachements über eine rechts von ber Strafe gelegene Mauer fleigen, so bag beibe Flügel bie Bobe, auf ber bie Amerikaner fich gefest batten, umzogen. Dit einem luftigen » Sunga!" fturmten biese Truppen nun mit bem Bajonet von 3 Seiten bie Anbobe binan. Die Amerifaner gaben eine volle Salve, zielten aber fo ichlecht, bag nicht ein Schuft traf, worauf bie Befatung bie Berschanzung verließ. Diese, ungefahr 100 Mann fart, jog fich 300 Schritte weit jurud auf eine andere verschanzte Unbobe, bie bereits von blau und weiß montirten feindlichen Trupps be-Auch biefe Schanze murbe fturmend genommen, wobei aber die heffen einige Tobte und Berwundete verloren. weitern Borgeben fam ber rechte bieffeitige Flügel in Gefahr, von einer in einem Maisfelbe verftedten amerifanischen Abtheilung flanfirt ju werben, die ploglich feuerte. Malsburg eilte babin mit einer Abtheilung ju Sulfe. hier fand er den haupt= mann Roltenius verwundet am Boben liegen; er fprach einige Borte mit ibm, übergab ibn ber Sorafalt einiger Solbaten und eilte unter bem beständigen Reuer weiter vor.

Die Amerikaner zogen sich nun auf ihrer ganzen Linie zuruck; sie wurden verfolgt, bis sie sich wieder hinter Mauern und Buschwerf sesten. Ein Officier in grün und weißer Unisorm, den Degen in der Faust, galoppirte vor ihnen herum und suchte ihnen Muth einzureden; als aber die hessen beide Flügel umgingen und gegen das Centrum anprallten, wichen jene abermals zuruck. Die hessen ließen hier wieder einen Todten und einige Berwundete auf dem Plate. hier wurde auch hauptmann v. Malsburg an der hand leicht verwundet, indem er diese eben auf einen Stein gelegt hatte, um eine Mauer zu überspringen. Berwundete Amerikaner, die winselnd am Boden lagen, baten um etwas Wasser; man konnte ihnen aber den Labetrunk nicht reichen, da in der hise bereits alle Feldsaschen leer getrunken waren und bie heffen felbft ben ärgften Durft litten. Jene fagten aus, bag fie ju ben leichten Continentaltruppen Denniplvaniene und ju General Glovere Corpe geborten. Beim weitern Berfolgen murbe Daleburg einen Amerifaner gewahr, ber nicht weit von ihm anschlug, er machte eine unwillführliche Bewegung mit bem Ropfe, ale eben ber Schuß frachte und bie Rugel feinen but ftreifte. Gleich barauf festen fich die Amerifaner wieder und hatten gur Dedung ihres rechten Rlugels eine Abtheilung leichter Dragoner; Diefes hinderte aber Die Beffen nicht, eben fo raich wie vorber vorzuruden und ben Reind abermale zu werfen. So batte man biefen allmälig 5 Deilen weit jurudgebrangt und man fant nun auf ber bobe von Eurfeys Sill, unweit bes Nordendes ber Infel. Bon bier brang nun Malsburg in bas bei Barrington=hill liegende Thal vor; hier ging aber bie Munition aus, weshalb er binter einer fougenben Mauer Salt machte. Die Amerifaner rudten wieber ftarfer vor und befegten ben Barrington = Sill mit 3 Gefchugen, bie fofort ibr Keuer eröffneten. Daleburg lieft bie einzelnen Rotten fich mehr auseinander zieben, um bas feindliche Feuer unschad. licher ju machen, aber balb murbe Lieutenant Murarius verwundet. Maleburg ließ ibn auf ein Pferd fegen, bas man eben einem gefangenen feindlichen Dragoner abgenommen batte und lief weiter, um fich Munition ju schaffen. Diese fam endlich in einem Rarren berbei. 216 diese vertheilt war, brannten bie heffen vor Begierbe, auf ihrer Siegesbahn fortzuschreiten und namentlich bie auf ben Sugeln ftebenben Gefchuge zu nehmen. Eben fam auch etwas Artillerie an, Die fofort ihr Reuer gegen bie feindlichen Gefcuge eröffnete. Die Beffen fturmten nun unter einem ftarten Feuer ben Sugel binan, die Reboute zu nehmen, bier fliegen fie aber auf einen ftarfern Biberftand, ale fie erwartet batten. Sie fanden große Trupps hinter ben Berfchanjungen und zu ben Seiten, meift wild aussehende Leute in Bembärmeln, barunter auch viele Reger. Auf ber rechten Flanke, bie Maleburg an Stelle bes vermunbeten Murarius führte. tauchte ploglich ein binter einer Mauer verftedt gewesener feindlicher Saufe auf, ber ein ftartes Reuer gab. Da nun bie porliegenben Mauern und Gartenzäune mit feindlichen Schuten

ftart befest maren, fo fab fich Daleburg genothigt, um nicht abgeschnitten zu merben, etwas zurud zu geben und fich binter einer rechts an ber Strafe liegenden Mauer wieber zu feten. Sein hinter ihm brein fpringenber hund, bis jest fein treuer Befährte noch aus ber Beimath ber, murbe bier erschoffen. Unterdeß war General v. Logberg mit dem linken Klugel ber Armee, wobei fich bie vier beffischen Regimenter befanden, bei Turfey : Sill angefommen; er ließ fofort bie Regimenter v. Sunne und Bapreuth, fowie die Rings-Rangers zur Unterflugung vorruden. Durch bas Ginschieben biefer Regimenter mar Dalsburg von seinem linken Flügel getrennt worben, er rudte aber mit ber Berftarfung, wobei er bie Rangere linke batte, fo weit wieber vor, bis ibm ein Dragoner melbete, baf eine farte feindliche Colonne in feiner rechten Rlante rude. Er befeste fofort eine rechts liegende Mauer, wodurch er die bedrobte Flanke voll-Die Amerifaner erhielten unterbeg auf fommen beden fonnte. bem Barrington= und Bulle-Sill immer mehr Berftarfungen und frifde Colonnen rudten in's Gefecht. Der Rampf entbrannte immer beftiger. Die Übermacht wurde zu groß und endlich faben fich bie bieffeitigen Truppen genotbigt, fich nach Eurfey- Sill fechtend gurud ju gieben. Es war Rachmittaas 4 Uhr. Maleburg war von frub 7 Uhr an mit feinen Leuten faft ununterbrochen im Feuer gewefen, batte aber tropbem nur 4 Tobte und 1 Unterofficier und 14 Mann verwundet. Er hatte Befehl erhalten, ben linten Flügel am weftlichen Fluffe zu beden. Die Ranonade mabrte fort und am Abend besetzen einige feindliche Bataillone eine 300 Schritte vorwarts liegende Mauer. Die Munition, Die bereits jum zweiten Dal verschoffen war, wurde bier wieber erfest.

Die Nacht vom 29. jum 30. blieb Alles unter'm Gewehr. Tros ber großen Bravour und Ausbauer ber im starken und anhaltenden feindlichen Feuer gewesenen Truppen waren doch die Erfolge nicht die erwünschten. Die Unterstützungen blieben zu weit zurück, um die errungenen Bortheile festhalten und weiter nützen zu können. hätte man sich des Barrington= und Windmill=hill gehörig versichern und die Amerikaner mit Rachdruf verfolgen können, so hätte ein großer Theil derselben

entweder die Gewehre streden mussen, oder sie wären in's Wasser gesprengt worden. Sie waren eben bei Bristol und Dowlands-Ferry im Begriff über solches zu segen, da sie aber jest merkten, daß sie es mit einem weit schwächeren Gegener zu thun hatten, der sich überdies zu weit und vereinzelt vorgewagt, so ließen sie vom weitern Flußübergange ab, kehrten wieder zurück und konnten nun ihre ganze Stärke den diesseitigen Truppen, die zum Theil sehr ermüdet waren, entgegen wersen und die bereits verlorenen Positionen wieder nehmen.

Am 30. begann abermals eine beiberseitige Kanonabe, die den größern Theil des Tags fortwährte, aber von fast gar keiner Wirfung war. Man glaubte, die Amerikaner würden ansgreisen, sie verhielten sich aber ruhig und warfen nur auf dem Barrington-Sill einige Verschanzungen auf. Am 31. waren sie verschwunden; sie waren in der Nacht in aller Stille über das Wasser zurückgezogen und hatten sich jenseits bei Bristol gelagert. Die Regimenter Nr. 54, Landgraf und v. Ditsurth hatten sofort die verlassenen Höhen besett.

Der Berluft ber Deutschen bestand in 19 Tobten, 96 Berswundeten und 13 Bermisten, barunter 4 Officiere; ber ber Briten in 157 Mann. 1) Ueber das Regiment v. Hunne war es am stärtsten hergegangen, ba es 5 Tobte, 57 Berwundete und 12 Bermiste gablte.

Amerikanische Überläufer sagten aus: bag ihr Berluft zwisichen 400 bis 500 Mann gewesen sei, diesseits aber wurde er nur zu 300 Mann angenommen. General Sullivan giebt ben amerikanischen Berluft in einem Bericht an den Congress vom 31. August zu 221 Mann an.

Bebenkt man bie bigigen Gefechte am 29., wo man



<sup>&#</sup>x27;) Diese Berluste sind vom britischen Brigade: Major Matenzie zus sammengestellt. Malsburg giebt in seinem aussührlichen Tagebuche ben Berlust bes Regiments hunne auf 87 Mann an. Bon biesem blieb auch ber Capitain v. Schallern. Der Capitain Bagner, ber balb darauf in Folge seiner schweren Bunben starb, wurde am 16. in New: Port mit allen militairischen Ehren begraben.

9 Stunden faft ununterbrochen fampfte und bie am nächsten Tage fortgefeste Ranonade, fo ift ber Berluft ein unglaublich geringer.

In dem erwähnten Bericht Sullivans 1) ift ferner gesfagt: daß er beim Zuruchrängen der Berbündeten Willens geswesen wäre, ihre Linie anzugreifen, seine Leute wären aber zu hungrig und zu mude gewesen, auch habe er nur 1500 Mann gehabt, die früher im Feuer gewesen wären, die Anderen hatten nur aus Neulingen bestanden.

Am 1. September Nachmittags steuerte wieder eine starke Flotte Newsport zu: es war der lang erwartete General Denry Clinton selbst mit nicht weniger als 72 Schiffen, die 4500 Mann an Bord hatten. Wäre er einige Tage früher gestommen, so würden die Amerikaner am 29. übler weggesommen sein. Er war durch widrige Winde so lange im Sunde aufgeshalten worden. Mit zahlreicher Suite stieg der Obergeneral unter dem donnernden Gruße der Geschüße an's Land, er besah sofort die Vertheidigungsanstalten und überzeugte sich bald, in welcher bedrängten Lage die Besahung der Insel gewesen war. In einem besondern Tagesbesehl lobte er die Bravour und Aussdauer der Truppen, von welchem Lob die Deutschen einen guten Theil erhielten. Schon am nächsten Tage ging er wieder unter Segel, nachdem er die weiteren Anordnungen getroffen hatte.

Erst jest konnten die gehesten Truppen wieder etwas versichnaufen und sich an den frischen Lebensmitteln laben, welche die Flotte mitgebracht hatte.

Am 18. Septbr. lief ber Biceadmiral Byron mit 2 Liniensichiffen im Hafen von News Port ein und am 25. kam Lord Howe selbst auf dem Admiralschiff Eagle (Adler) an, der an Ersteren sein Commando übergeben hatte und schon Tags darauf nach England absegelte. Am 28. schiffte sich General Pigot nach News Jorf ein und statt seiner erhielt General Prescot das Commando auf Rhodes Island. An demselben Tage segelte auch Byron wieder ab. Am 12. October kamen 400 Mann Ansbachs Bayreuther auf Rhodes Island aus dem Lande

<sup>1)</sup> Siehe Beilage Rr. 1.

an, barunter 100 Jäger. Den Transport brachte ber Major v. Diesfau von der Garde du Corps hierher. Sie waren am 29. October vorigen Jahres bereits aus Ansbach abgegansgen und in Markt-Stefft eingeschifft worden. Sie waren 22 Wochen zur See gewesen. Bon der langwierigen Reise waren mehrere so angegriffen, daß sie im Spital zu New-York zurückbleiben mußten. Major v. Dieskau kehrte am 17. Rov. in Gesellschaft der Lieutenants v. Wagner und v. Molitor, die ihre Dimission erhalten hatten, wieder nach Europa zurud.

Am 26. November rudte bas Regiment Unsbach wieder in New-Vort ein und am 28. auch bas Bapreuther. Die Mannschaften murben in alte, nicht bewohnte Saufer verlegt, bie ihnen als Winterquartiere angewiesen waren. Es war bier ein trauris ger Aufenthalt, ba bie Saufer gegen Wind und Wetter nicht febr feft waren. Bei ben beffifchen Regimentern murbe burch bas Loos entschieden, welche cantonniren und welche bie Winterquartiere bezieben follten. Landgraf und v. Ditfurth famen in bie lettern am Gubenbe ber Stabt News Port. Bom Regiment v. Ditfurth tamen 3 Compagnien in Die Stadt, und zwei zwis fchen bie Linien und 2 Saufer. Die Jäger famen ebenfalls in bie Stadt. Das Regiment v. Suyne bezog Cantonnirungen an ber Oftstraße und bas v. Bunau an ber Weftstraße. Diese beis ben Regimenter mußten noch howlands = Ferry mit Detache= mente befegen. Enbe December fiel bober Schnee und balb ftellte fich eine furchtbare Ralte ein. Gin heffischer Sergeant, ein Tambour und mehrere Solbatenweiber erfroren. Auch ging es mit Lebensmitteln und Solg febr fnapp ber, ba beibes burch Transportschiffe berbeigebracht werden mußte, mas um fo fcmieriger war, ba bie frangofischen Schiffe bie Berbinbung mit Long=Jeland und New-Jorf abgeschnitten hatten. Auch in ber Stadt murben bie Lebensmittel fo fparlich und theuer, bag viele ber armeren Einwohner binüber auf's Festland gingen. Die Rationen wurden gefürzt, fo bag vom 1. Januar 1779 an nur halbe Brodportionen ausgegeben murben, bie andere Salfte wurde in Reis vergutet. Das Brod wurde wieber aus Erbienmehl und Reis gebaden. Erft am 11. Januar famen wieder

einige Transportschiffe an. 1) Tropbem nebenbei noch Torf gesbrannt wurde, so blieb das Holz doch noch so rar, daß man nicht nur alle Zäune und Bäume umhieb, sondern auch alte Bäuser einriß, Dächer abdeckte und das Holz selbst von den Fähren und Hafenbauten nahm. Die Besatung der Insel war damals zwischen 6000 und 7000 Mann starf und zählte 13 Regimenter.

Der Mangel riß balb noch fühlbarer als vorher wieder ein. Man mußte sich jest mit purem haferbrod behelfen und die Mannschaften erhielten nur die halbe Fleischportion, die andere halfte wurde durch eingesalzene oder gedörrte Fische ersest. Endlich trafen am 21. Januar wieder 7 britische Schiffe mit Lebensmitteln ein, da die große Proviantslotte von Irland plöglich in New-York eingetroffen war.

Die Countymans (Grafschafts-Männer) machten Anfangs Februar-einen Streifzug nach New-England hinüber und brachten gegen 300 Stud Schlachtvieh und Anderes mit, was eine willfommene Beute war. Diefe Countymans waren Leute von der Insel, die dem König den Kriegseid geleistet hatten und dafür auch englischen Sold und Berpflegung wie der Soldat erhielten; was sie jedoch erbeuteten, gehörte ihnen. Diese Art Miliz leistete den dortigen Truppen wesentliche Dienste. Die Amerikaner waren natürlich über diese Abtrünnigen sehr aufgesbracht und gerieth Einer in ihre hände, so wurde er ohne Beisteres gehangen. Die Countymans versuhren mit ihren Landssleuten, wenn sie solche in ihre Gewalt bekamen, aber auch nicht anders.

Anfangs Mai wurden die Provisionen wieder ganz verabreicht; aber ein anderes Übel, der Scorbut, hatte sich eingestellt, an dem Biele erfrankten.

Anfange Juni fam Avancement bei den Ansbach-Bapreuthern vor. Major v. Reigenftein murbe Oberftlieutenant beim ans-

<sup>1)</sup> Mit biesen Schiffen tamen auch Retruten und Reconvalescenten für bie Ansbach: Bayreuther und mit ihnen ber bekannte Doctor Schopf aus Ansbach an, ber spater seine Reisen in Rorbamerika in 2 starten Banben herausgab. (Erlangen bei J. J. Palm, 1788).

bach'schen Regiment, und der Grenadier-Capitain v. Seig wurde als Major zu diesem transseriet. Die bapreuther Grenadier-compagnie erhielt Hauptmann v. Molitor. Der Dienst für die Franken war jest sehr stark, da die beiden Regimenter nur noch allein in der Stadt lagen, die andern aber bereits wieder aus-wärts postirt standen. Erst am 16. Juni rückten die Ansbach-Bapreuther nach Dominic-Hill und Turkep-Hill. Ersteres Fort lag auf einer selsigen Anhöhe am Wasser und war mit 24 Kanonen besett.

Am 25. Juni gingen 2 hessische Regimenter ab, um zur Armee des Generals Tryon zu stoßen, die in Reu-England einfallen sollte. Bom Mai an erhielten die Truppen ein sogenanntes englisches Small= oder Tischbier, der Mann täglich ein Maaß. Es war ein eigenthümlicher Trank. "Es wird — schreibt ein deutscher Soldat — aus holz, Kräutern und Melasses, d. i. Sprup gekocht, schmeckt ganz süß, ist gesund und gut zu trinken, und gleichet nach unserer Art einem holzthee oder Brusttrank." Die Deutschen nannten es daher, da es ähnlich wie Brustthee schmeckte, Brustbier.

Im Juni wurde ein Theil der deutschen Truppen mit zum Seumähen benutt, wofür der Mann täglich eine Ertravergütung an Geld (3 englische Pistrinen) vom britischen Commissariat erhielt.

Am 25. Octbr. wurden ploglich alle Truppen von Rhobe= Island eingeschifft, ba man bie weitere Befegung biefer Infel aufgegeben hatte. Die Bagage und Beiber waren vorher embarquirt worden. Auch viele foniglich Befinnte schifften fich mit auf ber 102 Segel ftarfen Flotte ein, ber 3 Rriegeschiffe gur Dedung beigegeben waren. Rachts 10 Uhr fach biefe in See. Einige Tage vorher wurden alle Garten- und Feldfrüchte preisgegeben, damit sich die Solbaten noch mit biefem Borrath auf die Kabrt verseben fonnten. Der Abmarich aus Rem=Bort geschab unter sonderbaren Umftanden. In bem Tagebuche unfere mehrgenannten Sichtelbergere beißt es: "Bei unferm Musmariche aus Rem-Port wurden alle Baufer verschloffen und es war ber icarffte Befehl von General Prescot gegeben, bag fich fein Einwohner und vorzüglich fein Frauenzimmer an einem Fenster ober auf der Straße sehen lassen durse und wo es gesichähe, so waren die Patrouillen befehligt, sogleich Feuer auf sie zu geben. Es sah daher in News Port aus, als wenn die ganze Stadt ausgestorben wäre, denn alle Thuren und Fenster waren verschlossen und keine einzige menschliche Seele war zu sehen. Dieses geschah alles darum, daß Niemand zurückleiben sollte."

Schon am 28. October erreichte die Flotte die hudson: Bay und am 31. wurden die Truppen ausgeschifft, die mit klingendem Spiel durch New-Jorks schöne Straßen zogen und nahe bei Kerles-hook in's Lager gingen.

## XI. Capitel.

Deutsche Ersahmannschaften. — Justanbe in und um New: York. — Jug nach hord: Peck. — Wegnahme ber Forts Stony: Point und Lasfayette. — Berstörungszug nach Connecticut. — Borgänge im Süben. — Das Regiment Prinz Carl bei ber Expedition des Generals Matzthew. — Angriff ber Amerikaner und Franzosen auf Savannah. — Clintons Expedition nach Georgien. — Einnahme von Charlestown. — Ein indianischer häuptling. — Berunglückte Fahrt der nach Canada bestimmten Regimenter v. Anyphausen und v. Loßberg.

Mit dem Eintritt des Frühlings 1779 gingen die gewöhnlichen Ersamannschaften frühzeitig von Deutschland nach dem
entfernten Kriegsschauplag ab. Schon am 11. März kamen die Ansbach-Bayreuther auf drei Fahrzeugen den Main herunter in
Banau an, die dann mit den Mannschaften des Grafen auf dem
Rheine nach Dortrecht gebracht wurden. Ende März gingen
die Gessen aus dem Lande ab, die die Fahrt auf der Weser hinunter machten und Ansangs April in Bremerlehe ankamen.
Diese Mannschaften, gegen 1500 Mannstart, gingen am 23. Mai
mit der großen Flotte des Admirals Arbuthnot, die aus nicht
weniger als 20 Linienschiffen, 6 Fregatten, 2 Feuerschiffen und
300 Transportsahrzeugen bestand, aus England ab.

In New-Jorf hatten die Truppen nicht die angenehmsten Binterquartiere gehabt. Sie lagen hier nicht nur sehr zusamsmengedrängt, es ging auch mit den Lebensmitteln sehr knapp her. Durch die eigene Menge sowohl, als auch durch das Jusammensftrömen der geflüchteten Royalisten, waren alle Nahrungsmittel in der ohnehin bevölkerten Stadt zu einer enormen höhe des Preises gestiegen.

Der Proviant, ben am 10. Januar eine Flotte brachte, die im herbst aus Jorf abgegangen war, reichte nur vorübergehend aus. Eine Feuersbrunst, die in der Nacht vom 10. zum 11. Festruar ausgebrochen war, hatte bei der damals noch leichten Bauart der häuser, die großentheils aus holzwerf mit Schindels dächern bestanden, noch mehr Calamitäten hervorbringen können, wäre es den Anstrengungen der Truppen nicht gelungen, des vernichtenden Elements noch zeitig herr zu werden.

Behaglicher hatten sich bei ber längeren Baffenruhe die Eruppen außerhalb ber Stadt, namentlich die bei Kingsbridge stehenden, eingerichtet, vor allen das Leibregiment. In geraden Linien standen die mit Brettern gedeckten Erdhütten, für jede Compagnie neun. Jeder Officier hatte seine besondere. Diese waren von netten eingezäunten Gärtchen umgeben, in denen man Gemüse und Blumen zog. Die Hütten der Subalternsofficiere enthielten zwei, die der Capitaine drei Zimmer mit Fenstern. Hinter den Hütten stallungen für Pferde, Schweine, Hühner und anderes Bieh. Es sah hier aus, wie im tiessten Frieden.

Mancherlei Anzeichen beuteten barauf hin, daß man in dies sem Jahre dem Gegner etwas früher als sonst zu Leibe geben wurde. Ein Theil der auf Rhodes Island gelegenen Truppen war frühzeitig nach News Jorf beordert worden. Schon am 13. Februar kam der Generalmasor v. Bose von dort an, um seine Brigade hier wieder zu übernehmen.

Am 25. Februar erhielt ber General Tryon von Clinton ben Besehl, eine Expedition nach hors=Reck in Connecticut zu unternehmen. hierzu murben 3 britische Regimenter, bas Leibregiment und das Emmerichische Freicorps bestimmt. Das hessische Regiment ging Abends gegen 8 Uhr in aller Stille nach Kingsbridge ab, um sich dort mit den anderen Truppen zu vereinigen. Das Detachement marschirte die ganze Racht hins durch und erreichte das 50 Meilen von NewsJork gelegene Städtchen am nächsten Morgen.

Die bort liegenden Amerifaner hatten in ihrer Sorglofigfeit nichts gegen einen etwaigen Überfall gethan. Sie hatten auch jest feine Ahnung von dem, was ihnen zugedacht war. Sie wurden baber von biefem Morgenbesuche nicht wenig überrascht, ben fie junachft mit brei fleinen eifernen Ranonen begrüßten, bie fie auf einen Sugel geschafft hatten. Doch die bieffeitigen Truppen ließen ben Gegner nicht gur Befinnung fommen, fie fturzten rafch auf die Unbobe zu und jagten bie Befagung fo in Schreden, bag biefe, ohne bie Gefchute zu retten, eiligft bas von lief und fich erft wieber binter bem Stabtchen feste. Die bieffeitigen Truppen vernagelten bie Kanonen und schlugen bie Bapfen ab, bann rudten fie in ben Ort ein, nahmen bie bort befindlichen Magazine, sowie bie im Safen liegenden Schiffe meg und ftedten bann ben netten Ort in Brand. Uber biefe Barbarei erbittert, feuerten mehrere Ginwohner aus ben Saufern, worauf bie binter die Stadt gewichenen Amerifaner, die unterbeg auch einige Berftarfungen erhalten hatten, wieber vordrangen. Tryon, ber feinen 3med erreicht hatte, gab nun ben Befehl jum Rudjuge. Die Amerifaner verfolgten gwar die Abziebenden, fügten ihnen aber feinen fonberlichen Schaben gu.

Das Leibregiment rudte schon am 27., Rachmittags 3 Uhr wieder in seine Stellung bei Ringebridge ein, nachdem es in 40 Stunden 65 Meilen bei anhaltendem Regen und auf schlecheten Begen zurückgelegt hatte. Sein Berluft bestand nur in einem alten Pulverfarren, der im Kothe steden geblieben war.

Erft Anfange Mai verließen die Deutschen ihre bieberigen Binterftationen, um jenseite Ringebridge, von Phillips = Soufe bie Caft Chefter, ein Lager zu beziehen.

Der Hubson war weiter hinauf durch die Amerikaner wieder gesperrt worden. Nach dem Berluste der Forts Montgomery und Clinton hatte nämlich Washington zwei andere, etwas weiter abwärts von jenen, da wo der Fluß bei Constitution-Island eine Biegung macht, anlegen lassen. Das eine dieser neuen Bollwerke, auf Verglants-Point gelegen, wurde Fort Lafayette, das andere, auf der Oftseite diesem gegenüber, Stony-Point genannt. Diese Forts, ungefähr 60 Meilen von New-York entsernt, hemmten namentlich die Übersahrt bei Kings-Ferry, also den nächsten Verbindungsweg zwischen den südlichen und den nördlichen Colonien und beherrschten auch den Zugang zu den Hochlanden.

Clinton mußte bieses hinderniß zunächst aus dem Wege räumen. Er wartete nur noch auf die Flotte, die aus Virginien zurücklehrte und die auch Mannschaften mitbrachte. Die Zeit bis dahin benutte er zu allerlei Vorbereitungen, wobei er auch einige Abänderungen in der bisherigen Formation einzelner Truppentheile vornahm. Bon den hessischen wurde das Regisment Erbprinz von Long-Island an den Hudson herübergezogen, das von nun an mit den Regimentern v. Anyphausen und v. Loßsberg die Brigade v. Hachenberg bildete.

Am 30. Mai segelte die erwartete Flotte den Hudson hinauf und legte sich bei Phillipps-House vor Anker. Die Truppen, die zur Expedition nach den Forts bestimmt waren, wurden sofort embarquirt. Sie bildeten mit denen, die aus Birginien kamen, ein aus 5000 Mann bestehendes Corps, das aus Briten und Deutschen zusammengesett war. Bon den letteren befanden sich dabei das Leibregiment, das Grenadierbataillon v. Linsingen und 400 hessische und frankliche Jäger. Das Regiment Prinz Carl war mit der Flotte aus dem Süden gekommen. 1)

Die Mannschaften waren so bicht auf die Schiffe gepfropft worden, daß sie sich nicht alle legen konnten, tropdem die Flotte aus 70 größeren und kleineren Schiffen, sowie 140 Flachbooten bestand.

Elinton hatte seine Truppen in zwei ungleiche Salften getheilt; die kleinere führte er selbst, die größere General Baugs han. Bei ersterer befanden sich 100 hessische Jäger unter Sauptmann v. Loren, die anderen 300 bei Baughan.

Am nächsten Morgen segelte die Flotte den Strom hinauf. Der Truppentheil unter Baughan wurde schon bei TellersIsland debarquirt, der von da nach Fort Lafayette zu marschiren sollte; der andere, unter Clinton, segelte mit den armirten Schiffen weiter hinauf und landete am Abend auf berselben Seite, Stony-Point fast gegenüber. Die Amerikaner verließen das Fort, dessen Werke noch nicht vollendet waren, in der Nacht, nachdem sie es in Brand gestedt. Clinton ließ es sofort besegen und

<sup>1)</sup> Das Rabere über biefe Flotten-Expedition findet fich in den nachsten Blattern.

einige schwere Geschütze babin bringen, die bas gegenüber liegende Fort beschießen konnten.

Indes hatte sich Baughan mit seiner Abtheisung dem Fort Lafapette in aller Stille von der Landseite her genähert und dieses umzingelt. Als es nun von Stony-Point aus beschossen wurde, während es die Landtruppen, darunter die hessischen Grenadiere, attakirten, so blieb der Besatung, die aus 3 Officieren und 70 Mann bestand, nichts anderes übrig, als nach kurzem Kampse zu capituliren. Auch dieses Fort, in dem man nur 3 Kanonen vorsand, war noch nicht in der Weise vollendet, um einem derartigen Angriff mit Erfolg widerstehen zu können.

Während des Marsches hatten nur die dieffeitigen Jäger, die den Bortrab bildeten, einige kleine Scharmugel mit den feindslichen umherstreifenden Parteien, als das Corps noch etwas weiter hinauf, bis Peeks-Kill, vorrückte. Tags darauf (2. Juni) ging Clinton wieder nach Rew-York zuruck, wäherend sich die Truppen in ihrer Position verschanzten.

Die ben Amerifanern abgenommenen Forts wurden sofort wieber in Bertheibigungoftand gefest. Es wurde tuchtig geiconat und alle in ber Rabe ftebenben Baume, meift berrliche Dbftpflanzungen, murben rafirt. Als man bamit fertig mar, gingen die Truppen wieder nach New- Jorf, bis auf die Befagung, jurud, bie aus 1200 Mann unter Dberft Bebfter bestand. Kaum waren diese Truppen abgezogen, so brach ber auf ber Lauer gelegene amerifanische General Banne, ben bie Indianer feiner Schlaubeit und feines fcbredbaren Befens megen "bie fcmarze Schlange" nannten, bervor und umschloß mit feinen Truppen Die Forte. Die britifche Besatung in Stonp- Boint mußte fich ber Übermacht balb ergeben, mabrent fich bie in Lafavette noch hielt. Auf biefe Rachricht bin eilte Clinton wieber zur Gulfe berbei, worauf bie Amerifaner fich jurudzogen und auch Stony-Point raumten. Auf diesem Buge (17. und 18. Juli) fliegen 50 berittene beffifche Jager unter Sauptmann Rau, bie mit bei ber Borbut waren, auf eine gleich ftarte Abtheilung feindlicher Reiterei, die aber beim Anblid jener fo eilig flob, daß nur einige gefangen werben fonnten.

Am 31. ging Clinton mit seinen Truppen wieder zuruch, worauf die hessischen Regimenter ihr Lager am Mac-Dvans-Paß, das sie schon im vorigen Jahre inne gehabt, wieder einnahmen, während die Jäger wieder in ihre alte Postenstellung bei Kings-bridge einrückten.

Bahrend Clinton am Subson operirte, unternahm ber Gouverneur Er von einen zweiten Streifzug nach ber bisher vom Kriege weniger berührten Provinz Connecticut. Er wurde mehr ein Bernichtungszug in jenen gesegneten Landstrich, ber ben Unternehmern wegen ber babei bezeigten Barbarei wenig Ehre machte. Man wollte ben störrigen Aufständischen nicht nur eine Lection geben, sondern badurch auch Bashington nöthigen, seine feste Stellung am Hubson, die sehr lästig wurde, zu verslassen. Man glaubte sicher, daß der eble Feldherr auf den Rothsschrei der Bedrängten zur Hulfe herbeieilen wurde.

Am 4. Juli ging Tropon mit einem 2500 Mann starten Corps zu Schiffe von New- Jorf ab. Dieses bestand zum bei Weitem größeren Theile aus britischen Linientruppen und Pro- vinzialen, benen nur 50 hesssische Jäger beigegeben waren. Bei New-Haven, ber Hauptstadt Connecticuts, wurde geankert und die in 2 Divisionen getheilten Truppen an's Land gesest. Nach einigem Widerstand von Seiten der Amerikaner wurden hier alle vorgesundenen Schiffe und Borrathe vernichtet. Das Zerstö- rungswerf wurde von hieraus rasch fortgesest, wobei die netten Städte Fairfield und Norwalf großentheils in Flammen aufgingen. Nach einer neuntägigen Abwesenheit wurde wieder auf Long-Island gelaudet. Die Briten verloren auf diesem Zuge gegen 150 Mann.

Aber auch die Amerikaner regten sich wieder. In der Nacht vom 18. auf den 19. August übersielen sie den Posten auf Paul & Dook. Dieses ist eine Landzunge auf der Jerseiseite und New-Jork gegenüber, die sich in die Mündung des Hudson hinein erstreckt und vom Lande durch einen Bach und einen Morast getrennt ist. Durch letztern führte nur ein fester Beg und über den Bach nur eine Brücke, und da die mit steisen hügeln und Klippen übersäete Halbinsel noch mit Schanzen und Blockhäusern an den wichtigeren Puncten versehen war, so galt

sie als ziemlich fest. Längs bes Baches war übrigens noch ein Berhau angelegt. Die Befatung bestand gewöhnlich aus einem britischen Bataillon, 60 Invaliden und einer Abtheilung Propinzialen.

In der genannten Nacht wurde ein Theil der Besatung beordert, einen Streifzug in die Gegend von NewsBridge vorzunehmen. Der in der Nähe stehende amerikanische General Stirling beschloß, diese Gelegenheit zu einem Überfall des schwach besetzen Postens zu benutzen und bestimmte hierzu 500 Mann unter Major Lee.

Um die geschwächte Besatzung einigermaßen wieder zu versttarfen, hatte ber heffische Sauptmann v. Schallern vom Resgiment Erbprinz ben Befehl erhalten, mit 40 Mann seiner Compagnie von New-Norf nach Pauls-Soof überzusegen.

Als die zum Streifzug bestimmte Abtheilung abmarschirt war, schritt der bisher im hinterhalt gelegene Major Lee zur Aussführung seines Unternehmens. Er passirte den Morast und den Bach oberhalb der Brücke und griff den an derselben stehenden hessischen Posten, bestehend aus 1 Unterofficier und 10 Mann, im Rücken an, der sich gegen die Übermacht nicht halten konnte und nach der tapfersten Bertheidigung genommen wurde. Nun wurden die Invaliden überfallen, die sorglos in einem Blochause schließen.

Der Sauptmann v. Schallern hatte mit seinen Leuten ein Gleiches thun können, benn ber englische Commandant hatte ihn selbst aufgefordert, sich ruhig schlasen zu legen; aber zu Beider Glüd wußte er seine Situation besser zu beurtheilen und ließ seine Mannschaft unter'm Gewehr. Als der Feind unerwartet und rasch vordrang, warf sich Schallern in eine hinter ihm liegende Flesche und erwartete ihn hier. Masor Lee rief ihm zu, er solle sich ergeben, da er umringt und mithin aller Widerstand nutzloß sci, im Weigerungsfalle würde kein Pardon gegeben werden. Schallern antwortete: Wollt ihr mich haben, so greist mich an, beide Theile haben dann mehr Ehre vom Handel! — Darauf commandirte er Feuer! und widerstand mit seinem 30 Mann starten Häuschen tapser sedem Anprall der Übermacht,

bis gegen Morgen Succurs anfam, worauf fich ber Feind wieber zurudzog.

Wenden wir uns nun auch ben sublichen Provinzen wies ber zu.

Am 5. Mai 1779 hatte Clinton abermals eine Flotte mit Truppen nach dem Suben abgeschickt, um eine Expedition in Birginien zu unternehmen. Diese Flotte, unter Admiral Collier, bestand aus 6 größern Kriegsfahrzeugen und 22 Transportschiffen. Die Landtruppen, die diese mit an Bord hatte, bestanden aus den britischen Grenadieren, den leichten Truppen der Garbe, dem 42. Regiment, den irischen Bolontairs und dem hessischen Regiment Prinz Carl unter General Matthew.

Diese Flotte ging am 5. Mai von New-Norf ab und fam nach einer gludlichen und ichnellen Kabrt am 8. Dai bei ber Svipe von Willongby an ber virginischen Rufte gegen Abend an, wo fie die Anfer fallen ließ. Um folgenben Morgen fegelte fie ben Elifabethflug binauf. Da die Schiffe megen ber Ebbe und wibrigen Binbes nicht weiter als 5 Reften binauf gefommen waren, ben Amerifanern aber feine Beit zu ihren Bertheibigungsanstalten gelaffen werben follte, fo wurden bie Truppen in Flachbooten bei Glebe, 3 Meilen von Ports: mouth, an's Land gebracht. Der Landung wurde von feinds licher Seite fein Wiberftand entgegengefest; nur einige Schuffe fielen aus ben Beschügen bes bortigen Forts, bie aber wegen ber großen Entfernung gar feine Birfung thaten. Die amerifanische Befanung jog fich in folder Gile jurud, bag fie fogar bie Rahnen und die meiften im Safen befindlichen Schiffe unverfehrt gurudließ. Rur einige berfelben murben verbrannt.

Als von Portsmouth und Norfolf Besitz genommen und dort alle Borrathe zerstört worden waren, wurde ein Detachement nach Suffolf geschickt, um da ein gleiches Bernichtungswerf auszuführen. Dier waren besonders für Bashingtons Armee Bedürfnisse aller Art angehäuft, namentlich gesalzenes Fleisch, Rum und Taback. Der Schaden, der dadurch den Amerikanern erwuchs, war für diese ein sehr bedeutender und empsindlicher. Über 130 größere und kleinere, zum Theil reich

befrachtete Fahrzeuge, wurden genommen oder von den Ameris fanern felbft zerftort.

Die Flotte kam am 29. Mai wieder in Rews york an. Dieser Zug brachte wenig Ehre, ba er nur auf Zerftörung anzewiesen war und der Gegner sedem Zusammenstoß auswich. An Mannschaft wurde diesseits fast nichts verloren. Der Berlust der Amerikaner soll 24 Mann an Todten und Verwundeten betragen haben. 1)

Am 4. September (1779) zeigte sich die ftarke französische Flotte unter dem Grafen d'Estaing plöglich ganz unerwartet vor der Mündung des Savannahstromes. Der britische Commandant zu Savannah ließ sofort den General Prevost auf Port=Ropal davon benachrichtigen und schiefte auch zum Oberstlieutenant Maitland nach Bedfort, sofort zu ihm zu stoßen. Er selbst traf alle Anstalten zu einer möglichst nachhaltigen Vertheidigung, und zur herstellung der Werke mußten außer der Besatung auch die Bürger und Neger in der Stadt mit hand anlegen.

Bon den Schiffen, die man wegen ihres tiefen Ganges nicht weit genug den Fluß heraufbringen konnte, wurden die Kanonen in die neuerrichteten Batterien gebracht und das Schiffsvolk unter die Grenadiere des 16. Regiments gesteckt. General Prevost eilte mit einem Theile seiner Truppen aus Port-Royal herbei und auch Oberftlieutenant Maitland erschien bald darauf, troß aller ihm entgegenstehender Schwierigs feiten, mit dem größten Theile seiner Mannschaften.

Auch die Franzosen hatten noch mit ihren Vorbereitungen zu thun, Truppen und Geschüße an's Land zu bringen, so daß sie erst am 23. September die Laufgräben eröffnen konnten. Sie hatten zum Bezwingen des nichts weniger als sesten Plages mit einer verhältnismäßig schwachen Besaung 53 Geschüße schweren Kalibers und 14 Mörser aufgestellt. Diese begannen am 4. October ein heftiges Feuer, das aber weniger Wirkung that, als man erwarten mußte.

<sup>1)</sup> Bericht bes Generals Matthew an ben General Clinton.

Graf d'Eftaing hatte 5000 Mann an's Land gefest und bie amerikanischen Milizen liefen von allen Seiten zur Verstärfung ber Belagerungsarmee herbei. Da mittlerweile auch Lin zoln herbeigeeilt war, so konnte man die vereinigten Streitskräfte des Feindes auf 10,000 Mann annehmen. Die Franzosen besanden sich auf dem rechten, die Amerikaner auf dem linken Flügel.

Die Besatung der Stadt war so postirt, daß die Briten sich auf dem rechten, die Regimenter v. Trümbach und v. Wissensbach auf dem linten Flügel, Lestere also sich den Franzosen gegenüber besanden. An diesem Flügel waren zwei starke Restouten aus Holz und Sand ausgeworfen, die mit grobem Gesschüß reichlich besetzt waren und von Provinzialen vertheidigt wurden. Hinter den Pallisaden und Traversen, in der Witte der dortigen Werke, standen die beiden hessischen Regimenter, ein Theil des 71. Regiments, die leichte Insanterie und die Bolontairs und Provinzialen aus New-York, sowie von Deslancys Brigade.

Graf d'Eftaing, ungebuldig und ärgerlich über den langen Widerstand der Belagerten, kam nun auf den Gedanken, den er gleich Anfangs hätte fassen sollen: sich nicht weiter mit einer langwierigen Belagerung zu befassen, sondern mit seiner überlegenen Macht zu ftürmen. Die erste Zeit war ihm hierzu offenbar günstiger als die jezige, da bei seiner Berzögerung die Belagerten Zeit gehabt hatten, ihre Werke besser in Stand zu setzen.

Der Sturm wurde am 9. October unternommen. Die Disposition von Seiten d'Estaings war ungefähr folgende: Die Milizen sollten Scheinangriffe auf die Mitte und den linken Flügel der Belagerten machen, während die Hauptattake dem rechten galt. Hierzu theilte er seine Truppen in zwei Colonnen, von denen er die stärkste selbst führte, mit welcher er in der Fronte angreisen wollte; die andere und schwächer, unter Graf Dillon, sollte die Stadt auf der linken Seite umgehen und so der Besagung der Linien in den Rücken sallen, um deren Streitfrafte zu theilen. General Lincoln sollte mit seinen Truppen d'Estaings Colonne unterstüßen.

Die Colonne Dillons verirrte fich in ber Nacht in Balb und Gumpfen, murbe bei ihrem Ericheinen übel von ben Batterien begrußt und mußte fich in Unordnung und ohne ihren 3med erreicht zu baben, wieder zurudziehen. Der linte Flugel, wo bie beiben heffischen Regimenter ftanben, murbe eine Zeitlang fanonirt, bann aber, ale b'Eftaing feinen Sauptangriff machte, ftellte ber Feind bas Feuer wieder ein. Mit Tagesanbruch batte b'Eftaing ben Berbad burchbrochen und eilte auf die Redoute Springhill vor, die meift mit bewaffneten Burgern aus Ga= vannah und ben Light-Bors befest mar. Die babinter ftebenben englischen Grenabiere und leichte Infanterie eilten gur Unterftugung berbei und es gab bier einen hartnadigen Rampf, Mann gegen Mann. Die Sturmenben mußten enblich mit einem Berlufte von 900 Mann an Tobten und Bermunbeten Der Berluft ber Besatung wird bagegen nur auf 120 Mann angegeben. Die Stadt hatte auch, trop bes beftigen und anhaltenden Bombardemente, verhältnigmäßig wenig gelitten.

Oberft v. Borbed, der bei biefer Gelegenheit die Beffen befehligte, zeichnete fich ganz besonders aus.

Nach diesem vergeblichen Bersuche, sich Savan nahs zu bemächtigen, hoben die Franzosen und Amerikaner die Belagerung auf und trennten sich in beiderseitiger großer Unzufriedenbeit, da ein Theil dem andern das Mistingen des Unternehmens in die Schuhe schob.

Bald nach diesen Borfällen erschien Clinton mit einer Flotte und Truppen vor Charlestown. Mit dieser kamen auch Transportschiffe nach Savannah und brachten ber borstigen Besatung neuen Proviant, ber für ein Jahr ausreichen mochte.

Die heffen konnten sich nicht wohl an die subliche Kost und Lebensweise gewöhnen, namentlich vermißten sie die vaterlandisschen Kartoffeln. Diese waren nur pfundweise und sehr theuer zu haben, schmeckten auch schlecht und "gallmerten" im halse, wie ein heffischer Soldat schreibt.

Nach ber Einnahme Charlestowns marschirte bas Resgiment v. Trumbach als Mitbesagung babin ab und nur bas

Regiment v. Wiffenbach (balb barauf v. Anobloch) blieb von ben heffen in Savannah jurud.

Als General Clinton in Erfahrung gebracht hatte, daß die Unternehmungen der französischen Flotte auf Savannah gesicheitert seien, und diese die dortigen Gewässer verlassen habe, beschloß er, einen längst entworfenen Plan zur Ausführung, nämlich Suds Carolina wieder unter britische Botmäßigkeit zu bringen. Hierzu wollte er mit der Einnahme von Charlesstown den Anfang machen.

Es waren bereits alle Anstalten getroffen worden. Die hierzu nöthigen Truppen waren schon näher an New = York herangezogen worden, wozu auch die von Rhode=Jesand und vom obern Hubson mitgenommen wurden.

Die hessischen Grenabiere erhielten bereits am 4. December 1779 bie Ordre, fich jum Einschiffen bereit zu halten, fie fegelten aber erft am 22. nach Sandy 500f, bem Rendezvous der Flotte, ab. Sier batte man ichon im Safen ein Borfpiel von bem, was in fo fpater Jahreszeit fommen murbe. Aus ber Rariton-Bay mar eine Menge Gis getrieben, bas fic um bie Schiffe lagerte und worin biefe balb fest einfroren. Als nun die Ebbe eintrat, zogen die unbeweglichen Schiffe mit bem Gife und trieben bem gegenüberliegenten ganbe gu. Rur mit ben außerften Unftrengungen wurden fie endlich los gearbeitet. Das Schiff, auf bem fich Sauptmann Emalb mit 60 beffifchen und ansbach'ichen Sagern befand, gerieth babei auf eine Sandbant und war bem Scheitern nabe. Ein entfeslicher Tumult entstand, Alles fturzte auf bas Berbed. Rur Emalbe Rube und Borficht mar es zu banten, bag größeres Unglud verhütet murbe, indem er bie Secleute ju ihrer Bflicht und feine Jager jum Beiftand aufrief, fo bag nur burch bie vereinten Rrafte bas Schiff wieber flott murbe.

Nach und nach sammelten sich die übrigen zur Erpedition bestimmten Schiffe, die, da sie sich nicht in die Bay hineinwagten, vor dieser freuzten. Ihre Zahl wuchs bald zu nicht weniger als 133 an. Die Generale Clinton und Cornwallis waren mit ben letten Schiffen angefommen.

Die Truppen bestanden, außer ben britischen Regimentern, noch aus mehreren hessischen, sowie aus den englischen und hessischen Grenadieren, einem Theil der leichten Truppen, 245 bessischen und ansbach'schen Jägern und einer Dragonerabtheis lung. Es waren zusammen 7550 Mann. 1)

Die Flotte, unter der Leitung des Admirals Arbuthnot, stach am 26. December in See. Schon am 28. erhob sich ein heftiger Sturm, der die zum 29. Abends anhielt. "Dieses waren rechte Tage des Elends — schreibt ein hessischer Officier — wos von man keine Beschreibung machen kann. Die Bewegung des Schiffes war so start, daß man Gefahr lief, den Hals zu brechen, wenn man aus dem Bett aufstand und sogar in demselben mußte man sich sessionen."

Bei Cap Satteras versvurte man icon bie Milbe ber füdlichen Breite; ber himmel war mit bufterm Gewölf umbangen, aus benen Blige bie und ba judten. Am 1. Januar 1780 begludwunschte man fich gegenseitig auf bem Berbed. woate zwar noch beftig, boch ber himmel war freundlich. Aber icon am 2. und 3. muthete abermale ein beftiger Sturm, ber bie Schiffe balb gerftreute. 2m 4. sammelten sich biese gwar nach und nach wieber, aber vom 5. bis 8. tobte bas Unwetter von Neuem. Es waren von ber gangen Flotte nur noch brei Schiffe beisammen, die andern waren alle verschlagen. Rriegeschiff mehr in Sicht mar, so erbrach ein Capitain Die bisber versiegelte Orbre, woraus er erfah, bag bie Thybee Bucht jum Rendezvous bestimmt mar. 2m 10. mar icones Better, ein mahrer Maitag. Seche verschlagene Schiffe waren bereits wieber zusammen, andere in Sicht. Alles froch aus feinen Löchern und Berfteden bervor, fich von ber warmen Sonne erwarmen und trodnen zu laffen, benn Rleiber und Alles, was ber Mann hatte, maren burch und burch nag, ba bas Waffer ber überstürzenden Wellen durch bie Spalten und Rigen bes

<sup>&#</sup>x27;) Welche hestische Regimenter sich bei biesem Juge befanden, konnte bieber nicht genau ermittelt werden. Bestimmt nahmen die Regimenter Pring Carl, von Ditfurth und von hunne daran Theil.

schlechtgefugten Decke ber Transportschiffe bis in's Innerfte gebrungen mar.

Bom 10. bis 13. wuthete wieder ein heftiger Sturm. Ein Schiff, auf dem sich Briten befanden, wurde so beschädigt, baß es geräumt und den Wellen überlassen werden mußte.

2m 19. und 20. Januar wieber beftiger Sturm und bis jum 21. ftete contrairer Bind, ber erft am 23. wieder umschlug. Endlich am 28. zeigten fich bie Borboten bes naben Reftlandes und Alles athmete freudiger auf, aber man mar, wie fic balb berausstellte, nicht ba wo man fein wollte, man mar zu weit nordwärts abgefommen. Um 28. Abende lief bie Rlotte in einen Safen 1) ein und ging ba vor Unter, aber am nachften Morgen brebte fich ber Wind abermale. Alles war in Bergweiflung, man febnte fich nach einer fo furchtbaren fechewochentlichen Seereife an's Land zu fommen, und jest mar ploglich alle Aussicht bierzu Um 30. mar wieber gunftiger Winb, man mieber benommen. fab gegen Abend bas Biel ber Reise por fich, ba aber bie Duntelbeit einbrach, fo wollte ber Abmiral nicht in die Bucht einlaufen und freuzte mabrend ber Racht vor berfelben. Mit Sebnsucht und Ungebuld wurde ber nachfte Morgen erwartet, aber ein bichter Nebel lagerte auf bem Baffer, ber bas Ginlaufen abermale verhinderte. Gegen Abend murben bie Anfer ausgeworfen.

Am 31. Januar zeigte sich zwar noch Rebel, aber weniger bicht, weshalb ber Admiral das Zeichen zum Lichten der Anker geben ließ und endlich mit der Flotte in der Bucht von Thybees Island an der Savannah: Mündung einlief. Dier fand man das Schiff Polli, eins der verschlagenen, das schon seit 3 Boschen hier lag und 2 Compagnien vom Grenadierbataillon v. Linssingen hierher gebracht hatte. Diese hatten bereits ihre Zelte am Ufer ausgeschlagen, recht romantisch auf Sandhügeln, zwischen Lorbeer: und anderem grünen Gesträuch und hatten nach der Fahrt bequem ausgeruht. Sie lebten hier in einem gewissen Naturzustande, denn die kleine Insel war unbedaut. Die vorigen Bohnungen, die hier gestanden hatten, waren von den Frans

<sup>1)</sup> Es ift nicht naber angegeben, welcher.

zosen niedergebrannt worden. Rur ein plumper Leuchtthurm flieg vom Gilande auf.

Diese Fahrt war eine ber schrecklichsten im ganzen Kriege. Es war überhaupt etwas Unerhörtes, daß eine solche Flotte zu so später Jahreszeit sich noch in See wagte und Jedermann gab sie verloren. Die Schiffe fampsten 25 Tage und Nächte mit dem furchtbarften Sturme. Mehrere wurden verschlagen, 4 Transportschiffe und eins mit Pferden waren untergegangen. Eins, mit Streitgeräthen, siel den Amerikanern in die Hände. Im Ganzen sehlten 9 Fahrzeuge.

Um übelften erging es bem fleinen Schiff Unna, auf bem fich 30 heffische und ansbach'iche Jager, sowie eine heffische Sougenabtbeilung befanden, beffen Schidfale bier wohl aufgegeichnet zu werben verbienen. Gleich in ben erften Tagen verlor biefes Schiff feine Daften und mußte an's Schlepptau genommen werden. Um 2. Januar rif bas Tau, ber fegellofe Rumpf murbe von ben Schiffen abgetrieben und fo ein Spiel ber emporten Winde und Wogen. Rur auf 4 Wochen und für 100 Mann verproviantirt, follten jest 250 Menfchen 11 Bochen lang leben! Die Ungludlichen blieben fortwährend bei empfindlicher Ralte in naffen Rleidern und als bie Provisionen auch bei ber fparlichften Gintheilung aufgezehrt maren, murben bie hunde gefchlachtet. Bulett wurden die Rnochen gu Mehl gerieben, und biefe mit ber Brube aus ben Fleischfäffern und Sobelfpanen au einer Mablgeit bereitet, um bem hungrigen Magen nur etwas Schon machte ber Capitain ben fcredlichen Borfchlag, au bieten. mit Menschenfleisch bas elenbe Leben ju friften, und zuerft bie Krauen ju opfern, aber Alles wies biefen mit Abicheu jurud. Endlich zeigte fich gand, es maren bie irischen Ruften. Die furze Freude follte jedoch bald wieber in Schreden verwandelt merben, bas Schiff ftrich an einer Rlippe an und erhielt einen Led, ben man erft nicht gewahr wurde. Die Bergweiflung fteigerte fich, als man merfte, daß ber Capitain von ber Rufte abhielt. Befragen gab er an, bag bier feine erlaubte Anfahrt fei und ben foniglichen Lootsen 30 Buineen gezahlt werben mußten. Der Mann mußte ben Berftand verloren haben, man bemachtigte fich baber feiner, brachte ibn in ben untern Schifferaum in Bermahrung und übergab bem Dberfteuermann bas Commando. Diefer bielt bem lande wieber zu. Um 25. Februar maren bie Ungludlichen St. 3ves in Cornwallis gegenüber, und burch Nothiduffe famen 2 Boote mit einem Lootfen und einem Bimmermann berbei. Letterer ruberte eiligft wieber ab, ale er bie fremden Truppen erblidte, Ersterer aber ließ fich bereben gu bleiben und fich auch, nach Auszahlen von 30 Buineen und Borzeigen ber Schiffspapiere, bewegen, die gubrung bes Schiffes ju Dieses war mittlerweile wieber in die See geübernebmen. trieben worden und die Nacht brach ein. Der Lootfe entbedte jest ben led und Alles gerieth in bie gewaltigfte Befturzung, als biefer fagte, bag bas Schiff balb finten murbe. Durch unablaffiges Dumpen und Schöpfen wurde bas Braf noch über bem Baffer erhalten, bis ber Tag anbrach und man gewahrte, baß es ber Rufte wieder gutrieb, die mit einer großen Menfchenmenge bebedt war. Diese erhob ploglich ein furchtbares Geichrei und in bemfelben Augenblide fant bas Sintertbeil bes Alles rettete fich auf bas Borbertheil, bas noch über Mrafs. bem Baffer ragte und mittelft eines jugeworfenen Taues murbe biefes an's Land gezogen. Die Geretteten faben fo fcredlich und abgezehrt aus, daß die Ruftenbewohner in Bebflagen und Beinen ausbrachen.

Mitte Marz gingen bie Mannschaften nach Plymouth ab, von wo sie Mitte August wieder mit einem Refrutentransport eingeschifft wurden und am 17. October 1780 bei New-Yorf zum zweiten Male landeten.

Doch kehren wir nun wieder zur Flotte bei Thy bee zurud. Diese blieb baselbst bis zum 5. Februar 1780 liegen. Man empfand hier schon ben Borgeschmad ber Tropen in Klima und Leben. Die guten Deutschen machten hier zuerst Bekanntschaft mit Alligatoren und anderen bisher nicht bekannten wunderlichen ja zuweilen gefährlichen Geschöpfen; aber trefflich ließ man sich auch das erlegte Wildpret schmeden, das man hier zahlreich traf, namentlich auch wilde Tauben in großer Renge und Austern in hülle und Külle.

Am 5. Februar segelte die Flotte von Thybee ab. Ginige Schiffe gingen nach Savannah, einige andere nach Bedfort

ab. Den General Patterson betachirte Clinton mit 2000 Mann, um über Augusta nach Südcarolina vorzubringen. Jener war aus Georgien, wo Alles in tiefer Ruhe war, erst zu Clinton gestoßen.

Der größere Theil ber Flotte steuerte ber Küste Sub-Carolinas zu und am 11. lief sie in den Rord-Edistone-Sund ein. Am 12. wurde die Avantgarde bei Simons-Island bebarquirt und am nächsten Tage die übrigen Truppen. Bei Simons-House wurde ein Lager bezogen. Die Besiger dieser Plantage waren entstohen, man fand in den Häusern nur noch einige alte und verkrüppelte Reger, die man als abgenuste und werthlose Waare zurückgelassen hatte.

Durch die Mitte der Insel zog sich ein dichter Wald, der mit schönen Wegen und Alleen durchschnitten war, die zu den zerstreuten Wohnungen der reichen Plantagenbesitzer führten. Das Erste war, hier Pferde zusammen zu treiben, um die Wagen und die Artillerie bespannen zu können, die hier zwar klein, aber in großer Anzahl zu sinden waren. Die Pferde, die man mit an Bord genommen hatte, waren bei der stürmischen Fahrt meist drauf gegangen oder undrauchdar geworden. Lebensmittel aller Art waren hier in Überstuß zu sinden, Alles grünte und blühte, ein lachender Himmel spannte sich über der reichen Landschaft aus. Es war für die Ankömmlinge ein Gesühl, als wenn sie plöglich aus der Hölle in's Paradies versett worden wären.

Der-Obergeneral Clinton hatte es nun zunächst auf ben Besits ber Insel Johns-Island abgesehen. Da biese, wie bereits früher erwähnt, durch einen Meeresarm, den Stono-River, vom Festlande getrennt, der Übergang dei Stono-Ferry aber durch einen Posten gedeckt war, so mußte dieser erst weggenommen werden. Auch war Clinton noch hinterbracht worden, daß auf dem Wasser sich eine Rudergaleere befände, den Übergang mit zu vertheidigen. Um darüber mehr Gewisheit zu haben, schickte er den Jägerhauptmann Ewald zum Ausfundsschaften vor. Die Aufgabe war keine leichte, da nur ein schmaler und im Zickzack angelegter Damm durch den morastigen Boden zu der Stelle des etwa 50 Schritte breiten Wassers führte, von der aus man das jenseitige User genau übersehen konnte. Hier

war aber eine Abtheilung des Pulawsty'schen Corps postirt, und sich unter diesen Umständen ungesehen heranzuschleichen, war eine reine Unmöglichkeit. Ewald war gerade der rechte Mann zu dieser Commission; er nahm seine Zuslucht zu List und Dreistigsteit. Er giug erst in ziemlicher Entsernung mit dem Lieutenant v. Wing ingerode, anscheinend ohne irgend eine Absicht, auf dem Damme spazieren, beide näherten sich aber im eifrigen Gespräch dem User mehr und mehr. Ewald grüßte jest den den Vosten commandirenden Ofsieier höslich, der solches auch in gleicher Weise erwiderte, und beide ließen sich nun in ein Gespräch ein, wobei Ewald allmählig so nahe kam, daß er seinen Zweck vollstommen erreichte und unangesochten zurücklam.

Da ber hier aufgestellte Posten nicht von Bebentung und fein Kanonenboot auf bem Wasser zu seben war, so ließ Elinston am 14. Februar Stono-Ferry und die Infel besegen.

In der Nacht vom 25. zum 26. Februar um 1 Uhr brach die Armee wieder auf und ging in aller Stille im ersten Morgensgrauen bei Hamiltons Ferry nach James Island über. hier lag sie am 26. still und ging am folgenden Tage nach dem Fort St. Johns vor, das die Amerikaner im vorigen Jahre selbst zerstört hatten. Bon hier hatte man eine wundervolle Ausssicht auf Charlestown, den Hafen und das Meer, sowie auf die reizende Küstenlandschaft, die wie ein Eden vor dem übersraschten Auge lag.

Am 28. ließ der Feind seine Rabe merten; es waren 4 seiner Fregatten herangekommen, die ihr Feuer so wirksam auf das diessestitige Lager eröffneten, daß dieses verlassen und etwas weiter rückwärts verlegt werden mußte. Rur 2 hessische Grenadiers bataillone blieben dort stehen. Drei Mann wurden das Opfer dieses ersten seindlichen Grußes. Run wurden Schanzen und Batterien ausgeworfen, wobei die Arbeiter zuweilen von den Kugeln der seindlichen Schisse belästigt wurden.

Am 6. März wurde das Fort Johnstone besetzt, wo auch Elinton sein Quartier nahm. hier wurde eine Brücke über den Wapor geschlagen.

Die Insel James-Island, südlich von Charlestown gelegen, sollte nun möglichst befestigt und der Stügpunkt zu ben

weiteren Operationen werben. Man fand hier außer ben von Amerikanern verlassenen und meist von diesen geschleisten Besestisgungswerken auch noch Rubera ehemaliger Bauwerke der Insbianer, rohe und dicke Wälle von Muschels und Austernschaalen, dem einzigen hier vorgefundenen Baumaterial, aufgeführt, um einen Schuß gegen die überschwemmenden Wogen zu haben. Bielsleicht hatten sie auch gleichzeitig als Bollwerke gedient, da man sie noch die indianischen Forts nannte. Die Insel, ziemkich in gleicher Größe mit St. Johns-Island, war auch ähnlich wie diese bebaut.

Am 12. Marz tam eine Flotte von Transportschiffen mit allerlei Bedürfnissen an und am 17. rudten bie beiben hefsischen Grenadierbataillone, bie im alten Lager zurudgeblieben waren, in's neue ein.

Die Amerikaner hatten ihre sammtlichen Streitkräfte, gegen 5000 Mann, in Charle stown zusammengezogen und dieses in ber Eile möglichst befestigt. Im hafen lagen 5 Fregatten, bars unter eine französische, ein altes nicht mehr seetüchtiges Kriegesschiff und mehrere kleinere Fahrzeuge.

Um 24. Marg rudte bas Grenabierbataillon v. Linfingen nach Church-Bridge, um die Berbindung mit ber leichten Infanterie zu erhalten. Um 26. war ber größere Theil ber englischen Generalität fammt bem Oberbefehlsbaber nabe baran. gefangen zu werben. Als nämlich bas Corps bes Brigabiers Patterfon, bas von Savannah über Purisbury burch Subcarolina marfdirt mar, am Randolf-Creef anfam, um fich mit ber Sauptarmee zu vereinigen, ritt bie englische Genes ralitat ohne Bebedung zu biefen Truppen. Der Beg führte 10 englische Deilen weit burdweg burch bichtes Bebolg. Ungefähr auf ber Salfte beffelben fiel eine Seitenftrage ein, bie von Baton Bridge ber führte, bie ber Major Ferrier mit bem Reft ber Bulamsty'ichen Legion und einem Detachement amerifanischer Miligen besetzt bielt. Man fam unangefochten bei Batterfone Corps an. Als auf bem Rudwege bie Generas lität wieder an biefer Kreugstraße antam, machte ber vorfichtige Sauptmann Ewald, ber fich mit bei ber Partie befand, ben neben ibm reitenben General Lestin auf bas Gefährliche biefes Punktes aufmerkfam und erlaubte sich die Frage: warum man diesen nicht zur Sicherheit der Generalität mit einem Detachement beseth habe, da doch der Feind jest einen guten Fang machen könne? Leslie lächelte darüber und schien Ewalds Besorgniß überstüssig zu sinden. Allein kanm waren die Generale wieder im Hauptquartier angelangt, so traf die Nachricht ein, daß der Oberst Hamilton und der Hospital-Inspector Smith, die den Generalen unmittelbar folgten, nebst einem Theil der Bagage des Patterson'schen Corps an jenem Kreuzwege in seindliche Hände gefallen seien. Es wurde zwar sofort eine Abtheilung zum Bersolgen des Feindes entsendet, dieser war aber bereits mit seinem Fange in Sicherheit. Wäre Masor Ferrier etwas früher am Plaze gewesen, so hätte er einen noch besseren Fang machen können.

Am 28. rudte bie Armee wieber etwas, bis Trintons= Boufe, vor und tam fo bem Ashleyfluß naber.

Charlestown, die Hauptstadt Südcarolinas, liegt am Südende einer Landspige, die westlich vom Ashleys, östlich vom Coopersfluß bespült wird. Legterer ist breiter als sener und in ihm erhebt sich nördlich von der Stadt die kleine Insel TownsMarsh, die durch einen schmalen Flusarm, den Towns Creek, vom Lande getrennt wird. An der Mündung des Flusses befanden sich noch zwei kleine Inseln, HoofsBland und ShustossFolly. Etwas weiter östlich liegt die Insel Sulslivan, auf der die Amerikaner einige Werke angelegt hatten, die, dem Fort Johnson auf James Island gegenüber, zu beiden Seiten der Hafeneinfahrt sich befanden.

Charlestown zählte bamals gegen 1500 haufer mit etwa 14000 Einwohnern, Die fast zur halfte aus Regern bestanden.

Nörblich, nach ber Landseite zu, war die Stadt mit älteren ausgemauerten Werfen umgeben. Sie hatte von dieser Seite nur einen Eingang durch ein befestigtes Thor, beffen Werfe, wegen Mangels an Steinen in dortigen Gegenden, von Austernsichalen und Kalf hergerichtet worden waren. Diese ältern Werfe waren bisher sehr vernachlässigt worden, jest arbeiteten die Ames

<sup>1)</sup> v. Ewald, Belehrungen über ben Krieg. Bb. 2.

rifaner, wie bereits erwähnt, emfig an ber Bieberherstellung berfelben, fowie auch an ber Errichtung neuer.

Die Armee ging am 29. über ben Ashley, ber gegen 15 Schritte breit sein mochte. Die Avantgarbe batte fich bereits mit den feindlichen Borvoften in's Plankeln eingelaffen, die letteren zogen fich jeboch balb auf ihr Gros gurud. Die Spige bes Jagervortrabe erblidte nämlich feindliche Reiterei auf Schußweite und erhielt gleichzeitig bas Feuer von 300 in ben Bufchen verftedten Riffemans von beiben Seiten. Bunachft binter ber Spite ritt ber britische Obergeneral mit einigen ber erften Rührer. Ein junger britifcher Stabsofficier, ber eben an Clinton berangeritten fam, um ibm ben Tob feines Batere ju melben und bağ er beffen Lordsmurbe geerbt habe, wurde burch bie Rugel eines Regers getobtet. 3m Sturmfcbritt liefen bie barauf folgenben Jager ber Spige gur Gulfe berbei, fie burchwateten unter bichtem Rugelregen mit Dube einen Sumpf und trieben ben Keind in die Schangen gurud, die gleich barauf mit Gulfe eines berbeigebrachten Relbftude genommen murben. Gin Jager murbe erschoffen, zwei wurden verwundet. Am nachften Tage ftand bie Dieffeitige Armee auf Ranonenschußweite von ben Linien ber Stadt.

Am 31. März unternahm General Clinton unter eigenthumlichen Umftänden eine Recognodeirung, die Werfe der Festung
in möglichster Rähe in Augenschein zu nehmen. Bur Deckung
dieses etwas gewagten Unternehmens nahm er 20 hessische Jäger
unter Sauptmann Ewald mit, der bei solchen Gelegenheiten in
seinem Element war.

In der sonst freien Umgebung der Stadt befand sich vor dem rechten Klügel des Belagerungscorps eine Baumgruppe und weiter vor etwas niederes Stranchwerf; um aber dahin zu kommen, mußte erst ein schmaler und elender Damm, der durch einen Morast führte, überklettert werden. Nachdem dieses, ohne vom Feind bemerkt zu werden, geschehen war, postirte Ewald die Bäste seiner Jäger verdedt im Holze, mit der andern kroch er auf Händen und Füßen unter dem Strauchwerk bis so nahe an die Werke, daß er diese genan übersehen konnte. Jest näherte sich nach dieser Seite, und ganz offen, Elinkon mit zwei Geniesofsieieren dem Bersted, die in die Montur der hessischen Jäger

gekleibet waren. Die Besatung, die diese brei für eine ber hessischen Patrouillen hielt, die sich oft in solcher Rabe zeigten, fand es nicht der Mühe, werth nur einen Schuß zu thun und ließ die Berkappten gewähren, die so volle Muße hatten, ihren Zweck zu erreichen.

Am 1. April wurden die Laufgraben 800 Schritte von den Werten eröffnet und die Batterien in erster Parallele aufgeworfen. Bon nun an wurden täglich gegen 1000 Mann zur Besetzung der Trancheen und 500 Mann zu den Rachtarbeiten gegeben, wozu auch die Schiffsmannschaften verwendet wurden. Die Belagerten seuerten sehr viel, aber ohne sonderliche Wirfung.

Abmiral Arbuthoot hatte sich, sobald die Truppen an's Land geset worden waren, mit seiner Flotte vor den Eingang des hafens gelegt und suchte diesen zu sorciren. Er hatte am 9. April Fort Multri auf Sullivans. Island unter einem hefstigen feinblichen Feuer mit dem größern Theil seiner Kriegsschiffe passirt und legte sich nun vor die Stadt. Border mußte noch eine große Rette gesprengt werden, die quer über den hafenseingang gezogen war. Es gewährte einen großartigen Anblick, als die stattlichen Schiffe bei einem sansten Oftwind majestätisch und ohne einen Schuß zu thun, unbekummert um das auf sie gerichtete starte Feuer der seindlichen Batterien, vorübersegelten. In einem voraussahrenden Boote saß der Abmiral, ruhig mit dem Senkblei das für größere Schiffe gefährliche Fahrwasserprüsend, da dort sich eine Sandbank unter dem Wasser hinzog.

Am 11. April wurde der Platz zum ersten Mal von Clinston zur Übergabe aufgefordert, boch der Commandant, General Lincoln, wies diese entschieden zurud. Rum wurde am 13. das Feuer aus den diesseitigen Batterien eröffnet, die mit 24-Pfündern besetzt waren. Auch wurden Bomben in die Stadt geworfen und bald züngelten an verschiedenen Stellen die Flammen aus der Häusermasse empor.

Am 19. wurde bie zweite Parallele zu Stande gebracht und die Laufgräben eröffnet. Tags vorher waren noch Berftartungen aus New-Jort eingetroffen.

Am 21. April bot Lincoln, ba er auch von ber Landseite abgeschnitten war und sich auf bie Dauer nicht halten konnte,

bie Capitulation an; ba er aber auf einen freien Abzug bestand, so wurden nach einem zweitägigen Waffenstillstand die Feindseligsteiten weiter fortgesest. Am 24. versuchten die Belagerten einen Ausfall, sie wurden aber bald zurückgetrieben.

Am 25. in der Nacht kamen große Störungen unter ben Arbeitern in den Laufgraben vor. Diese wurden nämlich plöglich mit Kartatschen heftig beschoffen, so daß ein Theil derselben die Graben in Unordnung verließ. Die heffen verloren dabei gegen 30 Mann.

Am 6. Mai wurde die britte Parallele vollendet; auch wurde ein Damm durchstochen, um das Wasser abzulassen, das die Belagerten um den Plat gestaut hatten. Das Feuer der so nahe geräckten diesseitigen Batterien ihat nun seine vernichtende Wirkung in größerem Maße, weshalb jest Clinton den Plat zum zweiten Mal zur Übergabe auffordern ließ. Lincoln gab dieser sest. Gehör, er ließ sich auf Unterhandlungen ein, die zwei Tage währten, aber nochmals fruchtlos blieben, weshalb am 9. Abends 8 Uhr die Feindseligkeiten wieder begannen. Das verstärkte Feuer wurde nun die zum Elwittags sortgesest. Jest erst, da diesseits schon Alles zum Sturme sertig war, ließ Linscoln durch Abgeordnete alles gewähren, was Clinton bereits gesordert hatte, womit sich Lesterer einverstanden erklärte.

Am 12. Mai zog die Besatung aus dem Platze und ftredte bas Gewehr. Eine englische und eine hessische Grenadiercompagnie hatten das Thor besetzt. Alles Material, nebst den 5 Kriegsschiffen und mehreren kleineren Hahrzeugen, sielen den Siegern zu.

Die gefangenen Amerifaner und Franzosen bestanden aus: 12 Landregimentern, 3 Artilleriebataillonen, sowie der Stadtsund Landmilig. 1)

Babrend ber Belagerung hatten fich bie heffischen und ansbach'ichen Jäger wieder befonders hervorgethan. Es wurden

<sup>1)</sup> Rach bem englischen Berzeichnis bestand bie gefangene Besahung aus: 2 Gen. Majors, 5 Brigadiers, 46 Stabsofficieren, 145 Capitains, 162 Lieutenants, 41 Fahnrichen, 1 Zahlmeister, 7 Abjutanten, 6 Quartiermeistern, 18 Felbscheeren, 329 Unterofficieren, 137 Kambouren und 5710 sonst Bewassneten, im Ganzen 6609, barunter 1000 Seeleute.

nämlich täglich 60 biefer Jäger unter 3 Officieren in die erste Parallele commandirt, die mit ihren Büchsen den dortigen Mansgel an Geschüß erseßen follten. Sie schlichen sich zu 3 und 6 Mann so nahe als möglich an die Festung und in einer Distance von 500 Schritten trasen ihre Kugeln noch so sicher, daß manche seindliche Geschüßmannschaft total wegrasirt wurde. Rissemans rücken ihnen zwar entgegen, sie konnten aber wenig gegen diese Schüßen ausrichten. — Als die dritte Parallele sertig gesworden war, räumten die Jägerbüchsen auf den Wällen so auf, daß am Tage das seindliche Feuer saß gänzlich verstummte. Erossem hatten die Jäger nur einen Berlust von 7 Todten und 14 Verwundeten erlitten.

Nächst ben Jägern hatten noch die Grenadiere das Ihre gethan, die Elinton, als seine Lieblinge, sämmtlich zu dieser Expedition mitgenommen hatte. Er schenkte ihnen hier als bessondere Auszeichnung weiße Federbüsche, und die heffen, die solche bisher nicht gekannt hatten, trugen nun auch diesen Schmuck, wenn er auch nicht der bequemfte war.

In seinem Bericht vom 13. Mai an das britische Ministerium belobt auch Elinton die Generale v. huyne und v. Kosvoth noch gang besonders.

Die Truppen hatten bei biefer Belagerung mit mancherlei Wiberwärtigkeiten zu kämpfen gehabt. Die Arbeiten in dem feinen und lodern Sande waren besonders schwierig, da dieser, um das Nachrollen zu verhüten, nur durch eingelegte Bretter und Balken gehalten werden kounte. Dazu waren die oberen Schicken bei der mächtigen Siße brennend heiß; das Wasser in den dort gesgrabenen Brunnen war daher immer warm und dem Durstigen keine Labung. Eine lästige Plage waren noch die gierigen Sandsliegen. Da es an Zugs und Lastthieren mangelte, so mußten die Geschüße von den Schissen aus durch die Mannschaften an den Ort ihrer Bestimmung gebracht und die Boote aus dem Ashley über Land nach dem Cooper getragen werden.

Gleich nach ber Einnahme ber Stadt ereignete sich noch ein Ungludsfall, indem burch die Unvorsichtigkeit einiger britischen Artilleristen ein Pulvermagazin explodirte, wobei gegen 50 Men-

fchen bas leben verloren, barunter auch einige Seffen. Debrere Saufer brannten nieber.

Charlestown war schon bamals eine ber blübenbsten Städte ber füblichen Provinzen, fast durchweg zeigte sich hier Reichthum und die damit verbundene Uppigseit, der die Sübländer sich so gern hingeben. Unmittelbar nach der Übergabe sah es freilich hier wild genug aus, da die Stadt durch das anhaltende Bombardement nicht wenig gelitten hatte. Um der nächsten Gefahr zu entgehen, hatten die geängstigten Einwohner Löcher und Gänge in die ungepflasterten Straßen gegraben, in denen sie, wie die Thiere in den Söhlen zusammengekauert, die Schreckendstage verbrachten.

Die hier gemachte Beute, die nach damaligem Branch zum Theil den Truppen mit zu gut kam, war eine bedeutende. Rach den Mittheilungen eines hessischen Officiers betrug die zu Land und zur See gemachte gegen 300,000 Pfd. Sterling. Diese wurde nach Berhältniß unter die Truppen vertheilt. Beim Reseiment Prinz Carl, das ein beladenes Schiff weggenommen hatte, wurden die Beutegelder folgendermaßen vertheilt: der Oberst 2000, der Oberstlieutenant 1500, der Major 1200, jeder Capitain 400, jeder Lieutenant 200, der Unterossicier 40 und seder Gemeine 7 Pfd. Sterling.

Um die Bertheilung zu regeln, war eine eigene Commission niedergesest worden, die zum Theil aus Engländern, zum Theil aus Gessen bestand. Es währte lange, ebe sich Clinton und Admiral Arbuthnot über die Schiffsbeute einigen konnten, da Lesterer die Sälste derselben für seine Seeleute beanspruchte, die nichts zur Wegnahme des Schiffes mit beigetragen hatten. Um sie zusrieden zu stellen, wurden zwar ihre Ansprüche gewährt, aber Clinton und Cornwaltis verzichteten dafür auf den ihnen zukommenden Löwentheil, der nun unter die hessischen Jäger, die britischen und hessischen Grenadiere und die leichte Insanterie vertheilt wurde, welche Truppen am meisten zu dem so anstrensgenden Dienste gezogen worden waren.

Schon während ber Belagerung hatte sich ein sonderbarer Gast bei ben britischen Generalen eingefunden: ein Säuptling von einem ber Stämme ber Savannah-Indianer. Dieser Sohn

ber Wildniff erregte ein nicht geringes Auffeben unter ben Truppen, theils burch feine außere Erscheinung, theils burch fein Benehmen. Er war mit einem furgen aber fonbaren Unterfleibe angetban, bas von ben Suften bis zu ben Knieen reichte, barüber trug er ein blaues Camifol und an den Unterbeinen eine Art Gamafden von Saffian. Das Geficht mar roth bemalt, burch bie Rafe bingen filberne Ringe und in ben Baden ber ausgeschnittenen Ohren filberne Bierrathen, im einen ein fleiner Degen, im andern eine Viftole. Um ben Sale mar breifach eine filberne Rette gefolungen. Diefer Sauptling batte einen Schotten ale Dolmetfder und 600 Indianer zu feiner Bebedung mit. Er felbft fprach etwas englisch und zeigte bei feinen Unterredungen einen natürlichen Berftand. Auch fehlte es ihm nicht an Duth und Raltblütigfeit, benn unbefummert um bie feindlichen Rugeln, ging er oft in die Laufgraben, um fich bas ihm neue Schauspiel in ber Rabe anzuseben. Er feblief in einem fleinen Belte auf einer großen Barenbaut. Als einft in ber Racht bas feinbliche Reuer ungewöhnlich beftig wurde, war er gleich bei ber Sand, meinenb, bag ber Sturm beginnen murbe. Er fragte nach bem General Clinton, und ale man ihm fagte, bag biefer in ben Eraucheen fei, begann er feinen Schlachtgefang mit bobler Stimme zu gurgeln "bag alle Sunde aus bem Lager zusammenliefen" und nachbem er bamit zu Enbe mar, nahm er ein Gewehr und eine Patrontasche von ber nächsten Bache und lief nach ben Erancheen, wo er ben General Clinton auffuchte. Der gutmatbige aber auch tapfere Raturfobn batte fich beim Scheiden bie Buneigung aller Solbaten gewonnen.

Am 31. Mai wurde ein Theil ber Truppen wieder eingeschifft, ber andere blieb unter Cornwallis zurud, bie völlige Unterwerfung Südcarolinas zu vollenden. Bei dem letteren befauden sich auch die hessischen Regimenter v. Ditfurth, v. hupne und v. Trumbach.

Erst am 8. Mai stach die Flotte mit den abgehenden Truppen in See und erreichte nach einer günstigen Fahrt schon am 17. Juni Abends Sandy = 500 f. Am 19. wurden sie auf Staaten Island bebarquirt und in die Cantonnirungsquartiere verlegt.

Der dieffeitige gemeinsame Berlust bei dieser Expedition wird zu 200 Mann an Todten und Berwundeten angegeben, eine Zahl, die man bei einer fünswöchentlichen Belagerung gewiß als eine geringe annehmen muß. Die heffen hatten vom 11. Fesbruar dis zur Übergabe Charlestowns 11 Todte und 62 Berswundete, also einen Berlust von 73 Mann.

Der amerikanische General Lincoln, der den Plat so tapfer vertheidigt hatte, war damals ein hoher Bierziger und von einnehmendem Äußern. Früher ein wohlhabender Farmer, hatte er, wie so mancher andere höhere Führer, seine militairische Laufbahn erst mit dem Beginn des Krieges angetreten. Der ansbachiche Regimentsarzt Schöpf, der nach dem Frieden einen Theil der Union bereiste, traf 1783 Lincoln in Princeton und sagt darüber Folgendes:

"Ich hatte das Bergnügen, einige Mitglieder des Congresses, artige und wadere Männer, kennen zu lernen, und frente mich besonders, das Mittagsmahl in Gesellschaft des Generals Lincoln einzunehmen. Ich fand an ihm einen Mann von vielem gefunden und offenen Berstand, obgleich seine kriegerischen Talente, seit der Übergade von Charlestown, in den Augen seiner unbilligern Landsleute weniger glänzend zu sein scheinen. Er besitzt beträchtliche Ländereien in Neusengland, wohin er sich, nachdem er sich seit der Kriegs Secretairstelle, dieser mit Beisall verwaltete, entschlagen, zur Ruhe begeben, und wie vorher, vortressliches Bier brauen wird."

Lincoln wurde bekanntlich gegen den General Phillips ausgewechselt und nahm am Siege von Jork-Town mit Theil. Er ftarb 1810.

Wenden wir uns nun den Borgangen im Norden wieder zu. Da der britische Obergeneral von Seiten der Amerikaner eine Diversion nach dem Norden vermuthete, so ließ er Ber-

<sup>1)</sup> Jäger: 7 Tobte und 14 Berwundete; Grenad.:Bataillon Lengerte: 4 Tobte, 33 Berwundete; Regiment v. Ditfurth: 2 Officiere, 8 Semeine; Regiment v. Hunne: 5 Berwundete.

<sup>2)</sup> Reife burch bie vereinigten norbamerikanischen Staaten von Joh. David Schöpf, Ab. I. S. 53.

stärfungen nach Canada abgehen. Hierzu hatte er das 44. Regisment, ein Artilleries Detachement, sowie die beiden schwachen Regismenter v. Anyphausen und v. Loßberg mit bestimmt und am 4. September die Ordre ertheilt, daß diese Truppen sich am 8. zum Embarquiren sertig halten sollten. Die Regimenter gingen auch an diesem Tage dei Sandyshoot auf die Schiffe, Riesmand von den Betheiligten wußte aber, wohin die Fahrt gehen würde.

Das Regiment v. Anyphausen erhielt bie Schiffe Urcher, Triton und Molly, bas Regiment v. Logberg bie Fahrzeuge Ring George, Abamant und Rabges. Am Bord bes Ring George, einem mit 12 Ranonen armirten Schiffe, befand fich ber Oberft v. Loos., Commandeur bes Regiments v. Logberg, ber ale altefter Stabsofficier bas Commanbo über beibe Regimenter führte; auf bem Archer war Dberft v. Bort, Commandeur des Regiments v. Anyphanien. Die Transporticbiffe waren meift alte, schlechte Fahrzeuge, fo bag an irgend eine Bequemlichfeit nicht zu benten war. Go befanden fich z. B. auf bem Trinton, einer Brigantine, feine Schlafftellen und felbft die Officiere mußten fich auf ben blanken Boben legen, wenn fie ruben wollten; auch waren feine Abtritte auf biefem angebracht. Die Schiffsmannschaft, bie eigentlich 18 Dann fart fein follte, bestand nur aus fieben. Da aus allen Anftalten ersichtlich war, daß die Fahrt eine lange und fturmische werden wurde, so außerten bie Officiere über bie mancherlei Dangel ibre Bebenfen gegen ben Capitain, ber aber meinte: bag bas feine Sache nicht fei, die Fahrt auch junachft nach Staaten= Island ginge, wo ber Agent fich befanbe, ber bie weiteren Anordnungen ju treffen habe.

Die Flottille bestand, nachdem die Fahrzeuge mit dem 44. Regiment zu ihr gestoßen waren, aus 23 Schiffen, der das Kriegsschiff Renova mit 50 Kanonen als Bededung beigegeben war. Auch einige der anderen Fahrzeuge waren armirt. Diese ging am 19. mit gutem Winde unter Segel und Alles freute sich, da es nun bekannt worden war, daß die Fahrt nach Canada gerichtet sei, darauf, auch dieses Land zu sehen, denn es war immer als eine gute Provinz geschildert worden.

Bereits am 12. zeigten sich bie Vorboten eines Sturms, ber am 15. Morgens mit einer seltenen heftigfeit zum Ausbruch kam. Regen und hagel strömten vom himmel und balb war die Flotte zerstreut. Die Schiffe wurden mehr oder minder bes schäbigt, die Segel riffen in Fesen und die Steuerruder mußten sestgebunden werben. Am härtesten wurde aber der Triton betroffen, der, wie schon gesagt, unter allen am schlechtesten versorgt war. Der hintermast mußte gesappt werden und als dieses kaum geschehen war, erlag auch der Vordermast der Wuth des Orkans und stürzte über Bord.

Das Schiff, mit 6 Kanonen armirt, legte sich balb auf die Seite und die Wellen schlugen nicht nur über diesem zusammen, sondern das Wasser drang auch sonft von allen Seiten herein. Die Todtenfenster wurden eingesest und da es an Schiffsleuten sehlte, so griff Alles, was nicht ganz seekrank war und sich nur einigermaßen regen konnte, zu, und selbst der Capitain legte Dand mit an. Er war eben beschäftigt, in seiner Casute ein Fenster zu vernageln, wobei ihm ein Officier mit behülslich war, als eine gewaltige Woge an das hintertheil des Schiffes prallte, das Fenster durchschlug und der einkürzende Wasserschwall Beide zu Boden warf.

Durch ben gewaltigen Stoß waren bie Stricke geriffen, mit benen bie Gefchuge auf bem Berbed fest gebunden waren. Diese rollten nun bei ber beftigen Bewegung bes Schiffes bin und ber, Maes gertrummernb, auf bas fie fliegen. Eine um bie andere brach endlich burch bie moriche Schiffsbruftung und fturgte in's Meer. Ein Gefchug mar burch bie Kallthure gebrochen, bie ben Eingang zu ben unteren Räumen bedte und zertrummerte Alles, was ihm beim Falle entgegenfließ. Bum Glud murbe Riemand babei beschäbigt. Das fechfte Geschut, bas über ber Cafute bes Capitains gestanden hatte, rollte noch bin und ber und feste die Berftorung auf bem Berbede fort. Niemand war mehr auf biefem, benn fogar bie Schiffsmannschaft hatte fich verfrochen, jeben Augenblid ihr Ende erwartenb; Reiner wollte mehr Sand anlegen. Der Dberftlieutenant Beymel, ber fic mit auf bem Schiffe befand und schon unwohl an Bord gefommen war, lag frank barnieber und ber Capitain hatte ben Kopf total verloren.

In biefer miglichen Lage behielt nur ber Lieutenant Bieberhold feine Faffung, tropbem er vom falten Rieber gefchuttelt wurde und bemühte fich mit feltener Energie bie Betaubten ober Bergagten wieber aufzurutteln. Es war berfelbe Officier. ber bei Trenton zuerft auf bem Pifet angegriffen worben max. Es lag ihm gunachft Alles baran, bas gefährliche Gefchus auf bem Berbede unschablich ju machen, ba Niemand, fo lange es noch rollte, fich bort aufbalten fonnte. Er ermunterte bie Leute mit fraftigen Worten, ibm gu folgen und "mit Gott" gu verfuchen, was in ihren Rraften ftanbe. Anfange fant er feinen Anflang, bei ben fonft fo muthigen und gut bisciplinirten Seffen, die so febr an ihren Officieren bingen; ein bisber noch nicht vorgefommener Fall. Der Muthige gab jedoch bie hoffnung noch nicht auf und machte einen abermaligen Berfuch. Er ftellte feinen Leuten por: wie er felbft frant fei und boch mit Sand anlegen, und alle Gefahren theilen wolle, um zu retten. Auch bas balf Da rief er mit lauter Stimme: Ift benn fein Unterofficier ba, ber Ambition und ein bestisches Berg bat und mir folgen und belfen will? Da erhoben fich ein alter Sergeant und amei Corporale und biefem Beispiele folgten gegen 20 Dann. Gie gingen mit bem Officier bierauf auf's Berbed, wozu allerbings Muth geborte, benn man lief augenscheinlich Gefahr, entweber pon Sturm ober Bogen über Bord geschleubert, pher von bem bin und berichiegenden Gefchut gerqueticht ju werben. Es ging noch Alles gut genug ab, benn nur ein Aufelier brach ben Arm awei mal und bem Officier wurde ein Kinger zerquetscht. ging es an's Pumpen. Bier und vier Mann loften fich bierbei ab, bie fich anbinden ober babei an bem Rumpf bes großen Daftes balten mußten, um nicht von ben überfturgenden Wellen weggespult zu werben. Die Arbeit mar fo angreifend, bag es bie Leute nur 6 bis 8 Minuten lang aushalten fonnten. Morgens gegen 4 Uhr wurde wacker gearbeitet, ba brach zu allem Unglud noch bie Bumpe und Alles ichien verloren; aber bie Roth macht erfinderisch und ein großer Eimer wurde an einen Strid gebunden und vermittelft beffelben bas Baffer aus ber

Tiefe geholt. Als es Tag geworben war, wurde das Pumpenwerf wieder reparirt. Bei einer heftigen Bewegung des Schiffes
wurde ein Mann über Bord geworfen, der aber noch ein herabhängendes Tau erwischt hatte und so auf wunderbarer Beise
gerettet wurde. Unterdessen war der Capitain mit einigen seiner
Leute auch wieder auf das Berdeck gesommen und war mit diesen
daran einige Boote sos zu machen. Der Officier, der die Absicht dieser Leute, sich allein zu retten, errieth, fragte den Capitain: was er da mache? und als dieser verlegen autwortete: er
wolle nur etwas nachsehen, nahm er ihn beim Arm, führte ihn
hinunter in die Kasüte, fündigte ihm an, daß er Arrestant sei
und ließ einen süngern Officier und einen Fähnrich bei ihm.

Um Tage fab man erft, wie bas Schiff zugerichtet war und ba auch bie Boote fo gelitten batten, bag fie nicht mehr feetuchtig waren, folglich ber Capitain und feine Leute nicht mehr entflieben fonnten, fo wurde biefer wieber frei gelaffen. Rachmittage ließ bie Gewalt bes Sturmes etwas nach und am 17. flarte fich ber himmel wieber. Dan befand fich im 37. Breitengrade, alfo in ber Bobe von ben Birginischen Borgebirgen, so weit war bas Schiff sublich getrieben worben. wurden nun junachft einige Rothfegel aus ben Regen ber gerriffenen gufammengeflictt und fo tonnte bem Schiffe nun einigermagen eine Richtung wieder gegeben werben. Rein Schiff von ber Alotte war mehr zu seben. Erft am 20. wurde ein foldes wieder erblidt: ber Triton jog eine Rothflagge auf, aber fenes feste unbefummert feinen Cours fort. Am 25. mit Tagesanbruch befand man fich an ber Delawarebai und ba ber Bind gunftig war, fo boffte man Sandv-Boot in 2 Tagen au erreichen und Mes freute fich ichen bem Wellentobe und ber Pein etwas entgangen ju fein; aber ber Bind murbe balb ichwächer und in ber Racht trat gangliche Windftille ein.

Am Morgen bes 26. wehte wieder eine schwache Brise und in der Ferne zeigten sich zwei Segel. Alles jauchste, deun man glaubte, es waren von New-Porf ausgeschickte Schisse; man sollte aber bitter enttäuscht werden, denn bald genug zeigte es sich, daß es feindliche Kaper waren, die sich mit vollen Sesgeln näherten. Man berieth sich, was zu thun ware? aber bald

fam man zu bem traurigen Resultat, daß weber zu entsommen, noch Widerstand zu leisten sei. Die Kanonen waren fort, das Schiff war keiner raschen Wendung mehr fähig und ein Rampf gegen die Überlegenheit nuslos. Die Kaper, der eine von 14 der andere von 10 Kanonen, legten nach einer Weile zu beiden Seiten des Triton an und die darauf besindliche Mannschaft gab sich gefangen. Sie wurde nach Little=Egg=Harbour gebracht.

Sehen wir uns nun auch nach ben anderen Schiffen wieder um. Am Morgen des 16. ließ, wie bereits erwähnt, der Sturm etwas nach, das duftere Gewölf zertheilte sich und die Sonne beleuchtete wieder das aufgeregte Weer, aber man gewahrte nun auch, daß die Flotte ganz zerstreut war und welchen Schaben das Wetter an den Schiffen angerichtet hatte. Der Renown hatte den Hauptmast, der Springfield, auf dem sich der Agent befand, alle Wasten verloren.

Am 21. schickte der Commodore einen Officier an Bord bes King George und ließ dem Oberst v. Loos sagen: er hielte es für das Beste, wieder nach New-Yort zurückzusehren, wohin sich wahrscheinlich die verschlagenen Schiffe ebenfalls begeben würden. Der Oberst stimmte dem Borschlage bei und die wenigen noch zusammengebliebenen Schiffe traten nun ihren Rückweg an. Man war bis zum 36. Breitengrade gefommen. Am Abend des 2. October liefen die Schiffe Kenown, King George und Spring sield im hafen zu Sandy-hoof ein.

Nach und nach trasen auch andere Schiffe wieder ein. Am 12 October sam der Radger, der des Capitain v. Bodum Compagnie und einem Theil von des Oberstlieutenants Schäffer Compagnie an Bord hatte, im übelsten Justande an, indem er den Mittels und hintermast verloren hatte. Er war während des Sturmes mit dem Transportschiff Clementine zusammensgestoßen. Zwei Tage darauf war er von einem amerikanischen Kaper verfolgt und kanoniert worden, da aber hauptmann v. Bodum alle Aussorderungen, sich zu ergeben, entschieden zurückgewiesen und versichert hatte, sich bis auf den lesten Mann zu wehren, zog der Amerikaner endlich ab. Am 9. October wurde er abermals von einem Kaper mit 12 Kanonen angegriffen und

ba Bodum nicht ein einziges Geschüt an Bord hatte und gegen diese Schiff seber Widerstand nutlos gewesen wäre, so mußte er sich ergeben. Der Kaper nahm sämmtliche Ofsiciere — Lieutenant Joll und die Fähnriche Henndorf, v. Waldsschmid und Cowan — und 20 Gemeine, zu sich an Bord. Da Hauptmann v. Bodum unwohl war, so ließ ihn der amerisanische Capitain nebst dem Regimentsfeldscheer Oliva auf dem Badgar. Dem Unglücke folgte sedoch bald das Glück, denn sichen Fregatte Solabay und so wurden die Gesangenen wieder frei. Nächst dem Triton wurde noch die Molly von den Amerikanern ausgegriffen, die nach Philadelphia gebracht wurde.

Das Schiff Clementine, vom Zusammenstoß und bem Sturme sehr mitgenommen, war eben am Sinken, als noch zum Glude zwei englische Kaper bazu kamen, bie mit vieler Mühe bie Mannschaften retteten.

Unglücklicher erging es bem Transportschiffe Abamant, auf bem sich die Leibcompagnie und die Compagnie des Majors v. hanstein vom Regiment v. Loßberg befanden, das mit sämmtlicher Mannschaft eine Beute der Bellen wurde. Bon Officieren famen dabei um: Major v. hanstein, die Stabscapitains Steding und v. Wurms und Lieutenant Möller; bann noch die Fähnriche v. Zengen, Rathmann und Balzdeck. Tapfere Krieger, die manchen heißen Kampf bestanden hatten, sanden hier ihr Grab in der Tiefe des Meeres.

Das Schiff Molly, auf bem fich Mannschaften vom Regiment v. Knyphausen befanden, war am 26. September zu Philasbelphia eingebracht worden. Es war von der amerikanischen Schaluppe Mars, unter Capitain Taylor, weggenommen worden und hatte 1 Major, 6 Subalternofficiere und 156 Mann an Bord.

Auf den Schiffen waren viele heffen, die zu Trenton gefangen worden waren und, kaum erst ausgewechselt, abermals das Unglud hatten, in Gefangenschaft zu gerathen. Sämmtliche Gefangene kamen nach Reading am Schupl=Kill, nicht weit von Philadelphia, und wurden erst im November 1780 wieder ausgewechselt.

Am 16. October ftarb zu New Fort ber brave Oberst v. Minnigerode, Commandeur des britten Grenadierbataillons und Ritter des Ordens pour la vertu militaire im 49. Jahre, wein Officier von ausgezeichnetem Werthe, die Ehre seines Corps und seines Fürsten, nicht weniger geliebt und verehrt von seinen Landsleuten als von den Briten, die seine Tapferkeit und Bersbienste als Soldat, sowie seine geselligen Tugenden als ein lies benswürdiges und geehrtes Mitglied der Gesellschaft schäpten. 1)

Am 22. Abends fand das Leichenbegänguiß in feierlichem Zuge statt, zu dem sich die sämmtliche dort anwesende britische und deutsche Generalität, die Officiere und Soldaten der Garsnison, die Geistlichkeit und eine Menge Einwohner einfanden. Der Leichnam wurde in der lutherischen Kirche beigesest. Der hintritt und die Thaten des tapfern und beliebten Obersten wurden in seiner heimath in mancherlei Liedern besungen, die zum Theil in öffentlichen Blättern erschienen.

Sein Nachfolger im Commando bes Grenadierbataillons war ber Oberftlieutenant v. Lowenstein.

<sup>1)</sup> Brief aus Rem= Dort.

## XII. Capitel.

Die Befahung in und um New: Jork unter General v. Anpphausen. — Streifzüge. — Abermalige Absahrt der Mannschaften von den Regismentern v. Anpphausen und v. Loßberg nach Canada. — Anpphausend Zug in die Jerseyd. — Gefecht bei Connecticuts-Farm. — Dessen Rückzug und Lager auf Etisabeth: Lown: Point. — Clintons Rücklehr. — Abermaliges Borgehen des Generals v. Anpphausen. — Gefecht bei Springsield. — Dankscheiden des Generals Pattison. — Winterquartiere. — Die hessischen Jäger bei dem unter General Arnold nach Birg ginien entsendeten Corps. — Avancements. — Borgänge in und um Rew: Jork 1780.

Als Sir henry Clinton zur Expedition nach Subcarolina abaing, ließ er ein Corps jur Dedung Rem-Norfs unter bem Benerallieutenant v. Anpphaufen gurud, bas aus ben beiben frantifden und ben gurudgebliebenen beffifden, fowie 4 englifden und 2 schottischen Regimentern nebft 2 Schwabronen leichter Dragoner und 3 Compagnien Artillerie bestand, jusammen gegen 6000 Mann. Der Winter war einer ber heftigften in jenen Gegenden, alle Rluffe und bie ichmalen Seearme waren bermaßen augefroren, bag man mit ichwerem Geichus und mit Laftwagen barüber binfahren konnte. Das Gis auf bem Dfiffufi war 18 Rug bid gefroren, eine Starte, wie man fie noch nicht erlebt batte. Die Solbaten mußten alte Schiffe gusammenhauen, ja bie Baume in ben iconen Alleen und Anlagen fallen, nm nur bas nothigfte Brennmaterial ju baben. Ein fleines Brett toftete 6 bis 8 Bence. Da ber Gegner bie eingefrorenen Schiffe nicht mehr zu fürchten hatte und die Besagung noch um britt= balbtaufend Mann geschwächt worben war, die Clinton nach 6\*

bem Guben nachgezogen batte, fo mußte Anyphaufen unter folden Umftanden auf einen Angriff mehr benn je gefaßt fein und fest um fo mehr, ale fich Bafbington bei Morris, town, alfo ibm gegenüber noch befand. Am 15. Januar erichien auch ploglich ein 2700 Mann ftarfes Detachement von Bafbingtone Armee mit 6 Gefdugen und 2 Morfern, unter Bord Sterling, auf Long-Joland, wo 1800 Mann unter bem Brigadier Stirling fanden, und brangten beffen Borpoften jurud. Die Amerifaner machten verschiedene Bewegungen, unternahmen aber feinen ernftlichen Angriff und als Rnyphaufen ben Berfuch machte, 600 Mann Berftarfung durch bas Treibeis binüberzuschiden, zogen fich bie Amerifaner gegen Abend wieber jurud, nahm gegen 600 Stud Bieb mit und verbrannte einige Saufer. In ber Racht vom 22. Januar follte ein 250 Mann ftarter ameritanischer Poften von einem bieffeitigen Detachement aufgeboben werben, ba aber bie Mitwirfung von zwei britischen Officieren nicht punftlich ausgeführt wurde, fo murben nur 65 Mann gefangen.

Am 25. Januar ging ein anderes Commando, 300 Mann stark, unter dem hessischen Oberstlieutenant Elbing von New : York nach New : Jersey ab. Dieses hob in New : Work ein amerikanisches Detachement von I Officier und 30 Mann auf und brachte eine Anzahl Schlachtvieh mit.

Da von nun an die Zeit verstrich, ohne daß die Amerikaner was Ernstliches wieder unternahmen, so beschloß Anyphausen die Rolle zu tauschen und dem Feinde in seiner Winterruhe eine Gegenvisite zu machen.

Am 2. Februar schickte er ein Commando von Kings = bridge unter dem britischen Oberftlieutenant Rorton, das aus 4 Compagnien englischer Garde, 2 Compagnien heffen und einer Abtheilung hessischer Jäger, einer kleinen Reiterabtheilung und etlichen Feldgeschüpen bestand, in die Grafschaft Westchester ab. Die Infanterie wurde ein Stud Wegs auf Schlitten trans-vortirt.

Das Biel war Youngs - house, unweit bes Dorfes White - Plain, in bem ein ftarter amerikanischer Poften fich befand. Da man fich bei bem tiefen Schnee langfamer als man

berechnet, hatte fortbewegen können, so kam man statt im Morgendunkel, erst nach Sonnenaufgang am Hause an und da unter solchen Umständen ein Überfall nicht mehr möglich war, so wurde ein offener Angriff vorbereitet. Nach hisiger Gegenwehr wurde der seindliche Posten überwältigt, 40 Mann wurden getödtet und verwundet und 9 Mann gefangen, darunter 1 Major und 5 Subalternofsiciere. Das Haus wurde geplündert und dann angezündet. Das Detachement hatte 3 Todte und 15 Berswundete. Abends traf es wieder in Kingsbridge ein. 1)

Ein anderes derartiges Unternehmen galt dem Fleden Sakensach in Rew-Jersey. Am 22. März Abends ging ein gemischtes Commando, bestehend aus Briten, hessen und Baysrenthern, gegen 400 Mann stark, unter dem Major Rleerslington, einem tapfern Schotten, ab. Bon den hessen befand sich der Hauptmann v. Tannenburg mit dabei.

Das Commando murbe in Booten über ben Subson gefest. Bom jenseitigen Ufer aus wurde in aller Stille und moglichter Gile, meift burch buftere Balbungen, weiter maricirt. Morgens gegen 3 Ubr fam man vor Safenfad, einem iconen und wohlhabenden Aleden, an. Wider Bermuthen mar feine Befagung barin. Diefe batte fich bereits gurudgezogen und befand fich jest in bem zwei Deilen weiter rudwarts liegenben Bollingtown, einem fleinen Stabtden. Da aber bie Ginwohner hatenfade ale eifrige Gegner ber toniglichen Sache befannt waren, fo befahl Dafor Rleerlington die Blunderung und nun fielen bie fonft wohl bisciplinirten Solbaten als ein Raubidwarm in ben Ort ein. Die Thuren, Riften und Raften wurden gewaltsam erbrochen, alles wurde burchstöbert und mit fcwerer Beute belaben, fammelten fich bie Mannschaften auf bas gegebene Signal wieber. Alle Manner wurden ale Gefangene mitgeschleppt und zulest wurden noch bas Rathhaus und einige ber ansehnlichften Saufer in Brand geftedt. Mit Tagesanbruch wollte ber Commandirende noch nach Pollingtown marfchiren und die bortige Befagung aufbeben, allein biefe mar bereits burch

<sup>1)</sup> Bericht bes Generals v. Anyphaufen an Borb Germain vom 27. Marg.

Kundschafter von dem diesseitigen Anzuge unterrichtet, und von den benachbarten Detachements und den Bewohnern unterstügt, eilten sie den bedrängten Einwohnern von Haken ad zu Hüsse. So rüdte denn plöglich eine amerikanische Macht von 5—600 Mann an, und das mit Beute bepackte Commando kam nicht wenig in's Gedränge. Bielleicht wäre es abgeschnitten worden, wenn nicht noch zu rechter Zeit der Oberst Emmerich mit seinem 400 Mann starken Freicorps zur Unterstügung herbeigekommen wäre. Dieser beckte die bedrohte rechte Flanke und so zog sich das Commando während eines Stündigen Feuerns allmälich zurück. Manche dachten mehr an die Erhaltung ihrer Beute als an einen ernstlichen Widerstand, sonst würden sie wohl die Amerikaner besser abgeschlagen haben, die sie jest die an's Ufer des Hubson verfolgten.

Laffen wir bier einen Theilnehmer an jenem Buge, ben Mustetier Dobla, felbft ergablen, wie er fich bei biefer Belegenheit bedachte: "Wir machten beträchtliche Beute, sowohl an Belb, filbernen Saduhren, filbernen Tellern und Löffeln als auch Mobilien, guten Rleibern, feinem englischen Leinen, seibenen Strumpfen, Sanbichuben und Salebinden nebft anderem toftbaren feibenen Stoff, Atlas und Beuchen. Deine Beute, Die ich gludlich mit zurudbrachte, beftand noch aus 2 filbernen Saduhren, 3 Barnituren filberner Schnallen, einem paar baumwollenen Frauenstrumpfen, einem Paar melirten Manns-Sommerftrumpfen. 2 Mannes und 4 Frauenhemben von feiner englischer Leinwand, 2 feine Tafeltucher, 1 filberner Eg: und bergleichen Theeloffel, 5 spanische Thaler und 6 Norficbillinge an Gelb. Das andere, nämlich 11 Bugel feine Leinwand und über 2 Dupend feibene Tücher, nebft 6 filbernen Tellern und einem filbernen Trintbecher, fo in einem Pad jufammengebunden gewesen, mußte ich wegen bes eilfertigen und weiteren Mariches wegwerfen und ben nacheilenben Reinden überlaffen."

Es rollt sich hier wieder ein trübes Gemälbe aus dem Kriegstreiben jener Zeit auf: Wir sehen ben Soldaten hier zum Rauber werden und sind das bis jest von den deutschen hulfstruppen
in diesem Kriege noch nicht in solcher Beise gewahr geworden,
die doch in Bielem eine weit strengerer Mannszucht als die Briten hielten. Wir sahen auch früher die britischen Generale nach-

fichtiger gegen Diejenigen, Die fich ber Bewegung angeschloffen hatten, ba fie biefe mehr ale Berirrte betrachteten und fie als Untertbanen bes Ronias wieber zu gewinnen meinten. Rett aber, nachdem alle Anerbietungen ber Krone ftola und entschieben gurudgewiesen worden waren und bie Erhebung immer mehr Boben gemann, gab man bieffeits ben Gebanten an eine gutliche Beilegung auf und ichlug einen anderen Beg ein. Man wollte nun burd Sarte idreden und baburd wieber beibringen, mas man etwa burd frubere Rachficht verscherzt zu baben glaubte. Officiere und Solbaten wurden gereigter und bie Deutschen von ben Briten hierzu noch angeregt. Man war ber Meinung, die Übermutbigen bei jeder Belegenheit geborig juchtigen ju muffen, um fie baburch um fo eber jum alten Geborfam jurudjubringen. Krüber mar febem Solbaten auf bas Strengfte geboten, bas Eigenthum, auch bas bes Gegnere zu ichonen, bie barteften Strafen folgten bem geringften Bergeben in biefem Puntte, und jest war es ben Rriegern erlaubt, ja geboten worben, nach Belieben ju plundern und ju gerftoren. Dan fann es mitbin ben Amerifanern nicht verbenfen, wenn fie folde Streifereien "Raubzüge" nannten.

Am 8. April Morgens 3 Uhr ging abermals ein Streifscommando von 100 Mann AnsbachsBayreuthern nach bem Stabtschen Murpho und 2 Dörfern ab. Dieses brachte eine Anzahl Bieh nebst vielem heu und Stroh mit zurud.

Durch solche fleine Unternehmungen hielt sich Knyphausen mit feiner fleinen Macht ben Gegner vom Leibe, ber hierdurch auf seine eigene Sicherheit bedacht werden mußte und daher wesniger daran benken konnte, gegen die dieffeitigen Truppen die Offensive zu ergreisen. Nach einem seiner Berichte waren bis Ende März in diesem kleinen Kriege 65 Amerikaner getödtet und 320 gefangen worden.

Knyphausen hatte sich geholfen, so gut er konnte. Er und der unter ihm befehligende britische General Pattison, als Gouverneur der Stadt New-York, hatten die jest nuglosen Matrosen von den eingefrorenen Schiffen mit in die Stadt gezogen und bewaffnet und auch die streitfähigen Einwohner aufgefordert, zum Schut berselben die Waffen zu ergreisen. Die 6 Quartiere brachten bald 40 Compagnien auf, die zusammen 2660 Mann ausmachten. Später wurden noch 62 Compagnien errichtet, so daß sest Anyphausen, außer den regulären Truppen, noch über 5796 Mann verfügen konnte. Der hessische General hatte unter diesen schwierigen Umständen in einem durch das Eis sest zugänglichen offenen Platz mit einer Sand voll Leute einem weit stärferen und nahen Feinde gegenüber, das Möglichste geleistet. Sein Berhalten wurde auch von Clinton rühmend anerkannt.

Gereicht auch das kluge und energische Benehmen unter so schwierigen Umständen dem deutschen General zum Ruhme, so wird doch auch durch die Nachsicht, mit der er seinen Truppen das Plündern gestattete, ein Schatten auf seinen Namen geworfen. Mit vieler Wahrscheinlichkeit ist aber auch anzunehmen, daß er nicht nach eigenem Willen, sondern nach den Justructionen der britischen Obergenerale handelte.

Am 15. Mai wurden die nach Canada bestimmten Compagnien von den Regimentern v. Anyphausen und v. Loßberg, deren erste Fahrt so total mißglüdt war, abermals eingeschifft. Die bestiegen die Schiffe dei Brooklyn. Das Commando über diese Truppen erhielt wieder Oberst v. Loos. Am 17. wurden noch das 44. englische Regiment, ein Artilleriedetachement und 108 Braunschweiger, die eben erst aus der Gefangenschaft in New-Jork angekommen waren, eingeschifft. Auch diese Truppen waren mit nach Canada bestimmt.

Es fehlte nicht viel, so lief diese zweite Fahrt eben so ungludlich als die erste ab. Die aus 30 Segeln bestehende Flotte hatte von Stürmen und anderem Ungemach viel zu leiden, so daß sie erst am 25. Juni im Hafen von Quebeck einlaufen konnte.

<sup>1)</sup> Das Regiment v. Logberg gab 3 Compagnien, namtich bie bes Oberft v. Loos, bes Oberftlieutenants Schaffer und bes Sauptmanns v. Bockum; bas Regiment v. Anyphausen nur 1 Compagnien unter Oberft v. Bork.

In ben Berichten und anderen Aufzeichnungen ist auch in Canada immer von ben "Regimentern" v. Knyphausen und v. Losberg die Rebe; es waren aber nicht einmal Bataillone.

General v. Rnpphaufen batte ju feinen nachften Operationen wieder bie reichen Jerfens auserseben. Auch war ibm ber übele Buftand von Basbingtons Armee und bie gesteigerte Unzufriedenheit unter ben Truppen, die jeden Augenblick in offene Meuterei auszubrechen brobte, nicht unbefannt. Täglich famen Überläufer an bie bieffeitigen Poften, nicht felten in gangen Trupps, fo bag ibre Ungabl an einem Tage nicht weniger als 160 war. Namentlich follten bie Mannschaften von Jersey und Pennfplvanien ben meiften Digmuth zeigen und geneigt fein, wieder gut foniglich zu werben. Anyphaufen mußte baber annehmen, bag, wenn er fich biefer geloderten Armee gegenüber zeige und einige verlodende Borte nicht fpare, die Daffe ber Unzufriedenen in feine Reiben überftromen murbe. Er wartete nun febnlichft auf Clintons Rudfehr aus bem Guben, bernachftens von baber mit einem Theile ber Armee eintreffen mußte. Als biefer nabe genug beran war, traf er feine Borbereitungen jum Buge.

Rnyphaufen jog ein Corps von 6000 Mann, aus Briten, Beffen und Ansbachern bestebend, ausammen, wozu bie auf Staaten-Island ftebenben Truppen vom 4. Juni an eingeschifft wurden. In New-Jorf ließ er nur die Bayreuther, die grunen Schotten und bie fammtlichen Provinzialen gurud. Auger bem Regiment Bayreuth wurden fammtliche bort liegende beutsche Truppen aufgeboten. Die 400 Jäger, wobei auch bie berittenen, wurden an die Divisionen vertheilt. Das Corps war in 3 Divisionen getheilt, wovon ber General Stirling die erfte führte, die aus bem Leibregiment, bem Regiment Landgraf und bem 37. und 38. Regiment bestand. Diefe feste in ber Racht vom 6. auf ben 7. über ben Rill. Mit bem erften Grauen bes Morgens, ber etwas neblig war, feste fich die Division wieder in Bewegung. Stirling ritt eben mit ber Borbut, ale er burch einen Souf aus nachfter Rabe im Dberfchentel verwundet murbe, fo bag er fofort jurudgebracht werben mußte. Dberftlieutenant v. Wurmb übernahm nun bas Commando. Rachts um 1 Uhr war die zweite und Morgens halb 4 Uhr die britte Division aufgebrochen und über bas Baffer gefest.

Durch ben erwähnten Schuß waren indeß die Amerikaner allarmirt worden, die nun rasch der diesseitigen Avantgarde entsgegenrucken. Die Lärmkanonen bonnerten, die bewaffneten Mannschaften sener Gegenden nach dem bedrohten Punkte zussammenzurusen, während Trommeln und Hörner von allen Seiten sich hören ließen, die nahe Gesahr zu verkünden. Die zunächst zusammengerafften amerikanischen Truppen stießen bei Elisabethtown auf die Borhut, wo es zu einem Scharmüßel kam. 1) Doch Jene zogen sich bald sechtend nach Connectiscutsfarm zuruck, wo sie von einer Unterstüßung ausgenommen wurden.

Knyphausen, ber inzwischen mit ber zweiten Division nachgekommen war, wollte, ehe er etwas Beiteres gegen ben Feind unternahm, erst noch die dritte Colonne abwarten. Untersess sesten die hessischen und frankischen Jäger, die als Borhnt dem Feinde nachgerudt waren, das Gefecht lebhast fort, indem sich die Amerikaner, als sie Succurs erhalten, wieder gegen diese mit Übermacht wendeten. Aber dreimal wurden sie zurückgeworfen. Bashington schickte weitere Berstärkungen zu, darunter sogar einen Theil seiner Garde, und die Jäger würden nun haben weichen müssen, hätten sie nicht eben sest auch einen Succurs erhalten. Als nach und nach die ganze erste Division zum Gessecht kam und allmälig einen harten Stand erhielt, rückte endslich Knyphausen mit seiner Division, bei der sich auch das Regiment Ansbach befand, vor, und ließ einige Geschüße aussahren, worauf die Amerikaner sich zurückzogen.

Knyphausen rudte nun nach Morristown vor, machte aber vor Springfield halt, um nabere Erfundigungen über ben Feind einzuziehen. hier ersuhr er nun, daß Washington unweit davon mit seiner hauptmacht stehe, worauf er Abends gegen 9 Uhr den Befehl zum Rudzuge nach dem Landungsplate gab und dann hier ein Lager bezog.

<sup>1)</sup> Dieses Rencontre fand nicht am 6. Juni, wie Basbington Irving angiebt, statt, sondern am 7. Tagebucher und Briefe von heffischen Officieren, wie auch ber bes Capitains Grau an ben General v. Riedesel, stimmen mit ber letztern Angabe genau überein.

Das Gefecht war lang und hisig gewesen. Der biefseitige Berlust betrug gegen 300 Mann an Tobten und Berwundeten. Das Leibregiment, das am stärksten mit in's Feuer gekommen war, zählte 2 Tobte und 14 Blessirte, unter letteren Lieutenant Wiederhold. Im Ganzen betrug der Berlust der hessen 80 Tobte und Berwundete. Auch das Regiment Ansbach zählte mehrere Berwundete, darunter 5 schwer. Major Seig erhielt einen Streisschuß und Lieutenant Ebenauer von den bayrensther Jägern wurde durch einen Stückschuß getöbtet.

Die beutschen Jäger hatten hier wieder den härtesten Stand, indem sie 12 Stunden fast ununterbrochen im Feuer gewesen und ihre sämmtliche Munition verschoffen hatten. Besonders hatte sich auch der Major du Pup, vom Regiment v. Bose, ausgezeichnet, wofür ihm der Landgraf den Orden verlieh.

Am nächsten Morgen (8.) gegen 8 Uhr griffen die Ameristaner abermals an und warfen sich auf das 32. Regiment, das sich um 11 Uhr zuruckziehen mußte. Die heffen waren in 3 Treffen getheilt, wovon nun das erste, unter Generalmajor v. Loßberg, vorging. Als aber die Amerikaner immer stärker vordrangen, so mußte auch das zweite, unter Generalmajor v. Hachenberg, vorrüden, worauf dann die Gegner das Gefecht abbrachen.

Anyphausen, ber nun zu ber Überzeugung gesommen war, baß er über bie Gefinnungen im feindlichen heere falsch berichtet worden sei, stellte seine weiteren Operationen ein; doch blieb er vorläufig noch in seinem Lager stehen.

Der gefallene Lieutenant Ebenauer wurde bei Springsield in Eile begraben. Er wurde als ein tüchtiger und liebenswürsbiger Officier allgemein betrauert. Während des Treffens hatte er auch die Bewunderung des Gegners erregt. Als Washingston bald darauf dort lagerte, ließ er sich zu Sbenauers Grabführen und, als er eine Weile sinnend basselbe beschaut, die leichte Decke beseitigen. Als der Todte, dem man keinen Sarg

<sup>1)</sup> Brief bes heffischen Jägerhauptmanns Grau vom 11. Juni 1780 an ben General v. Riebefel.

hatte geben können, vor ihm lag, sagte er zu seiner Begleitung: Dier wollen wir und ein Beispiel nehmen! Das war ein braver Officier, ber seine Schuldigkeit gethan hat und ber seinen Feinden unerschrocken unter die Augen getreten ift. — Er befahl hierauf, den Todten anständig zu beerdigen.

Während Anyphausen mit seinem Corps noch in Jersey war, kam Clinton (am 17.) mit seiner Armee aus dem Süden vor New-York an. Das Regiment Bayreuth, das disher hier gelegen, erhielt Befehl, zu Anyphausens Corps zu stoßen. Dieses wurde am nächsten Tage bei der West-Wharf in Booten eingeschifft und ihm sein Plat, als es beim Corps angelangt war, auf dem rechten Flügel im zweiten Treffen angewiesen. Die Truppen lagerten, ohne Zelte, etwa 2 Meilen von Elisabethtown in einer mit Gebüsch und Strauchwert bewachsenen Gegend. Bald darauf schiefte Clinton dem General v. Anyphausen noch mehr Verstärfungen, namentlich Cavallerie und Artillerie, zu.

Die beiberseitigen Borposten standen sich nun ganz nahe einander gegenüber, die fast jede Racht aneinander geriethen. Bei einer solchen Gelegenheit ging ein amerikanisches Piket, das aus 1 Officier und 30 Mann bestand, zu den diesseitigen Truppen über.

Um 19. Juni tam Clinton selbst zu Anpphausens Corps. Er ließ die Regimenter ausruden und musterte sie. Um 22. ertheilte er Anpphausen den Befehl vorzurüden und die Amerikaner anzugreisen. Dieser brach am nächsten Morgen mit seinen Truppen auf und marschirte durch Elisabethtown, einen Ort, der damals aus ungefähr 300 Häusern bestand und meist von Quätern bewohnt war. Gleich hinter diesem stieß man auf einen feindlichen Posten, der bald mit Berlust seiner drei kleinen Ranonen zurückgeworsen wurde. Eine Meile weiter stieß man auf eine stärkere seindliche Abtheilung und ein heftiges beiderseistiges Feuern begann, das sich die gegen Mittag hinzog. Die Amerikaner wurden auch hier zurückgedrängt, worauf die diesseitigen Truppen Springfield, einen kleinen Ort mit 60 bis 70 Häusern und in einem Thale gelegen, erreichten. hier hatten sich einige Regimenter von Washingtons regulären Truppen

mit der Miliz gefest, die hinter Zäunen und in Obstgärten postirt waren. In der Front zog ein kleiner Fluß, der Semps Ereek, hin. Als sich die Anziehenden näherten, wurden sie mit einem starken Feuer empfangen. Anpphausen hatte auf einer Anhöhe 6 Zwölfpfündiger auffahren lassen, die ihr Feuer eröffsneten, aber die Amerikaner hielten dieses ruhig aus mund sind so gestanden, daß seit diesem Kriege in Amerika sie sich noch kein Mal so gehalten wie da." 1)

Ein britisches Regiment, das den Amerikanern im Grund gegenüber ftand, litt sehr. Die Bapreuther, die auf der Sohe standen, die rechte Flanke zu becken, erhielten sammt einem britischen Regiment den Befehl, das im Grunde stehende zu untersstügen und mit gefälltem Bajonet auf den Feind los zu gehen. Dieses wirkte und unter heftigem Feuern zogen sich die Ameristaner aus den Gärten und endlich auch aus dem Orte.

Nachmittags wollte Anyphausen bas Gefecht fortsegen, ba sich aber bie Amerikaner ungefähr eine Meile hinter Springs field auf einer für sie vortheilhaften bobe gelagert und Berskärfungen erhalten hatten, so ertheilte er ben Befehl zum Rückzuge.

Springfield, aus bem faft alle Bewohner entfloben maren, wurde nun geplundert und bann angegundet. Den erften Reuerbrand warfen bie Englander in die bortige icone reformirte Rirche, die meift aus Solg erbaut war. Das Feuer griff fo gewaltig um fich, baß in einer balben Stunde all' die freundlichen, binter Obftbaumen und heden halbverftedten bauschen in Afche lagen. Seche fcwer bleffirte Amerifaner, benen bie Beine abgeschoffen maren und bie zusammen in einem Saufe lagen, famen in ben Flammen fammerlich um. Das Alles ge= schah vor ben Augen ber unweit bavon unter ben Waffen ftebenben Amerifaner. Der brennenbe Drt, durch ben bie Strafe führte, und ber auffleigende Qualm follte ben Rudjug Anpp= baufens beden und biefen noch eine Beit lang verbergen. Dan hatte sich aber babei verrechnet, benn bie Amerifaner, über biesen Banbalismus zu Buth und Rache geftachelt, brangen burch Rauch

<sup>1)</sup> Dobla, als Augenzeuge.

und Feuer ben Abziehenden nach, die sie bis Elisabethtown verfolgten. Sie seuerten unablässig auf die Arriergarde, die jest einen harten Stand hatte und die bei dieser Gelegenheit gegen 400 Tobte und Berwundete versor. Der Berlust der Amerikaner wird auf 640 Mann angegeben.

Bon ben bayreuthern Jägern wurden ber Capitain v. Rober und Lieutenant v. Diemar tobtlich verwundet. Das Regiment hatte sonft nur 2 Berwundete. Diese Jäger, die mit ben konig-lichen Rangers sich bei ber Arriergarbe befanden, hielten sich wieder ganz besonders gut.

Die hesssischen und ansbach-bapreuther Jäger zeichneten sich auch bei biesem Gesechte wieder ganz besonders aus. Sie standen über 6 Stunden im heftigsten Feuer, da sie während und nach dem Aufmarsche der diesseitigen Armee die Fronte deckten. Sie hatten in den Gesechten bei dem zweimaligen Bor- und Zurüdgehen vom 6. bis 23. Juni 7 Todte und 7 Gesangene verloren und hatten 71 Berwundete, darunter 5 hessische und 2 ansbach'sche Officiere. Da der ganze diesseitige Berlust auf 700 Mann angenommen wurde, so kam auf die Jäger sast der 7. Theil. Sie waren aber auch sast immer im Feuer, nicht nur an den Gesechtstagen, sondern hatten auch stets die Colonne bei den Bewegungen gegen die seindlichen Angriffe zu becken.

Als man durch Elisabethtown marschirte, siel aus einem Fenster ein Schuß, wodurch ein hessischer Jäger start verswundet wurde. Es wurde Halt gemacht, das haus umstellt und durchsucht, es wurde aber Niemand darin gefunden. Auf Befehl eines englischen Masors wurde das haus, das einzeln und etwas abwärts vom Orte lag, angezündet. Die Truppen langten Abends sehr ermüdet in ihrem alten Lager an. Sie hatten einen Marsch von 22 Meilen gemacht, hatten wenig oder nichts gegessen und durch die furchtbare hise sehr gelitten.

Die Regimenter v. hupne und Ansbach waren im Lager zurudgeblieben.

Raum, daß die erschöpften Truppen einige Stunden geruht hatten, so wurden sie wieder in's Gewehr gerufen. In moglichfter Stille sammelten sie sich und verließen das Lager. Sie gingen auf einer Schiffbrude über den Rill und marschirten bis Rachts 2 Uhr, wo sie sich wieder lagern und ausruhen durften. Die Urfache bieses schnellen Rückzugs war die: daß Knyps hausen durch einen Spion erfahren hatte, Washington wolle ihn noch in dieser Nacht mit seiner ganzen Macht umgehen, und ihn womöglich abschneiden. Dieses schien sich bestätigen zu wollen, denn kaum waren die Truppen auf Staaten-Island angestommen, so waren auch die Amerikaner in dem eben verlassenen Lager und seuerten auf die Arriergarde. Das Feuer einiger im Flusse liegenden Gallonen hielt sie jedoch von weiteren Belästigen ab, so daß die letzten Abtheilungen unangesochten über das Wasser kamen.

Am 1. Juli ftand die ganze Armee, die nun aus 23. Regismenter bestand, in einer Linie vom Oftfluß bis zum Sudson bei Philipps-Souse.

Unter ben aus Europa herübergefommenen Verstärfungen und Ersamannschaften befand sich auch ein in Sanau geworbenes aus 830 Mann startes Freicorps. Dieses Corps, das am 6. April aus dem Lande zunächst nach England abging, stieß nicht zu den in Canada stehenden hanau'schen Truppen, sondern zu Clintons Armee. 1)

Gegen Ende Juli zog Clinton abermals ein 6000 Mann ftarkes Corps zusammen. Auf Rhobe=Island war nämlich bie erste französische Division unter General Rochambeau geslandet, die von hier vertrieben ober abgeschnitten werden sollte. Abmiral Arbuthnot sollte diese Expedition noch durch die Flotte unterstügen.

Am 21. Juli wurde mit dem Einschiffen der Truppen, wobei sich auch mehrere hessische Regimenter befanden, zu Throgs-Red am Sund begonnen und am 23. und 24. wurde damit

<sup>1)</sup> Caffler Zeitung vom Jahr 1780. Etwas Raheres über bie Organisation dieses Sorps ist nirgends ausgesunden worden. Wahrscheinlich kam
es mit unter Emmerichs Commando. In der Rang- und Stammliste des
hefstichen Armeecorps von 1600 bis 1856 ist nur (Seite 16) angeführt:
"Auch der damalige Erdprinz und Graf v. han au gab zu diesem heereszuge ein Corps halfstruppen von 4000 Mann, welches aus einem Infanterier
regiment, einem Artilleriecorps, einem Zägercorps und einem Freicorps bestand."

fortgefahren. 1) Am 25. und 26. lag die Flotte still und segelte erst am 27. gegen Abend nach der Huntington=Bay ab, wo sie am 28. Mittags wieder ankerte. Hier lag sie am 29. und 30. abermals still und segelte am 31. wieder nach Whitestone, Throgs=Neck gegenüber, wo sie bis zum 3. vor Anker lag, an welchem Tage die Truppen wieder bebarquirt wurden.

Das Aufgeben ber Expedition hatte theils in ben mangelshaften Anstalten bes Abmirals Arbuthnot, theils barin feinen Grund, bag Bafbington naber rudte und Miene machte, auf Ringsbribge loszugehen.

Während Clinton mit seinem Corps bei Bhitestone steben blieb, rudte Anpphausen mit dem seinigen in ein Lager außerhalb der Berschanzungen zu Kingsbridge. Als aber Bashington am 1. August bei Berglants-Point über den hubson gegangen war, zog sich Anpphausen wieder hinter die Berschanzungen zurudt.

Am 25. Juli ftarb ber hessische Generalmasor v. hupne in Rew-York und wurde bort am 27. mit allen militairischen Ebren begraben.

Der britische Generalmasor Pattison, seitheriger Gouverneur von New-York, hatte auf sein Ansuchen vom britischen Ministerium die Erlaudniß erhalten, seiner geschwächten Gesundbeit wegen nach England zurüdgehen zu dürfen. Wie beliebt sich dieser General auch bei den Deutschen zu machen wußte, ersehen wir aus folgender Dankadresse der damals in NewJork stehenden hessischen Officiere. Sie lautet:

"Sir! Erlauben Sie, daß wir, die zu New-Yorf in Befapung stehenden hefsischen Officiere, Ihnen für die viele Gute
und Merkmale der Achtung, die Sie uns während Ihres hiesigen
Commando's erzeigten, hiermit öffentlich unsern aufrichtigften
und wärmsten Dank abstatten. Wir sind auf das Empfindlichte
gerührt, daß Ihre mißlichen Gesundheitszustände Sie nothigen,

<sup>1)</sup> Wie viel hestliche Regimenter zu bieser Expedition bestimmt waren, kann hier nicht bestimmt angegeben werben. Dabei waren bas Leibregiment, bas Grenabierbataillon v. Linfingen und 300 Jäger unter hauptmann v. Prüschenk.

Amerika zu verlassen und ein Commando niederzulegen, wodurch die Armee und besonders wir, die wir die Ehre mit Ihnen zu dienen hatten, einen so würdigen und vorzüglichen Ofsicier verslieren. Möchten Sie doch bald Ihre edle Gesundheit wieder erlangen und glücklich nach einem Baterlande zurücksommen, wo Ihr Berdienst und Ihre langen und treuen Dienste mit der Achtung des besten Souverains und dem Beisall einer erhabenen und großmüthigen Nation belohnt werden. Im Namen aller zu New-Jork in Besahung stehenden hessischen Ofsiciere unterszeichnet sich

New-Jorf, ben 25. August

1780.

von Logberg,

Generalmajor und hefsischer Commandeur ju Rem : Port."

Pattison erwieberte hierauf:

"Sir! Diefen Augenblid erhalte ich bie Ehre Ihres Schreibens, au beffen ichleuniger Beantwortung mich Danfbarfeit und Ehrfurcht auffordern; nur fehlt es mir an Worten, um Ibnen ju fagen, wie febr ich mich Ihnen verpflichtet fuble. gutigen Gefinnungen, bie Sie und alle Ihre Officiere von mir au begen belieben, muffen mir febr angenehm fein und ich werbe biefes ftete für eine Ehre halten. Jebe Befälligfeit, die ich mabrend meines biefigen Commando's den heffischen Officieren und bem Corps erzeigen konnte, mar ich Ihrem Berbienft fculbia, und murde burch die schmeichelhafte Aufnahme berfelben iebesmal reichlich bafur belohnt. Das ehrenvolle Zeugnig bes Beifalls und ber Achtung, bas Sie mir zu geben belieben, und 3hr autiges Borbaben, es öffentlich befannt zu machen, wird immer ein Stola für mich fein. Erlauben Gie gutigft, Gir, bag ich bem unter Ihrem Commando ftebenben beffifchen Officiercorps mein Danffagungecompliment abftatte. 3ch habe die Ehre mit arober Achtung au fein 3hr geborfamfter und ergebenfter Diener

Den 25. August 1780.

Jones Pattison."

Seit Anfang October herrschte wieder Mangel an Lebensmitteln und vom 18. dieses Monats an wurde Hafermehl flatt Erbsen ausgegeben. Statt Brod erhielten bie Soldaten alten verschimmelten Schiffszwiebad und Reis nur in sehr spärlichen Portionen, sowie auch schlechtes gesalzenes Fleisch. Man hoffte sehnlicht auf die aus Europa kommende Provisionsflotte, die jedoch erst am 12. November einlief.

Am 19. October wurden die Winterquartiere bezogen. Das ansbach'sche Regiment blieb in Blomingbal, wo es zulest cantonnirte, stehen, das bayreuther fam wieder nach Rew-Yorf und das Leibregiment nach Blomingbal und Greenwich, wo es in die am Hubson gelegenen Häuser in einer Länge auf 6 Meilen verlegt wurde. Die hessichen Jäger, die bisher zum größten Theil bei Morris-House auf Jorf-Jöland gestanden hatten, sesten am 28. October nach Long-Island über, vereinigten sich da mit den 300 Mann, die bisher bei Elinton gestanden hatten und bezogen bei Jericho erst Cantonnirungs-bann Winterquartiere. Nur ein Posten von 100 Mann war bei Morris-House stehen geblieben, der alle 6 Wochen abgelöst werden sollte. Jum ersten Male sollten die Jäger hier ruhigere Winterquartiere haben. Am 22. November sam auch das ans-bach'sche Regiment nach New-York.

Während ber Krieg in ben oberen Provinzen nur matt geführt wurde, wüthete er um so mehr in ben süblicheren. Da Clinton jest sein besonderes Augenmerk bahin gerichtet hatte, so schiedte er einige Berstärfungen ab, die eine unter bem britischen General Leslie am 6. October, die andere unter bem berüchtigten General Arnold, dem Überläufer, am 12. December. Darüber das Weitere im nächsten Capitel.

In biesem Jahre kamen bei bem heffischen Corps Ende Juni folgende Avancements und Beränderungen vor: Generalmajor v. Mirbach avancirte zum Generalieutenant; die Obersten v. Gosen und v. Biesenroth wurden zu Generalmajors ernannt und ersterer wurde statt des verstorbenen Generalmajors v. Schmidt zum Chef des Regiments Prinz Carl bestimmt. Im November: der Oberst v. Bischhausen (Bischoffshausen) zum Generalmajor und Commandeur des Leibinfanterie-Regiments; Oberst v. Wurmb bei biesem Regiment ebenfalls zum Generalmajor. Beim Regiment v. Ditfurth wurde Oberst-

lieutenant v. Souler jum Dberft beforbert. Der Generals major v. Logberg erhielt bas Regiment v. Mirbach. Major Du Duy beim Regiment v. Bofe avancirte jum Dberftlieutes nant. Dberftlieutenant Rohler beim zweiten Grenadier : Bataillon Angenelli zum Dberft; ber Major v. Ende beim zweiten Bataillon jum Dberftlieutenant. Beim Garnisonregiment v. Bunau Dberftlieutenant v. Schaffer jum Dberft. Much wurden brei Feldwebel und ein Feuermerfer ju Sahnrichen beförbert. Die und burch ihre Tagebucher bereits befannten Capitaine v. b. Maleburg und v. Dinflage avancirten ju Dajore. Das Regiment v. Mirbach erhielt Generalmajor v. Logberg. Generalmajor v. Anoblauch erhielt bie vacant gewordene Inhaberftelle bes Regiments v. Wiffenbach und Dberft v. Benning bie bes Regimente v. Supne. Bu Anfang bes folgenben Jahres avaneirten bie Generalmajore v. Sachenberg, v. Bofe und v. Logberg ju Generallieutenants; Dberfilieutenant v. Beymel vom Regiment v. Rnyphaufen jum Dberft und erhielt bas Regiment v. Donop.

Es find hier nur, ber Kurze wegen, bie Generale und Staabsofficiere genannt, was wohl insofern nicht übergangen werden barf, als die Regimenter und Bataillone von Dem und Jenem balb nach bem Chef ober Inhaber, balb nach bem Commandeur genannt werben.

## XIII. Capitel.

Weitere Borgange in den sublichen Provinzen zu Anfang des Jahres 1781. — Aressen bei Guilford. — Abgang der beiden franklichen Regimenter nach dem Suden. — Cornwallis in York: Town belagert. — Capitulation und Gefangenschaft. — Berlegung der Gefangenen von Birginien nach Marpland. — In den Baracken bei Frederics-Town. — Erissung und Judel. — Das Regiment Walbeck in West: Norda. — Abgang deutscher Ersamannschaften. — Zustände in und um New: York zu Ansang des Jahres 1781. — Wassington greift die diesseitigen Linien an. — Glänzgende Wasssenthat hessischer Jäger. — Clintons mislungene Expedition nach dem Süden.

Der erfahrene und thatige General Cornwallis, ber fich, in Folge ungunftiger Zusammenwirkungen, nach Sab-Carolina hatte zurückziehen muffen, entwarf bereits zu Ende des Jahres 1780 den Plan, eine Expedition nach Nord-Carolina zu unter-nehmen, sobald die aus dem Norden erwarteten Berstärkungen, von denen er bereits avertirt war, eingetroffen sein wurden.

Bereits am 13. December traf General Leslie mit seinem 1500 Mann starken Corps, bei dem sich auch das Regiment v. Bose, sowie 112 hessische und frankliche Jäger, unter Hauptsmann v. Köder befanden, in Charlestown ein. Leslie erhielt von Cornwallis die Ordre, sofort zu ihm zu stoßen und, da er sich bereits auf dem Marsche befinde, sich zwischen den amerikanischen General Greene und dessen Berkarkungen zu wersen, um eine Bereinigung der seindlichen Streitkräfte zu verhindern. Nachdem Leslie eine Weile auf Cornwallis' Ordre in Camdon Halt gemacht hatte, erhielt er von Lesterem den Besehl, am Catawbastusse hinauf zu marschiren und sich in Nord-Carolina mit ihm zu vereinigen.

Jundchst wurde der amerikanische General Morgan gebrängt, und als er sich endlich stellte, vom britischen Oberst Tarleton geworsen; doch das Blatt wendete sich bald, denn die Amerikaner, die sich nicht verfolgt sahen, sammelten sich rasch wieder, griffen die Briten herzhaft an und brachten ihnen eine Riederlage bei. Diese Schlappe, die bei den Cowpens vorsiel, frischte hier den gesunkenen Muth der Amerikaner in ähnlicher Weise wieder an, wie früher nach der Niederlage der hessen bei Trenton, weshalb sie auf die weiteren Operationen im Süden von besonderem Einstuß war. Stedman bezeichnet in seinem Werke diese Riederlage als ein wichtiges Glied in der Rette der Begebenheiten, die Amerikas Unabhängigkeit herbeiführten.

Cornwallis hatte, nachdem er flatt einer Siegesbotschaft bie Nachricht von einer Rieberlage bes Detachements erhalten, Dalt gemacht, um Leslie mit seinem Corps abzuwarten. Dieses sieß am 18. Januar zu ihm und nun sette er seinen Marsch weiter fort. Dieser war ein äußerst beschwerlicher durch Sandwege, Moraste und über angeschwollene Flüsse. Judem wurde eine Menge Bagage mitgeführt. Der Übergang über den Castawba bot viele Schwierigkeiten, indem der tiese Fluß unter dem seindlichen Feuer in einer Furth durchwatet werden mußte. Die Amerikaner unter Greene waren nun aus Nordscarolina hinaus und nach Birginien getrieben. Cornwallis wendete sich hierauf nach Hilborough, erließ hier Proclamationen und suchte seine Streitkräfte zur Fortsetung des Feldzugs durch Royaslisten zu verstärken.

Unterbeffen hatte sedoch General Greene ebenfalls mehr Berftärfungen an sich gezogen und machte num Miene, sich auf ein entscheidendes Treffen einzulassen, was Cornwallis sehr erwünsicht kam. Letterer traf hierzu am 14. März seine Anstalten, indem er die Bagage zurücssichte und rückte Greene am 15. nach Guilford zu entgegen, wo dieser stand. Auf dem Marsche stießen etwa 4 Meilen von Guilford die beiden Spisen der Armeen auf einander. Die diesseitige, unter Oberst Tarsleton, bestand aus der leichten Infanterie, den hessischen und ansbach'schen Jägern und der Cavallerie. Es entspann sich sofort ein hisiges Gesecht, zu dem auch einige Kanonen mitwirkten.

Während dieser Zeit brachte Cornwallis seine Truppen in Schlachtordnung. Diese war folgende: Auf dem rechten Flügel standen das Regiment von Bose und die Schotten (71. Regim.) unter Leslie, unterstützt vom ersten Bataillon Garbe, in der Mitte die Garde und die Artillerie und auf dem linken Flügel das 23. und 33. Regiment unter Oberstlieutenant Webster. Die leichte Infanterie und die hefsischen und ansbachischen Jäger kamen links neben der Artillerie zu stehen und weiter dahinter, auf der Straße, wurde die Cavallerie postirt.

Greene hatte fich in 3 Treffen aufgestellt. Das erfte ftanb binter einer Bede, vor fich freies Relb, ju beiben Seiten und im Ruden Balb. Die bieffeitige Armee rudte rafc vor, faute nach einer Salve bas Bajonet und fturzte fich mit hurrah auf ben Keinb. Dieser wich und gerieth balb in wilbe Alucht. Das aweite Treffen, bas im Balbe gebedt ftanb, nahm bie Alachtigen auf und leiftete mehr Biberftand, ale bas erfte, wurde aber ebenfalls jurudgebrangt und vom britten Treffen aufgenommen, bas meift aus Continentaltruppen und ber Reiterei beftanb. Da fich die amerifanische Armee auf bem linken Alugel weit über bie bieffeitige Linie ausbebnte, fo nahm Lestie bas Garbebataillon, bas ihm als Unterftugung folgte, vor und ftellte es rechts in Linie. Webfter batte unterbeg mit feiner Brigabe, ber leichten Infanterie und ben beutschen Jagern ben rechten feindlichen Flügel geworfen. Bei bem fleten Borruden in bem coupirten Terrain, ber zunehmenben Ausbehnung ber Front, bem Bordringen bes linken Flügels und ben mehr und mehr fattfindenden Rampfen in einzelnen Trupps, war die bieffeitige Linie aus der ursprünglichen Ordnung und bie und ba auseinander gefommen, fo bag luden entstanden waren. Auf bem rechten Mügel ging es nun auch bigig ber. Das Garbebataillon batte einen Saufen Continentaltruppen angegriffen und geworfen, es war aber in seinem Berfolgen zu hitzig und gerieth in ein anderes Keuer, konnte auch in bem bichten Walbe nicht viel mit bem Bajonet ausrichten. Die Amerikaner fammelten fich nach und nach wieder und so famen die bieffeitigen Truppen hier auf einmal in ein ftartes Front- und Flankenfeuer. Debrmals fucte bie Garbe eine Sobe zu nehmen, auf ber fich feindliche Trupps

gesammelt batten, fie tonnte aber auch bier nichts ausrichten. fie gerieth endlich gang auseinander und in Unordnung, und lief. trop alles Burebens ihrer Officiere, jurud. Das Reuern auf bem linken Flügel und im Centrum begann wieder, es wurde Rarter und ftarter und bie bieffeitige Lage begann febr fritisch au werben. Da nun bas 71. Regiment fich icon früher ju Bebftere Unterftugung mehr linte gezogen batte, fo rudte bas Regiment v. Bofe unter Oberftlieutenant Du Duv in fefter Saltung por. Unter biefem sammelten endlich die britischen Officiere bie gerftreuten Garben wieber und rudten mit ben beffen in Sturmfdritt beran. Die Amerifaner fonnten biefem Anprall nicht widersteben und wurden geworfen; aber faum war biefes geicheben, fo wurden die heffen von einer andern Abtheilung im Ruden angegriffen. Diefe menbeten nun um, fich auch biefen Reind vom Salie zu icaffen, und als fie vorne ebenfalls wieber attatirt wurden, machten fie nach beiden Seiten Front, indem bas bintere Glied Rebrt machte, fo bag jedes Glied bem Feind nach vorn- und rudwarts bie Stirn bot, und trieben fo bie weit überlegenen Amerifaner gurud.

Dieses tapfere Regiment hatte bemnach noch im letten Moment den günstigen Ausgang der Schlacht entschieden, was auch die britischen Führer anerkennen mußten. In der New-Jorker Zeitung wurde es auch öffentlich belobt. Deffen Tapferkeit wurde fogar mit der von Casars zehnter Legion verglichen. Auch die Londoner Hofzeitung rühmt das Regiment und namentlich auch deffen tapfern Führer neben den Namen der britischen Ofsiciere, die sich hier auszeichneten. 1)

<sup>1)</sup> Der Landgraf Friedrich ichrieb über bas Berhalten bes Regiments, dd. Beißenftein am 13. September an ben General v. Anpphaufen:

<sup>&</sup>quot;Unter ben einberichteten Reuigkeiten sind Mir die vom Bohlverhalten bes Regiments von Bose unter Anführung des Oberftlieutenants du Pun und gleichmäßig von dem des Capitains Ewald vom Jäger-Corps ungemein angenehm zu erhalten gewesen.

Der herr General-Lieutenant wollen beswegen sowohl bem vorerwähnten Regiment als auch bem Oberst-Lieutenant du Pup Meine ausnehmende Zufriedenheit unter Bersicherung Meiner ganz besondern huld und Gnade bei deugen und folches bei Ausgebung der Parole öffentlich bekannt machen."

Das Regiment hatte hier zum erften Mal Gelegenheit geshabt, in biefem Kriege seine Bravour zu zeigen. Es hatte bisber nur einmal an einem Gesecht bei Montgomery Theil genommen, wobei ihm keine besondere Rolle zugetheilt worden war. Die hessischen Jäger, die bei Websters Brigade auf dem linken Flügel sochten, zeichneten sich auch hier wieder aus. Dieser Sieg war um so ehrenvoller, als die amerikanischen Truppen den diessseitigen um das Dreisache überlegen waren; er war aber theuer erkauft, denn der diesseitige Berlust wird auf 550 Mann ansgegeben. 1)

Bom Regiment v. Bose wurden die Officiere Sauptmann Eigenbrob, die Lieutenants Schwaner und Gepso blessitt; Sauptmann v. Wilmowsky und Lieutenant v. Trott starben bald darauf an ihren Bunden. Der übrige Berlust ist nicht genau bekannt, doch mag er, nach dem Berhältnis der Officiere zu schließen, ein nicht unbedeutender gewesen sein. Die Racht nach dem Treffen war für einen großen Theil der Berwundeten eine furchtbare. Man hatte sie nicht schnell genug unterdringen können, da sie weit weggeschafft werden mußten. Die Racht war rabenschwarz und der Regen goß in Strömen herab. Man hörte durch das Rauschen desselben und das Sausen des Bindes das Jammern und Stöhnen der Unglücklichen, wovon Biele den Morgen nicht wiedersahen.

Die Menge der Berwundeten, Mangel an Provision und namentlich die Ermüdung der Eruppen hatten die dieffeitigen Führer verhindert, die Amerikaner weiter als die Ready-Forge zu verfolgen. Die heffen hatten unter dem heißen himmelskrich furchtbare Strapazen zu überwinden und die setzt gegen 200 deutsche Meilen zurückgelegt, in einem Tage zuweilen 5 bis 6, wobei 150 brückenlose Flüsse und Wasserarme überschritten wurden. Dabei hatten sie zuweilen die größten Entbehrungen zu erleiden.

<sup>1)</sup> Rach bem Bericht bes Grafen Cornwallis an Lord St. Germain war ber biesseitige Berlust: Tobte: 1 Oberstilleutenant, 2 Lieutenants, 2 Fähn: briche, 13 Unterofficiere und 75 Gemeine; Berwundete: 2 Brigadiers, 2 Oberstigieutenants, 9 Capitaine, 4 Lieutenants, 5 Fähnbriche, 36 Unterofficiere, 5 Spielleute und 369 Gemeine; Bermiste: 1 Unterofsicier und 25 Gemeine.

Cornwallis zog sich mit ben erschöpften Truppen nach Bilmington zurud, gönnte ihnen hier einige Rube und nachebem er die Kranken unter bem Schutze ber Jäger und einiger anberen Manschaften zurückgelaffen hatte, trat er seinen Marsch nach Birginien an.

Unterbeg mar auch bie zweite, bereits oben ermahnte Berftarfung unter General Arnold eingetroffen. Diefer batte fic mit feinem 1400 Mann farten Corps, bei bem fich auch 125 beffische Jager, unter Sauptmann Em alb, befanden, am 12. Des cember ju Rem-Port eingeschifft. Babrend ber gabrt mutheten in ber fraten Sabredzeit beftige Sturme, fo bag bie fleine Rlotte gerftreut wurde, die fich erft in ber Rabe ber virginischen Rufte nach und nach wieber sammeln konnte. Als die Flotte am 31. December in ben Jamesfluß einlief, fehlten noch immer 4 Schiffe. Die Truppen wurden in fleinen Schiffen ben Strom binauf gebracht und am 3. Januar 1781 eine balbe Meile von Boobsfort an's Land gefest. Sier wurden fie von einer farten feindlichen Batterie beschoffen, biese murbe aber von 250 Dann, bie rasch vorgeschickt wurden, bald genommen und die Geschüge vernagelt. Die Truppen, bie fich noch auf ben gurudgebliebenen Schiffen befanden, fliegen erft am 9. Januar jum Corps.

Dem General Arnold war von Clinton die Weisung gegeben worden: Dem General Cornwallis vorerst die Berbindung mit der freien See zu erhalten, dann sich mit ihm zu vereinigen und sich ganz Birginiens zu bemächtigen suchen. Man hatte dabei auf die Unterstützung der Bevölkerung gezählt, hatte sich aber dabei, wie man bald sehen wird, stark verrechnet.

Nächstem hatte Urnold die Aufgabe, auf seinem Zuge alle Borrathe, die er vorfinden wurde, zu zerstören. Die erste Probe legte er in Richmond ab, wo er nicht nur alle Borsräthe an Lebensmitteln, sondern auch alle dort aufgespeicherten Handelsartikel unbarmherzig vernichten ließ. Durch solches Besnehmen konnten unmöglich die Sympathieen der Bevölkerung gewonnen werden.

Bei Flourde-hundret stand ber Baron Steuben mit einem Corps von 7 bis 8000 Mann, der ben diesseitigen Truppen ben Marsch nach Vortsmouth verlegen, ober diese wenigstens

nothigen wollte, einen großen Ummeg burd unwirtbliche Begenden zu nehmen. Ale baber bie Borbut am Dananfluffe bei Mac-Rays. Mill anfam, wo eine Brude über ben Alng führt, fand fie biefes Defilee mit einigen bunbert Scharfichusen und einem Relbgeschung befest. Urnold fendete fofort ben Dberft Simcoe mit ber Reiterei vor, ben Plat ju recognosciren. Diefer fant bie Brude abgetragen und ben Reind aum Biberftande bereit, mas er an ben Beneral melben ließ. Diefer befahl bem hauptmann Emalb, fofort mit 50 Ruffagern und 3 Compagnien Rangere vorzugeben, ber nun im Gefdwindidritt vorrudte und Nachmittags gegen 4 Uhr an ber Muble antam. Der Reind hatte biefe, sowie bie barum liegenden Garten und eine nabe bobe mobl befest. Da bieffeite bes gluffes eine Plantage lag, fo marf fich Emald mit feinen Mannschaften in einen baran gelegenen Obfigarten und eröffnete ein wirffames Rener auf die in ben gegenüber liegenben Garten postirten feinbliden Sougen.

Unterbeg versuchte Oberft Sim coe eine halbe Stunde unterhalb der Mühle mit seiner Reiterei durch eine Furth zu setem und als der Feind dieses bemerkte, verließ er sofort seine Position. Ewald ging mit seiner Compagnie über die Balten der abgetragenen Brüde, cr solgte dem Feind auf dem Fuße nach und bald darauf stieß Sim coe auf dem Bege nach Suffolf zu ihm. Die Amerikaner geriethen bald in Unordnung und Flucht, das Detachement wurde fast aufgerieben. Drei Geschüße sielen den Siegern in die Sande.

Simcoe und Ewald rudten am 20. Januar in Portesmouth, dem Sauptwaffenplage Birginiens, ein. Sier, von allen Seiten vom Feinde umgeben, galt es auf der hut zu sein; die Truppen hatten daher einen anstrengenden Dienst, da namentlich Nachts häusig Patrouillen entsendet werden mußten. Durch die Wachsamkeit der Führer wurden zwei feindliche übersfälle vereitelt und mehrere vorgeschobene seindliche Detachements wurden zersprengt.

Ewald war auch auf biesem Juge immer rührig. Bei einem nächtlichen Marsche von Westertown nach Richmond, wobei er die Borhut des Arnold'schen Corps führte, ging er so leise und vorfichtig vor, daß ihm in Zeit von 2 Stunden fieben Feinde in die Sande fielen, darunter ein Major, die sammtlich mit Befehlen vom amerikanischen Gouverneur an die verschiebenen Befehlshaber der Milizen versehen waren, worin diesen ihr Berhalten angewiesen wurde und Arnold zu wesentlichem Rugen gereichten.

Ewald hatte ben Grundsag, bei solchen Gelegenheiten alles Feindliche frischweg zu attaktren. Er fagt barüber später in seinen trefflichen "Belehrungen über ben Rrieg": "Trifft ber Officier bei Rachtzeit auf ben Feind, so giebt er eine Salve und fturzt sich mit bem Basonet auf denselben, ohne sich weiter um bessen Stärfe zu kummern, wodurch berselbe, da er die Stärke nicht sehen kann, flugig werden wird, und der Befehlshaber des Ganzen Zeit gewinnt, seine Maßregeln unterbeß zu treffen.

Der Dberft. Simcoe murbe vom General Arnold von Portemouth aus über ben Elifabethfluß nach ber Graffcaft Princeg Unna gefchidt, um ein feindliches Detachement aufzusuchen, bas ber Schreden ber foniglich gefinnten Ginwohner und überhaupt bem Arnold'ichen Corps in Bielem läftig mar, und namentlich die Communication mit Portemouth, zu Land wie zu Baffer, febr binberte. Simcoe nahm feinen Beg über Camps Landing und London Bridge, mahrend Emalb mit einem Detachement rechts gegen bie große Brude gefenbet wurde. Bon bier aus wendete fich letterer linte, er paffirte bie Dowfese und Brooks-Morafte, bie, nach ber Deinnng ber Amerifaner, unpaffirbar, für Cavallerie rein unzugänglich waren, um biefen ben Rudjug nach Rordweft. Landing und überhaupt nach Nordearolina abzufchneiben. Es gelang ben beiben Rubrern, jum nicht geringen Erftaunen bes Reinbes, fich burch bie Morafte ju arbeiten und faft bas gange Detachement aufzureiben.

Am 19. Marz tam ein Gefecht vor, bas an jenen flaffischen Rampf ber Lacedamonier in ben Thermopplen erinnert. Bei Ports mouth ftand nämlich eine Feldwache, die einen schmalen Brüdenarm, der durch einen Morast führte, besetzt hatte und aus 1 Unterofficier und 16 Jägern bestand. Eine Jägerpatrouille stieß auf den General Lafapette, der mit 800 Mann eben

recognoscirte. Er verfolgte Die fliebende Patrouille, fam mit biefer faft gleichzeitig am Damm an und fucte mit fraftigem Unprall bas Sauffein ju erbruden. Sauptmann Emalb eilte fonell mit 16 Jagern zur Gulfe berbei und fprach benfelben Duth ju, indem er rief: bem beffichen Ramen por ben Augen ber Briten Ehre ju machen und nicht einen guß breit zu weichen, ba ber Reinb nur in einer Breite von 3 Mann überichreiten Seine Jager jauchten ibm ju. Dreimal liefen bie Amerifaner in Colonnen von 300 Mann in Sturmschritt an. wahrend bie andern feuerten, und jedesmal wurden fie von ben 33 Jagern gurudgeworfen. Reine Rugel ging febl unb fobing in fo großer Rabe vernichtend in bie bichten Daffen. Selbft bie Riffemans fonnten mit ihren Buchfen nichts ausrichten. Rach erheblichem Berlufte gab endlich Lafavette ein weiteres Borbringen anf. Emalb fagte fpater: Dan muß nur bei folden Belegenheiten bie Abfage an ben Souben feft in bie Erbe forauben und an fein Beichen benfen, fo wird man felten Begner finben, bie uns auf folden Poften umlaufen!

Bon ben Sagern murben mehrere vermundet und felbft ber tapfere Emalb batte eine Schufmunde am Rnie erhalten, fo bag er nach Portemouth jurudgetragen werben mußte. Arnold, ein gemeiner Charafter, batte fich hierbei abermals folecht benommen. Er hatte bie Jager, bie fo aufopfernd vor feinen Mugen fochten, nicht einmal unterftust. Ale er zu Emalb fam und biefer ibm barüber Bormurfe machte, erwiederte er rubig und falt: er habe geglaubt, ber Poften fei boch verloren. Argerlich fagte ber Sauptmann: "So lange noch Gin Jager lebt, wird fein damnet American über ben Damm tommen !- Diefes nahm ihm Urnold, ber noch immer für einen Amerifaner gelten wollte, febr übel und er rachte fich nach feiner gemeinen Beife baburd, bag er im nachften Tagesbefehl bas Berhalten ber beffifchen Jager gang überging. Em alb führte barüber von feinem fcmergvollen Lager aus gegen Arnolde Abjutanten bittere Befdwerbe, und verlangte für feine braven Jager Genugthuung. Der General begab fich hierauf felbft ju Emalb, entschulbigte mit freundlichem Geficht bas Berfaumte und am

barauf folgenden Tage gab er in einem Parolbefehl den heffen bie verdiente Anerkennung.

Als General Philipps im April von New Nort mit Berftärfungen in Birginien angekommen war, behnten sich in diesem Lande die diesseitigen Streitfrafte mehr und mehr aus. Die britischen Generale gingen zunächst darauf hinaus, den Ameristanern die Resourcen aus den reichen südlichen Provinzen abzuschneiden und möglichst viel Borrathe zu vernichten. Auch den hessischen Jägern war die traurige Aufgabe, an diesem Zerstörungszuge mit Theil zu nehmen, doch war ihnen auch hie und da Gelegenheit geboten, sich im ehrlichen Rampse abermals auszuzeichnen. Sie waren hauptsächlich am 25. April mit thätig gewesen, an welchem Tage die Milizen unter General Mühlsberg geschlagen wurden.

Auf Cornwallis' bringende Borftellungen waren Anfangs Mai wieder nicht unbedeutende Berftärfungen von New : Jorf nach dem Suden abgegangen, wobei sich auch die beiden franfischen Regimenter befanden. Die Flotte lief am 20. Mai in den Jamesstuß ein und ankerte oberhalb New : Portsmouth, das noch von den Briten besetzt war.

Arnold ftand rechts bei Mansemvad und etwa 100 Meilen vom James. Cornwallis hatte sein Sauptquartier zu Petersburg, etwa 40 Meilen von diesem Flusse entsernt. Sier war vor wenigen Tagen der bei den Deutschen so besiebte und geachtete englische General Phillips an einem hipigen Vieber gestorben. Die Umerifaner hatten Richmond, die Dauptstadt des Landes und Williamsburg in Neuvirginien noch besetz, wo die Generale Greene, Wayne und Lafaspette besehligten.

Am 25. Mai erhielten die eben angesommenen Regimenter von Cornwallis den Befehl: nach der Chefapeat-Bap wieder zurückzusegeln. Die Schiffe warfen dort am 28. bei New-Portsmouth Anter und die Truppen wurden zu Mittag ausgeschifft. Diese marschirten darauf durch den Ort und schlugen eine Meile hinter demselben, in einer schönen Stene, ihr Lager auf. Nur das 43. Regiment stieß zu Cornwallis Armee, die übrigen angesommenen Truppen blieben als Berstärfung der

schwachen Garnison zu Portsmouth, die aus heffen und Briten bestand, zurück. Newsportsmouth war damals ein unansehnlicher Flecken, der aus etwa 130 schlechten hölzernen häusern bestand. Zwei Reilen links davon lagen die Trümmer des einst blühenden Städtchens Norfolk, das die Amerikaner vor 5 Jahren selbst niedergebrannt hatten, als es damals um die Weihnachtszeit die Engländer besetzen wollten, um dort ihre Winterquartiere zuzubringen. Nur einige elende Negerhütten erhoben sich aus der Wästenei.

Die hise wurde balb unerträglich; Mehrere wurden vom Sonnenstich befallen. Der General Leslie, ber bas Commando über die Truppen führte, erließ baher einen Befehl: daß kein Soldat des Tags ohne Kopfbededung ausgehen, auch dieser vor keinem Officier den hut oder Müge mehr abnehmen solle; auch sollte man sich während des Tages vor der Gluth so viel als möglich zu bergen, des Nachts aber warm zu halten suchen. 1)

Nach Green-Bridge, 12 Meilen weit von Portsmouth, war ein Commando entsendet worden, die dortigen Munitionsund Mundvorräthe zu bewahren. Es war ein Fort mit einem Blodhaus, Berschanzungen und 8 Seschützen versehen. Um dieses waren noch Gräben und Verhaue gezogen, auch war es mit Waldungen und Morästen umgeben.

Am 26. Juni wurde ein 300 Mann ftartes Commando unter bem Brigadier Fleywalks von den grünen Schotten entsendet, um die Amerikaner aus der Bleaks ham schanze zu vertreiben, die ungefähr 30 Meilen links von Greens Bridge lag. Es war aus Briten, heffen und Ansbachs Bayreuthern zuskammengesett. Die Amerikaner hielten den Angriff nicht aus, sondern zogen sich, mit Jurücklassen von 4 sechspfündigen Kanonen, zurück. Eine Abtheilung von den Lights hors verfolgte sie noch 2 Meilen weit und brachte 24 Gefangene mit zurück. Die Schanze wurde unterdes demolier, die Kanonen vernagelt, da man sie wegen Mangels an Pferden, mehr aber noch der schlechten Wege halber, nicht mitnehmen konnte. Auf dem Rückmarsch wurden

<sup>1)</sup> Es war zu jener Beit bekanntlich Sitte, bag ber Solbat beim Begrußen eines Borgefesten ben hut abnahm.

noch ettiche 30 Stud Rindvieh aus ben nachft gelegenen Saufern mitgenommen.

Überhaupt war jest an Lebensmitteln kein Mangel. Alles Röthige war zu haben, bas von Händlern gut und billig in's Lager gebracht wurde. Nur Rum war theuer, von bem das Quart einen halben spanischen Dollar (1 Fl. fr.) kostete. Sehr empfindlich war ber Mangel an gutem Trinkwasser bei ber uns gewöhnlichen hise.

Da es an Scheidemunze fehlte, so circulirten eine Menge zerschnittener Golbstücke, um auf diese Weise eine Ausgleichung zu treffen. So fand man einen spanischen Dollar in 8 Theile, die Piastrine in 2 auch 4 Theile zerstückt. Die Birginier zeigten sich den Deutschen sehr gewogen.

Mittlerweile jog fich Cornwallis, burch die Berbaltniffe und Clintone Anordnungen genothigt, aus dem Innern Birginiens gurud und mehr ber Rufte gu, um ba geeignetere Stuspuntte zu finden. Er war am 25. Juni mit Sonnenuntergang aus feinem lager bei Pfauns - Plantage aufgebrochen, um nach Billiamsburg ju geben. Er hatte babei feine Darfchordnung fo getroffen, daß ber Dberft Simcoe mit feinem Corps und bem Jagerbetachement feine linke Flante bedte. Der Dberft follte feinen Marich amifchen bem Chitaboming- und Disfantfluß nehmen, babei alle guf biefen Stromen fich befindenben feindlichen Sahrzeuge vernichten, die Tabademagazine verbrennen und alles Bieb zusammentreiben. Simcoe theilte nun fein Corps in zwei Divisionen; mit ber einen ging er am Chifaboming, mit ber andern Sauptmann Ewald am Distant berunter. Letterem waren außer ben Jagern noch eine englische Grenabiercompagnie, eine Compagnie Raugers und 30 Dragoner beis gegeben.

Während des ersten und zweiten Marsches wurden der Oberst und Ewald von gut gesinuten Einwohnern gewarnt und ihnen gesteckt, daß ihnen die gauze feindliche Armee auf dem Fuße folge. Der soust so vorsichtige und schlaue Jägerhauptmann, der solche Mittheilungen gewöhnlich nicht unbeachtet ließ, glaubte sich dasmal ganz sicher. Er selbst sagte später: "Da wir oft nicht weiter als 4 bis 6 Stunden von der Armee entsernt waren, so ver-

lachten wir diese Nachricht und hielten solche für Erfindung ber Landleute, die folches gerne aussprengten, um uns dadurch zu bewegen, daß wir unsere Schritte durch ihre Gegenden vers boppeln möchten.« 1)

Dhne sich weiter beirren zu lassen, sesten die beiden Abtheislungen ihren Marsch fort. Die Führer fühlten sich um so sicherer, als sie bei Bourbons Douse die Nachricht erhalten hatten, daß der Oberstlieutenant Tarleton, der mit seiner Legion die Nachhut der Armee bildete, bereits bei Bounds Plantage, anderthalb Stunden von Ewalds rechter Seite, stehe. Lesterer stieß bei Saons Bridge, wo die beiden genannten Flüsse sich vereinigen, wieder mit Oberst Sim coe zusammen; die Pässe dei Narwells und Coopers Mill wurden glücklich passirt und am 26. Morgens 7 Uhr kam das Ganze bei Spencers Plantage, etwa 2 Stunden von Williamsburg, an.

Da man nun alle Gefahr hinter sich wähnte, die Truppen durch den angestrengten Marsch ermüdet waren und die waldige Umgebung mit ihrem kühlenden Schatten und sprudelnden Quellen zur Rast einlud, so beschloß Oberst Simcoe, hier einige Stunden zu ruhen. Die 1200 Stud zusammengetriebenes Hornvieh wurden unter einer Bededung vorausgeschickt, die Truppen sesten an beiden Seiten der durch den Wald sührenden Straße ihre Geswehre zusammen, legten das Gepäck ab und lagerten sich in der Ordnung, in der sie marschirt waren. Ewald hatte nämlich die Avantgarde geführt, während eine schottlische Compagnie die Nachhut bildete. Man hielt es nicht einmal für nöthig, die geswöhnlichen Sicherheitsmaßregeln zu treffen, sondern man begnügte sich, nur einzelne Avertissementsposten in nächster Rähe auszusstellen. Auch nicht eine einzige Patrouille wurde entsendet.

Die Reiterei wurde truppweise nach einem Bache geschick, bort zu tranken, während die Infanterie zum Theil sich zerstreute. Die Gegend war mit Wald, Moraften und Sohen durchschnitten, man hatte daher nicht die mindeste Umsicht. Plöglich knallten einige Schässe und der Ruf ertonte: Auf, auf! der Feind ift da!

<sup>1)</sup> v. Gwalb, Abhanblung vom Dienft ber leichten Aruppen. G. 162.

Ewalb warf fich eiligst auf sein Pferd und jagte nach ber Seite bin, wo bie erften Schuffe gefallen waren. Er flief balb auf eine ftarte Linie feindlicher Infanterie, von ber fich eben ein Theil links jog. Emalb merkte fofort, bag man burch biefes Manover die Strafe nach Billiamsburg verlegen und fo bie bieffeitigen Truppen abschneiben wollte. Er fprengte wieber gurud, ein frangofischer Officier seste ibm nach und nahm seine ibn begleitenbe Orbonnang gefangen. Ewalb raffte von feinen Leuten fo viel er tonnte jufammen und trug bem Lieutenant Bidel auf, mit ben Jagern fich rechts ju ziehen und bem Reinde in bie linke Rlante ju fallen. Den Grenabieren und Rangers rief er Bormarte! ju und, ohne einen Schuf zu thun, fturgte er fich mit bem Bajonet fofort auf ben Feind. Da gleichzeitig ber ichottifche Sauptmann, ber bie Rachbut führte, ein Gleiches auf ben feindlichen linten Flügel unternahm und Rittmeifter Schent mit feinen aufammengerafften Sufaren fich ber feinblichen Reiterei entgegen und biefe über ben Saufen warf, Lieutenant Bidel auch gludlich die linke feindliche Flanke umging und ber Dberfager Sippel mit einigen Dann bem Feinde in ben Ruden gefommen war, fo flutte biefer fest und jog fich gleich barauf wieber in bie Balbungen gurud. Emalb machte babei 34 Amerifaner, barunter 4 Officiere, ju Gefangenen; Die Briten nahmen einen Officier und etliche 30 Mann gefangen. Der bieffeitige Berluft wird auf 33 Mann an Tobten und Bermunbeten angegeben, barunter 3 Officiere; 30 Mann wurden vermißt. Die Jager verloren 3 Mann.

Diefes Gefecht war die lette erhebliche Baffenthat ber heffischen Jager in diefem Kriege; fortan tamen nur noch fleinere Plankeleien beim Borpostendienste vor, die mehr Einzelnen Gelegenheit gaben, Proben ihres Muthes und ihrer Umsicht zu zeigen.

Man hatte bei Spencers Plantage ein gegen 1200 Mann ftartes Detachement vom Corps des Marquis Lafavette vor sich gehabt, das er selbst führte. Der Plan des Überfalls war gut berechnet gewesen und unter den obwaltenden Umständen hatte er reussiren mussen, wenn nicht ein feindlicher Major (Mac-Ferson) durch seine unzeitige Size Alles verdorben hatte.

Statt ruhig abzuwarten, bis Alles zum gemeinsamen Überfall fertig war, stürzte er sich auf einige britische Dragoner, bie eben ihre Pferde zur Tränke führten. Ein diesseitiger Trompeter, der eben auf dem Felde herumlief, gab sofort ein Signal und gleich darauf feuerten die Posten.

Welches Vertrauen die hessischen Jäger bei den Briten genoffen, zeigte sich auch hier wieder. Als nämlich der Oberst Simcoe dem Major Amstrong den Befehl gab, mit der im Tentrum zusammengerafften Infanterie dem aus dem Balde debouchirenden Feinde mit dem Basonet und in Tolonnen sofort auf den Leib zu gehen, sprach dieser die Besorgnis aus, daß er leicht in die linke Flanke genommen werden könnte. Simcoe erwiederte: Ihre linke Flanke werde ich sichern und so lange Dauptmann Ewald am Leben und die hessischen Jäger zusammen bleiben, wird auch kein Feind in Ihre rechte Flanke kommen!

Die Sitze war indest in diefen füblichern Gegenden immer drückender geworden, die alle menschliche Kraft und Energie zu lähmen schien; Jedermann glaubte daher, daß Cornwallis vorläusig im Lager bei Billiamsburg stehen bleiben würde. Aber plöglich brach er am 4. Jusi wieder auf, ging am 7. über den Jamesfluß, passirte James-Lown und nahm bei Suffolf eine Stellung.

Der Marquis Lafavette hatte am 6. die falsche Rachricht erhalten, daß Cornwallis mit dem größern Theil seiner Armee über den James gegangen sei; und brach daher rasch mit 5000 Mann und 6 Feldgeschügen auf, um sich an die Nachhut der diesseitigen Truppen zu hängen. Er kam Nachmittags am Flusse an und noch glaubend, daß der größere Theil der britisch-deutschen Truppen hinüber und nur der geringere noch diesseits stehe, griff er die Borposten rasch an. Cornwallis ließ den getäuschten Gegner möglichst nahe heran kommen und machte ihn ganz sicher, dann aber nahm er 3 britische Regimenter (das 80., 76. und 43.), sowie das Regiment v. Bose zusammen und drang rasch vor. Der plöslich so überraschte Gegner wurde kräftig zurückgeworfen, versor 2 Geschüße und hatte einen Berlust von nahe an 200 Todten und Berwundeten, mabrend ber bieffeitige fich auf 80 Mann belief. Lafapette beläftigte nun ben Übergang über ben Alug nicht weiter.

Durch die gewaltige Sige und die legten Gefechte waren die dieffeitigen Truppen sehr zusammengeschmolzen. Ewaldschreibt darüber: "Ich beklage von Serzen die harte Berwunsdung des braven Capitains Rau und der übrigen guten Leute, die in den beiden Affairen gefallen sind. Auch ich habe hier leiber meinen Theil reichlich abgegeben, denn ich habe in Allem nur noch 46 Köpfe zum Dienst." 1)

Am 16. Juli wurden die bei Portsmouth stehenden Regimenter, bis auf zwei, wieder eingeschifft. Die Schisse blieben 10 Tage in der Chesapeaf-Bay liegen, um frisches Wasser einzunehmen, dann liesen sie (29. Juli) in den Jork-Fluß ein und gingen bei Porktown vor Anter. Die deutschen Jäger wurden in großen Booten von Portsmouth nach Jorktown gebracht und kamen dort gleichzeitig mit den leichten Truppen der Vorhut am 30. Juli an. Ein Theil besetzte das diesseitige, der andere das senseitige User bei Gloucester.

Jorftown, auch furzweg Jorf genannt, liegt am sublichen Ufer bes Jorfflusses, ber hier in bedeutender Breite in
bie Chesapeaf Bay mandet. Einige Meilen sudlich von der
Stadt ergießt sich der Jamessuß in dieselbe Bay. Der Plas
bestand damals aus etwa 300, meist aus gebrannten Steinen
erbauten häusern, nahm aber, im Berhältniß zu dieser Jahl,
einen ziemlich weiten Umfang auf einer sandigen Unhöhe ein.
Biele häuser waren ruinirt und die erhaltenen von den Bewohnern meist verlassen. Die Besatung, 300 Mann kandmiliz,
hatte sich bereits, ohne ein Gewehr abgeseuert zu haben, nach
Billiamsburg zurückgezogen, das 16 Meilen davon entsernt
tag. Der hafen war tief und 2 Meilen breit. Nördlich, der
Stadt gegenüber, lag die kleine Stadt Glouchester.

Als Cornwallis fich in Jorftown festfeste, bestand feine fleine und bereits febr geschmolzene Armee ans folgenden Truppentheilen: der Ringsgarde, 3 Bataillonen leichter Infan-

<sup>1)</sup> Schreiben Emalbs an ben General v. Riebefel, batirt aus Suffold vom 20. Juli 1788.

terie, 6 britischen Linienregimentern, einem Dragonerregiment, 2 Compagnien britischer Artillerie, einem Corps der Bolontairs aus Südcarolina, 6 Compagnien amerikanischer Rangers, einer Sappeurabtheilung und den Marinemannschaften, lettere gegen 1400 Mann ftart. Bon deutschen Eruppen waren dabei: die beiden hessischen Regimenter Erbprinz und v. Bose, die beiden frantischen Regimenter, die Artillerie derselben und die hessischen und franklichen Jäger.

Um 29. Auguft rudten bie Truppen ungefahr 1000 Schritte weiter vor in die Linien. Es war bisber fleißig gearbeitet und geschanzt worden, ben Plat möglicht zu befestigen, und Tag und Racht ging es fo fort. Sehr fühlbar wurde gleich Anfangs ber Mangel an Schangzeug, ba man nur mit 400 Stud verfeben war. Am 30. August erschien eine frangofische Rlotte und von ber lanbfeite naberte fich Bafbington mit feiner Armee, au bem auch Lafavette und ein frangofisches Corps fliegen. Die im hafen liegenden Schiffe murben nun ausgeladen, und bie unteren lagen ber Ranonen von diefen in die Schangen ge-Bor bem Lager und ben Linien wurden alle Bege ungangbar gemacht und mit Berhauen verrammelt. übermäßigen Sige wurden bie Solbaten burch biefe Arbeiten gewaltig angeftrengt; babei waren bie Lebensmittel nur fparlich und febr theuer zu baben, ba biefe vom ganbe ber wenig que geführt murben. Die Solbaten erhielten baber nur ichmale Portionen halbverfaulten Schiffofleisches und ichimmligen und von Burmern gerfreffenen 3wiebadt. Rrantbeiten riffen mebr und mehr ein, namentlich Dyffenterie und faule Rieber. Tob begann jest icon reichlich ju ernten. Unter ben Opfern befand fich auch ber Lieutenant v. Soudardt von ben bapreuther Grenabieren. Beftige Gewitter mit Orfanen entluden fich; es waren gewaltige Erregnngen ber Natur, wie fie ber Frembling bieber noch nicht fannte. Schon mehrere Dale batte es im Lager eingefchlagen.

Die franzöfische Flotte hatte fich mittlerweile vor die Che-fapeat. Bai gelegt.

Am 19. September Morgens gewahrte man, daß viele amerifanische Truppen von Baltimore ber über ben James

fluß auf Booten gesetzt wurden. Am 24. September griffen bie Amerikaner ein Piket vom hessischen Regiment v. Bose auf dem rechten Flügel an, zogen sich aber bald wieder in den Wald zurud.

Am 28. wurde das ganze Lager alarmirt. Die Amerikaner drangen in ftarker Anzahl gegen die Posten vor und unterhielten ein ledhaftes Feuer. Die Zelte wurden eiligst abgebrochen und alle Bagage in die Stadt gebracht. Am 30. wurde dasselbe wiederholt und etliche 30 Mann Engländer und hessen wurden getödtet und verwundet. In der Nacht rücken alle im Lager stehenden Truppen mit möglichster Stille in die neu vor der Stadt ausgeworsene Linie zurück.

Am 30. fturmten die Amerikaner brei Stunden lang auf die außerste am rechten Flügel stehende Redoute, wurden aber durch Kartatschen und mit halfe einer im Fluß liegenden Fregatte zurückgetrieben. Unter den Angreifenden hatte man auch französsische Grenadiere mit bemerkt. Am Morgen dieses Tages brachten die englischen Light. Hors einen gefangenen und verwundeten amerikanischen Oberst ein. 1)

Am 1. October begannen die Amerikaner die Belagerungsarbeiten, sie hatten aber ihre Artillerie noch zurück. Doch auch
die Belagerten blieben nicht müßig und 2000 Mann mußten
Tag und Racht an den Bertheibigungswerken arbeiten. Alle
4 Stunden wurden die Schanzcommandos abgelöst. Am 2. wurde
der Feind, der sich in den von diesseitigen Truppen verlassenen
Werken sestgeset hatte, stark kanonirt; in den nächsten Tagen
wurde die Kanonade stärker, man warf Bollfugeln und Bomben.
So währte das Feuer diesseits bis zum 9. fort, ohne daß solches
von den Belagerern erwiedert wurde. Erst an diesem Tage,
Rachmittags 3 Uhr, wurde der erste Kanonenschuß von einer
Batterie aus dem Walde, dem rechten Flügel gegenüber, vernommen. Es wurde eine Redoute beschossen, die auf einer Anhöhe nahe am Fluß und ungefähr eine Meile von den Linien

<sup>&#</sup>x27;) Es war ber Dberft Alexanber Scammel. Bafbington Ir: ving verwechselt englische Reiterei mit heffischer; aber bie heffen hatten, außer wenigen reitenben Jägern, gar teine Cavallerie bei sich.



entfernt mar. Rachts nach ber Retraite murbe bas feinbliche Reuer ftarter, mobei eine im Safen liegende Fregatte burch eine glübende Rugel in Brand gerieth. Am 10. October festen bie Belagerer ibr Reuer noch ftarfer fort; in und außer ber Stabt fand Reiner eine Buflucht mehr vor ber Menge Rugeln und Bomben, die bereingeworfen wurden. Die legten Ginwobner flüchteten fich mit ihren beften Sabfeligfeiten aus ber Stabt und suchten Schut bei ben Sügeln am Kluffe, in bie fie Soblen gruben ober fich fonft zu becten fuchten; aber auch bier tamen burch Bombenftude Biele um. Das Lager wurde verandert und bie Belte naber an ben Laufgraben aufgeschlagen. Um 11. brauten bie Befdune noch ftarfer: es follen an biefem Tage 3600 Schuffe von Seiten ber Belggerer gefallen fein. Die arge Berftorung bot ein immer traurigeres Bild; bie Schiffe und Baufer waren bereits farf mitgenommen, Leichen und Berftummelte lagen überall umber. Bomben, die in's Baffer fielen, explodirten oft nach mehreren Minuten und machten auf Augenblide ben Bafferfpiegel ju einem Sollenschlund, ber Feuer und Baffer jugleich mit furchtbarem Getofe fpie. Der Boben am Ufer erschutterte wie bei einem Erbbeben.

Das Regiment v. Bofe, bas in ber zweiten Linie am linfen Flügel ftanb, war am meiften exponitt, Rugeln und Bomben schlugen bort am häufigsten ein, es hatte baber auch täglich bie meiften Tobten und Berwundeten. In ber außerften Reboute am linfen Klugel ftanben Ansbach = Bayreuther, Die ebenfalls ftarf mitgenommen wurden. Um 14. fprang eine Bombe im Lager ba, wo die Ansbacher ftanben, wobei in einem Belte 2 Dann getobtet und 2 andere fcwer verwundet wurden. Biel batte auch die leichte englische Infanterie ju leiden, welche im bornwert, in ber Mitte ber Linie, pofitrt war. Dit großer Dabe wurde die nothigfte Fourage berbeigeschafft. Größere Abtheis lungen mußten jum jedesmaligen Fouragiren ausgeschickt werben, bie gewöhnlich bie beutschen Jager bedten. Bei einer folchen Gelegenheit zeigte Sauptmann Ewald abermals eine Probe feiner Umficht und Entschloffenbeit und rettete auf diefe Beife ein fleines britisches Corps, beffen Kührer unvorkabtig vorgegangen mar.

Ewald führte nämlich ben Bortrab, ber aus 100 Dragonern, 60 Jägern und einer Abtheilung Rangers bestand. Da ber britische Dragonerofsicier an der Spise immer zuritt und man sich weiter und weiter von Gloucester entsernte, so kam dieses dem vorsichtigen Ewald bedenklich vor. Er ritt mit einer kleinen Bedeckung 1000 Schritte seitwärts nach einer Riederlassung, die unweit eines Waldes lag, und gewahrte in diesem eine Abtheilung französischer Dusaren. Er vermochte den Commandirenden, daß nicht weiter vorgegangen, sondern hier fouragiet wurde. Kaum hatte man aber begonnen, so stürzte die ganze französische Legion des Herzogs von Lauzun nehst amerikanischer Miliz hervor und mit knapper Roth zog sich das Commando nach Gloucester zurück, wobei Ewald die Nachhut führte.

In ber Racht vom 12. auf ben 13. war bas feinbliche Feuer nicht fo fart als in ben vorhergebenben Rachten, aber am 14., einem Sonntage, murbe es wieber um fo furchtbarer. Es murben Bomben von 2 bis 21/2 Centner geworfen. Abends zwischen 7 und 8 Uhr griffen bie Belagerer bie außern Rebouten Rr. 7 und 8 auf ber linten Seite an, die von Briten und Seffen befest waren; fie hatten fich in einem bichten Rebel berangefclichen bis an ben Berhau und machten ichnell eine Offnung in bemfelben. Es waren frangofifche Grenadiere, die jum Theil mit langen Sturmfpiegen verfeben maren. Sie liefen mit großer Bebenbigfeit Sturm auf bie Redouten, fprangen in bie Graben, riffen bie Pallisaben weg und erftiegen bei einer hartnädigen Gegenwehr und unter bem beftigften Feuer mit lautem Spros rufe die Bruftwehr. Bon ber Befagung retteten fich nur Wenige burch bie Flucht und famen in die Linien zurud; was nicht getöbtet war, murbe gefangen. Die Sturmenben hatten aber auch nicht unbebeutenbe Berlufte. Sie festen fich fofort in ben Rebouten feft und nun wehte bas frangofifche weiße Banner mit ben brei golbenen Bilien in nachfter Nabe ber Belagerten.

Bei dem gewaltigen Lärmen in den Außenwerfen wurde das ganze Lager alarmirt. Sämmtliche Regimenter erhielten Befehl, auf den Wall zu ruden. Der ganze linke Flügel feuerte "sowohl aus Gifer und Begierde, als auch aus herzhaftigfeit, den Feind gehörig zu empfangen", obgleich das Feuer auf so

weite Entfernung gar feine Wirfung haben fonnte. Man wollte ben Feind jedoch mehr schrecken als schaden, ba man meinte, er wurde weiter vorgehen und auf bem bedrohten Flügel burch= zubrechen suchen.

Während der Bestürmung bedienten sich die Franzosen und Amerikaner folgender Kriegslist: in der Mitte der Linie hörte man deutsch und laut commandiren: Die ganze Colonne oder Brigade vorwärts Marsch! Halt! Ranonen vor! Es flogen auch einige Büchsentugeln in der Mitte der Linie über den Ball herein. Bei diesem Scheinangriff machten sie die Belagerten glauben, daß der Hauptstoß auf die Mitte gerichtet sei. Auch am 15. währte das starke Feuer auf beiden Seiten fort. Nur in der Racht wurde das der Belagerer schwächer.

Am 15. Morgens zwischen 4 und 5 Uhr machten die Belagerten einen Ausfall unter Oberstlieutenant Abercombie, der
hierzu 350 Mann erhielt, um zwei nahgeruckte feindliche Batterien zu nehmen. Der britische Major Amstrong marschirte mit
200 Mann Freiwilligen in möglichster Stille aus der hornbatterie
und überstel die Arbeiter in den Laufgraben; viele davon wurden
mit dem Bajonet niedergestochen und 11 Geschütze in einer Batterie vernagelt, während die französische Bedeckung flüchtete, nachbem sie gegen 100 Mann verloren hatte.

Der Major fam mit seinen Leuten ohne bedeutenden Berluft wieder zurud. Um Nachmittag beffelben Tages wurden alle Kranfen und Bleffirten binüber nach Gloucefter gebracht.

In der Nacht bezogen 250 Mann Ansbach Bapreuther die Hornschanze, da die bisherige Besagung leichter Infanterie in Schaluppen über's Wasser gesett wurde, angeblich zu dem Zweck, die Belagerer bei Gloucester und in der Gegend von Kirlen-Town zu beobachten. Cornwallis glaubte nämlich, sich dort vielleicht noch durchschlagen zu können und so aus der gefährslichen Falle zu entwischen. Es sollten noch mehrere Truppen übergesett werden, als die Elemente sich auch noch seindlich daszwischen legten, indem ein heftiger Sturm mit Regen sich erhob, wodurch die Boote, zum Theil mit Truppen gefüllt, den Fluß hinunter getrieben wurden und so das weitere Übersetzen uns möglich wurde.

Cornwallis hatte, sobald er die Anstalten zur Cernirung bes Plages von feindlicher Seite treffen sah, Clinton bringendst um Succurs gebeten, welcher ihm auch zugesagt wurde, jest schwand aber seine hoffnung barauf mehr und mehr. Er sah, bag er sich nur noch kurze Zeit wurde halten können.

Die Racht über schwieg das feindliche Feuer, während es dieffeits fortgefest wurde. Desto eifriger hatten aber die Bestagerer gearbeitet: sie waren mit dem Graben und einer Batterie so nahe an's Hornwerf herangeruckt, daß man diese mit einem Steinwurf hatte erreichen können.

Um 17. mit Tagesanbruch begann bas fenseitige Feuer wieber, und zwar mit einer Aurchtbarfeit und Starfe, wie bisber noch nie. Eine unheimliche Stille war bem Sturme vorhergegangen. Aus allen Schanzen und Batterien ber Belagerer frachten bie Renerschlunde. Die Befagung bes hornwerts hatte biefe Birfung junachft auszuhalten, aber auch auf ben gangen Linien regnete es Bomben und Rugeln fcmerften Calibers. Um Morgen fam bie leichte Infanterie wieber von Gloucefter gurud und befeste bas hornwerf mit. Diefe fagten: bag es unmöglich fei, bei Gloucefter burchzubrechen, weil nun vom Reinde Mues befest und verschangt fei. Überbies mare noch weiterhin von frangonichen Sufaren ein Corbon gezogen. Balb barguf fam Lord Cornwallis in's hornwerf und beobachtete von bier aus bie Belagerer und ihre Werte. Sobalb er wieber in sein Quartier gurudgefommen war, ichidte er einen Parlamentair mit einer Baffenftillftandeflagge und einer weißen Sabne zu ben jenseitigen Befehlebabern ab.

Da bas feindliche Feuer trot bes abgesendeten Parlamentairs noch ununterbrochen seinen Fortgang hatte, so schickte Corn=wallis Mittags 12 Uhr einen zweiten ab. Aber auch sest schwieg solches noch nicht und wurde erst gegen Abend eingestellt. Mancher Krieger siel noch vergeblich oder wurde verstümmelt. Ein ansbach'scher Soldat, der eben seinem Cameraden Essen bringen wollte, wurde von einer Stücktugel zerrissen.

Schon als der erfte Parlamentair abgegangen war, fingen bie Solbaten an, die Belte zu zerfchneiden und vieles Andere zu

vernichten, das fie bem Gegner nicht gonnten, benn man wußte wohl, daß von einem freien Abzuge feine Rebe fein wurbe.

Als das Feuer endlich schwieg, sah man beiberseitige Parlamentaire bin und ber eilen. Während ber Berhandsungen flog Abends 9 Uhr noch ein Pulvermagazin in der Stadt in die Eust, das arge Berheerungen anrichtete und wobei 13 Mann auf die erbarmlichste Beise um's Leben kamen.

Um 19. October capitulirten die englischen Generale. Diefe ergaben fich fammt ber gangen Befagung ju Rriegsgefangenen; ber Solbat bebielt jeboch, aufer ben Baffen, Alles, mas er fein nannte. "Une murbe - fcbreibt ein folder - nichts von unferer Equipage und Montirungeftuden abgenommen noch angetaftet, sondern wir wurden nach Recht und Billigfeit und Kriegsgebrauch bebandelt." Artifel 5 bes Bertrags lautete: "Die Soldaten bleiben in Birginien, Maryland ober Pennfplvanien und zwar fo viel als möglich regimenterweise; fie werben mit ben Solbaten bes Congreffes gleiche Rationen erhalten. Bon jeber Ration, Englandern, heffen ober Ansbachern, foll ein höherer und anderer Offizier, einer auf 50 Dann gerechnet, auf ihr Ehrenwort bie Freiheit baben, fich bei ihren Regimentern aufzuhalten, fie gum öftern ju visitiren um Bengen abzugeben, wie man fie bebanble. Durch biefe Officiere foll ber Solbat feine Rleibungeftude und anderes Nothwendige erhalten. Dan wird bie Paffe bagu auf Begebren ertheilen. "

Die Amerifaner und Franzofen besetzten sofort die verlaffenen Berte, Poften und Borrathehaufer.

Diesseits zählte man gegen 1800 Tobte und Berwundete, ber Berlust ber Amerikaner und Franzosen hingegen wird noch um ein Bebeutendes mehr angegeben.

Das Regiment Erbpring war das ftarffte, hatte aber auch einen bebeutenden Verluft an Todten, Verwundeten und Über-läufern. Die beiden franklichen Regimenter waren zusammen noch 900 Mann ftark, hatten 40 Todte und Bleffirte und 50 Deserteure. Die hessischen und ansbach'schen Jäger, die auf der Insel Gloucester gestanden hatten, waren wieder am meisten gelichtet. Bon Ewalds Corps, das hier aus 125 Jägern, 100 Grenadieren, 100 Rangers und 30 Dragonern bestanden

hatte, war nur noch ber sechste Theil übrig. 1) 18 schöne beutsche Fahnen und 8 Geschütze wurden nun zu Trophäen für die Sieger. Als Cornwallis den Play übergab, konnte er kaum noch über 4000 kampskähige Mannschaften gebieten, während er in seinem Bericht an Clinton die Stärke der Gegner auf 8000 Franzosen, eben so viel Amerikaner und 5000 Milizen angiebt. Der Play war nichts Anderes mehr als ein verschanztes Lager, das von allen Seiten beschoffen werden konnte und die Munition für die Kanonen war bereits ausgegangen.

Bourgopnes und Cornwallis' Geschick wirfte am Entsicheibensten auf ben Gang bieses Krieges, benn bie Gefangensnahme bes Ersteren zog bie Einmischung Frankreichs nach sich, nach ber bes Lord Cornwallis war die Unabhängigkeit ber Staaten entschieden.

Die Belagerung von Nork-Town war eigentlich die einzige größere Baffenthat, an der die Franzosen während des Krieges Theil genommen hatten.

Nachmittags 4 Uhr ruckten die Truppen mit Sak und Pack, Obers und Untergewehr, sowie mit verhülten Fahnen, aber mit Trommeln und Pfeisen aus den Linien und dem Lager. Der englische Brigades General D'Haro von der Garde commandirte sie. Der traurige Marsch ging auf der Straße, die nach Wilsliams durg führte, in Zügen mit geschultertem Gewehr durch die ganze aufgestellte feindliche Armee, wobei die Tamboure einsschlugen. Die Amerikaner und Franzosen standen regimentsweise und en parade unter'm Gewehr. Bor der Front derselben hielten die Generale und Stadsossiciere. Jene hatten prächtig gesteichete Läuser zur Seite, die mit Golds und Silberborten überladen waren. Bon den französischen Generalen waren anwesend: der Graf von Rochambeau, der Marquis de Lafayette, der Prinz von Saarbrückszweibrücken und der Prinz de Lauszun, alle in Paradeunisorm mit Ordenösternen auf der Brust.

Auf bem rechten Flügel jedes französischen Regiments wehte die weiße mit Lilien gestickte Fahne und über dieser ftanden die

<sup>&#</sup>x27;) Das Berzeichnis ber zu York-Town gefangenen beutschen Officiere siehe in Beilage Rr. 3.

Pfeifer und Sautboiften, Die luftig aufspielten. Sier fab man auch einige beutsche Regimenter, Elsaffer. Links fanden bie Amerifaner in Parabe. Born, in erfter Linie, bie regularen Regimenter, bie ebenfalls Spielleute und Dufif batten, und "noch fo vaffabel" fich prafentirten. In zweiter Linie ftanben bie Milizen von Birginien und Marpland "welche schlecht genug, gerriffen und gerlumpt- aussaben. Bor ber Kronte bielten bie Generale Bafbington, Gates, Greene und Bayne. Diefe Truppen ftanden in einer Andbebnung, Die über eine Deile betrug. "Bir Gefangenen - fdreibt Dobla in feinem Tagebuche - faben biese Truppen alle mit Bermunderung und großem Erftaunen an, wegen ber großen Menge, fo uns belagert batten; faben auch wohl ein, baß fie uns, bie wir nur eine Bachparabe gegen fie maren, batten auffreffen tonnen. Bei unferm Durchmariche wurde unfere geringe Dacht vom Keinde sehr bewundert, indem er und für aabtreicher gebalten batte."

Als die Regimenter durch die beiden Armeen marschirt waren, schwenkten sie rechts auf eine große Haide ab, wo eine Schwadron französischer Husaren einen Kreis gebildet hatte. In diesen marschirte Regiment für Regiment, streckte hier das Gezwehr und legte alle sonstige Bewassnung ab. "Als unser Herr Oberst v. Seyboth sein Regiment in den Kreis geführt hatte — schreibt Döhla weiter — ließ er und in Front aufmarschiren, stellte sich vor die Mitte desselben und commandirte zum Präsenstiren, hernach: Streckt das Gewehr und legt Patrontaschen und Säbel ab! wobei es bei ihm und und nicht ohne Thränen ablief."

Ein Officier schreibt barüber: "bie Scene, die nun folgte, wird mir stets eine traurige Rückerinnerung sein. Es war herzgerreißend, den Kummer und die unterdrückte Buth der braven Soldaten zu sehen, die hier die Bassen vor Leuten strecken mußten, die sie gewohnt waren als Krämer und Bauern zu bestrachten. Ein alter Soldat neben mir weinte wie ein Kind, ein Corporal füßte sein Gewehr, warf es dann zur Erde und rief aus: Magst du nie wieder einen so guten herrn bekommen, als ich dir einer war. — Doch muß ich der Wahrheit die Ehre

geben: Die Amerikaner betrugen sich sehr wurdevoll und militaisrisch. Eben so ritterlich, nur larmender und eitler, waren die Franzosen. 1)

Den Officieren wurden die Degen gelassen, auf Beranlassung der französischen Generale, weil dieses bei ihnen so Sitte war. Im Kreise waren alle Generale der Amerikaner und Franzosen zugegen "die an den gefangenen Truppen ihre Freude und Wohlgefallen bezeigten." Unter diesen gesielen ihnen die beiden franklischen Regimenter am besten.

Die Gefangenen gingen hierauf in ihre Zelte zuruck und man gestattete ihnen auf den Plägen, die sie vorher eingenommen hatten, die möglichsten Freiheiten. Die Franzosen hatten die Bewachung übernommen und bezeigten sich in Allem sehr theilnehmend und freundlich. Bon den Amerikanern durfte, außer den Officieren, Riemand in die Stadt und die den Gefangenen angewiesenen Rayons waus Ursache, die Miliz der Amerikaner, die nicht immer weit vom Stehlen war, möchte hier solches auch thun, oder sonst Unfug nach ihrer Gewohnheit ausüben durften nicht überschritten werden.

Am Abend des 19. Octbr. traf noch der bapreuther Jägers lieutenant v. Hapden mit 16 Jägern bei dem Regimente ein. Er war mit bei einem Commando von 1000 Mann gewesen, das von Südcarolina aus nach Fort-Town hatte abgehen sollen, dieses wurde aber unterwegs zwischen Hampton und Williamsburg von einem starken seindlichen Corps überfallen und nach tapferer Gegenwehr zerstreut oder gesangen.

An Unterhalt hatte es ben Truppen während ber Belagesung nicht gefehlt, die Magazine waren hinreichend gefüllt; man hatte fogar eine zeitlang Ledereien, indem die Soldaten über 14 Tage lang Juder, Chokolade und Cacao zu ihren täglichen Provisionen aus der Ladung eines hollandischen Kauffahrteisschiffes, das die Engländer weggenommen hatten, erhielten.

Es waren im Ganzen 7447 Mann, die zu Jorf. Town gefangen wurden, barunter 63 Soldatenweiber mit 14 Kindern, und 1150 Mann die zur Marine gehörten. Bon den heffen

<sup>1)</sup> Preußischer Golbatenfreund. Rr. 138. Jahrg. 1836,

und Ansbach Bapreuthern waren im Ganzen nur 85 Mann befertirt. In ber ben Siegern in die Sande gefallenen Kriegscasse befanden sich 5213 Pfund Sterling. 191 Geschütze von allerlei Caliber gingen mit verloren, sowie auch 82 Kriegs- und Eransportschiffe im hafen.

So endete die Katastrophe zu Jorf. Town, eine ber bentwürdigften in diesem Kriege, die der britischen Sache abermals eine so tiefe Wunde schlug.

Am 21. gönnte man den erschöpften Gefangenen Ruhe, doch Tags darauf wurde der Marsch in die Districte angetreten, in denen sene bis auf Beiteres verbleiben sollten. Sie wurden von der virginischen Miliz unter General Loosen escortirt. Die Officiere erhielten Pferde zum Reiten, für sedes Regiment waren zwei Wagen zur Aufnahme der Officierbagage, der Maroden, der Beiber und Kinder bestimmt. Die Kranken und Berswundeten blieben in Gloucester zurück. Die Soldaten marschirten mit Stöden. Am 22. erreichte man Billiamsburg, eine freundliche Stadt mit ungefähr 300 netten häusern, in einer großen Ebene gelegen.

Am 24. entwischten 13 Englander, auch brach eine Revolte unter ihnen gegen die Escorte aus, so daß diese Feuer auf sie gab, worauf die Ruhe wieder hergestellt wurde. Der Marsch in den sandigen Wegen Birginiens wurde bald sehr beschwerlich. Dazu trat am 26. noch Regenwetter ein. Um 30. October erreichten die Gefangenen Frederiksburg, eine Stadt zwischen 400 bis 500 häusern und in einem freundlichen Thale gelegen. Hier wohnten meist Deutsche. Der Arieg hatte auch hier seine traurigen Spuren hinterlassen; die größern städtischen Gebäude lagen meist in Ruinen. hier wurde ein Rastag gehalten.

Am 2. Rovember gingen ein Theil der britischen Truppen, die zwei hessischen Regimenter und die bapreuther Jäger ab, um bei Frederiks-Port in Maryland und in deffen Umgegend untergebracht zu werden.

Am 3. erblickte man die blauen Berge. Der Shenanboah, ein ziemlich breiter Fluß, mußte durchwatet werden. Das eisfalte Waffer reichte bis zum Oberforper und da der Fluß reißend war, so fonnte nur langsam und mit der größten Borficht durchgeschritten werden. Biele erfalteten fich und verfielen bann in bigige Fieber.

2m 5. Rovember erreichte man Winchefter, eine bamals nicht febr freundliche Stadt von 300 Saufern, von vielen Deutschen bewohnt. Die Gefangenen mußten noch 4 Deilen weiter marfcbiren, um die New-Frederifs-Baraden zu erreichen, wo fie vorläufig verbleiben follten. Dan brachte gleich eine ziemliche Menge Kranfer und Marober mit, ba bie Märsche ftart und febr anftrengend gewesen waren und man fast immer unter freiem himmel hatte lagern muffen. Es waren in 16 Tagen 240 virginifche Meilen gurudgelegt worben. fab es traurig genug aus. "Es war Gott jum Erbarmen foreibt ein beutscher Rrieger - wenn man auf ben jest porbanbenen Winter, biefe Quartiere betrachtete. Lauter elenbe aus Soly und leimen erbaute Butten, bie meiften feine ober fcblechte Bebachung und feine Lagerftellen, nur fcblechte Camine, weber Thuren noch Kenster und mitten in einer Walbung liegend."

Die seitherige Escorte wurde durch ein anderes Commando virginischer Miliz abgelöft, das 2000 Mann stark war und unter den Befehlen des Generals Möllenberg fland. Die Soldaten waren mit dieser Escorte, die sie hierher gebracht hatte, zufrieden; sie war gegen die Deutschen wiel nachsichtiger, als gegen die Briten. Das Wachcommando lag hinter den Baracken im Walde.

Es waren im Berhältniß zu den Gefangenen zu weuig Baraden, daher wurden die Soldaten wie die Häringe in diese zusammen geschichtet. Iwanzig die dreißig Mann kamen in eine solche, die darin kaum zum Stehen, geschweige denn zum Bewesgen Plat hatten. "Wir wurden — schreibt ein solcher Unglücklicher — wie Hunde eingesperrt und unsere Behälter waren schlechter als wie in Deutschland die Schweineställe und Hundeshütten."

Das Commando in den Baraden führte der amerikanische Oberft Kennada. Die Leute machten sich nun zunächst daran ihre Kafige auszubessern und sich gegen Wind und Wetter mög- lichft zu schüßen. Aus Binsen und Gras bereitete man sich

bürftige Lagerstätten. Schon in den ersten Tagen liefen Biele mit Genehmigung der amerikanischen Officiere aus dem Lager, um in der Nachbarschaft sich zur Arbeit zu verdingen, sich auf diese Weise satt effen und ein Hemd auf den Leib verdienen zu können. Auch war den Gefangenen gestattet, ohne Erlaubnis nach Winchester und 6 Meilen weit vom Lager sich entsernen zu dürsen. Die Verpstegung war eben so erbärmlich wie das Unterkommen. Die Portionen waren sehr klein, das Gelieferte über alle Maßen schlecht. Statt des Brodes, das in der Capitulation mit ausbedungen worden war, erhielten die Gefangenen halb geschrotenes Hafermehl, das sich die Leute zu einer Art Ruchen in Rasserolen backen mußten.

Ein Glud war es noch, bag bie Befangenen Gelb batten, und amar baared, flingendes, bas im Berthe viel bober fand, als das elende Baviergeld. Dafür fonnte man fic das Rothiafte. wenn auch ju theuren Breifen, noch verschaffen, bas Sandler reichlich in's lager brachten. Balb fanden fich auch Marketenber, bie mitten unter ben Baraden ibre Buben aufschlugen. Aber auch bas Gelb murbe balb felten, ba ben Regimentern ihre Lobnung nicht mehr ausgezahlt werben fonnte, es ging baber balb an's Berfegen und Berhandeln ber fleinen Montirungeftude. Die Gigenthum bes Golbaten maren. Die Briten trieben es noch weiter und vertauschten auch bie Monturen gegen Rum ober Brandy. Dit ftoischer Rube widelten fie fich bann in ihre ichmusigen wollenen Deden ober machten eine Art Mantel baraus, um nur ibre Bloge bededen ju fonnen. bie auch biefes Schupmittels beraubt waren, legten fich auf ibr erbarmliches lager und brachten bie Beit im dumpfen Bruten bin. Erft am 13. December erbielten bie franfischen Truppen wieber etwas Belb, ber Bemeine einen halben, ber Unterofficier einen ganzen fpanischen Thaler. Der Major v. Beuft batte bei einem Raufmann in Bindefter Gelb zu boben Binfen auf feinen Namen aufgenommen.

Das in Deutschland so frohliche Weihnachtsfest wurde hier traurig genug verbracht, eben so ber Reusahrstag, tropbem es an diesem Tage warm und ber himmel heiter war. Am 5. Januar 1782 wurde das bisherige Commando durch ein anderes virginisches abgelöft, das unter den Befehlen des Brigademajors Wood stand. Diesem waren noch die Obersten Samson und Neuschwanger zugetheilt. Der neue Commansbirende hielt am 8. Januar eine scharfe Musterung über die Gesfangenen, wobei die Compagnien genau durchgezählt wurden.

Nach und nach waren Transporte von Reconvalescenten aus Gloucefter angefommen. Diejenigen, bie aus ben Marter= boblen ber bortigen Spitaler entlaffen worben waren, fonnten bas Elend und ben Jammer nicht arg genug schilbern. Amerifaner, Die bei ber Capitulation bestimmt zugefagt hatten, bie Rranten und Bermundeten auf bas Befte zu verpflegen, batten ihr Berfprechen febr balb vergeffen. Es fehlte an Arzten, an Pflege, an Argneimitteln, furg an Allem. Die Berwundeten wurden 3 bis 4 Tage nicht verbunden, fo bag Daben in ben ftinfenden Bunden fich erzeugten, die man "bandvoll" berausnehmen fonnte. Gin peftialifcher Geftant verbreitete fich baber in ben überfüllten Raumen. Biele famen bort elend um's Leben, Manche ftarben aber auch auf bem beschwerlichen Mariche ober furz nach ihrer Ankunft in ben Barafen. Biele ber Armen enbigten in halber Raferei unter ben entfeslichften Qualen, Andere hauchten in ftumpfer Lethargie ihren letten Seufzer aus. Diejenigen, bie in ben Baraten ftarben, fanben ihre lette und fichere Rubeftatte auf einer fleinen, einfamen Balbblofe binter bem Lager. Auf ben ichlichten Grabern, umrauscht von ben Bipfeln ber Köhren, erhob fich gewöhnlich ein rohgearbeitetes bolgernes Rreug, bas bie Ramerabschaft als legtes Liebeszeichen barauf geftedt batte.

Der Congreß hatte beschlossen, die gefangenen Truppen nach Maryland zu verlegen und hatte hierzu Frederiks. Town ausersehen, ein Städtchen, das ungefähr 40 Meilen von Winchester entfernt war. Am 27. Januar Morgens 7 Uhr wurde der Marsch dahin angetreten; die Kranken und diesenigen, die sich zur Arbeit in die Nachbarschaft zerstreut hatten, blieben vorläusig noch zurück. Die speculativen Birginier sahen die Truppen, die ihnen nur Gewinnst gebracht und deren Arbeitssträfte sie so gut gebrauchen konnten, ungern scheiden. Sie waren

beshalb mehrere Male beim Congreß darum eingekommen, biese, namentlich die Deutschen, auch fernerhin behalten zu durfen, es war ihnen aber solches abgeschlagen worden. Den Deutschen dagegen sagten die gewinnsuchtigen Birginier weniger zu, sie waren daher froh, daß sie von ihnen wegkamen.

Am 29. erreichten bie Gefangenen den Potomac, den Grenzstuß, der die Provinzen Birginien und Maryland scheidet. hier sollten sie in Booten übergesett werden, da aber solche sehlten, indem der Strom zur hälfte zugefroren war, so mußten die Truppen die Nacht über am Ufer bivouafiren. Es wurden zwar große Feuer angemacht, aber diese schützten nicht hinreichend gegen die schneidende Kälte, die die in's innerste Markt drang. Tags vorher hatte man schon einen kleinen Fluß durchwatet und die Nacht, ohne sich trocknen zu können, unter freiem himmel zubringen muffen.

Die Nacht war furchtbar falt; ber Potomac überzog fich während biefer mit einer so biden Gisbede, bag man am nachsten Morgen mit Bagen und Pferben barüber bin fonnte.

Sier übernahm bie Dilig aus Maryland ben Beitertransport ber Gefangenen. Am 30. wurde nur ein fleiner Darich, 4 Meilen weit, jurudgelegt und die Truppen murben bann in Sharpsborough, einem fleinen Fleden, einquartiert, ber meift von Deutschen bewohnt war. Die Bewohner nahmen fich ber unglücklichen ebemaligen gandeleute liebreich an, bereiteten ihnen warme Speifen und beigten mader in bie großen Dfen, bie nach autem beutschen Dufter conftruirt waren. Belch eine Bonne und Behaglichkeit burchftromte jest bie halb erfrorenen und ermatteten Glieber; auch bas Berg ging wieber auf, ba man · wieder Rächstenliebe und Theilnahme fand · und burch bie an= beimelnbe Umgebung bie Erinnerung an bie Beimath wieber lebhaft geweckt wurde. hier fand man fo ploglich und unvermutbet beutsche Sprache und beutsche Bergen wieder. - Auch bie anderen Anzeichen waren gunftiger, feitbem ber marylandische Boben betreten worben war. Die ausbedungenen Provisionen wurden sofort an die Truppen ausgetheilt: ber Mann erhielt - Brob, frifches, gutes Rinbfleifc und etwas Salz. In Birginien batte man in 14 Tagen fein Rleifch gefeben, ebensowenig Brod, statt beffen man ben Soldaten nur Mehl, aus indischem Korn bereitet, gab. Und auch solches war zum Theil noch im Rudstande geblieben.

Am 31. Januar erreichten die Gefangenen nach einem Marsche von 23 Meilen Frederiks-Town. Sie marschirten bier im jämmerlichsten Aufzuge durch die Stadt und langten eine Biertelftunde davon in zwei Kasernen an, die die Engländer früher erbaut hatten, an, die von etwa 100 hütten umgeben waren.

Frederiks-Town, in einem freundlichen und fruchtbaren Thale gelegen, war fast nur von Deutschen, meist Schwaben, bewohnt. Tropbem das Städtchen erst seit 16 Jahren gegrünstet war, so zählte es doch jest gegen 300 Häuser mit 2000 Einwohnern.

Die anderen bisher hier gefangen gehaltenen Truppen wurs ben nach Cancaster in Pennsylvanien transportirt, um ben neu eingerückten Plat zu machen.

Die beiden hessischen Regimenter, Erbprinz und v. Bose, lagen bereits in dem großen städtischen Armenhause. Man richtete sich nun auch hier so gut als man konnte ein.

Da es Ende Februar auch hier an Provision mangelte, so kauften die deutschen Officiere aus eigenen Mitteln für ihre Solbaten Mehl, wovon die Compagnie 300 Pfund erhielt. Die letteren sollten, sobald sie wieder Löhnung erhalten würden, das dafür ausgelegte Geld erseten. Mitte März schossen die Offisciere auch Geld zusammen, so daß der Mann einen spanischen Thaler erhielt. Aber das Alles konnte dem Elend und Mangel nicht dauernd abhelsen. Mitte April war die Noth wieder aus Söchste gestiegen. "Wir bekommen gegenwärtig schlechte Provission — heißt es in Döhlas Tagebuch — rauhes Brod und saft vermodertes und stinkendes eingesalzenes Fleisch, auch dann und wann stinkende Häringssische. Biele von uns Gesangenen gingen barsus und halb nackend, die meisten hatten kein Semd mehr auf dem Leibe und hatte Einer noch einen Lumpen, so war er voller Ungezieser."

Die Bagage war schon längst sehnlichst erwartet worben. Endlich kam diese zum Theil am 21. April von Rew Forf in Frederiks-Town an.

Um den Bopf auch in dieser Calamitat nicht zu vernachlässigen, so erhielt der Mann, außer den allernothwendigften Befleidungsftuden, auch ein neues Bopfband. —

Am 2. Mai wurde auch das Tractament vom November vorigen Jahres bis jum legten Darg ausbezahlt. Der Dann erbielt 10 spanische Thaler. Da nun auch eine warmere und freundlichere Witterung fich eingestellt batte, fo lebten bie armen Gefangenen wieber etwas auf. Aber die Regimenter waren burch Tob, Rranfheit und Defertion febr zusämmengeschmolzen. In einer Racht waren 20 Mann bavon gegangen, von benen aber 13 burch eine amerifanische Patrouille wieber eingefangen wurden. Die meiften gingen nämlich beshalb bavon, um fich felbst zu rangioniren und so ber brudenben Gefangenschaft, beren Ende man nicht absehen fonnte, zu entgeben und fich nach Rem = Norf, ober an andere Orte, wo beutsche Truppen fanden, burchzubringen. Die Miligen murben barüber febr erbittert und einige Unschuldige murben das Opfer ihres übertriebenen Dienft-Ein bapreutber Grenabier, ber bes Rachts zu ben Latrinen wollte, murbe burch ben Arm und ein anderer Solbat, ber in ber Dunkelbeit mas beforgen wollte, burch ben Leib gefcoffen.

Am 1. September wurde ein Defret des Congresses publicitet, in Folge dessen alle von der Armee der Generale Cornswallis und Bourgoyne Gesangenen, die im Lande arbeiteten, sich im Lager dei FrederissEown einsinden sollten. Da waren denn auch Mehrere dadei, die sich bereits ihren eigenen heerd gegründet und verheirathet hatten. Diesen wurde gestattet, sich gegen eine gewisse Summe, gewöhnlich 80 spanische Thaler, frei zu kausen. Wer das nicht konnte, ließ einen Amerikaner sur sich bezahlen, dem er dann diese Schuld nach und nach abarbeiten mußte. Wan nannte solche: gekauste Leute, auf die dann der betressende Amerikaner so lange geseslich einen Anspruch hatte, als die Summe nicht abgearbeitet oder sonst wieder zurückerstattet worden war. Diese Anordnungen wurden

fogar von den Rangeln verlesen und hatten nach und nach eine Urt gefetlicher Sanction erhalten.

Gleichzeitig begannen nun auch die Amerikaner ihre Wersbungen und es war den Werbern sogar gestattet, in die Baraken zu gehen und da ihr Glück zu versuchen. Sie versprachen 30 spanische Thaler Handgeld, wovon der Angewordene sofort 8 Thaler, das übrige aber dann erhalten sollte, wenn er zum Regiment käme. Das Alles durste nur bei den deutschen Truppen geschehen, es machten aber nur sehr wenig Leute von diesen Anerdietungen Gebrauch, tropdem alle Arten von Lockmitteln angewendet wurden. So kamen unter Anderem die Werber oft mit Musik und liederlichen Dirnen angezogen, um zu ködern und ließen dabei geistige Getränke herumreichen.

Hin und wieder fanden sich auch ansassige deutsche Berwandte ein, die die Soldaten aus der Gefangenschaft kauften, das man "ausburgen" nannte. Das Anwerben nannte man "linsen", das Ankaufen "sich unterhalten laffen".

Am 21. kamen noch 300 Mann englische Gefangene von Cornwallis Armee bei Binchester an, die von einem amerikanischen Freicorps escortirt wurden, das französisch montirt und organisirt war. Es war aus allerlei Nationen zusammengewürsfelt und auch 40 Mann Ansbach Bayreuther befanden sich darunter, die sich erst in Birginien hatten "unterhalten " lassen und eben in's Freicorps eingetreten waren. Der Zufall hatte es gewollt, daß sie auf diese Beise, und zwar als Gegner, ihre ehemaligen Cameraden und Landsleute wiedersahen.

Um 25. December transportirten die Amerifaner fammtliche englische Gefangene nach Little-Jorf-Town.

Am 20. Marz 1783 gelangte bie erste Friedensnachricht in's Lager. Es war große Freude darüber, da man nun endlich Aussicht auf Erlösung hatte. Es sah noch immer erbarmlich genug unter den Regimentern aus, denn viele Leute hatten langst teine Schuhe mehr und mußten barfuß oder mit Lumpen um-wickelten Füßen ausgehen. Am 27. März fam ein amerikanisscher Light-Horse als Erpresser von Philadelphia aus im Lager angeritten, der den Friedensabschluß überbrachte. Tags darauf traf der Rest der zurückgebliebenen Bagage auf 4 Wagen

ein und am 1. April erhielten bie 4 deutschen Regimenter den Reft ihrer rudftändigen Löhnung ausbezahlt.

Am 22. April wurde endlich der Frieden durch den Stadtscommandanten von Frederikstown, den General Lincoln, öffentlich proclamirt. Alles war Judel und Freude. Nachmittags wurde von den dort liegenden regulären Truppen und der Stadtmiliz ein Friedenss und Freudenfeuer gemacht und durch alle Gassen und Straßen des Orts mit weißen Fahnen, grünen Casketten und Lorbeerzweigen auf den Köpfen unter klingendem Spiel mit Trommeln und Pfeisen gezogen und aus kleinem Geswehr geseuert. Bei jeder gegebenen Salve erfolgte ein Zetersgeschrei von Groß und Klein.

Man ließ den Frieden, die Freiheit, Washington, den Congreß, den Präsidenten Sankok, Alles durcheinander und mitzeinander hochleben. Man hatte auch eine eiserne Kanone auf einen hügel geschleppt, aus der 30 Freudenschüsse frachten. Abends wurde ein Feuerwerk abgebrannt, das der bayreuther Artillerie-Sauptmann Hofmann mit seinen Kanonieren verfertigt hatte. Nachher ward ein großartiger Ball abgehalten, zu dem die Hautboisten der deutschen Regimenter aufspielten. Es schien sest im Freudentaumel Alles ein Serz und eine Seele, alles Ungemach und aller bisheriger Hader vergessen zu sein. Sämmtliche Officiere der deutschen Regimenter waren zu den Festzlichkeiten mit eingeladen worden.

Auch im Lager ging's lustig her, indem man den St. Georgstag zugleich mitseierte. Man ließ aber dort den König von England hochleben, was der wachhabende amerikanische Capitain, ein geborener Franzose, nicht dulden wollte; als sedoch dieses nicht respectirt wurde, ließ er starke Patrouillen abgehen, die den Auftrag hatten, zuzuschlagen und zu arretiren. Er ließ sich endlich von seinem Eiser soweit hinreißen, daß er sich selbst an die Spize einer Patrouille stellte und mit seinem Säbel so einhieb, daß er vier wehrlose Deutsche tödtlich verwundete.

Das waren jedoch die einzigen Störungen, die bei biefer Gelegenheit vorfamen.

Wir folgen jest bem Regiment Balbed, welches bas eins zige beutsche mar, bas in biesem Kriege am weitesten nach bem

Suben hinunter fam, um da gegen die Spanier zu fechten. Spanien hatte nämlich damals, als die Waldecker von Rews Jorf absegelten, den Krieg gegen England noch nicht offen erflärt, doch seine feindlichen Absichten waren bereits unverstennbar.

Bon ben füblichften Brovingen war nur Alorida gunächst bedrobt, benn ber westliche Theil beffelben grenzte bamale an bie fpanische Proving Louisiana. Beibe Ländergebiete maren burch ben machtigen Miffiffippi getrennt. Weftfloriba lag nun por bem neuen Keinbe gang offen ba, bas Land war nur bunn bevölfert und in ber hauptstadt Penfacola lagen faum 500 Mann regularer Truppen. Ein verwegener Freibeuter hatte bereits mit einem zusammengelaufenen Saufen Abenteurer bie Briten beläftigt, ja an manchen Orten bart bedrangt. Clinton ichidte baber gegen bas Enbe bes Jahres 1778 eine Berftarfung nach ben bedrohten Gegenden ab, die aus ben beiden schwachen Provinzialregimentern Maryland und Bennsplvanien und bem Reaiment Balbed bestand. Über biefe Truppen, im Gangen gegen 1200 Mann, erhielt ber Generalmajor Campbell, unter beffen Commando die Balbeder bereits ichon langere Zeit geftanden batten, ben Oberbefehl.

Mit biesen Truppen sollten noch andere gleichzeitig in bie übrigen sublicheren Provinzen abgeben, im Ganzen 10 englische und 2 hessische Regimenter.

Die Bagage ber Waldeder wurde am 19. October auf die Schiffe gebracht und am Morgen des nächsten Tages wurden die Mannschaften embarquirt. Der 20. October war für die Waldeder disher immer bedeutungsvoll gewesen: Bor zwei Jahren betraten sie an diesem Tage den amerikanischen Boden, im vorigen Jahre wurden sie bei ftürmischem und gefahrdrohendem Wetter auf dem Hudson eingeschifft und jest bestiegen sie abermals die Fahrzeuge, um nach einer misslichen und langwierigen Seefahrt den Kampf mit einem andern Klima und einem neuen Keinde aufzunehmen.

Die Deutschen erhielten vier Schiffe: den Lord Spring= field, ben Chriftian, ben Crawford und die Britannia.

Die Rlotte sammelte fich im Safen zu Rem-Morf. Die bier bis zu 70 Segeln anwuche. Das fpatere Eintreffen mebrerer Transporticbiffe verzögerte bie Abfabrt bis jum 3. Rovember. Der Commodore Sotham befand fich auf bem Kriegefchiffe Prefton mit 64 Ranonen. Morgens um 7 Uhr wurden bie Unter gelichtet und bei bem gunftigften Binbe fach bie ftattliche Flotte, die einen großgrtigen Unblid gemabrte, in Gee. Schon am 4. ftellte fich febr fturmifches Wetter ein, bas bis Un diesem Tage theilte sich die Flotte bei ben zum 9. anbielt. Bermub'ichen Infeln; 60 Schiffe gingen ab, um Truppen und Borrathe nach Barbabos und Carolina zu bringen, die anberen festen ibren Cours nach Jamaica fort. Den letteren war bie Fregatte Solybay ale Bebedung beigegeben. Man batte beshalb biefen Umweg gewählt, um feindlichen Schiffen möglichft zu entgeben.

Am 11. und 12. trat wieder stürmisches Wetter ein, wobei die Fregatte und der Erawford von den anderen Schiffen abstamen. Da letterer ein sehr schlechter Segler war, so nahm ihn die Fregatte in's Schlepptau. Am 14. kam ein Schiff in Sicht, auf das die Fregatte sofort Jagd machte und es auch bald einbrachte. Es war ein amerikanischer Westindiensahrer. Es zeigten sich noch viele feindliche Privaters oder Kaperschiffe, die jedoch nicht mit der Fregatte anzubinden wagten.

Bon' Tag zu Tag wurde es wärmer. Am 20. November war es so heiß, daß die Berdede der Schiffe mehrere Male mit Wasser begossen werden mußten. Die Soldaten zogen ihre Röcke aus und der größere Theil schlief auf dem Berdeck, da es in den unteren Räumen kaum auszuhalten war. Als die Schiffe den Wendefreis des Krebses passirten, führten die Seeleute, wie es von seher üblich war, ihre possenhaften Bräuche und Gauteleien auf, wobei sich die Officiere, die zum ersten Male diese Breite passirten, sich mit einem Stück Geld lösen mußten. In 8 Tagen sollte die eigentliche Linie passirt werden, wobei noch mehr Spektatel in Aussicht gestellt wurde.

Am 28. famen bie beiben verschlagenen Schiffe an Sispaniola, am 29. an Cuba vorüber. Am 2. December tam 3a= maica mit feinen nacten und schroffen Felsen und gewaltigen Bergen in Sicht und noch an demfelben Tage lief bie kleine Flotte im hafen zu Port=Royal bei King fton ein. Die anderen Schiffe waren etwas früher angekommen und hatten ihren Cours an den Bahama-Inseln vorüber genommen.

Die guten Deutschen waren hier wie mit einem Zaubersichlage in die Ratur und das Leben der Tropen versett. Bor sich die herrlichste Scenerie einer fremdartigen Landschaft, Alles prangend im frischesten Grün, Alles dustend und blühend, und das zu einer Zeit, wo sie sonst nur Schnee und Eis zu sehen gewohnt waren. Das rege Leben im hafen und in der Stadt Ringston, die Menge Neger und Farbiger in den verschiedensten Trachten, das Alles fesselte das überraschte Auge. Man fand hier ein irdisches Paradies, in dem man sich nach der langwiezigen und unbequemen Seefahrt um so wohler befand. Alles war hier Leben und Genuß. Die herrlichsten Südfrüchte waren um ein Spottgeld zu haben. Nur die heißen Sonnenstrahlen fand man etwas lästig.

Der walbed'sche Feldprediger hatte hier auf 2 Schiffen brei Soldatenkinder zu taufen, die mahrend der Fahrt geboren wors ben waren. 1)

Da hier mehrere Schiffe ausgebessert werben mußten, auch Lebensmittel und Wasser eingenommen wurden, so verzögerte sich die Absahrt bis zum 31. December. An diesem Tage stach die Flottille wieder in See und lief zwischen der Kuste und der Insel Cuba in den weiten mericanischen Meerbusen ein. Am 11. und 12. wieder heftiger Sturm, dann Windstille und Nebel. Am 15. erscholl oben aus dem Masterbe der Ruf "Land!" und durch den dünner gewordenen Rebel erblickte man die Spigen der Sandberge Westslorida's. Man befand sich bei der Insel Santa Rosa und am nächsten Tage an der Küste Pensacolas; der Hasen sonnte aber wegen eingetretenen widrigen Windes nicht gewonnen werden, weshalb geanstert wurde. Am

<sup>&#</sup>x27;) Der größere Theil ber Solbatenweiber machte auch biese Fahrt mit. Auf bem Crowford allein, auf den sich auch der Feldprediger Balbeck mit befand, waren vier Solbatenweiber sammt ihren Kindern.

18. Morgens wurden bie Anfer wieder gelichtet und am Rachs mittag liefen bie Schiffe im Safen ein.

Nachbem die Waldecker nach der Berechnung der Seeleute in 3 Monaten 3500 Seemeilen zurückgelegt hatten, freuten sie sich nicht wenig, endlich das Ziel ihrer Reise erreicht zu haben. Sie wurden aber nicht wenig betroffen, als die Ordre kam, vorsläusig auf den Schiffen zu bleiben, um hernach auf kleineren Fahrzeugen den Mississippi herausgebracht zu werden; am nächsten Tage wurde jedoch diese Ordre abgeändert und der Befehl zum Debarquiren ertheilt. Aber auch dieser wurde wieder aufgehoben, da in Pensacola keine Anstalten zur Aufnahme der Truppen getroffen worden waren. Die beiden Casernen mußten erst hergerichtet werden.

Am 29. Januar 1779 wurden endlich die Mannschaften aus 3 Schiffen bebarquirt, die der Britannia, auf dem sich zwei Compagnien befanden, erst am 2. Februar.

Vensacola, die Sauptstadt ber Broving, bot bamale ein trauriges Ansehen. Als biefer Lanbftrich von Spanien an England fam, war es ein fleiner Ort, feine Erweiterung und bie Berbefferung bes Safens entstand erft nach bem letten Frieden. Die 200 Saufer fanden vereinzelt, Die nur aus Solg und bes warmen Climas wegen leicht und luftig gebaut waren. Der einzige maffive Bau mar bas alte noch von ben Spaniern errichtete Vulvermagazin. Rirgends war ein Stein im Boben au finden, weshalb auch die Stragen ungepflaftert maren. mußte im beißen, tiefen Sanbe berumwaten. Dazu waren noch bie Spuren neuerer Berftorung fichtbar, ba bier im legten Berbfte ein furchtbarer Orfan gewuthet batte. Biele Saufer und Baume waren niedergeriffen und bie aufgeregten Wogen hatten mehrere Korts am Waffer weggeschweinmt. Die Forts maren nur nach ber Seefeite ju gelegen und aus Sand errichtet, ber burch Pfahl= und Flechtwerf zusammengehalten wurde. Die einzige Befestigung nach ber Landseite bestand ebenfalls aus Pfahlwert. Die fandige Gegend umber war niedrig und flach und bis fast an die Stadt beran jogen fich Richten= und Gichenwalber, in benen Indianer und wilde Thiere, namentlich Baren, Tiger, Panther, Alligatoren und andere Ungethume bauften. Diese Rachbarschaft mar mitbin

nicht die angenehmste. Aber auch Wildpret mancher Art boten diese Wildnisse reichlich. Nicht nur in und um Pensacola, sondern in ganz Weststorida überhaupt sah es damals großenstheils traurig und wüste aus. In der ganzen Provinz war nur ein englischer Prediger angestellt, der in Mobile seinen Sig hatte. Die Menschen wurden zuweilen erst getauft, wenn sie das Kindesalter längst hinter sich hatten. Der walded'sche Feldsprediger tauste dort später einen Jungen, der 8 Jahre alt war. Von Georgien dis Pensacola brauchte Einer 4 Wochen, ehe er durch Wälder und Wildnisse sein Reiseziel erreichte. Ein reissender Gentleman versah sich mit 6 oder mehreren Packpferden, mit Zelten, Ärten, Decken und Lebensmitteln, denn nirgends war in senen Einöden eine menschliche Riederlassung zu sinden.

Die Wilben waren in jenen Gegenden noch febr zahlreich. Ein Stamm berfelben, etliche 20,000 Mann ftart, hielt bereits ju ben Briten. 216 bie Berftarfungen antamen, liegen fie beim Bouverneur anfragen: ob biefe als Freunde ober Feinde nibres Brubers jenfeits bes großen Baffers" eintrafen; im letteren Kalle wurden fie mit bulfe ihrer Waffen biefe Untommlinge wieder vertreiben. Ale fie nun ber Gouverneur barüber berus bigte und ihnen fagte: bie Fremben maren nur zu ihrem Schute hierher gefommen, bezeigten fie eine große Freude und gaben barauf ein Freudenfeuer aus ihren langen Flinten ab. Steuernagele Tagebuch beißt es über biefe Bilben: "Im Rriege find fie fürchterlich und febr graufam, fie bringen ihre gefangenen Feinde um, weil fie vorausfegen, daß biefe fie ums bringen murben, wenn fie baju gelangen tonnten. Sie rachen übrigens alle Beleidigungen und Blut gegen Blut. Attate ober Schlacht fingen fie bie Belbenthaten ihrer Borfahren auf eine festliche Art ab und jedesmal ben Tag vor dem Unfange bes Kriege ober Schlacht ziehen fie im beften Pupe, den fie haben, wie zu einem Fefte in ben Streit. Sie besigen eine besondere Beschicklichfeit im Schiegen, befonbers aber ben Tomahamt ober bie Streitart zu werfen. Mit ihrem Feinde, wenn fie ihn habhaft werben, verfahren fie gang graufam, auf eine Art, welche man Scalpen nennt; fie fchneiben ibm vorn über ber Stirn ober binten im Raden die Saut auf, gieben folche mit ben Babnen über ben Kopf herunter, ober öffnen auch ben Bauch, nageln ein Enbe bes Eingeweibes an einen Baum und jagen fie unter fortswährendem Geißeln um ben Baum herum, bis fie solches heraus und sich tobt gelaufen haben.

"Die Beibsleute stehen gemeiniglich einige tausend Schritte hinter ber Schlacht und stimmen einen solch entseslichen Gesang an, daß die Luft davon erdröhnt, verstümmeln auch dabei die auf dem Boden liegenden Feinde an ihren Gliedmaßen und bringen solche Stüde als Siegeszeichen mit sich zurud. Wenn sie eine Anzahl Scalpen haben, so liefern sie solche ab, da ihnen dann für jedes Stüd 3 Pfund Sterling ausbezahlt werden. ') In hinsicht dieses ist es für einen jeden christlichen Soldaten der schaudervollste Gedanke, jemals in solche hande zu gerathen."

Unter biefen Wilben fanden bie Walbeder ju ihrem nicht geringen Erstaunen einen Landsmann, und zwar aus ihrem Landchen felbft, aus Ronigshagen. Diefer mar in feiner Jugend als Solbat vom malbeder Schloß besertirt und war nach manchen abenteuerlichen Kahrten unter biefe Indianer gerathen, beren Sitten und Brauche er nach und nach angenommen batte; ja er wurde fogar Sauptling eines Stammes und trug fich gang fo wie feine neuen Genoffen. Diefer Abenteurer bieg Branben= ftein und machte gewöhnlich ben Dolmetscher. Diesen Bilben maren übrigens, außer ihrer ichredlichen Graufamfeit, viele Lafter fremb, bie fie jest an ben Europäern ju bemerfen Belegenbeit batten. Sie zeigten baber gegen biefe ftete eine gewiffe Burudbaltung und Migtrauen, namentlich gegen bie Spanier, bie ichon fo übel mit ben Rothbauten gesvielt batten und von benen fie wohl gelernt haben mochten, noch graufamer zu fein, ale fie vielleicht in ihrem Urzustande vor ber Entbedung Amerifas gewesen maren. Alle Berfuche, fie bem Chriftenthume juganglich ju machen,

<sup>&#</sup>x27;) Der, einer civilisirten Ration nicht wurdige Brauch, Scalps gegen klingende Munge auszulosen, batirte auch hier noch von den früheren Kriegen, in dem jedigen hatten die Wilden noch teine Gelegenheit zu diesem scheußlichen Erwerb gehabt, da bisher in diesen sublichen Gegenden Alles ruhig geblieben war.

waren bisher gescheitert; sie erwiederten gewöhnlich: fie wollten lieber wild bleiben, als driftlich lafterhaft werden.

An den westlichen Grenzen commandirte der englische Oberstelieutenant Dickson, der ungefähr über 500 Mann zu verfügen hatte, eine Streitmacht, die dem jezigen Feinde gegenüber viel zu gering war, weshalb dieser Officier den General dringendst um Berstärfung bat. Darauf hin ging die walded'sche Grenadier-Compagnie am 19. Juni nach dem Mississpie ab, um dort Batonrouge und einen Theil des Users zu besegen. Am
2. August folgte die Compagnie des Majors v. Horn nebst 15
Mann von des Obersten v. Hanrleden Compagnie und am
30. noch die Compagnie des Hauptmanns Alberti.

Um diese Zeit trasen neue Zuzüge der Ereef = und Chaf = taw = Indianer in und bei Pensacola ein. Der General und der Gouverneur hatten diesen und den Abgesandten anderer Stämme, die ihre Dienste anboten, eine Menge Audienzen zu geben. Die Ereef = Indianer, frästige und wohlgebaute Leute, famen mit Alt und Jung, ihrer ganzen beweglichen habe und Alles zu Pferde. Die Krieger waren sämmtlich gut beritten. Diese Indianer werden als umgänglich und ordnungsliebend gesschilbert, während die Chaftaws sich roher und wilder zeigten.

Am 19. August war von Seiten der Spanier die Unabshängigkeit der amerikanischen Provinzen in News Orleans unter Trommelschlag ausgerusen und gleichzeitig die Kriegserklärung ausgesprochen worden. Sofort begann der spanische Gouverneur von Louisiana, Don Bernardo de Galvez, mit ungefähr 2000 Mann die Feindseligkeiten, wovon man in Pensacola noch keine Ahnung hatte.

Oberftlieutenant Didfon, ber Manhaf befest hatte, verließ biefes und seste fich zwischen biefem Plage und Batonrouge, um die versprochenen Berftarfungen abzuwarten. In legterem Orte ließ er die Waldeder unter hauptmann v. hade.

Die Spanier bemächtigten sich zunächst mehrerer britischer Fahrzeuge auf dem Mississpi, dem Amitflusse und auf dem See Port-Chartrain. Auf einem derselben befand sich ein Theil von des Hauptmanns Alberti Compagnie, bestehend aus ihm, 3 Sergeanten, 1 Tambour und 49 Soldaten.

Bei Annaberung ber Spanier warf fich Dicton nach Batonrouge. In Penfacola berrichte jest große Rathlofigfeit. Enblich entschloß fich zwar General Campbell bem bebrangten Detachement mit bem größern Theil feiner Macht zu Gulfe zu fommen, aber ju fpat. Didfon fonnte fich in bem elenben Plage und mit einem fo fleinen Sauffein gegen eine folche Übermacht nicht lange balten; er fab biefes auch wohl ein, beschloß aber, fich fo lange ale möglich zu wehren. Die Spanier griffen bas Fort muthig an, wurden aber mit einem Berluft von 400 Mann gurudgeworfen. Ein Gleiches wiberfubr ibnen am nachften Tage, wobei fie 150 Mann verloren. Sie mußten fogar ibre aufgefahrenen Batterien wieder jurudziehen. Run ging Don Galves zur formlichen Belagerung über. Didfon nahm jest bie von Don Galves gebotenen billigen Bebingungen an. In bem Bertrage fagt Letterer in Betracht ber rubmlichen Gegenwebr bes Dberftlieutenants Didfon, seiner Officiere und Truppen: "Diese sollten mit gelabenem Gewehr und flingenbem Spiel bis auf 500 Schritte vor bas Fort heraus marschiren und hier bie Gewehre ftreden. Die Officiere follten ihre Degen, Jebermann fein Gigenthum behalten. Die Gefangenen follten bis gur Ablieferung gut verpflegt werben. Sie follten ferner in einen englischen Safen gebracht werben, aber in 18 Monaten nicht gegen Spanien fechten.«

Die Spanier haben biese Zusagen ritterlich gehalten. 1)

<sup>1)</sup> Bon ben Walbeckern geriethen in Gefangenschaft: 2 Capitaine, 3 Lieuxtenants, 3 Felbscherer, 8 Sergeanten, 6 Lamboure, 3 Diener und 176 Mustetiere. Auf ben Posten zu Manhat 8 Gemeine. Fähnrich Roltin und

Erst am 20. October, dem Tage, der bisher für die Walsbeder immer mehr oder weniger bedeutungsvoll gewesen war, brachte ein Courier die Nachricht von Dicksons Capitulation nach Pensacola. Er kam aus Mobile. Aber diese Nachricht sand dei den britischen Officieren keinen Glauben, man hielt es für eine Kriegslist des spanischen Gouverneurs, ein falsches Gerücht in Umlauf zu bringen, um den britischen General von Pensacola wegzulocken und dann über den von Truppen entblößten Ort herzufallen. General Campbell, der bereits alle Anstalten zur Absahrt getroffen hatte und nur durch einen constrairen Wind abgehalten worden war, wurde wieder stussig und gerieth in neue Verlegenheiten.

Am 23. fam abermals ein Courier. In bem mitgebrachten Schreiben bestätigte fich fast alles Das, was ichon ber erfte Courier mitgebracht hatte. Auch biefe neue Beftätigung fant feinen Glauben. Der Felbprediger Balbed fchrieb barüber in fein Tagebuch: "Der General, bem bie ganze verbriefliche Lage, worin er sich mit all seinen Truppen und ber gesammten Proving befindet, ben Ropf so warm macht, weiß sich nicht zu entschließen, ob er auf die Schiffe geben, ober fich nur die Dedung von Penfacola angelegen laffen fein foll. Ift bas nicht ein verbammtes Land, Rrieg barin ju führen, wo ber größte Theil eines Corps icon 5 Wochen gefangen und ein Strich Land von 1200 Deilen vom Feinde eingenommen ift, ohne bag es ber commandirende General mit Gewißheit erfährt? Geftern ließ er feine Bagage vom Schiff bringen, heute um 7 Uhr fam bie Orbre, bie Provision vom Schiffe Thomas wieber auszulaben, um 8 Uhr wieder Orbre, bamit inne ju halten; ber General ließ in aller Gile feine Sachen wieder an Borb bringen und beute Nachmittag follten bie Truppen embarquiren. Nichts zeugt hier von einem festen Entschluß, balb fo, balb anders.«

<sup>1</sup> Musketier sielen, Lieutenant Leonharbi, ber sich bei Erstürmung bes Forts Washington so ausgezeichnet und sich auch hier wieder hervorgethan hatte, 1 Feldscherer, 2 Unterofsiciere und 19 Gemeine starben an ihren Bunben. Leicht verwundet wurden: 1 Officier, 1 Unterofsicier und 6 Gemeine. Bon den Briten mußten sich 218 Mann ergeben.

Endlich legte fich ber Gouverneur in's Mittel. Er ließ sich alle eingegangenen Schriftstude vorlegen und sich die anderen Nachrichten mittheilen. Er verglich solche unter einander und fand balb heraus, daß die Nachrichten gegründet seien und eine Expedition nach dem Mississpie siet unnüß sein wurde. Der General beruhigte sich damit und gab nun die Ordre zum Auspaden sämmtlicher Bagage.

Nächst den Befestigungswerfen wurde jest auch fleißig an ben Batterien gearbeitet. Besondere Ausmerksamkeit erwies man ber auf bem Gates-hill und bem Fort George.

Am 6. Februar 1780 in der Nacht erhob sich ein furchtbarer Sturm mit heftigem Gewitter. Ein Erdstoß brachte eine solche Erschütterung hervor, daß in den Casernen die Monturs und Wassenstüde großentheils von den Wänden herunter sielen und in den Zimmern sich Alles bewegte. Die Thüren waren gesprengt, Kamine stürzten zusammen und durch das auf den Heerden brensnende Feuer brohte eine Feuersbrunst auszubrechen. Benachbarte Häuser waren zusammengestürzt, die darunter Begrabenen schrieen um Hülse. Das Meer schäumte und tobte, der Donner rollte fortwährend. Es war eine schreckliche Nacht. Erst gegen 1 Uhr besänstigten sich die tobenden Elemente einigermaßen wieder. Wunderbarer Weise ging kein Menscheleben dabei verloren.

Die Kräfte bes Soldaten wurden bei wenig und schlechten Nahrungsmitteln übermäßig in Anspruch genommen. Rur Brod und etwas eingesalzenes Fleisch war seine Nahrung bei einer einmaligen Mahlzeit des Tages. Es fehlte an allerlei Erfrischunsgen, selbst Gemüse und Obst waren nicht zu haben. Sogar der Taback war ausgegangen. Biele wurden frank und starben.

Am 5. März 1780 marschirte bas 60. Regiment und am 6. der Rest des walded'schen Regiments nach Mobile als Berstärfung ab, das von den Spaniern hart bedrängt wurde. Am 11. folgte der General selbst mit den Pennsylvaniern und einer Artillerieabtheilung. Es war ein Marsch von 120 englischen Meilen durch Wildnisse, wo nicht eine menschliche Wohnung anzutreffen war. Man kam auch hier zu spät, denn der dortige englische Commandant, Hauptmann Dumford, hatte capituliren müssen. Die Truppen kehrten am 19. wieder nach Pensacola zurück.

Es war ein gräßlicher Marsch gewesen; es regnete fast fortwährend, man mußte bis über die Knöchel durch den aufgesweichten Boden oder durch Pfüßen waten und über die angesschwollenen Flüsse war nur vermittelst eines übergelegten Stammes zu fommen. Die Mannschaften konnten baher nur einzeln hinüber und wer hinunter glitt war unrettbar verloren. Des Nachts waren die Erschöpften von wilden Thieren umlagert, namentlich heulten die Wölse gewaltig.

Am 27. März wurde die spanische Flotte sichtbar. Am Morgen des solgenden Tages sah man sie 21 Schiffe start vor Pensacola vor Anker. Alles gerieth in Allarm. Die Stadt wurde eiligst verlassen, die da in den Batterien stehenden Gesschütze wurden umgestürzt. Das Regiment Walded zog sich bei Fort George in's Lager und Campbell eilte mit den übrigen Truppen nach dem Gates-Hill. Alles war auf einen harten Kampf gesast; man war daher am Morgen des 30. nicht wenig erstaunt, als die Flotte wieder verschwunden war.

Am 1. April stießen noch 2 Compagnien Marylander zu ben Balbedern bei Port George. Über bie bort lagernden Truppen hatte Oberst v. hanrleden bas Commando.

Am 9. April trat Oberstlieutenant v. horn mit feinen beiden Söhnen an's Land. Er kam aus Walbed und brachte ein Refrutentransport, ben britten, mit, ber aus einem Sersgeanten und 19 Mann bestand. Man war ein volles Jahr unterwegs gewesen.

Die Zuzüge ber Rothhäute währten fort. Am 16. April traf ein Stamm ber Chika fams ein. Der Säuptling berselben war ein schöner und wohlgebildeter Indianer von 20 Jahren. Diese Krieger, meist jugendliche und athletische Gestalten, waren gut beritten und sehr kampflustig. Am 14. fam der Stamm der Cowiten an. Diese Indianertrupps, die sich hier angesammelt und viel Langeweile hatten, wurden bald zu lästigen Gästen. Sie besuchten ihre deutschen Kampsgenossen nur allzuhäusig und trieben, namentlich im Trunke, allerlei Unfug, so daß sie sich zuweilen auch an den Schildwachen vergriffen. Ein Theil derselben hatte sich zerstreut, um in den weiten Wäldern zu jagen. Diese Wilden waren zu keiner Arbeit zu bewegen

und mahrend die Deutschen und Englander fast über ihre Krafte schanzen mußten, faullenzten Jene. Auch zu den Spaniern hatten sich mehrere Indianerstämme geschlagen. Don Galvez bemühte sich, auch die zu sich herüber zu ziehen, die sich für die Briten erklart hatten, er bot ihnen Geschenke und nach der Einnahme der Provinz allerlei Bortheile; sie ließen sich aber nicht bereden.

Eine neue, hinter bem Lager bei Fort George aufgeworfene Schanze erhielt ben Namen Balbed. Die fammtlichen Kriegsschiffe hatten sich vor bie Mündung bes hafens gelegt.

Bu kanbe war man nur noch durch ben Pertibo von den Spaniern geschieden. Die Borposten standen sich an beiden Usern dieses Flusses gegenüber. Bisher hatte man sich hier auf beiden Seiten ruhig verhalten. Erst am 20. famen die Spanier berüber, trieben die Posten zurück und zerstreuten sich, um in dieser Gegend Pferde zusammen zu treiben. Sofort schickte Campbell 200 berittene Indianer von den Chaktaws und Chikasaws ab, die jene Gegend bald wieder vom Feinde säuberten.

Der Mangel an Lebensmitteln wurde immer fühlbarer. Relbprediger Balbed fagt in feinem Tagebuche: "Des Morgens trinfen wir Baffer und effen ein Stud Brob bagu; zu Mittag baben wir ebenfalls nichts zu trinfen als Waffer. Unfere Abendmablzeit besteht in einer Pfeife Tabad und einem Glas Baffer." Ein Schinfen war um 7 Dollar verfauft worben. Das Bfund Tabad foftete 4 Dollar, bas Pfund Raffee, fo nabe an ber Quelle, 1 Dollar, eine Maag Branntwein 8 Gulben ichmeres Geld. Der Mannschaft war schon langft ber Rum entzogen worden. Bei bem fcweren Dienft und foldem Mangel erzeugten fich mehr und mehr Rrantheiten. Gin Theil ber Indianer, bie fich unter fo bewandten Umftanden arg getäuscht faben, machte fich unter allerlei Bormanben wieber bavon, worüber man eben nicht febr betrübt war. Sie hatten immer arger gehauft. überfielen die britischen Anfiedler an ben Fluffen, plunderten und brangfalirten fie. Sie gaben vor, fie für Spanier gebalten ju haben.

Als die Befestigungen des Lagers bei Fort George ihrer Bollendung nahe waren, fiel es bem britischen General ein, bag

eine Befestigung der Eliffs, die ben Eingang des Hafens beherrschten, nöthiger sei. Er ließ daher die schweren Geschütze, 32-Pfünder, am 15. November vom Fort George abführen und nach den Eliffs bringen. 1)

Das Glud war jest ber Besagung insofern noch gunftig, als britische Schiffe einige spanische Rauffahrteischiffe einbrachten, die mit Rum, Mehl, Raffee, Zuder und anderen willsommenen Gegenständen beladen waren. Auch ein mit Pulver beladenes feindliches Fahrzeug wurde aufgefangen.

Am 19. November erhielt der Major Pengel die Ordre, mit 50 Waldedern nach den Eliffs abzugehen. Bom Land aus war der Weg sehr beschwerlich, indem man über einige stehende und tiefe Gewässer, sowie durch Sumpse mußte, und dann zog eine lange und schmale Landzunge nach den Klippen, auf deren beiden Seiten das Wasser sehr tief war.

Am 3. Januar 1781 erhielt ber Oberst v. hanrleben vom General Campbell ben Besehl mit 100 Mann Infanterie vom 60. Regiment, 11 berittenen Provinzialen, 300 Indianern und 60 Mann seines Regiments nach French=Village, eine Riederlassung am Mississpi, zu marschiren, um die Spanier aus ihren dortigen Berschanzungen zu vertreiben. 2)

Mit so wenig regularen Mannschaften und einem so großen Schwarm unbandiger Bilben eine so entfernte Expedition zu unternehmen, war dem Oberft gewiß keine leichte Aufgabe zusgetheilt worden.

Hanrleden fam mit seinem Commando am Morgen bes 7. vor den Berschanzungen an und suchte diese zu stürmen, doch die Spanier vertheidigten diese hartnäckig. Mehrere Male verssuchten die Deutschen mit dem Basonet den Sturm, da sie aber zu schwach waren und von den Indianern, wie leicht zu erwarten war, nicht nachbrücklich unterstützt werden konnten, so war

<sup>1)</sup> Die Eliffs waren die nach der Bafferseite zu gelegenen ftarren Klippen.

<sup>2)</sup> Das walbeciche Commando bestand aus: hauptmann v. Baum: bach, ben Lieutenants v. Wilmowsky und Stirlin, bem Fahnbrich urfal, 6 Unterofficieren, 2 Spielleuten und 47 Gemeinen.

alle Anstrengung und aller Muth vergebens und mit erheblichem Berlust mußte man, nachdem auch der tapfere Führer gefallen war, von dem Unternehmen ablassen. Oberst v. hanrleden, Lieutenant Stirlin und der englische Lieutenant Gordon blieben tobt auf dem Plaze, Lieutenant v. Baumbach und ein Officier von den Provinzialen wurden verwundet. Aber auch die Spanier hatten bedeutende Berluste an Mannschaft erlitten und eins ihrer Magazine war in Brand gestedt worden.

Die Leiche bes Dberften v. hanrleden wurde in der Eile zur Rube bestattet. Der Grabhügel, der sich inmitten einer Wildniß unter einem starten Baum erhob, soll später von den ritterlichen Spaniern, die des Gefallenen Tapferkeit nach Gebühr ehrten, mit einem Geländer umgeben worden sein. Die übrigen Mannschaften der verungludten Expedition kamen am 9. Jan. wieder im Lager an.

Am 9. Marz ließen sich die Spanier, die schon längst erwartet wurden, vor Penfacola sehen. Das einzige im Safen liegende armirte Schiff, der Mentor, signalisirte mit 7 Schüffen die Annäherung einer feindlichen Flotte vor dem Golf. Morgens um 9 Uhr war diese so nahe gekommen, daß man 38 Schiffe vor sich sah, die von Often her bei Nosa-Island herauf segelten. Während des Tages kreuzte die Flotte vor dem Hafen herum, gegen Abend aber segelte sie wieder an der Insel hinunter, um die an Bord habenden Truppen und Geschüge an's Land zu segen.

Die regularen Truppen, über bie General Campbell gegenwärtig verfügen konnte, betrugen nicht ganz taufend Mann, bas Übrige bestand aus ben beiben bereits genannten schwachen Provinzial-Regimentern und einigen zusammengerafften Milizen. Der vorsichtige Spanier Bernarbo be Galvez bagegen konnte über eine sechssach stärkere Streitmacht gebieten und hatte sich mit schwerem Geschütz und bem übrigen Belagerungsgerath überrreichlich versehen.

In der Nacht hatte Campbell eiligst ein Schiff, das erst Tags zuvor in den hafen eingelaufen war, nach Jamaica gesschickt, dort die Ankunft der Spanier zu melden. Er bat zusgleich von dorther um hülfe und traf sofort die nöthigen Bers

theidigungsanstalten, wobei er von feinem fleinen aber ihm treu ergebenen und muthigen Sauflein bestens unterftust wurde.

Am 10. erschien die Flotte wieder vor dem Hafen, diesen zu blockiren, während die ausgeschifften Truppen Pensacola von der Landseite einschloffen und eine regelrechte Belagerung begannen. Am Nachmittag brachte eine vom Mentor entsens dete Schaluppe eine spanische, die sie bei Mobile übermannt hatte. Dieses Schiff hatte die Bagage und Bedürsnisse für den spanischen Feldherrn an Bord, der sich für die bevorstehenden Fatiguen wohl versehen hatte, denn man fand 20,000 Thir. an baarem Gelde, schönes Silbergeschirr, vortressliche Weine, allerlei Utensilien für eine gute Rüche und derzleichen mehr.

Die Spanier eröffneten am 11. März ihr Feuer aus einer auf Rosa-Island angelegten Schanze zunächst auf den im Safen liegenden Mentor, der das Feuer auch anfangs erwiesderte, sich aber, nachdem er 28 Schüsse aus 24-Pfündern erhalten hatte, näher an die Stadt zurücksiehen mußte. Bis zum 18. hatte sich die Flotte ruhig verhalten, aber an diesem Tage, Nachmittags 1 Uhr, segelte plöglich Don Galvez mit einer Brigg und zwei Galleonen in den Hafen ein und zwar in solcher Entsfernung vom Fort Navä, daß ihm dessen Feuer nicht sehr schaben fonnte. An demselben Abend ließ Campbell die nächst der See gelegenen Häuser, in denen sich der Feind hätte einnisten können, niederbrennen.

Am 19. lief bie spanische Flotte, bis auf einige Schiffe, bei einem gunstigen Winde in ben Safen, trop eines heftigen Feuers aus ben Forts und Batterien, bas gegen zwei Stunden mahrte, ein.

So überlegen auch Don Galvez ben Belagerten war, so hatte er sich bennoch Berftärfungen erbeten und am 23. stießen baher noch 16. Schiffe mit Truppen aus der Havannah zu ihm. Deren Landung am 11. April widersesten sich zunächst die Indianer, die sich aber bald etwas zurückziehen mußten, die sie mit einigen Truppen und 2 Geschüßen verstärft wurden, worauf die Spanier zum Theil mit solcher Eile wieder auf ihre Schiffe zu kommen suchten, daß mehrere ertranken.

Am 22. April wurden die übrigen spanischen Truppen ausgeschifft, die ein Lager bei Pensacola bezogen. Campbell wollte sie am 25. mit seiner Handvoll Leute angreisen, solches wurde aber durch einige Überläuser, darunter ein waldeckscher katholischer Corporal, den Spaniern verrathen, die darauf ihr Lager änderten. Da nun dieses Project gescheitert war, so beschloß Campbell, das andere Lager der Spanier am 23. anzugreisen, wozu er einen Theil Briten und Waldecker, sowie die Indianer nahm. Die Spanier wurden aus ihren ersten Berschanzungen zurückgetrieben, wobei mehrere, darunter einige Offisciere, gesangen wurden. Die genommenen Schanzen wurden in der Eile möglichst demolirt.

Am 24. traf die Nachricht von der Eroberung Charlestowns in Penfacola ein, weshalb die Besatzung Abends ein Freudenfeuer abgab.

Am 27. Morgens sahen die Belagerten ihrer Sauptredoute gegenüber eine Batterie im Walde aufgeworfen. Sofort wurden die Arbeiter mit Bollfugeln und Bomben beschoffen; allein diese hatten sich bereits in der Nacht so eingeschanzt, daß ihnen das Feuer nicht so schaden konnte, als man sich diesseits davon versprach. Bald begann nun auch das senseitige Feuer mit grosper Heftigkeit. Hinüber und herüber donnerten nun die Feuerschlünde ununterbrochen bis zum 30. April. Erst in der Nacht vom 1. zum 2. Mai wurde das Feuer diesseits etwas eingestellt, um die schadhaften Werke einigermaßen auszubessern. Man hatte hierzu nicht Mannschaft genug, man mußte deshalb auch die von den Geschügen nehmen. Bom 2. dis zum 7. wurde wieder uns unterbrochen fortgeseuert.

Das häuslein würde sich gegen die erdrückende Übermacht noch länger gehalten haben, wenn den Spaniern nicht der Berrath zu hülfe gekommen wäre. Einer der Officiere von den Provinzialen, ein anrüchiges Subject, war nämlich kassirt und weggesagt worden. Aus Rache bot er den Spaniern seine Dienste an und, mit den Bertheidigungswerken des Plazes vertraut, gab er den Gegnern die schwächsten Puncte an, die nun dahin vorzugsweise ihr Feuer richteten. So wurde namentlich ein Pulvermagazin in der äußersten Batterie heftig beschossen,

in dem am 8. Mai Morgens eine Bombe einschlug, fo baff biefes explodirte und furchtbare Berbeerungen anrichtete. 52 Mann fanden babei ben Tod, Biele wurden arg verwundet, die Werfe waren im Ru gerftort. Die Spanier benutten bie allaemeine Bermirrung zu einem Anlauf und brangen in folden Daffen und mit fo großer Seftigfeit vor, daß an einen nachhaltigen Biberftand nicht mehr gedacht werben fonnte. Die weiße Flagge wurde aufgezogen und Campbell ichidte einen feiner Abiutanten an Don Galvez ab, um biefem einen Baffenftillftanb und Capitulation unter gewiffen Bedingungen anzubieten. Spanier achteten indeg vorerft Campbelle Anerbieten nicht, wesbalb biefer bie noch brauchbaren Geschüge mit Rartatichen laben und bem fpanifchen Felbberrn fagen ließ: bag, im Falle bie von ihm gemachten Borichlage nicht Berudfichtigung fanden, er fich bis auf ben legten Mann wehren murbe. Diefes wirfte endlich und als ber Abiutant wieber gurud fam, brachte er bie Bewilligung ber in ber Capitulation aufgesetten Bedingungen mit jurud. Diefe waren, unter ben obwaltenben Umftanben, noch gunftig genug und bestanden ungefahr in Folgendem: Die Truppen marschiren mit fliegenden Fahnen und flingendem Spiel und ber Mann mit 6 Vatronen in ber Tasche aus ben Berfen; fie festen 500 Schritte von biefen die Gewehre gufammen, mabrend bie Officiere ihre Degen behielten. Alle Truppen follten bann fobalb ale möglich eingeschifft und auf Roften ber Spanier in einen britifchen Safen gebracht werden, ben ber Commandirende bestimmte, follten aber nicht eber gegen Spanien und beffen Bundesgenoffen wieder dienen, bis eine gleiche dem Rang entsprechende Angabl spanischer ober verbunbeter Truppen von Großbritannien bagegen ausgewechselt worden waren. Für bie gurudbleibenden Bermundeten und Kranten follte bestens geforgt und fobalb biefe genefen maren, follten fie nachgefenbet werben. Bebem Solbaten und Officier wurde fein Eigenthum zugefichert. Campbell hatte ben Safen von Rem - Jort bestimmt, wohin er mit feinen Truppen gebracht fein wollte. Diese Capitulation murbe am 9. Mai 1781 von Don Bernardo be Galvez im Lager bei Penfacola und vom Gouverneur Peter Chefter,

sowie vom General-Major John Campbell im Fort George unterzeichnet.

Am 4. Juni wurden die Gefangenen eingeschifft, um nach Domingo auf havannah gebracht zu werden. Am 6. näherte sich im Golf von Mexico eine Wasserhose, die aber glücklich vorüberzog. Die spanischen Matrosen zeigten große Furcht und beteten als gut katholische Christen manches Pater noster.

Am 13. paffirten die Schiffe die Bahama=Inseln, am 14. Euba und schon am 16. Nachmittags um 1 Uhr liefen sie im hafen von Domingo ein. Nach einigen Tagen stach die Flottille wieder in See und diese erreichte ohne weitere Unsfälle Brooflyn, wo die Gefangenen an's Land gesetzt wurden. Balb darauf kamen auch die früher gefangenen Walbeder bei New-Nork an, darunter die Capitains v. haafe und Alsberti, sowie die Lieutenants Strubberg und Brunhardt.

Die Reihen ber Walbeder waren nicht nur burch bas Schwert, sondern auch durch die climatischen Einflusse und die fast übermenschlichen Anstrengungen sehr gelichtet worden. Speciell finden wir den Verluft nicht angegeben. 1)

Selten haben sich wohl je so ungleiche Parteien in einem Rampfe so lange einander gegenüber gestanden, wie bei Pensascola, kaum 800 gegen 15,000 Mann, und noch seltener ist wohl unter solchen Umständen eine ähnliche Capitulation abgeschlossen worden. 2)

Die Amerikaner bezeigten sich über die von den Spaniern abgeschlossene Capitulation selbstverständlich sehr unzufrieden, da diese Truppen nicht zu der Verpflichtung angehalten worden waren, nicht mehr gegen die Amerikaner zu bienen, was daber

4

<sup>1)</sup> Auch über die Officiere war es ftark hergegangen. Am 20. Juli ftarb der Lieutenant v. Goren und am 21. erlag der von den Spaniern gefangene Lieutenant Alberti in New-Orleans dem Fieder.

<sup>2)</sup> In Steuernagels Tagebuch ist bas Berhältnis noch auffallenber angenommen: 600 Mann gegen 22,000 Mann. Wohl mag bie erstere Zahl insofern richtig sein, als burch Krankheiten und Anstrengungen Biele kampfunfähig geworben waren, aber 22,000 Mann konnten bie seinblichen Streitzkräfte unmöglich betragen, selbst wenn bie Seeleute bazu gezählt werben.

fam, daß Spanien noch fein förmliches Bundniß mit den Bereisnigten Staaten abgeschloffen hatte.

Bahrend fich im Jahre 1781 bie Ereigniffe im Suben brangten und zu wichtigen Entscheidungen führten, murbe ber Krieg in ben oberen Provinzen um so lahmer geführt.

Die Erfagmannschaften waren auch biesmal fo zeitig, als es die Sabreszeit erlaubte, aus Europa nach bem Rriegeschau-Schon Anfange Mary waren bie Ansbachplate abgegangen. Baureutber, gegen 300 Mann, unter bem Garbeoberft v. Schlammereborf aus bem ganbe win befter Ordnung" abmaricirt. Sie wurden junachst ben Main hinunter nach Sanau gebracht, von wo fie mit ben Mannichaften bes Grafen ju Land burch's Seffifche und Sannover'iche nach Munden gebracht. Bon bier fuhren fie auf ber Befer nach Bremerlebe. Ende Darg gingen bie Beffen - Caffeler Refruten aus ber Reftung Biegen = hann ab, die die gleiche Marfcbroute wie die Kranfen und Sanauer einschlugen.

Die Ersamannschaften, die der Fürst von Anhalt = Zerbst anwerben ließ, kamen zunächst auf die ihm gehörige kleine Insel Wangeroge, an der Wesermündung, wo damals General v. Rauchhaupt befehligte, um sede Desertion zu verhindern. Bon hier wurden sie durch den Brigademasor v. Weiters = heim nach Bremerlebe auf die Transportschiffe gebracht.

Diese deutschen Ersammannschaften, im Ganzen 2988 Mann, tamen erft am 11. August, nach einer langwierigen Überfahrt, bei New-Nort an.

Am 2. Januar 1781 war Sir Henry Clinton nahe baran, von ben Amerikanern gefangen zu werden. Ein großes Flachboot mit 6 vierpfündigen Kanonen und 40 Mann hatte sich nämlich in der Nacht bei Sandyshoof herein in den Hafen von Newsyork geschlichen. Man hatte nichts weniger im Sinn, als den commandirenden britischen General aufzuheben, der sein Quartier in einem einzeln liegenden Hause am Ufer des Nordfusses genommen hatte. Das Boot hatte sich mit aufgeskedter britischer Flagge durch die im Hafen liegenden Schiffe bereits durchgewunden und näherte sich dem Hause, als die dabei stehende schottische Schildwache noch rechtzeitig den Anschlag ents

bedte und garm machte. Die Berwegenen wurden fammt und sonders gefangen genommen.

Balb barauf erschien ein amerikanisches Boot mit Stillstandsflagge. Man sagte Clinton, daß bei Amboy ein amerikanissches Corps von 800 Mann in einer Schanze stehe und 6 Ranonen bei sich habe. Man ware bes bisherigen Treibens mube
und wolle gern wieder zur königlichen Sache halten. Damit
aber solches einen Anschein habe und ber übergang ermöglicht
werden könne, so möge ein Corps hinüber geschickt werden.

Elinton, ber wohl wußte, welche Uneinigfeit und Ungusfriedenheit im feindlichen Lager herrschte, traute barauf hin ben Abgesandten und zog in aller Stille ein kleines Corps von 2000 Mann zusammen. Dieses bestand aus leichter englischer Infanterie, dem Grenadierbataillon v. Linsingen und einem engslischen Grenadierbataillon, sowie aus einer Compagnie hessischer Jäger.

Am 6. wurden diese Truppen nach Staaten 36land übers gesett und in Sauser am Wasser verlegt; sie lagen den 7. und 8. ruhig und wurden am 9. wieder nach Long 36land zurudsgeführt. Clinton war dupirt worden, denn als er seine Pastrouillen nach dem bezeichneten Plaze vorgehen ließ, um zu sons diren, wurde sofort auf diese gefeuert. Um nicht weiter in die Schlinge zu gehen, zog er sich rasch wieder zurud.

Clinton war übrigens in New-Jorf immer febr auf seiner hut. Die Posten wurden ftundlich abgelöst und alle halbe Stunden gingen Patrouillen ab. Die Reserve von allen Regimentern mußte bes Nachts angekleidet bleiben und ebenfalls patrouilliren.

Die Soldaten mußten im besten Anzuge die Bache beziehen, dabei stets wohl gepudert und fristrt sein.

Generallieutenant v. Anyphausen hatte für alle diesenigen Deferteure einen General-Pardon erlaffen, die freiwillig zu ihren Fahnen zurückfehren würden. Biele machten davon Gebrauch, da es ihnen in der amerikanischen Armee wegen Mangels, oder bei den Einwohnern, wohin sie sich verdingt hatten, meist zum Übelsten ergangen war. Sie erhielten eine Belohnung und wurden ihren Compagnicen wieder zugetheilt. Zwei Brüdern vom

ansbach'schen Regiment, die gleichzeitig befertirt und zusammen auch wieder zurudgefehrt waren, schenkte Elinton 2 Guineen aus seiner Tafche.

Um 22. Januar wüthete ein fo furchtbarer Orfan, baß Säuser umgeriffen und die stärksten Bäume entwurzelt wurden; auch wurden einige Erbstöße verspurt, so daß Manche, die so Etwas noch nicht erlebt hatten, meinten, der Welt Ende nahe. Der Winter war im Ganzen mehr stürmisch als kalt.

Durch viele größere Detachements, namentlich burch ben Abgang der Berftärkungen nach dem Süden, war Elintons Armee sehr geschwächt worden. Die in und um Rew-Jork stehende Heerabtheilung war jest nicht viel mehr als ein großer Wachposten. Die Truppen hatten hier mehr einen langweiligen Garnisons- und Lagerdienst, alle friegerische Thätigkeit war geslähmt und Mismuth hatte sich der Gemüther bemächtigt. Rur die Rähe Washingtons erhielt sie noch in einiger Spannung.

Der General v. Riedesel, ber zu sener Zeit das Commando in Brooklyn hatte, schried über den Stand der Dinge an seinen Herzog. Daraus ist zu ersehen, daß der beutsche General Bashingtons Plane klarer durchschaute, als der britische Oberbesehlshaber, der sich täuschen ließ, was den Briten und Deutschen nicht nur einen Theil ihrer besten Truppen und Führer kostete, sondern ihrer Sache in dem Falle von York-Town auch einen der empsindlichsten Schläge versete, die se in diesem Kriege gefallen. 1)

Am 3. Juli ließ Bashington die diesseitigen Borposten angreisen. Dieser ftand nämlich in einem Lager bei Balentinss Sill, nachdem das von Rhodes Island herabgesommene französsische Corps zu ihm gestoßen war und konnte nun über 12,000 Mann verfügen. Seine nächste Absicht war, dem britischen Obergeneral glauben zu machen, daß er ihm zu Leibe gehen wolle und ihn so mit seinen Streitfräften hier festzuhalten, so daß er den m Süden bedrängten Truppen keine Hüsse bringen konnte. Dabei wollte Bashington auch die Loyalisten unter Des

<sup>1)</sup> S. Beilage Rr. 2.

lancy etwas zuchtigen, bie bei Morifiana ftanben und bisher fühne Streifzuge gegen ibn unternommen batten.

Die Borvoften ber amerifanischen Armee waren bis Dobbs : Kerry am Subfon vorgeschoben. Bafbington batte in ber Racht vom & jum 3, Juli 800 Mann Infanterie und 300 Reiter von seinen Rerntruppen abgeschickt, sich fühmarts, in ber Richtung von Morifiana aus, binter bie Boben bei Ringebridge unbemerft zu ziehen und fich bier gegen Delancys Corps in's Berfted zu legen. Bufälliger Beife batte aber auch Clinton in berfelben Racht einen Coup vor, bie Amerifaner ju Dobbs-Kerry zu überfallen, um fie bort, fowie in ber Umgegend aller Subsiftenamittel zu berauben und biefe feinen eigenen Truppen auguführen, ju welchem 3mede in biefer Racht 200 Bagen in Ringsbridge gufammentamen. Bur Dedung berfelben maren 200 heffische Jager ju guß und 30 reitenbe unter Sauptmann Drufchenf bestimmt. Dberft Emmerich follte mit 100 Dann am Abend bes 2. vorausgeben, um fich auf ben Soben von Dobbs-Kerry in einen hinterhalt zu legen und ba bie Amerifaner, wenn ber eigentliche Angriff erfolgte, ju überrafchen. Reiner von den beiden Keldberren wußte um den Plan bes andern.

Elinton hatte noch spät Abends Rachricht erhalten, daß bei der amerikanischen Armee Bewegungen vorgingen. Ein amerikanisches Streiscommando war auch auf eine diesseitige Jägerpatrouille gestoßen, wobei der Führer der letteren, der Hauptsmann Rau, von einer Rugel tödtlich getroffen wurde. Elinton bestellte nun die ganze Expedition ab, worauf Oberst v. Wurmb den Hauptmann Prüschenk mit seinen Jägern entsendete, den bereits abmarschirten Oberst Emmerich zurückzurusen oder diesen, im Fall er angegriffen würde, zu unterstützen. Als die Borhut unter Lieutenant Schäffer über die Höhen des zerstörten Forts Independance hinaus war, wurde Prüschenk von dieser gemeldet: daß nichts vom Feinde zu sehen sei.

Bur Dedung ber rechten Flanke ber Borhut ging ein Seitensbetachement von 18 Jägern unter bem Sergeanten Rubenkönig, ber als einer ber tüchtigsten Unterofficiere bekannt war. Das coupirte und mit Zäunen, ben sogenannten Fenzen, burchschnits

tene Terrain gewährte nicht die mindeste Fernsicht und da der Morgen noch dammerte, so gebot das Borgehen große Borsicht. Kaum war der Sergeant mit seiner Mannschaft einige hundert Schritte über die Postenlinie hinaus, so sah er einige Leute an einem der Zäune, in geringer Entsernung von sich, auf und ab gehen. Um sich Gewisheit zu verschaffen, ob er Freund oder Feind vor sich habe, stellte er seine Mannschaft verdedt auf und er selbst ging vor, um sene besser zu beodachten. Als er näher kam, hörte er sie englisch sprechen und da sie, als sie ihn bemerken mußten, ruhig und ungenirt ihre Promenade sortssetzen, so hielt er sie für Leute von Delancys oder Emmesrichs Corps. Da er der englischen Sprache mächtig war, so redete er sie im raschen Borgehen an: Guten Morgen Ihr Herren! Gehört Ihr zu Delancy oder Emmerich?

Raum hatte er bieses gesagt, so stürzten 6 Mann aus einem hinterhalte hervor, die ihn an den haaren, Armen und am Riemenzeug festhielten und ihm mit augenblicklichem Tode drohten, wenn er einen Laut von sich geben würde. Doch Rübenkönig war nicht der Mann, sich einschücktern zu lassen, seine Pslicht galt ihm mehr als sein Leben. Er rief so laut als möglich seinen Leuten zu: Aufgepast Jäger! Die Rebellen sind da! Feuer! Feuer! — Sosort krachten die Büchsen und die Kugeln streckten einige Amerikaner nieder. Der Sergeant, ein rascher, krästiger Mann, hatte sich unterdes mit denen, die ihn gefast, herum gezerrt und endlich gelang es ihm, sich frei zu machen und mit seiner Büchse, die er sich nicht hatte entreißen lassen, einen seiner Gegner niederzuschießen. Er gelangte darauf glücklich wieder zu ben Seinigen.

Der schlichte Sergeant gab bier baffelbe Beispiel ebler und belbenmuthiger hingebung wie ber so gefeierte französische Caspitain b'Affas im siebensährigen Rriege, ber, ebenfalls in ber Gewalt bes Feindes, auf gleiche Beise sein Regiment durch den Zuruf rettete: hierher Auvergne, hier sind die Feinde! dafür

<sup>&#</sup>x27;) Oberst v. Wurmb schlug den braven Sergeanten jum Officier vor, da aber bald darauf der Krieg noch lahmer als bisher geführt wurde und der Krieden in Aussicht war, so unterblied das Avancement.

aber sofort niedergestochen wurde. Bon bem eblen Chevalier sprach alle Welt und sein Name wurde in die Blatter ber Geschichte aufgenommen, mahrend ber bes nicht minder braven Sergeanten nur von Wenigen gefannt war. 1)

Bu berselben Zeit hatten bie Plankler der Spige an Lieutenant Schäffer gemeldet: bag Leute in einem vorliegenden Gehölz fteckten. Er rief ben andern zu, vorsichtig zu sein und in demfelben Augenblid erhielt er aus ber Rabe eine Salve, wovon die meisten seiner Leute fielen oder verwundet wurden. Bon den noch verschont gebliebenen läßt er ein Feuer abgeben. Er soll eben umringt werden, da wirft er sich in einen Sumpf, als einzigen Ausweg zum Entfommen.

Sauptmann Prufchent eilte fofort mit ber Sauptftarte jur Unterftugung berbei; er flieg unter bem beftigften Feuer eine Anbobe binauf, fic bort in ben Trummern eines fteinernen Saufes ju fegen, aber jest erft gewahrt er bes Begnere vierfache Starte und ein ganges Bataillon fturat mit gefälltem Gewehr aus ben Ruinen des Forte Independance gegen ibn an. Er zieht fich jurud, um unter ben Ranonen ber Rarleicange vor ber Ringebridge Schut ju fuchen, ber Reind figt ibm aber so bart auf ben Fersen und ba er auf feinem Rudjuge burch einige Engwege aufgehalten wirb, fo faßt er einen verwegenen Entidluß. Er läßt nämlich ben Lieutenant Aließ mit feinen 30 Jagern in ein geschloffenes Bataillon einhauen und so gewinnt er, mabrend die Amerifaner einen Augenblid befturzt find, Zeit, feine etwas in Unordnung gerathenen Fußiager wieder ju ordnen; er lagt nun biefe bie furgen birfcfanger gieben und furmt fo, mit biefen in ber Rauft, ebenfalls auf ben Bie bie Romer mit ben furgen Schwertern bringt Reind ein. bas bauflein mit althessischem Duth und fühner Tobesverachtung in die Bajonette, und die feindlichen Daffen werben ver-

<sup>&#</sup>x27;) Capitain d'Affas fand seinen Tob am 16. October 1760, als er bei Besel auf Piket stand, und, in der Morgendammerung allein etwas vorgegangen, von englischen Grenadieren gepackt und mit dem Tode bedroht wurde, wenn er einen Laut von sich gebe.

dust, dann geworfen und ziehen fich in die Schanzentrummer bes forts und nach Deveaur Doufe zurud.

Unterbeff mar auch Dberft v. Wurmb mit bem Reft ber Rager berbeigeeilt und überfab bie Stellung ber Amerifaner. Diefe maren in ber Fronte burch einen bichten Balb gebedt, ibr linter Alugel bebnte fich bis in ein Thal bei Billiams: bridge und murbe bier burch 300 Reiter gebedt. Den Feind in biefer Stellung und mit fo wenig Rraften anzugreifen, ichien auch bem bebergten Jageroberft unmöglich. Erft ale noch 200 Mann aus ben Schangen von Ringsbridge und bie loyaliften von Morifiana ju ibm fliegen, attafirte Burmb ben rechten Flügel, ber dem ungeftumen Unprall balb wich und fic auf ben linten jurudzog, wodurch bem Dberften Emmerich. ber bereits abgeschnitten mar, ber Weg wieber frei gemacht wurde, ber auch bald barauf eintraf. Diefer hatte ebenfalls einen Angriff bei Philipps = Soufe gurudgefdlagen und brachte augleich die Nachricht mit: bag Bafbington felbft mit 3000 Mann beranrude, mas ibn jum Rudjug bewogen babe.

Gegen Mittag erichien auch biefe ftarte feindliche Colonne, worauf fich Burmb in bie Schanzen von Ringsbridge gurudzog. Die amerikanischen Generale ritten nun vor und recognoscirten die dieffeitige Stellung, unternahmen aber nichts weiter.

Die Jäger hatten an biesem für sie so ruhmvollen Tage einen Berluft von 3 Tobten, 28 Berwundeten und 5 Bermisten; der der Amerikaner wird ungleich ftarker angegeben. Bei der Eile des Rückzugs hatten sie 19 Todte, darunter 2 Officiere, und eine Menge Gewehre, die sie weggeworfen, zurückgelassen. Gegen 100 Berwundete hatten sie mit sich genommen.

Durch Prüschenks verwegene That, die wohl einzig in ber neueren Kriegsgeschichte zu nennen ift, wurden seine und Emmerichs Leute gerettet, die schon so gut als gefangen waren. Freilich konnte so etwas nur gegen einen Feind ausgeführt werben, ber in ben Waffen weniger geübt war und die Überslegenheit seines Gegners kannte und fürchtete. Prüschenk erhielt für diese Waffenthat vom Landgrafen den Orden pour la vertu militaire.

Auch General Clinton fand fich bewogen, bas brave Bershalten ber hestischen Jagerführer anzuerkennen, wie aus bem folgenden Schreiben an Anpphausen, d. d. New Jork am 7. Juli 1781, ersichtlich ift:

"Obgleich nichts zu meiner Überzeugung von des Obriften v. Wurmb militairischen Fähigkeiten mangelt, so kann ich doch dem Verlangen nicht widerstehen, diesem Officier die hohe Meisnung auszudrücken, die ich von seinen, bei Gelegenheit des Gefechts bei Kingsbridge am 3. d. M. getroffenen, wahrhaft einssichtsvollen und lebhaften Anordnungen hege. Ich bitte Ew. Ercellenz, ihm dieses mitzutheilen und ebenso den Oberstlieutenant v. Prüschenf um die Annahme eines Dankes zu ersuchen, daß er mit solcher Besonnenheit aushielt und nachher eine weit überslegene seindliche Macht mit so viel Feuer und Tapferkeit zurücsschlug."

Um 7. ericien Bafbington abermals in Begleitung ber frangofischen Generalität und von einigen taufend Mann bebedt, vor ben neuen Linien, aber ohne etwas zu unternehmen.

Noch einmal ließ fich die gange amerikanisch = frangofische Urmee am 22. Juli vor ben Linien von Jorf = Island feben, wobei es ju einem gegenseitigen aber ziemlich unschädlichen Beichugfeuer tam, worauf fich in ber zweiten Racht bas Bange wieder nach ben Bhiteplains jurudzog. Man munberte fich nicht wenig barüber, bag Clinton ben geind hierbei nicht im Minbeften beunruhigte. Alle Ginfichtigeren glaubten icon bamale, baf Alles biefes von Bafbington nicht ernftlich gemeint sei, nur ber Obergeneral erwartete noch immer ben Angriff und ließ fich taufden. General v. Dos, ber bamale Burmbe Abjutant mar, fagt fpater: Er wiffe mit Buverlaffigfeit, bag eine vornehme amerifanische Dame, frangofischer Abfunft, bie mit frangofifden Generalen verfehrte, Burmb im Bertrauen mitgetheilt habe, wohin die Absichten ber amerifanisch - frangofifchen Generale gerichtet waren. Burmb habe auch folches Elinton mitgetheilt, ber aber barauf nicht geachtet und bie genannte Dame mehr für eine frangofifche Spionin gehalten habe.

Balb barauf tamen bie Truppen, bie in Pensacola capitulirt hatten, 1113 Mann ftark, in New-York an. Sie konnten bas gute Benehmen ber Spanier gegen sie nicht genug rühmen.

Um 28. Auguft fam eine Klotte von 14 Rriegeschiffen aus Bestindien ju Sandy - hoof an und Tage barauf wurden die beffifchen Grenadiere eingeschifft, boch bald barauf erhielten fie wieber Contreordre; aber am 2. September murbe ber erftere Befehl wieder erneuert. Um 6. September murbe eine groffere Truppengabl ploglich eingeschifft, es maren: bas Leibregiment, bas Regiment Pring Carl, bie 4 heffischen Grenabierbataillone, 400 Mann beffifche und ansbach'iche Jager und von ben Briten 2 Grenadierbataillone, bas Dragonerregiment und 4 Linienregimenter. Diefe maren endlich nach Birginien zu Cornwallis Entfat bestimmt. Elinton mar bereits im Begriff abzusegeln, ale bie englische Flotte von ber Chefapeat: Bai nicht im beften Buftande gurudfam. Sie batte mit ber frangofifchen bort ein Gefecht gehabt, wobei fie ben Rargeren gezogen und bie meiften ihrer Schiffe beschäbigt worben maren. englischen Abmirale tamen baber im Safen von Rem- Jort ploglich an, um bafelbft ibre Schiffe ausbeffern zu laffen. Clinton mußte nun warten, bis bie Flotte wieder in Gee geben tonnte; ba man fich aber mit ber Reparatur nicht fo beeilte, ale man ben Umftanben nach batte thun follen, fo ging barüber eine toftbare Beit und mit biefer eine fleine aber tuch: tige Armee in Birginien verloren. Man gab zwar vor, bag es an Bimmerleuten gefehlt batte, man bachte aber nicht baran, biefe aus ben Regimentern zu nehmen, in benen fich genug befanben.

Am 9. September segelten die Transportschiffe von News Jork nach Staaten-Island hinunter und gingen hier vor Anker. Um 21. wurden sämmtliche Truppen wieder auf letterer Insel bebarquirt. Am 25. September kam der Admiral Digby aus England mit 6 Linienschiffen an und ging am 27. bei der Flotte vor Anker. Die da versammelte Seemacht bestand setzt aus 24 großen Kriegsschiffen. Der Admiral hatte den Prinzen

William, britten Sohn bes Königs (fpater König Bilhelm IV.) als Schiffelieutenant mitgebracht. Am 12. October fam ber Prinz auch nach Staaten - Jeland und ließ bie bortigen Regimenter in Parade an sich vorüber marschiren, die darauf wieder auf die Transportschiffe gebracht wurden. Aber auf diesen blieben sie nur bis zum 18. und famen auf Kriegsschiffe. Es waren im Ganzen gegen 6000 Mann.

Am 19. October ftach endlich die Flotte in See und nahm ihren Cours nach der Chesapeat. Bai, in die fie am 28. gegen Mittag einlief.

Da bie französische Flotte in ber Rabe lag, so war diefeseits Alles in Gesechtbereitschaft. Schon sah man diese ganz nabe vor sich, als plöglich auf ein Zeichen des Admirals die Schiffe Rehrt machten und beilegten. Ein Boot war nämlich vom Cap Charles herüber gekommen, das beim Admiralschiff angelegt hatte. Man hatte durch dieses die Nachricht von der übergabe Jork= Towns erhalten. Cornwallis war mit seinen Truppen bereits seit 9 Tagen friegsgefangen. Abermals das verhängnisvolle "Zu spät".

Die Erpedition hatte fomit ihren 3med verfehlt; Clinton gab baber ben Befehl gur fofortigen Umfebr. 216 fich eben bie Schatten ber Racht bernieberfentten auf bas mogende Meer, blabten die Segel wieber und balb batten die Schiffe die Bai binter fic. Um 2. November marf die Flotte bei Sandy : boof wieder Unter und am 3. wurden die Truppen auf die Transportidiffe gebracht, bie wegen contrairen Binbes bis zum 7. liegen bleiben mußten. Um 7. und 8. versuchte man über bie vor Sandy : Soot liegende Barre ju fommen, es gelang aber wegen bes noch immer ungunftigen Windes nicht. Um 9. mehte biefer ftarter und maren die Schiffe vom Unter und in Die See getrieben worben, fo mare bas infofern verzweifelt gemefen, ale bie Schiffe nur noch auf einige Tage mit Provifionen verseben maren und man unter folden Umftanben auf bem Baffer batte verbungern fonnen. Um 10. gludte es endlich über bie Barre ju tommen, aber weiter binauf in bie Rarroms zu gelangen, mar alle Dube vergeblich. Um 13., als

man bereits nichts mehr zu nagen und zu beigen hatte, kam zum Glück eine Schaluppe mit Brod an und Nachmittags liefen endlich die Schiffe in die Narrows ein. Am 14. wurden die Truppen auf Long = Island ausgeschifft und bezogen Canton=nirungs = Quartiere, wo sie aber meist nur in Scheuern und Schuppen ein Obbach fanden.

## XIV. Capitel.

Das Jahr 1782. — Clinton wird abberufen. — überfahrt beutscher Ersahmannschaften. — Borgänge auf York: Island. — General Carleton
übernimmt das Obercommando. — Die Generale Clinton und v. Knyphausen kehren nach Europa zurück. — Lager bei Mourtons: Wharft. —
Winterquartiere. — Die in Charlestown zurückgebliebenen Truppen. —
Borkehrungen für das Jahr 1783. — Friedensgerüchte. — Auswechfelung der Gesangenen. — Frieden.

Mit dem Berluste der Armee des Grafen Cornwallis im Süden war das britische Gouvernement endlich zu der Einsicht gekommen, daß Amerika mit den Wassen nicht wieder erobert werden könne und neue Opfer nuglos sein würden. Es war jest mehr darauf bedacht, einen noch möglichst günstigen Frieden mit den nun selbstständigen Colonien abzuschließen, als den so kostspieligen Krieg ernstlich fortzusühren. Doch sollte es äußerslich wenigstens noch den Anschein haben, als wenn man zum Außersten bereit sei, weshalb auch das Parlament die Geldwittel auf dieses Jahr wieder verwilligte. Daher gingen denn auch abermals weitere Ersasmannschaften von Deutschland nach dem entsernten Kriegsschauplage ab.

Am 10. Juni segelten die der hessen Casseler, hanauer, Braunschweiger, Ansbacher und Zerbster von Bremerlehe ab. Die Flotte bestand aus 15 Transportschiffen, die von 3 Kriegsfresgatten gedeckt wurde. Es war dieses der achte hessische Transport, der, 900 Mann stark, unter Oberst v. hatfeld am 10. April aus Cassel abging und aus Jägern, Artilleristen und Refruten für die Infanterie bestand.

Die heffen wurden über Carlshafen bie Wefer hinunter gebracht und, um nach Bremen zu kommen, mußte bas preus sische Gebiet passirt werden.

König Friedrich hatte bekanntlich in Betreff solcher Transporte durch seine Staaten einige Schwierigkeiten gemacht, wie leicht aber diese zu umgehen waren, ersieht man bei bieser Gelegenheit. Laffen wir unsern Gewährsmann hier selbst erzählen:

"Wir kamen am 22. (April) gegen 1 Uhr nach Pr. Minden, wo an der Brücke angefahren wurde und die Refruten ihre Mahlzeit erhielten. Inmittelst fanden sich 7 Boll = und resp. Stadtrathsbediente ein, visitirten wirklich, sedoch nur obiter versichiedene unserer Schiffe und da einige derselben 20 der s. g. Pip-Stäbe, um die Stapelgerechtigkeit zu exerciren, an Bord geworsen hatten, so fuhren wir um 3 Uhr ab und passirten die Brücke."

Es muß hier noch bemerkt werden, daß der Marschcoms miffair, Major Riemeyer, bereits am 19. nach Minben vorausgegangen war, um bort bie Sache zu ordnen. 1)

Da einige Schiffe noch zurud waren, so wurde ein halbe Stunde unter Minden geanfert und Rachtlager gehalten. Am 23. Nachmittags wurde bei Stolzenau abermals halt gemacht, um hier einige preußische Deferteure und "Unterthanen", die sich bereits vorber hatten anwerben laffen, an Bord zu nehmen.

Die Transportschiffe gingen erft Unfangs Juni von Bremerlebe ab, und erreichten nach einer gewöhnlichen Seefahrt
am 13. August halifax. Da hier dem Gouverneur Sir hammond und dem Brigadier Campbell von New-Yorf aus die Nachricht zugegangen war, daß sich eine französische Flotte von
13 Schiffen in der Bai von Boston habe sehen lassen, die einen Ungriff auf Neuschottland vorhaben könnte, so wurden die Mann-

<sup>1)</sup> Wir haben das Vorstehende hier beshalb wörtlich angeführt, um darzuthun, daß es das preußische Gouvernement mit dem Passiren deutscher Hulfstruppen nicht immer so genau nahm, als bisher ausgeschrieen wurde. Bon einem Erheben des Viehzolls von diesen Mannschaften war hier demnach keine Rede, der Verfasser hat auch niegends eine darauf bezügliche Unzbeutung gefunden.



schaften am 19. August hier ausgeschifft, von benen ein Theil unweit der Citadelle campirte, ein anderer mit in die Forts kam.

Als am 20. eine Flotte in Sicht fam, die man für die französische hielt, so wurde Alles allarmirt. Die in der Stadt und im Lager stehenden Truppen mußten ausrücken, alle Forts wurden besetzt. Bald zeigte es sich sedoch, daß man sich vergebelich bemüht hatte, denn es war eine britische Transportstotte, mit 1500 englischen Retruten und Provisionen für die Armee an Bord, die bald darauf in den Hafen einlief.

Am 13. September fam der neue Befehlshaber, Generals major Patterson von New-Yorf in Halisar an, worauf der bisherige, Campbell, nach Penobscot abging. Am 6. Ocstober traf auch der neue Gouverneur, Oberst Bar aus England ein, worauf Sir Andrew Hammond das Commando in den Dod-Yards übernahm. Da seder der neuangesommenen Befehls-haber mit 13 und 17 Kanonenschüssen begrüßt wurde, so dons nerten hier die Geschüge zwar ftark, aber friedlich.

Auf Jork-Staaten- und Long-Island war noch während bes Winters ftark an ben dortigen Berschanzungen gearbeitet worden, da man hier abermals einen Angriff von den Amerikanern und Franzosen vermuthete. War das Wetter zu den Erdarbeiten zu kalt, so wurden Faschinen und andere Dinge gefertigt. Jedes beutsche Regiment gab täglich 150, auch 200 Mann zur Arbeit.

Am 8. Januar marschirten das Leibregiment und Regiment Prinz Carl an den Mac-Gowanspaß, wo eben die für diese Truppen neu erbauten Baracken fertig geworden worden. Auch hier wurde in einem fort geschanzt. Am Thätigsten aber ging es in und um New-York her. "Diese kleine Insel — heißt es in Dinklages Tagebuch — wird ganz und gar umgewühlt. Auf allen höhen sind Schanzen. Kein anderer Baum als Obstbäume sind auf der Insel mehr zu sehen und auch diese werden nicht mehr verschont. Die schönen Lustwälder und Alleen sind nicht mehr, überhaupt hat sich die reizende Schönheit dieser Insel in eine grauenvolle Zerstörung verwandelt. Es thut einem gutz benkenden Menschen wehe, es anzusehen, daß in einem Tage vers

nichtet wird, wozu Menschenalter geboren, um es wieder zu ers fegen."

Außer der Arbeit und dem gewöhnlichen Sicherheitsdienst hatten die regulären Truppen wenig zu thun, da sie vom Feinde nicht belästigt wurden und diesseits alle Unternehmungen gelähmt waren. Nur auf die Refugies hatten jest die Amerikaner ihren ganzen Jorn gerichtet. So erschienen am 4. März zahlereiche Trupps, um die Punkte zu überfallen, die die Royalisten beseth hatten, da aber die nächsten Linientruppen zur Unterstützung herbeieilten, so zogen sich die Anziehenden eiligst wieder zurück, wobei 3 ihrer Officiere und einige Mannschaften gefangen wurden.

Die Refugies sind hier wohl von den Provinzialen oder königlichen Milizen zu unterscheiden, denn die letzteren standen in königlichem Solde und hatten mithin so ziemlich dieselben Berpstichtungen, wie der britische Soldat. Bei den Resugies war es anders: Diese hatten sich in diese Gegenden gestüchtet, um Schutz vor ihren Verfolgern zu sinden, da sie aber bei einem Angriss mehr als die Briten und Deutschen bedroht waren, so hatte ein großer Theil die Wassen ergrissen, aber freiwillig und obne Sold. "Sie waren — schreibt ein Officier — an keine Ordre gebunden und Jeder war sein eigener General."

Am 29. April brachte bas aus England ankommende Pakets boot abermalige Rachricht von ben Friedensunterhandlungen und bereits am 1. Mai erschien vom General Clinton eine Ordre: bag vorläufig keine Streifparteien mehr gegen den Feind aussgeschielt werden sollten.

Am 5. Mai fam der General Guy Carleton, jest Lord Dorchester, in Rew-York an, um an Elintons Stelle das Dbercommando zu übernehmen. Er war weniger mit Instructionen zu einem neuen Feldzuge, als mit Bollmachten versehen, mit dem Congres ein möglichst annehmbares Übereinkommen zu treffen. Das englische Gouvernement wußte jest wieder, daß Carleton ein außerst kluger, unterrichteter und vorsichtiger Mann und bei den Amerikanern noch der wenigst gehaßte Geseneral sei. Man hätte zu dieser subtilen Mission wohl kaum eine geeignetere Persönlichkeit wählen können.

In Betreff seiner Stellung als Felbherr hatte er die gesmessene Beisung, sich vorläusig nur auf die Bertheidigung von Yorf-Island und die nächsten Inseln zu beschränken, alle ausswärtigen Operationen aber einzustellen. Deshalb wurden sofort die noch im Süden, zu Charlestown und Savannah, stehens den Truppen zurückberusen.

Eine große Niedergeschlagenheit herrschte damals unter ben Truppen, denn eine üble Rachricht sagte die andere. Man lebte auf's Ungewisse hin. Alles sehnte sich mehr benn se nach Friesden. Ein deutscher Officier schrieb damals in die Heimath: "Unsere Siege in Amerika helsen und nichts, wir muffen die Länder immer wieder verlassen, die wir erobert haben, und der Geist der Amerikaner bleibt unbezwingbar."

Dem Generallieutenant v. Anpphaufen war gestattet worben, nach Beffen gurudfebren gu burfen; an feiner Stelle erhielt ber Generallieutenant v. Logberg bas Obercommando über bie bessischen Truppen. Die Officiere gaben Jenem, sowie auch bem General Clinton vor ihrem Abgange noch ein fplendites Diner, woran gegen 200 Personen Theil nahmen. Am 13. Mai gingen Beibe an Bord ber Fregatte Perle, wozu 19 Ranonenschuffe falutirten. Das 40. Regiment und 300 heffische Grenaunter bem Oberftlieutenant Linfingen biere v. v. Anyphaufene Wohnung bie jum englischen Sauptquartiere, bas am Baffer lag, Spalier, wo beibe Generale in bie Boote fliegen. Kaft alle Generale und Officiere, Die in und bei New-Norf lagen, batten fich bier versammelt, sowie auch eine große Bufchauermenge. Dinflage fagt bei biefer Belegenheit in feinem Tagebuche: "Die Abreife bes Generals v. Rnyphaufen wurde allgemein bedauert, es hatte felbiger fich bie Liebe Aller, sowohl ber Englander und heffen als auch ber Amerikaner ers morben. 41)

Bu eben biefer Zeit ging die Nachricht von einem großen Seefiege ein, ben ber britische Abmiral Robney über ben Grafen Graffe in ben westindischen Gewässern erfochten hatte. Bei

<sup>1)</sup> Doch wohl nur berjenigen, bie jur toniglichen Sache hielten, ober ber, bie mit unter ihm fochten.

den schwebenden Friedensunterhundlungen hatte man sich britischer Seits dem Congreß gegenüber immer nachgiebiger gezeigt, nach diesem so wichtigen Ereigniß wurden die Saiten wieder etwas straffer gespannt. Man hatte bisher vom Frieden so gut als ausgemacht gesprochen, jest verbreiteten sich abermals Kriegssgerüchte.

Die Truppen rudten bereits am 16. Juni in's Lager und am 10. August traf auch eine Flotte aus bem Suben ein, bie biejenigen Truppen brachte, bie bisher in Savannah gestanden hatten.

Am 6. September bezog die Armee ein anderes Lager bei Maurtons-Bharft, wo diese in drei Treffen campirte. Am 15. September wurde von hier aus eine große Fouragirung unternommen, die aus 3 Brigaden und einer Cavallerieabtheis lung unter Generalmajor v. Wurmb bestand.

Das war hier die lette Unternehmung gegen den Feind, wobei es jedoch zu keinem Schusse kam. Es wurde jest hier wie im tiefen Frieden exercirt und manoverirt, meist in Brisgaden.

Am 6. November rudten die Truppen in ihre Winterquartiere. Das hessische Jägercorps, das den Sommer über auf Long-Josand gestanden und zum ersten Male in diesem Kriege einer längeren Ruhe genoß, war bereits Ende August nach New-York gezogen worden, wurde aber wieder auf die erstere Insel in die Winterquartiere verlegt.

Suchen wir auch die in Charlestown in Südcarolina zurückgebliebenen heffen wieder auf, von denen sich 3 Regimenter dort befanden, die, weit unten im Süden, von ihren Waffenbrüdern im Norden jahrelang getrennt waren. Auch sie führten in der hauptstadt dieser Provinz mehr ein beschauliches als ein kriegse thätiges Leben.

Rachdem der Plat am 12. Mai 1780 übergeben worden war, glaubte General Clinton die ganze Provinz unterworfen und eilte nach Rew-York zuruck, dem General Cornwallis das Commando in jenen Gegenden überlassend. In und um Charlestown war tiefe Rube. Die vom Garnisonsdienst

freien Truppen wurden mabrend bes Frühlings, wo bie Sonne noch nicht fo beig brannte, fleißig in den Waffen geubt.

Nach dem Siege bei Camben (16. August 1780) brachte ein britisches Commando 12 eroberte amerikanische Geschütze mit 12 darauf gestedten weggenommenen Fahnen im Triumph nach Charlestown. Diese wurden erst auf dem Paradeplat aufgestellt, später kamen sie mit in den britischen Artilleriepark.

Die Ruhe in und bei der Stadt währte bis zum Sommer 1781, zu welcher Zeit die französische Flotte ankam. Cornswallis hatte seine Streitfräfte meist nach Birginien gezogen und die in Sud-Carolina zuruckgebliebenen Truppen mußten sich behelsen, so gut es eben die Umstände erlaubten. Zu dieser Zeit ließen sich die Amerikaner wieder in stärkeren Abtheilungen um Charlestown sehen; die Posten in den äußeren Linien mußten daher mehr verstärkt werden und als auch dieses nicht mehr ausreichte, wurden solche weiter zurückgelegt und von der großen Schanze aus eine kurzere Linie von einem Hafen zum andern gezogen.

Mit dem Frühling des Jahres 1782 drängten die Amerifaner wieder stärfer gegen Charlestown an, so daß starke Commando's aus der Stadt ruden mußten, sie zurudzutreiben. Der Dienst war anstrengender geworden, da auch Krankheiten unter der Besatung eingetreten waren. Ein Theil der Bürger, jest der königlichen Sache wieder mehr abgeneigt, versuchten mit dem General Greene zu conspiriren. Sie schickten einen Reger an diesen ab und ließen ihn wissen: er möge herbeisommen, die Stadt anzugreifen, sie wurden dann während des Kampfes den Bertheidigern in den Rücken fallen und so wurde es ein Leichtes sein, sich des Plages zu bemächtigen.

Der schwarze Delegirte hatte aber das Unglud, beim Auspaffiren an einen Posten zu fommen, der etwas schärfer eraminirte und nachsuchte als sonst, man fand daher bald das Schreisben an den feindlichen General und der Schwarze wurde festgenommen. In seiner Angst gestand er Alles und händigte auch noch eine Liste aus, worauf die Namen dersenigen standen, die sich an dem Aufstande betheiligen wollten.

Den Tag über blieb Alles rubig, am nachften Morgen aber wurde ftatt ber Reveille Allarm geschlagen und bald ftand bie Befatung auf ben ihr angewiesenen Sammelpläten. ließ ber Commandant alle Strafenausgange und öffentlichen Plage befegen, und an verschiedenen Stellen wurden Kanonen aufgefahren. Gin ftartes Commando wurde nun abgeschickt, Die auf ber Lifte verzeichneten Burger aus ihren Saufern zu holen und auf bie Schiffe zu bringen. Der Commandant ertheilte nun ben harten Befehl, daß die Beiber und Rinder ber Gefangenen binnen 24 Stunden bie Stadt verlaffen follten. Das gab allgemeine Aufregung und großen Jammer, bis fich ber Commandant endlich bestimmen ließ, die Sache naber zu untersuchen. Ein Theil berfenigen, die fur weniger ichulbig befunden murben, er= bielten bie Freiheit wieber, bie anderen aber murben als Gefangene weggebracht. Biele ber Frauen folgten ben verurtheilten Mannern freiwillig, Die auf eine ziemlich mufte Infel transportirt wurden. All ibr Eigenthum wurde fofort confiscirt.

3m October 1782 verbreitete fich unter ber bortigen Befagung bas Gerücht: biefe murbe balb abmarfchiren, welches um fo mehr Glauben fand, ale nach bes Lorde Cornwallie Capitulation zu Nork-Town bie Sachen ber Briten im Guben febr übel ftanden. Bald barauf traf benn auch ber Commandant in Charlestown alle Anstalten jum Abzuge; er machte biefes ben Truppen sowohl ale auch ben Ginwohnern befannt. Für lettere hatte er in Betreff eines ungefährbeten Abzuge ftrenge Inftructionen erlaffen. Diese wurden in gebruckten Unschlägen befannt gemacht und enthielten ungefähr Folgendes: Babrend bie Truppen bie Stadt verlaffen murben, follte fein Bewohner innerhalb breier Tage Thuren ober Fenfter öffnen, noch weniger fich auf ber Strafe feben laffen, bie Alles ju Ende mare. Sarte Strafen waren im Übertretungefalle angebroht. Wer fich in ben Strafen ju fchiegen erlaubte ober fonft einen Erceg beim Abmarfc begeben wurbe, follte gefangen mitgenommen werben. Der Tag bes Abmarfches war noch nicht bestimmt.

Am 21. October Morgens wurde ploglich Generalmarich geschlagen. Als die Truppen zusammen waren, wurde diesen mitgetheilt, bag sie auf die Schiffe tommen wurden und gefragt:

ob Keiner etwas von seinen Sachen im Quartier zuruckgelaffen habe? Da hatten nun die Meisten noch etwas zu holen und es wurde solches auch gestattet, Mehrere kamen aber nicht wieder, die es vorziehen mochten, hier zuruckzubleiben.

Die Truppen wurden bald barauf eingeschifft. Der Abzug wurde in keiner Weise gestört. Die Schiffe segelten am 22. aus dem hafen und warfen vor diesem wieder Anker, um die anderen mit Truppen besetzten Fahrzeuge zu erwarten, die aus Georgien kamen. Diese trasen auch bald ein und schon am nächsten Tage wurden die Anker wieder gelichtet. Die Flotte erreichte nach einer sehr stürmischen Fahrt den hafen zu Nems Jorf am 1. December und am anderen Morgen wurden die hessen zu Brooklands-Ferry auf Long-Island an's Land gesetzt, wo sie bei dem bereits dort stehenden Regiment v. Büsnau in's hüttenlager rückten. Bon da aus bezogen sie die Winterquartiere.

Während des Winters tam ein großer Theil der heffen in teine Quartiere, sondern diese mußten in ihren hutten verbleisben, die sie gegen Wind und Kälte so gut als möglich hersrichteten.

Um 14. Februar erließ Carleton eine Proclamation: baß jeber ber geflohenen aufftändischen Bewohner nach New-York hereingelaffen würde und seine zuruckgelaffenen Güter wieder in Besitz nehmen könne. Erst am 8. April wurde der Waffenstillstand in aller Form vom Stadthause herunter publicirt.

Bis zum 20. Mai waren fast sammtliche heffische und ansbach-bapreuther Gefangene in New-York angekommen. Die Freude war groß, nun bald wieder das theuere Baterland sehen zu können. Mehrere theilten aber diese nicht, sondern zogen vor, in der neuen Welt zuruckzubleiben, was ihnen auch gestattet wurde.

Die Royalisten, die jest aus den verschiedenen Staaten hier ankamen, um in den Gebieten, die der britischen Krone geblieben waren, ein Afpl zu suchen, nahmen die Transportschiffe, die für die Truppen bestimmt waren, für sich in Anspruch, weshalb das Einschiffen jener sich bis Mitte Juli verzögerte. Gegen Ende

April lag bei Sandy-Hoof eine Flotte segelfertig, die nicht weniger als gegen 9000 flüchtige Royalisten an Bord hatte.

Diejenigen Manner, die für den König die Waffen gegen ihre Landsleute geführt hatten, waren allerdings übel daran, denn der Congreß hatte sie als Staatsbürger ausgestoßen und ihr Vermögen-consiscirt. Auch die Erbitterung des Bolfes war gegen diese auf das höchste gestiegen. Am meisten richtete sich der haß gegen New-York, deffen Bevölferung großentheils die zum lesten Augenblicke dem König treu geblieben war.

Carleton betrieb nun mit dem amerikanischen Oberbefehlshaber das Auswechselungsgeschäft auf das Eifrigste. Rach einer Zusammenstellung, die Letterer an Ersteren überschickte, belief sich Anfachge Juli der in und um Philadelphia untergebrachten Gefangenen auf 5826 Mann, darunter 806 Deutsche und 326 Loyalisten oder Provinzialen. Die Letteren waren, da ihnen der Congreß keinen weiteren Aufenthalt in den Vereinigten Staaten gestatten wollte, mit der ersten abgegangenen Abtheilung nach Rew-Nork geschickt worden.

General Carleton hatte seine schwierige Aufgabe nach Möglichfeit gelöft und mit den ihm beigegebenen Commissairen den Frieden abgeschlossen, der am 3. November 1783 in Bersailles befinitiv zu Stande gefommen war.

## XV. Capitel.

Borgange in Canada von 1777-1783.

Carletons Streitmacht und Maßregeln. — Ankunft der hanau'schene Fägerzcompagnie. — Das Regiment Anhalt-Zerbst. — Abberusung des Generals Carleton. — General Haldimand, der neue Gouverneur. — Winterquartiere. — Schrecklicher Wintermarsch des Bataillons Barner. — Placate. — Ankunst einer Flotte und Ausgewechselter. — Ranzionirte. — Ankunst von Ersasmannschaften. — Winterquartiere. — Word und Hochzeit. — Sommerbeschäftigungen. — Desertionen. — Drei große Recognoscirungen. — Die braunschweig'schen Dragoner. — Winterquartiere. — Unterbrückte Weuterei in Wontreal. — Ankunst des Generals v. Riedesel. — Reue Formation der braunschweig'schen Truppen. — Streitkräfte in Canada. — Mangel. — Winterquartiere. — Borgänge im Sommer 1782. — Detachements. — Riedesels Thätigkeit für die Erhaltung Canadas. — Winterquartiere. — Borkehrungen gegen seinbliche überzsälle. — Tod des Oberstlieutenants v. Ehrenkrook. — Frieden. — Borkehrungen zur Rücksahrt in die Heimath.

Seitbem bie Nordarmee unter Bourgopne aus Canada abgegangen war, die so hoffnungsvoll und friegsmuthig auszog und so fläglich zu Grunde gerichtet wurde, ift dort an friegerisschen Ereignissen weniger als irgendwo in den anderen Provinzen etwas vorgefallen, das einer besonderen Beachtung werth wäre; da nun aber in diesen Blättern nicht nur das Kriegerische, sondern auch das besprochen wird, was die deutschen Truppen in Amerika im Allgemeinen betrifft, so mussen wir unsere Ausmerfsamkeit auch diesen Gegenden wieder zuwenden, und das wohl um so mehr, als eben Canada die einzige Provinz sein sollte, die dem bisher so mächtigen England nach seinem großen Ban-

ferot in Nordamerika noch verblieb. Bas hierzu die Deutschen mit beigetragen haben, wird der Leser in dem hier Folgenden im Allgemeinen finden.

Beneral Buy Carleton, ber mit verhaltnigmäßig febr wenig Truppen, wobei sich uoch viele Refruten, Rrante und Reconvalescenten befanden, in Canada ale Gouverneur jurudaeblieben war, batte mit ber bei ibm gefannten Rlugheit und Vorsicht feine Magregeln nach Innen und Augen fo gut und zwedmäßig getroffen, als es ibm feine geringen Streitfrafte in einem fo weit ausgebebnten und von faft aller Sulfe abgeschnittenen Gebiete erlaubten. Die Truppen, die ihm geblieben maren, bestanden aus brei schwachen britischen Regimentern (bem 29., 31. u. 34.), von jedem andern Regiment noch 50 Mann, Mac Leans Beraschotten und 667 Mann Braunschweigern und Beffen-Banauern, zu benen ein jebes Regiment ein Commando abgegeben batte. 1) Lettere befehligte ber braunschweig'iche Dberftlieutenant v. Ehren= froof, ein tuchtiger und zuverlässiger Officier, ber bald barauf jum Brigabier ernannt wurde. Man follte nach bem Abzuge ber Armee balb gewahr werben, bag fich ba und bort ber Beift ber Unabhängigfeit mehr und mehr zeigte und bie Unzufriebenen offener und feder benn je bervortraten. Bon ben Auf= ftanbischen abgesandte Emiffaire burchftrichen jest zahlreicher bie Paroifien, biefen Beift zu nabren und die Rlammen eines allgemeinen Aufftandes auch bier ju ichuren. Je weiter fich Bourgovne mit ber Urmee entfernte und bie binter fich ftebenben Berbindungen allmählig an fich jog, besto mehr mußte ber Souverneur sowohl auf einen Ginfall von Außen ber, als auch auf eine innere Erhebung gefaßt fein. Infofern mar es baber ein Blud für die Rube biefer Proping, bag gerade Carleton ber Mann war, ber fich bei aller Energie auch die Liebe und bas Bertrauen bes größten Theile ber Bevolferung wie auch ber Truppen zu erwerben gewußt batte. Er ließ zunächst die Städte und bie Forts mehr befestigen, die wichtigften Poften und Berbindungswege mit Detachements besegen. Commando's und Va-

<sup>1)</sup> Das beutsche Commando bestand aus 6 Capitains, 12 Lieutenants, 48 Unterofficieren und 600 Gemeinen.

trouillen zogen häusig durch's Land und in die Wildnisse hinaus, und in die entlegneren Gegenden schickte er seine Spaber. Er selbst war unermublich und fast immer unterwegs, die einzelnen Posten und die Besatungen zu inspiciren, damit solche sich nicht in allzugroße Sicherheit wiegen ließen. Loyale Männer, die die Gesahr erkannten, eilten bewaffnet herbei und meldeten sich zum Dienst für den König; nach und nach trasen auch einige Berstärstungen von Europa ein, aber das Alles war noch nicht hinsreichend zu einer angemessenen Besatung jenes weitgedehnten und fortwährend bedrohten Landes.

Als die Nachrichten von Bourgopnes mißlichem Zuge immer ungunftiger lauteten und die geringe Befagung von Tisconderoga mehr und mehr exponirt wurde, zog Carleton zunächst ein 324 Mann startes Commando zusammen, das aus Braunschweigern und Hanauern bestand und vom braunschweigsschen Hauptmann v. Zielberg besehligt wurde. Dieses erhielt vorläufig sein Standquartier in Trois-Rivieres du Loup und hatte den bestimmten Besehl, stets marschbereit zu sein, um als nächste Unterstügung schleunigst verwendet werden zu können.

Mitte Juli fam ber hanau'sche Oberstlieutenant v. Kreugsburg mit 3 neuen Jägercompagnien an und blieb mit diesen in Canada. Es war ein trefflich ausgerüstetes Corps guter, meist gelernter Schügen, für Carleton eine sehr willtommene Hulfe in der Noth. Diese 3 Compagnien waren am 31. Mai 1777 aus Hanau abgegangen und sollten noch mit zu Bourgoynes Armee stoßen, tamen aber zu spat, um sie dieser noch nachschiden zu können.

Der Sommer 1777 war im Ganzen ruhig hingegangen, die Kräfte der Truppen waren aber tropdem durch angestrengteren Dienst und Arbeiten aller Art sehr in Anspruch genommen wors den. In einigen Paroisien war es zu Aufständen unter den Bewohnern gesommen, die aber bald und ohne Blutvergießen unterdrückt wurden.

Die Truppen wurden erft Ende November in die eigentlichen Winterquartiere verlegt. Die Braunschweiger erhielten die ihnen von Sorel bis Beloeil, die hanauer die in der Gegend von Berthier angewiesen. Die Jäger wurden auf die Südostseite der Insel Montreal verlegt, hatten hier aber wenig Ruhe, da sie den Sicherheitsdienst hauptsächlich mit versehen und nicht selten bei mannshohem Schnee dis zum Champlain-See hinunter patrouilliren mußten. Die Truppen lagen noch zerstreuter als im vorigen Jahre. Der canadische Winter hatte für viele Deutsche etwas Furchtbares, da man fünf dis sechs Monate eingeschneit in den ärgsten Wildnissen und fast ohne alle Zerstreuung hindringen mußte. Die Ofsiciere lagen zum Theil in einzelnen Wohnungen, von dichten Waldungen umgeben und so abgeschieden, daß man dis zum nächsten Hause eine deutsche Meile und noch weiter hatte.

Die Langeweile brückte bei ber Unthätigkeit und bem Einerlei in dieser Abgeschiedenheit am meisten, doch wurde auch muthig gegen diese gekämpft. Man seste sich in einen leichten canadischen Schlitten, bestehend aus einem rohen Holzfasten auf Kufen und mit einem leichtfüßigen Renner bespannt; man jagte 10 bis 20 Meilen weit über Stock und Stein, sowie über gefrorene Flüsse, die im Winter die Landstraße bildeten, zu einem Cameraden oder Bekannten, mit diesem einige Stunden zu verplaudern oder ein frugales Mal einzunehmen. Andere beschäftigten sich mit Jagd und Fischfang. Der canadische Landbewohner lebte den Winter über wie der Dachs im Baue.

Noch übler waren bie Besatungen in den Blockhäusern baran, die gewöhnlich auf den entferntesten Punkten lagen. Ein solches Gehäuse robester Art war aus übereinander gelegten Blockstämmen erbaut, die Rigen mit Moos und Erde verstopft. Sie waren mit Gräben und Pallisaden umgeben, hatten gewöhnslich eine Besatung von 50 bis 100 Mann nebst zwei leichten Geschügen, so daß sie sich hier gegen einen zehnsach stärkeren Angriff wohl eine Zeitlang halten konnte.

Einige biefer Blodbaufer waren mit Provinzialen befest.

In biesem Jahre wurden die Deutschen zuerst am 5. März aus ihrer bisherigen Ruhe geweckt. An diesem Tage kam nämlich ber Gouverneur in aller Frühe und ganz unvermuthet in Trois-Rivieres an und gab den Befehl: daß alle Detachements, außer dem zu Chamaska, zusammengezogen werden und über Sorel nach St. Durs marschiren sollten. Die Ordres hierzu wurden sofort abgeschickt. Carleton war nämlich gemeldet worden, daß die Amerikaner gegen das Fort St. John im Anzuge wären. Da sich sedoch die Nachricht bald als unbegründet erwies, so kehrten die Truppen wieder nach ihren Quartieren zurück, in denen sie am 10. eintrafen. Die Märsche waren bei dem absscheulichsten Wetter sehr fatigant gewesen.

Carleton, der selbst nach dem bedrohten Punkte geeilt war, tehrte erst am 20. nach Quebed zurud. Was diesen besonders noch vorsichtig machte, war, daß erst unlängst die britische Besatung von Point au Fer sich hatte überrumpeln laffen, woburch sie einen bedeutenden Verlust erlitt. Der dortige Befehlsbaber hatte so verkehrte Maßregeln getroffen, daß ihn Carleton vor ein Kriegsgericht stellen ließ.

Ein anderer Aufftand brobte Ende Marz in ber Paroifie Terrebonne auszubrechen. Bereits waren Truppen unter Brigabier Ehrenfroof dahin unterwegs, als die Aufftandischen sich eines Bessern befannen.

Die andere Mannschaft bes Detachements marschirte erft am 22. April von Machiche nach Duebed ab.

Am 7. April bot sich ein großartiges Naturschauspiel bar. Die bide Eisbede bes mächtigen St. Lorenzstroms borftete nämlich mit gewaltigem Krachen und Getose, Scholle schob sich auf Scholle. Am höchsten war das Wasser am 9. gestiegen, als das Eis sich in Gang seste. Gewaltige Eismassen, man könnte sagen Felder, hoben sich da und bort mit furchtbarem Getose zu 30 bis 40 Fuß hohen Eisbergen, die jedoch bald, von der rauschenden Fluth getrieben, mit dumpsem Gekrach in sich zusammenstürzten, um weiter unten bei einem aufstoßenden Hinderniß sich abermals aufzuthürmen. So überraschend schnell auch bieses Naturereigniß mit all seiner Zerstörungsmacht eingetreten war, so ging für dieses Mal doch kein Menschenleben dabei versoren.

Ende Mai waren wieder Berftärfungen aus Europa anges fommen, darunter auch das Regiment Anhalt-Zerbst. Ehe wir mit den weiteren Begebenheiten in Canada fortfahren, wollen wir uns mit diesem etwas naher bekannt machen.

Als ber Bergog Friedrich August von Anhalt=Berbst 1) im September 1777 einen Subsidienvertrag mit ber britischen Krone auf 6 Jahre abgeschlossen hatte, nach welchem er sich verspsichtete, bieser ein Regiment von 1160 Mann zu stellen, so wurden auch sobald die Werbungen eifrig betrieben. Das Werbebüreau war in Zerbst in einem Hause auf der "Breite" aufgeschlagen worden und machte gute Geschäfte, so daß die nöttige Anzahl bald zusammen war. 2) Meister, Gesellen, Lehrlinge, aus

Der Kurft war icon mit bem 18. Jahre zur Regierung gelangt, aber er fab fein Band nur felten und lebte meift im Auslande, namentlich in Bafel. Die Beranlaffung hierzu war eine Grille, ba er Friedrich ben Großen um seinen Ruhm beneibete und ihn beshalb spater tobtlich haßte. Wie bas Land unter folden Umftanben regiert wurde, ift leicht zu benten. Der Rurft, ber bei einem auten Bergen ben beften Billen batte, murbe von feinen Dienern auf bas Unverschämtefte getäuscht und betrogen; faft jeber Beamte fucte fich so schnell als moglich zu bereichern und so bilbete fich eine Clique, bie wie bie Pafchas in bem unglucklichen ganbe ichalteten und walteten. Dabei lebte ber Rurft pruntlos und mehr wie ein Privatmann; er war fparfam, aber babei wohlthatig. Rur eine Liebhaberei hatte er: viele und ichone Golbaten. Rach bem fiebenjahrigen Kriege konnte er über 2000 Mann verfügen, wozu er nicht weniger als 11 Oberften ernannt hatte. — Bom Raifer mar er jum Reiche-Relbmarfchall-Lieutenant ernannt worben. Die Rachricht von ber Sin: richtung Bubwigs XVI. alterirte ibn fo, bag er feine Speife mehr zu fich nahm und fich ben Tob munichte. Er ftarb am 3. Marg 1793 und mit ibm erlofc ber Berbfter Stamm.

- 2) Dem Fürsten wurden sofort nach Abschluß bes Bertrags 300,000 Thaler ausbezahlt. In biesem war unter Anderm noch Folgenbes ftipulirt worben:
- 1. für jeben nach ber Rudtehr fehlenben Mann follten 44 Thaler verz gutet werben;
  - 2. brei Bermunbete follten gleich einem Tobten angerechnet werben;
- 3. die Truppen sollten baffelbe Traktament und eben die Berpflegung erhalten wie die britischen;
- 4. follte der Officier 12 Gr., der Unterofficier und hautboift 8 Gr., ber Tambour und Gemeine 5 Gr. Quartiergelb pro Tag erhalten.

<sup>1)</sup> Der Farst Friedrich August von Anhalts Zerbst gehörte zu ben etwas wunderlichen hoben herren seiner Zeit; sein Thun und Areiben zeigte bisweilen etwas so Barockes, daß ein nicht geringer Aheil des Publikums an seiner Zurechnungsfähigkeit zweiselte. Der Grund hierzu mag zunächst in seiner vernachlässigten Erziehung zu suchen gewesen sein.

andern kandern besertirte Soldaten und überhaupt Leute, die sonft eine unsichere Eristenz hatten, ließen sich anwerben. Der größere Theil war in zwei großen Saalen des fürstlichen Schlosses untergebracht worden, die Übrigen in anderen herrschaftlichen Gebäuden, um das Echappiren zu werhindern, da es damals gang und gebe war, das gute Handgeld wohl zu nehmen, den Werbern aber wo möglich ein Schnippchen zu schlagen und anders weit ein Gleiches zu versuchen.

Die Mannschaften waren bis Anfangs December zusammen, aber noch sehlte es an Officieren. Um diesem Mangel abzubelsen, erließ die zerbster Regierung im September einen weiteren öffentlichen Aufruf in den Blättern: daß, wer Dienste als Officier nehmen wolle, namentlich "sich getraue, Chef eines Infanteries Regiments zu werden", sich bei dieser melden solle, die darüber nähere Auskunft ertheilen wurde. Auch dieses Manöver hatte den gewünschten Erfolg und schon Ansangs November waren alle Stellen besetzt. Aus dem Braunschweig'schen waren zwei Brüder, Barone von Rauschenplatt, in zerbst'sche Dienste getreten, von denen der ältere, Georg Heinrich, Regimentss-Commandeur wurde, der jüngere, Johann, als Major ein Batgillons-Commando erbielt.

Das Regiment war folgenbermaßen eingetheilt:

I. Bataillon, Commandeur: Major v. Piquet.

1 Jägerabtheilung, Sauptmann Reppenau . 50 Mann,

1 Grenadiercompagnie, Major v. Piquet, Chef, beftebend aus:

1 Capitain,

3 Lieutenants,

1 Feldwebel,

1 Fourier,

10 Corporalen,

1 Pfeifer,

3 Tambouren und

Grenadieren . . . . . . . 166 Mann.

1. Mustetiercompagnie, Chef: Oberft von Rauschenplatt.

2. Compagnie, Chef: Prinz August von Schwarzburg - Sondershausen. Die Compagnie bestand aus: 4 Officieren, 1 Feldwebel, 1 Fourier, 10 Corporalen, 1 Pfeifer,
3 Tambouren und
146 Mustetieren, zusammen 332 Mann. II. Bataillon, Commandeur: Major v. Rau- schenplatt.
1 Jagerabtheilung, Lieutenant Jaris 50 Mann.
1 Grenadiercompagnie, Capt. v. Winters-
heim too man
1. Musketiercompagnie, Chef: Major v.
Rauschertenmpugme, Cycs. Dagot v.
* * *
2. Musketiercompagnie, Chef: Capitain
· Gogel.
Officier= und Unterofficier=Chargen,
sowie Stärke der Compagnie, wie
beim ersten Bataillon.
Regiments= und Bataillonsstäbe . : . 44 Mann.
Artillerie und Train 20 Mann.
Stabsadjutant: Dberlieutenant v. Möhring,
Adjutant des 1. Bataillons: Oberlieutenant Littchau,
Abjutant des 2. Bataillons: Lieutenant Bierermal,
Regimente = Duartiermeister: J. A. Pannier,
Auditeur: C. Jurme,
Regimentsarzt: Dr. Pafenborff,
Lutherischer Feldprediger: Braunsborf,
Reformirter: Naumann,
Ratholischer: Bader.
Beim Regiment befanden sich noch 34 Solbatenweiber, bie
ad Manfatanhan Galdelle habelahan Dad Marimant wan in

Beim Regiment befanden sich noch 34 Soldatenweiber, bie das Marketender-Geschäft betrieben. Das Regiment war im Ganzen 1164 Mann ftark und sedes Bataillon hatte eine Stärke von 550 Mann. In 5 Monaten war es complet ausgerüftet

und marschfertig. Die übereilte Ausbildung mag freilich bei ben Reuangeworbenen noch Manches zu wünschen übrig gelaffen haben. Diese bestanden aus ungefähr 900 Mann, die übrigen wurden aus den älteren Leuten genommen.

Der britische Oberft Raucit batte bas Regiment bereits im Januar 1778 gemuftert und am 12. Februar Morgens 9 Uhr marschirte es aus Berbft mit flingendem Spiel ab. nachften Tage bas Regiment bie Elbe erreicht batte, lief ber Dberft balten; die Sappeure mußten ibre Arte in die Brudengelander einhauen und bas Bange einen Rreis bilben. Commandeur ließ bierauf die Rriegsartifel noch einmal verlefen und bann beschworen; bann hielt er eine geharnischte Unrebe und warnte namentlich vor ben preußischen Werbern. Er brobte, bag Derjenige, ber bawiber handle und ertappt werben murbe, fofort erschoffen werden folle; aber tropbem befertirten ichon an bemfelben Tage ber Regimentstambour, ein Keldwebel, ein Corporal und einige Solbaten. Weiterhin wurden beshalb bie Orte auf bem Mariche möglichft umgangen, um weitere Defertionen ju verbuten, ba die Entwichenen überall Belferebelfer fanden. Um bas Betreten bes preußischen Gebiets möglichft ju vermeiben, war bie Marschroute, bie nach ber Rufte vorgeschlagen worben war, nicht immer bie geradefte; fie mar über Leipzig, Beifenfele, burch bas Sonderehaufiche und Sannover'iche nach Stade vorgeschrieben.

Tros ber strengen Überwachung und der angedrohten Todessstrafe kamen noch täglich Desertionen und allerlei Excesse vor. Im Dorfe Zaunrode entsprang ein Mann, der von einem Corporal verfolgt wurde und in's Wirthshaus hinein lief. Dhne weiter erst nachzusehen, schoß der allzu diensteifrige Verfolger blindlings durch das Fenster in die Wirthsstube hinein, wo die Rugel die ruhig dasigende Wirthin traf, daß sie sofort todt zu Boden sant. Durch diese Gewaltthätigkeit wurden die Bauern sehr aufgebracht und als die Bagage mit der Bedeckung nachkam, bei der sich ein Oberlieutenant befand, kam es erst zu einem Wortwechsel und dann zu Thätlichkeiten, wobei der Officier so übel zugerichtet wurde, daß er am andern Tage zu Stadtsworbis starb. Die Bauern, durch deren Dörfer der Transport

ging, nahmen auch später Antheil an bem Schickfal ber nach Amerika bestimmten Streiter und schafften ihnen überall Gelegens beit zu entkommen. In Greußen kam es mit ben preußischen Werbern, die hier Geschäfte machen wollten, zu einer Schlägerei, wobei auf beiben Seiten viel Blut floß. 1)

Das Regiment traf am 12. April, noch 1119 Mann ftarf, bei Stade ein und fam hier in bie Quartiere. Um 16. traf Sauptmann Coulon aus Zever mit Ersagmannschaften, Armaturftuden und ben noch sehlenben Felbrequisten ein.

Die Herrschaft Jever, sett dem Großherzogthum Oldensburg einverleibt, gehörte damals dem Fürsten von Anhalts Zerbst. Zu dieser gehörte auch die kleine, später als Badeplat bekannte Insel Wangeroge, unweit der Wesermündung, auf welcher der Fürst Casernen hatte erbauen lassen. Hier wurden später die nach Amerika bestimmten Ersatmannschaften gesams melt, da hier das Desertiren sehr erschwert war.

Das Regiment wurde am 26. April in Stade eingeschifft und kam nach einer überraschend schnellen und günstigen Fahrt in den letten Tagen des Mai vor Quebeck an. Die große Freude, das ersehnte Ziel so glücklich erreicht zu haben, wurde plöglich in dittern Berdruß verwandelt, als dem Regimente das Debarquiren vom Gouverneur untersagt wurde. Durch eine grobe Nachlässigfeit der englischen Behörden, wie solche so häusig vorsamen, hatte man vergessen, den britischen Besehlshaber von der Ankunft dieses Regiments zu avertiren, der nicht wenig das durch überrascht wurde und, so nöthig er diese Berstärfung auch hatte, auf diese dennoch so lange verzichten zu müssen glaubte, dies er vom britischen Gouvernement die weiteren Instructionen erhalten haben würde. Am übelsten war der Oberst v. Raus

<sup>1)</sup> In ben damaligen Zeitungen las man: daß in Kleinsch och er allein gegen 130 Mann ausgerissen wären, bei Weißenfels sogar ein Lieutenant mit 50 Mann durchgegangen sei; gewöhnlich hatten sich Trupps von 8 bis 10 Mann davon gemacht. Dieses ist jedenfalls übertrieben, wie sich gleich aus dem Folgendem ergeben wird. Kamen hier auch mancherlei Ercesse und Besertionen vor, so muß man bedenken, daß es eine frisch und eiligst geworbene Truppe war, die durchaus nicht mit den besser dieciplinirten Hessen und Braunschweigern, auch Franken und Waldeckern zu vergleichen ist.

schenplatt baran, der auf dieses fatale Intermezzo eben so unvorbereitet war. Als ihn der Gouverneur, trop aller Bersicherungen und Betheuerungen, nicht an's land lassen wollte, schickte
er endlich mit der nächsten Schiffsgelegenheit seinen Quartiermeister direct nach london, um über diese Bernachlässigung
Beschwerde zu führen und die weiteren Beisungen des Ministeriums einzuholen. Erst Anfangs August fehrte Pannier wieber zurück. Die armen Zerbster hatten demnach gegen 3 Monate nuglos und unthätig und Angesichts der Stadt Quebeck
in den engen und ungefunden Schiffsräumen aushalten muffen.

Das Regiment blieb vorläufig in Quebed und wurde, ba es in seiner Ausbildung noch gegen bie anderen Truppen sehr zurud war, vorzugsweise zu Arbeiten, sowie zu Munitions- und Gefangenen-Transporten benugt.

Berfolgen wir nun den Berlauf der Begebenheiten in Ca-nada weiter.

Gegen Ende Juni wurde ben Truppen in einer Generalsordre mitgetheilt, daß Se. britische Masestat ben General Carsleton seines Postens in Canada enthoben, und statt bessen den General Halbimand zum Gouverneur von Canada ernannt hätten. Der lettere war zugleich mit der königlichen Ordre in Duebed eingetroffen und die Commandeure der verschiedenen Truppentheile beeilten sich, ihm ihre Auswartung zu machen. Auch der Brigadier v. Ehrenkroof reiste am 1. Juli in Besgleitung seines Brigademasors Papet aus seinem bisherigen Quartier nach Quebed zu diesem Behuse ab.

Anfangs Juli waren auch 31 hanausche Artilleristen angestommen, die mit noch 60 Mann, die aus den deutschen Truppen gezogen wurden, vorläusig mit der britischen Artillerie Dienste thun sollten. Dieses Corps wurde von Trois-Rivieres nach Duebeck verlegt, um dort eingeübt zu werden. Es wurde späterhin noch etwas verstärft.

Bu Anfang August wurde man durch beinahe 1000 Inbianer beunruhigt, die sich in Montreal nach und nach angesammelt hatten und ihre Dienste anboten. Man wollte nichts von diesen lästigen Gesellen im Lande wissen und haldimand suchte sie mit guter Manier wieder los zu werden, während sie eigentlich auf Carletons Beranlaffung sich hierher begeben hatten, ber wegen Truppenmangel zu dieser übeln Maßregel sich gedrungen glaubte. Da nun die Bilden mit einem Bescheid lange hingehalten wurden, so singen sie bereits an unruhig zu werben und allerlei verdächtige Demonstrationen zu machen. Haldimand fand sie endlich mit höstlichen Redensarten und einigen Geschenken ab, worauf sie großentheils wieder abzogen.

Anfangs September fam Oberft St. Leger mit 8 britisichen Compagnien von feiner Expedition nach dem Potomak zurud und ging nach Machiche.

Auch trafen nabe an 2000 Mann Berfidrfungen aus Europa ein, barunter 470 braunschweig'sche Refruten. Sie waren von 4 Officieren hierher gebracht worden. 1) Auch einige hundert hanau'sche Refruten waren nebst 2 Officieren eingetroffen.

Bu Anfang November war ber Major Carleton, Reffe bes Generale, von feinem Berftorungeguge wieder gurudgefommen, ben er jenseits bes Champlainsees mit 300 Briten, 200 Canadiern und 60 Indianern unternommen batte. Er war bis Ringsbury gestreift und hatte bis babin Alles verheert, was ibm auffließ. Die Bohnungen gingen in Flammen auf, alle Borrathe, felbft bie Früchte auf ben Felbern, murben vernichtet. Diefes mar ein Bug nach bem Sinne ber wilben Indianer, bie babei ale Rannibalen hauften. Bon Ringebury bie St. John mar jest eine Ginobe. Am See und am Otter-Creef binauf batten bie Amerifaner Magazine in einzelnen Bohnungen ber Coloniften angelegt, in benen fich Lebensmittel fur 8000 Mann sowie große Rouragevorrathe befunden haben sollen. Auch biefe wurden vernichtet. Erschreckt floben bie Einwohner in bie Bilbniffe, mas zurudgeblieben ober überrascht worden war, mußte ebenfalls bie beimifche Scholle verlaffen. Beiber und Rinber wurden nach Reu-England verwiefen, die Manner gefangen fortgeführt. Die 100 Mann ftarfe amerifanifche Befagung im Fort George murbe gefangen.

<sup>1)</sup> Es waren die Capitaine Stober, Beiß, Ruff und Lieutenant Corves. Diese Officiere gingen balb nachher wieder nach Deutschland zurud.

Einen anderen ähnlichen Bug machte Sir Johnson nach Oswego. 1)

Die britischen Führer suchten biese Repressalien mit dem Gebote der Rothwendigkeit und Selbsterhaltung zu entschuldigen. Sie wollten die dreister werdenden Amerikaner, die sich mehr und mehr näherten und lästig wurden, nicht nur zurückweisen, ihnen eine warnende Lection und von sich selbst ein Lebenszeichen geben, man wollte sie auch nach den bedrohten Seiten hin der Subssistenzmittel berauben, und sich so die zur Wiederkräftigung Ruhe schaffen.

General Halbimand hatte lange gezögert, ebe er den Befehl zum Beziehen der Binterquartiere erließ, denn dieser erschien erst Mitte Januar 1779. Rach diesem wurden die Braunschweiger in folgender Weise verlegt:

Dem Regiment Pring Friedrich unter Oberftlieutenant Prästorius, bas schon langere Beit von Ticonderoga gurudsberufen worben war, wurden seine Quartiere am Jamastasfluffe, in und um St. hyacinthe angewiesen.

Das Bataillon v. Chrentroof (bas erfte) rudte am 18., bas v. Barner (zweite) am 19. in seine Winterquartiere. 2)

bie Compagnie bes Brigabiers nach Erois-Rivieres,

<sup>1)</sup> Aus bem Tagebuche bes Brigademajors v. Papet.

<sup>2)</sup> Die speciellere Berlegung der letteren beiben Bataillone war folgaende:

<sup>1)</sup> Bataillon v. Chrentroot:

<sup>&</sup>quot; " " Capitains v. Zielberg nach Rivieres, Batiscan und Paroisie Batiscan,

<sup>&</sup>quot; " Capitains v. Plessen nach ber Paroisse Champlain und Cap Mabelaine,

<sup>&</sup>quot; , " Gapitains v. Schlagenteuffel in die Paroiste Trois-Rivieres, Point du Lac und Grand-Machiche.

<sup>2)</sup> Bataillon v. Barner:

bes Oberstlieutenants Barner Compagnie in die Paroisse Rivieres du Loup, die Compagnie des Capitains v. Hambach in die Paroisseen Kinchien und Baubreuil,

<sup>&</sup>quot; " " Capitains Thoma in bie Paroifie Masquinonge,

Eine furchtbare Ralte war mittlerweile eingetreten, fo baß vom zweiten Bataillon, bas anftatt bes erfrantten Dberftlieutenant v. Barner ber Cavitain Thoma führte, ale es über ben See St. Pierre marschirte, 14 Mann und 2 Solbatenfrauen ber grimmigen Ralte erlagen und etlichen 30 Dann Glieber er-Diefer Borfall machte gewaltiges Auffeben; Capitain Thoma wurde jur ftrengften Berantwortung gezogen und vor ein Rriegsgericht gestellt. Er entschuldigte fich bamit, daß er nur bie ibm ertheilten Befehle befolgt habe und feine Leute ge= wiß nicht in ber Beise von ber Ralte gelitten batten, wenn fie beffer befleibet gemefen maren. Letteres gereichte ibm einigermagen zur Entschuldigung, ba nicht alle beutschen Truppen mit ber üblichen Winterbefleibung verseben worben waren, wie fie bas canadische Klima in biefer Jahreszeit erheischte, bie Leute , waren jum Theil fogar abgeriffen, indem fie icon vor'm Jahre bie größeren Montirungeftude batten baben follen, bie fie bis jest noch nicht erhalten batten. Andererseits war aber auch ber Capitain von ben bortigen Bewohnern vor ber Gefahr eines Beitermariches gewarnt worden, was er, aus vermeintem Pflicht= gefühl, jeboch nicht beachtete.

Sobald die Meldung von dem traurigen Borfalle eingegangen war, wurde vom Brigadier v. Ehrenkrook sofort ein Officier an Ort und Stelle abgeschickt, den Zustand des betressenden Bataillons genau zu untersuchen. Er schilderte diesen kläglich genug, als er am 29. Januar wieder zurückfam, denn als er es verließ, zählte es 15 Todte, 2 Bermiste, 15 schwer und 23 leicht Erkrankte. Auch der Gouverneur Haldimand bezeigte den Unglücklichen seine vollste Theilnahme, er sendete ihnen die geschicktesten Arzte zu und befahl die beste Pflege. Bon den Erkrankten wurden 14 in das Hospital nach Trois-Rivieres gebracht, in welchem Orte sich das Stadsquartier befand.

bie Compagnie bes Capitains Rosenberg in bie Paroisse St. Culbert. Letteres Bataillon entsenbete noch Detachements noch St. Français, Riscolette und La Bape.

Das Barner'sche Bataillon befand sich damals überhaupt in einem sehr derouten Zustande. Hören wir was Papet in seinem Tagebuche selbst darüber sagt: "Biele von den Officieren bei diesem Bataillon sind frank, und wenn diese nicht bald besser werden sollten, so ist das ganze Bataillon zum Dienst unbrauchsbar. Noch niemals ist bei einem Bataillon eine traurigere Lage gesehen worden. Würden wir in setzigen Umständen vom Feinde beunruhigt, so ist es ausgemacht, daß von unserer Seite der Widerstand wenig ober nichts bedeuten würde."

Am 15. Februar fand man in Trois-Rivieres gedruckte Plakate angeschlagen, worin die Canadier, in benen noch französisches Blut sließe, aufgesordert wurden, zur Sache ihres rechtsmäßigen herrn, des Königs von Frankreich, zu halten und wiesder unter bessen mildes Regiment zurüczukehren. Das Ganze war in pomphastem Style abgesaßt. Diese Plakate waren im Namen des Königs herausgegeben, vom Grasen d'Estaing unterzeichnet und aus Boston vom October 1778 datirt. Der Oberst Tennacour ließ eine scharfe Untersuchung über das Berbreiten dieser Plakate einleiten, wobei der Berdacht auf einem Buchhändler in Montreal sienen blieb. Diese Plakate waren natürlich auch dort und in anderen hauptorten angeschlagen worden, versehlten aber die erwartete Wirkung.

Mitte Juli war eine Flotte aus Europa in Quebeck angekommen, die am 17. April von Kork abgesegelt war und Truppen und Provisionen brachte. Sie kam zunächst aus has lifax. Bei den ankommenden Truppen befanden sich auch der Oberstlieutenant v. Speth, Fähndrich häberlin und 25 Braunsschweiger, die bereits im vorigen Jahre als Ausgewechselte nach dalifax gekommen waren und dort überwintert hatten. Auch eine Abtheilung Hanauer war dabei. Diese Leute sahen wunderssam genug aus, da sie in französischen Monturen, blau mit roth, staden, die sie sich für ihr eigenes gutes Geld hatten kaufen müssen. Englische Kaper hatten nämlich ein mit Monturen und anderem Kriegsbedarf beladenes französisches Schiff weggenommen, und als Wehreres davon, unter Anderem auch die Monsturen versteigert wurden, hatten die in Lumpen hängenden Auss

gewechfelten um ein Billiges biefe Befleibungen erftanben, um bie Bloge wieber etwas anftanbiger bebeden ju fonnen.

Die angefommenen Braunschweiger und heffen Sanauer hatten zu ben französischen Monturen englische Musteten und Kartusche mitgebracht und saben jest wenigstens Soldaten wieder ahnlich.

Die Meisten waren froh, wieder bei ihren Landsleuten zu sein, benen sie ihr Elend in der Gefangenschaft mit den grellften Farben schilderten.

2m 30. Juli melbete fich ein Soldat beim Rhepischen Regiment, ber fich mit mehreren Unberen felbft aus ber Gefangenicaft rangionirt batte und unter unfäglichen Gefahren und Dubfalen, burch Reinbe und Bilbniffe feine alten Cameraben wieder aufgefucht hatte. Wir wollen bier bas Ermahnenswerthefte aus feiner Ergablung anführen, ba foldes Beugniß giebt, welch ein Beift ber Disciplin und Treue bei fo miglichen Buftanben unter ben Truppen noch maltete. Sie maren - ergablt ber Solbat - 44 Mann zusammen, am 7. October 1777 nach Albany gebracht worden. Ginige Wochen maren fie' bort im Gefängniß geblieben, nachber habe man fie unter bie Bauern auf bem Lande vertheilt, fur bie fie fur bie erhaltenen Provifionen 10 Monate lang hatten arbeiten muffen. Ale bie Ernte poruber gemefen mare, batte man fie gefragt: ob fie Dienfte nehmen wollten, und als fie biefes einmuthig verweigert, waren fie wieber in bie Gefangniffe nach Albany gurudgebracht worben. Endlich habe fich ein Commiffair, ber ein Deutscher gewesen, ihrer angenommen, babe ihnen Baffe verschafft und fie geben laffen. Balb barauf maren fie mit einem Officier vom Buttler'ichen Corps zusammengefommen, ber verkleibet gewesen fei und fich alle Dube gegeben habe, fie zu engagiren. Er habe zu ihnen gefagt: baß es einerlei mare, welchem Corps fie bienten. ba fie boch für bie fonigliche Sache fampfen und fpater wieber ju ihren Cameraben fommen murben. Acht Dann batten fic bavon engagiren laffen, fie aber batten lieber ju ihren landeleuten gewollt. So maren fie uber Riagara, Buf=38land und Montreal endlich bier angefommen.

Bis Mitte August waren aus England 36 Schiffe mit Berstärfungen und Provisionen eingetroffen. Es war jedoch erst bie eine Flottendivision angefommen, die am 1. Mai von Spitsbead abgegangen war. Dabei befand sich auch eine Compagnie hanau'scher Jäger, die fünfte, sowie Refruten.

Da der nach Canada zuruckgekehrte Oberftlieutenant v. Speth ein alterer Officier als Oberftlieutenant v. Ehrenfroof war, so mußte Letterer in Folge einer Generalordre das Commando über die deutschen Truppen daselbst an Jenen abtreten und wieder als Bataillonscommandeur fungiren. Die deutschen Truppen hatten bisher eine für sich bestehende Brigade gebildet.

Die Truppentheile waren ben Sommer über, mit wenigen und geringen Abanderungen, so stehen geblieben, wie sie die Binterquartire bezogen hatten. Ende August bereiste der Brigadier. v. Speth in Begleitung des britischen Majors v. Solstand vom Generalstad die Standquartiere seiner Brigade, wobei seder Truppentheil streng gemustert wurde. Holland meinte bei einigen Compagnien, in benen er besonders alte Leute sah: diese müßten schon viele Campagnen mitgemacht haben. — Die altesten wurden als invalid erklärt und sollten mit der nächsten Gelegenheit nach Deutschland zurückgebracht werden.

Am 3. September traf von Quebed ber Befehl ein: bag ein Jäger-Detachement, bestehend aus I Capitain, 2 Lieutenants und 100 Jägern, in die obern Lande abgeben solle. Dieses sette sich am 6. nach Montreal in Marsch, wohin es ber Oberstslieutenant v. Kreugburg selbst begleitete.

Es hatte fich abermals ein Gerücht verbreitet, bag bie Amerifaner, 7000 Mann ftarf, nach Riagara im Anzuge maren.

Die fünfte hanau'sche Jägercompagnie, unter Capitain Sugget, die vor Kurzem erst angekommen war, erhielt Befehl, am 18. September von Beauport nach Sorel zu marschiren und sich mit dem Jägercorps zu vereinigen, das Niagara, ein wichtiges Fort unterhalb des so berühmten Wassersalles, besehn sollte. Eine Compagnie (die Wittgenstein'sche) wurde nach der Insel Carleton im Lorenzstrom verlegt, da wo dieser aus dem Ontarion-See tritt.

Am 1. October wurde Capitain Sambach vom Barnerschen Bataillon beordert: mit seiner Compagnie nach Montreal zu marschiren und bort vorläufig in Garnison zu bleiben.

Die britte britische Flotte, ober die zweite Division der großen, die am 25. Mai von England abgesegelt war und aus 14 Schiffen bestand, war am 19. September im St. Lorenzskrom eingelaufen. Zwei Fahrzeuge davon hatten braunschweigssiche Truppen an Bord.

Die noch fehlenden Schiffe waren endlich in Quebed ansgetommen. Die braunschweig'schen Refruten famen hier auf fleinere Fahrzeuge und fuhren bis St. Anna, von wo sie ihren Beg zu Land fortsetzten. Der Brigadier v. Speth war ihnen am 11. October von Trois Rivieres aus entgegen gegangen und begleitete sie bis dahin zurud. Es waren angefommen:

1 Stabschirung, 1 Compagnie Feldscheer, 8 Unterofficiere, 2 Tamboure und 261 Refruten. Die legteren waren nicht zum besten asustirt, indem sie Montirungen an dem Leibe hatten, die sie schon im Lande ein halbes Jahr getragen und die auf der Reise noch mehr gelitten hatten. Diese sollten ihnen darnach als neue in Canada angerechnet werden. Für jedes Regiment waren 120 neue Monturen angesommen. Die Zelte waren im Lande nicht fertig geworden und sollten erst im nächsten Frühling gesschicht werden. Auch die Anhalt-Zerbster erhielten Montirungsstücke und anderes Nöthige mit dieser Flotte.

Aus ben englischen Depots hatte ber Gouverneur an bie beutschen Truppen, vom Unterofficier abwärts, für jeden Mann ein Paar lange Beinkleider, ein Paar Handschuhe, eine Decke und ein Paar Schuhe nebst Sohlen abgeben lassen, um sich gegen ben Winter besser verwahren zu können. Diese Bekleidungsstücke waren ein Geschent des englischen Hoses, wozu auch die Königin beigesteuert hatte.

Zu bieser Zeit bestanden die Streitfrafte in Canada bereits wieder aus: 3385 Briten, 2185 Braunschweigern und 306 hasnauern, außer den Jägern. 1)

<sup>1)</sup> Rach einem Rapport bes braumschweig'schen Majors v. Cleve an ben General v. Riebesel.

Durch bie üble Erfahrung im vorigen Jahre belehrt, sorgte ber Gouverneur dieses Mal früher für die Winterquartiere, die vom 5. November an bezogen wurden. 1)

Im April 1780 wurde ein Streifzug über ben Champlainsee unternommen, um zugleich die Bewegungen der Amerikaner
in bortigen Gegenden zu beobachten, wobei auch 1 Officier und
30 hanau'sche Jäger sich befanden. Das ganze Detachement,
unter dem englischen Capitain Scott, bestand aus 5 Officieren
und 120 Mann.

Nach einer am 2. Juni von Duebed eingetroffenen Ordre sollte Oberstlieutenant v. Kreusburg mit seinem ganzen hanau's schen Jägercorps nach der Insel La Motte marschiren; allein schon am 5. Juni kam eine Contreordre, wonach dieses Corps nach Duebed kommen sollte, wozu zwei Schiffe nebst einer Anzahl Bateaur für solches zur Disposition gestellt waren. Rur ein Jäger-Detachement sollte auf der Insel Aux Noix und ein anderes, 1 Officier und 50 Jäger, auf der Insel Carleton verbleiben.

Gleichzeitig sollte Oberftlieutenant v. Ehrenfroof fein Bataillon zusammenziehen und solches sollte in ben Scheuern zu Trois-Nivieres einstweilen untergebracht werden.

Oberft Johnson hatte mittlerweile mit seinem Detachement nebft einer Abtheilung Canadier und Indianer einen Streifzug

<sup>1)</sup> Die Aruppen wurden in folgender Weise verlegt: Der Stab und das Bataillon v. Ehrentroof nach Berthier, das Bataillon v. Barner nach Montreal, das Regiment Prinz Friedrich behielt sein Quartier, sollte aber eine Compagnie nach St. Iohn und 1 Officier und 50 Jäger nach Isle aux Roir betachiren. Oberstlieutenant v. Kreuzburg mit seinen Jägern nach La Prairie, Longoeil, Boucherville, Barennes und eine Compagnie zu Damaska und St. François. Rur die Wittgenstein'sche Compagnie blied auf der Insel Carleton und die Hälfte einer andern kam nach Isle aux Roir. Rach Quebeck das hanau'sche Detachement unter Capitain v. Schöll, das dort mit dem 32. Regiment den Dienst versehen sollte. Isle aux Roir und Point au Fer wurden vom 29. Regiment besetz; oberhalb Montreal standen das 84. Regiment und Sir Iohnsons Corps; das Corps emigrirter Royalisten war zu Point du Lac und Ricolette postirt. Sorel war vom 34. und 53. Regiment besetz.

längs bes Champlain-Sees gemacht und war Anfangs Juni mit Gefangenen und Beute wieder nach Trois-Rivieres zurückgekehrt. Bei dieser Gelegenheit gerieth der amerikanische Oberst Fisher in die Gewalt der Indianer, der das Unglück hatte, von diesen Barbaren scalpirt zu werden. Die Wilden hatten auch des Gefangenen Silberzeug, gegen 900 Pfd. Sters. an Werth, ausgestöbert, das der Unglückliche in der Nähe seines Hauses in der Eile vergraben hatte, das jedoch der Oberst aus diesen Händen rettete und es mit zurückrachte. Ein amerikanischer Capitain ging mit seiner ganzen Compagnie — 150 Mann — zu den Königlichen bei dieser Gelegenheit über.

Anfangs Juni wurden auch Abtheilungen zur Arbeit an den Befestigungswerken Quebed's von den deutschen Truppen geseben. Zwei Compagnien vom Regiment Prinz Friedrich hatten Ordre erhalten, Fort St. John mit zu besetzen. Täglich mußten 114 Mann auch hier mit an den Werken arbeiten, da kurz vorher durch ein ausgedrochenes Feuer, das wahrscheinlich angeslegt worden war, mehre Häuser und Werke zerstört worden waren. Das ganze Bataillon Barner erhielt Besehl: nach Quebed zu marschiren und dort zu campiren; die Zelte sollten hierzu aus den englischen Depots gegeben werden.

Der Gouverneur Saldimand zog auch noch britische Truppen bei Duebed zusammen und ließ eifriger benn je an den Befestigungswerfen arbeiten, ba er in Erfahrung gebracht hatte, baß gleichzeitig zwei französische Flotten ausgelaufen wären und er vermuthete, daß die eine bavon gegen Canada bestimmt wäre.

Wegen ber zu späten Ankunft ber Schiffe wurde das hanau's sche Jägercorps erst am 15. Juni in Sorel nach Quebeck embarquirt. Die Compagnie bes Grafen v. Wittgenstein, die bisher auf der Insel Carleton gelegen hatte, rückte später nach. Als Kreusburg mit seinem Corps in Quebeck angekommen war, entspannen sich zwischen ihm und dem Gouverneur einige Differenzen, indem Letterer verlangte, daß die Jäger mit an den Festungsbauten arbeiten sollten, was der Oberst verweigerte, indem er sich darauf berief: daß seine Jäger, gleichwie die landgrässichen, von solchen Arbeiten frei wären. Er seste es auch

burch und biefe wurben nun zu größeren Streifzugen benutt, was ihnen beffer zusagte.

Ende Juni famen die hessischen Verstärfungen von ben Regimentern v. Logberg und v. Anpphausen, nebst dem 44. Regiment in Canada an. Der die hessischen Truppen führende Oberst v. Loos wurde bald nach seiner Ankunft zum Brigabier ernannt. Auch diese Truppen blieben vorläufig in Quebed.

Mitte Juli ging das bisherige braunschweig'sche Infanterie-Detachement von Duebeck zurud und ftatt bessen wurden 2 Compagnien vom Bataillon v. Ehrenfroof babin beordert. Diefe kamen am 22. Juli daselbst an und rudten sogleich in's Lager, wo bereits die Zelte für sie bereit standen.

Eine furchtbare Sige war eingetreten, die fast allen Felds und Graswuchs verbrannte, wodurch die Preise aller Lebenss mittel noch mehr in die Höhe getrieben wurden.

Anfangs August lief eine Provisionsstotte im Lorenzstrom ein, die, 48 Segel ftark, am 30. Mai von England abgegangen war und worunter auch 5 Fahrzeuge waren, die englische Truppen an Bord hatten. Ein kreuzendes französisches Linienschiff machte Jagd auf diese, zerstreute sie und nahm 8 Schiffe weg. Später kamen von der zerstreuten Flotte wieder 5 Schiffe im Sasen von Portsmouth an. 1) Deutsche Truppen befanden sich nicht bei bieser Flotte.

Die bei Berthier stehenden Deutschen wozu noch bie beiben zurudgebliebenen Compagnien vom Bataillon v. Ehrenfroof gestoßen waren, hatten daselbst ein Zeltlager bezogen.

Die Desertion war zu bieser Zeit unter ben beutschen Eruppen ziemlich stark. Bon ben beiben bei Duebeck stehenden braunsschweig'schen Compagnien waren mit einem Male 8 Manu entswichen. Ein Detächement vom anhalt-zerbster Regiment mußte auf biese Jagd machen, es brang ben Flüchtigen burch die Wildenisse nach und erreichte sie endlich. Sie widersetzen sich, wurden aber überwältigt und bis auf Einige, die entsommen waren, zurückzebracht. Diese größere Desertion rührte vorzugsweise baher, daß man in letzterer Zeit Leute als Refruten und Ersas-

<sup>1)</sup> Tagebuch bes Brigabe : Majors v. Papet.

mannschaften herüber geschickt hatte, bie zum Theil noch keine Disciplin kannten, zum Theil aus Subjecten bestanden, die sich nicht bes besten Rufes erfreuten.

Die bei Duebeck liegenden Truppen hatten gegen Ende August ein Lager auf der Abrahams. Plaine bezogen. Die Brigade des Obersten v. Loos bestand außer den landgrästichen Truppen noch: aus dem 31. und 44. britischen Regiment, dem Rest des hanau'schen Regiments unter hauptmann v. Schöll und den beiden braunschweig'schen Compagnien vom Bataillon v. Ehrenkrook. Der Oberst v. Rauschenplatt befehligte als Brigadier außer seinem Regiment noch das hanau'sche Jägerscorps und eine Abtheilung Briten. Die hessen zassel'sche und hessen schnau'sche Artillerie campirte bei St. Michel, oberhalb Duebeck am St. Lorenzstrom.

Anfangs September fam die Nachricht vom Tobe bes herzogs Carl von Braunschweig (am 26. Marz) nach Canada. Er hatte furz vorber noch mehrere Avancements dasiger Officiere unterzeichnet, wobei auch der Brigadier v. Speth zum Oberst avancirte.

. Mitte September gingen brei Erpeditionen von Quebed ab, um ausgebehnte Recognoscirungen vorzunehmen. Die eine. vom Dberft Johnson geführt, nahm ihren Weg nach Demego au, ging am Dobawf binunter und verwüftete namentlich bie Etabliffemente Shobary und Stone Arabia. Die zweite, unter Major Carleton, ging von Crown-Point aus über ben Champlain-See, nach Albany bin. Er nahm am 10. und 11. Dctober die Forte Unna und George und machte die Befagungen ju Gefangenen. Beibe Expeditionen unterfrügten fich gegenseitig bei biefen Berheerungezugen. Bei biefen ging es nicht ohne einige Scharmugel ab. Die britte, unter Dberft Carleton, bestehend aus einem leichten britifchen Regiment und einer hanau's ichen Jagercompagnie, operirte unterhalb Quebed und verfolgte bie Richtung, in welcher im Jahre 1775 Urnold gegen biefe Stadt angerudt mar. Diefes lettere Detachement mußte burch folche Wildniffe bringen, daß fein Rarren mehr fortgebracht werben fonnte und die Officiere, selbst Oberft Carleton, Die Tornifter umbangen mußten, um bie nothigen Rahrungsmittel felbft bei fich zu führen.

Nach dem bereits gegen Mitte October erschienenen Befehl sollten die deutschen Truppen in die Gegenden von Kamaraska, Riviere, St. Anna und St Roche in die Winterquartiere verlegt werden, in Striche, wo noch kein Deutscher gelegen hatte und 40 Meilen nordöstlich von Quebeck entfernt. Haldimand wollte überhaupt den größeren Theil der Truppen auf die Südseite des St. Lorenzstroms verlegen. Späterhin wurde dieses geändert und nach einer zweiten Ordre sollte der größere Theil der beutschen Truppen diesenigen Paroisien beziehen, die sie im vorigen Winter innegehabt hatten. 1) Die Truppen konnten erst gegen Mitte November die Quartiere beziehen.

Die wenigen braunschweig'schen Dragoner waren in ihrer traurigen Situation an die Bataillone vertheilt worden und spielten hier in ihrer Isolirung und Zwittergestalt eine traurige Molle. Sie trugen noch immer große Pallasche, die den Underittenen eine Last sein und sie ohnedem noch lächerlich machen mußte. Die deutschen Commandeure sahen solches längst ein und endlich gelang es dem Brigadier v. Speth, den Gouverneur dahin zu vermögen, daß die Dragoner vorläusig ihre mächtigen Seitengewehre mit Infanteriesäbeln vertauschen dursten. Die großen Stiesel waren längst verschwunden.

<sup>1)</sup> Eine genaue Bertheilung der Truppen in die Winterquartiere liegt nicht vor; doch ist ungefähr Folgendes davon ermittelt:

Das Bataillon v. Ehrenkrook erhielt, außer ben im vorigen Jahre bessetten Paroisien, noch die von Repantigen und L'Assomption. In-letztern Ort wurde auch das Stabsquartier verlegt.

Das Bataillon v. Barner kam nach Montreal. Das hanau'sche Deztachement unter hauptmann v. Scholl — bestehend aus 2 Compagnien — von Dechambault bis St. Anna.

Die hanau'schen Jager unter Kreusburg nach St. Balier, Bersthier, St. Thomas, St. François und St. Pierre. Gine Compagnie nach Quebed. Das Regiment v. Anyphausen nach Berthier und bas v. Losberg in die Paroisien auf der Insel Orleans.

über bie Anhalt-Berbster ift nichts Bestimmtes angegeben. Sie wurden bei Trois: Rivieres debarquirt.

Da ber Sommer bes vorigen Jahres ein sehr heißer und trockener gewesen war, wobei die vielen Feldfrüchte und fast alle Gräser verbrannten, so stellte sich in diesem Frühsahre ein sehr fühlbarer Futtermangel ein, der die Preise dafür auf das Söchste trieb. So kosteten z. B. im April in Montreal 100 Bund Stroh 30 Piaster, wofür man sonst nur 3 bis 4 Piaster bezahlte. Die Wohnhäuser wurden zum Theil ihrer Strohdächer beraubt, um damit das Bieh zu füttern. Eine Menge davon verhungerte oder siel durch Seuchen. Eine andere Plage kam noch hinzu, indem Raupenmassen und heuschreckenschwärme in dem abermals heißen und trockenen Sommer zum Theil das verheerten, was die Begetation und menschlicher Fleiß wieder ersegen wollten.

Ende Juni traten in Montreal bedenkliche Zustände ein, indem dort bei den britischen Truppen unter Johnson ein Aufstand noch rechtzeitig unterdrückt wurde, der, wenn er zum Aussbruch gekommen wäre, furchtbar hätte werden können, indem die Meuterer nichts Geringeres beabsichtigten, als die britischen Officiere in den Quartieren zu überfallen und zu ermorden. Das ganze Complott wurde verhaftet und eine große Untersuchung eingeleitet.

Die Truppen waren auch in biefem Jahre großentheils in ben Gegenden geblieben, in benen fie bie Winterquartiere versbracht hatten. Nur Detachements waren ba = und borthin zur Arbeit an ben Befestigungswerfen geschickt worben.

Erft Mitte Juli bezogen die Truppen bie und ba lager.

Bei dem Mangel an Provisionen war die Proviantstotte schon längst erwartet worden. Man war avertirt, daß diese, 150 Segel stark, schon am 24. Mai von Portsmouth abgesgangen war, wovon 63 Schiffe für Canada bestimmt waren. Ein heftiger Sturm hatte diese Flotte bei Neusoundland zerstreut und die in der Nähe besindlichen seindlichen Fahrzeuge machten nun Jagd auf die vereinzelten Schisse. Bereits war ein Theil dieser Provisionsslotte Mitte August im Golf des St. Lorenzstroms eingelaufen, als diese von 3 französischen Fregatten attakirt wurde. Erst gegen Ende August kamen 65 Schisse von der Flotte an, die auf zwei Jahre Lebensmittel bringen sollte.

Mit biefer tamen auch einige braunschweig'sche Erfagmann=

Der General v. Riedesel kam endlich Ansangs September, nachdem er mit mehreren deutschen Officieren und einem Theil seiner Mannschaften ausgewechselt worden war, in Canada an. Er war am 22. Juli mit seiner Familie und Gefolge zu News York an Bord des Little Deal, eines alten und kaum noch seetüchtigen Transportschiffes, gegangen, das mit zu der Flottille gehörte, die von da mit Truppen und Provisionen nach Canada abging. Die Fahrt war fast durchweg eine höchst widerwärtige und stürmische, mitunter auch gefährliche gewesen, so daß die Schiffe im Hasen zu Halifar eine Zuslucht suchen mußten und von hier aus tobten abermals Stürme, die der Flottille noch Im St. Lorenzstrome hart zusesten.

Es waren gegen 900 Mann beutscher Truppen, die Riedsesell mitbrachte, barunter von den Braunschweigern 5 Stabssofficiere, 16 Capitains, 24 Subalternofficiere und gegen 400 Soldaten. Die anderen waren heffen Danauer und AnhaltsBerbster. Lestere waren Ersasmannschaften, die in Rew Jorfan's Land gesetzt worden waren und nun zu ihrem Regimente stießen.

Bor Riedesels Anfunft war bereits ber Sauptmann v. Schlagenteuffel mit 70 Braunschweigern in Canada ansgesommen, die dieser vor des Generals Eintreffen in Rew Jork gesammelt, die sich meist selbst ranzionirt hatten oder ausgewechsselt worden waren. Diese Leute waren im erdärmlichsten Justande und fast ganz abgerissen in Duebeck eingetroffen. Um ihre Blöße zu bedecken, hatte ihnen Schlagenteuffel alte absgelegte englische Monturen gekauft.

Riedesel hatte den Rest des Dragonerregiments, sowie bas Bataillon mitgebracht, das Major Lucke aus gesammelten Braunschweigern in New-Jork gebildet hatte und nach ihm benannt wurde.

Riebefel tam mit ben Seinen am 12. September und acht Tage früher als die übrigen Truppen in Quebeck an. Er begab sich sofort mit einem seiner Absutanten zum Gouverneur Halbimand, sich bei biesem zu melben.

Dieser war dem General v. Riedesel als ein abstoßender griesgrämiger Mann geschildert worden, er fand aber bald in ihm einen freundlichen und zuvorkommenden Borgesesten. Der deutsche General und bessen Familie waren seine Gäste und er selbst führte diese in der Stadt und der Umgegend herum, ihnen die Befestigungswerke und die sonstigen Sehenswürdigkeiten zu zeigen. Das freundliche Berhältniß ging später zu einem freundschaftlichen über, das sich bis zur Trennung gleich blieb.

Es fei bier erlaubt, Giniges über Salbimanbe Charafter und Wefen zu fagen. Er galt, nach englischen Unfichten, als einer ber beften und zuverlässigften britischen Generale und batte auch mabrent bes fiebenjährigen Rrieges in Deutschland, sowie auch in bem früheren amerifanischen Rriege in Canaba, mit Auszeichnung gefochten. Er war ein Dann von ftrenger Rechtlichfeit, wohlwollend und bieber, aber bei all' biefen Borgugen wollte es ihm nicht gelingen, sich die Liebe und bas Bertrauen ber Truppen sowohl als ber Canadier zu erwerben, wie es fein Borganger Carleton in fo bobem Grabe gelungen mar. Schon bejahrt und häufig frankelnd, war er oft von truben Launen befangen, bie ihn murrifch und abstoßend stimmten. Bon feber in feinem Wefen febr formlich und ftreng auf Etitette baltenb, war er in feinem Umgange febr mablerifch und fnupfte nicht leicht neue Befanntschaften an. Er liebte Pracht und hausliches Comfort und batte beshalb bas alte Gouvernementsgebäube innerlich und außerlich balb prachtig wieder berrichten laffen, fo baß man bei ibm in ben Bemächern eines Fürften zu fein alaubte. Ale Freund von Raturiconheiten fchuf er auch freundliche Garten und Anlagen und ba er jur Rube und Bequemlichfeit fich binneigte, fo beschäftigte er fich mit feinen bauelichen Ungelegenheiten oft mehr, ale mit benen bes Lanbes und ber Truppen, was man an bem fo thatigen Carleton nicht gewohnt war. Bon feinen Untergebenen verlangte er jeboch ftete Regsamkeit und er plagte daber die Officiere und Truppen oft mit fleinlichen ober gar unnügen Dingen. Go fam es benn auch, daß fich die deutschen Brigadiers bisher nicht gut mit ihm batten vertragen fonnen, wobei es nicht felten ju Scenen, ja fogar beftigen Auftritten fam.

Wir lesen in Papets Tagebuche über biesen General: "Se. Ercellenz ber here General haldimand find nicht von vielen Umftänden, lieben die Menage und find vergnügt, wenn sie mit Ruhe vor dem Kamine eine Pfeise Taback rauchen können."

Ein anderer braunschweig'scher Officier läßt bem General mehr Gerechtigkeit widerfahren, und halt ihn für einen der murbigften Officiere, die England je gehabt und "deffen sich die Braunschweiger stets mit der bantbarften hochschänung erinnern wurden." Halbimand war den Deutschen zugethan und achtete sie hoch; auch sprach er etwas beutsch.

So war ungefahr ber Mann, bem gegenwärtig Canadas und ber bortigen Truppen Geschid von Seiner britischen Rajesftat anvertraut worben war.

Der General v. Riebesel blieb nur zwei Tage in Quebed, bann reifte er mit bem Gouverneur nach Sorel, seinem vorläufigen Standquartier.

Sobald der braunschweig'sche General das Commando über seine Truppen wieder übernommen hatte, war es seine erste Sorge, diese zu organisiren und sie in die ursprünglichen Regismenter wieder abzutheilen. Bu diesem Behuse bereiste er die Standquartiere der Braunschweiger und hessen-Hanauer, um sich von deren Stärfe und Justand selbst zu überzeugen.

Der neuen Organisation stemmten sich, namentlich bei bem Mangel an Chargen und der Ungleichheit der Truppentheile, mancherlei Schwierigkeiten entgegen. Da zu wenig Grenadiere vorhanden waren, um aus diesen wieder ein Bataillon zu bilden, so wurden sie in Compagnien getheilt und als solche den schwächsten Regimentern zugewiesen. Das Regiment Prinz Friedrich, das in Canada zurückgelassen worden war, war das stärkse gesblieben und mußte daher von seinen Leuten noch an andere abgeben.

Jede Compagnie, die gegen früher nur halb so ftark war, erhielt: 1 Sergeanten, 1 Fourier, 1 Capitain d'Armes und 3 Corporale. Mit den Officieren mußte eben so spärlich verschren werden. Rach einer vom 20. October datirten Generals ordre erhielten die Regimenter folgende Commandeure:

- 1) Dragoner-Regiment: Rittmeister v. Schlagenteuffel sen.,
- 2) Regiment Pring Friedrich: Dberftlieutenant Pratorius,
- 3) " v. Rhen: Oberftlieutenant v. Chrentroof,
- 4) " v. Riebefel: Oberftlieutenant v. Sille,
- 5) , v. Specht: Major v. Lude, und
- 6) Leichtes Bataillon: Dberftlieutenant v. Barner.

Die Stärke sämmtlicher canadischer Truppen war nun wieder bis saft auf 10,000 Mann gewachsen und bestanden aus dem 8., 29., 31., 34. und 44. britischen Regiment, 150 Mann vom 47. und 53. Regiment, 1 Bataillon vom 84. Regiment und Sir Johnstons Corps; 6 Regimentern — oder vielmehr Bataillonen — Braunschweigern, einem halben Regiment H.-Hanau, 1 Bataillon hanau'scher Jäger, 2 halben Regimentern H.-Cassel, dem Regiment Anhalt-Zerbst, dem Regiment Jesop-Provinzialen und einigen Indianerschwärmen.

Truppen waren vorläufig genug ba, es fehlte aber zu beren Unterhalt noch gar Bielerlei.

Bei bem bereits erwähnten Getreibes und Biehmangel waren 'bie Preise für Lebensmittel und Fourage wieder zu einer so enormen höhe gestiegen, daß das sonst so fruchtbare Land jest fast von einer hungerenoth bedroht wurde.

Ehe ber General v. Riedesel von Rew-Jorf absegelte, trug ihm ber General Clinton auf, dem Gouverneur Halbismand den Borschlag zu machen, mit etwa 4000 Mann eine Expedition über den Eriesee nach Birginien unternehmen zu lassen, um den Amerikanern dort in den Rücken zu kommen und so die Operationen des Generals Cornwallis zu soulaziren. Diese Expedition sollte Riedesel leiten. Als Legterer Clintons Idee mitgetheilt hatte, so äußerte Haldimand viele Bedenken; um sedoch etwas zu thun, schickte er ein 800 Mann starkes Detachement, unter Oberst St. Leger, über den See, um einen Bersuch zu machen, die Bewohner Bermonts auf seine Seite zu bringen. Eine andere Abtheilung, unter Masor Roß, schickte er über Dewego nach dem Mohawk. Doch die Einwohner Bermonts blieben neutral und ein gegen 3000 Mann starkes amerikanisches Corps sammelte sich zum Empfange in

Saratoga, und so fehrten beide Detachements Ende Rovember unverrichteter Sache wieder jurud.

Der Gouverneur hatte den Deutschen einen wichtigen Plat anvertraut. Bei Sorel mundeten der obere St. Lorenzstrom und der Richelieu, weiter unten der St. François und der Musquinonge in den See St. Pierre. Sorel war mithin der Schlüffel zu diesem See und den größeren Flusmundungen, weshalb auch bisher auf seine Befestigung viel verwendet worben war.

Der Gouverneur hatte dieses Mal noch frühzeitiger an die Winterquartiere gedacht und deshalb bereits am 8. October eine Generalordre erlaffen. In Folge derselben wurden die Truppen folgendermaßen verlegt:

- 1) die unter Generalmasor Clarfe in Quebed auf der Insel Drleans, zwischen Paules-Bay und Machiche auf der Nordseite und von Ramarasta bis zum See St. Paul auf der Sudseite des St. Lorenzftroms;
- 2) die deutschen Truppen unter Generalmasor v. Riedesel von Besancourt bis Point au Fer auf der Rordseite des Champlain-Sees und von La Prairie bis Sorel;
- 3) die Truppen unter dem Brigadier v. Speth standen zu Montreal und Machiche bis Cote au Lac auf der Rordsfeite und weiter bis La Prairie;
- 4) die hanau'schen Jäger lagen in der Paroisse Chateau Gay. Die Royalisten, ein vom Mosor Nern geworbenes Freiscorps, aus Engländern und Canadiern bestehend, lag in Bergere.
- 5) die canadischen Indianer, vom Oberstlieutenant Campbell und die vom Mohawt vom Obersten Claws befehligt, wenn man dieses so nennen barf, waren großentheils in den nördlicheren Gegenden zerstreut.

Die Forts an ben Fluffen, am See und auf den Inseln wurden nach Möglichkeit besetzt. Das so wichtige Fort St. John wurde dem tapfern Oberst St. Leger anvertraut.

Bis zu Ende bes Jahres hatte das braunschweig'sche Corps an Todten und Deserteuren 405 Mann verloren. Die Gesammtsftarte, inclusive ber Gefangenen, betrug 3898 Mann.

Debr noch ale einen außern Reind fürchtete man einen Der Brand, ber in ben füblichern Provinzen immer ftarfer aufloberte, bebrobte nun auch Canaba mehr und mehr, und ber leicht jum Diftrauen geneigte Gouverneur traf bagegen bie umfaffenbften Dagregeln. Es wurden nicht nur bie Grengen ftreng gegen aufftanbifche Einbringlinge übermacht, sonbern auch bas Innere unterwarf man einer ftreugen Controle. Die Befehlehaber maren auf's Strengste angewiesen worben, auf bas Thun und Treiben ber Einwohner nicht nur ein machfames Auge ju haben, fondern auch von Beit ju Beit Conduitenliften eingureichen. In biejenigen Gegenden, wo feine Truppen ftanden, wurden fleine Detachemente entfendet, die ihre geheimen Inftructionen erhielten. So wurde bie Wirfsamfeit ber Truppen theil= weise zu einem widerlichen Polizeidienfte beruntergezogen, ben freilich die Borficht gebot, da es hier, so weit von allen Unterftungen entlegen, die Selbsterhaltung galt. Trop allen Aufpaffens hatte man nicht immer verhindern fonnen, daß Emiffaire ber Aufftanbischen eingeschmuggelt wurden, bie mit Wort und Schrift jur Theilnahme für ihre Sache aufforberten. Sie hatten wieder ihre gebeimen Agenten und Berbindungen in ben verichiebenen Diftricten und ichurten bas Reuer im Stillen.

Das Schlimme bei einem solchen Spionirs und Angabespstem konnte nicht ausbleiben. Wer einen Saß auf den Andern hatte, benuncirte diesen, und so kam auch mancher Unschuldige in Untersuchung oder wurde gar seiner Freiheit beraubt. Zu Ende des Jahres 1781 waren bereits alle Gefängnisse so voll, daß Haldimand selbst in einem vertrauten Briefe an Riedeselsagt: "Ich fürchte, es giebt in dieser Provinz zu viele von dieser Sorte, und da wir einen großen Mangel an geeigneten Orten zur Ausbewahrung der Gefangenen haben, so möchte ich nicht, daß mehr Personen sestgenommen würden, außer wenn ganz wohlbegründeter Berdacht gegen sie vorliegt." Daß unter den gebotenen Umständen der Gouverneur auch dem Innern des Landes gegenüber auf seine Sicherheit möglichst bedacht und daher

allen Störungen entschieben entgegentreten mußte, konnte ihm wohl Riemand verdenken; die Mittel aber, deren man sich hierzu bediente, können weniger Entschuldigung sinden. Im bigotten Montreal, wo die Pfassen noch das Regiment führten, nahmen sich diese der Sicherheitspolizei mit übertriebenem Eiser an. So wurden bereits im Jahre 1777 mehrere Canadier, die man als der Conspiration mit den Aufständischen verdächtig eingezogen hatte, mit Stricken um den Hals in die Cathedrale geführt, wo eben ein Hochamt abgehalten wurde. Hier mußten sie öffentlich Kirchenbuse und "Gott, der Kirche und dem Könige" Abbitte thun.

Anderer Seits sindet man aber unter der größeren Anzahl der Bewohner Canada's die alte Loyalität und die treuste Ergebenheit für die königliche Sache. Diesen wurden vom Gouvernement alle möglichen Erleichterungen verschafft und Alles wurde aufgeboten, ihnen den Krieg so wenig als möglich fühlbar zu machen. Alle Lieserungen wurden pünktlich bezahlt und die Soldaten waren auf das Strengste angewiesen, sich gegen ihre Wirthe freundlich und zuvorkommend zu benehmen. In dieser Beziehung und was überhaupt die Mannszucht betrifft, hatten sich die Deutschen einen guten Ruf, sowohl bei den britischen Besehlshabern, als auch bei den Einwohnern erworben.

Dierzu fam noch, daß nächst New-Jork Canada diesenige Bufluchtsstätte war, die am meisten von bensenigen Royalisten aufgesucht wurde, die in Folge des Ariegs oder der Rachsucht ihrer Gegner ihre Heimath in den südlichern Provinzen verlassen hatten. So war es namentlich in den Städten Duebed und Montreal jest sehr lebendig geworden, und während im Süden der Arieg tobte, lebte man hier herrlich und in Freuden, man amusirte sich auf Bällen, in Concerten und Affembleen, wobei häusig ein übermäßiger Luxus entwickelt wurde. Selbst der sinstere Haldismand öffnete zuweilen die Pforten seines Gouvernementspalastes der Freude und gab namentlich sehr gute Diners. Um sich's möglichst bequem zu machen, überließ er die Fürsorge der Provinz nach Außen hin meist dem deutschen General v. Riedesel, der von Zeit zu Zeit die Posten und Werte visitirte, neue Berschanzungen errichten ließ und Pläne vorlegte, die der Gouverneur

meist gern genehmigte. Welche Thätigkeit Riedefel, trot seines frankelnden Zustandes, hierbei entwickelte, ersehen wir aus dessen Rapporten und Correspondenz mit General Haldimand. Jener fürchtete für Canada mehr als dieser, da er namentlich der Ansicht war, daß es die Franzosen darauf abgesehen, Canada, das früher in ihrem Besitz gewesen war, wieder zu gewinnen. Wirklich waren schon am 10. Juli 1780 unter Rochambeau 6000 Mann französische Landtruppen in New-Port angekommen und das französische Ministerium hatte in der That auch große Lust bezeigt, hier einen Theil der britischen hinterlassenschaft für sich in Sicherheit zu bringen. 1)

Riedesel schlägt nun vor, einige zuverlässige Spione langs bes Connecticut bis Springfield und Hartford abzusschien, um die Anordnungen zu erspähen, die man an jenem Flusse getrossen hat und ob Hartford von Franzosen besetzt sei. Er vermuthet sogar, daß sich Rochambeaus Hauptquartier bort besinde. Man hatte mithin noch nicht mit Sicherheit in Erfahrung bringen können, daß die Franzosen unter Rochambeau bereits im September vorigen Jahres mit einem Theil von Washingtons Armee nach Virginien abmarschirt waren. Ein abermaliger Beweis, wie spät und unsicher Nachrichten vom sublichern Kriegsschauplage nach dem entlegenen Canada geslangten.

Während man hier oben einen Angriff erwartete, befürchtete Bashington am hubson einen solchen im Sommer 1781 von Canada her. Seine Armee, die 27,000 Mann zählen sollte, bestand faum aus 7000 Mann. 2)

<sup>1)</sup> Es war biefes bie erste Abtheilung ber versprochenen franzbisichen hulfe. Der Marquis v. Safapette war bereits früher angesommen. Beisteres barüber in Leben und Birten bes Generals v. Riebefel, Th. 2, S. 374 — 376.

<sup>2)</sup> Washington Irving sagt: "Man vernahm Gerüchte von einem Einfall aus Canaba, von Kriegsberathungen und Bundnissen unter ben Wilben, von einem Wieberaussehen ber Grenzsehben zwischen Rew-York und Bermont."

Erst Mitte Juni 1782 rücken die Truppen aus ihren Winterquartieren. Das Regiment Anhalt-Zerbst, die Compagnien vom Regiment v. Loßberg und der Rest der Hanauer, unter Capitain v. Schöll, bezogen bei Point Levi, Duebeck gegensüber, ein Lager. Über diese Truppen hatte der nunmehrige General-Masor v. Loos das Commando. Am 16. Juni langte die Nachricht vom Seessege dei Guadaloupe (12. April) an, den Admiral Rodney über die französisch-spanische Flotte unter Grafse gewonnen hatte. In Duebeck seierte man diesen Sieg durch eine großartige Illumination. Einigen Franzosen, die ihre Hauser nicht erleuchtet hatten, warfen britische Matrosen die Fenster ein.

Um die beim Sturme im Jahre 1779 umgefommenen beiden Compagnien vom Regiment v. Loßberg zu ersetzen, wurden zu Halifar mit den aus Europa kommenden Ersatmannschaften zwei neue errichtet. Die sehlenden Officiere waren bereits ersetzt. Riedesel spendet den hessischen Truppen, die in Canada standen, das höchste Lob. Er schreibt darüber an den General v. Anpphausen Ende September 1781: "Die ganze Zeit, daß die hessischen Truppen hier gewesen sind, soll nicht ein einziger Borfall von Mißhelligseiten zwischen den verschiedenen Rationen, als auch mit den Unterthanen vorgekommen sein, und hat sich der Brigadier Loos, der in diesem untern Theile von Canada unter dem General allhier das Commando geführt, völlig das Bertrauen des Generals erworden und Engländer wie Heffen haben ihn auf gleiche Weise lieb."

Sobald General Carleton an Clintons Stelle ben Oberbefehl übernommen hatte, ließ er halbimand die Weisung zusommen: sich von jest nur in der Defensive zu halten. Es wurde nun mit den Fortisicationsarbeiten an den zu besestigenden Plägen eifriger denn je fortgefahren. In möglichster Stille wurde auch der so wichtige Posten von Oswego wieder besestigt, der nach St. Legers Abzug im ersten Jahr verbrannt und zerftört worden war. Bier Blockhäuser wurden dort wieder errichtet. Im legten Kriege hatte Haldimand eine Zeitlang als britischer Officier diesen Posten selbst besest gehabt. Am stärsten wurden jedoch die Arbeiten auf Isle aux Noir betrieben. Am thätigsten

zeigte fich babei ber beutsche General, trop feiner angegriffenen Gefundheit.

Während des Sommers ftand er mit 8, freilich fehr schwachen Regimentern, darunter 3 englische, zu Isle aux Noix und leitete dort die Befestigungsarbeiten, die großentheils in Stein ansgeführt wurden. Britische und beutsche Soldaten arbeiteten im steten Wetteiser bei hiße, Regen und Kälte rüftig fort. Die Werke wurden casemattirt und sollten dis Mitte des Sommers im nächsten Jahr fertig werden. Isle aux Noir galt als der wichtigste Punft, als der Schläffel zum Champlain-See vom Süden her.

Fort Point au Fer, am nördlichen Ausstuß bes Sees, war ebenfalls noch mit 100 Mann besetzt und mehr besestigt worden. Weiterhin ftand Loyal=Blockhaus mit 60 Mann Besatung. Die Forts St. John und Isle aux Roix wurden auf 5 Monate für 4500 Mann verproviantirt. Ein Officier mit 50 hanau'schen Jägern stand am River la Colle, um die Wood=Rutters zu beden. Ein Officier mit 50 Mann blieb in Point au Fer. Zu Jamaska standen 2 Blockhäuser.

In Folge übler Witterung war ein Theil ber Truppen bereits Anfangs October zum Beziehen ber Winterquartiere gesnöthigt worden, aber tropbem gingen die Arbeiten an den Besfestigungsarbeiten fort. Zuweilen standen die Soldaten bis an die Kniee im Wasser und schanzten unverdroffen fort.

Am 3. October ankerte die Fregatte Merkur bei Quesbed. Nach langer Zeit hörte man wieder etwas Sicheres aus Europa und von Newsyork. Auch der braunschweig'sche Oberstelieutenant v. Mengen war mit einem Theil Ausgewechselter, namentlich Officieren, auf einem andern Schiffe aus Birginien angekommen. Riedesel begab sich selbst nach Quebeck, diese in Empfang zu nehmen und zugleich Mehreres mit Haldim and zu besprechen, der Instructionen von Sir Guy Carleton ershalten hatte. Mitte October kamen abermals ausgewechselte deutsche Officiere und Soldaten von Newsyork in Canada an. die vom Major v. Maibom geführt wurden. Nach Mengens Ankunst wurde das Grenadierbataillon, freisich noch sehr schwach, wieder sormirt. Die 4 Infanterieregimenter mußten hierzu einen Theil ihrer Mannschaft abgeben.

Am 26. October erschien die Ordre zum Beziehen ber Binterquartiere. 1) Die Truppen lagen ziemlich weit auseinander, man wollte aber in dem dunn bevölkerten Lande die Einwohner so wenig als möglich mit Einquartirung belästigen und den Solsbaten auch möglichst gute Duartiere geben.

Im engsten Bertrauen theilte der vorsichtige Halbimand Riedesel die Copie eines Briefes mit, den er mit weiteren Instructionen von Carleton erhalten hatte. In diesem schreibt der Obergeneral: daß der Congreß den Beschluß gefaßt habe, die Indianer, mithin auch die seitherigen Bundesgenossen, ganz und gar aus ihren Ländergebieten zu vertreiben und sich darin sestzusegen. Auch würden der Congreß und die süblichen Propinzen bei den europäischen Mächten dahin arbeiten, Canada und das östliche Florida noch mit zu erhalten, und würden dadurch den Krieg beliebig in die Länge ziehen können, ohne einer Unterstügung aus Europa benöthigt zu sein, da sie sest selbst über allerlei Hüssquellen und Material verfügen könnten.

In bem Schreiben, bas halbimand erft Enbe October erhielt und bas mahrscheinlich schon im August oder September von New-Yorf abgegangen war, ift zugleich die Mittheilung enthalten, bag die Amerikaner Anfangs October die oberen Canbe

<sup>1)</sup> Die braunschweig'schen Truppen wurden in folgender Beise verlegt:

<sup>1)</sup> bie Dragoner nach St. Antoine, in ben westlichen Theil von St. Charles und von Beloeil;

<sup>2)</sup> das Grenadierbataillon, das nun wieder aus den zusammengezogenen Compagnien bestand, kam nach Berthier, La Rorre und La Balztrie. Dieses gab einen Officierposten von 25 Mann nach Point au Lac;

<sup>3)</sup> vom Regiment v. Rhes tamen bie Leibcompagnie und eine andere nach Sorel, die 3 anderen Compagnien wurden nach St. Denis, auf die Offfeite von St. Charles, Beloeil und Point=Dlivier verlegt;

<sup>4)</sup> bas Regiment Riebefel tam nach Sorel;

<sup>5)</sup> bas Regiment Specht nach Yamasta, St. François, La Baye und Ricolet. Dieses Regiment gab einen Officierposten von 25 Mann in die Baracken von Trois: Rivieres, wo der britische General Clarke sein Quartier hatte;

<sup>6)</sup> das leichte Bataillon v. Barner kam nach St. Sulpice, Argenstigny und L'Affomption.

angreisen würden und zugleich wird ihm gesagt, daß er seine Unterstützung von Salifar aus erhalten würde, wo die aus Europa angesommenen Berstärfungen bisher unthätig lagen. Trogbem nun die Zeit längst vorüber war, um für die bedrohte Seite Ober-Canadas die nöthigen Borkehrungen treffen zu können, so glaubte Haldimand doch, die erhaltene Ordre nicht ignoriren zu dürsen und Truppen dahin entsenden zu müssen. Er ertheilte daher den Befehl, daß das 34. Regiment, das in Montreal lag, unverzüglich nach Riagara ausbrechen solle. Dieses sollte dort durch das leichte braunschweig'sche Bataillon ersest werden.

In Niagara lag bereits bas 8. Regiment und so glaubte man gegen ben ersten feindlichen Unprall, ber von Carleton auf 1600 Mann ftarf angegeben wurde, gesichert zu sein. Der General Patterson, ber in Neuschottland befehligte, hatte bereits die Weisung erhalten, Canada mit ben nöthigsten Unterstügungen, die Saldimand verlangen würde, zu versehen.

Riedesel erlaubt sich einen gelinden Tadel über Carlestons Benehmen in dieser Sache gegen den Gouverneur auszussprechen. Er schreibt diesem unter Anderem: "Nur schade, daß Sir Gup nicht sogleich den Befehl nach halifax hat ergehen lassen, Ew. Ercellenz eine Berftärfung zu schiden; biese könnte jest hier sein und Ew. Ercellenz hätten das Detachement um ein Bedeutendes verstärfen können. Aber hier ist es abermals die Politif die mehr verdirbt als der Feind."

Der fünfte braunschweig'sche Rekrutentransport war seit Beginn bes Krieges in biesem Jahre in Canada angekommen. Der sechste war unterwegs, bem ber Capitain Cleve, Riedselels Abjutant, bereits bis Penobscot entgegen geschickt worden war. Auf diese Weise war das braunschweig'sche Corps in Casnada bis zu Ende des Jahres wieder bis zu einer Stärke von 2830 Mann gebracht worden, darunter 129 Officiere und 25 Kähndriche, die Ofsiciersdienste mit verrichteten. In Gesangensschaft befanden sich außerdem noch 1137 Mann.

Sammtliche Officiere waren nunmehr ausgewechselt worden; bie wenigen, die noch bei ben Gefangenen waren, wurden commandirt geführt. Seitbem der Congres die Convention von Saratoga für null und nichtig erflärt hatte, hörte auch die

Benennung "Conventionstruppen" auf, die von nun an Kriegsgefangene hießen und die sie schon längst in der That auch waren.

Über die damalige Starte ber übrigen beutschen Eruppen in Canada ift nichts Raberes angegeben.

Der Winter mar biesmal wieber febr frubzeitig eingetreten. Die europäischen Rrieger bullten fich wieder in ihre phantaftische Bintertracht, in ber fie Estimos abnlicher faben. Aber noch manches andere Ungewohnte bemerkte man an biefen Kriegern. Die Einwohner bedienten fich nämlich ber Schneeschube, wie folche im europäischen Rorben, namentlich in Schweben und Norwegen, gebrauchlich find. Der Schneeschub bat bie Form eines fleinen Schiffchens, mit bem man, abnlich wie mit bem Schlittschub, rafc über ben Schnee, unbefummert um beffen Tiefe, Riebefel hatte bie 3medmäßigfeit biefes Brauchs in jenen Begenden langft erfannt und er suchte baber auch feine Solbaten baran ju gewöhnen, weshalb er einen Theil berfelben in biefer Art zu laufen einüben ließ. Begen Ende December erließ er barüber einen ausführlichen Befehl, wonach Patrouillen und Orbonnangen fich ber Schneeschube bedienen follten. Bu biefen Schuben geborte nun aber auch eine befondere Urt ber Rufbefleidung, die aus Thierhauten bestand und bis über die Babe hinauf reichte. Dan nannte biefe Art rober Pelgstiefeln Mafeffens. Es war mithin luftig anzuseben, wenn man einen nach Art ber Estimos befleibeten, aber europäisch bewaffneten Trupp über bie weite Schneeflache rafch bingleiten fab. Ebe es zu diefer Fertigfeit fam, wurde jedoch mancher Purgel= baum, zum nicht geringen Gaubium ber Canabier, geschlagen.

Bu Anfang Februar 1783 erhielt Riedesel die Nachricht: daß die Amerikaner in der Nabe Albanys sehr rührig wurden, und man vermuthe, daß sie es auf einen Einfall in Canada absgesehen hätten. Riedesel ließ solches sofort durch den Capitain Freemann, einen seiner englischen Absutanten, an den Gouverneur Haldimand melden, der darauf hin auch sofort die nöthigen Anordnungen zu einem Empfang des Feindes traf.

Das Fort Point au Fer war bei einem feindlichen Ginfall von biefer Seite ber bedroht. Es war ber entferntefte festere Punkt von Riedesels Bezirk, aber als Schlüssel am nördlichen Ende des Champlain = Sees ein zu wichtiger, als daß er ihn nicht gehörig besetzt und besessigt hätte. Er war daher wegen einer Überrumpelung außer Sorge. Aus besonderer Borsorge ließ er jedoch noch ein stärkeres Detachement unter Major Camp = bell nach den zunächst bedrohten Punkten dei Loyal = Block = haus vorgehen. Dieses Detachement hatte die nicht leichte Auf gabe, von seinen Hütten aus die dichten winterlichen Waldungen zu durchstreisen, im tiesen Schnee herumzuwaten und ausgedehntere Patrouillen zu machen. Ein anderes Detachement erhielt die Ordre: nach St. John zu marschiren, sich bei dem dortigen Commandanten zu melden und sich dann in den Waldungen Hütten zu bauen.

Oberftlieutenant v. Kreusburg mußte eine Jägercompagnie nach Isle aux Rois betachiren und die Dragoner mußten in die Rähe von Chambly rücken. Die leichte Infanterie vom 31. Regiment und eine Compagnie vom Regiment v. Rhet mußte nach St. John abgeben. Jeder Mann erhielt 40 Pastronen und mußte seine Schneeschuhe mitnehmen.

Auch Haldimand hegt jest einige Besorguisse. Er schreibt vom 27. Februar: "Obgleich ich über das Geschief unserer avanscirten Posten ganz ruhig sein kann, so bin ich doch sehr begierig, die wahre Ursache der Bewegung der Rebellen näher zu vernehmen. Haben sie auf Bermont eine Absicht und gelingt es ihnen, sich zum herrn davon zu machen, so sehe ich sehr unansgenehmen Folgen für und entgegen. Außerdem sind mir auch die hände in Allem gebunden und ich erfahre nichts von Dem, was in Europa oder an den atlantischen Kusten vorgeht."

Riebesel war trop seiner Kränklichkeit Ende Februar aus Sorel abgereift, um die Postenkette zu visitiren. Man muß wissen was es heißt, eine so beschwerliche Reise in dieser Jahreszeit nach den entsernteren Posten zu unternehmen. Nach einigen Tagen Thauwetter, wobei man schon befürchtete, daß das Eis auf dem Chambly brechen würde, war wieder Kälte eingetreten. In einem leichten Schlitten, bespannt mit raschen und muthigen canadischen Pferden, fuhr er aus Sorel ab und auf dem Eise des Flusses auswärts.

Als Riedesel im Fort St. John angesommen war, ershielt er die Rachricht, daß die Amerikaner sich am 11. Februar nach der bedrohten Seite in Bewegung geseth hätten. Er schiekte daher abermals sofort (am 4. März) einen Erpressen an Halsdimand mit dieser Nachricht ab. Dieser meinte: da weder pon Bermont noch von den Borposten her eine Meldung gekommen sei, so würde der Feind vielleicht auf Oswego oder Carletons Island Etwas beabsichtigen wollen, doch da ersterer Plat mit 550 Mann und letzterer mit 660 Mann unter tüchtigen Officieren besetzt sei, so wäre ihm um diese beiden Posten nicht bange.

Inzwischen war wieder Thauwetter eingetreten, bas allen weiteren feindlichen Unternehmungen ein Biel sepen mußte.

Über die wahren Absichten der Amerikaner kam man bald in's Rlare. Der Major Rog berichtete nämlich vom 27. Februar von Riagara aus: wie er am 14. beffelben Monats burch einen amerifanischen Deferteur erfahren batte, bag ber frangofische Oberft Billet in berselben Racht einen Überfall bes Postens ju Riagara beabsichtigt babe, bag er aber, von feinem Wegweiser irregeführt, von ber Ausführung habe abfteben muffen. Billet babe nur 600 Mann bei fich gebabt, er babe bie Schlitten, auf benen er ben größeren Theil feiner Tour gemacht, gurudgelaffen, ale er fich, nun freilich fpater, ale er beabsichtigte, bem Poften naberte. Rof, ber Runde biervon erhalten, hatte ein Detache= ment in Billets Ruden geschickt, bas bie gurudgelaffenen Schlitten gerftoren und fo bem Reinde ben Rudgug abschneiben . sollte. Aber auch Billet war auf feiner but, er fehrte um und erreichte feine Schlitten noch rechtzeitig, um mit biefen gurudjagen zu fonnen. Er mußte 5 Mann ale Deferteure und Befangene, fowie 9 Sturmleitern gurudlaffen.

Salbimand fcreibt über biefe Erpedition an Riebefel:

"Der Major Roß schilbert biese Unternehmung mit vollem Recht als die dummste, die je unternommen worden ist, und bilsligt sie nur hinsichtlich der großen Eile und Geheimhaltung, mit der der Feind sie aussührte, indem er den Marsch von Sarastoga in 8 Tagen zurücklegte und vor seiner Abreise Riemandem am ganzen Mohawkflusse etwas davon bekannt war."

Mitte Marz trafen bie Friedensnachrichten, aber nur gerüchtweise, in Canada ein, die namentlich hier große Freude
erregten; da aber Canada der Krone England verblieb, so ließ
man sich hier nicht einschläsern, sondern hatte nach wie vor ein
wachsames Auge auf die Grenzen und namentlich wurden die Befestigungsarbeiten, sobald es die Witterung einigermaßen erlaubte, wieder aufgenommen. Ein englischer Stabsarzt war aus
dem Hauptquartier abgeschickt worden, den Gesundheitszustand der
in den sesten Plägen liegenden Truppen und der Posten überhaupt zu untersuchen.

Am 22. Marz starb zu Trois-Rivieres der Oberstlieustenant v. Ehrenkroof an der Wassersucht und wurde am 27. mit allen militairischen Ehren begraben. Er war vorher auf einem Paradebette in voller Unisorm ausgestellt worden. Das Gesicht der Leiche zeigte noch eine so frische Färbung, daß die Canadier meinten, Wangen und Lippen wären geschminkt. Fast die ganze Bevölkerung der Stadt nahm an dem Leichenbegängnisse mit Theil. Nachdem der Todte auf dem Garnisonskirchhose in's Grab gesenkt worden war, begaben sich die Ofsiciere, die ihm die letzte Ehre erwiesen hatten, in's dortige Posthaus und nahmen hier, an 40 Couverts, ein gutes Diner ein. Der Berstorbene hatte solches in seinem Testamente so bestimmt und hatte auch die dassur nöthige Summe ausgesest.

Der Marz nahte seinem Ende, aber noch hatten die Generale weder officielle Nachricht über den Friedensabschluß, noch directe Beisungen in irgend einer Art erhalten. Man schien sie in diesem entlegenen Binkel ganz vergessen zu haben. Die Truppen erwarteten mit dem Eintritt der besseren Jahreszeit sehnlichst das Nöthigste aus dem Baterlande, namentlich Bekleisdungsstüde, woran es so sehr mangelte.

Mitte April erhielt ber Gouverneur abermals eine gerüchtweise Friedensnachricht, und zwar burch ein Schiff, bas
aus bem Orient fam! In Philadelphia hatte man bereits schon längst eine Copie bes Friedensvertrages, während
man in Canada noch nichts Officielles wußte. Haldimand
schreibt am 17.: "Da dieses noch nicht veröffentlicht ist und
mir die nächste Zufunft Canadas-noch bedroht scheint, so werbe

ich nichts von dem veröffentlichen, was ich bis jest in Erfahrung gebracht habe." Erst am 26. erhält er von Carleton ein officielles Schreiben, worin gesagt ist: daß auf Befehl Seiner britischen Majestät alle Feindfeligkeiten zu Wasser und zu Lande vermöge eines Bertrags vom 20. Januar eingestellt seien. Riedsesel schreibt über die Art und Weise des Friedensabschlusses sehr entrüstet: "Die Loyalisten sind niedergedrückt und die Indianer sind in den Präliminarien ganz vergessen worden. Meine Seele ist sehr vom Schmerz gebeugt, da ich sehen muß, daß wir uns ohne eine absolute Nothwendigkeit so weit heruntergelassen haben, so demützigende Grenzen anzunehmen, so daß ich darüber ganz beschämt bin, und ich wollte, ich wäre jest im Innersten der Tartarei."

Tropbem der Frieden nunmehr eine ausgemachte Sache war, so traute Saldimand den Amerikanern doch noch nicht, indem er befürchtete, daß sie vor der Publication noch etwas auf die canadischen Südgrenzen unternehmen würden. In dieser Meisnung wurde er noch mehr bestärft, als ihm der in Dewego commandirende Stabsossicier schrieb, daß nach dieser Seite hin eine feindliche Bewegung im Werke sei. Er theilte solches sofort dem deutschen General mit und schried ihm unter Anderem: "Sie werden so gut als ich begreisen, daß wir keinen Augenblick unsere Wachsamkeit vermindern dürsen, die sehr nöthig ist, so lange man das Unglück hat, noch mit den Rebellen zu thun zu haben und die der Frieden in aller Form publicirt sein wird. Ich selbst zweise sehr, daß wir uns auch dann in ihrer Nachsbarschaft der Ruhe auf längere Zeit überlassen können."

Während die Truppen bisher noch in ihren Winterquarstieren geblieben waren, wurden die nöthigsten Mannschaften zu den Arbeiten an den Werken nach Isle aux Roix commandirt, die jest das festeste Bollwerf für Canada werden sollte, da man vermuthete, daß die Bezirke Niagara und Oswego, sowie auch Carleton=Island an die Amerikaner abgetreten werden würden.

Mitte Juni erhielt Riedesel vom General Carleton ein Schreiben, worin ihm dieser mittheilte, bag er so eben (am 6. Juni) vom Könige ben Befehl erhalten habe, sofort alle

bentschen Gulfstruppen nach Europa gurudzuschiden. Die Braunschweiger sollten baber mit nachster Gelegenheit eingeschifft wersben. Nur biejenigen Gefangenen wurden vorläufig noch gurudsbleiben, die sich in Reusengland befänden.

Die Thätigkeit ber beutschen Truppen hatte mit dem Friebensschluß auch in diesem Lande ihr Ende erreicht. Diese war,
wie wir aus dem Borbergebenden zur Genüge ersehen haben,
in Betreff auf friegerische Begebenheiten eine sehr beschränkte,
benn nur Wenige hatten, seit dem Abgange der Bourgopne'schen
Armee, einen Feind gesehen. Statt dessen waren die Mannschaften in der günstigen Jahredzeit mit Commandos und den
beschwerlichsten Handarbeiten geplagt und die Wintermonate wurben meist in Einöden auf Wachposten verlebt. Doch hatte auch
dieses Leben für Biele einen Reiz, die solches hinnahmen, wie
es sich ihnen eben bot. Hören wir darüber einen späteren hesssisch ihnen eben bot. Hören wir darüber einen späteren hesssisch ihnen eben bot. Hören wir darüber einen späteren hesssisch ihnen eben bot. Hören wir darüber einen späteren hesssisch ihnen eben bot. Hören wir darüber einen späteren hesssisch ihnen eben bot. Hören wir darüber einen späteren hesssisch ihnen eben bot. Hören wir darüber einen späteren hesssisch and hand hand heschereibt. Dieser sagt:

"Batten auch die hanau'schen Jäger nicht viel von eigent= lichen Baffenthaten zu fagen, fo hatten fie boch ein frifches und waibmannisches Leben in ber großartigen Natur von Canaba mitgelebt. An bem majeftatifchen St. Lorengftrome, an ben gro-Ben Seen, bis jum Riefen - Stromfturge bes Riagara binauf, in den unermeglichen Balbungen, wetteiferten fie mit ben 3n= bianern in der Kahrt im leichten Boote ober in fpabenden Streifzügen auf Feinde und auf Bild. Gine reiche Thierwelt von Bolfen, Elennthieren und Baren und bie Gemaffer mit ihrer reichen Bevolferung von Fifchen, luben fie gur Jagb effi. Unter bem Reuerglange bes Nordlichts, über bie weiten Schneeund Gieflachen, ihre guge mit Schneeschuben verfeben, murben fie felbft in ben langen Wintern burch ben Dienft zu ernften Streifzugen gerufen, und wenn fie in ben Indianerdörfern von leichten Sutten aus Baumrinde bes Wilben Beife und fürchterliche Rriegstänze gefeben, fo nahm fie nachher wieder die freund= liche Ginfamfeit ber weit zerftreuten Sofe auf, in benen bie meift frangofischen Insaffen burch bas gange weite Thal bes Lorengftromes als Landleute, Fifcher und Jager lebten."

Dieses Leben ist vielleicht etwas zu sehr von ber romantischen Seite genommen; aber immerhin hatte es für die Meisten einen höhern Reiz, als in den südlichen Provinzen, wo das Ungewohnte in Lebensweise und Klima mehr deprimirend auf das Gemuth wirkte. Canada hatte in dieser Beziehung noch die meiste Ahnlichkeit mit dem deutschen Mutterlande.

Es wurden nun die Anstalten zur Abfahrt so rasch als möglich getroffen. Bunachst mußten die zerstreuten Mannschaften aus den verschiedensten Orten und Enden zusammengebracht werben.

Ein Theil ber angekommenen Rekruten befand sich noch in News Fork, ein anderer in Neus Schottland. Carleton hatte daher bestimmt, daß das Rendezvous auf den Dünen bei News Fork statthaben sollte. Die ehemaligen Conventionss Truppen, die noch in Pennsplvanien sich befanden, sollten nicht erst den weiten Umweg machen, sondern besonders eingeschisst werden.

Riedesel hatte gern die sammtlichen braunschweig'schen Truppen nach dem Lande mitgenommen; da dieses aber nicht bewerkstelligt werden konnte, so beaustragte er den Lieutenant Reineking, einen zuverlässigen Officier, die Kriegsgefangenen in New-York zu sammeln und sie nach Europa zu bringen. Er empfahl diesen Carletons besonderer Protection und erssuchte diesen zugleich, ihn mit den hierzu nöthigen Geldsummen zu versehen, um für die Soldaten das Röthigste beschaffen zu können.

Die bei Bennington Gefangenen befanden sich noch in Massachusetts, und da bei diesen noch verhältnismäßig viele Officiere waren, den ehemaligen Conventionstruppen aber nur noch zwei zugetheilt waren, so sprach Riedesel gegen Car-leton den Wunsch aus, daß sich die beiden Partien vereinigen bürften, was für diese nicht nur angenehmer, sondern insofern auch thunlicher sein würde, als die Officiere zur bessen Beaussichstigung der Mannschaften regelmäßiger vertheilt werden könnten.

Im Juli schrieb Carleton an Riedesel, daß bereits am 6. Juni die ehemaligen braunschweig'schen Conventionstruppen unter Lieutenant Reinefing nach Europa abgesegelt maren.

Die in Rutland zurudgebliebenen Gefangenen, ungefähr 100 Mann, follten nach New-York kommen. Deshalb fei ber heffifche Major Baurmeifter nach Philabelphia geschickt worben, um biefe Angelegenheit mit bem Congreß zu ordnen.

Auf biefe Weise konnte Riebefels Bunsch, die fammtlichen Mannschaften des Corps unter feinem Commando wieder nach ber heimath zurudzubringen, nicht erfüllt werden.

ŧ

## XVI. Capitel.

Annahernbe Ermittelung ber Berlufte. — Beimtehr. — Schluf.

3wei Belttheile haben sich nach einem langwierigen Kampfe über's weite Weltmeer die hand zum Frieden gereicht. Das gierige Schwert ruht wieder in der Scheide, die lang stockenden Gewerbe und der handel blühen unter dem Schuse des Ölzweigs rasch wieder auf und der Landmann, der vor Kurzem noch das Feuerrohr in der Faust führte, greift wieder zu Pflug und Spaten, dem lang vernachlässigten Boden die nahrende Frucht wies der abzugewinnen.

Bas war bem beutschen Rrieger geworben, ber muthig und fieggewiß hinuber in die weitentfernte neue Belt gefegelt, bort vielfachen Gefahren und Dubfeligfeiten entgegen gegangen mar und gegen biefe mader angefampft batte? Ehre mar in biefem Kriege wenig zu erringen und fur bie bort aus Pflichtgefühl bewiesene Tapferfeit, sowie die gute Disciplin, murbe ibm nur vom geringern Theile bes Dublicums Anerkennung; bagegen erntete er vom anbern und ftarfern Beringschätzung ober ben bitterften Sag, ber fich mit ber Beit, ftatt zu lindern, mehr und mehr fteigerte, fo bag auch bas in ben Staub beruntergezogen ober verbreht wurde, was mit Muth, Ausbauer und ben mannigfachften Entbehrungen errungen worben war. Rur bas Gine fonnte ibn troften: ale ehrlicher und pflichttreuer Soldat feine Schuldigfeit auch in den miglichsten und verzweifeltften Lagen gethan zu haben. Diefe Anerkennung muß ibm Gerechtigfeit und Billigfeit minbeftens jugefteben.

Noch ein Eroft, eine Entschädigung blieb biesen Truppen, ihrem Mißgeschick und den mannigsachen Anseindungen gegenüber: bas war die in Übung gebliebene Rriegstüchtigkeit und die in jenem Kriege gemachten Erfahrungen, derer wir bereits früher erwähnt haben. Erst in den darauf folgenden Feldzügen kam die Ernte aus dieser Saat.

Einer unferer tuchtigften und befannteften beutschen Officiere und Militairfdriftfteller, ber preußische General Balentini, ber bier, als nicht mit Betheiligter, gang felbftftanbig und unparteiisch baftebt, fagt in Bezug barauf über die Beffen Rolgendes: "Bon allen Bolfern, bie gegen Franfreich 1) ju Felbe jogen, batten bie Beffen-Caffeler am meiften Soldatenfinn. 3mar mangelte es uns Preugen auch nicht an Rampfluft und Ruhmbegier; ben Offerreichern konnte man die Art von geduldigem taftmäßigem Muth, mit bem ein Kelbberr große Dinge ausrichten fann, fo wenig ale bas Beugnig absprechen, bag fie fich überall bis babin gut geschlagen batten; ben Duth ber froblichen Ausbauer aber, bie Babe ju entbebren und bie mabre Luft am Rriege, schienen die Beffen besonders voraus zu baben. - Überhaupt aber war ber heffe in Uniform ein Solbat von handwerf. Der Abscheu gegen bas fogenannte Berfaufen in Amerita, ber fich in fo tiefen empfinblamen Reben, Schausvielen und Romanen au einer gemiffen Beriode aussprach, mar ben bestischen Truppen burchaus fremb. Sold Lamento über die bem Kriege Geopferten murben fie fur eben fo abfurd gehalten haben, ale wenn England ober sonft eine Schifffahrt treibende Nation die in bem unfichern Element Umgefommenen beflagen und barum ben entfernten und gefahrvollen Unternehmungen entsagen wollte. Diefe Ansicht theilte bas Bolf, und weit entfernt, feiner Regierung barüber Bormurfe zu machen, die Truppen in fremben Sold gegeben zu haben, fab es barin nur eine natürliche Dagregel, fie ohne Beläftigung bee Landes zu erhalten und zwedmäßig zu beschäftigen, jogar ben allgemeinen Boblstand zu vermebren. indem in Bergleich mit ben Wenigen, die ihr Baterland nicht wiedersaben, boch bie Mehrzahl gefund, an Bludeumftanben

<sup>1)</sup> In ben Revolutionsfelbzugen.

verbeffert und an Rubm und Erfahrung bereichert gurudfehrten. für bie Rranfen und Berfrüppelten aber burch bie Traftaten mit bem freigebigen England reichlich geforgt mar. ftebendes Beer, es mag fo flein fein als es wolle, muß ber Rrieg bas natürliche und ihm zusagende Element fein, wenn es nicht in bas vollfommene Spiegburgerthum und in ber Meinung bes Bolfes fo berabfinten foll, wie wir es an ber vielfaltig befpottelten alten Reichsarmee mahrgenommen baben. Der ameris fanische Rrieg ift biernach feineswegs fur Deutschland ohne Rugen gewesen. Roch waren nicht viel über zehn Jahre seit feiner Beendigung verftrichen, und ein großer Theil ber braven Rampfer brachte bie in ibm erworbene Rriegserfahrung zu bem gegenwartigen mit herüber; ja, ber friegerifche Beift biefes fleinen Boltoftammes, ber mit ungewöhnlicher Schnelligfeit eine Menge tüchtiger Bertheibiger, unter bie Baffen brachte, und faft allein bagu beitrug, ben neufrantischen Streifzugen Grenzen zu feten, war in jener praftischen Rriegeschule erworben. Auch Talente boberer Officiere baben fich barin entwidelt. Man muß ein= gesteben, bag in allen Berhaltniffen, nabe am Feind, bie beffifchen Officiere mehr um fich wußten, ale bie unfrigen. Bar eine Sicherheitsmaßregel zu nehmen, eine Patrouille zu inftruiren, ober bei Unerwartetem fcnell ein Entschluß zu faffen, fo fonnte man ben gewiffen Rriegstaft mahrnehmen, ben biefe braven Leute fich aus andern Welttheilen geholt hatten, mahrend unfer ruhiges Europa une Unterricht und Ubung versagte, ober gar in Beibem auf Abwege tommen ließ. Dornberg, Langen und vor Allen Norf und Gneisenau mogen ale Sauptpersonen von ben vielen, bie ich nennen fonnte, baran erinnern, bag auch bie preußische Armee aus ber neuern Erfahrung über ben Meeren ihre Feldhauptleute jog, vorzüglicher ale bie aus ber fiebenfahrigen Rriegsschule noch vorhandenen, weil biefe, meiftens im Greisenalter, fcon im Rudidritt waren. "1)

Wir können es ben Amerikanern nicht verbenken, wenn fie ihre Thaten auf Koften ihrer Gegner möglichst zu verherrlichen suchen, bas heißt so lange sie bei ber Wahrheit bleiben; biefes

<sup>1)</sup> Erinnerungen eines alten preußischen Officiers. G. 17-19.

ift aber nicht immer ber Kall. Bur Beit bes Rrieges logen bie meiften amerifanischen Zeitungen, namentlich bie Boftoner, bas Blaue vom Simmel berunter, was langft fattfam befannt und erwiefen ift. Bei ben Angaben ber bieffeitigen Berlufte führen fie nicht felten bopvelt, ja breifach fo ftarte Rablen ber getobteten und verwundeten Begner an, ale im Bangen auf bem Rampfplat ericbienen. Wir wollen auch biefes mit bem Enthufiasmus und ber Freude einigermaßen entschuldigen, wenn bie ungeübten ameritanischen Saufen einen Sieg über bie tampferprobten bieffeitigen Truppen bavon trugen, sowie mit ber Absicht, burch folde Gerüchte ben Entmuthigten und 3weiflern wieber Bertrauen einauflößen; wenn man aber bergleichen Entftellungen nach vielen Jahren, wobei man Zeit genug batte, bas Bahre vom Kalichen au fondern, immer und immer wieder auftischt, so verdient biefes wohl ben gerechteften Tabel. Aber auch manche beutsche Blatter gaben, in Betreff unrichtiger Mittheilungen, ben amerifanischen wenig nach, ba nicht felten, auf bie erften Rachrichten bin, bie Berlufte nach einer Action in's Ungeheure angeführt murben. So foreibt ber Abjutant Benel 1778-von Rem- Norf aus in bie Beimath: "In ben europäischen Zeitungen findet man immer mehr und fo viel Morbgeschichten, bie hier paffiren follen, bag Einem Angft werben follte, ber einen Freund in biefigen Gegenben bat."

Man ist nicht mube geworden, den constatirten Kriegerruhm jener deutschen Truppen immer und immer wieder anzusechten und zu schmälern. Dieses scheinen sich mehrere Schriftsteller zu einer nicht rühmlichen Aufgabe gemacht zu haben. Selbst Cooper, der auch bei und in hohem Ansehen stehende amerikanische Rosmanschreiber, der die Sitten und Bräuche seiner Landsleute so treffend und anziehend zu schildern versteht, und dessen Producte durchweg eine sittliche Tendenz versolgen, hat sich ebenfalls hinzeisen lassen, die Schranken der Mäßigung und Unparteilichseit in seinem bekannten "Spion" zu überschreiten, wo er auf die damaligen Kämpfe im Süden zu sprechen kömmt. Wir wollen daraus nur Folgendes hervorheben.

Nach seiner Meinung nahmen bie Briten einzelne Buge aus ihren Infanterieregimentern und gaben ihnen ftatt ber Musteten

Sabel und Carabiner, festen bie Leute auf meggenommene Pferbe und bie Cavallerie mar fertig. Go erging es bei biefer Ginrichtung auch ben heffischen Jagern, die in fcwere und unbebolfene Reiter umgewandelt murben, und bierzu Leberbelme und Bolgfättel erhielten. Diese armen Unterthanen eines beutichen Rurften find Ungludliche, bie, an ben ftrengften Geborfam gewöhnt, zwar einem Angriff muthig entgeben geben, aber von ber vortrefflichen virginischen Reiterei gleich niebergeritten und wie Spreu gerftreut werben. Angstlich sucht ber Reft ber fliebenben Deutschen binter einer britifchen Linie Soun, ber ihnen auch freundlich gewährt wird. Doch ber Sieg über bie ichmerfälligen, von ben britischen wie ben amerifanischen Rriegern geringschäpig angesehenen Beffen, war feine That gu nennen, berer man fich batte rubmen fonnen. 3br Reft murbe, ale er fich nochmals auf ben elenden, halbverhungerten Pferden feben ließ, ebenfalls niebergebauen. Ihnen gegenüber fampften bie fühnften Beifter Ameritas, eine an Mannichaft und Roffen auserlesene Reiterei; vielleicht tonnte bie Welt feine so fubne und unwiderftebliche Reiterei aufweisen. -

So ift es zwar nur in einem Roman zu lesen und es wurde hier nicht weiter zu beachten fein, wenn nicht Coopers sonft gebiegene Erzählungen für einen großen Theil bes lesenben Publifums ein halbes Evangelium waren. Wer in einen Roman Geschichtliches mit hineinzieht, soll auch hier biesem möglichst treu bleiben. Anders lautet das bisher Berührte in der Wirklichkeit. Wir wollen hier das wörtlich anführen, was ein als tüchtig bekannter-Militairschriftsteller der Reuzeit darüber sagt:

"Der Name ber hessischen Jäger hat seinen großen kriegerischen Ruhm in Umerika noch nicht ganz verloren, obgleich die Unart des Amerikaners, besonders des Neuengländers, des eigentslichen Jankee, seine hochmuthige Selbstüberschäung auch nicht unterlassen hat, disweilen hessischen Kriegerwerth und auch den des Jägers mit lügnerischem Spotte zu entwürdigen. Wer es nicht weiß, wie nüglich der Gebrauch der Engländer war, einzelne Infanterie-Abtheilungen in den sublichen Provinzen beritten zu machen, nicht damit ihnen das Pferd eine Wasse, sondern ein rasches Bewegungsmittel für schnelle Unternehmungen sein

follte, wobei sie das Gefecht als Infanterie führten, und wer ben 3weck und die Geschichte der kleinen Truppe der hessischen reitenden Jäger kennt, die sich im Vorposten-, Plänkler-, Rundsschafts- und Streifzug-Dienste so sehr bewährten, und die, obgleich sie nicht als eigentliche Reiterei in's Gesecht geführt wurden, dennoch mehr als ein Mal die Schärfe ihres Muthes und ihrer Säbel auch für amerikanische Reiterei fühlbar machten; wer endlich auch weiß, daß die virginische Reiterei öfter von der engslischen, als diese von ihr geschlagen und zersprengt worden ift — ber muß erstaunen.

Beiter fährt dieser sort: "So Vieles weiß der Amerikaner aus Wenig oder Nichts zu machen. Zeitungs- und Ofenbanks- bichter haben auch jenem Roman Stoff geliefert. Bon Ziethensschen und Ungarischen Husaren, die der amerikanischen Reiterei gespottet haben würden, oder davon, daß ja die Amerikaner die oben verspottete Einrichtung, Infanterie bei besonderen Gelegensheiten beritten zu machen, selbst ausübten, oder davon, daß die bessischen reitenden Jäger und ihre Officiere größtentheils Freiswillige aus der hessischen Reiterei waren, von diesem Allen weiß der Amerikaner nichts. Dagegen wußte man in der britischeutschen Armee nicht das Mindeste von einer Überlegenheit der amerikanischen Reiterei über die diesseitige und noch weniger von einer Unbrauchbarkeit der reitenden Jäger; vielmehr haben die einzigen Gesechte, die von dieser in geschlossenen Erupps gessochten wurden, ihnen den größten Ruhm erworben." 1)

Ein Anderer sagt in einem Aussage ber "Neuen militairisrischen Bibliothet" (Marburg 1789, S. 515)2): "Fünf Jahre sind seit dem Ende dieses Arieges verstoffen und noch ist der nichtmilitairische Theil unserer Landsleute vom Zusammenhang der siebensährigen Operationen des hessischen Corps in Amerika sanzlich ununterrichtet und zeigt nicht das geringste Verslangen, dieselben zu erforschen, sowie auf der andern Seite der Officier nicht das geringste Interesse fühlt, den Zusammenhang

<sup>1)</sup> Die heffischen Jager im amerikanischen Kriege von 1776 bis 1784, bearbeitet vom heffischen Major Pfister.

<sup>2)</sup> Der Verfaffer ift wahrscheinlich Ewalb.

jener Operationen zu überbenken und mancher schwerlich ben Rachforschungen würde Genüge leisten können. Wie soll sich ber zufünftige Geschichtsschreiber jene Unwissenheit und diese Gleichgültigkeit erklären? Er wird sich vom Borurtheil hinreißen lassen, das gemeiniglich Tapkerkeit und die Größe ber Thaten nach dem günstigen Erfolg berechnet; er wird die Lücke der Geschichte nach den irrigen und unwiderlegten sehlerhaften Rachsrichten ausfüllen. Seste man ihn aber in den Stand, einen richtigen Überblick auf die Thaten des Bolks zu werfen, so würde er sinden, daß der unglückliche Ausgang des Kriegs nicht eine Demüthigung hessischer Tapkerkeit, sondern nur eine Folge der gebrechlichen britischen Politik und des Stolzes war, der den Engländern übermächtige Feinde zuwenden mußte.

Es wird immer, fo lange die Archive der bei fenem Rriege betbeiligten Stagten fo fest verschloffen bleiben, fcwer balten, mit Genauigkeit angeben zu fonnen, wie viel Deutsche überhaupt burch bie amerifanischen Waffen ober burch Krantbeiten und Ungludefalle umgefommen finb. Am Erften fann man noch beim bestischen Jägercorps babinter tommen, ba biefes von allen beutschen Truppengattungen am meiften bei allen Belegenbeiten verwendet wurde, mitbin die ftartften Katiquen auszuhalten batte und am baufigften in's Feuer fam, fowie von Duth und Gifer getrieben, fich biefem ftete auf bas Rudfichtelofefte exponirte, fo muß auch hier ber Berluft am ftartften gewefen fein. Durch betgillirtere Angaben, namentlich in Tagebüchern und anderen Mittheilungen, ift bier bas Rabefommen auch am meiften erleichtert. Und boch find von biefem Corps taum bundert por bem Reinde geblieben, ober in Folge ibrer Bunben geftorben, wenn wir auch bie heffen-banquer mit bagu nehmen. Das ift gewiß in einem fiebenfahrigen Rampfe bei 1660 Mann nebft ben fabrlichen Ersagmannschaften, die burchschnittlich 1/10 ber Gefammtftarte ausmachen, im Berhaltniß gegen andere Rriege wenig genug.

Benturini nimmt in seiner "vaterländischen Geschichte" folgendes Berhältniß an, bas auch anderwärts zum Maßstab genommen ist:

## Nach-Amerifa ichidte:

Seffen	16,992	Mann	unb	verlor	6,500.
Braunfcmeig	5,723		*	*	3,015.
Hanau .	2,422	"	*	"	981.
Unebach=Bayreuth	1,644	*	"	*	461.
Walded	1,225	*	"	~	720.
Berbst	1,160	"	*		176.
	29.166				11.853.

Rimmt man auch an, daß die übrigen Truppen gleich viel als die Jäger verlaren, die nach dieser Annahme 18 Mal so ftark sind als sene, so ergiebt sich immer nur ein Berlust von 1800 Mann durch die feindlichen Baffen. General v. Ochs nimmt an: daß von 12,000 nach Amerika geschicken Heffen und 4 bis 5000 Mann Ersagmannschaften, zwischen 6 bis 7000 nicht wieder zurückgekommen sind, also während der 7 Feldzüge ungefähr ein Orittel Abgang. Man darf aber hierbei nicht außer Ucht lassen, daß ein großer Theil davon nach dem Frieden freiwillig in Amerika zurückblieb.

General v. Schlieffen sagt in seinen Memoiren: "Es ift nicht weniger wahr, daß die heffen in den 6 Jahren ihres dorstigen Aufenthalts nicht so viel verloren haben, als ein Corps von gleicher Stärke oft in einem einzigen Feldzuge in der Nachsbarschaft seines Baterlandes verliert."

Ein in die heffische Kriegsgeschichte eingeweihter und zuverlässiger Militairschriftsteller, der ehemalige Artilleriemajor Pfister, sagt hierüber:

Der bei weitem größte Abgang war ein freiwilliger; er entstand nämlich durch die Menge der Entwichenen, in der Gesfangenschaft Zuruckgebliebenen, oder am meisten durch die beim Friedensschlusse noch in Amerika Entlassenen. Zu dieser Erscheisnung ist die Erklärung nöthig: daß die Desertion, die bei den Engländern größer als bei den Deutschen, am allerstärkten aber bei den amerikanischen Linientruppen war, nicht wie bei diesen in einem Übergeben zum Feinde bestand, wenigstens dieses nicht in einem auffallenden Grade, und daß die darüber in amerikanischen Schriften enthaltenen Erzählungen die fühnste Unwahrheit

find, fonbern fie mar, namentlich bei ben heffen, ein Austreten zu ben Canbeseinwohnern, um fich in Amerifa nieberzulaffen. Gefchah biefes burch einen Bruch bes Kahneneibes, fo blieb es immer ein Berbrechen, boch fein fo gehäffiges als bas andere. Auch war in biefer hinficht ein großer Unterschied gwischen ben treuern beffifchen gandestindern und ben Auslandern zu machen, aus benen bie banau'iche Jagerichaar gleich anfanglich größten= theils und bei ber beffifchen fast bie gange Erfagmannschaft beftanb. Diese batten fich meift nur in ber Abficht anwerben laffen. um in ber neuen Belt eine gute Gelegenheit jur Anfiedelung aufzusuchen, es zum Theil auch gleich zur Bedingung beim Gintritt gemacht, daß fie beim Friedensschluffe in Amerika entlaffen wurden. Diefe Auslander blieben faft alle gurud. Dazu tommt noch, bag bie Ameritaner nicht gewiffenhaft mit ben Gefangenen und ihrer Auswechselung verfuhren. Sehr Biele murben burch Berführung, Taufdungen und Gewalt gurudgehalten. aab es auch bier Beispiele bes fandhaften Ausharrens folcher Gefangenen, bei ihrer Treue für Pflicht und Baterland."

Wenn aber gefagt ift: bag von 16,992 heffen 6500 nicht wieder gurudgefommen feien, fo tonnte biefes, nach ben gewöhnlichen Darftellungen, auf ben erften Blid icheinen, als wenn biefe Opfer geradezu auf die Schlachtbant geführt und burch bas feinbliche Schwert gefallen ober burch Krantheit und anberes Ungemach umgefommen waren. Dem ift aber nicht fo, sonbern während bes Krieges waren Biele, wie oben gefagt wurde, namentlich aus ber Gefangenschaft, besertirt und Bielen war es nach bem Frieden auch gestattet worden, in Amerika jurudbleiben ju burfen. Diefes giebt auch Frang lober gu, benn er fatt: "Am Ende bes Rrieges war bas land voll heffen, bie bei ben Bauern bienten. 1) Es ergiebt fich bieraus, bag nur ber bei Weitem geringere Theil wirklich vor'm Keinde geblieben fein fonnte. Wird aber auch ber Berluft ber Beffen, bie von ben beutschen Truppen am meiften in's Feuer famen, zu ein Biertel, also circa 4200 Mann angenommen, so wird jeder Militair und fonft Rundige boch zugeben muffen, bag biefe Ginbuge in einem

<sup>1)</sup> Buftanbe ber Deutschen in Amerika von Franz gober. Seite 187.

sebensährigen Rampfe, gegen einen europäischen von gleicher Dauer, eine sehr mäßige ist. Wenn Franz löher in seinem Werke, nachdem er den Tod des Oberst v. Donop geschildert, weiter sagt: "Die meisten der tapseren deutschen Generale sind auf solche Weise gefallen, so ist hierauf einsach zu entgegnen: daß gar keiner vor dem Feinde blieb, wohl aber einige Stabssofsiere starben oder vor dem Feinde den Tod fanden. Bis zum Schlusse des Jahres 1778 sinden wir deren in Beisters Joursnal nur 12 angeführt, gewiß eine geringe Jahl, wenn man bedenkt, daß gerade in den beiden ersten Jahren die Bessen am meisten und stärsten vor den Feind kamen und gerade in dieser Jeit die hisigsten Gesechte und Schlachten stattsanden. Es waren im Ganzen überhaupt nur 5 deutsche Generale mit in Amerika, die sämmtlich wohlbehalten wieder in die heimath zurücksehrten.

"Ein Beweis — fagt Sobenhausen in seiner Biographie bes Generals v. Ochs bei berselben Annahme — daß ber amerikanische Krieg im Bergleich mit ben späteren Kriegen noch mit großer Schonung von Menschenblut geführt wurde."

Die meisten Menschen gingen bei ber großentheils schlechten Behandlung ber Amerikaner mahrend ber Gefangenschaft theils burch Krankheit, theils burch Defertion verloren, wie wir aus bem Borbergebenben bereits zur Genüge ersehen haben.

Bon ben in Amerifa zurudgebliebenen Deutschen waren bei Weitem nicht alle Deferteure, sondern, wie schon gesagt, die Fürften gaben denen, die zurudbleiben wollten, die Genehmigung hierzu. Die Meisten von ihnen, namentlich der Landgraf und ber Herzog von Braunschweige reducirten ihre Truppen nach dem Kriege um ein Bedeutendes; wozu sollten sie daher diese erst nach Deutschland herüberschaffen lassen?

<sup>1)</sup> Bon ben hessischen Stabsofficieren blieben bis zu Ende bes Jahres 1777 vor dem Feinde: Oberst Rall, die Oberstlieutenants Schesser und Brethauer und die Majors v. Weitersheim, v. Hanstein, v. Dechow und Matthias. Es starben: die Obersten v. heringen und v. Rieß, Oberstlieutenant Lange (während ber überfahrt) und Major v. Bentheim.

Wenn man die Ansicht verbreitet findet, daß viele, ja die meisten Officiere in Amerika umgefommen oder dort zuruckgeblieben waren, so ist diese eben so irrig. Bon den braunschweig'schen Officieren, von denen uns eine genaue Namensliste vorliegt,

> blieben vor bem Feinde 7, starben in Amerika . . 12, blieben mit Abschieb . 7,

alfo im Gangen . . . 26 Officiere

von 115, die mit hinüber gingen, gewiß eine verhältnismäßig geringe Anzahl. 1) Und gerade von den Braunschweigern waren die Meisten in einer langwierigen Gefangenschaft, die mithin Gelegenheit hatten, sich mit Land, Bewohnern und beren Sitten mehr vertraut zu machen. Zudem hatte der Herzog noch vor dem Abgange Jedem gestattet, seinen Abschied zu nehmen. 2)

Übertrieben ist benn auch die Annahme, daß der Landgraf von Hessen die in diesem Kriege invalid gewordenen Soldaten ohne Gnade und Barmherzigkeit einem ungewissen Schickale preisgegeben habe. Das zu Cassel stehende Invaliden Batails lon, das 1774 aus 3 Compagnien bestand, war die 1781 um 2 Compagnien und von da an die zum Ende des Krieges um noch 3 Compagnien vermehrt worden, so daß es setzt 8 Compagnien zählte und ein Regiment bildete. 1784 wurde es wiesder auf ein Bataillon reducirt.

Die deutschen Truppen wurden somit in diesem Kriege auch möglichst geschont und vielleicht mehr als in irgend einem andern, tropdem ihnen oft mehr als den Briten zugemuthet wurde. General v. Ochs, der später in den französischen Kriegen mitfocht und unter Napoleons Ablern vieles Großartige, aber auch schreckliches Elend erlebte und Zeuge von manchen Gräuelscenen jenes Krieges war, sagt darüber:

"Nach einer genauen Berechnung hatten die beutschen Truppen in dem achtsährigen Kriege noch nicht einmal zwei Drittheile ihrer Mannschaft eingebüßt. Man sieht daher hieraus, mit

<sup>2)</sup> Das Beitere barüber siehe in Beil. Rr. 4.



<sup>1)</sup> Die Lifte ift angeführt in: Leben und Birten bes brauns fcweig'ichen Generals v. Riebefel. 28b. 3, Beil. E.

welcher Schonung man bamals noch bie Kriege führte, und wie sehr man es sich zur Pflicht machte, die Menschen zu erhalten. Man sorgte für ihren Unterhalt und opferte diesem die schönsten Unternehmungen auf, um die Mannschaft nicht hungern zu lassen. Man hatte die vortrefflichsten Lazarethanstalten und daher wird man nicht sinden, daß troß des ganz fremden Klimas eben so wüthende Seuchen überhand nahmen, wie wir solche in den nachberigen Kriegen gesehen haben. Alles was Geschichtsschreiber über die Unmenschlichseiten sagen, welche in zenem Kriege vorzgefallen sein sollen, ist mehrentheils Erdichtung oder doch wenigstens sehr übertrieben. Alles was der Berfasser nachber in dieser Sinsicht gesehen hat, übersteigt bei Weitem das, was man bort mit Gräuelthaten zu bezeichnen psiegte, und was man im Verzgleich mit der neuern Zeit nur als ein Puppenspiel betrachten kann. 1

Ähnliches sagt auch Ewald, ber meint, man habe von bem fremben Klima, ber veränderten Lebenspeise, ben heftigen Märsichen u. dgl. mehr Abgang erwartet, als durch die Berheerungen des Krieges selbst. Er wundert sich nicht wenig darüber, daß es anders kam und sagt: "Demungeachtet gewöhnten sich die Heffen gar bald an alle diese Unbequemlichseiten und in Betracht der langen Zeit war ihr Verlust nicht sehr erheblich.")

Bon England aus wurde für die Berpflegung der Truppen möglichst gesorgt und in einer Weise, wie es solche auf dem Continent nicht gewöhnt waren, da der britische Soldat von seher an eine gute Verpflegung gewöhnt war, und dem deutschen dieselbe mit zu gute kam. Trat dann und wann Mangel ein, so entstand dieser entweder durch ein längeres Ausbleiben der Transportssotten, die oft gegen die Elemente und feindlichen Schiffe zu kämpsen hatten, oder bei entsernteren Expeditionen, wie dieses im Felde überall und trop der besten Anstalten vorsommen kann.

<sup>1)</sup> v. Dos, "Betrachtungen über die neuere Kriegekunst". S. 60 u. 61.

<sup>2)</sup> Ephemeriben (von 1785). 2. Banbchen S. 58.

Das hier Gefagte mag genügen barzuthun, bag in biefem Kriege die Berlufte bei ben beutschen Mannschaften bei Beitem nicht so bedeutend waren, als man bisher glauben mochte. Doch sind auch biese insofern zu bedauern, als sie einer Sache gebracht wurden, die ben beutschen Interessen so entsernt lag.

Wir sind ben beutschen Truppen auf ber hinfahrt nach bem fernen Welttheile gefolgt, wir wollen sie nun auch auf ber Rudfehr zur heimath begleiten.

Ehe die Deutschen den amerikanischen Boden verließen, erließ der Congreß eine Bekanntmachung, daß jeder bisherige Gefangene die Erlaubniß habe, in den Bereinigten Staaten zu
leben und jedes Gewerbe ungehindert zu betreiben; er solle auch
in allen Stücken als ein eingeborener Amerikaner angesehen
werden und alle dessen Rechte und Bortheile genießen. Das
britische Gouvernement machte dagegen den Deutschen das Anerbieten, daß es Jedem frei gestellt würde, in Amerika zu bleiben, doch unter der Bedingung, sich in Reu-Schottland anzussebeln. Es war hierzu freie Fahrt dahin, sowie 300 Acres Land
und Steuerfreiheit auf 12 Jahre für Jeden zugesagt. Doch bot
dieses unwirthliche, meist von dichten Waldungen durchzogene
und noch von vielen Indianern bewohnte Land so wenig Reiz,
daß nur Wenige von dieser Offerte Gebrauch machten.

Bon New-Jorf aus gingen zunächst am 18. Juli 1783 die Waldeder, die dortigen H.-Danauer, sowie die zerbster Ersas-mannschaften an Bord. Diesen folgten am 2. August die Ansbach-Bayreuther. Am 5. August wurde die erste, am 8. November die zweite hessische Division embarquirt. Die hessischen Jäger kamen, wegen Mangels der Transportsahrzeuge, zulest zum Einschiffen und konnten daher erst mit der dritten und lesten Heerabtheilung, am 21. November, nach dem Lande abgehen.

Die erste hessische Division, unter Generalmajor v. Rosspoth, bestehend aus den Regimentern v. Anyphausen, v. Ditzfurth, Prinz Friedrich, v. Bose, v. Borbect, 1) v. Bunau, v. Benning, 2) v. Knobloch 3) und das Grenadierbataisson Anzgenelli 4), segeste am 15. August von New-York ab.

Bon der Deimfahrt der ersten hessischen Abtheilung ist hier weiter nichts Bemerkenswerthes zu berichten, da diese eine sehr rasche und dabei günstige war. Diese Truppen kamen gegen Ende October im Lande an. Die zulest hinübergeschafften Rekruten und das Regiment v. Borbed waren die ersten, die durch Cassel nach ihren Garnisonen marschirten. Dann folgten das Grenadierbataillon d'Angenelli, die Regimenter v. Knobloch und v. Benning und nach diesen die Regimenter v. Knyphausen, das nach Ziegenhain und Altloßberg, das nach Rinteln in Garnison sam. Am 3. November tras Oberstelieutenant v. Fuchs mit 4 Compagnien vom Regiment Prinz Friedrich und Oberst v. Schuler mit 3 Compagnien des Regisments v. Ditsurth in Cassel ein.

Das hanau'sche Freicorps, das von Münden tam, berührte Cassel nicht, indem es am 24. October über die bortige Schiffbrude ging und sein Nachtquartier in Niederzwern nahm.

Der Landgraf empfing die in seiner Residenz ankommenden oder durch diese ziehenden Truppen gewöhnlich in der Aue, bei der Orangerie, wo er diese besichtigte und dann vor sich dest-liren ließ.

Das Einschiffen ber zweiten Division, unter Generalmajor v. Wurmb, begann erft am 8. November. Sie bestand aus ben übrigen Regimentern und Bataillonen.

Am 13. November ftach bie nun vereinigte Flotte, 30 Ses gel ftarf, mit gutem Wind in See. Aber die Fahrt wurde eine

<sup>1)</sup> Fruher v. Stein.

<sup>2)</sup> Früher v. hunne.

<sup>3)</sup> Fruher v. Wiffenbach.

<sup>4)</sup> Früher Rall.

ber fturmischen, so baß fast bie ganze Flotte zerftreut wurde. Erft am 23. December fam ber größere Theil ber wieber gesammelten Schiffe auf ber Bobe von Plymouth an und am 25., bem ersten Christage, warfen sie bei Deal bie Anter aus.

Einige Schiffe von dieser Division waren bereits vor einigen Tagen angefommen, andere hatten in den hafen zu Ports-mouth, Dover und Chatam eine Zuslucht gefunden. Es war hohe Zeit, denn es war bereits großer Mangel an Lebensmitteln eingetreten, so daß die Rationen sehr geschmälert worden waren. Einige Schiffe von der Flotte waren daher in einen irischen hafen eingelaufen und kauften Kartoffeln, Mehl und etwas Fleisch von den dort armen Einwohnern ein. Diese Schiffe liefen später in den Kanal mit großer Mühe und Gefahr ein, da sie heftigen und meist contrairen Wind hatten. Sie gingen erst am 30. bei Plymouth vor Anker.

Selbst im hafen waren die Schiffe noch nicht sicher. Das Wetter war so fturmisch, daß man jeden Augenblick befürchten mußte, von den Antern gerissen zu werden. Rur mit Lebenssgesahr konnte sich ein Boot an's Land wagen, Lebensmittel hersbeizuholen, deren man so dringend bedurfte. Man litt hier, Angesichts des Überflusses, noch hunger.

Am 2. Januar lichteten die im hafen von Deal liegenden Schiffe die Anker wieder und liefen am 5. Morgens nach einer frürmischen Fahrt im hafen zu Chatam, an der Themse, ein. Am 8. wurden die Truppen ausgeschifft, die die dort für sie neu erbauten, gut und bequem eingerichteten Baracken bezogen. Am 25. Januar kamen auch die Schiffe hier an, die bisher im hafen von Plymouth gelegen hatten.

Am 6. März fam der englische General Tryon, der ehemalige Gouverneur von New-Jort, in's Lager. Sämmtliche Regimenter rückten vor ihm in Parade aus. Nach der Parade lud er die meisten hessischen Officiere zu einem splenditen Diner, das ihm 100 Guineen gekostet haben soll. "General Tryon heißt es in Lotheisens Tagebuch — war sederzeit ein besonberer Freund der hessischen Truppen."

Bei Chatam blieben bie heffen bis jum 1. April liegen, an welchem Tage sie wieder eingeschifft wurden. Die Officiere

wie Solbaten vertrieben sich bier die Zeit so gut es ging. Erstere bivertirten sich bei Diners, Ballen und Theater, in Chatam, Rochester und Condon.

Wegen contrairen Windes mußten die Schiffe bis zum 11. April liegen bleiben, an welchem Tage sie bis Shernes hinunter fegelten; da aber ein Fahrzeug wider ein Kriegsschiff' anlief, das beschädigt wurde, so gab es wieder einen Aufenthalt bis zum 14. Da unterdeß der Wind wieder umschlug, so mußte man im Hafen von Harwich einlaufen. Erst am 16. segelten von hier die Schiffe wieder aus und am 19. April sah man Helgoland, das erste Stück deutschen Landes wieder. Am 20. April sam die Flotte vor Bremerlehe an.

Bu allgemeinem Leidwesen ersuhren hier die Hessen, daß der Weg in die Heimath nicht zu Lande, sondern zu Wasser zurückgelegt werden sollte. Eine Wasserschrt, die Weser auf- wärts, war eine sehr langsame und langweilige und das Zussammenpressen in die schmutzigen bremer Böcke hatten die Soldaten bereits geschmeckt. Jest, nachdem man das Schiffsleben herzlich satt hatte, sehnte man sich die steisen Glieder wieder gelenkig zu machen und frische Landluft zu athmen. Doch das Alles blieb nur beim frommen Wünschen. Am 28. segelten die Schiffs bis Bremen und hier ging es in die Böcke. Am 12. Wai kam man bei Minden und am 14. bei Rinteln an. Hier wurden die Aussänder entlassen und erhielt der Mann noch auf einen halben Monat voraus das englische Trastament, das der Landgraf verwilligt hatte.

Am 22. famen die Truppen in Hannoverisch. Münden an, wo diese debarquirt wurden und die zum 25. liegen blieben, an welchem Tage sie den Weg zu Lande fortsetzen. Der Erbsprinz war den Truppen die Sangershausen entgegengeritten und setzte sich vor das ihm zugetheilte ehemalige Leibregiment, das jest seinen Namen führte. Die Soldaten hatten hier zum Theil neue Montirungsstüde erhalten und wurden in aller Eile so proper als möglich hergerichtet. Diesem Regimente folgten die anderen und so ging der Marsch bei mehr und mehr ansschwellender Menschenmenge der Residenz Cassel zu. hier führte der Erbprinz die Regimenter auf dem Paradeplage vor dem

Landgrafen vorüber, ber ba mit einer jahlreichen und glanzenben Suite hielt.

Die hessischen Jager, Die am meiften auf Ameritas Boben . gefampft hatten, verliegen biefen, wie bereits ermabnt, mit ber britten Truppenabtbeilung unter Generallieutenant v. Lofbera. julest. Sie segelten am 25. November aus bem Safen von Rem = Nort. Die Rabrt murbe bei fo fpater Jahreszeit ebenfalls eine febr fturmische und gefahrvolle; die Flotte wurde balb gerftreut, und vereinzelt liefen bie Schiffe gegen Mitte Januar 1784 im Safen zu Deal ein. Da bie Seeleute nicht waaten in die Wesermundung einzulaufen, so blieben biese Truppen bis jum Eintritt ber befferen Jahreszeit, alfo faft ein Bierteljahr, bei Portemouth in Baraden und in ber Festung Shernes mit einem Theil ber Truppen ber zweiten Division liegen, ebe fie nach ben beimischen Geftaben gebracht murben. Die Rager trafen erft am 18. Dai, noch 500 Dann ftarf, in Caffel ein, wo fie ber Landgraf empfing und fie in einer Ansprache sowobl, als auch gleich barauf in einer Orbre wegen ihres braven Berbaltens belobte.

Der 9. Mai 1783 war für die franklichen Regimenter ber längst ersehnte Erlösungstag aus brückender und schmäliger Gestangenschaft zu Fredericktown in Maryland. Der allgemeine Jubel wurde noch dadurch erhöht, das man nun auch die liebe Heimath bald wieder begrüßen würde.

Die deutschen Officiere, benen bisher das Commando über die Truppen genommen war, erhielten solches wieder und auch die amerifanischen Bachen zogen ab, die nun durch deutsche ersest wurden. Es wurden nun Posten, aber statt der Gewehre mit Stöden ausgestellt.

Am 13. Mai Mittags marschirten die beiben Regimenter aus den Baraden, nachdem sie I Jahr und vierthalb Monate "fümmerlich und sehr oft hungrig und durftig" in diesen zugesbracht hatten. Ihnen war eine amerikanische Bededung von 2 Officieren und etlichen 30 Mann Continentaltruppen beigegeben. In Döhlas Tagebuche heißt es unter Anderem: "Biele und bie meisten Bürger der Stadt wünschten uns Glüd und weinten;

zumal das hiesige Frauenzimmer, welches ziemlich mit uns bes fannt worden war und uns ungern abziehen sab."

Die schwere Prüfung, die in der harten Gefangenschaft über bie fränklichen Regimenter verhängt war, hatte den würdigen Feldprediger Bagner aus Ansbach, der das schwere Loos mit theilte, möglichst zu mildern gesucht. Er hielt unter freiem himmel, in Baraden und wo es war, seine Predigten und Betstunden ab, und sprach überall Muth und Trost zu. Diese Truppen waren in dieser Zeit mehr, als vor dem Feinde gesschwolzen. Des Hauptmanns Duesnoy Compagnie war 102 Mann start, als sie in Gefangenschaft gerieth, sest zählte sie nur noch 33 Mann, und so war ein ähnliches Verhältniß der übrigen Compagnien.

Um 16. Mai wurden die Regimenter auf Booten über ben Susquehanna gebracht und bivouafirten bei Lancafter. Um 19. gingen fie über ben Brandywine und erreichten am 21. Philadelphia. Sier tam es beinabe ju einem Aufftand unter ben Regimentern, indem man bie Mannschaften in bas neue Befängniß, ben Goal, einsperrte, mas biefe fich nicht gefallen laffen wollten. Ein Aufftand murbe nur mit Dabe unterbrudt. Die Mannschaften erhielten bier auf 4 Tage gefalzenes gleisch, fie liegen es aber aus Trop unberührt liegen, ale fie am 22. wieder abmarschirten. Bon ba ging es über Frankfurt nach Briftol. Beiter ging es über Trenton, Princeton und Ringeton bem Raritonflug ju, ben fie am 24. erreichten und am 25. Dai trafen fie auf Staaten ? Bland ein, nachbem fie in 13 Tagen 236 Meilen gurudgelegt batten. einem Rafttage wurden am 27. Die Regimenter wieder eingeschifft; fie fuhren nach Long=Joland über und wurden bier bei Springfield in alten Scheunen einquartirt. Um 30. murben bie Mannschaften wieder neu gefleibet und erhielten bie voll= ftandige Bewaffnung. "Um 31. Dai - beißt es in einem Tagebuche - erhielten wir Gamafchen und Bopfbanber wieber. Bir fingen nun an wieber Solbaten zu werben und uns wieber bazu einzurichten."

Der Oberft v. Seyboth, der bisher in New-Jorf gewesen war und sest nach Long-Jeland fam, sah am 22. Juni sein Regiment hier zum ersten Mal wieder. Mit Bedauern gewahrte er, daß dieses auf fast ein Drittel seiner vorigen Stärke zusammengeschmolzen war. Um nächsten Tage musterte der bristische Generalmajor Clarke die beiden Regimenter. Einige Tage darauf beschenkte sie der König mit neuen Beinkleidern und die Königin mit wollenen Decken.

Um 31. Juli ericbien ber Befehl von General Guy Carleton, bem Gouverneur von' New-Norf: bag am nachften Tage die beutschen Regimenter nach ber Beimath eingeschifft merben follten. Dan fann fich ben Jubel benten. Alles war geschäftig, fich auf bie lange Kabrt mit bem Notbigften zu verseben. Am 1. August, in ber Frube, verließen die Regimenter Springfield, um fich nach Denis-Kerry, bem Ginichiffungeplag, ju begeben, bas 18 Meilen bavon entfernt war. Mit Sonnenuntergang begann bas Embarquiren bes einen Theils ber Truppen, ber andere wurde erft am 5. und 6. August ju Sandy - Soot eingeschifft. Es waren im Gangen noch etwa 450 Mann, bie nach bem Baterlande jurudfehrten. Diese famen auf 3 Rregatten, die South-Carolina, die Quebed und ben Emerald. Lettere mar ein fo ichlechtes, altes Schiff, bag es mehrere Male dem Untergange nabe war. Die South . Carolina wurde burch einen beftigen Sturm verschlagen, so bag fie mabrent ber gangen Fahrt nicht wieder zu Geficht fam. Um Bord bes erfteren Schiffes befanden fich auch ber britifche General Brown und Dberft Emmerich.

Der Emerald fam bereits am 30. August, die Southers land am 5. und die Quebed am 8. September im hafen zu Deal an.

Die Truppen, die bisher ihre Fahrzeuge nicht hatten verslassen bürfen, kamen nun auf Transportschiffe. Um 11. wurden die Anker gelichtet und nach einer ziemlich ftürmischen Fahrt lief die Flottille, die aus 14 Transportschiffen und 2 Fregatten bestand, am 14. im Hafen zu Ripebüttel ein. Auf den übrigen Schiffen befanden sich Braunschweiger, heffen, Anhalt-Zerbster und Walbecker, zusammen gegen 1500 Mann.

Schon im ficheren Safen angelangt, schwand bie Soffnung noch einmal, ben beutschen Boben zu betreten, "weil man bier

nicht zu land maricbiren burfte." Die Schiffe mußten am 18. September wiber bie Elbe binunter und auf Die offene See binaussegeln; es ging wieber an ber Infel Belgoland, bie man por einigen Tagen ale erftes Stud beutiches Land mit Bubel begruft batte, vorüber, bann an Bangerooge vorbei und ber Befermundung ju. Um 20. Morgens marfen bie Schiffe bei Bremerlebe Unfer. Nachmittags wurden die Mannichaften vom englischen Commiffair Raucit auf ben Schiffen gemuftert und gezählt und Abende ausgeschifft. Auf fleineren Schiffen fuhren fie die Befer binauf Bremen ju, bas man am 24. erreichte. Rach einem Befehl bes Marfgrafen follten ichon bier alle Auslander und Diejenigen, Die unter 5 Boll Daaf batten, entlaffen werben, welches jum Theil Ungufriedenheit erregte. Auslander, Die treu gedient batten, erhielten je nach ihrer Entfernung in die Beimath, Reisegeld, fo bag Manche 2 Buineen befamen.

Die Truppen, die weiter die Weser hinauf gebracht wurden und wobei sich auch 100 waldect'sche Retruten befanden, kamen nun auf die Bremer Böcke. Der Markgraf hatte dafür sorgen lassen, daß die Leute unterwegs keine Noth litten, denn einige Fahrzeuge waren mit allerlei guten und gesunden Lebensmitteln, auch Wein, Bier, Branntwein, Rum und Essig beladen. Sogar für Taback war wieder gesorgt worden. Mit der Ankunst in Bremen hörte das englische Traktament auf und der Gemeine erhielt nur noch 15 Kreuzer den Tag. Da die Schiffe stromauf mit Pserden gezogen werden mußten, so ging die Fahrt natürlich entsessich langsam.

Bon hannover isch Münden aus verließen die Regimenter bie Schiffe und marschirten durch's hessische und Würzburg'sche ber heimath zu. Um 16. November erreichten sie die bayreuther Grenze, wo schon viele Menschen zusammengeströmt waren, die Ankommenden zu sehen und Berwandte und Freunde zu begrüßen. Die hüte wurden mit grünen Zweigen geschmudt und se weiter der Marsch ging, der mehr einem Festzuge glich, se mehr schwoll die begleitende Menschenmenge an. Unter einem heftigen Regen rücken die Truppen in Culmbach en parade ein und wurden bei den Bürgern einquartirt. Da gab es wein ercellent Quartier,

Effen und Trinken und alles herrlich und in Überfluß." Selbst bie Wirthe in den Gasthäusern nahmen kein Geld. "Wir wurden — heißt es in Döhlas Tagebuch — hier nicht nur sehr wohl und gut bewirthet, sondern Jedermann bezeigte uns allen Respect, Ehre, Höflichseit und Liebe. — Bei unserm Einmarsch gab es so eine Menge Bolks, daß man sie zu Tausenden hätte zählen können und vor welchen man kaum die Stadt hinauf marschiren konnte. Biele empfingen und mit Freude und Frohlocken, da sie die Ihrigen wieder sahen, die so lange abwesend waren, Biele aber auch mit Wehklagen und bittern Thränen, denen die Ihrigen nicht mit kamen, welche todt oder zurückgeblieden waren. Wir sagten dem lieden Gott unendlichen Dank, der uns in die erste Stadt unsers lieden Vaterlandes wieder gesund und mit Freude hatte einmarschiren lassen."

Am 17. war Rasttag, jeder Gemeine erhielt vom Marksgrafen 6 Fl. franklich. Alles sah schmud und sauber aus, benn neue Montirungsstüde waren bis Hannoverisch Münden entsgegengeschickt worden. Bon Bayreuth her kamen noch Lamsboure und 4 Pfeiser entzegen, ben bortigen Einzug noch mehr zu verherrlichen. Andern Tags zogen die Regimenter unter einer unabsehbaren Bolksmenge in Parade durch die Straßen; das bayreuther Regiment bezog seine bortigen Casernen, das anssbach'sche aber marschirte weiter zur zweiten Residenz, wo sich der Hof befand.

Die Walbeder kamen am 14. September mit der ersten hessischen Flottenabtheilung, die aus 14 Schiffen bestand, in Risebüttel an, bei der sich noch Anhalt-Zerbster und Hessen-Hanauer befanden. Es waren im Ganzen gegen 1500 Mann. Einige Schiffe waren durch Stürme verschlagen worden und eins derselben, mit Waldedern an Bord, das einige Tage früher in Risebüttel angekommen war, sah übel zugerichtet aus und hatte auch einen Mast verloren. Hier legten auch die nachfolzgenden Schisse an und nachdem hier die Truppen von dem dort anwesenden britischen Masor Gonne gemustert worden waren, gingen die Zerbster nach Stade, die Waldeder nach Bremerslehe ab, wo sie ausgeschisst wurden, den Marsch nach dem Lande antraten und dort noch 300 Mann starf ankamen.

Die Zerbster fanden in Stabe, ba es mit Braunschweigern vollgestopft war, tein Unterkommen, weshalb sie nach Jever abgeben mußten.

Begleiten wir nun noch die Truppen auf ihrem heimwege, die diesen von Canada aus antraten. Sobald der Frieden abgeschlossen war, seste Lord North selbst den General v. Riedsesel davon in Kenntniß. Zugleich sprach er sich in diesem Schreiben im Namen des Königs über das Benehmen des Gesnerals und seiner Truppen auf das Schmeichelhafteste und Verbindlichste aus. 1)

Als der General v. Riedefel von seinem legten Quartier zu Sorel aus das Röthigste für den Abmarsch seiner Truppen angeordnet hatte, reiste er mit seiner Familie nach Quebeck, Tum dort die Transportschiffe zu erwarten und die noch nöthigen Arrangements für eine so weite Seefahrt zu treffen.

Die Schiffe kamen Ende Juli bei Duebed an. Für den General und dessen Familie war durch des befreundeten Gouverneurs Borsorge ein schönes Schiff mit den möglichsten Bequemlichkeiten besonders eingerichtet worden. Die Familie des Generals und sein Gefolge machten nicht weniger als 22 Personen aus.

Die Regimenter marschirten gegen Mitte Juli aus ihren bisherigen Quartieren und Besatungen in zwei Divisionen ab. Die erste, bestehend aus dem Regiment v. Rhet, den Dragonern und den Grenadieren, trat unter Commando des Oberstlieutesnants v. Mengen den Marsch am 18. Juli an und rückte am 27. in Quebeck ein; die zweite, bestehend aus den Regimentern v. Riedesel und v. Specht, unter Oberstlieutenant Hille, marschirte am 19. ab und kam am 28. in Quebeck an. Das leichte Bataillon v. Barner brach am 18. von Montreal auf.

Am 28. wurde die erfte, am 29. die zweite braunschweig'sche Division und am 30. Juli bas Bataillon Barner, nach einer Revue vor dem Gouverneur, eingeschifft. Um 31. wurden Oberst v. Rreugburg mit seinen Jägern und am 1. August die Resgimenter Prinz Friedrich und heffen shanau embarquirt.

<sup>1)</sup> S. Beilage Rr. 5.

Am 3. August Morgens um 11 Uhr lichteten die Schiffe ber ersten Division, wobei sich auch die Hanauer befanden, unter dem Donner der Kanonen und dem Aufspielen einer Regiments-musik auf dem Generalsschiff die Anker und mit blabenden Sezgeln und flatternden Wimpeln bewegten sich die Schiffe den breiten Strom abwärts.

Diese Schiffe, die am 6. Nachmittags bei der Insel Pic ankamen, mußten hier vorläufig liegen bleiben, um da die Fahrzeuge mit den anderen Truppen, sowie noch mehrere Transportschiffe, zu erwarten. Es kamen hier 16 Fahrzeuge zusammen, die von der Ariegsfregatte Pandora escortirt wurden. Die 2. Division war am 6. August von Duebeck abgesegelt.

Der General v. Riedesel war nach einem beim Gouversneur eingenommenen Abschiedsmahle mit seiner Familie am 5. August Abends an Bord gegangen. Halbimand, fast sämmtliche britische Officiere, die sich in Quebeck befanden, sowie viele bortige Einwohner, gaben den Scheidenden das Geleite. Der Abschied wird als ein sehr rührender geschildert.

Am 6. August Mittags verließ die zweite Flottenabtheilung, aus 8 Schiffen bestehend und mit der zweiten Division, den Compagnien des Regiments v. Loßberg, dem Regiment Anhalt, sowie sämmtlichen Soldatenweibern und Kindern an Bord, den Hafen zu Duebeck. Am 12. wurde das Transportschiff, auf dem sich der Oberst v. Rauschenplatt mit einem Theil der anhaltzerbster Truppen befand, so leck, daß sämmtliche Mannschaften in Booten auf ein anderes Schiff gebracht werden mußten.

Wegen eingetretener Windfille mußte die erste Flottensabtheilung bis zum 19. August liegen bleiben. An diesem Tage Worgens um 11 Uhr gab bei wiederkehrendem Winde die Pansbora durch 2 Kanonenschüsse das Signal zum Lichten der Anker und um 11 Uhr segelte die Flotte wieder weiter. Bald darauf kam auch die zweite Flottenabtheilung, die jedoch die erste nicht erreichen konnte.

<sup>1)</sup> Die braunschweig'schen Truppen gingen in folgender Starte aus Canada ab:

Da das Schiff des Generals der beste Segler in der Flotte war, so war dieses bald voraus und erreichte schon nach 18 Tagen die englische Küste. Die übrigen Schiffe kamen erst nach einer ziemlich stürmischen Fahrt in der Nacht des 10. September, in welcher eine totale Mondfinsterniß eingetreten war, bei Deal an.

Die zweite Flottenabtheilung kam am 10. September in Spitheab an, segelte am 12. von barwieder ab und erreichte am Morgen des 13. Deal, wo sie zur ersten Flottenabtheilung stieß.

Der General v. Riebesel und seine Gattin fanden in London bei hofe und der Roblesse die zuvorsommendste Aufnahme, und manche Auszeichnungen wurden ihnen hier zu Theil. Der General hatte von den Oberbesehlshabern aus Amerika mehrere Briefe an den König mitgebracht, die er diesem selbst überreichen sollte. Der König und die Königin erwiesen ihm und seiner Familie viele Ausmertsamkeiten, die die Generalin in ihren interessanten Memoiren näher beschreibt.

Bereits am 24. August waren die bei Saratoga gefangenen Braunschweiger und heffen-hanauer, noch 484 Mann, die Anfangs August mit der ersten hessischen Division eingeschifft worden waren und denen der braunschweig'sche Lieutenant Reisneking und ein hanau'scher Officier beigegeben war, in Deal angekommen. Diese bedauernswerthen Mannschaften hatten mithin das herbe Loos der Gefangenschaft 6 Jahre ertragen

#### Erfte Divifion:

1)- Dragonerregiment unter Major v. Maibom		11 Offic.,	180 9	M.
--	--	------------	-------	----

<sup>2)</sup> Regiment Pring Friedrich, Dberftlieut. Pratorius 16 " 429 "

#### 3meite Divifion:

Im Gangen . . 105 Offic., 1776 M.

Bei ber 2. Division befanden sich noch 64 Solbatenweiber.

<sup>3) &</sup>quot; v. Rhet, Major Lucke . . . . 11 " 274

<sup>4)</sup> Grenadierregiment, Dberft v. Mengen . . . 13 ,, 182 ,

<sup>5)</sup> Regiment v. Specht, Major v. Chrentroot . 19 ,, 260 ,

<sup>6) ,,</sup> v. Riedesel, Oberftlieut. hille . . . 20 ,, 266 ,

<sup>7)</sup> Bataillon v. Barner incl. ber Jager . . . . 15 " 185 "

mussen. Es waren dieses die ersten deutschen Truppen, die bei Stade den vaterländischen Boden wieder betraten. Am 11. September kamen noch 1 Ofsicier und 46 Mann auf einem versichlagen gewesenen Schisse und am 16. desselben Monats noch 3 Ofsiciere und 200 Mann in Deal an, die nicht bei der Katasstrophe zu Saratoga gefangen worden waren und die sich nach und nach als Ausgewechselte oder Selbstranzionirte in New-Nort gesammelt hatten.

Bon Deal, einer kleinen Safenstadt am Canal, segelten bie deutschen Truppen am 19. September unter Geschüsdonner und 22 Segel stark, wieder ab und der deutschen Rüste zu. Sie begleitete von da aus der General v. Riedesel. Der Cours ging nach Stade zu und am nächsten Tage kam man an der Felseninsel Pelgoland vorüber, wo die Schiffe mit den Heffen sich trennten, die nach der Wesermündung zuhielten. Widrigen Windes halber erreichten die Schiffe erst am 23. September Wittags Stade. Rur ein Schiff, die Ceres, die verschlagen worden war und den Hauptmann Ohlers mit seiner Compagnie an Bord hatte, war schon am 17. September in Stade ans gesommen. Hier starb am 19. der Fähndrich Bode, der, der Beimat so nahe, diese nicht wieder sehen sollte.

Am 24. September wurden die Truppen der ersten Division bebarquirt und am 26. die der zweiten. In der Racht vorher traf der General, der bei Curhafen an's Land gegangen war, mit seiner Familie in Stade ein. Die erste Division, in 2 Colonnen getheilt, marschirte unter General v. Riedesel an diesem Tage aus Stade ab. Die schwere Bagage wurde zu Wasser bis nach Lüneburg nachgebracht, die von da auf der Are nach Braunschweig weiter transportirt wurde.

Einen Tag fpater ging bie zweite Divifion, ebenfalls in 2 Colonnen getheilt, unter Dberft v. Speth aus Stade ab.

In Uelzen erließ Riedesel am 4. October eine schriftliche Unsprache an die Commandeure, worin er auch zugleich Officieren und Soldaten seinen aufrichtigsten Dank für ihre hingebung und Treue aussprach.

Am 8. October jog Riebefel an ber Spige ber erften Division in Braunschweig ein. Die legten Truppen ber

2. Division (Regiment v. Riebefel und Bataillon v. Barner), bie von Stade abmarschirt waren, erreichten am 9. October die braunschweig'sche Grenze bei Ölper. Der herzog Carl Bilsbelm Ferdinand war ihnen entgegen geritten und ließ sie bann auf dem Paradeplate aufmarschiren, worauf die nach Bolsfenbuttel in Garnison bestimmten bahin abmarschirten.

Der Marich burch's Land glich mehr einem Triumphzuge. Jum Schluffe schreibt ber Brigademajor Papet noch in sein Tagebuch: "An Zuschauern sehlte es uns nicht. Die Freude über unsere Ankunft war auf allen Gesichtern sehr beutlich zu lesen."

Bon ben Braunschweigern waren 2618 Mann, barunter 112 Officiere, wieber in's Land zurückgesommen. Der größere Theil wurde entlassen. Der herzog hatte 163 der schönsten und größten Leute ausgesucht, die er zu seinem preußischen Regiment nach halberstadt schickte. Auch hatte er schon zu Anfang des Jahres dem General v. Riedesel eine Cabinetsordre zustommen lassen, in der die Reduction und neue Formation der Truppen angeordnet wurde. Officieren und Soldaten stand es dabei frei, in Amerika zurückzubleiben.

Das heffen-hanau'sche Bataillon traf am 2., das Jägercorps am 3. November in Sanau und, wie es heißt, win der besten Ordnung" ein.

Mit der canadischen Flotte kamen auch die heffen, die zulest in halifax auf Neuschottland gestanden hatten, dabei auch die Leibcompagnie und die Compagnie des hauptmanns v. Krafft (früher Major v. hanstein), die, nachdem sie auf der ersten Fahrt nach Canada verunglückt, neu formirt worden waren.

Diese Sessen waren, wie bereits erwähnt, mit ihren Schiffen bei ber Insel Wangeroge von ben anderen abgegangen und am 21. September Abends in Bremerlehe angefommen, wo sie bebarquirt und in die umliegenden Dörser einquartirt wurden. Bon hier wurden sie nach Rinteln gebracht und setzen von da aus ihren Marsch in die heimat weiter fort.

Aus dem freudigen Empfang, ber den Kriegern, die jeufeits bes Weltmeeres fo tapfer gefochten, bei ihrer Rudfehr nach bem

<sup>1)</sup> S. Beilage Rr. 4.

Baterlande zu Theil wurde, muß man wohl wahrnehmen, daß fie nicht als Solbner und feile Miethlinge vom Bublicum angesehen wurden, man ehrte fie als muthige Solbaten, bie in fernen Landen fo vielen Gefahren getrogt und fo Manches erlebt batten. Alle Schichten ber Bevolferung bezeigten ihnen ihre Theilnahme und Achtung und ber gewöhnliche Mann batte lange noch einen großen Respect vor Dem, ber "in Amerifa mit ge-Satte man boch jahrelang von biefen Rriegern gebort ober in ben Zeitungen gelefen, welchen Ramen fie fich burch ihre Tapferkeit bei Freund und Feind erworben, welche fühne Fahrten fie gemacht und welche Drangfale fie in harter Befangenschaft erlitten batten. Man verberrlichte ibre Thaten burch Lieber, von benen noch mehrere üblich find. Man bachte bamale, außer vielleicht Einzelnen, noch nicht baran, biefe Krieger au schmaben und ju verläftern; biefes follte erft einer fpateren Beit vorbebalten bleiben. -

# Beilagen zum II. Band.

#### Nr. 1.

Auszug aus einem Schreiben bes Generals Sullivan an den Congreß-Präfidenten nach seinem Ruckzuge von Rhode-Island.

Hauptquartier Tiverton, ben 31. August 1778.

Der Graf b'Eftaing, burch ben letten Sturm genothigt nach Bofton zu geben, um bafelbft feine Flotte auszubeffern, nothigte mich mein Approchon gegen Rem : Bort eifrig fortzuseten, um mit ber Rud: febr ber Flotte ben Angriff ohne Beitverluft machen zu tonnen. Unfere Batterien spielten mit gutem Erfolg auf die feindlichen Werte, indem biefe schwächer, auch einige und junachft gelegene Außenwerke verlaffen Die Stadt Rem : Bort wird von zwei Linien, welche burch verschiedene Batterien gebedt werben, vertheidigt; die erste erstreckt fic von Caftons Bond bis vormarts Bindmill-Bill an's Baffer, nabe bei Tominy: Sill und wird von 5 Redouten en front vertheis bigt. Die zweite, ungefahr 1/4 Meile innerhalb ber vorigen, giebt fic pon ber See nordwärts und endigt bei ber Rord : Batterie. lichen Enbe biefer Linie ift eine Reboute, Die ben Bag über Caftongs Beach beberricht und 20 Schritte vorwarts liegt eine andere, Die gus fammen mit einer Menge zwischen ben Linien liegender tleinerer Berte einen Angriff von der Landseite ber, ohne eine Unterftupung gur See, febr gefährlich machen. 3ch murbe es bennoch mit einem Sturm versucht haben, ba ich fant, bag ber Feind bie Ranonen aus einigen seiner Außenwerke weggebracht hatte, ich murbe aber burch die Bolontairs, welche einen großen Theil meiner Armee ausmachten und wovon mich in Reit von 24 Stunden beinabe 3000 Mann verließen und mehrere ftundlich folgten, indem alle glaubten, nichts ohne die Beihulfe ber frangofischen Flotte ausrichten zu konnen, auf andere Gebanken gebracht. Beil man nun auch hörte, daß eine ftarte (britische) Flotte mit einem gablreichen Succurs von New-Port nach Rhobe-Island im Anguge fei, fo verurfacte biefes, bag ich alle entbebrliche fcwere Bagage aufs Festland gurudbringen und einen Theil meiner Truppen beordern ließ. nach bem Norbende ber Insel zu marschiren, bie bie bortigen Berte ausbessern und neue anlegent sollten, um uns berfelben im Kalle eines Rudzuge bedienen. zu tonnen. Den 28. murbe Rriegerath gebalten und in biefem beschloffen, nach bem Nordenbe gurudzugeben, bort fich feftgufeten und die Rudtehr der frangofischen Motte abzuwarten. Demaufplae ging Abends die Artillerie und Bagage und um 2 Uhr Morgens Die Armee gurud, mit bem rechten Flügel an die Weft- und mit bem linken an bie Oftstraße stoßenb. Die Seiten: und Manken: Trupben bebnten fich bis jum Baffer aus. Colonel S. B. Livingstone mit einem leichten Corps aus Colonel Jadfons und einem Detachement ber Armee bestehend, war in ber Oftstraße; ein anderes leichtes Corps unter ben Oberften Laurens, Fleury und Major Talbot in ber Beftstraße postirt. Diese wurden burch ein Bifet der Armee unter Colonel Babe unterftütt.

Der Feind tam Morgens früh mit beinahe all seiner Stärke heran und attakirte unsere leichten Corps, welche einen tapseren Biderstand leisteten, durch 2 Regimenter unterstützt und zugleich beordert wurden, mit bestmöglichster Ordnung zur hauptarmee zu retiriren, welches sie in bester Weise in beständigem Retraitseuer aussührten. Der Feind drang sehr stark auf den linken Flügel an, wurde aber durch den General Glover zurückgeschlagen und nach Quaker-hill zu retiriren genöthigt. Die hessische Colonne sormirte sich auf einer Hügelktete, nördlich des Quaker-Hills. Unsere Armee war solgendermaßen sormirt: die erste Linie en kront der Werke von Bulls-Hill, die zweite hinter denselben und die Reserve 1/2 Meile im Rücken der ersten Linie. Die Entsernung zwischen beiden Hügeln ist ungefähr eine Meile; das Wiesenthal mit Busch und holzwert bewachsen.

Rach 9 Uhr begann das wechselseitige Kanoniren; das Scharmützeln mit den Borposten währte bis 10 Uhr. Zwei seindliche Fregatten gewannen zu dieser Zeit unsere rechte Flanke und unter dem Schutze von deren Kanonen zog sich der Feind mit ganzer Stärke um unsern rechten

Flügel zu repoussiren, wurde aber zwei Mal zurückgeschlagen. Ein britter Bersuch mit mehr Entschossischeit hatte für uns unglücklicher ablaufen können, wenn ich nicht zeitig Succurs geschickt hatte. Ein eine Stunde lang anhaltendes hipiges Gesecht entstand, wobei der Feind, das Schlachtsselb mit Todten bedeckt, verlassend, nach den Hügeln in großer Berwirzung zu eilen gezwungen wurde. Wir machten 20 Verwundete und 60 Andere zu Gesangenen. Unter letzteren ist ein Grenadier-Lieutenant. Die Anzahl der seindlichen Todten ist ungewiß, weil Keiner sich dem Schlachtseld nähern durfte."

## Nr.-2.

Schreiben bes Generals v. Riedefel an ben Berzog Ferdinand von Braunschweig.

Brootlyn auf Long : Jeland, ben 26. Juni 1781. Durchlauchtigster Herzog, Gnabigster Fürst und herr!

Meinen letten unterthänigften Rapport über die hiefigen Rriegsoperationen habe ich geschloffen mit ber gewonnenen Bataille bes Lords Cornwallis ju Builford-Court-House und mit ber ganglichen Berftreuung ber Greene'schen Armee, nebst einer unternommenen Expedition bes Generals Bhillips, beren Bestimmung mir bamals noch unbefannt mar. Runmehr melbe ich in Unterthanigkeit, daß ber General Phillips mit bem größten Theil seines Corps durch ein componirtes Manover die Gegend von Williameburg und Port, hernach auch Betersburg beimgesucht hat, an welchem letteren Orte die Rebellen mit einem etwa 1500 Mann ftarten Corps eine Resistence versuchten, jedoch mit Berluft einiger bundert Mann fich gurudgieben mußten. Bon lettgebachtem Orte ift ber General Bhillips zu Lande nach Richmond gegangen, wofelbst er alle Magazine. Tabacksvorrathe und Munition theils genommen, theils ruinirt bat. Der Schaben, ben die Rebellen burch diese Expedition erlitten, ift unerfestlich, weil alle biefe Magazine fur bie Greene'iche Armee bestimmt und daburch folglich ber gange Operationsplan Dieses Generals Bu Baffer gemacht worden ift. Alle die Effecten, womit man hoffte eine confiderable Remise nach Frantreich zu machen, find in unfere Banbe gefallen und alle Reffourcen ber Rebellen, um ben Krieg gegen uns im Guben fortjufegen, verfcwunden.

Der General Phillips war auf seinem Rüczuge nach Bortsmouth, unserm in Virginien etablirten Posten, als derselbe ein Schreiben von Lord Cornwallis erhielt, daß derselbe gedächte von Wilmington zu Lande nach Petersburg zu marschiren, und lud ihn zu einer gemeinschaftlichen Cooperation ein, diesen Plan zu effectuiren. Der General Phillips wendete hierauf gleich um und avancirte von Reuem gegen Petersburg, wo er beinahe den Marquis de la Fayette in seinem Marsch rencontrirt hätte. Letterer wurde aber unglücklicher Beise zu früh avertirt und retirirte sich in größter Gile nach Richmond. Gine Menge von General-Abjutanten, Quartiermeistern, Ingenieurs 2c. wurde in Petersburg surprenirt und zu Gesangenen gemacht. In Erwartung des Lords Cornwallis etablirte der General Phillips seinen Posten zu Betersburg, wurde aber am 10. Mai an einem instammatorischen Fieder gesährlich trank und starb am 15. gedachten Monats zum größten Bedauern aller seiner Betannten und des Publicums.

Sir Benry Clinton, ber, wie ich glaube, felbst Luft batte mit nach Birginien zu geben, sendete noch 4 Batgillone, als 2 von Ansbach und bas 17. und 43. Regiment gur Berftarfung bes Corps nach Birginien ab, welche auch gegen ben 24. Mai gludlich baselbst angelangt find und sich mit ben übrigen Truppen vereinigten. Das Kriegstheater bes Lords Cormvallis ist blutiger und scheint in den Augen des Bublicums größer und helbenmuthiger ju fein, aber bas außerorbentlich extenfive Terrain und der Enthusiasmus verschiebener Bartisane, die bei biefer Armee find, batten nach ber Affaire von Camben die Armee so zertbeilt. baß wir en detail bie und ba unangenehme Affronts erlitten. Lord Cornwallis murbe burch biefe Schlappen piquirt, und bie hoffnung, Nord-Carolina bereit zu finden, in großen Barteien bie Baffen fur uns ju ergreifen, bewog ibn, alle Communications ju verlassen und in bie Mitte von Nord-Carolina einzubringen. Der General Greene und Alles. mas Rebellen bieß, lief und retirirte fich por ibm.

Unsere Armee überwand alle Fatiguen und Schwierigkeiten, die nur auszusprechen sind. Indisches Korn, nur mit Steinen zermalmt, war der Unterhalt der Soldaten. Lord Cornwallis Armee bestand im März aus nicht mehr als 1500 Mann. Der General Greene zog alle Truppen an sich, die in Birginien zusammengebracht werden konnten, wie auch diesenigen, die ihm General Bashington von seiner Armee zuschieden konnte, und da er glaubte, daß Lord Cornwallis Armee dunmehr hinlänglich geschwächt wäre, und daß es ihm nothwendig an Subssissen siehen müßte, so passire er den Roanoke-River und avancierte

gegen Lord Cornwallis. Letterer fab nun wohl ein, baß er zu weit Nord . Carolina batte nicht fo zu unseren Gunften bie porgerudt fei. Baffen ergriffen, ale wir es gehofft hatten; ein Rudzug von mehr ale 500 Meilen, bis nach Camben, im Angesicht einer erfrischten feindlichen Armee, mit einer bandvoll Leuten zu machen, bielt er für unmöglich und zu nachtheilig, er mablte also ben belbenmutbigen Entschluß, ben General Greene anzugreifen, ichlug benfelben, nahm ibm feine Artillerie und machte verschiedene Gefangene. Obnerachtet aber, bag bie feindliche Armee zerstreut und bas Land für uns offen war, mar boch bes Lords Situation jest nicht beffer als vorber; er batte über 300 Bleffirte und nicht bie erforberlichen Bagen, um biefe ju transportiren. Gine ermattete Armee also und teine Provision bestimmten den Lord Cornwallis, sich nach Wilmington bei Cap Rear zu ziehen, woselbst Transportschiffe von Charlestown mit Provisionen und anderen Sachen angelangt maren. Dort tam berfelbe auch gludlich an und erfrischte seine Armee auf turze Beit so aut als moglich.

Obgleich der Lord Cornwallis wohl wußte, daß sich General Greene hinter dem Gebirge nach Süd-Carolina gezogen hatte, und es den Ansichen hatte, als wenn die dort zurückgelassenen Bosten von Camden, Ninety: Six, Augusta, ein Posten hinter dem Congaree: River und zu George: Town sehr in Gesahr wären, so entschloß sich der Lord Cornwallis doch, ostwärts zu geben und sich mit den Truppen unter General Phillips in Petersburg zu vereinigen, welches er auch wirklich den 19. Mai effectuirt hat. Welche Ursachen der Lord zu dieser Demarche hat und welche Operationen er nach dieser Bereinigung vornehmen wird, muß die Zeit lehren.

In Sud-Carolina ist die Situation folgende: Lord Rawdon mit einem einzigen Insanterie-Regimente und verschiedenen combinirten Der tachements, hat sich zu Camben verschanzt. Ein Detachement von einigen hundert Mann steht zur Communication mit Charlestown hinter dem Congaree-River und ein anderes Detachement von Provinzialen macht die Navette zu Ninety-Six. Augusta zur Linken und Georgetown zur Rechten ist von und besetzt. Der General Greene, der nach der Bataille von Guilsord-Court-House gänzlich zerstreut war, hat hinter dem Gebirge eine neue Armee von 3—4000 Mann zusammengezogen, ist mit solcher gegen Camben marschirt und hat den Lord Rawdon aus einige Tage eingeschlossen gehabt. Dieser junge brave Mann ist aber mit seiner Garnison ausgerückt und hat den General Greene angegriffen und geschlagen. Alle unsere übrigen oben bemeldeten Posten stehen sämmt-

lich in großer Gefahr und die Berbindung zwischen Charlestown und Lord Rawdon ist sehr dissicil. Wenn der General Greene darauf bestehen wollte, Sudscarolina, außer Charlestown, während der weiten Entsernung des Lord Cornwallis, wieder zu erobern, so ist ein solches Unternehmen nicht gänzlich unmöglich und es bleibt außer allem Zweisel, daß Lord Rawdon in einer ristanten Situation ist.

Die Lage von New-York und der Truppen unter Sir Henry Clintons unmittelbarem Commando läßt sich durch die von Zeit zu Zeit von hier abgeschicken Detachements leicht beurtheilen und kann man dieses mehr eine Garnison von New-York und Umgebung als eine Armee nennen, und dis zur Ankunft der gewünschten und erwarteten Berstärtungen von England könnte, glaube ich, kein Hannibal noch Türenne einen offensiven Operationsplan für diese Partei weber ersinnen noch erecutiren.

Ein Theil der französischen Truppen von Rhode=Jeland hat sich mit General Washington vereinigt und steht am Eroton-River gegen die Oftseite des Nord-River und macht eine scheinbare Gasconnade, als ob er offensive operiren wollte.

Bas Sir Henry Clinton nach ben von England eingetroffenen Berftärkungen thun wird, wie die beiden Felbherren in puncto der verschiedenen Parteien sich vergleichen werden, und wo der Hauptschlag ausgeführt werden wird, dieses ist, glaube ich, noch ungewiß.

Der Abmiral Arbuthnot treuzt mit Allem, was nur Ariegsschiffe genannt werden mag, zwischen Rhode: Island und der Chesapeat: Bay und hat drei Objecte: erstens, zu verhindern, daß teine seindliche Flotte in die Chesapeat: Bay einlause, serner, alle Manöver der französischen Flotte zu Rhode: Island zu beobachten und zu contrebalanciren und wo möglich eine Flotte von Frankreich zu interceptiren, die aus 30 Transportschiffen mit Truppen, Magazinen und Lebensmitteln für Rhode: Asland bestimmt sein soll.

Bum Besten des Allgemeinen hofft man, daß der Admiral Arbuthnot bald nach England gehen werde, weil ohne diese Beränderung die Land: und Seeexpeditionen niemals mit einander harmoniren werden.

Der Abmiral Robney scheint sich ganz in die Reichthumer von St. Guftace verliebt zu haben und hat in Gesellschaft des Generals Baughan noch immer sein Hauptquartier daselbst. Er hat den Admiral Hood mit 11 Schiffen von der Linie mehr westwärts geschickt, um eine Flotte aufzuheben, die von Frankreich erwartet wurde und der Ausgage

nach aus vielen Rauffahrteischiffen mit einigen Kriegsfahrzeugen gebect fein foll; anftatt aber eine gute Beute angutreffen, murbe er von 22 Linienschiffen und einer Menge Transporticbiffen mit Truppen empfangen, fo baß er alle Dube batte, fich mit feiner geringen Starte aus ber Affaire zu ziehen. Es entstand ein See-Engagement, es blieben viele Menschen auf beiben Seiten und ber Abmiral Boob batte 3 Schiffe ftart beschäbigt. Bogu nun biefer wichtige Renfort von Frankreich nach Bestindien bestimmt ift und mas ber Erfolg bavon fein wird, muß bie Beit lebren. Ich fürchte inbeffen, baß es gegen die subliche Seite biefes Continents und auf unfere bortigen Ctabliffements gemungt ift. ift es mir ein Rathsel, wie die Minifter und Lord Sandwich erlauben tonnen, eine frangofische Rlotte auslaufen zu laffen, obne augleich ent: sprechenbe Berftartungen an die Orte ju fenden, die von einem feindliden Angriff bedrobt werben. Bir verlieren immer bie Beit von einer Campagne und eine Menge Menschenblut muß bas wieder ertaufen, mas auf eine folde Art verfaumt worben ift.

Dieses durch allerlei Bege Gesammelte über unsere Situation, das aufrichtig und der Bahrheit gemäß ist, unterstehe ich mich E. F. D. zur eigenen Brivatnachricht unserthänig zu übersenden, weil ein weiterer Gebrauch davon mir nachtheilig sein könnte.

Mich unterthänigft ju Gnaben empfehlend 2c.

Riebefel.

P. S. Da die Depeschen noch nicht abgegangen sind, so habe ich noch Zeit unterthänigst zu melden, daß gestern als den 10. dieses der General Brigadier Arnold mit seinem eigenen und dem Robertson'schen Provinzial-Regimente aus Birginien allhier angelangt ist und die Rachericht mitgebracht hat, daß Lord Cornwallis mit der Armee von Peterseburg ausgebrochen ist, um den bei Richmond stehenden Marquis de la Favette daselbst anzugreisen. Der Marquis hat sich aber bei Annäherung des Lords sogleich zurückgezogen, hat den James-River passirt und sich zwischen der Rivana- und Fluvana-River, 28 Meilen von Richmond, geset. Die Rede geht, Lord Cornwallis sei gesonnen, ihn noch weiter zu versolgen und sich von ganz Virginien Meister zu machen.

## Nr. 3.

## Bergeichniß

der bei der Capitulation zu Porktown am 19. October 1781 gefangenen deutschen Officiere. 1)

#### 1) Bom Regiment Erbpring:

Dberstlieutenant v. Fuchs,
Major v. Waldenberg,
Eapitain v. Gall,
Premierlieutenant Bauer,
Mummel,
Mum

Bom Stab: Feldprediger Haustnecht, Quartiermeister Ludwig, Regismentsarzt Bauer. Letterer ftarb balb an seinen Bunden.

#### 2) Regiment v. Bofe:

Major v. Reilly, Secondlieutenant v. Neper,

" Scherr, " v. Burghoff,
Capitain Rall, Fähndrich Riened,
Bremierlieutenant Schwaner, " v. Reben,

" Butte, " Brauns,

" Höpfner, " Spangenberg.

Bom Stab: Regimentearzt Wurfelmaier.

## 3) Jäger: Capitain Ewalb Lieutenant Bidel | Heffen,

" v. Bohlen)

, Bach , v. Hönig (Franken.

## 4) Regiment Bapreuth:

Oberft v. Boit, Major v. Seit, Oberftlieutenant v. Reitenstein, Capitain v. Ellert,

<sup>1)</sup> Mus ben Papieren bes Barons v. Steuben,

		•					
Capitain	<b>v.</b>	Steir	t,		Secondlieutenant	v.	Feder,
"	v.	Trüt	фІ	er,	<b>"</b>	B	rechtel,
W	<b>v</b>	Rönit	3,		· "	v.	Guttenberg,
Premierli	ieute	nant	v.	Reipenstein,	<i>m</i>	v.	Drechfel,
(	•		<b>v</b> .	Reller,	•	W	iefemeier,
	•		v.	Marschall,	, "	B	aumann,
	7		v.	Drechfel,	"	W	Bechtemann,
,	,		v.	Diemar.	<b>"</b>	v.	Fabris,
				-	"	Бa	Umeper,
					,	280	iper.

Bom Stab: Auditeur Rummel, Regimentsarzt Rapp, Felbprediger Bagner, Quartiermeister Meyer.

#### . 5) Regiment Ansbach:

Oberst v. Senboth,	Secondlieutenant	v. Streit,
Major v. Beuft,	"	v. Beiterehausen,
Capitain v. Gyb,	<b>#</b>	v. Tunderfeld,
" v. Molitor,	<i>m</i>	v. Altenftein,
v. Quesnoy,	"	Beigand,
Premierlieutenant v. Kruse,	"	v. Cyriaci,
" Seibel,	•	Lindemeyer,
" v. Abelsheim,	<b>"</b>	Hirsch,
" v. Reitenstein.	m	Grabner,
	•	v. Martolie,
	"	Ворр.

Stab: Quartiermeifter Daig, Regimentsarzt Schneller.

#### Nt. 4.

Ordre des Herzogs von Braunschweig, die Rückfehr und-Reducirung seiner Truppen betreffend.

Carl Wilhelm Ferdinand, Herzog 2c. Ob Wir zwar Unsern Gen.s Major von Riedesel mit der nöthigen Vorschrift, wie er sich bei erfolzgendem Frieden und Rückmarsch der seinem Commando anvertrauten Truppen zu verhalten, bereits unterm 23. December 1780 versehen; so sinden Wir dennoch nicht überstüffig solche, da dieser Zeitpunkt nunmehr wirklich eingetreten, nochmals zu wiederholen, und demselben zugleich zu

eröffnen, auf was Art Unser Militair-Etat für die Zukunft regulirt ist, damit er daraus Unsere Intention desto deutlicher ersehen möge. Nach solchem wird Unser ganzes Corps Truppen, die hier noch im Lande besindlichen mitgerechnet, bestehen

- 1) aus einem Regiment berittener Dragoner von 4 Compagnien, von 3 Ober: und 6 Unterofficiers und 60 Gemeinen.
- 2) aus zwei Feld-Infanterie:Regimentern, davon jedes aus 12 Compagnien, 3 Ober: und 6 Unterofficiers, 2 Tambours und 60 Gemeinen,
- 3) aus zwei Garnisons-Compagnien, jebe von 2 Ober: und 5 Unters officiers, 1 Tambour und 50 Gemeinen,
- 4) aus dem Landregiment von 8 Compagnien bei ber jeder 3 pensfionsfähige Oberofficiers und 5 Unterofficiers zu stehen tommen.

Aus biesem Blan ift nun ersichtlich, bag bei weitem nicht bie Salfte von den jest vorhandenen Officiers und Unterofficiers in Activität bleiben tann, sondern der großeste Theil reducirt werben muffe, wenn nicht viele berfelben sich entschließen sollten, entweder sich borten ju etabliren, ober bei ihrer Burudtunft ben Abicbied ju nebmen, um ibr Glud anderwarts ju fuchen. Denn ob Wir Uns aleich nicht entaußern werben, alten treu gebienten Officiers und andern eine billigmäßige Benfion auszusegen, so find Wir bingegen auch nicht gemeint. junge rührige Leute jum Ruin Unserer Rriegstaffe mit einem Bartegeld ju vinculiren und fie baburch ber Beit und Belegenheit, ihr Blud anbermarts zu suchen, zu berauben, sonbern Wir wollen ihnen lieber zu besto geschwinderer Beforberung besselben etwas ausopfern. Unfer Gen .= Major v. Riedefel wird bemnach hierdurch autorifirt, nicht allein so viel Officiers, als borten bleiben wollen, und wenn es auch Stabsofficiere waren, zu entlaffen, und fie mit Interims-Abschieden, welche nach eingesendetem Bericht mit anderen von Uns Gelbst vollzogenen sofort ausgewechselt werden sollen, zu verseben, sondern auch, daß sie die Berabschiedung verlangen mogen, selbige nach Möglichkeit und allenfalls mit Berwilligung einer 6monatlichen Gage, welche ihnen aus ben Regiments-Caffen zu gablen, zu bisponiren.

Die Unterofficiers und Gemeinen betreffend, so mögen von ersteren, so viel immer wollen, zurückleiben, da sonst die jüngsten der Überzähligen, welche ihr Alter und Invalidität zur Bension nicht berechtigt, sich werden gefallen lassen mussen, wieder so lange als Gemeine zu dienen, bis sie nach und nach wieder avanciren können oder ihren Abschied zu erhalten.

Die Gemeinen von der Infanterie marschiren höchstens zu 50 und die Dragoner zu 36 Mann ein, welches vorzüglich Inlander sein mussen; jedoch ist den Übrigen, welche in ihr Baterland zurucktehren und von dem freien Transport prositiren wollen, die Rücktehr nicht zu verwehren, nur bleiben von solchen die Delinquenten und Berbrecher, wovon Unser Gen. Major bei Absendung einiger Transporte namentliche Berzeichnisse zugesertigt sind, nach wie vor ausgeschlossen. Wie denn auch diejenigen, so sich durch außerordentliche Ruchlosigkeit und schwere Berbrechen oder andere liederliche Streiche während ihres dortigen Ausenthalts ausgezeichnet haben, oder auch körperlicher Gebrechen halber zum Dienst unsfähig, gänzlich zurückzulassen sind.

Sollte auch von benen annoch vorhandenen Feldpredigern, Auditeurs, Regiments:, Stabs: und Compagnie-Chirurgen dorten ihr Untertommen finden, oder ihr Glud annoch suchen wollen, so ist ihnen dazu der Weg auf teine Weise zu versperren, sondern ihnen auf Berlangen so viel ihrer find, der Abschied zu ertheilen. 1)

Signatum Braunschweig, ben 8. Februarii 1783.

Carl 2B. F. H. 3. B.

#### Mr. 5.

Schreiben des Lord North an den General v. Riedesel.

Whitehalf, 16. April 1783.

Sir. Da die vorläufigen Artikel eines Friedensschlusses zwischen Sr. Majestät und den Bereinigten Staaten von Amerika stipulirt worden sind, und da man die Absücht hat, von allen offensiven Operationen in Canada abzustehen, so ist mir der Besehl vom König zugegangen, Sie davon zu benachrichtigen, daß Beisungen an den Gouverneur Hald bimand ergangen sind, die nöthigen Borbereitungen zu Ihrer Rückehr nach Europa mit den Truppen Sr. Durchlaucht des Herzogs von Braunschweig zu treffen.

<sup>1)</sup> Rach einem Borichlag bes Gen. v. Riedefel follte ein auf Bartegelb gefetter hauptmann 15 Thir., ein Oberlieutenant 8 Thir. und ein Seconblieutenant 6 Thir. monallich erhalten. Gegen 70 Officiere follten außer Activität gefett werben.

Der König hat mir weiter befohlen, Ihnen mitzutheilen, daß er während Ihres Aufenthalts in Canada die ehrenhaftesten Zeugnisse Ihrer Berdienste und Dienstleistungen erhalten habe und von dem muthigen Benehmen Ihrer Officiere und Soldaten erlauben Sie mir bei dieser Gelegenheit hinzuzusezen, daß ich besonders darüber erfreut bin, Ihnen die Bersicherung dieses Wohlgesallens Sr. Majestät zu hinterbringen, welches Ihnen in der vollständigsten Beise auszudrüden sein königlicher Bunsch ist.

Ich bin mit der aufrichtigsten Hochachtung Ihr ganz ergebenster Diener Rortb.

#### Mr. 6.

Officiere des landgräflich hessischen Corps im Jahre 1779.

#### A. Generalftab:

Generallieutenant Baron v. Anpphausen, Commandeur en chef.

Aides de Camp:

Major Baurmeister,

Capitain Faucit Briten.

" Crammont, Lieutenant Marguard.

" v. Bassewit,

v. Megner,

Secretair: Mos.

Generalmajor Stirn,

Generalmajor v. Boje,

aide de camp : Lieut. v. Bester:

aide de camp: Lieut. Bolpert,

hagen,

Generalmajor Schmidt, aide de camp: Lieut. Becker, Generalmajor v. Supne, aide de camp: Lieut. Soedert.

Generalmajor v. Logberg,

Generalmajor v. Rospoth,

aide de camp: Lieut. Melgheimer, aide de camp: Lieut. Marquarb.

General : Quartiermeifter : Oberft v. Rochenbausen.

Quartiermeifter : Capitain Martin.

Brigade:Major Dupuy, v. Wilmowsky.

Dberauditeur : Mos.

Caplan für bie Reformirten: Beder.

" " Lutheraner: Siller.

Oberprofos: Lieutenant Reidell.

#### Commissariat:

Gen .: Commiffair : Rriegerath Lorent. Commiffair : Ebert.

Bahlmeifter: Somibt.

Affistent: Lorent jun.

#### Sofpital:

Arzte: Francis Gelan, L. Schmidt. Hospitalbirector: Dr. Lauthardt.

## Bei den Truppentheilen :

#### Grenabier : Bataillon v. Linfingen :

Oberftlieutenant v. Linfingen. Lieutenant v. Enbe.

Capitain v. Dintlage, Rleinschmidt,

v. Mallet. v. Sanftein,

p. Bebern. v. Berebner,

Rerfting, v. Bleffen. Lieutenant v. Groning, Dunker.

Quartiermeifter Broffe. Bröde.

v. Schuler,

## Grenadier : Bataillon v. Lengerte:

Oberftlieutenant v. Lengerte. Lieutenant v. Rospath, Capitain v. Cichwege. Reiß,

v. Wilmowstv. Bertbob.

v. Dreilly, Butte,

v. Trott, p. Gall.

v. Weftphal, Lieutenant v. Leliva,

Schwaner, v. Logberg.

Hausmann, Quartiermeifter Spangenberg. Ernft,

#### Grenadier : Bataillon v. Minnigerobe:

Oberft v. Minnigerode. Capitain v. Biesenroth (Wilh.),

" Stennborf,

" Wachs,

" Mondorff. Lieutenant Baupell,

" Bint,

Rimm,

" Töpffer,

Lieutenant v. Wingingerobe,

" Briebe (Ernft),

" v. Rabenau,

" Marquardt,
" Descoubres.

" v. Gepso,

" Sill (Beinr.),

" v. Gluer.

Quartiermeifter Unger.

#### Grenadier : Bataillon Graff:

Capitain Beffemuller,

" Neumann,

Bode (Wilh.),

Бофenstein.

Lieutenant v. Romrobt,

Hupeden,

" Fritsch,

" Metz,

" v. Dalwigt (Anton),

Lieutenant DIbans.

" Mühlhausen,

v. Dalwigk (Carl),

" Studenroth,

" v. Trepben,

" Balbed.

Quartiermeifter Bauer. Abjutant Brauns.

\

## Leibregiment:

Oberft Fr. Wilh. v. Wurmb.

Major v. Stamford. Cavitain Waldenberg,

" Mos (Carl Reinh.),

" Le Long,

" v. Abillan,

" v. Urff.

Lieutenant Begemann (Beinr.),

" Dtelzheimer,

" Bobe,

" Ernft (Beinr.),

" Haben,

Lieutenant Groning (Cafp.),

" Lubemann,

Fahndrich Germer,

" Wieberhold, " v. Heimel,

" v. Saden,

" v. Dalwigk,

" v. d. Litt,

Caplan Wiebemann.

Abjutant v. Gröning.

Quartiermeister Lotheisen.

Auditeur Bitte.

## Regiment Landgraf:

Oberft v. Bubell.

Oberftlieutenant v. Sanftein.

Major v. Aremberg.

Capitain v. Munchhausen,

Capitain Bogt,

" Bauer (Abam),

" v. Eschwege (Wilh.).

Lieutenant Murarius,

Lieutenant Bolpert (Beter),

- v. Rospoth (Aug.),
- " v. Kospoth (Ludw.),
- " Godbaeus (Carl),
  - v. Ende (Franz),
- " v. Seelhorft.

Fahnbrich v. Kospoth (Friedr.),

" v. Billingeleben,

Fahndrich Bagner (Phil.),

- " v. Banthier,
  - " v. Midlastewis,
- " v. Rlingsohr.

Caplan Stern.

Quartiermeifter Bodewis.

Auditeur Meifterlin.

## Regiment Erbpring:

Oberft v. Hachenberg. Oberftlieutenant v. Rochenhaufen.

Major v. Juchs.

Capitain v. Gall (Lubw. Friedr.),

- " v. Schallern,
- " Simmel,
- " Gebhardt,
- " v. Eschwege (Ad. Fr.).

Lieutenant v. Haller (Fr. Wilh.),

" v. Westerhagen (Ernst

Lieutenant v. Anderson,

- " Grau (Friedr.),
  - v. Reudell (Friedr.),
- " Ungewitter.

Fähndrich Pfaff,

- " Mos (Ludw.),
- " Schönewolff (Balentin),
- " v. Hoening (Chrift.), Abjut.

Caplan Saustnecht.

Quartiermeister Ludwig.

Auditeur Plumque.

## Regiment Pring Carl:

Dberft Schreiber.

Dberftlieutenant v. Löwenftein.

Major v. Rugleben.

Capitain Fischer,

- " Neuber,
- " Reuting,
- " Gerftmann,
- " Sartert.

Lieutenant Spangenberg (Balth.),

- " Beder (Martin),
- " v. Gerso (Carl Ludw.),

Lieutenant Schmidt (Philipp),

- " b. Dornberg,
- " v. Trott (Ferdin.).
- " Rroll,
  - " Becker (Abolvb).

-Fähndrich v. Trott (Carl Wilh.),

- " Schmidt (Phil. Beter),
- " v. Bouilly,
- " Roefing (Chrift.), Abjut.

Quartiermeifter Pfaff.

## Regiment v. Ditfurth:

Oberst v. Westerhagen.

Dberftlieutenant v. Schuler.

Major v. Bort.

Capitain v. Malsburg (Friedr.),

Capitain Rlingenber,

- " Berchell,
- " Engerding,
- " v. Malsburg (Wilh.).

Lieutenant Schaeffer (Sugo),

- " v. Ditfurth (Friedr.).
- " v Haller (Arnold),
- " v. Trümbach (Leon B.),
- " v. Bofe (Cbriftian).

Lieutenant v. Barbeleben (Frg. Ferb.),

- " Dunter,
- " Bultejus, Adjutant.

Fähndrich Firnhaber,

- " v. Schachten (Ant.),
- " Straffer,
- . v. Buttler (Friedr.).

Quartiermeister Benbe.

## Regiment v. Donop:

Dberft v. Gofen.

Oberftlieutenant Sinthe.

Major v. Rupleben.

Capitain Giffot,

- " Berater,
- , v. Donop (Dietr.),
- " Beigler,
- " Murfard.

Lieutenant v. Nagele (Carl Fr.),

- , v. Nagele (Heinr. Ludw.),
- " v. Barbeleben (Beinr.),

Lieutenant v. Lepell (Wilh.),, Mojut,

- " v. Donop (Wilh.),
- " v. Frenenhagen (Carl A.),
- " v. Trott (Entell Wilh.),
- " v. Frevenhagen (Joh. E.).
- Fähndrich v. Anoblauch (Carl),
  - " Murhard (Fr. Ferd.),

" v. Lehrbach.

Caplan Röster.

Quartiermeifter Binn.

Auditeur Beymele.

## Regiment v. Logberg:

Dberft v. Loos.

Dberftlieutenant Schäffer.

Major v. Hanftein.

Capitain v. Altenbodum,

- " Stebing,
- " v. Wurmb,
- " Rrafft.

Lieutenant Schwabe,

- " Biel, Abjutant,
- " Boll,
- " Müller,
- " v. Hobe,

Fähndrich Grabe,

- " v. Zengen,
  - . Stennborf,
- " v. Waldschmidt,
- " Rreß,
- " Rathemann,
- " v. Roven,
- " Walded.

Quartiermeifter Beuffer,

#### Regiment v. Anpphaufen: 1)

Capitain v. Löwenstein (Lubm. Lieutenant v. Bepmele (Wilh.), Bilb.). Führer. v. Schimmelpfennia. de Kerry. Baum. Kabndrich v. Lükow. Reuffarth. v. Drach, Wiederhold (Andreas). Rimmermann. Lieutenant Gobbe, Adjutant, Ritter. Briede (Wilh.). Caplan Bauer. v. Romrodt (Ludw.), Quartiermeister Müller. v. Baffemis, Mubiteur Muller.

#### Regiment v. Mirbach:

Oberft v. Romrodt. Lieutenant v. Biefenroth (Bans Fr.), Oberftlieutenant v. Biefenroth. v. Bulgenflower, Major v. Wilmovstv, v. Drach (Chrb.), Berner (Sieron.). Baurmeifter. Capitain Reichold. Fähndrich Wister, Rothe, v. Chrenftein, Robemann. Lange, v. Toll. Fen, Lieutenant Schrapdt, Unger. v. Bonneburg (Wilh. Caplan Fernau. Aug.). Dugrtiermeifter Schmidt. Ruffer, Adjutant, Auditeur Beinemann. Wiesemüller,

## Regiment v. Bofe (früher v. Trumbach):

Oberst v. Bischausen.
Oberstlieutenant v. Münchhausen.
Major Düpup.
Capitain Scheer,
v. Wilmovsty (Mer.),
v. Stein (Moris),
« Capitain Cigenbrod,
Rall.
Lieutenant Speener,
W Butte,
v. Hoepfner,
v. Geisse (Gevso?)

<sup>1)</sup> Beim Abmarich diefes Regiments aus bem Lande find folgende Stabsofficiere angegeben: Oberft v. Barte, Oberfilieutenant v. Binnigerode und Rajor v. Dachow, die aber fpater verfest wurden. Oberfilieutenant v. Minnigerode erhielt fofort ein Grenabler-Bataillon.

Lieutenant Sahnel,	Fähndrich v. Trott (Ernft),
" Hartmann,	"
" v. Netner,	" v. Roben,
" v. Huntsch,	Braun (Wilh.).
" v. Burghoff.	Caplan Hochnell.
	Adjutant Struve.
Regiment	v. Trümbach:
Dberft Röhler.	Lieutenant Riehnen son.,
Major Mathaeus,	" Riehnen jun.,
" Enbemann.	" Fled, Abjutant,
Capitain Goebel,	" Werned.
" Feet,	Fahnbrich Schröder,
" Salzmann,	" Werner,
" Staebeli.	" Brodte,
Lieutenant de Muy,	" Bödning,
" Widefind,	" Wiederhold (Joseph)
" v. Griesheim,	Quartiermeister Fit.
Regiment	v. Biffenbach:
Oberftlieutenant v. Borbed,	Lieutenant Körber, Abjutant.
" v. Kilzel.	Fähndrich Körber jun.,
Major Seelig.	" Albel,
Capitain Gunthermann,	" Gefiner,
" Bobiter,	- Justi,
" Hupeden.	" Mathäus,
Lieutenant Hegemann,	Dict.
" Refing,	Caplan Grimmel.
"	Quartiermeister Pfluger.
" Göbel,	Auditeur Schanz.
" Beermann,	
Regimen	t v. Hunne:
Oberft Rury.	Lieutenant Soder,
Major Hillebrand,	" Roepenad,
Martini.	- Ruhl,
Capitain Sonneborn,	"Krupp,
" Seilmann,	" Starkloff, Abjutant,
" Reinhardt.	" Wendt,
Diautanant Stüd	Glassia (Outro)

Lieutenant Stud,

Grau (Ludw.),

Fahnbrich hillebrand (Conr.),

" Schuch,

brand (Conr.), Caplan Rummel. d. Quartiermeister Rleinschmidt.

" Edhardt,

Auditeur Steuber.

" Martini.

Madical Occuber.

## Regiment v. Bunau;

Oberft v. Bunau.

Dberftlieutenant Schäffer.

Major Blatte,

" Boling.

Capitain Goebel (Joh. Chrift.),

" Birnhuber,

" Ferrand,

" Noltenius.

Lieutenant Beder,

" Feldner, Adjutant,

" Bornemann,

Lieutenant Frohn,

" Barftall,

" Darfiau, " v. Gülenberg,

Bauer (Beinr.),

" Rleinstüber.

Fahndrich Gomberl,

. Lonter.

Bobe,

" Schaeffer.

" Sillebrand (Carl).

Quartiermeifter Strable.

#### Regiment Seis:

Dberft v. Seis.

Oberftlieutenant v. Rugel.

Major Schallern.

Capitain v Ende,

" Langenschwarz,

, Sandrod,

" Bode.

Lieutenant Munch,

" Justi,

" hentelmann,

Lieutenant Anieß, Adjutant,

v. Lahrbusch,

Tenner.

Fähndrich Jung,

" Beit,

" v. Bonneburg,

" Paul,

" Rorber,

" Stolzebach.

Quartiermeister Spangenberg.

#### Artillerie:

Oberft Gitel.

Major Pauli.

Capitain Schleenstein,

" Krug,

Werner.

Lieutenant Rapfer,

" Rifcher,

" Schirmer,

" Gerte,

Lieutenant Schmidt,

" Schaeffer,

" Engelhardt,

" Schwartenberg,

" Diepel,

" be Bome,

Rorngiebel.

Quartiermeister: Lieut. Wiederhold.

## Officiere des heffischen Feldjägercorps. 1)

- Carl Emil v. Donop, Oberft und Flügelabjutant, Commandeur ber Grenadier: und Jagerbrigade; einer ber helbenmuthigften und gebil: betsten Officiere. Blieb im Sturm auf die Redbank.
- Ludwig Johann Adolph v. Wurmb, Oberstlieutenant, zulest Oberst; nach Donops Tode Befehlshaber des Jägercorps. Bar einer der ausgezeichnetsten Führer leichter Truppen, der Bieles zu den Erfolgen und dem Ruhme der Jäger beitrug. 1806 Generallieutenant und Commandeur von Cassel. Starb 1813.
- Ernst Carl v. Bruschent, Major, bann Oberstlieutenant. Warb 1771 von den Dragonern zum Jägercorps versetzt, bei welchem er sich mehrmals durch muthvolle Führung auszeichnete. Nach dem Kriege trat er zur Reiterei zurud, besehligte jedoch 1793 wieder die Jäger in den Niederlanden, wurde durch schwere Wunden selduntücktig und starb 1800 als Generalmajor und Commandant von Ziegenhain.
- Philipp v. Burmb, Major. Burde 1778 von der Infanterie zu ben Jägern und nach dem Kriege wieder zu ersterer versetzt. 1806 Generalmajor und Inhaber des Regiments v. Wurmb. Starb 1808 im Ruhestand.
- Carl August v. Breden, Capitain. Führte in den beiden ersten Jahren eine Compagnie mit Ruhm, nahm jedoch alsdann den Abschied und ging in darmstädtische Dienste, wo er schnell zum Obersten befördert wurde, aber schon 1791 starb.
- Johann Ewald, Capitain. Er war der eigentliche Bildner des Feldjägercorps aus einem kleinen Stamm; 1) ihm verdankt es haupts sächlich auch die während des Krieges erhaltene Ausbildung und einen großen Theil seines Ruhmes. Seine ungewöhnliche Geschicklichkeit und Tapferkeit im kleinen Kriege verschafften ihm bei mehreren Gelegenheiten die Anführung über größere gemischte Abtheilungen. Wenig Officiere hatten in der britisch bestischen Armee einen solchen Ruf und besaßen in so ausgezeichnetem Grade die Hochschaung und das Zutrauen auch des commandirenden Generals. Im Jahre 1788 erhielt er einen Ruf in dänische Dienste mit dem Grade

<sup>1)</sup> Bufammengeftellt vom beffifchen Dajor a. D. Pfifter.

<sup>2)</sup> Sohn eines Poftfcribenten.

- eines Oberstlieutenants und dem Befehl über das von ihm zu errichtende holstein'sche Jägercorps. Auch dort erwarb er sich bald die allgemeinste und höchste Achtung, wurde in den Abelstand erhoben, empfing das Großtreuz des Danebrogordens, den Generals lieutenantsgrad, zulett die Stelle eines GeneralsCommandeurs von Holstein und starb 1813.
- Friedrich Heinrich Loray, Stadscapitain, dann Hauptmann. Der Stammofficier bes Jägercorps seit dem siebenjährigen Rriege, in welchem er bei den reitenden Jägern vom Gemeinen bis zum Officier avancirte. Seit dem Winter 1776 befehligte er auch in Amerita die reitenden Jäger, bis er durch eine wiederholte Verwundung im Jahre 1780 dienstunsähig wurde und nach hessen zurückehrte, wo er auch bald in Folge seiner Wunde starb.
- Friedrich Bilhelm v. Grothaufen, Premierlieutenant. Kam 1776 von der Reiterei zu ben Jagern; befehligte bei Trenton eine halbe Compagnie, wobei er sich nicht zum besten verhielt. Beim Wieders- vorruden gegen diesen Blat wurde er erschoffen.
- Erust Friedrich Wilhelm v. Donop, Premierlieutenant. Kam 1776 von der Reiterei zu den Jägern und starb schon im Frühling bes Jahres 1777 zu New: Port.
- Johann Friedrich Jacob Trautvetter, Premierlieutenant, dann Stabscapitain. Ewalb nennt ihn "ein Bunder der Tapferkeit". Im Treffen am Brandewyne wurde er tödtlich verwundet und starb bald nachher.
- Georg hermann heppe. Ram 1777 von der Reiterei als Stabscapitain zu den Jägern und wurde in demselben Jahre am 25. September bei Glouchester am Delaware erschoffen.
- Carl v. Rau, erst Secondlieutenant, zulest Capitain. Stand 1777 bei der berittenen Compagnie. 1781 schon an einer schweren Bunde leidend, war er im Begriff nach heffen zurückzutehren, als er erst noch eine Streiswache jenseits Kingsbridge führte und dabei ersschoffen wurde.
- Carl'Morit v. Donop, Bremierlieutenant, dann Capitain. 1777 von der Infanterie zu den Jägern und 1784 zur ersteren zuruchversett.
- Johann Heinrichs (Hinrichs), Lieutenant, dann Capitain. Mehrere Mase verwundet, am hartesten nach der Einnahme von New-York, wo ihm eine Rugel durch die Brust ging. 1784 kam er zur Infanterie, trat aber bald in preußische Dienste, wo er in den Abels

- stand erhoben und bis jum Generallieutenant beförbert wurde. Starb 1834.
- Franz Christian v. Bodungen, Premierlieutenant, dann Stabscapitain. War nur zwischen 1777 und 81 in Amerika und trat in hessen zur Infanterie zurud.
- Friedrich Abolph Julius v. Wangenheim, Premierlieutenant, bann Stabscapitain. Kam 1777 aus herzogl. gotha'schen Diensten in's hessische Jägercorps und blieb in demselben auch nach bem Kriege.
- 3. 28. v. Sagen I., Lieutenant, dann Stabscapitain. 1777 bei ben Jägern und 1782 zu Rews Port gestorben.
- Erich Carl v. hagen II., Lieutenant, dann Stadscapitain. Wie sein Bruder 1777 eingetreten. Am 25. November besselben Jahres gefährlich verwundet. Kam nach dem Kriege zur Infanterie.
- Friedrich Rellerhaus, Seconds dann Premierlieutenant und Adjutant. Kam 1777 von der Reiterei zu den Jägern und 1784 wieder zu ersterer zurud.
- Johann Beinrich Bolff, Second: bann Premierlieutenant. 1777 bei ben Jagern angestellt und 1784 jum Ingenieurcorps verfest.
- De Messy, Montsuisant und de Fasquiel, drei Franzosen, von denen die beiden ersteren 1777 im Lieutenantsgrade angestellt, der dritte 1779 auf seinen Bunsch von der Garde als Premierlieutenant zu den Jägern versetzt wurde. Alle Drei wollten nicht gegen ihre mit den Amerikanern verbündete Landsleute sechten; nur der Erstere blied im Dienste, dis er 1781 den lange erbetenen Abschied erhielt. Der Andere schien nur eingetreten, kostensrei nach Amerika zu kommen; er sorderte dort alsbald seinen Abschied, erhielt ihn, wurde beim Bersuche, zur amerikanischen Armee zu entkommen, ergriffen und gesangen und nach England gebracht. Der Dritte nahm bald nach seiner Bersehung Urlaub und ward nicht wieder gesehen.
- Johann Ernst v. Wingingerode, Premierlieutenant. 1779 von der Garde zu den Jägern und 1784 wieder zur ersteren zuruckversetzt. Trat darauf in preußische Dienste und als Capitain in den Rube stand.
- Johannes Schäffer. Im Mai 1777 vom Oberjäger zum Lieutenant befördert, blieb er 1784 beim Jägercorps, trat 1790 als Capitain in darmstädt'sche Dienste, in denen er dis zum Generallieutenant und Kriegsminister befördert wurde. Schon früher hatte er seinen

- ältern Familienabel wieber als Schäffer v. Bernstein ange-
- Alexander Wilhelm Bidel, Oberjäger, dann Second: und Premierlieutenant; 1784 aggregirt bei den Jägern bleibend, dis er 1788 eine Försterstelle erhielt. Der Tod, der ihn oft im seindlichen Feuer und auf dem Wasser bedrohte, erwartete ihn in der Erde: er stürzte 1810 in einen Schacht des Stahlberges bei Schmaltalben.
- Maximilian Cornelius, Oberjäger, bann Secondlieutenant. Burde 1784 bem Corps aggregirt, hierauf im Civil angestellt und starb 1828 als pensionirter Oberrentmeister auf seinem Gute zu Breiztenau.
- Johann Conrad Fließ, Secondlieutenant. Kam 1778 zu den Jägern, diente bei diesen auch im niederländischen Kriege, wo er als Stadscapitain den Orden pour la vortu militaire erhielt. Er starb geadelt und als Oberst des Regiments Kronprinz im Jahre 1816.
- Engelhardt Bottiger, als Secondlieutenant 1779 von ben Dragonern zu ben Jagern und 1784 zu ersteren zurudverfest.
- Gotthilf v. Gerrisheim (Griesheim?), Secondlieutenant. Trat 1780 aus preußischen Diensten ein und nahm 1786 den Abschied.
- Abam Ludwig Ochs, Oberjäger, seit 1781 Secondlieutenant und Abjutant. Blieb auch nach dem Kriege beim Corps, wurde schnell beförbert und in den Abelstand erhoben. 1806 Oberstlieutenant, 1809 (in Spanien) Brigadegeneral; 1810 Divisionsgeneral und als solcher mit in Rußland. Starb 1823 als kurhessischer Generalmajor.
- Frang Georg Bauer, Oberjäger, feit 1782 Secondlieutenant. Wurde nach bem Rriege Forster in Morschen.
- Balthafar Merz, Lieutenant, dann Capitain, ber von der Reiterei zum Regiment v. Bunau versett wurde und mahrend des Krieges den Dienst bei ben reitenden Jägern mit vieler Auszeichnung that.
- Berthold Romstedt, Stabscapitain, der in Cassel zurückblieb und in der Waldau die Einstellung der Rekruten besorgte, bis er 1781 in's Civil trat.
- B. L. R. v. Eschwege, trat 1781 an Romstebts Stelle und war zugleich Forstmeister.

Sir George Hangher, später Lord Coleraine, wählte, um dem Kriege beizuwohnen, das hessische Jägercorps, in welchem er 1778 als Stadscapitain eintrat, doch, um die Beförderung Anderer nicht zu hemmen, selbst auf diese verzichtete. Auch diente er nur im Gefolge des britischen Oberbesehlshabers. Er wurde in der Folge kurchessischer Generalmajor a la suite und starb 1840.

Officiere bes heffen-hanau'schen Jägercorps.

- Carl v. Creusburg, Oberstlieutenant, dann Oberst. Stand schon vor 1777 in hanau'schen Diensten. Im Feldzuge 1792 befehligte er die hessischen Jäger und starb 1796 als Oberkammerer.
- hermann Albrecht v. Franken, Capitain, dann Major. Burde 1787 Forstrath in Rinteln.
- Kornrumpf, Stabscapitain. Führte 1777 die erste Jägercompagnie nach Amerika und scheint gleich nach der Ankunst gestorben zu sein.
- 2. R. Graf v. Wittgenstein, Capitain. Stand vorher im beffischen Regiment Erbpring.
- Bilhelm Caftenbyd, Capitain.
- Sigismund Sugget, Capitain ber im Jahre 1779 errichteten Compagnie. Ging 1782 ab.
- Jacob Sildebrand, Bremierlieutenant, dann Capitain. 1783 auf der Rudfahrt gestorben.
- Abolph v. Lett, Premierlieutenant, julest Stabscapitain.
- Gottfried Sigismund v. Stofch, Premierlieutenant, dann Stabscapitain.
- Philipp Schaurer, Bremierlieutenant.
- Friedrich Sochstetten, Seconde, dann Bremierlieutenant, von den hanau'schen Husaren und 1784 ju ihnen gurud.
- Friedrich Ralthoff, Premierlieutenant. 1779 von der hanau'schen Insanterie 1780 abgegangen und auf der Rücksahrt nach Europa gestorben.
- Wilhelm van der Belden, Secondlieutenant und Abjutant, dann Bremierlieutenant.
- Friedrich v. Schacht, Second, bann Premierlieutenant.
- Johann August Rrafft, beggl.
- Friedrich Jung, Secondlieutenant. 1782 abgegangen.

- C. Friedrich v. Schaffalitty, besgl.
- Christian v. Sorn, Feldwebel bei ber erften Compagnie, bann Secondlieutenant. Burbe 1783 in Quebed verabidiebet.
- Carl v. Filbhofer, Sergeant, feit 1781 Secondlieutenant.
- Gunther v. Bunau, Feldwebel, im Jahre 1781 bei einer Absenbung Recruten, bann Secondlieutenant.
- Ernft Dietrich Wilhelmi, 1782 vom Relbwebel jum Gecondlieu: tenant beförbert.

La Blanc, seit 1782 als Secondlieutenant genannt.

Demald, besal.

v. Sedenborf, feit 1783 ale Secondlieutenant genannt.

## Officiere des bergoal, braunschweig'ichen Corps.

#### Stab:

Dragonerregiment :

Generalmajor Friedrich Abolph v. Riedefel, Freiberr zu Gifenbach.

- 1) General-Dugrtiermeifter: Capitain Beinr. Daniel Gerlach,
- 2) Capitain Laurentius D'Connel.

Generaladjutant Friedrich Chrift. Cleve.

## Oberfeldcaffirer Joh. Conr. Gobede.

Oberftlieutenant Baum.

Lieutenant v. Redrobt.

Major v. Maibom.

p. Bobmer. Bornemann.

Bittmeifter v. Schlagenteuffel III., Fride.

Lieutenant Breva.

- v. Reineting,
- v. Schlagenteuffel IV.
- v. Sommerlatte,
- Cornet Graf.
  - Stuter.
  - Schönewald.
- Caplan Melzbeimer. Auditeur Thomas.

# Grenadierbataillon :

Oberftlieutenant Brevmann.

Capitain v. Bartling,

- b. Löbneisen.
- v. Schick,
  - v. Hambach.

Lieutenant Ublich.

- Gebbardt,
- Belmde,
- v. Trott,

Lieutenant Rubolphi.

- v. Ballmoben,
- v. Mutell, "
- Meper.
- v. Meyern, d'Anniers II ..
- Winterschmidt, "
- Balle. . []

Regiment !	Prinz Friebrich:
Oberftlieutenant Pratorius.	Lieutenant Burghoff,
Major v. Sille.	, bu Roi I.,
Capitain Dietrich,	Biefener,
" v. Tunderfeld,	" v. König,
" Sander,	" Langerjahn.
" v. Rosenberg,	Fähndrich v. Abelsheim,
" v. Zielberg.	" Sternberg,
Lieutenant Scröber,	" · Reineding,
" v. d. Anefebed,	- Rolte.
" Boltmar,	1. Caplan Fügerer,
" Herz,	2. " Schtaber.
Bolgart I.,	Auditeur Wolpers.
" v. Reigenstein,	
	v. Riebefel :
Oberstlieutenant v. Speth.	Lieutenant Frevenhagen,
Major v. Mengen.	" v. Pincier,
Capitain v. Pollnit,	" v. Cramm,
" Morgenstern,	" v. Meyern.
" v. Bartling II.,	Fähndrich Brander,
" Harbord,	" Unverzagt,
" v. Girsewald.	v. Maibom,
Lieutenant Hoper,	" Häberlin,
" Morgenstern,	" Andree,
" v. Reineting,	" Denecte,
" v. Burgdorff,	" v. Forstner.
" Wolgart II.,	Caplan Mylius.
	Generalstabsauditeur Zinken.
Megimer	it v. Rhet:
Oberftlieutenant v. Chrentroot.	Lieutenant Conradi,
Major v. Lude.	v. Dobened,
Capitain v. Schlagenteuffel I.,	" Petersen,
" Alers,	" Modrach,
" Arend,	" v. Unger I.,
". Cleve,	" Feichel.
" Fredersdorff.	Fähndrich Bandel,
Lieutenant Bobemeper,	" Grich,
" v. Papet II.,	" Bode,
" Hefler,	" Söbece.
" Meyer,	Caplan Fögel.
» Bielftein,	Auditeur Schmidt.

# Regiment Spect:

	200 1000000	
Oberft S	pecht.	Lieutenant d'Anniers I.,
Major v.	Chrentroot.	" Rellner,
Capitain	v. Pleffen,	" du Roi II.,
"	v. Lüzow,	" v. Unger II.
"	v. Dahlstierna,	Fahnbrich v. Bernewit,
"	v. Schlagenteuffel II.,	" v. Rebeden,
"	Jäger.	" Fromme,
Lieutenan	t Meyer,	" v. Ulmenstein,
•	Hertel,	" Grimpe.
*	v. Papet I.,	1. Caplan Rohle.
	Dove,	2. " Münchhoff.
"	Milkan,	Auditeur Bahr.
#	Oldekopp,	
	<b>~</b> * *	

#### Bagerbataillon :

ప	igervaraiwon:	
Major v. Barner.	Lieutenant Mühlenfeldt,	
Capitain Thomā,	" Pflüger,	
" v. Gerso,	" Meyer,	
" Dommes,	" Fricke,	
" Schottelius,	" Bobe,	
" v. Gleißenberg.	" Rohr.	
Lieutenant Hanemann,	Fähndrich Ahenius,	
" Cruse,	" Specht,	
" Rotte,	" v. Begert,	
" Rabe,	" Hagemann,	
, v. Glaben,	" Graf v. Ranpow	

## RETURN TO ----

# MAIN CIRCULATION

# ALL BOOKS ARE SUBJECT TO RECALL RENEW BOOKS BY CALLING <u>642-3405</u>

DUE AS STAMPED BELOW			
DEC -3 1997			
LIN INVENCITY OF CALIFORNIA DEDVELEY			

FORM NO. DD6

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY BERKELEY, CA 94720

YC 50419



E 268 .E4

7894



